



3 1761 11554286 2





Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115542862>











CA1  
FN  
-Q77

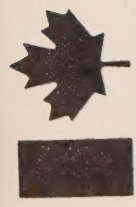
HOLDINGS BEGIN FEBRUARY 1981







CAI  
FN  
-Q77



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Statement  
of Financial  
Operations

État  
des opérations  
financières

for

February 1981

Fiscal year  
1980-81

pour

février 1981

Année financière  
1980-81



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

54  
-57

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1979-80
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	3,172	2,990	39,599
Expenditure.....	Dépenses.....	4,742	4,399	51,648
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	1,570	1,409	- 12,049
				- 10,687
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances...	81	158	- 371
Annuity, insurance and pension accounts.....	Comptes de rentes, d'assurances et de pensions.....	172	164	+ 1,474
Other transactions.....	Autres opérations.....	567	90	- 144
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	658	84	+ 959
				- 619
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	912	1,493	- 11,090
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	205	580	+ 1,459
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	707	2,073	- 9,631
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	698	1,059	+ 9,990
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	9	1,014	+ 5,589
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				4,098
				855

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOVERNEMENT DU CANADA

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1979-80
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	1. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,513	1,349	18,316
Corporation.....	Compagnies.....	414	551	5,701
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	1	.....	1
Non-resident.....	Non-résidents.....	85	141	763
		2,013	2,041	24,781
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	386	328	4,708
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	289	247	2,913
Excise duties.....	Droits d'accise.....	75	63	926
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	37	28	388
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	84	87	746
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	68	.....	68
Other taxes.....	Autres taxes.....	48	51	509
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	3	4	95
		890	808	10,363
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	3,003	2,849	35,134
				30,369
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	.....	.....	1,459
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	4	.....	643
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	195
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	.....	221
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	31	18	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	35	78	424
Postal revenue.....	Recettes postales.....	92	93	2,949
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	42	30	1,022
				1,013
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	169	141	4,465
				3,925
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	3,172	2,990	39,599
				34,294

<u>Expenditure: (See Table III)</u>	
Agriculture.....	
Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Oil Price Stabilization.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Hospital Insurance.....	
Medicare.....	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Canadian Broadcasting Corporation.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditure.....	
TOTAL EXPENDITURE.....	

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

<u>Dépenses: (détail au Tableau III)</u>	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Stabilisation des produits pétroliers...	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paielements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation.....	
Assurance-maladie.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paielements de retraite).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Société Radio-Canada.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	
TOTAL DES DEPENSES.....	

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

42	35	684	561
179	221	1,838	2,203
187	222	1,844	2,217
54	229	2,839	1,429
32	32	334	304
86	287	3,173	1,733
44	34	443	381
38	50	538	551
73	55	358	313
111	105	886	264
887	731	9,444	7,715
298	304	3,297	3,101
13	12	236	184
1,188	1,047	12,977	11,000
98	75	1,094	951
35	44	370	379
443	322	4,314	3,683
209	153	1,731	1,588
187	184	2,295	2,227
67	62	793	755
205	143	1,716	1,478
616	548	6,714	5,755
115	96	1,087	934
1,390	1,186	14,336	12,737
58	51	596	518
126	110	1,421	1,247
130	192	1,576	1,411
58	53	450	419
4	3	27	25
127	121	1,545	1,461
48	44	529	479
51	39	429	377
230	207	2,550	2,342
90	95	860	758
149	129	1,541	1,455
87	82	903	843
168	149	1,640	1,482
4,742	4,399	51,648	44,981
- 1,570	- 1,409	- 12,049	- 10,687

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1980-81	1979-80
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	98	- 73	- 187
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	.....	8	+ 35	+ 39
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	+ 4	19	- 196	- 301
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 1	.....	+ 130	- 247
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	+ 1	.....	+ 10	+ 9
		+ 5	125	- 94	- 765
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat				
Air Canada.....	Air Canada.....	.....	.....	+ 13	+ 12
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	- 18	- 31	+ 18	- 193
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	.....	.....	- 9	+ 8
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	- 1	+ 3	- 18	+ 1
		- 19	28	+ 4	- 172
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances				
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 1	+ 1	+ 80	+ 81
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 57	14	- 181	- 157
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	.....	11	- 103	- 87
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	.....	.....	.....	.....
		+ 3	+ 4	+ 45	+ 53
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	.....	.....	- 1	+ 4
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	- 1	2	- 10	- 8
Other.....	Autres.....	- 13	+ 33	- 111	- 15
		- 67	11	- 287	- 129
Loans, investments and advances exclusive of departmental working capital advances.....	Prêts, dotations en capital et avances à l'exclusion des avances de fonds de roulement des ministères.....	- 81	- 142	- 371	- 1,066
Departmental working capital advances to revolving funds, departments and agencies.....	Avances de fonds de roulement aux fonds renouvelables, ministères et agences.....	.....	- 16	.....	- 235
		.....	.....	.....	.....
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES...	TOTAL DES PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES...	- 81	- 158	- 371	- 1,301
Annuity, Insurance & Pension Accounts	Comptes de rentes, d'assurance et de pensions				
Asset account	Compte d'actif				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 115	- 134	- 522	+ 82
Liability accounts	Comptes de passif				
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 229	+ 248	+ 147	+ 95
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 65	+ 58	+ 1,912	+ 1,488
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	- 8	- 7	- 88	- 88
Other.....	Autres.....	+ 1	- 1	+ 25	+ 24
		.....	.....	.....	.....
TOTAL ANNUITY, INSURANCE AND PENSION ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES DE RENTES, D'ASSURANCE ET DE PENSIONS.....	+ 172	+ 164	+ 1,474	+ 1,601



# Other Transactions

Asset account	
Cash in transit.....	
Liability accounts	
Interest & matured debt.....	
Accounts payable & accrued salaries...	
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	
Provincial tax collection agreements accounts.....	
Deposits and trust accounts.....	
Other.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	

NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	
-------------------------------------	--

## III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

(source + requirement -)	
Foreign assets	
Exchange Fund account.....	
Subscriptions, loans and advances	
International Monetary Fund.....	
Foreign liabilities	
Notes payable to	
International Monetary Fund.....	
Special Drawing Rights.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	

## IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

(increase + decrease -)	
Marketable bonds.....	
Canada Savings bonds.....	
Special non-marketable bonds.....	
Treasury bills.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....	
Total unmatured debt transactions.....	
Less:	
Government's holdings of unmatured debt	
Marketable bonds.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	
Less:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	

# Autres opérations

Compte d'actif	
Sommes en transit.....	
Comptes de passif	
Intérêt et dette échue.....	
Créiteurs et rémunérations dues.....	
Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	
Comptes de dépôts et de fiducie.....	
Autres.....	
TOTAL AUTRES OPERATIONS.....	
OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	

## III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE

(source + besoin -)	
Actif à l'étranger	
Comptes du fonds des changes.....	
Subscriptions, prêts et avances	
Fonds monétaire international.....	
Passif à l'étranger	
Effets à payer	
Fonds monétaire international.....	
Droits de tirage spéciaux.....	
Dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE	

## IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE

(augmentation + diminution -)	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada.....	
Obligations spéciales non négociables.....	
Bons du Trésor.....	
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Total des opérations sur la dette non-échue.....	
Moins:	
Dette non échue détenue par le gouvernement	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	
Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	
Moins:	
Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		1981	1980	
		at/au	at/au	
		February 28 Février	February 28 Février	
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
	V.	ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
	In Canadian currency.....			
	In foreign currency.....			
	En devise canadiennes.....	4,062	812	
	En devises étrangères.....	36	43	
	TOTAL CASH.....	4,098	855	
	TOTAL DES ENCAISSES.....			

TABLE III

TABLEAU III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1979-80
Agriculture -	Agriculture -			
Administration.....	Administration.....	3,685	2,726	34,861
Research -	Recherches -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	10,877	9,654	111,705
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	659	1,482	7,427
Marketing -	Commercialisation			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	550	437	5,196
Grants & Contributions.....	Subventions et contributions.....	8,304	431	343,053
Food Production & Inspection -	Production et inspection des aliments -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	12,740	11,775	126,497
Racetrack Supervision Revolving	Fonds renouvelable de la surveillance			
Fund.....	des hippodromes.....	58	.....	451
Grants & Contributions.....	Subventions et contributions.....	1,442	2,950	9,367
Canadian Grain Commission -	Commission canadienne des grains -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,130	2,830	24,719
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	40,445	32,285	665,157
		222	757	4,449
Canadian Dairy Commission.....	Commission canadienne du lait.....			
Canadian Livestock Feed Board -	Office canadien des provendes -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	70	110	780
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,348	1,874	13,905
		1,418	1,884	14,884
		.....	.....	.....
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	42,085	35,026	683,930
				561,481
Communications -	Communications -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,608	2,400	63,289
Government Telecommunications Agency	Fonds renouvelable de l'Agence des			
Revolving Fund.....	télécommunications gouvernementales.....	733	.....	3,534
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,088	1,465	8,699
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	786	3,977	10,007
		9,215	7,882	86,829
Canadian Radio-Television and	Conseil de la radiodiffusion et des			
Telecommunications Commission.....	télécommunications canadiennes.....	1,306	1,092	14,310
		10,521	8,954	99,839
		5,935	5,833	66,085
Consumer and Corporate Affairs.....	Consommation et Corporations.....			
Economic Development.....	Développement économique.....	377	581	4,021
				2,504



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER			YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1980-81	1979-80
<b>Employment and Immigration -</b>				
Administration.....				
Canada Employment & Immigration Commission -				
Administration.....	378	970	1,451	11,493
Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada -				
Administration.....	4,123	12,987	3,871	98,786
Employment and Insurance -				
Operating expenditure.....	43,935	50,912	365,491	400,234
Contributions.....	35,602	33,622	382,379	393,088
Government contributions to				
Unemployment Insurance Account.....	69,459	95,497	926,874	1,182,327
Government contributions re Fishermen's				
Benefits.....	17,124	16,182	47,525	42,231
Immigration -				
Operating expenditure.....	6,093	11,103	80,740	83,565
Grants & Contributions.....	2,348	.....	28,541	.....
Annuities.....	292	266	3,063	2,513
Immigration Appeal Board.....	178,976	220,569	1,858,484	2,202,744
Status of Women.....	188	136	1,694	1,598
Office the Coordinator.....	58	39	968	622
Advisory Council.....	147	101	1,008	619
	179,747	221,815	1,843,805	2,217,076
<b>Energy, Mines and Resources -</b>				
Administration.....				
Energy -				
Operating expenditure.....	1,402	947	14,536	12,550
Grants and contributions.....	4,237	9,985	46,065	60,390
Payments to refiners and importers	1,900	167	18,529	6,195
of crude oil and petroleum products...				
Payments to Alberta re maintenance of				
domestic oil price.....	258,200	228,847	2,858,371	1,429,321
Petroleum Compensation Revolving Fund..				
Minerals.....				
Earth Science Services -				
Operating expenditure.....	-204,500	.....	.....	.....
Capital expenditure.....	59,837	288,809	2,902,474	1,486,906
Atomic Energy Control Board.....	1,996	2,755	18,189	18,927
Atomic Energy of Canada Limited -				
Operating expenditure.....	7,567	5,976	83,279	74,265
Capital expenditure.....	744	301	2,536	1,314
National Energy Board.....	71,546	848,978	3,021,954	1,602,962
Commission de contrôle de l'énergie				
atomique.....	890	995	10,471	10,340
Energie atomique du Canada limitée -				
Dépenses de fonctionnement.....	11,300	9,500	120,500	101,700
Dépenses en capital.....	700	800	7,700	6,600
Office national de l'énergie.....	12,000	10,300	128,200	108,300
	1,226	1,102	12,552	11,453
	85,662	261,375	3,173,177	1,733,055

Environment -	Environment -	1,762	773	15,783
Administration.....	Administration.....			
Environmental services -	Services de l'environnement -	23,175	16,668	196,401
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,232	734	10,513
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,339	1,339	10,959
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	26,942	19,674	228,386
Parks Canada -	Parks Canada -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	10,383	8,354	102,299
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	17,544	14,374	49,951
				152,250
		44,486	33,828	380,636
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian interests abroad -	Intérêts canadiens à l'étranger -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	19,997	20,275	181,829
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	-	456	-
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,494	2,419	18,221
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	49,547	31,689	73,925
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	18	19	247
		72,600	54,402	313,495
Canadian International Development Agency -	Agence canadienne de développement international -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	35,018	2,772	30,022
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	36,437	47,196	520,872
			49,668	550,894
International Development Research Centre	Centre de recherches pour le développement international.....			
			165	36,867
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	234		1,764
		111,271	104,535	863,658
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	3,729	1,299	18,282
Municipal grants.....	Subventions aux municipalités.....	6,296	5,903	129,679
Public debt problems.....	Programme du service de la dette publique -			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	865,284	697,499	7,547,280
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	21,325	34,122	168,712
		886,609	731,621	7,715,461
Fiscal transfer payments.....	Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....	298,018	304,160	3,100,734
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	101	115	978
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	66	58	627
Special Program.....	Programme spécial.....	28	1,176	1,176
		1,194,847	1,044,332	10,966,937

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1980-81	1979-80
Anti-Inflation Board.....	.....	44	.....	3,777
Auditor General.....	2,013	1,713	22,103	21,848
Insurance.....	574	484	6,046	5,871
Tariff Board.....	157	86	1,397	1,181
National Commission on Inflation.....	.....	2	.....	549
Commission de la lutte contre l'inflation.....	1,197,591	1,046,661	12,977,270	11,000,163
Fisheries & Ocean -				
Operating Expenditure.....	23,972	17,845	234,913	199,968
Capital Expenditure.....	8,228	4,415	42,525	44,493
Grants and Contributions.....	.....	959	.....	8,421
Governor General.....	32,200	23,219	277,438	252,882
Indian Affairs and Northern Development -	300	233	2,666	2,353
Administration.....	2,349	- 1,917	25,317	18,049
Indian and Inuit Affairs -	40,040	21,419	243,010	217,025
Operating expenditure.....	2,688	2,248	22,993	27,211
Capital expenditure.....	31,862	28,772	431,866	352,694
Grants and contributions.....	3,560	3,037	71,185	37,100
Northern Affairs -	1,848	3,420	12,677	13,710
Operating expenditure.....	14,612	17,517	282,376	279,206
Capital expenditure.....	1,231	613	4,452	4,839
Grants, contributions and other transfer payments.....	36	.....	36	1,000
Native Claims.....	98,226	75,109	1,093,912	950,834
Northern Canada Power Commission.....				
Industry, Trade and Commerce -				
Trade-Industrial -				
Operating expenditure.....	12,705	7,936	117,820	107,625
Grants and contributions.....	12,156	24,211	153,802	178,223
Metric Commission.....	415	799	4,412	4,682
Textile and Clothing Board.....	48	43	567	567
Payment to Canada Patents and Development Ltd.....	.....	53	350	303
Payments for construction of Dry Docks..	2,463	.....	15,781	.....
Tourism.....	2,265	4,047	16,581	23,589
Grains and oilseeds -				
Operating expenditure.....	141	4	1,724	1,472
Grants and contributions.....	3,220	2,573	21,410	28,457
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	366	1,244	3,428	5,930
	33,779	40,910	337,876	350,848



Canadian Commercial Corporation.....	1,343	788	10,921	7,949
Federal Business Development Bank.....	.....	1,550	13,666	13,541
Foreign Investment Review Agency.....	333	301	3,647	3,158
.....	.....	.....	4,225	3,425
Standards Council of Canada.....	35,455	43,549	370,334	378,921
Justice -				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....	3,626	2,797	36,853	31,957
Grants and contributions.....	314	2,273	22,356	25,648
Canadian Unity Information Office.....	1,790	405	16,308	7,175
Canadian Human Rights Commission.....	360	323	3,756	3,212
Commissioner for Federal Judicial Affairs				
Federal Court.....	342	282	3,511	3,178
.....	4,532	3,625	43,665	41,705
Federal Judicial Affairs.....	182	153	1,928	1,978
Law Reform Commission.....	273	505	2,918	2,887
Supreme Court.....	114	101	1,295	1,218
Tax Review Board.....	11,533	10,464	132,584	118,958
Labour -				
Department -				
Operating expenditure.....	3,809	1,984	37,501	32,973
Grants and contributions.....	292	631	8,657	6,087
Canada Labour Relations Board.....	281	247	3,328	2,883
Canadian Centre for Occupational				
Health and Safety.....	.....	314	.....	314
Fitness & Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	523	375	4,161	4,172
Grants & Contributions.....	2,168	929	28,112	19,938
.....	2,691	1,304	32,273	24,110
.....	7,073	4,480	81,759	66,367
National Defence -				
Defence services -				
Operating expenditure.....	282,038	219,981	3,092,540	2,719,901
Capital expenditure.....	113,514	70,116	702,067	657,785
Grants and contributions.....	382	5,684	114,034	71,943
Defence Construction (1951) Limited.....	597	1,191	7,697	7,031
Military pensions.....	834	998	8,257	8,111
Government's contribution to the				
Canadian Forces Superannuation Account.....	21,843	19,326	231,524	200,280
Amortization of actuarial deficiencies.....	21,803	4,980	143,109	7,521
Contribution to the Canada Pension				
Plan.....	2,269	109	14,819	10,888
.....	443,280	322,395	4,314,047	3,683,480

ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1980-81 1979-80
National Health and Welfare -			
Administration.....	1,927	1,473	20,185
Health and Social Services Program -			
Operating expenditure.....	2,575	1,458	19,812
Grants and contributions.....	4,414	6,626	97,438
Contributions under the Hospital Insurance Program.....	186,987	183,895	2,294,584
Contributions under the Medical Care Program.....	66,668	61,847	792,938
Contributions under the Extended Health Services Program.....	53,362	48,100	587,058
Contributions under the Health Resources Fund Act.....	187	2,834	9,989
Disabled and blind persons allowances.....	17	49	228
Canada assistance plan.....	205,218	142,476	1,715,744
Medical services -			
Operating expenditure.....	16,746	13,657	155,666
Capital expenditure.....	1,126	611	6,524
Health protection -			
Program expenditure.....	6,298	5,139	59,190
Income security -			
Program expenditure.....	4,928	4,765	53,199
Family allowances.....	209,082	153,111	1,730,562
Old Age Security.....	613,868	547,567	6,714,093
	1,375,403	1,173,608	14,257,210
Medical Research Council -			
Operating expenditure.....	128	102	1,161
Grants and contributions.....	23,036	12,392	61,840
	23,164	12,494	78,748
	1,398,567	1,186,102	14,335,956
National Revenue -			
Customs and Excise.....	21,895	19,807	234,621
Taxation.....	36,344	31,173	361,315
Administrator - Anti-Inflation.....	.....	13	.....
Director - Anti-Inflation.....	58,239	50,993	595,936
			518,222
Parliament -			
Senate.....	1,196	1,064	12,615
House of Commons.....	8,381	5,883	92,098
Library of Parliament.....	596	404	5,687
	10,173	7,351	110,400
Post Office -			
Operating expenditure.....	133,975	109,140	1,416,246
Capital expenditure.....	1,994	579	4,961
	135,969	109,719	1,421,207

Privy Council -	2,357	2,221	21,861	23,314
Privy Council Office.....				
Canadian Intergovernmental Conference				
Secretariat.....	114	35	1,416	1,215
Chief Electoral Officer.....	219	14,838	19,528	84,449
Commissioner of Official Languages.....	430	373	4,450	3,323
Economic Council of Canada.....	615	662	7,457	6,285
Northern Pipeline Agency.....	586	343	5,042	3,634
Public Service Staff Relations Board.....	549	447	5,617	4,854
Conseil privé -				
Bureau du Conseil privé.....	4,870	18,919	64,199	128,246
Secrétariat des Conférences				
intergouvernementales canadiennes.....				
Directeur général des élections.....				
Commissaire aux langues officielles.....				
Conseil économique du Canada.....				
Administration du Pipe-Line du Nord.....				
Commission des relations du travail dans la				
fonction publique.....				
Travaux publics -				
Administration.....	3,540	2,940	34,709	30,622
Professional and technical services -				
Program expenditure.....	3,515	3,200	38,252	33,284
Construction Services Revolving Fund...	- 3,146	.....	21,323	.....
Accommodation -				
Operating expenditure.....	34,586	35,889	351,928	333,509
Capital expenditure.....	7,348	6,306	68,773	92,122
Marine -				
Operating expenditure.....	2,165	1,829	22,164	19,012
Capital expenditure.....	697	409	8,069	10,343
Transportation and other engineering -				
Operating expenditure.....	508	1,416	17,931	16,876
Capital expenditure.....	233	83	12,776	13,646
Land management and development -				
Program expenditure.....	1,337	691	12,007	10,284
Capital expenditure.....	.....	420	.....	6,163
.....	50,783	53,183	587,832	565,861
Canada Mortgage & Housing Corporation -				
Operating expenditure.....	50,745	74,759	766,588	667,907
Home Insulation Programs.....	17,068	45,586	150,354	128,623
Urban renewal contributions.....	115	.....	3,294	4,525
Student housing.....	.....	.....	.....	5,163
.....	67,888	120,345	920,286	806,218
National Capital Commission -				
Operating expenditure.....	.....	3,703	20,478	24,521
Payment to the National Capital Fund....	11,428	14,500	46,911	14,500
.....	11,728	18,203	67,889	88,021
.....	130,439	191,731	1,575,557	1,411,100
Regional Economic Expansion -				
Operating expenditure.....	6,307	4,809	67,988	57,600
Capital expenditure.....	191	390	4,704	4,077
Grants and contributions.....	45,774	42,203	328,831	322,879
.....	52,272	47,402	384,523	384,556
.....	5,413	5,700	48,524	34,650
Cape Breton Development Corporation.....	57,685	53,102	450,047	419,206
.....				
Expansion économique régionale -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Subventions et contributions.....				
Société de développement du Cap-Breton.....				

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER			
	1981	1980	1980-81	1979-80
Science and Technology -				
Ministry of State.....			525	420
Département d'Etat.....				5,946
5,140				
National Research Council -				
Scientific and Industrial Research -				
Operating expenditure.....	12,335	10,501	119,715	105,254
Capital expenditure.....	1,379	1,416	16,951	14,563
Grants and contributions.....	2,705	3,650	30,581	28,691
Scientific and technical information...	1,324	1,230	11,664	10,510
Natural Sciences and Engineering				
Research Council -				
Operating expenditure.....	314	192	2,548	1,819
Grants and contributions.....	13,511	9,574	133,978	106,162
13,825			736,828	707,987
244		193	2,304	1,969
Science Council of Canada.....	32,537	27,176	323,687	274,108
Secretary of State -				
Administration.....	1,752	845	13,931	11,291
Official Languages -				
Operating expenditure.....	136	129	1,578	1,548
Grants and contributions.....	3,742	3,056	25,915	23,949
Arts and culture -				
Operating expenditure.....	481	405	4,695	5,216
Grants and contributions.....	9,578	3,740	14,682	8,003
Education support.....	127,061	121,444	1,544,887	1,461,337
Translation.....	5,501	3,654	48,433	44,295
Citizenship -				
Operating expenditure.....	1,877	1,436	18,949	16,289
Grants and contributions.....	7,844	3,789	47,255	45,868
157,972			1,720,325	1,617,798
Canada Council.....				
Canadian Broadcasting Corporation -				
Operating expenditure.....	44,080	39,787	484,971	437,617
Capital expenditure.....	4,040	3,750	44,460	41,250
48,120		43,537	529,431	478,867



[illegible]

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FEVRIER		
		1981	1980	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1980-81 1979-80
Transport -	Transports -			
Departmental Administration -	Administration centrale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,749	4,746	53,534
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	173		48,807
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	555	740	1,254
Marine transportation -	Transport maritime -			7,655
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	20,236	16,984	222,539
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	- 1,302		- 2,245
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	3,949	5,052	38,878
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarctic Shipping Company Limited.....			22,314
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....			4,200
Payments to the N.H.B.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	645	708	2,232
Regional Pilotage Authorities.....	Administrations régionales de pilotage.....	23	17	5,581
Air Transportation -	Transport aérien -			426
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	15,632	18,154	187,273
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	- 561		- 44,411
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	5,643	3,038	42,392
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	512		5,369
Surface transportation -	Transport de surface -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	829	1,440	13,618
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....		702	11,594
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....			4,306
Payment to C.N. Marine Inc. and C.N.R.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	5,952	11,073	126,311
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....			106,097
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....			
Payments under the Two-Price Wheat Act.....	Paiements en vertu de la Loi sur le double prix du blé.....	37,614	24,854	386,089
Payment under Western Grain Stabilization Act.....	Paiements en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'ouest.....			16
Air Canada.....	Air Canada.....	27,598	10,235	67,244
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -	125,247	105,844	1,234,243
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....		949	1,901
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,584	1,882	21,738
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	496	2,283	20,596
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	15,943	15,504	215,397
		4,566	4,285	44,964
		23,589	23,954	304,576
		148,836	128,949	1,540,720
				1,455,797
Treasury Board -	Conseil du Trésor -			
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	2,469	2,631	29,438
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			27,046
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....		58	58
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	14,758	14,714	94,966
Special Program.....	Programme spécial.....	- 118	5	794
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	637	452	6,767
Statistics Canada.....	Statistiques Canada.....	12,873	9,829	121,539
		30,619	28,652	253,504
				239,254

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	15,022	159,159	150,374
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	27,828	284,716	256,677
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	105	874	1,296
Pensions -	Pensions -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	802	9,486	8,359
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	42,984	445,518	424,327
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions..	230	2,856	2,444
		86,971	902,609	843,477
Expenditure by departments on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	4,260	39,734	35,491
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DEPENSES.....	4,741,826	51,647,938	44,980,611

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- resident	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accises						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	Other
Année financière ou mois	Particu-	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'import- ation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'export- ation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1974-75.....	11,711	4,836	...	427	16,974	3,866	1,809	748	...	1,669	...	414
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,439	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	599	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80												
Apr.-avr.....	564	279	...	47	890	143	165	63	-	10	...	22
May-mai.....	1,395	475	...	50	1,920	415	290	71	28	46	...	47
June-juin...	883	448	...	23	1,354	333	235	71	33	45	...	36
Jul.-juil...	1,408	655	...	76	2,139	430	254	71	45	43	...	44
Aug.-août...	1,445	468	...	71	1,984	440	260	75	46	46	...	51
Sep.-sept...	1,381	471	...	29	1,881	336	226	66	27	51	...	34
Oct.-oct....	1,636	561	...	58	2,255	429	288	106	46	75	...	60
Nov.-nov....	1,462	462	...	47	1,971	427	277	92	37	90	...	28
Dec.-déc....	1,448	515	...	33	1,996	432	221	74	44	67	...	42
Jan.-jan....	2,058	529	...	112	2,699	457	241	58	34	88	...	53
Feb.-fév....	1,349	551	...	141	2,041	328	247	63	28	87	...	51
Mar.-mars...	1,121	2,036	...	83	3,240	352	239	69	24	94	...	25
Supp.-supp..	72	192	...	17	281	176	57	16	39	10	...	9
1980-81												
Apr.-avr.....	466	408	...	66	940	258	231	57	-	12	...	29
May-mai.....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48



TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales								Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements						Total					
			Bank of Canada	Central Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total					
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Centrale d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes	
7	8,513	25,487	481	447	...	91	270	543	1,832	485	264	2,581	28,068	
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956	
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691	
66	9,189	28,959	786	700	196	161	138	611	2,592	773	542	3,907	32,866	
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216	
9	400	1,290	185	...	...	1	...	72	258	74	11	343	1,633	
48	945	2,865	80	...	...	...	...	26	106	95	32	233	3,098	
3	756	2,110	75	218	88	1	...	28	410	114	32	556	2,666	
2	889	3,028	70	...	...	111	...	52	233	82	45	360	3,388	
1	919	2,903	...	...	...	2	...	22	24	90	32	146	3,049	
3	743	2,624	145	165	61	1	...	19	391	85	34	510	3,134	
2	1,006	3,261	110	1	...	...	...	61	172	89	35	296	3,557	
3	954	2,925	250	...	...	1	...	18	269	97	45	411	3,336	
5	885	2,881	169	219	46	7	...	34	475	104	44	623	3,504	
3	934	3,633	...	...	...	97	...	74	171	90	45	306	3,939	
4	808	2,849	...	...	...	...	...	18	18	93	30	141	2,990	
7	810	4,050	...	176	49	1	404	49	679	95	38	812	4,862	
6	313	594	...	4	...	12	...	146	138	10	261	409	1,003	
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963	
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954	
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243	
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882	
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451	
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453	
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187	
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766	
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176	
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352	
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172	

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- nement	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Oil Price Stabil- ization	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Stabi- lisation des produits pétro- liers	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
							ACDI	Autres						
1974-75...	666	1,674	12	1,162	204	300	380	169	3,208	2,463	159	575	364	2,513
1975-76...	651	1,819	17	1,582	237	341	472	207	3,954	2,463	299	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	404	373	467	264	4,721	3,113	248	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	641	450	821	305	5,550	3,003	215	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	371	480	616	346	7,058	3,028	217	1,035	357	4,108
1979-80														
Apr.-avr..	19	192	1	43	20	20	37	21	629	223	29	94	15	213
May-mai..	27	255	1	61	23	27	43	13	662	247	17	57	27	369
June-juin.	30	243	1	90	27	31	39	24	818	313	43	97	28	313
Jul.-juil.	31	175	1	66	26	39	27	30	461	240	20	90	28	341
Aug.-août.	41	186	2	141	35	47	63	20	699	242	14	91	43	353
Sep.-sept.	31	141	1	113	24	38	77	25	730	241	9	84	43	310
Oct.-oct..	82	160	1	102	27	35	86	38	734	423	18	104	36	362
Nov.-nov..	179	160	2	173	25	37	52	20	686	246	12	82	33	343
Dec.-déc..	31	225	1	143	29	32	36	23	810	277	6	85	38	321
Jan.-jan..	55	245	2	268	36	41	41	44	755	345	4	92	44	436
Feb.-fév..	35	221	1	229	32	34	50	55	731	304	12	75	44	322
Mar.-mars.	34	1,123	1	190	51	38	113	30	782	491	9	74	32	430
Supp.-supp	187	120	1	14	25	38	19	27	- 32	- 70	9	101	72	276
1980-81														
Apr.-avr..	20	141	*	366	44	22	45	33	746	261	21	91	11	202
May-mai..	32	183	*	352	23	31	26	12	811	320	14	90	27	351
June-juin.	28	204	*	268	38	35	77	16	945	358	61	113	39	374
Jul.-juil.	103	194	1	335	19	41	67	41	799	273	36	92	33	411
Aug.-août.	70	142	1	149	28	49	35	23	786	276	13	108	35	441
Sep.-sept.	30	129	1	353	30	40	89	26	838	273	14	78	41	400
Oct.-oct..	121	149	...	261	23	36	26	40	859	390	11	106	36	466
Nov.-nov..	32	135	1	195	85	49	46	22	795	274	12	95	34	369
Dec.-déc..	34	170	1	228	46	44	43	28	979	273	27	103	37	407
Jan.-jan..	171	212	1	221	22	51	46	43	999	301	14	119	42	451
Feb.-fév..	42	179	1	54	32	44	38	73	887	298	13	98	35	443

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social						Natio- nal Revenue	Post Office	Public Works	Regio- nal Econo- mic Expans- ion	Secretary of State Secrétariat d'Etat				Solici- tator General	Trans- port	Veter- ans Affaires	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
Family Allow- ances	Hospi- tal Insur- ance	Medi- care	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Canadian Broad- casting Corpor- ation	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assur- ance hospit- alalisa- tion	Assur- ance maladie	Régime d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieill- esse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expans- ion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Société de Radio- Canada	Autres	Sollic- iteur général	Trans- ports	Affaires des anciens comb- atants	Autres dépen- ses minist- ériel- les	Total des dépen- ses
1,824	1,308	763	837	3,445	629	355	738	790	442	94	504	299	259	452	1,305	621	986	29,500
1,958	1,709	795	1,090	3,933	428	395	913	1,046	489	114	536	343	331	584	1,383	684	1,173	33,977
1,979	2,030	1,004	1,232	4,437	484	454	1,115	1,289	495	166	650	408	349	687	1,444	784	1,279	38,981
2,122	1,662	598	1,435	4,861	931	522	1,237	1,431	562	234	1,167	467	393	809	1,558	841	1,467	42,902
2,093	2,226	718	1,465	5,491	1,031	573	1,275	1,657	570	224	1,442	562	423	890	1,725	890	1,637	46,923
142	203	70	130	499	76	40	76	61	6	1	132	44	34	33	102	69	76	3,350
142	204	70	117	504	80	48	111	112	18	*	132	43	38	46	104	74	133	3,805
141	203	70	129	504	80	50	103	97	22	2	140	43	31	75	148	76	138	4,149
142	203	70	131	519	85	53	132	102	27	7	130	44	46	77	96	75	168	3,682
141	235	72	133	519	89	60	130	123	51	2	141	44	35	95	223	79	152	4,301
140	202	70	141	520	79	44	97	112	36	1	130	43	26	63	101	76	127	3,875
141	195	70	137	535	85	45	120	114	66	4	140	44	32	75	189	78	139	4,417
140	204	70	138	535	75	45	101	139	35	2	149	43	31	54	67	76	125	4,079
140	214	69	103	537	98	20	103	117	45	1	119	43	22	86	153	77	115	4,119
166	180	62	176	535	91	62	164	242	60	2	127	44	43	59	143	81	160	4,805
153	184	62	143	548	96	51	110	192	53	3	121	44	39	95	129	82	149	4,399
138	232	62	134	567	97	50	108	121	83	143	132	43	37	89	132	81	165	5,812
...	4	...	41	- 2	28	13	57	83	126	22	15	1	17	54	139	9	111	1,505
152	218	74	135	556	89	45	85	59	7	*	138	48	29	19	86	74	109	3,926
151	215	74	120	562	84	47	123	115	13	1	140	48	74	61	136	78	145	4,459
152	216	74	152	563	82	41	99	116	27	6	147	48	28	90	133	79	143	4,752
151	216	74	141	578	144	52	144	142	30	5	138	49	32	60	184	82	170	4,837
150	222	77	162	647	99	65	155	124	38	3	149	48	38	106	138	84	144	4,605
153	221	76	149	576	92	60	116	138	40	3	145	48	34	105	141	79	158	4,676
147	203	64	151	677	88	47	117	133	49	1	141	48	33	113	142	79	138	4,895
150	212	75	203	641	85	52	129	147	56	2	138	48	30	48	129	84	146	4,519
150	198	71	151	640	91	56	135	150	78	1	136	48	39	84	166	84	152	4,850
164	187	66	178	658	100	72	182	322	54	2	147	48	39	85	135	93	162	5,387
209	187	67	205	616	115	58	136	130	58	4	127	48	51	90	149	87	168	4,742

TABLE VI - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS

YEAR TO DATE 1980-81 - FEBRUARY 1981

TABLEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

A CE JOUR 1980-81 - FEVRIER 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paie- ments et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage & Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	2,328	2,401	- 73
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	188	153	+ 35
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	85	281	- 196
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	137	7	+ 130
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	11	1	+ 10
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Air Canada.....	Air Canada.....	13	.....	+ 13
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	126	108	+ 18
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	6	15	- 9
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,375	.....	+ 2,375
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,368	.....	+ 1,368
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,825	- 1,825
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,699	- 1,699
Other.....	Autres.....	.....	72	- 72
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	3,743	3,596	+ 147
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	3,033	.....	+ 3,033
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	927	.....	+ 927
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	4,062	- 4,062
Other (net).....	Autres (net).....	.....	420	- 420
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	3,960	4,482	- 522
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	3,005	2,198	+ 807
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	769	257	+ 512
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	109	16	+ 93
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	766	266	+ 500
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	4,649	2,737	+ 1,912
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	8,484	8,346	+ 138
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	25,401	24,245	+ 1,156
Subscriptions, loans and advances	Souscriptions, prêts et avances			
International Monetary Fund.....	Fonds monétaire international.....	116	1,208	- 1,092
Foreign liabilities	Passif à l'étranger			
Notes payable to	Billets à payer			
International Monetary Fund.....	Fonds monétaire internationaux.....	869	40	+ 829
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	211	.....	+ 211
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	2,499	2,144	+ 355
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	29,096	27,637	+ 1,459
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	9,504	3,161	+ 6,343
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	6,401	7,799	- 1,398
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	21	.....	+ 21
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	52,642	47,617	+ 5,025
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,499	2,142	+ 357
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	71,067	60,719	+ 10,348
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	244	129	+ 115
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	14	111	- 97
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	21	- 21
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	71,325	60,980	+ 10,345
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	2,144	2,499	- 355
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	73,469	63,479	+ 9,990



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au February 28 février	1980 at/au February 28 février
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,232	34,625
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	16,683	18,362
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	135	112
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	21,350	15,965
Notes and loans payable to foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,069	1,458
Total unmatured debt.....	Total de la dette non échue.....	82,469	70,522
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	75	190
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	202	107
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	135	112
Total unmatured debt held by outside parties.....	Total de la dette non échue détenue par les tiers.....	82,057	70,113
Less:	Moins:		
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	5,045	4,421
NET UNMATURED DEBT PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS.....	DETTE NON ECHUE NETTE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	77,012	65,692

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR FEBRUARY 1981, FISCAL YEAR 1980-81

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure, to revolving funds and to other asset and liability accounts. Receipts credited to certain of these accounts are as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF FEBRUARY		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1980-81	1979-80
(a) ANNUITY, INSURANCE AND PENSION ACCOUNTS				
Canada Pension Plan	457.0	410.4	3,743.0	3,245.1
Unemployment Insurance Account	451.0	356.0	3,960.0	3,794.0
Superannuation Accounts	187.0	344.8	4,649.0	3,332.0
Government Annuities	.4	.3	2.2	2.3
Other annuity, insurance and pension accounts	6.2	4.1	73.7	59.1
	1,101.6	1,115.6	12,427.9	10,432.5

(b) MINISTRY OF TRANSPORT ACCOUNTS

Receipts from the Air Transportation Tax have been credited to:

Transport - Working Capital Advances	....	6.1	.....	59.5
Transport - Budgetary Expenditure	13.9	4.3	139.4	42.0
	13.9	10.4	139.4	101.5

(c) BUDGETARY EXPENDITURE ACCOUNTS

Other revenues are credited to budgetary expenditure accounts on a regular basis but are not reported until the end of the fiscal year.

2. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

3. LEGISLATIVE CHANGES

Budgetary expenditures for February 1981 reflect recently passed legislation providing, effective April 1, 1980, authority to record as budgetary transactions the net expenditures of Revolving Funds and the Government's contributions to the Unemployment Insurance Account under Section 136 (1) of the Unemployment Insurance Act. In previous years transactions in the Revolving Funds were recorded as non-budgetary.

The amendments to Sections 136 (1) and (2) of the Unemployment Insurance Act provide that the government cost of paying benefits, formerly related to the immediately preceding calendar year and charged to budgetary expenditure in one amount, will now be related to the current fiscal year and recorded monthly.

For comparative purposes the reported expenditures for February 1980 have been adjusted to reflect the change in accounting for the government cost of paying benefit credited to the Unemployment Insurance Account. As a result of the change the previously reported deficit for February 1980 has been adjusted from \$11,696 million to \$10,687 million.

For comparative purposes the figures for 1979/80 are not being adjusted to reflect the change in Revolving Funds.

Also, in addition to the above changes please note that the 1980-81 figures for the Administration Program of the Canada Employment and Immigration Commission are not comparable with the previous year because of certain expenses which are now recovered from the Unemployment Insurance Commission.

4. RECLASSIFICATION OF CERTAIN ASSETS AND LIABILITIES

Subscriptions and notes payable to international financial institutions other than the International Monetary Fund have been reclassified. They had previously been classified as foreign exchange transactions and are now included in loans, investments and advances.

\* Denotes less than \$500,000.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR FEVRIER 1981, EXERCICE FINANCIER 1980-81

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires, aux fonds renouvelables, et à autres comptes d'actif et de passif. Les recettes créditées à certain de ces comptes sont comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE FEVRIER		A CE JOUR	
	1981	1980	1980-81	1979-80
(a) COMPTES DE RENTES, D'ASSURANCE ET DE PENSIONS				
Régime de pensions du Canada	457.0	410.4	3,743.0	3,245.1
Compte d'assurance-chômage	451.0	356.0	3,960.0	3,794.0
Comptes de pensions	187.0	344.8	4,649.0	3,332.0
Rentes sur l'Etat	.4	.3	2.2	2.3
Autres comptes de rentes, d'assurance et de pensions	6.2	4.1	73.7	59.1
	1,101.6	1,115.6	12,427.9	10,432.5

(b) COMPTES DU MINISTERE DES TRANSPORTS

Les recettes provenant de la taxe de transport aérien ont été créditées comme suit:

Transport - Avances versées au fonds de roulement	....	6.1	.....	59.5
Transport - Dépenses budgétaires	13.9	4.3	139.4	42.0
	13.9	10.4	139.4	101.5

(c) COMPTES DE DEPENSES BUDGETAIRES

Autres revenus sont créditées aux comptes de dépenses budgétaires de façon régulière mais ne sont déclarées qu'à la fin de l'exercice financier.

2. TRANSFERTS DE FONCTIONS ET MODIFICATIONS LEGISLATIVES

Lorsqu'il y a eu des transferts de fonctions ou modifications législatives au cours de l'exercice, les montants de l'exercice antérieur ont été modifiés aux fins de comparaison.

3. MODIFICATIONS LEGISLATIVES

Les dépenses budgétaires de février 1981 traduisent les modifications législatives passées récemment, qui sont entrées en vigueur le 1er avril 1980. Ces modifications prévoyaient l'inscription, à titre de transactions budgétaires, les dépenses nettes tirées des fonds renouvelables et de la contribution versée par l'administration fédérale dans le compte d'assurance-chômage aux termes du paragraphe 136 (1) de la Loi sur l'assurance-chômage. Auparavant, les transactions à partir des fonds renouvelables étaient inscrites à titre de dépenses non budgétaires.

Les modifications aux paragraphes 136 (1) et (2) de la Loi sur l'assurance-chômage prévoient que les sommes investies par l'administration fédérale au titre de prestations seront portées à l'année financière en cours et inscrites mensuellement. Auparavant, elles étaient portées en un seul montant, au poste des dépenses budgétaires de l'année financière précédente.

A des fins de comparaison, les dépenses reportées pour le mois de février 1980 ont été rajustées afin de tenir compte des modifications à la comptabilisation des coûts de l'administration fédérale, pour ce qui est des sommes relatives aux prestations portées au crédit du compte de l'assurance-chômage. Ainsi, le déficit reporté à la fin de février 1980 est passé de \$11,696 millions à \$10,687 millions.

Egalement à titre comparatif, les données pour 1979-80 n'ont pas été rajustées en fonction des modifications apportées à l'exploitation des fonds renouvelables.

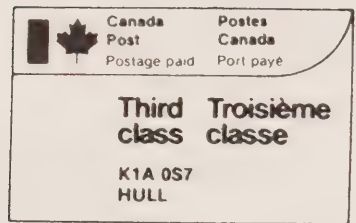
Egalement, en plus des changements mentionnés ci-haut il est à noter que les chiffres de 1980-81 pour le Programme d'administration de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada ne se comparent pas aux chiffres de l'année précédente puisque certaines dépenses sont maintenant récupérées de la Commission de l'assurance-chômage.

4. RECLASSIFICATION DE CERTAINS ACTIFS ET PASSIFS

Les souscriptions et billets à payer aux organismes financiers internationaux autre qu'au Fonds monétaire international ont été reclassifiés. Précédemment classifiés sous la rubrique des Opérations de la réserve du change ils sont maintenant compris avec Prêts, apports en capital et avances.

\* Montants inférieurs à \$500,000.





*If undelivered, return COVER ONLY to*  
Canadian Government Printing Office  
Supply and Services Canada,  
45 Sacre-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à*  
Imprimerie du gouvernement canadien  
Approvisionnement et Services Canada  
45, boulevard Sacre Coeur  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7





**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**for**

**March 1981**

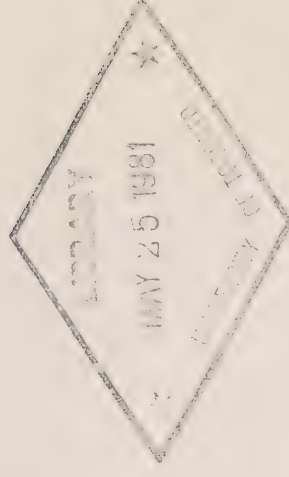
**Fiscal year  
1980-81**

**État  
des opérations  
financières**

**pour**

**mars 1981**

**Année financière  
1980-81**



---

**The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada**

**L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada**

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement,  
du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - État sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1980-81 1979-80
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	6,250	4,862	45,849
Expenditure.....	Dépenses.....	5,414	4,928	49,909
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	+ 836	- 66	- 11,213
				- 10,753
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances...	- 554	- 283	- 925
Annuity, insurance and pension accounts.....	Comptes de rentes, d'assurances et de pensions.....	+ 419	+ 235	+ 1,893
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 59	+ 902	- 85
				- 17
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	- 76	+ 854	+ 883
				+ 235
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	+ 260	+ 788	- 10,330
				- 10,518
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 336	+ 709	+ 1,123
				- 122
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	+ 424	+ 1,497	- 9,207
				- 10,640
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	+ 1,431	+ 1,395	+ 11,421
				+ 7,943
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	+ 1,655	+ 2,692	+ 2,214
				- 2,697
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				5,953
				3,747

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		
		1981	1980	1979-80
		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
		1980-81	1979-80	
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,495	1,132	19,811
Corporation.....	Compagnies.....	2,398	2,025	8,099
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	3	.....	4
Non-resident.....	Non-résidents.....	86	83	849
		3,982	3,240	28,763
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	508	352	5,216
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	239	215	3,128
Excise duties.....	Droits d'accise.....	102	69	1,028
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	30	24	418
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	84	94	830
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	71	.....	139
Other taxes.....	Autres taxes.....	32	25	541
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	8	7	87
		1,034	810	11,387
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	5,016	4,050	40,150
				34,419
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	.....	.....	1,459
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	196	176	839
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	152	49	318
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	56	1	244
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	620	404	222
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	48	49	620
		1,072	679	4,021
Postal revenue.....	Recettes postales.....	111	95	3,206
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	51	38	1,133
				1,423
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	1,234	812	5,699
				4,737
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	6,250	4,862	45,849
				39,156



Expenditure: (See Table III)		Dépenses: (détail au Tableau III)		34	730	595
Agriculture.....		Agriculture.....				
Employment and Immigration -		Emploi et Immigration -				
Canada Employment and Immigration		Commission de l'emploi et de	235	239	2,073	2,442
Commission.....		l'immigration du Canada.....	1	1	6	15
Other.....		Autres.....	235	240	2,079	2,457
Energy, Mines and Resources -		Energie, Mines et Ressources -				
Oil Price Stabilization.....		Stabilisation des produits pétroliers...	51	190	2,788	1,619
Other.....		Autres.....	63	51	397	355
			72	247	3,785	1,974
Environment.....		Environnement.....	48	38	491	419
External Affairs		Affaires extérieures -				
Canadian International Development		Agence Canadienne de Développement	97	113	635	664
Agency.....		International.....	30	30	388	343
Other.....		Autres.....	127	143	1,023	1,007
Finance -		Finances -				
Public debt charges.....		Service de la dette publique.....	968	782	10,413	8,497
Fiscal transfers.....		Paiements de transfert fiscal.....	520	491	3,817	3,592
Other.....		Autres.....	190	9	425	193
			1,678	1,282	14,655	12,282
Indian Affairs and Northern Development.		Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	241	74	1,335	1,025
Industry, Trade and Commerce.....		Industrie et Commerce.....	46	32	416	411
National Defence.....		Défense nationale.....	541	430	4,855	4,113
National Health and Welfare -		Santé nationale et Bien-être social -				
Family Allowances.....		Allocations familiales.....	120	138	1,851	1,726
Hospital Insurance.....		Assurance-hospitalisation.....	187	232	2,482	2,459
Medicare.....		Assurance-maladie.....	67	62	860	817
Canada Assistance Plan (including		Régime d'assistance du Canada (y compris	161	134	1,877	1,612
contracting-out payments).....		paiements de retrait).....	704	567	7,418	6,322
Old Age Security Benefits.....		prestations de sécurité de la vieillesse	97	97	1,184	1,031
Other.....		Autres.....	1,336	1,230	15,672	13,967
National Revenue.....		Revenu National.....	59	50	655	568
Post Office.....		Postes.....	140	108	1,561	1,355
Public Works.....		Travaux publics.....	192	121	1,768	1,532
Regional Economic Expansion.....		Expansion économique régionale.....	100	83	550	502
Secretary of State -		Secrétaire d'Etat -				
Official Languages.....		Langues officielles.....	71	143	98	168
Education support program.....		Aide à l'éducation.....	139	132	1,683	1,593
Canadian Broadcasting Corporation.....		Société Radio-Canada.....	48	43	578	522
Other.....		Autres.....	253	37	682	414
			517	355	3,041	2,697
Solicitor General.....		Solliciteur général.....	119	89	979	847
Transport.....		Transports.....	867	132	2,408	1,587
Veterans Affairs.....		Affaires des anciens combattants.....	91	81	924	924
Other departmental expenditures.....		Autres dépenses ministérielles.....	293	165	1,933	1,647
Provision for valuation of assets and		Provision pour évaluation de l'actif et				
liabilities.....		du passif.....	- 1,268	.....	- 1,268	.....
TOTAL EXPENDITURE.....		TOTAL DES DEPENSES.....	5,414	4,928	57,062	49,909
SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....		EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....	+ 836	- 66	- 11,213	- 10,753

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1980-81	1979-80
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)				
<u>Loans, investments and advances</u>	<u>Prêts, dotations en capital et avances</u>				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'État et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	+ 29	- 204	- 44	- 391
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	- 17	- 2	+ 18	- 41
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 74	- 6	- 270	- 307
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	- 29	+ 2	+ 101	- 245
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	+ 2	+ 2	+ 12	+ 11
	- 89	- 208	- 183	- 973	
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'État				
Air Canada.....	Air Canada.....	.....	.....	+ 13	+ 12
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	- 9	.....	+ 9	- 193
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	.....	- 12	- 9	- 4
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	- 440	.....	- 440	.....
Other.....	Autres.....	+ 279	+ 3	+ 261	+ 4
	- 170	- 9	- 166	- 181	
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances				
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 142	+ 3	+ 222	+ 84
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 32	- 64	- 213	- 221
International organizations	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 8	- 12	- 111	- 99
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	- 4	- 10	+ 41	+ 43
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'État.....	.....	.....	- 1	+ 4
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	.....	- 1	- 10	- 9
Other.....	Autres.....	- 9	+ 13	- 120	- 2
	- 89	- 71	- 192	- 200	
Loans, investments and advances exclusive of departmental working capital advances.....	Prêts, dotations en capital et avances à l'exclusion des avances de fonds de roulement des ministères.....	- 170	- 288	- 541	- 1,354
Departmental working capital advances to revolving funds, departments and agencies.....	Avances de fonds de roulement aux fonds renouvelables, ministères et agences.....	+ 774	+ 5	+ 774	- 230
Allowance for valuation of assets and liabilities.....	Provision pour l'évaluation de l'actif et du passif.....	- 1,158	.....	- 1,158	.....
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 554	- 283	- 925	- 1,584
<u>Annuity, Insurance &amp; Pension Accounts</u>	<u>Comptes de rentes, d'assurance et de pensions</u>				
Asset account	Compte d'actif				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 41	- 65	- 563	+ 17
Liability accounts	Comptes de passif				
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 39	+ 37	+ 186	+ 132
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 424	+ 265	+ 2,336	+ 1,753
Government annuities.....	Rentes sur l'État.....	- 8	- 8	- 96	- 96
Other.....	Autres.....	+ 5	+ 6	+ 30	+ 30
TOTAL ANNUITY, INSURANCE AND PENSION ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES DE RENTES, D'ASSURANCE ET DE PENSIONS.....	.....	.....	.....	.....

# Other Transactions

Asset account	
Cash in transit.....	
Liability accounts	
Interest & matured debt.....	
Accounts payable & accrued salaries..	
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	
Provincial tax collection agreements accounts.....	
Deposits and trust accounts.....	
Other.....	
Allowance for valuation of assets and liabilities.....	

## TOTAL OTHER TRANSACTIONS

### NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS

#### III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

(source + requirement -)	
Foreign assets	
Exchange Fund account.....	
Subscriptions, loans and advances	
International Monetary Fund.....	
Foreign liabilities	
Notes payable to	
International Monetary Fund.....	
Special Drawing Rights.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	

## TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

#### IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

(increase + decrease -)	
Marketable bonds.....	
Canada Savings bonds.....	
Special non-marketable bonds.....	
Treasury bills.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....	
Total unmatured debt transactions.....	

Less:	
Government's holdings of unmatured debt	
Marketable bonds.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	
Less:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	

## TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY

# Autres opérations

Compte d'actif	
Sommes en transit.....	
Comptes de passif	
Intérêt et dette échue.....	
Créditeurs et rémunérations dus.....	
Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	
Comptes de dépôts et de fiducie.....	
Autres.....	
Provision pour l'évaluation de l'actif et du passif.....	

## TOTAL AUTRES OPERATIONS

### OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES

#### III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE

(source + besoin -)	
Actif à l'étranger	
Comptes du fonds des changes.....	
Souscriptions, prêts et avances	
Fonds monétaire international.....	
Passif à l'étranger	
Effets à payer	
Fonds monétaire international.....	
Droits de tirage spéciaux.....	
Dette non échue payable en devises étrangères.....	

## TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE

#### IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE

(augmentation + diminution -)	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada.....	
Obligations spéciales non négociables.....	
Bons du Trésor.....	
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Total des opérations sur la dette non-échue.....	

Moins:	
Dette non échue détenue par le gouvernement	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	
Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	
Moins:	
Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	

## TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS

## TABLEAU II - Etat détaillé des opérations - fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		1981 1980 at/au March 31 Mars	March 31 Mars
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
In Canadian currency.....	En devise canadiennes.....	5,826	3,661
In foreign currency.....	En devises étrangères.....	127	86
TOTAL CASH.....	TOTAL DES ENCAISSES.....	5,953	3,747

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS	YEAR TO DATE-A CE JOUR	YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1979-80
Agriculture - Administration..... Recherches - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Commercialisation - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions des aliments - Production et inspection des aliments - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes..... Subventions et contributions..... Commission canadienne des grains - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Commission canadienne du lait..... Office canadien des provenances - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Société du crédit agricole.....	Agriculture -	4,136	3,016	38,997
	Administration.....			
	Recherches -			
	Dépenses de fonctionnement.....	11,261	9,293	122,966
	Dépenses en capital.....	1,065	402	110,404
	Commercialisation -			
	Dépenses de fonctionnement.....	887	422	8,492
	Subventions et contributions des aliments -	3,922	1,525	7,964
	Production et inspection des aliments -			
	Dépenses de fonctionnement.....	13,918	11,165	346,975
	Fonds renouvelable de la surveillance			
	des hippodromes.....	17		162,202
	Subventions et contributions.....	7,097		131,024
	Commission canadienne des grains -			
	Dépenses de fonctionnement.....	2,455	2,181	468
	Dépenses en capital.....	44,758	2,071	84,536
	Commission canadienne du lait.....	314		
	Office canadien des provenances -			
	Dépenses de fonctionnement.....	89		27,174
	Subventions et contributions.....	990		31,870
Communications - Operating expenditure..... Government Telecommunications Agency Revolving Fund..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission..... Consumer and Corporate Affairs..... Economic Development.....	Communications -	46,151	33,038	730,081
	Operating expenditure.....			
	Government Telecommunications Agency			
	Revolving Fund.....			
	Capital expenditure.....			
	Grants and contributions.....			
	Canadian Radio-Television and			
	Telecommunications Commission.....			
	Consumer and Corporate Affairs.....			
	Economic Development.....			
Communications - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes..... Consommation et Corporations..... Développement économique.....	Communications -	8,378	5,668	71,667
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Fonds renouvelable de l'Agence des			
	télécommunications gouvernementales.....	1,094		4,628
	Dépenses en capital.....	1,291	2,382	9,990
	Subventions et contributions.....	1,610	1,933	11,630
	Conseil de la radiodiffusion et des	12,373	9,983	11,617
	télécommunications canadiennes.....			13,325
	Consommation et Corporations.....	1,575	1,098	81,875
	Développement économique.....			
Communications - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes..... Consommation et Corporations..... Développement économique.....	Communications -	13,948	11,081	15,885
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Fonds renouvelable de l'Agence des			
	télécommunications gouvernementales.....	6,911	6,134	113,787
	Dépenses en capital.....			
	Subventions et contributions.....			
	Conseil de la radiodiffusion et des			
	télécommunications canadiennes.....			
	Consommation et Corporations.....			
	Développement économique.....			
Communications - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes..... Consommation et Corporations..... Développement économique.....	Communications -	563	648	4,584
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Fonds renouvelable de l'Agence des			
	télécommunications gouvernementales.....			
	Dépenses en capital.....			
	Subventions et contributions.....			
	Conseil de la radiodiffusion et des			
	télécommunications canadiennes.....			
	Consommation et Corporations.....			
	Développement économique.....			



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1980-81	1979-80
Employment and Immigration -	Emploi et Immigration -				
Administration.....	Administration.....		607	1,094	2,058
Canada Employment & Immigration	Commission de l'emploi et de l'immigration				12,587
Commission -	du Canada -				
Administration.....	Administration.....		3,040	7,933	6,911
Employment and Insurance -	Emploi et assurance				106,719
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....		50,849	40,817	416,340
Contributions.....	Contributions.....		43,490	41,137	441,051
Government contributions to	Contribution de l'Etat au Compte				425,869
Unemployment Insurance Account.....	d assurance-chomage.....		109,577	126,048	1,308,375
Government contributions re Fishermen's	Contribution de l'Etat au titre des				
Benefits.....	prestations versees aux pecheurs.....		16,796	14,001	56,232
Immigration -	Immigration -				
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....		7,588	8,850	88,328
Grants & Contributions.....	Subventions et contributions.....		2,514	.....	92,415
Annuities.....	Rentes.....		308	252	31,055
			234,102	226,238	2,765
			181	137	2,441,782
					1,735
Immigration Appeal Board.....	Commission d'appel de l'immigration.....				
Status of Women -	Situation de la femme -		113	33	1,081
Office the Coordinator.....	Bureau de la coordonnatrice.....		112	95	655
Advisory Council.....	Conseil consultatif.....				714
		235,175	240,397	2,078,980	2,457,473
Energy, Mines and Resources -	Energie, Mines et Ressources -				
Administration.....	Administration.....	19,618	1,157	34,154	13,707
Energy -	Energie -				
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	12,778	- 1,566	58,843	58,824
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,317	771	20,846	6,966
Payments to refiners and importers	Palements a des raffineurs et aux				
of crude oil and petroleum products...	importateurs de petrole brut et de				
	produits petroliers.....	148,606	189,875	3,006,977	1,619,196
Payments to Alberta re maintenance of	Palements a l'Alberta relativement au				
domestic oil price.....	maintien du prix du petrole canadien.....	24,000	24,000	24,000	24,000
Petroleum Compensation Revolving Fund..	Fonds renouvelable d'indemnisation				
	petroliere.....	-223,874	.....	-243,425	.....
		- 36,173	213,080	2,867,241	1,708,866
		3,473	2,164	21,662	21,091
Minerals.....	Mineraux.....				
Earth Science Services -	Services geoscientifiques -				
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	7,826	6,292	91,105	80,557
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	808	568	3,344	1,882
		- 4,448	223,281	3,017,506	1,826,223
Atomic Energy Control Board.....	Commission de controle de l'energie				
	atomique.....	1,429	1,116	11,900	11,456
Atomic Energy of Canada Limited -	Energie atomique du Canada Limitee -				
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	13,131	14,134	133,631	115,834
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	13,723	1,015	8,292	7,615
		1,228	15,749	141,923	123,449
			1,069	13,780	12,522
National Energy Board.....	Office national de l'energie.....				
		11,932	240,595	3,185,109	1,973,650

9



Canadian Commercial Corporation.....	1,391	1,017	12,312	8,966
Federal Business Development Bank.....	.....	380	13,666	13,921
Foreign Investment Review Agency.....	347	296	3,924	3,454
Standards Council of Canada.....	.....	275	4,225	3,700
	45,945	31,784	416,279	410,705
Justice -				
Administration of Justice -				
Operating expenditures.....	3,411	2,944	40,264	34,901
Grants and contributions.....	2,906	2,120	25,262	27,768
Canadian Unity Information Office.....	1,522	442	17,830	7,617
Canadian Human Rights Commission.....	445	399	4,201	3,611
Commissioner for Federal Judicial Affairs				
Federal Court.....	413	291	3,924	3,469
Federal Judicial Affairs.....	4,086	3,913	47,751	45,618
Law Reform Commission.....	210	181	2,132	2,159
Supreme Court.....	279	267	3,197	3,154
Tax Review Board.....	118	120	1,413	1,338
	13,390	10,677	145,974	129,635
Labour -				
Department -				
Operating expenditure.....	3,595	285	41,096	33,258
Grants and contributions.....	447	275	9,104	6,362
Canada Labour Relations Board.....	314	260	3,642	3,143
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	942	.....	1,256
Fitness & Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	493	399	4,654	4,571
Grants & Contributions.....	3,076	1,037	31,188	20,975
	3,569	1,436	35,842	25,546
	7,925	3,198	89,684	69,565
National Defence -				
Defence services -				
Operating expenditure.....	351,027	301,892	3,443,567	3,021,793
Capital expenditure.....	107,277	96,375	809,344	754,160
Grants and contributions.....	14,417	16,268	128,451	88,211
Defence Construction (1951) Limited.....	.....	50	7,697	7,101
Military pensions.....	758	654	9,015	8,765
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account.....	31,567	27,605	263,091	227,885
Amortisation of actuarial deficiencies.....	35,600	- 17,691	178,709	- 10,170
Contribution to the Canada Pension Plan.....	1,790	4,054	16,609	14,942
	542,436	429,207	4,856,483	4,112,687

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS	YEAR TO DATE-A CE JOUR	1979-80
		1981	1980	1980-81
National Health and Welfare -	Santé nationale et Bien-être social -			
Administration.....	Administration.....	2,646	1,991	22,831
Health and Social Services Program -	Services sanitaires et sociaux -			
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	2,186	2,045	21,998
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	9,260	10,056	106,698
Contributions under the Hospital Insurance Program.....	Contributions aux termes du programme sur l'assurance-hospitalisation.....	186,988	231,231	2,481,572
Contributions under the Medical Care Program.....	Contributions aux termes du programme sur les soins médicaux.....	66,669	61,847	859,607
Contributions under the Extended Health Services Program.....	Contributions aux termes du programme allongé de services à la santé.....	53,362	48,100	640,420
Contributions under the Health Resources Fund Act.....	Contributions aux termes de la Loi sur la caisse d'aide à la santé.....	6,629	2,448	16,618
Disabled and blind persons allowances.....	Allocations aux aveugles et aux invalides... 12	160,774	134,951	1,876,518
Canada assistance plan.....	Régime d'assistance publique du Canada.....			
Medical services -	Services médicaux -			
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	17,891	14,741	173,557
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	1,441	1,111	7,965
Health protection -	Protection de la santé -			
Program expenditure.....	Depenses de programme.....	6,443	5,456	65,633
Income security -	Sécurité de revenu -			
Program expenditure.....	Depense de programme.....	- 5,320	3,927	47,879
Family allowances.....	Allocations familiales.....	120,375	137,855	1,850,937
Old Age Security.....	Allocations familiales.....	703,758	567,340	6,322,103
	Sécurité de la vieillesse.....	1,833,114	1,283,169	15,590,324
Medical Research Council -	Conseil des recherches médicales -			
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	214	158	1,349
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,890	6,836	80,475
		3,104	6,994	81,850
		1,336,218	1,230,153	15,672,174
				13,967,027
National Revenue -	Revenu national -			
Customs and Excise.....	Douanes et accises.....	23,467	18,620	258,088
Taxation.....	Impôt.....	35,519	30,950	396,834
Administrator - Anti-Inflation.....	Directeur - Anti-Inflation.....	.....	11	354
		58,986	49,559	654,922
				567,781
Parliament -	Parlement -			
Senate.....	Sénat.....	1,316	949	13,931
House of Commons.....	Chambre des communes.....	8,714	6,552	100,812
Library of Parliament.....	Bibliothèque du Parlement.....	485	416	6,172
		10,515	7,917	120,915
				96,354
Post Office -	Postes -			
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	138,788	106,232	1,555,034
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	707	2,144	5,668
		139,495	108,376	1,560,702
				1,355,193



13

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1979-80
Science and Technology -	Sciences et Technologie -			
Ministry of State.....	Département d'Etat.....	596	427	6,542
				5,567
National Research Council -	Conseil national de recherches du Canada -			
Scientific and Industrial Research -	Recherches scientifiques et industrielles -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	13,019	7,757	132,734
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,757	2,426	18,708
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,731	3,507	34,312
Scientific and technical information....	Information scientifique et technique.....	1,170	-	12,834
Natural Sciences and Engineering	Conseil et recherches en sciences naturelles			
Research Council -	et en génie -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	476	336	3,024
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	24,947	12,235	158,925
		25,423	12,571	161,949
Science Council of Canada.....	Conseil des sciences du Canada.....	300	259	2,604
		45,996	26,499	369,683
				300,607
Secretary of State -	Secrétariat d'Etat -			
Administration.....	Administration.....	198,819	1,185	212,750
Official Languages -	Langues officielles -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	223	129	1,801
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	70,447	142,166	96,362
Arts and culture -	Arts et culture -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	692	766	5,387
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,728	4,685	16,410
Education support.....	Aide à l'éducation.....	138,559	131,282	1,683,446
Translation.....	Traduction.....	11,387	4,165	59,820
Citizenship -	Citoyenneté -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,219	1,582	21,168
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	7,881	4,455	55,136
		431,955	290,415	2,152,280
Canada Council.....	Conseil des arts du Canada.....			44,647
Canadian Broadcasting Corporation -	Société Radio-Canada -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	44,080	39,783	529,051
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,040	3,750	48,500
		48,120	43,533	577,551

Canadian Film Development Corporation.....	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	112	23	1,200	255
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	10,913	10,334
National Film Board.....	Office national du film.....	4	2,701	10	26,605
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du film.....	4,024	.....	42,433	.....
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	1,496	1,439	15,472	12,650
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -	3,846	3,349	41,289	38,398
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,430	1,443	9,317	9,661
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	5,278	4,792	50,606	48,059
Public Archives.....	Archives publiques.....	2,662	1,784	21,962	18,798
Public Service Commission -	Commission de la Fonction publique -	9,165	5,719	80,748	72,751
Program expenditure.....	Dépenses de programme.....	.....	.....	1,202	.....
Staff Development and Training	Fonds renouvelable de perfectionnement et de le formation du personnel.....	210	.....	.....	.....
Revolving Fund.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines -	317	332	3,788	3,476
Social Sciences and Humanities	Dépenses de fonctionnement.....	7,425	4,050	37,770	32,328
Research Council -	Subventions et contributions.....	7,742	4,382	41,558	35,804
Operating expenditure.....	.....	510,766	354,788	3,040,382	2,696,983
Grants and contributions.....	.....	463	.....	2,082	.....
Social development.....	Développement social.....	.....	.....	.....	.....
Solicitor General -	Solliciteur général -	7,150	1,107	20,882	15,644
Administration.....	Administration.....	41,998	25,813	362,932	299,108
Correctional services -	Services correctionnels -	3,815	2,175	26,904	23,431
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	842	619	8,666	7,227
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	46,855	28,607	398,502	398,766
National Parole Board.....	Commission nationale des libérations conditionnelles.....	58,088	46,809	448,083	388,000
Royal Canadian Mounted Police -	Gendarmerie royale du Canada -	4,912	4,650	32,310	28,815
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,258	7,335	79,482	84,669
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	65,258	7,794	559,875	501,484
Pensions and other employee benefits.....	Pensions et autres prestations aux employés.....	119,063	88,508	979,259	846,894
Supply and Services -	Approvisionnement et Services -	64,140	8,584	185,955	117,122
Services.....	Services.....	2,793	1,836	12,704	14,524
Supply -	Approvisionnements -	- 2,253	.....	63,407	.....
Program expenditure.....	Dépenses de programme.....	8,098	.....	- 5,682	.....
Supply Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des approvisionnements.....	72,778	10,420	256,384	131,646
Defence Production Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la production de défense.....	.....	.....	.....	1,550
Canadian Arsenals Limited.....	Les Arsenaux canadiens, Limitée.....	72,778	10,420	256,384	133,196

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
MONTH OF MARCH-NOTS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
	1981	1980	1980-81	1979-80
<b>Transport -</b>				
Departmental Administration -				
Operating expenditure.....				
Stores Revolving Fund.....				
Capital expenditure.....				
Marine transportation -				
Operating expenditure.....				
Stores Revolving Fund.....				
Capital expenditure.....				
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....				
Payment to Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....				
Payments to the N.H.B.....				
Regional Pilotage Authorities.....				
Air Transportation -				
Operating expenditure.....				
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....				
Capital expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Surface transportation -				
Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Payment to C.N. Marine Inc. and C.N.R.....				
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....				
Payment to Via Rail Canada Inc.....				
Payments under the Two-Price Wheat Act.....				
Payment under Western Grain Stabilization Act.....				
Air Canada.....				
Canadian Transport Commission -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Payments to railway and transportation companies.....				
Atlantic region freight assistance.....				
<b>Treasury Board -</b>				
Central administration of the public service.....				
Government contingencies and centrally financed programs.....				
Employer contributions to insurance plans.....				
Temporary assignments.....				
Special Program.....				
Comptroller General.....				
Statistics Canada.....				

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -			
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	18,746	14,974	177,905
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	27,669	23,802	312,385
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	89	92	963
Pensions -	Pensions -			1,388
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	997	741	9,100
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	43,431	40,411	464,738
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions..	288	227	3,144
				2,671
		91,220	80,247	993,829
Expenditure by departments on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	17,177	1,531	37,022
Provision for valuation of assets and liabilities.....	Provision pour évaluation de l'actif et du passif.....	-1,267,821		-1,267,821
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DEPENSES.....	5,414,182	4,928,520	49,909,131



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- and Gas resident	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu-	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'exporta- tion du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1974-75.....	11,711	4,836	...	427	16,974	3,866	1,809	748	...	1,669	...	414
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,439	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	599	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80												
Apr.-avr.....	564	279	...	47	890	143	165	63	-	10	8	22
May-mai.....	1,395	475	...	50	1,920	415	290	71	28	46	...	47
June-juin...	883	448	...	23	1,354	333	235	71	33	45	...	36
Jul.-juil...	1,408	655	...	76	2,139	430	254	71	45	43	...	44
Aug.-août...	1,445	468	...	71	1,984	440	260	75	46	46	...	51
Sep.-sept...	1,381	471	...	29	1,881	336	226	66	27	51	...	34
Oct.-oct....	1,636	561	...	58	2,255	429	288	106	46	75	...	60
Nov.-nov....	1,462	462	...	47	1,971	427	277	92	37	90	...	28
Dec.-déc....	1,448	515	...	33	1,996	432	221	74	44	67	...	42
Jan.-jan....	2,058	529	...	112	2,699	457	241	58	34	88	...	53
Feb.-fév....	1,349	551	...	141	2,041	328	247	63	28	87	...	51
Mar.-mars...	1,132	2,025	...	83	3,240	352	239	69	24	94	...	25
Supp.-supp..	72	192	...	17	281	176	57	16	39	10	...	9
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	-	12	79	29
May-mai.....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32

TABLEAU IV

RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales								Total non-tax revenue	Total revenue	
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements							Postal revenue			Other non-tax revenue
			Bank of Canada	Central Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Centrale d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
7	8,513	25,487	481	447	...	91	270	543	1,832	485	264	2,581	28,068
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,959	786	700	196	161	138	611	2,592	773	542	3,907	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
9	400	1,290	185	...	...	1	...	72	258	74	11	343	1,633
48	945	2,865	80	...	...	...	...	26	106	95	32	233	3,098
3	756	2,110	75	218	88	1	...	28	410	114	32	556	2,666
2	889	3,028	70	...	...	111	...	52	233	82	45	360	3,388
1	919	2,903	...	...	...	2	...	22	24	90	32	146	3,049
3	743	2,624	145	165	61	1	...	19	391	85	34	510	3,134
2	1,006	3,261	110	1	...	...	...	61	172	89	35	296	3,557
3	954	2,925	250	...	...	1	...	18	269	97	45	411	3,336
5	885	2,881	169	219	46	7	...	34	475	104	44	623	3,504
3	934	3,633	...	...	...	97	...	74	171	90	45	306	3,939
4	808	2,849	...	...	...	...	...	18	18	93	30	141	2,990
7	810	4,050	...	176	49	1	404	49	679	95	38	812	4,862
6	313	594	...	4	...	12	...	146	138	10	261	409	1,003
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Oil Price Stabil- ization	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Stabi- lisation des produits pétro- liers	Autres	Environne- ment	ACDI	Autres	Frais de la dette publique	Paiements de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence National
1974-75...	666	1,674	12	1,162	204	300	380	169	3,208	2,463	159	575	364	2,513
1975-76...	651	1,819	17	1,582	237	341	472	207	3,954	2,463	299	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	404	373	467	264	4,721	3,113	248	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	641	450	821	305	5,550	3,003	215	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	371	480	616	346	7,058	3,028	217	1,035	357	4,108
1979-80														
Apr.-avr...	19	192	1	43	20	20	37	21	629	223	29	94	15	213
May-mai...	27	255	1	61	23	27	43	13	662	247	17	57	27	369
June-juin...	30	243	1	90	27	31	39	24	818	313	43	97	28	313
Jul.-juil...	31	175	1	66	26	39	27	30	461	240	20	90	28	341
Aug.-août...	41	186	2	141	35	47	63	20	699	242	14	91	43	353
Sep.-sept...	31	141	1	113	24	38	77	25	730	241	9	84	43	310
Oct.-oct...	82	160	1	102	27	35	86	38	734	423	18	104	36	362
Nov.-nov...	179	160	2	173	25	37	52	20	686	246	12	82	33	343
Dec.-déc...	31	225	1	143	29	32	36	23	810	277	6	85	38	321
Jan.-jan...	55	245	2	268	36	41	41	44	755	345	4	92	44	436
Feb.-fév...	35	221	1	229	32	34	50	55	731	304	12	75	44	322
Mar.-mars...	34	239	1	190	51	38	113	30	782	491	9	74	32	430
Supp.-supp	187	120	1	14	25	38	19	27	- 32 -	- 70	9	101	72	276
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	366	44	22	45	33	746	261	21	91	11	202
May-mai...	32	183	*	352	23	31	26	12	811	320	14	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	38	35	77	16	945	358	61	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	23	41	67	41	799	273	36	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	28	49	35	23	786	276	13	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	30	40	89	26	838	273	14	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	23	36	26	40	859	390	11	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	195	85	49	46	22	795	274	12	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	46	44	43	28	979	273	27	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	22	51	46	43	999	301	14	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	32	44	38	73	887	298	13	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	- 51	63	48	97	30	968	520	190	241	46	541

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé national et Bien-être social						Natio- nal Revenue	Post Office	Public Works	Regio- nal Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'Etat				Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
Family Allow- ances	Hospi- tal Insur- ance	Medi- care	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Canadian Broad- casting Corpor- ation	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assur- ance hospit- aliss- ation	Assur- ance maladie	Régime d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieill- esse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Société de Radio- Canada	Autres	Sollic- iteur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minist- ériel- les	Total des dépen- ses
1,824	1,308	763	837	3,445	629	355	738	790	442	94	504	299	259	452	1,305	621	986	29,500
1,958	1,709	795	1,090	3,933	428	395	913	1,046	489	114	536	343	331	584	1,383	684	1,173	33,977
1,979	2,030	1,004	1,232	4,437	484	454	1,115	1,289	495	166	650	408	349	687	1,444	784	1,279	38,981
2,122	1,662	598	1,435	4,861	931	522	1,237	1,431	562	234	1,167	467	393	809	1,558	841	1,467	42,902
2,093	2,226	718	1,465	5,491	1,031	573	1,275	1,657	570	224	1,442	562	423	890	1,725	890	1,637	46,923
142	203	70	130	499	76	40	76	61	6	1	132	44	34	33	102	69	76	3,350
142	204	70	117	504	80	48	111	112	18	*	132	43	38	46	104	74	133	3,805
141	203	70	129	504	80	50	103	97	22	2	140	43	31	75	148	76	138	4,149
142	203	70	131	519	85	53	132	102	27	7	130	44	46	77	96	75	168	3,682
141	235	72	133	519	89	60	130	123	51	2	141	44	35	95	223	79	152	4,301
140	202	70	141	520	79	44	97	112	36	1	130	43	26	63	101	76	127	3,875
141	195	70	137	535	85	45	120	114	66	4	140	44	32	75	189	78	139	4,417
140	204	70	138	535	75	45	101	139	35	2	149	43	31	54	67	76	125	4,079
140	214	69	103	537	98	20	103	117	45	1	119	43	22	86	153	77	115	4,119
166	180	62	176	535	91	62	164	242	60	2	127	44	43	59	143	81	160	4,805
153	184	62	143	548	96	51	110	192	53	3	121	44	39	95	129	82	149	4,399
138	232	62	134	567	97	50	108	121	83	143	132	43	37	89	132	81	165	4,929
...	4	...	41	- 2	28	13	57	83	126	22	15	1	17	54	139	9	111	1,505
152	218	74	135	556	89	45	85	59	7	*	138	48	29	19	86	74	109	3,926
151	215	74	120	562	84	47	123	115	13	1	140	48	74	61	136	78	145	4,459
152	216	74	152	563	82	41	99	116	27	6	147	48	28	90	133	79	143	4,752
151	216	74	141	578	144	52	144	142	30	5	138	49	32	60	184	82	170	4,837
150	222	77	162	647	99	65	155	124	38	3	149	48	38	106	138	84	144	4,605
153	221	76	149	576	92	60	116	138	40	3	145	48	34	105	141	79	158	4,676
147	203	64	151	677	88	47	117	133	49	1	141	48	33	113	142	79	138	4,895
150	212	75	203	641	85	52	129	147	56	2	138	48	30	48	129	84	146	4,519
150	198	71	151	640	91	56	135	150	78	1	136	48	39	84	166	84	152	4,850
164	187	66	178	658	100	72	182	322	54	2	147	48	39	85	135	93	162	5,387
209	187	67	205	616	115	58	136	130	58	4	127	48	51	90	149	87	168	4,742
120	187	67	161	704	97	59	140	192	100	71	139	48	253	119	867	91	- 975	5,414

TABLE VI - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS  
YEAR TO DATE 1980-81 - MARCH 1981

TABEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES  
A CE JOUR 1980-81 - MARS 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paielements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage & Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	3,224	3,268	- 44
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	192	174	+ 18
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	139	409	- 270
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	139	38	+ 101
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	13	1	+ 12
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Air Canada.....	Air Canada.....	13	.....	+ 13
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	127	118	+ 9
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	6	15	- 9
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	440	- 440
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,689	.....	+ 2,689
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,519	.....	+ 1,519
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,014	- 2,014
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,957	- 1,957
Other.....	Autres.....	.....	51	- 51
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	4,208	4,022	+ 186
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	3,410	.....	+ 3,410
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	1,036	.....	+ 1,036
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	4,590	- 4,590
Other (net).....	Autres (net).....	.....	419	- 419
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	4,446	5,009	- 563
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	3,493	2,499	+ 994
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	942	282	+ 660
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	126	17	+ 109
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	839	266	+ 573
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	5,400	3,064	+ 2,336
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	9,419	9,366	+ 53
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	28,292	27,474	+ 818
Subscriptions, loans and advances	Souscriptions, prêts et avances			
International Monetary Fund.....	Fonds monétaire international.....	117	1,208	- 1,091
Foreign liabilities	Passif à l'étranger			
Notes payable to	Billets à payer			
International Monetary Fund.....	Fonds monétaire internationaux.....	869	40	+ 829
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	210	.....	+ 210
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	2,859	2,502	+ 357
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	32,347	31,224	+ 1,123
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	11,054	3,161	+ 7,893
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	8,222	10,222	- 2,000
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	22	.....	+ 22
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	57,352	51,907	+ 5,445
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,859	2,500	+ 359
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	79,509	67,790	+11,719
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	243	160	+ 83
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	109	111	- 2
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	22	- 22
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	79,861	68,083	+11,778
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	2,502	2,859	- 357
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	82,363	70,942	+11,421



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au March 31 mars	1980 at/au March 31 mars
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,782	35,875
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	16,081	18,146
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	136	114
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	21,770	16,325
Notes and loans payable to foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,071	1,815
Total unmatured debt.....	Total de la dette non échue.....	83,840	72,275
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	107	190
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	107	106
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	136	114
Total unmatured debt held by outside parties.....	Total de la dette non échue détenue par les tiers.....	83,490	71,865
Less:	Moins:		
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	5,047	4,778
NET UNMATURED DEBT PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS.....	DETTE NON ECHUE NETTE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	78,443	67,087

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MARCH 1981, FISCAL YEAR 1980-81

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure, to revolving funds and to other asset and liability accounts. Receipts credited to certain of these accounts are as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF MARCH		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1980-81	1979-80
(a) ANNUITY, INSURANCE AND PENSION ACCOUNTS				
Canada Pension Plan	465.0	411.4	4,208.0	3,656.5
Unemployment Insurance Account	486.0	371.4	4,446.0	4,165.4
Superannuation Accounts	751.0	764.7	5,400.0	4,096.7
Government Annuities	.1	.5	2.3	2.8
Other annuity, insurance and pension accounts	10.8	7.9	84.5	67.0
	1,712.9	1,555.9	14,140.8	11,988.4

(b) MINISTRY OF TRANSPORT ACCOUNTS

Receipts from the Air Transportation Tax have been credited to:

Transport - Working Capital Advances	....	6.6	.....	66.1
Transport - Budgetary Expenditure	13.5	4.7	152.9	46.7
	13.5	11.3	152.9	112.8

(c) BUDGETARY EXPENDITURE ACCOUNTS

Other revenues are credited to budgetary expenditure accounts on a regular basis but are not reported until the end of the fiscal year.

2. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

3. LEGISLATIVE CHANGES

- (a) Budgetary expenditures for March 1981 reflect recently passed legislation providing, effective April 1, 1980, authority to record as budgetary transactions the net expenditures of Revolving Funds and the Government's contributions to the Unemployment Insurance Account under Section 136 (1) of the Unemployment Insurance Act. In previous years transactions in the Revolving Funds were recorded as non-budgetary.

The amendments to Sections 136 (1) and (2) of the Unemployment Insurance Act provide that the government cost of paying benefits, formerly related to the immediately preceding calendar year and charged to budgetary expenditure in one amount, will now be related to the current fiscal year and recorded monthly.

For comparative purposes the reported expenditures for March 1980 have been adjusted to reflect the change in accounting for the government cost of paying benefit credited to the Unemployment Insurance Account. As a result of the change the previously reported deficit for March 1980 has been adjusted from \$11,637 million to \$10,753 million.

For comparative purposes the figures for 1979/80 are not being adjusted to reflect the change in Revolving Funds.

Also, in addition to the above changes please note that the 1980-81 figures for the Administration Program of the Canada Employment and Immigration Commission are not comparable with the previous year because of certain expenses which are now recovered from the Unemployment Insurance Commission.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MARS 1981, EXERCICE FINANCIER 1980-81

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires, aux fonds renouvelables, et à autres comptes d'actif et de passif. Les recettes créditées à certain de ces comptes sont comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE MARS		A CE JOUR	
	1981	1980	1980-81	1979-80
(a) COMPTES DE RENTES, D'ASSURANCE ET DE PENSIONS				
Régime de pensions du Canada	465.0	411.4	4,208.0	3,656.5
Compte d'assurance-chômage	486.0	371.4	4,446.0	4,165.4
Comptes de pensions	751.0	764.7	5,400.0	4,096.7
Rentes sur l'Etat	.1	.5	2.3	2.8
Autres comptes de rentes, d'assurance et de pensions	10.8	7.9	84.5	67.0
	1,712.9	1,555.9	14,140.8	11,988.4

(b) COMPTES DU MINISTRE DES TRANSPORTS

Les recettes provenant de la taxe de transport aérien ont été créditées comme suit:

Transport - Avances versées au fonds de roulement	....	6.6	.....	66.1
Transport - Dépenses budgétaires	13.5	4.7	152.9	46.7
	13.5	11.3	152.9	112.8

(c) COMPTES DE DEPENSES BUDGETAIRES

Autres revenus sont créditées aux comptes de dépenses budgétaires de façon régulière mais ne sont déclarées qu'à la fin de l'exercice financier.

2. TRANSFERTS DE FONCTIONS ET MODIFICATIONS LEGISLATIVES

Lorsqu'il y a eu des transferts de fonctions ou modifications législatives au cours de l'exercice, les montants de l'exercice antérieur ont été modifiés aux fins de comparaison.

3. MODIFICATIONS LEGISLATIVES

Les dépenses budgétaires de mars 1981 traduisent les modifications législatives passées récemment, qui sont entrées en vigueur le 1er avril 1980. Ces modifications prévoyaient l'inscription, à titre de transactions budgétaires, les dépenses nettes tirées des fonds renouvelables et de la contribution versée par l'administration fédérale dans le compte d'assurance-chômage aux termes du paragraphe 136 (1) de la Loi sur l'assurance-chômage. Auparavant, les transactions à partir des fonds renouvelables étaient inscrites à titre de dépenses non budgétaires.

Les modifications aux paragraphes 136 (1) et (2) de la Loi sur l'assurance-chômage prévoient que les sommes investies par l'administration fédérale au titre de prestations seront portées à l'année financière en cours et inscrites mensuellement. Auparavant, elles étaient portées en un seul montant, au poste des dépenses budgétaires de l'année financière précédente.

A des fins de comparaison, les dépenses reportées pour le mois de mars 1980 ont été rajustées afin de tenir compte des modifications à la comptabilisation des coûts de l'administration fédérale, pour ce qui est des sommes relatives aux prestations portées au crédit du compte de l'assurance-chômage. Ainsi, le déficit reporté à la fin de mars 1980 est passé de \$11,637 millions à \$10,753 millions.

Egalement à titre comparatif, les données pour 1979-80 n'ont pas été rajustées en fonction des modifications apportées à l'exploitation des fonds renouvelables.

Egalement, en plus des changements mentionnés ci-haut il est à noter que les chiffres de 1980-81 pour le Programme d'administration de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada ne se comparent pas aux chiffres de l'année précédente puisque certaines dépenses sont maintenant récupérées de la Commission de l'assurance-chômage.

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MARCH 1981, FISCAL YEAR 1980-81

3. LEGISLATIVE CHANGES

- (b) Budgetary expenditures for March 1981 reflect partial implementation of adjustments to the Accounts of Canada legislated in Bill C-22. The adjustments are included in the administration or operating expenditures of departments and agencies as listed below:

(in millions of dollars)

Agriculture	*
Communications	1
Energy, Mines and Resources	18
Environment	5
Parks Canada	2
External Affairs	1
Finance	159
Fisheries and Oceans	*
Indian Affairs and Northern Development	148
Post Canada	1
National Capital Commission	9
Regional Economic Expansion	*
Secretary of State	198
National Library	*
Public Service Commission	3
Royal Canadian Mounted Police	6
Solicitor General	
(Correctional Services)	11
Supply and Services	
(Supply)	55
Transport	650
Veterans Affairs	1
	<u>1,268</u>

The corresponding asset and liability accounts that have been deleted are included in the following categories:

(in millions of dollars)

Loans, investments and advances	
Other Crown corporations	236
Provincial and territorial governments	148
Working capital advances	774
Other Transactions	
Interest and matured debt	139
Other liabilities	(29)
	<u>1,268</u>

The portion of the provision established in prior years for these accounts has also been adjusted.

\* Denotes less than one million.

4. RECLASSIFICATION OF CERTAIN ASSETS AND LIABILITIES

Subscriptions and notes payable to international financial institutions other than the International Monetary Fund have been reclassified. They had previously been classified as foreign exchange transactions and are now included in loans, investments and advances.

\* Denotes less than \$500,000.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MARS 1981, EXERCICE FINANCIER 1980-81

3. MODIFICATIONS LEGISLATIVES

- (b) Les dépenses budgétaires de mars 1981 traduisent l'introduction partiel de la régularisation des Comptes du Canada selon le Bill C-22. Les rajustements sont inclus avec les dépenses d'administration ou de fonctionnement des ministères et agences comme suit:

(en millions de dollars)

Agriculture	*
Communications	1
Energie, Mines et Ressources	18
Environnement	5
Parcs Canada	2
Affaires extérieures	1
Finance	159
Pêches et océans	*
Affaires indiennes et Nord canadien	148
Postes	1
Commission de la Capitale nationale	.9
Expansion économique régionale	*
Secrétariat d'Etat	198
Bibliothèque nationale	*
Commission de la Fonction publique	3
Gendarmerie royale du Canada	6
Solliciteur général	
(Services correctionnels)	11
Approvisionnement et Services	
(Approvisionnements)	55
Transport	650
Affaires des anciens combattants	1
	<u>1,268</u>

Les comptes d'actif et de passif impliqués sont dans les catégories suivantes sous les opérations non-budgétaires:

(en millions de dollars)

Prêts, dotations en capital et avances	
Autres Sociétés d'Etat	236
Gouvernements provinciaux et territoriaux	148
Avances de fonds de roulement	774
Autres opérations	
Intérêt et dette échue	139
Autres passif	(29)
	<u>1,268</u>

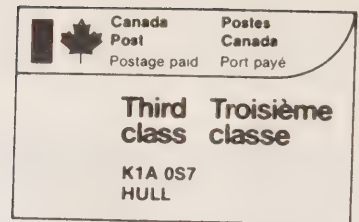
La portion de la provision établie dans les années précédentes s'appliquant à ces comptes a également été rajustée.

\* Montants inférieurs à un million.

4. RECLASSIFICATION DE CERTAINS ACTIFS ET PASSIFS

Les souscriptions et billets à payer aux organismes financiers internationaux autre qu'au Fonds monétaire international ont été reclassifiés. Précédemment classifiés sous la rubrique des Opérations de la réserve du change ils sont maintenant compris avec Prêts, apports en capital et avances.

\* Montants inférieurs à \$500,000.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

for

**April 1981**

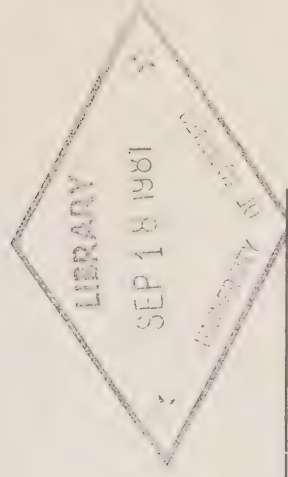
**Fiscal Year  
1981-82**

**État  
des opérations  
financières**

pour

**avril 1981**

**Année financière  
1981-82**



---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Québec,  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec,  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - État sommaire des opérations

(in millions of dollars - en millions de dollars)

MONTH OF APRIL - MOIS D'AVRIL  
1981 1980

I. BUDGETARY TRANSACTIONS		I. OPERATIONS BUDGETAIRES	
Revenue.....		Recettes.....	2,532 1,963
Expenditure.....		Dépenses.....	4,760 3,926
Surplus (+) or Deficit (-).....		Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 2,228 - 1,963
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS		II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES	
(source + requirement -)		(source + besoin -)	
Loans, investments and advances.....		Prêts, dotations en capital et avances...	- 20 - 38
Specified purpose accounts.....		Comptes pour fin spécifique.....	+ 132 - 230
Other transactions.....		Autres opérations.....	+ 80 + 160
Net source (+) or requirement (-).....		Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 192 - 108
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....		BESOIN FINANCIERS (À L'EXCLUSION DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE).....	
			- 2,036 - 2,071
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS		III. OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE	
(source + requirement -).....		(source + besoin -).....	- 431 + 1,227
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....		TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 2,467 - 844
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE	
(increase + decrease -).....		(augmentation + diminution -).....	- 79 - 823
CHANGE IN CASH BALANCE		CHANGEMENT À LA SOLDE DES ENCAISSES	
(increase + decrease -).....		(augmentation + diminution -).....	- 2,546 - 1,667
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....		V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....	3,407 2,080

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - État détaillé des opérations

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF APRIL - MOIS D'AVRIL	
		1981	1980
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES		
Revenue	Recettes		
Tax revenue -	Recettes fiscales -		
Income Tax -	Impôt sur le revenu -		
Personal.....	Particuliers.....	869	466
Corporation.....	Compagnies.....	378	408
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	51	.....
Non-resident.....	Non-résidents.....	54	66
		1,352	840
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -		
Sales tax.....	Taxes de vente.....	288	258
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	289	231
Excise duties.....	Droits d'accise.....	75	57
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	16	12
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	82	79
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	6	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	17	29
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	7	14
		768	658
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	2,120	1,596
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -		
Return on investments -	Produits de placements -		
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	185	150
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	3	1
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	.....
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	106	117
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	284	268
Postal revenue.....	Recettes postales.....	91	74
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	27	25
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	412	367
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	2,532	1,963

Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	
Employment and Immigration -	
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance & Medical Care Services.....	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	
TOTAL EXPENDITURE.....	

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paiements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paiements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	
TOTAL DES DEPENSES.....	

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

38	20
65	141
2	*
67	147
426	364
132	46
588	470
24	22
65	45
26	33
91	73
991	746
294	261
4	4
1,239	1,017
140	91
32	11
214	202
164	152
382	345
169	135
662	536
32	36
1,473	1,224
49	45
93	85
90	76
4	7
2	*
151	138
16	11
167	143
47	19
157	86
83	74
206	175
4,760	3,926
- 2,228	- 1,963

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - État détaillé des opérations - Suite

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981	1980
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)			
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances		
Crown corporations and agencies	Sociétés d'État et agences		
- lending institutions	- institutions de crédit		
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	*
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	- 17	+ 5
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 11	- 21
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 34	+ 7
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	+ 1	*
		+ 7	- 9
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'État	.....	.....
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	*	- 15
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	.....	.....
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	+ 6	+ 22
Other.....	Autres.....	+ 9	+ 7
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances		
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 3	+ 2
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 2	- 16
International organizations (subscriptions less notes payable)....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 17	- 15
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	+ 4	+ 5
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'État.....	+ 1	.....
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	- 22	+ 13
Other.....	Autres.....	- 33	- 36
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 20	- 38
Specified purpose accounts			
Comptes pour fin spécifique			
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 77	- 109
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 65	+ 52
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 358	+ 320
Government annuities.....	Rentes sur l'État.....	- 8	- 8
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	- 163	- 444
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	- 44	- 41
Other.....	Autres.....	+ 1	*
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE....	+ 132	- 230



Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Sommes en transit.....	+ 1,374	+ 885
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêt et dette échue.....	+ 396	+ 19
Accounts payable & accrued salaries...	Créditeurs et rémunérations dues.....	- 1,634	- 1,306
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	- 220	+ 553
Other.....	Autres.....	+ 164	+ 9
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPERATIONS.....	+ 80	+ 160
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	+ 192	- 108
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE (source + besoin -)		
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	- 135	+ 877
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	- 735	+ 677
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	.....	.....
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	+ 60	*
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	- 356	+ 350
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE	- 431	+ 1,227
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE (augmentation + diminution -)		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	- 223	- 650
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	- 218	- 773
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	+ 2	+ 2
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	+ 265	+ 420
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	- 355	+ 351
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	- 529	- 650
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	+ 96	+ 179
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	.....	.....
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	- 2	- 2
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	- 435	- 473
Less:	Moins:		
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	+ 356	- 350
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	- 79	- 823

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
	1981 at/au April 30 avril	1980 at/au April 30 avril	
<b>V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD</b>			<b>V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE</b>
In Canadian currency.....	3,281	1,922	En devise canadiennes.....
In foreign currency.....	126	158	En devises étrangères.....
<b>TOTAL CASH.....</b>	<b>3,407</b>	<b>2,080</b>	<b>TOTAL DES ENCAISSES.....</b>

TABLEAU III

ETAT DES OPERATIONS BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

[illegible]

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		1981	1980
MONTH OF APRIL - MOIS D'AVRIL			
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,013	859
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	2,980	1,364
National Film Board.....	Office national du film.....	24	-
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du film.....	2,173	1,213
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	991	817
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépenses de fonctionnement.....	2,284	2,174
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	.....	3,676
Public Archives.....	Archives publiques.....	2,284	3,660
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	1,435	1,251
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	240	224
		670	3,010
		84,333	70,963
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'Etat.....	4,956	4,339
Restrictive Trade Practices Commission...	Commission sur les pratiques restrictive du commerce.....	7	34
		4,963	4,373
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'Etat.....	307	189
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	262	203
		569	392

Employment and Immigration -			
Administration.....		763	- 200
Canada Employment and Immigration Commission -			
Administration.....			
Employment and Insurance -			
Operating expenditure.....		- 7,951	- 6,770
Grants and contributions.....		- 7,741	- 6,907
Government contributions to		15,868	15,441
Unemployment Insurance Account.....		60,000	133,756
Government contributions re Fishermen's			
Benefits.....			
Immigration -			
Operating expenditure.....		4,108	4,816
Grants and contributions.....		955	
Annuities.....		223	429
		65,462	140,765
Advisory Council on the Status			
of Women.....		43	2
Immigration Appeal Board.....		180	133
Status of Women -			
Office of the Coordinator.....		71	81
		66,519	140,781
Energy, Mines and Resources -			
Administration.....		882	944
Energy -			
Operating expenditure.....		1,431	5,514
Capital expenditure.....			
Grants and contributions.....		93,182	12,095
Payments to refiners and importers of			
crude oil and petroleum products.....		378,587	313,113
Payments to Alberta re maintenance of			
domestic oil price.....			
Petroleum Compensation Revolving Fund...		46,956	51,196
Home Insulation Program.....		4,000	
Canada Oil Substitution Program.....			
Minerals and Earth Science -			
Operating expenditure.....		524,166	387,978
Capital expenditure.....			
Atomic Energy of Canada Limited -			
Operating expenditure.....		8,482	7,551
Capital expenditure.....		1	93
		533,521	390,506
		608	460
Atomic Energy Control Board.....			
Operating expenditure.....		20,700	17,000
Capital expenditure.....		2,400	1,000
		23,100	18,000
National Energy Board.....		956	917
		558,185	409,883



TABLE III - Suite  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
MONTH OF APRIL - MOIS D'AVRIL		
	1981	1980
<b>Environment -</b>		
Administration.....		
Environmental services -		
Operating expenditure.....	2,086	1,671
Capital expenditure.....	13,431	12,949
Grants and contributions.....	29	71
	915	136
	16,481	14,827
<b>Parks Canada -</b>		
Operating expenditure.....	7,182	6,882
Capital expenditure.....	410	490
	7,592	7,372
	24,053	22,199
<b>External Affairs -</b>		
Canadian interests abroad -		
Operating expenditure.....		
Passport Office Revolving Fund.....	7,162	12,109
Capital expenditure.....	474	316
Grants and contributions.....	12	18
World exhibitions.....	6,076	9,080
	17	14
	13,741	21,537
<b>Canadian International Development Agency -</b>		
Operating expenditure.....	2,552	2,151
Grants and contributions.....	62,678	43,236
	65,230	45,387
<b>International Development Research Centre</b>		
International Joint Commission.....	11,800	10,500
	120	127
	90,891	77,551
<b>Finance -</b>		
Financial and economic policies.....		
Public debt program -		
Interest on public debt.....	2,119	1,585
Amortization and other debt charges.....	990,643	746,303
	.....	.....
	990,643	746,303
	294,030	260,920
	74	23
	61	45
	1,286,927	1,008,876
<b>Fiscal transfer payments.....</b>		
Anti-Dumping Tribunal.....		
Inspector General of Banks.....		
Special Program.....		

Auditor General.....	Auditeur général.....	1,396	1,151
Insurance.....	Assurances.....	433	545
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	111	84
		1,288,979	1,010,544
Fisheries and Oceans -	Pêches et océans -		
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	12,415	12,374
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	81	50
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	130	
		12,646	12,424
Governor General.....	Gouverneur général.....	163	154
Indian Affairs and Northern Development -	Affaires indiennes et Nord canadien -		
Administration.....	Administration.....	1,944	2,905
Indian and Inuit Affairs -	Affaires indiennes et inuit -		
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	10,877	10,251
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	33	8
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	58,299	40,689
Northern Affairs -	Affaires du Nord canadien -		
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,641	1,436
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2	4
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	632	595
Payments to Yukon Territory.....	Paielements à Yukon.....	14,652	7,388
Payments to North West Territories.....	Paielements à Territoires du Nord-Ouest.....	51,734	27,826
Native Claims.....	Revendications des Autochtones.....	575	325
Northern Canada Power Commission.....	Commission d'énergie du Nord canadien.....		
		140,389	91,427
Industry, Trade and Commerce -	Industrie et Commerce -		
Trade-Industrial -	Commerce et industrie -		
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	14,277	5,915
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	13,899	783
Metric Commission.....	Commission du système métrique.....	177	177
Textile and Clothing Board.....	Commission du textile et du vêtement.....	38	36
Payment to Canada Patents and	Paielement à la Société canadienne des		
Development Limited.....	brevets et d'exploitation limitée.....	263	250
Payments for construction of Dry Docks..	Paielements pour la construction de cales		
	sèches.....		
Tourism.....	Tourisme.....	705	733
Grains and Oilseeds -	Céréales et graines oléagineuses -		
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	113	96
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	411	183
Payments under the Prairie Grain	Paielements en vertu de la Loi sur les		
Advance Payments Act.....	paielements anticipés du grain des Prairies..	246	442
		30,129	8,616

ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

<b>National Health and Welfare -</b>		
Administration.....		1,697
Health and Social Services Program -		
Operating expenditure.....		1,426
Grants and contributions.....		1,114
Medical and Social Services.....		6,443
Contributions under Insurance and		
Medical and Social Services.....		381,543
Contributions under the Health		
Resources Fund Act.....		1,034
Disabled and blind persons allowances...		2,037
Canada assistance plan.....		135,407
Medical services -		
Operating expenditure.....		8,836
Capital protection.....		7,817
Health protection -		
Program expenditure.....		17
Income security -		
Program expenditure.....		4,125
Family allowances.....		3,703
Old Age Security.....		3,745
Medical Research Council -		
Operating expenditure.....		163,815
Grants and contributions.....		662,373
		<i>1,403,773</i>
		77
		5,200
		<i>8,277</i>
		1,409,050
		1,223,809
<b>National Revenue -</b>		
Customs and Excise.....		17,861
Taxation.....		31,545
		49,406
<b>Parliament -</b>		
Senate.....		1,134
House of Commons.....		7,111
Library of Parliament.....		435
		8,680
		7,955
<b>Post Office -</b>		
Operating expenditure.....		93,221
Capital expenditure.....		16
		93,237
<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>		
Administration.....		1,697
Services sanitaires et sociaux -		
Dépenses de fonctionnement.....		1,426
Subventions et contributions.....		1,114
Contributions d'assurance-hospitalisation		6,443
et des soins médicaux.....		381,543
Contributions aux termes de la Loi sur la		
caisse d'aide à la santé.....		1,034
Allocations aux aveugles et aux invalides...		2,037
Régime d'assistance publique du Canada...		135,407
Services médicaux -		
Dépenses de fonctionnement.....		8,836
Dépenses en capital.....		7,817
Protection de la santé -		
Dépenses de programme.....		17
Sécurité de revenu.....		4,125
Dépense de programme.....		3,703
Allocations familiales.....		3,745
Sécurité de la vieillesse.....		163,815
		662,373
		<i>1,403,773</i>
		77
		5,200
		<i>8,277</i>
		1,409,050
		1,223,809
<b>Revenu national -</b>		
Douanes et accise.....		17,861
Impôt.....		31,545
		49,406
<b>Parlement -</b>		
Sénat.....		1,134
Chambre des communes.....		7,111
Bibliothèque du Parlement.....		435
		8,680
		7,955
<b>Postes -</b>		
Dépenses de fonctionnement.....		93,221
Dépenses en capital.....		16
		93,237

TABLEAU III - Suite

[illegible]



Science and Technology - Ministry of State.....	424	384
National Research Council - Scientific and Industrial Research - Operating expenditure.....		
Capital expenditure.....	7,272	6,211
Grants and contributions.....	14	1
Scientific and technical information....	2,038	1,223
Natural Sciences and Engineering Research Council - Operating expenditure.....	430	374
Grants and contributions.....		
Science Council of Canada.....	154	120
	20,782	10,945
	<i>20,938</i>	<i>11,085</i>
	146	162
	<u>31,260</u>	<u>19,420</u>
Secretariat of State - Administration.....	1,104	859
Official Languages - Operating expenditure.....	129	110
Grants and contributions.....	1,570	94
Education support.....	151,091	138,049
Translation.....	4,020	3,342
Citizenship - Operating expenditure.....	1,312	1,095
Grants and contributions.....	4,034	608
Public Service Commission - Program expenditure.....	5,212	4,636
Staff Development and Training Revolving Fund.....	319	373
	<u>168,791</u>	<u>149,166</u>
	155	34
Social Development.....		
Solicitor General - Administration.....	625	547
Correctional services - Operating expenditure.....	20,097	17,476
Capital expenditure.....	86	69
National Parole Board.....	595	505
	<i>20,778</i>	<i>18,050</i>
Royal Canadian Mounted Police - Operating expenditure.....	12,675	- 2,988
Capital expenditure.....	301	250
Pensions and other employee benefits....	13,057	2,994
	<i>26,033</i>	<i>258</i>
	<u>47,436</u>	<u>18,853</u>
Supply and Services - Services.....	11,673	12,579
Supply - Program expenditure.....		
Supply Revolving Fund.....	11,413	10,058
Defence Production Revolving Fund.....		
		1,042
		<i>23,086</i>
		10,748
		7,569
		<u>31,248</u>
Statistics Canada.....		

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

	MONTH OF APRIL - MOIS D'AVRIL	
	1981	1980
<b>Transport -</b>		
Departmental Administration -		
Operating expenditure.....		3,137
Stores Revolving Fund.....		3,228
Capital expenditure.....	- 8	- 368
Marine transportation -		
Operating expenditure.....		5
Stores Revolving Fund.....		10,097
Capital expenditure.....	11,665	12
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....	- 44	29
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	262	
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Incorporated.....		
Payments to the National Harbours Board.....		
Air transportation -		
Operating expenditure.....		
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....		
Capital expenditure.....		
Grants and contributions.....		
Surface transportation -		
Operating expenditure.....		
Grants and contributions.....		
Payment to C.N. Marine Inc. and C.N.R. -		
Payment to Northern Transportation Company Limited.....		
Payment to Via Rail Canada Incorporated.....		
Payment under Western Grain Stabilization Act.....		
Payment to C.N.R. for Testing and Evaluation in Newfoundland.....		
Air Canada.....		
Canadian Transport Commission -		
Operating expenditure.....		
Grants and contributions.....		
Payments to railway and transportation companies.....		
Atlantic region freight assistance.....		
Treasury Board -		
Central administration of the public service.....		
Government contingencies and centrally financed programs.....		
Employer contributions to insurance plans.....		
Temporary assignments.....		
Special program.....		
Comptroller General.....		
Conseil du Trésor -		
Administration centrale de la Fonction publique.....		
Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....		
Contributions de l'employeur aux régimes centraux.....		
Affectations temporaires.....		
Programme spécial.....		
Le contrôleur général.....		
Transport -		
Administration centrale -		
Dépenses de fonctionnement.....		
Fonds renouvelable des magasins.....		
Dépenses en capital.....		
Transport maritime -		
Dépenses de fonctionnement.....		
Fonds renouvelable des magasins.....		
Dépenses en capital.....		
Paiement à la Canarctic Shipping Company Limited.....		
Paiement à la Commission du port de Hamilton		
Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges Incorporated.....		
Paiements au Conseil des ports nationaux.....		
Transport aérien -		
Dépenses de fonctionnement.....		
Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....		
Dépenses en capital.....		
Subventions et contributions.....		
Transport de surface -		
Dépenses de fonctionnement.....		
Subventions et contributions.....		
Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....		
Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....		
Paiements à Via Rail Canada Incorporated.....		
Paiements en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'ouest.....		
Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....		
Air Canada.....		
Commission canadienne des transports -		
Dépenses de fonctionnement.....		
Subventions et contributions.....		
Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....		
Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....		
121,668	70,410	
1,769	1,570	
640		
28,946	10,399	
4,129	3,999	
157,152	86,378	
1,892	1,688	
34	5	
206	28	
504	426	
2,636	2,137	

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -	
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -	
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,462
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	24,130
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	76
Pensions -	Pensions -	
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	753
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	43,919
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions..	230
		<hr/> 83,351 <hr/>
Expenditure by departments on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	3,139
		<hr/> 2,718 <hr/>
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DÉPENSES.....	4,760,244
		<hr/> 3,925,748 <hr/>

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- and Gas resident	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'export- ation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	...	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp.. (1)												
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17

(1) Supplementary period figures are still to be published.

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532

(1) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.



TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	ACDI	Autres	Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défense Nationale
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr..	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin.	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil.	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août.	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept.	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov..	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc..	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan..	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév..	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars.	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp (1)														
1981-82														
Apr.-avr	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214

(1) Supplementary period figures are still to be published.

TABLEAU V

## DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Family Allowances	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social				National Revenue	Post Office	Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solicitor General	Transport	Veterans Affairs	Other Departmental Expenditures	Total Expenditures
	Insurance & Medical Care Services	Canada Assistance Plan	Old Age Security	Other					Official Languages	Education Support Program	Other					
Allocations familiales	Assurance Hospitalisation et de soins médicaux	Régimes d'assistance du Canada	Sécurité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expansion économique régionale	Langues officielles	Aide de l'éducation	Autres	Solliciteur général	Transports	Affaires des anciens combattants	Autres dépenses ministérielles	Total des dépenses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,726	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	203	641	31	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	206	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760

(1) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

TABLE VI - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS  
YEAR TO DATE 1981-82 - AVRIL 1981

TABLEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES  
À CE JOUR 1981-82 - AVRIL 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....	.....
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	9	26	- 17
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	11	- 11
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	34	.....	+ 34
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	1	.....	+ 1
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	.....	.....	.....
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	*	.....	*
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	323	.....	+ 323
Investment income.....	Revenu de placements.....	181	.....	+ 181
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	183	- 183
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	269	- 269
Other.....	Autres.....	13	.....	+ 13
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	517	452	+ 65
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	384	.....	+ 384
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	60	.....	+ 60
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	427	- 427
Other (net).....	Autres (net).....	.....	94	- 94
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	444	521	- 77
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	378	70	+ 308
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	18	25	- 7
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	10	1	+ 9
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	48	.....	+ 48
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	454	96	+ 358
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	374	537	- 163
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	2,216	2,351	- 135
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	2,216	2,351	- 135
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	.....	.....	.....
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	187	127	+ 60
Total Foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	2,403	2,834	- 431
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	.....	223	- 223
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	5	223	- 218
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	.....	.....
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	2	.....	+ 2
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	5,695	5,430	+ 265
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	5,702	355	- 355
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	28	+ 96
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	.....	.....	.....
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	.....	.....
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	5,826	2	- 2
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	356	.....	+ 356
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	6,182	6,261	- 79

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au April 30 avril	1980 at/au April 30 avril
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	39,876	32,251
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	16,264	17,421
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables....	138	116
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,035	16,745
		78,313	66,533
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	.....	.....
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	107	106
Special non-marketable bonds issued to Canada Pension Plan Investment Fund....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	138	116
		78,068	66,311
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,358	2,166
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,684	2,974
		5,042	5,140
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	11
		5,030	5,129
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	83,098	71,440

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR APRIL 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to special purpose accounts as follows:

	(in millions of dollars)	
	MONTH OF APRIL 1981	1980
Canada Pension Plan	517.0	441.9
Superannuation Accounts	454.0	401.5
Unemployment Insurance Account	444.0	383.7
Government Annuities	*	*
Provincial Tax Collection Agreement Accounts	373.8	146.2
Other	3.4	3.1
	<u>1,792.2</u>	<u>1,376.4</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported on a basis net of rebates to producing provinces. Since the beginning of this fiscal year, Gross revenue totalled \$82 million while rebates to provinces were nil for a net revenue of \$82 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditures reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	379
Payments to refiners of domestic petroleum	48
Gross petroleum compensation payments	427
Less: Petroleum compensation charges	<u>1</u>
Net Petroleum compensation payments	<u>426</u>

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars)	
	YEAR TO DATE	
Hospital Insurance	233	
Medical Care	82	
Extended Health Services	67	

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AVRIL 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

	(en millions de dollars)	
	MOIS D'AVRIL 1981	1980
Régime de pension de Canada	517.0	441.9
Comptes de pensions	454.0	401.5
Compte d'assurance-chômage	444.0	383.7
Rentes sur l'Etat	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	373.8	146.2
Autres	3.4	3.1
	<u>1,792.2</u>	<u>1,376.4</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Les frais d'exportation du pétrole sont rapportés sur une base nette des rabais accordés aux provinces productrices. Depuis le commencement de l'année financière, les revenus bruts totalisent \$82 millions, alors que les rabais aux provinces sont nul, pour un revenu net de \$82 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées par Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière n'incluent pas les frais d'indemnisation. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	379
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	48
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	427
Moins: Les frais d'indemnisation pétrolière	<u>1</u>
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	<u>426</u>

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars)	
	A CE JOUR	
Assurance-hospitalisation	233	
Soins médicaux	82	
Services complémentaires de santé	67	

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at March 31, 1981 (preliminary figures) were \$4,303 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	189
Borrowings by other than Crown corporations	1,363
Other explicit guarantees	919
ii) Pending and threatened litigation	1,832
	4,303

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	797
All other assets	31,962
TOTAL ASSETS	32,759
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,014
Borrowings from lenders other than the Government	5,614
All other liabilities	4,400
TOTAL LIABILITIES	28,028
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,195
Retained earnings	536
TOTAL EQUITY	4,731
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	32,759

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF EVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,303 millions au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires) et est résumé au tableau suivant:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	189
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,363
Autres garanties formelles	919
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,832
	4,303

2. INFORMATION FINANCIERE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA  
DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	797
Autres éléments d'actif	31,962
TOTAL DE L'ACTIF	32,759
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,014
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,614
Autres éléments de passif	4,400
TOTAL DU PASSIF	28,028
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,195
Bénéfices non répartis	536
TOTAL DE L'AVOIR	4,731
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	32,759

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund or provision
Canada Deposit Insurance Corporation	96,082	21	21	148
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	29,706	174	173	293
Home improvement loan insurance fund	25	..	..	6
Rental guarantee fund	.....	..	..	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	326	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,693	8	2	7

\* Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	96,082	21	21	148
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	29,706	174	173	293
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	..	..	6
Fonds de garantie de loyer	.....	..	..	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	326	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,693	8	2	7

\* Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

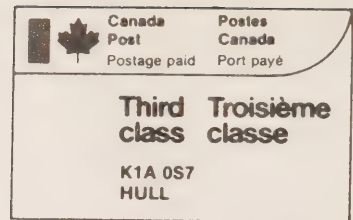
(1) Moins de \$500,000.











*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**for**

**May 1981**

**Fiscal Year**

**1981-82**

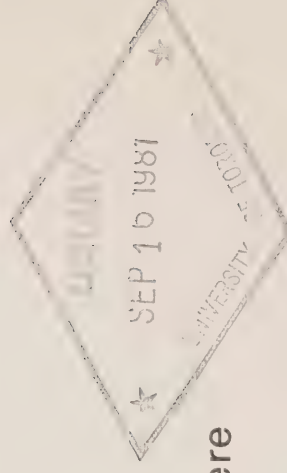
**État  
des opérations  
financières**

**pour**

**mai 1981**

**Année financière**

**1981-82**



---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0G5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions  
TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		
		1981	1980	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS				
Revenue	OPERATIONS BUDGETAIRES			
Tax revenue -	Recettes			
Income Tax -	Recettes fiscales -			
Personal.....	Impôt sur le revenu -			
Corporation.....	Particuliers.....	2,163	1,867	3,032
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Compagnies.....	613	585	991
Non-resident.....	Recettes pétrolières et gazières.....	58	.....	109
	Non-résidents.....	54	.....	108
		2,888	2,868	4,240
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	554	413	852
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	226	240	525
Excise duties.....	Droits d'accise.....	95	87	170
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	46	30	30
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	105	74	187
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	82	.....	88
Other taxes.....	Autres taxes.....	25	45	42
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	55	45	62
		1,188	884	1,968
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,076	3,477	6,196
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	150	290	335
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....	.....
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	.....
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	1	.....	4
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	18	16	124
Postal revenue.....	Recettes postales.....	169	308	463
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	90	95	181
		53	76	80
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	312	477	724
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,388	3,954	6,920
				5,917



Expenditure: (See Table III)			
Agriculture.....			
Employment and Immigration -			
Canada Employment and Immigration			
Commission.....			
Other.....			
Energy, Mines and Resources -			
Petroleum Compensation.....			
Other.....			
Environment.....			
External Affairs -			
Canadian International Development			
Agency.....			
Other.....			
Finance -			
Public debt charges.....			
Fiscal transfers.....			
Other.....			
Indian Affairs and Northern Development.			
Industry, Trade and Commerce.....			
National Defence.....			
National Health and Welfare -			
Family Allowances.....			
Insurance & Medical Care Services.....			
Canada Assistance Plan (including			
contracting-out payments).....			
Old Age Security benefits.....			
Other.....			
National Revenue.....			
Post Office.....			
Public Works.....			
Regional Economic Expansion.....			
Secretary of State -			
Official Languages.....			
Education support program.....			
Other.....			
Solicitor General.....			
Transport.....			
Veterans Affairs.....			
Other departmental expenditures.....			
TOTAL EXPENDITURE.....			

Dépenses: (détail au Tableau III)			
Agriculture.....			
Emploi et Immigration -			
Commission de l'emploi et de			
l'immigration du Canada.....			
Autres.....			
Energy, Mines et Ressources -			
Indemnisation pétrolière.....			
Autres.....			
Environnement.....			
Affaires extérieures -			
Agence Canadienne de Développement			
International.....			
Autres.....			
Finances -			
Service de la dette publique.....			
Paiements de transfert fiscal.....			
Autres.....			
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....			
Industrie et Commerce.....			
Défense nationale.....			
Santé nationale et Bien-être social -			
Allocations familiales.....			
Assurance-hospitalisation et des soins			
médicaux.....			
Régime d'assistance du Canada (y compris			
paiements de retrait).....			
Prestations de sécurité de la vieillesse			
Autres.....			
Revenu National.....			
Postes.....			
Travaux publics.....			
Expansion économique régionale.....			
Secrétariat d'Etat -			
Langues officielles.....			
Aide à l'éducation.....			
Autres.....			
Solliciteur général.....			
Transports.....			
Affaires des anciens combattants.....			
Autres dépenses ministérielles.....			
TOTAL DES DEPENSES.....			

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

- 2,468

- 2,532

- 505

- 304

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	+ 63	+ 31	+ 63	+ 31
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	- 9	- 19	- 26	- 14
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	.....	- 11	- 21
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 9	+ 4	+ 43	+ 11
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	.....	+ 1	+ 1	+ 1
		+ 63	+ 17	+ 70	+ 8
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat				
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada limitée.....	.....	.....	.....	.....
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	.....	.....	*	- 15
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	+ 1	- 19	+ 7	+ 3
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances	+ 1	- 19	+ 7	- 12
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	.....	.....	+ 3	+ 2
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 10	- 18	- 12	- 34
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 8	.....	- 25	- 15
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	+ 4	+ 4	+ 8	+ 9
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	.....	.....	.....	.....
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	+ 4	- 10	+ 1	+ 1
Other.....	Autres.....	- 10	- 24	- 18	- 23
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES...	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	+ 54	- 26	+ 34	- 64
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	+ 43	- 92	- 34	- 201
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 21	+ 62	+ 86	+ 114
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 44	+ 16	+ 402	+ 336
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	- 8	- 8	- 16	- 16
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	+ 148	+ 184	- 15	- 260
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	- 32	+ 2	- 76	- 39
Other.....	Autres.....	- 10	*	- 9	*
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE.....	+ 206	+ 164	+ 338	- 66

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Sommes en transit.....	3	+
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêt et dette échue.....	174	+
Accounts payable & accrued salaries...	Créditeurs et rémunérations dus.....	139	-
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	94	-
Other.....	Autres.....	478	+
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	68	-
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	328	-
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)		III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE (source + besoin -)	
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	200	+
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	200	-
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	+
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	8	+
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	360	-
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE +	208	-
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE (augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	500	+
Canada Savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	432	-
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	2	+
Treasury bills.....	Bons du trésor.....	200	+
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	360	-
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	610	+
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	23	-
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	5	+
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	2	-
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	590	+
Less:	Moins:		
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	360	+
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	230	+

GOVERNEMENT DU CANADA

## TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
	1981	1980	
	at/au	at/au	
	May 31 mai	May 31 mai	
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
In Canadian currency.....			
In foreign currency.....			
TOTAL CASH.....			
V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE			
En devise canadiennes.....	3,825	1,928	
En devises étrangères.....	44	138	
TOTAL DES ENCAISSES.....	3,869	2,066	

TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## TABLEAU III

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1981-82	1980-81
Agriculture - Administration.....	Agriculture -			
	Administration.....	1,725	1,927	3,837
	Agri-Food Development -			3,610
	Operating expenditure.....	10,254	9,515	19,015
	Capital expenditure.....	30	266	437
Grants and contributions.....	Grants and contributions.....	27,742	7,426	44,972
	Subventions et contributions.....			8,013
Agri-Food Regulation and Inspection -	Réglementation et inspection			
	agro-alimentaire -			
	Dépenses de fonctionnement.....	10,045	9,746	18,391
	Fonds renouvelables de la surveillance			18,026
	des hippodromes.....	- 153	- 182	- 482
Racetrack Supervision Revolving Fund....	Dépenses en capital.....	30	.....	.....
	Subventions et contributions.....	425	605	610
	Capital expenditure.....			
Canadian Grain Commission -	Commission canadienne des grains -			
	Operating expenditure.....	1,752	1,891	3,159
	Capital expenditure.....	.....	.....	.....
Canadian Dairy Commission.....	Dépenses de fonctionnement.....	52,150	31,794	50,480
	Capital expenditure.....	186	165	279
Canadian Livestock Feed Board -	Commission canadienne du lait.....			
	Office canadien des provenances -			
	Dépenses de fonctionnement.....	67	59	112
Grants and contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	985	974	1,087
	Subventions et contributions.....	1,052	1,033	1,184
Farm Credit Corporation.....	Subventions et contributions.....			
	Société du crédit agricole.....	.....	.....	.....
		53,388	32,392	91,305
				51,843
Communications -	Communications -			
	Operating expenditure.....	5,157	4,333	9,713
	Government Telecommunications Agency			8,059
	Revolving Fund.....	2,909	3,515	2,950
	Capital expenditure.....	148	360	158
Grants and contributions.....	Dépenses en capital.....	146	248	176
	Subventions et contributions.....	8,360	8,456	12,997
Arts and Culture -	Arts et culture -			
	Operating expenditure.....	325	236	519
	Grants and contributions.....	517	2,364	484
Canada Council.....	Subventions et contributions.....			2,821
	Conseil des arts du Canada.....			
	Société Radio-Canada -			
Canadian Broadcasting Corporation -	Operating expenditure.....	48,001	44,082	98,117
	Capital expenditure.....	4,000	4,080	8,100
Canadian Film Development Corporation....	Dépenses de fonctionnement.....	52,001	46,162	107,117
	Capital expenditure.....			96,262
	Société de développement de l'industrie			
	cinématographique canadienne.....	153	82	299

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....			
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,233	1,034	2,246
National Arts Centre Corporation.....			
Corporation du Centre national des arts.....			
National Film Board.....		7,730	2,980
Office national du film.....		2	24
National Film Board Revolving Fund.....			
Fonds renouvelable de l'Office national du film.....	3,952	2,638	6,125
National Library.....	1,135	882	2,126
Bibliothèque nationale.....			
National Museums of Canada -			
Musées nationaux du Canada -	2,357	3,125	4,641
Operating expenditure.....	2,942	1,051	2,942
Grants and contributions.....	5,289	4,776	2,727
Subventions de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....	1,573	1,440	2,583
Public Archives.....			
Archives publiques.....			
Social Sciences and Humanities Research Council -			
Conseil de Recherches en Sciences Humaines -	268	226	508
Operating expenditure.....	3,578	2,219	4,248
Grants and contributions.....			
Subventions de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....	78,394	111,272	162,727
Consumer and Corporate Affairs -			
Ministry of State.....			
Restrictive Trade Practices Commission...	4,044	4,925	9,000
Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....		39	7
	4,044	4,964	9,337
Economic Development -			
Ministry of State.....			
Northern Pipeline Agency.....	351	270	658
Développement économique -			
Département d'Etat.....	447	280	709
Administration du Pipe-Line du Nord.....			
	798	550	1,367
			942



9

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82
<b>Environment -</b>			
Administration.....			
Environmental services -			
Operating expenditure.....	2,052	1,581	4,138
Capital expenditure.....			3,252
Grants and contributions.....	17,003	15,765	30,434
	393	516	28,714
	871	1,925	472
	20,319	19,767	1,786
			2,061
			2,577
<b>Parks Canada -</b>			
Operating expenditure.....	9,154	9,995	16,336
Capital expenditure.....	1,202	960	1,612
	1,202	10,955	1,450
			1,527
	30,675	30,742	54,728
			52,941
<b>External Affairs -</b>			
Canadian interests abroad -			
Operating expenditure.....	15,078	11,883	22,740
Passport Office Revolving Fund.....	332	71	806
Capital expenditure.....	1,592	825	245
Grants and contributions.....	2,016	187	1,604
World exhibitions.....	16	11	8,092
	19,034	12,461	8,893
			25
			32,778
			32,998
<b>Canadian International Development Agency -</b>			
Operating expenditure.....	2,639	2,285	5,191
Grants and contributions.....	32,430	23,546	95,108
	35,069	25,831	66,782
			71,218
<b>International Development Research Centre.....</b>			
International Joint Commission.....	117	138	11,800
			237
	54,220	38,430	10,500
			265
			115,981
<b>Finance -</b>			
Financial and economic policies.....			
Public debt program -			
Interest on public debt.....	3,549	3,504	5,668
Amortization and other debt charges.....	1,011,096	799,594	2,001,739
			1,545,897
<b>Fiscal transfer payments.....</b>			
Anti-Dumping Tribunal.....	13,728	10,647	13,728
Inspector General of Banks.....	1,024,824	810,241	2,015,467
Special Program.....	300,196	320,150	1,556,544
	53	25	581,070
	53	48	127
			48
			114
			93
			2,615,602
			2,147,744

Auditor General.....	1,754	1,615	3,150	2,766
Insurance.....	1,143	898	1,143	465
Tariff Board.....	91	104	202	188
	1,331,663	1,136,152	2,620,642	2,146,696
Fisheries and Oceans -				
Operating expenditure.....	17,674	16,362	30,089	28,736
Capital expenditure.....	476	1,049	557	1,099
Grants and contributions.....	399	.....	549	.....
	18,549	17,411	31,195	29,835
Governor General.....	298	224	461	378
Indian Affairs and Northern Development -				
Administration.....	1,521	1,975	3,465	4,880
Indian and Inuit affairs -				
Operating expenditure.....	18,465	14,908	29,342	27,159
Capital expenditure.....	225	242	258	250
Grants and contributions.....	42,051	35,308	100,350	15,997
Northern Affairs -				
Operating expenditure.....	1,910	2,012	3,551	3,448
Capital expenditure.....	13	7	15	11
Grants and contributions.....	349	197	981	792
Payments to Yukon Territory.....	3,326	8,368	17,978	15,756
Payments to North West Territories.....	16,654	26,075	68,388	53,901
Native Claims.....	172	207	747	532
Northern Canada Power Commission.....	1,500	.....	1,500	.....
	86,186	89,299	226,575	180,726
Industry, Trade and Commerce -				
Trade-Industrial -				
Operating expenditure.....	20,300	7,409	34,577	13,324
Grants and contributions.....	7,628	12,978	21,527	13,761
Metric Commission.....	318	295	495	472
Textile and Clothing Board.....	41	40	79	76
Payment to Canada Patents and Development Limited.....	-	.....	233	250
Payments for construction of Dry Docks.....	30	.....	.....	.....
Tourism.....	.....	.....	.....	.....
Grains and Oilseeds -				
Operating expenditure.....	1,577	1,772	2,282	2,505
Grants and contributions.....	138	108	251	204
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	1,261	363	1,672	546
	238	342	484	784
	31,471	23,307	61,600	31,922

## TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE - A CE JOUR		
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....	484	440	561	483
Federal Business Development Bank.....	.....	.....	.....	1,878
Foreign Investment Review Agency.....	331	267	619	519
Standards Council of Canada.....	.....	2,641	1,192	3,169
	32,286	26,655	63,972	37,971
Justice -				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....	2,927	2,826	5,379	5,171
Grants and contributions.....	353	354	376	608
Canadian Unity Information Office.....	573	770	1,586	995
Canadian Human Rights Commission.....				
Commissioner for Federal Judicial Affairs	334	287	623	504
Federal Court.....				
Federal Judicial Affairs.....	293	275	538	486
Law Reform Commission.....	5,345	3,851	11,170	7,565
Supreme Court.....	154	164	280	265
Tax Review Board.....	213	203	413	359
	108	101	196	187
	10,300	9,013	20,761	16,140
Labour -				
Administration -				
Operating expenditure.....	4,179	3,020	6,586	4,733
Grants and contributions.....	38	1,292	1,781	2,623
Fitness and Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	227	461	450	515
Grants and contributions.....	3,141	1,303	7,765	6,928
	7,808	1,784	8,215	7,443
Canada Labour Relations Board.....	255	244	483	463
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	.....	.....	.....
	7,840	6,320	17,065	15,262
Travail -				
Administration -				
Dépenses de fonctionnement.....	4,179	3,020	6,586	4,733
Subventions et contributions.....	38	1,292	1,781	2,623
Santé et sport amateur -				
Dépenses de fonctionnement.....	227	461	450	515
Subventions et contributions.....	3,141	1,303	7,765	6,928
	7,808	1,784	8,215	7,443
Conseil canadien des relations du travail....	255	244	483	463
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.....	.....	.....	.....	.....
	7,840	6,320	17,065	15,262
National Defence -				
Defence services -				
Operating expenditure.....	265,697	258,956	456,796	427,906
Capital expenditure.....	29,910	74,035	33,619	81,821
Grants and contributions.....	17,079	792	17,080	1,510
Defence Construction (1951) Limited.....	800	650	1,450	1,075
Military pensions.....	510	529	1,373	1,375
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account..	20,846	8,370	41,624	26,741
Amortization of actuarial deficiencies..	17,632	4,979	14,263	9,958
Contribution to the Canada Pension Plan.....	2,320	2,029	2,720	2,220
	354,794	350,340	568,925	552,616
Defence nationale -				
Services de défense -				
Dépenses de fonctionnement.....	265,697	258,956	456,796	427,906
Dépenses de capital.....	29,910	74,035	33,619	81,821
Subventions et contributions.....	17,079	792	17,080	1,510
Construction de défense (1951) Limitée.....	800	650	1,450	1,075
Pensions militaires.....	510	529	1,373	1,375
Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes.....	20,846	8,370	41,624	26,741
Amortissement de déficits actuariels.....	17,632	4,979	14,263	9,958
Contribution au Régime de pensions du Canada.....	2,320	2,029	2,720	2,220
	354,794	350,340	568,925	552,616

<b>National Health and Welfare -</b>			
Administration.....	2,119	1,681	3,816
Health and Social Services Program -			
Operating expenditure.....	2,251	1,731	3,502
Grants and contributions.....	3,626	2,404	8,769
Contributions under Insurance and Medical Care Services.....	381,543	343,450	763,086
Contributions under the Health Resources Fund Act.....	.....	46	1,034
Disabled and blind persons allowances... Canada assistance plan.....	160,814	119,856	330,313
Medical services -			
Operating expenditure.....	11,292	10,033	20,128
Capital expenditure.....	402	38	419
Health protection -			
Program expenditure.....	4,633	4,264	8,758
Income security -			
Program expenditure.....	4,881	4,151	9,321
Family allowances.....	163,800	151,326	327,615
Old Age Security.....	676,717	561,733	1,339,090
Medical Research Council -	1,412,978	1,270,755	2,815,851
Operating expenditure.....	77	147	154
Grants and contributions.....	7,083	5,156	12,283
	7,160	5,303	12,437
	1,419,238	1,206,018	2,828,288
			2,429,827
<b>National Revenue -</b>			
Customs and Excise.....	20,399	14,044	38,260
Taxation.....	26,324	32,570	57,869
	46,723	46,614	96,129
			92,034
<b>Parliament -</b>			
Senate.....	1,120	866	2,254
House of Commons.....	6,793	6,512	13,904
Library of Parliament.....	322	428	757
	8,235	7,806	16,915
			15,761
<b>Post Office -</b>			
Operating expenditure.....	122,799	122,906	216,020
Capital expenditure.....	132	108	148
	122,931	123,014	216,168
			208,062
<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>			
Administration.....	2,119	1,681	3,816
Services sanitaires et sociaux -			
Dépenses de fonctionnement.....	2,251	1,731	3,502
Subventions et contributions.....	3,626	2,404	8,769
Contributions d'assurance-hospitalisation et des soins médicaux.....	381,543	343,450	763,086
Contributions aux termes de la Loi sur la caisse d'aide à la santé.....	.....	46	1,034
Allocations aux aveugles et aux invalides... Régime d'assistance publique du Canada.....	160,814	119,856	330,313
Services médicaux -			
Dépenses de fonctionnement.....	11,292	10,033	20,128
Dépenses en capital.....	402	38	419
Protection de la santé -			
Dépenses de programme.....	4,633	4,264	8,758
Sécurité de revenu -			
Dépense de programme.....	4,881	4,151	9,321
Allocations familiales.....	163,800	151,326	327,615
Sécurité de la vieillesse.....	676,717	561,733	1,339,090
Conseil des recherches médicales -	1,412,978	1,270,755	2,815,851
Dépenses de fonctionnement.....	77	147	154
Subventions et contributions.....	7,083	5,156	12,283
	7,160	5,303	12,437
	1,419,238	1,206,018	2,828,288
			2,429,827
<b>Revenu national -</b>			
Douanes et accise.....	20,399	14,044	38,260
Impôt.....	26,324	32,570	57,869
	46,723	46,614	96,129
			92,034
<b>Parlement -</b>			
Sénat.....	1,120	866	2,254
Chambre des communes.....	6,793	6,512	13,904
Bibliothèque du Parlement.....	322	428	757
	8,235	7,806	16,915
			15,761
<b>Postes -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....	122,799	122,906	216,020
Dépenses en capital.....	132	108	148
	122,931	123,014	216,168
			208,062



ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE - A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82
<b>Privy Council -</b>			
Privy Council Office.....	1,916	1,598	3,139
<b>Canadian Intergovernmental Conference</b>			
Secretariat.....	99	75	152
Chief Electoral Officer.....	354	2,981	6,871
Commissioner of Official Languages.....	377	284	526
Economic Council of Canada.....	513	471	860
Public Service Staff Relations Board.....	460	423	780
function publique.....	3,719	5,832	12,290
<b>Public Works -</b>			
Administration.....	2,206	2,556	4,750
Professional and technical services -			
Program expenditure.....	2,388	2,986	5,371
Construction Services Revolving Fund....	4,921	5,097	5,528
<b>Accommodation -</b>			
Operating expenditure.....	35,079	32,320	55,320
Capital expenditure.....	3,314	2,342	2,715
<b>Marine -</b>			
Operating expenditure.....	1,294	1,235	1,843
Capital expenditure.....	1,301	28	1,313
Transportation and other engineering -			
Operating expenditure.....	505	1,688	619
Capital expenditure.....	330	20	331
Land management and development -			
Operating expenditure.....	2,887	1,441	2,367
Capital expenditure.....	35	.....	35
<b>Municipal Grants -</b>			
Operating expenditure.....	71	.....	143
Grants to municipalities.....	30,808	9,652	26,690
Canada Mortgage and Housing Corporation -			
Operating expenditure.....	85,189	59,365	106,428
Urban renewal contributions.....	98,506	53,366	78,921
<b>National Capital Commission -</b>			
Operating expenditure.....	23	529	1,031
Grants and contributions.....	98,529	53,885	79,852
Payment to the National Capital Fund....	.....	1,318	3,950
<b>Regional Economic Expansion -</b>			
Operating expenditure.....	.....	.....	.....
Capital expenditure.....	.....	.....	.....
Grants and contributions.....	.....	.....	.....
Payment to the National Capital Fund....	.....	.....	.....
<b>Cape Breton Development Corporation.....</b>	183,668	114,578	190,330
<b>Expansion économique régionale -</b>			
Operating expenditure.....	4,349	4,824	8,763
Capital expenditure.....	271	141	255
Grants and contributions.....	3,049	6,356	6,596
<b>Société de développement du Cap-Breton.....</b>	7,669	71,327	75,856
	1,440	1,439	4,317
	9,109	12,760	20,173



Science and Technology -	414	399	838	783
Ministry of State.....				
National Research Council -				
Scientific and Industrial Research -				
Operating expenditure.....	7,230	8,184	14,502	14,395
Capital expenditure.....	243	382	257	383
Grants and contributions.....	1,720	2,952	4,175	4,175
Grants and contributions.....	484	974	914	1,348
Scientific and technical information.....				
Natural Sciences and Engineering				
Research Council -				
Operating expenditure.....	173	150	327	270
Grants and contributions.....	3,166	10,854	23,948	21,799
Grants and contributions.....	3,332	71,004	24,275	22,069
Grants and contributions.....	195	163	341	325
Science Council of Canada.....	13,625	24,058	44,885	43,478
Secretary of State -				
Administration.....	1,067	876	2,171	1,735
Official Languages -				
Operating expenditure.....	140	123	269	233
Grants and contributions.....	2,331	879	3,901	973
Education support.....	151,848	140,175	302,939	278,224
Translation.....	4,899	3,859	8,919	7,201
Citizenship -				
Operating expenditure.....	2,018	1,319	3,330	2,414
Grants and contributions.....	5,694	8,022	9,728	8,630
Public Service Commission -				
Program expenditure.....	6,756	5,360	11,968	9,996
Staff Development and Training				
Revolving Fund.....	-	159	-	532
Social Development.....	173,778	160,772	342,569	309,938
Development social.....	233	78	388	112
Solicitor General -				
Administration.....	1,694	1,124	2,319	1,671
Services correctionnels -				
Dépenses de fonctionnement.....	28,173	27,661	48,270	45,137
Dépenses en capital.....	318	289	404	358
Commission nationale des libérations				
conditionnelles.....	704	591	1,299	1,096
conditionnelles.....	29,195	28,541	49,373	46,591
Gendarmerie royale du Canada -				
Dépenses de fonctionnement.....	24,581	25,407	37,256	22,419
Dépenses en capital.....	2,223	1,877	2,524	2,127
Pensions et autres prestations aux employés.....	4,927	4,166	17,984	7,160
Pensions et autres prestations aux employés.....	31,731	31,450	57,764	31,706
Royal Canadian Mounted Police -				
Operating expenditure.....	62,620	61,115	110,056	79,968
Capital expenditure.....				
Pensions and other employee benefits.....				
Supply and Services -				
Services.....	10,710	17,113	22,383	29,692
Supply -				
Program expenditure.....	93	189	93	189
Supply Revolving Fund.....	26,018	17,532	37,431	27,590
Defence Production Revolving Fund.....	-	4,263	-	5,305
Fonds renouvelable de la production de				
défense.....	33	33	69,374	62,726
Fonds renouvelable de la production de				
défense.....	37,738	33,092	69,374	62,726
Statistics Canada.....	17,671	9,127	28,419	16,696
Statistics Canada.....	54,459	48,224	88,293	79,472

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## TABLEAU III - Fin

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1981-82	1980-81
Transport -	Transports -			
Departmental Administration -	Administration centrale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,935	4,186	7,072
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	514	124	244
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	15	21	26
Marine transportation -	Transport maritime -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	15,625	16,186	27,290
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	348	-	392
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,251	749	1,513
Payment to the Canarcctic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarcctic Shipping Company Limited.....			778
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....			
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....			
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....		578	1,136
Air transportation -	Transport aérien -		24	161
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	19,109	18,324	32,535
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	- 20,557	- 12,592	- 22,391
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,990	847	2,103
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	435	1,178	1,178
Surface transportation -	Transport de surface -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	909	15,839	16,500
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	184	1,408	2,689
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....			
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....	7,188		8,978
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....			
Payment under Western Grain Stabilization Act.....	Paiements en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'ouest.....	30,851	47,366	83,677
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....			
			61,101	163,383
Air Canada.....	Air Canada.....		93,573	182,769
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,468	1,866	3,436
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,202	2,819	2,819
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	15,798	32,576	42,975
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	5,669	5,061	9,060
		87,238	135,895	222,273
Treasury Board -	Conseil du Trésor -			
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	2,178	1,651	3,339
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....			
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	4,975	2,982	2,977
Special Program.....	Programme spécial.....	108	314	259
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	540	441	867
		7,801	5,305	10,437



TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- resident	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'import- ation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'exporta- tion du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp.. (i)												
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25

(i) Supplementary period figures are still to be published.

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Bank of Canada	Return on investments - Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388

(1) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défense Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	- 51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp (i)														
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355

(i) Supplementary period figures are still to be published.



TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

	National Health & Welfare Santé national et Bien-être social				National Revenue	Post Office	Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tateur General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
	Insurance & Medical Care Services	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Other					
Family Allow- ances																
Alloca- tions famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieill- esse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Autres	Sollic- iteur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minist- ériel- les	Total des dépen- ses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,726	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	203	641	31	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	206	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692

(1) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

TABLE VI - CROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS  
YEAR TO DATE 1981-82 - MAY 1981

TABLEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES  
À CE JOUR 1981-82 - MAI 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paie- ments et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	63	.....	+ 63
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	23	49	- 26
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	11	- 11
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	43	.....	+ 43
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	1	*	+ 1
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	.....	.....	.....
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	*	.....	*
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	693	.....	+ 693
Investment income.....	Revenu de placements.....	349	.....	+ 349
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	374	- 374
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	580	- 580
Other.....	Autres.....	.....	2	- 2
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	1,042	956	+ 86
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	771	.....	+ 771
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	177	.....	+ 177
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	827	- 827
Other (net).....	Autres (net).....	.....	155	- 155
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	948	982	- 34
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	517	209	+ 308
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	34	46	- 12
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	13	3	+ 10
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	146	50	+ 96
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	710	308	+ 402
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	1,417	1,432	- 15
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	3,530	3,865	- 335
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
		3,530	3,865	- 335
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	235	167	+ 68
		275	167	+ 108
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	360	356	+ 4
Total Foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	4,165	4,388	- 223
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	500	223	+ 277
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	65	735	- 670
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	4	.....	+ 4
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	10,945	10,480	+ 465
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	360	355	+ 5
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	11,874	11,793	+ 81
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	51	+ 73
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	7	2	+ 5
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	4	- 4
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	12,005	11,850	+ 155
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	356	360	- 4
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	12,361	12,210	+ 151

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au May 31 mai	1980 at/au May 31 mai
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	41,073	33,344
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	15,467	16,764
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	141	126
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,235	17,970
		78,916	68,204
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	22	.....
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	102	100
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	141	126
		78,651	67,978
Payable in Foreign Currency-	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,703	1,707
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,937	2,988
		4,640	4,695
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		4,628	4,683
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	83,279	72,661

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MAY 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

	(in millions of dollars)			
	MONTH OF MAY 1981	1980	YEAR TO DATE 1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	525.0	467.7	1,042.0	909.6
Superannuation Accounts	256.0	152.5	710.0	554.0
Unemployment Insurance Account	504.0	247.3	948.0	631.0
Government Annuities	.0	.0	*	*
Provincial Tax Collection Agreement Accounts	1,043.1	773.9	1,416.9	920.1
Other	3.5	2.6	6.9	5.7
	2,331.6	1,644.0	4,123.8	3,020.4

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported on a basis net of rebates to producing provinces. Since the beginning of this fiscal year, Gross revenue totalled \$186.7 million while rebates to provinces were \$114 thousand for a net revenue of \$186.6 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditures reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	693
Payments to refiners of domestic petroleum	106
Gross petroleum compensation payments	799
Less: Petroleum compensation charges	282
Net Petroleum compensation payments	517

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars)
	YEAR TO DATE
Hospital Insurance	479
Medical Care	165
Extended Health Services	119

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MAI 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

	(en millions de dollars)			
	MOIS DE MAI 1981	1980	A CE JOUR 1981-82	1980-81
Régime de pension de Canada	525.0	467.7	1,042.0	909.6
Comptes de pensions	256.0	152.5	710.0	554.0
Compte d'assurance-chômage	504.0	247.3	948.0	631.0
Rentes sur l'Etat	.0	.0	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,043.1	773.9	1,416.9	920.1
Autres	3.5	2.6	6.9	5.7
	2,331.6	1,644.0	4,123.8	3,020.4

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Les frais d'exportation du pétrole sont rapportés sur une base nette des rabais accordés aux provinces productrices. Depuis le commencement de l'année financière, les revenus bruts totalisent \$186.7 millions, alors que les rabais aux provinces étaient \$114 milles, pour un revenu net de \$186.6 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées par Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière n'incluent pas les frais d'indemnisation. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paielements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	693
Paielements à des raffineurs de pétrole intérieur	106
Paielements bruts d'indemnisation pétrolière	799
Moins: Les frais d'indemnisation pétrolière	282
Paielements nets d'indemnisation pétrolière	517

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars)
	A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	479
Soins médicaux	165
Services complémentaires de santé	119

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at March 31, 1981 (preliminary figures) were \$4,303 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	189
Borrowings by other than Crown corporations	1,363
Other explicit guarantees	919
ii) Pending and threatened litigation	1,832
	<u>4,303</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	797
All other assets	31,962
	<u>32,759</u>
TOTAL ASSETS	
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,014
Borrowings from lenders other than the Government	5,614
All other liabilities	4,400
	<u>28,028</u>
TOTAL LIABILITIES	
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,195
Retained earnings	536
	<u>4,731</u>
TOTAL EQUITY	
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>32,759</u>

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF EVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,303 millions au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires) et est résumé au tableau suivant:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	189
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,363
Autres garanties formelles	919
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,832
	<u>4,303</u>

2. INFORMATION FINANCIERE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA  
DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	797
Autres éléments d'actif	31,962
	<u>32,759</u>
TOTAL DE L'ACTIF	
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,014
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,614
Autres éléments de passif	4,400
	<u>28,028</u>
TOTAL DU PASSIF	
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,195
Bénéfices non répartis	536
	<u>4,731</u>
TOTAL DE L'AVOIR	
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>32,759</u>



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund or provision
Canada Deposit Insurance Corporation	96,082	21	21	148
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	29,706	174	173	293
Home improvement loan insurance fund	25	..	..	6
Rental guarantee fund	.....	..	..	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	326	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,693	8	2	7

\* Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	96,082	21	21	148
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	29,706	174	173	293
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	..	..	6
Fonds de garantie de loyer	.....	..	..	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	326	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,693	8	2	7

\* Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

(1) Moins de \$500,000.











*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

*Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information*

**Statement  
of Financial  
Operations**

for

**June 1981**

Fiscal Year

**1981-82**

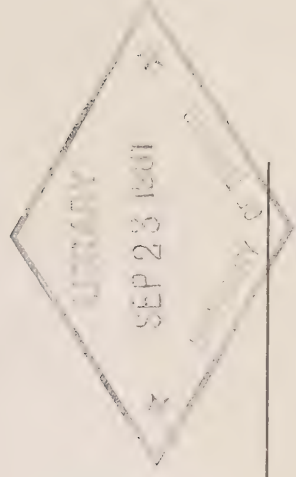
**État  
des opérations  
financières**

pour

**juin 1981**

Année financière

**1981-82**



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of  
Canada Banking and Accounting Branch of the Department  
of Supply and Services. Any inquiries should be  
addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction  
de la gestion bancaire et de la comptabilité  
du gouvernement du Canada du ministère des  
approvisionnement et services. Toutes questions  
doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et  
du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de  
la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada



TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82 1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	4,340	3,243	11,260 9,160
Expenditure.....	Dépenses.....	5,134	4,752	14,586 13,137
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	794	- 1,509	- 3,326 - 3,977
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances....	271	- 211	- 237 - 275
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	+ 263	+ 126	+ 601 + 60
Other transactions.....	Autres opérations.....	- 973	+ 15	- 803 - 758
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	981	- 70	- 439 - 973
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	- 1,775	- 1,579	- 3,765 - 4,950
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 137	- 858	- 86 + 4
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 1,638	- 2,437	- 3,851 - 4,946
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 84	+ 1,588	+ 67 + 2,416
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 1,722	- 849	- 3,784 - 2,530
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				2,147 1,217

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	1,717	1,231	4,749	3,564
Corporation.....	Compagnies.....	659	635	1,650	1,628
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	57	.....	166	.....
Non-resident.....	Non-résidents.....	67	53	175	210
		2,500	1,919	6,740	5,402
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Droits de vente.....	477	389	1,329	1,060
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	352	244	877	715
Excise duties.....	Droits d'accise.....	120	82	290	226
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	6	38	36	56
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	76	87	263	240
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	48	.....	136	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	50	40	92	116
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	4	3	66	62
		1,733	883	3,089	2,473
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	3,633	2,802	9,829	7,875
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	120	.....	455	440
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	226	221	226	221
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	120	48	120	48
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	3	.....	1	1
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	29	43	153	176
		488	372	958	888
Postal revenue.....	Recettes postales.....	93	84	274	253
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	122	45	202	146
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	707	441	1,431	1,285
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,340	3,243	11,260	9,160

# Expenditure: (See Table III)

Agriculture.....	
Employment and Immigration -	
Canada Employment.....	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.....	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance and Medical Care Services.....	
Canada Assistance Plan (including contracting-out payments).....	
Old Age Security Benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	

TOTAL EXPENDITURE.....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

# Dépenses: (détail au Tableau III)

Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paievements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris paiements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secréariat d'Etat.....	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	

TOTAL DES DEPENSES.....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

28	164	80
204	423	328
71	1	...
268	593	986
47	125	...
35	96	88
77	164	148
16	74	61
945	3,061	2,502
358	880	939
10	16	19
113	320	294
39	102	77
374	1,004	927
152	491	455
343	1,145	1,012
152	505	607
563	2,019	1,681
29	111	94
41	174	133
99	390	307
157	435	347
27	54	47
6	6	7
147	457	425
16	61	46
90	191	170
133	362	335
179	267	231
204	693	626
4,752	14,586	13,137
- 1,509	- 3,356	- 3,977

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82 1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)			
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances			
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	- 191	- 195	- 128 - 164
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	- 9	- 6	- 35 - 20
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 1	.....	- 12 - 21
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 23	+ 21	+ 66 + 32
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	+ 1	+ 1	+ 2 + 2
	Tout autres Sociétés d'Etat	- 177	- 179	- 107 - 171
All other Crown corporations	Energie atomique du Canada Limitée.....	+ 1	*	+ 1 .....
Atomic Energy of Canada Limited.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	+ 1	+ 3	+ 1 - 12
Canadian National Railways.....	Petro-Canada.....	.....	.....	..... .....
Petro-Canada.....	Autres.....	- 43	- 36	- 36 - 33
Other.....		- 41	- 38	- 38 - 45
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances			
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	.....	+ 62	+ 3 + 64
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 15	- 29	- 27 - 63
International organizations	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 40	- 4	- 65 - 19
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	+ 4	+ 4	+ 12 + 13
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	.....	*	..... *
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	- 2	- 2	- 1 - 1
Other.....	Autres.....	.....	- 30	- 18 - 53
		- 58	+ 7	- 96 - 59
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 271	- 211	- 237 - 275
		.....	.....	..... .....
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique			
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	+ 96	+ 21	+ 62 - 180
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	- 113	- 107	- 27 + 7
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 366	+ 293	+ 768 629
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	- 9	- 8	- 25 - 24
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	- 104	- 91	- 119 - 351
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	+ 22	+ 16	- 54 23
Other.....	Autres.....	+ 5	+ 2	- 4 + 2
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE.....	+ 263	+ 126	+ 601 + 60

# Other Transactions

# Autres opérations

Asset account	Compte d'actif				
Cash in transit.....	Sommes en transit.....	434	+	202	+ 1,805
Liability accounts	Comptes de passif				
Interest & matured debt.....	Intérêt et dette échue.....	222	-	55	- 30
Accounts payable & accrued salaries..	Créditeurs et rémunérations dus.....	64	-	12	- 1,815
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Cheques, certificats et mandats de poste en circulation.....	470	+	93	- 784
Other.....	Autres.....	621	-	213	+ 43
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	973	+	15	- 803
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPERATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	981	-	70	- 973

## III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)

## III. OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE (source + besoin -)

Foreign exchange assets	Actif à l'étranger				
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	124	+	495	+ 384
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	124	+	495	+ 384
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....		-	9	- 69
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	12	+	80	+ 49
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	1	-	354	- 360
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE +	137	-	858	- 86

## IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)

## IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE (augmentation + diminution -)

Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	201	+	1,142	+ 1,985
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	434	-	214	- 1,653
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....		+	2	+ 14
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	155	+	655	+ 2,300
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1	-	354	- 359
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	75	+	1,231	+ 1,887
Less: Government's holdings of unmatured debt	Moins: Dette non échue détenue par le gouvernement				
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	4	+	5	+ 181
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	2	+	3	+
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....		-	2	- 14
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	83	+	1,234	+ 2,056
Less: Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Moins: Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	1	+	354	+ 360
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	84	+	1,588	+ 2,416

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		1981 at/au June 30 juin	1980 at/au June 30 juin	
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE			
	In Canadian currency.....			
	in foreign currency.....			
	En devise canadiennes.....	2,102	1,108	
	En devises étrangères.....	45	109	
	TOTAL CASH.....	2,147	1,217	
	TOTAL DES ENCAISSES.....	--	--	



(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82 1980-81
<b>Agriculture -</b>			
Administration.....	3,076	2,179	6,913 5,789
Agri-food Development -			
Operating expenditure.....	14,519	10,345	33,534 27,392
Capital expenditure.....	594	535	1,031 808
Grants and contributions.....	37,649	1,062	82,621 9,075
Agri-food Regulation and Inspection -			
Operating expenditure.....	12,393	10,434	30,784 28,480
Racetrack Supervision Revolving Fund....	-	376	- 752
Capital expenditure.....	162	.....	192
Grants and contributions.....	282	83	708 693
Canadian Grain Commission -			
Operating expenditure.....	2,896	2,152	6,055 5,535
Capital expenditure.....	71,195	26,783	161,086
Canadian Dairy Commission.....	184	152	483 431
Canadian Livestock Feed Board -			
Operating expenditure.....	68	72	180 169
Grants and contributions.....	1,308	1,053	2,311 2,140
Farm Credit Corporation.....	72,755	28,060	164,060 80,003
<b>Communications -</b>			
Operating expenditure.....	8,246	4,942	17,959 13,001
Government Telecommunications Agency			
Revolving Fund.....	- 1,222	1,078	1,728 4,641
Capital expenditure.....	620	575	787 936
Grants and contributions.....	258	893	434 1,140
Arts and Culture -			
Operating expenditure.....	7,911	7,468	20,908 19,719
Grants and contributions.....	488	415	1,007 899
Canada Council.....	2,421	197	2,738 3,018
Canadian Broadcasting Corporation -			
Operating expenditure.....	47,500	44,169	145,617 132,331
Payment for working capital.....	1,500	.....	1,500
Capital expenditure.....	6,000	4,040	15,000 17,140
Canadian Film Development Corporation....	56,000	49,209	168,117 144,471
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	121	26	365 325

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....		1,407	1,097	3,653
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....				2,990
National Arts Centre Corporation.....				
Corporation du Centre national des arts.....				
National Film Board.....				
Office national du film.....				2,980
National Film Board Revolving Fund.....				23
Fonds renouvelable de l'office national du film.....				1
National Library.....				
Bibliothèque nationale.....				10,839
National Museums of Canada -				
Musées nationaux du Canada -				7,463
Operating expenditure.....				2,999
Grants and contributions.....				8,769
Subventions et contributions.....				7,705
Public Archives.....				
Archives publiques.....				2,999
Social Sciences and Humanities Research Council -				
Sciences Humaines				
Operating expenditure.....				2,076
Grants and contributions.....				1,947
Subventions et contributions.....				5,119
	292	288	800	738
	4,908	2,929	9,156	8,158
	84,657	69,148	247,384	251,383
Consumer and Corporate Affairs -				
Ministry of State.....				
Restraictive Trade Practices Commission...				
Consommation et Corporations -				
Département d'Etat.....				14,844
Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....				112
	31	39	38	
	5,844	5,331	14,844	14,595
	84,657	69,148	247,384	251,383
Economic Development -				
Ministry of State.....				
Northern Pipeline Agency.....				
Développement économique -				
Département d'Etat.....				1,070
Administration du Pipe-Line du Nord.....				803
	412	314	1,070	773
	551	320	1,260	803
	963	634	2,330	1,576

Employment and Immigration -		1,528	-	16	-	331
Administration.....					5,38	
Canada Employment and Immigration Commission -						
Administration.....						
Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada -						
Administration.....		8,152	-58,813		4,757	8,171
Emploi et assurance -						
Dépenses de fonctionnement.....		24,998	56,780		26,609	48,137
Subventions et contributions.....		57,822	71,507		107,607	97,290
Contribution de l'Etat au Compte d'assurance chômage.....		7,386	19,1613		254,106	19,112
Contribution de l'Etat au titre des prestations versées aux pêcheurs.....		8,114	2,113		76,110	31,272
Immigration -						
Dépenses de fonctionnement.....		6,136	6,459		15,127	17,229
Subventions et contributions.....		1,610	2,206		4,101	4,217
Rentes.....		257	759		714	696
Conseil Consultatif de la situation de la femme.....		181,343	203,953		423,222	527,804
Commission d'appel de l'immigration.....		131	61		277	171
Situation de la femme -		235	170		605	435
Bureau de la coordonnatrice.....		108	124		289	300
Energie, Mines et Ressources -		180,192	206,292		423,935	528,380
Administration.....						
Energie -						
Dépenses de fonctionnement.....		1,531	717		5,118	2,798
Dépenses en capital.....		3,110	3,675		5,653	12,178
Subventions et contributions.....		8,373	4		9,170	4
Paiements à des raffineurs et aux importateurs de pétrole brut et de produits pétroliers.....		34,914	22		147,197	13,230
Paiements à l'Alberta relativement au maintien du prix du pétrole canadien.....		132,647	115,387		1,107,162	807,605
Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière.....						
Programme d'isolation thermique des habitations.....		257,161	69,565		-433,100	129,172
Programme canadien de remplacement du pétrole.....		20,000	5,546		44,080	19,752
Minéraux et sciences de la terre -						
Dépenses de fonctionnement.....		11,241	7,156		28,407	22,914
Dépenses en capital.....		579	300		766	313
Commission de contrôle de l'énergie atomique.....		155,729	288,862		830,678	1,057,765
Energie atomique du Canada Limitée -						
Dépenses de fonctionnement.....		914	812		2,167	1,917
Dépenses en capital.....		20,800	12,000		62,200	34,600
Office national de l'énergie.....		2,295	7,095		7,095	13,900
National Energy Board.....		23,026	24,500		69,295	48,500
Office national de l'énergie.....		1,227	3,149		3,149	2,917
Total.....		180,965	315,156		905,277	1,111,089

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE-JOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82
<b>Environment -</b>			
Administration.....		2,704	1,844
Environmental services -			
Operating expenditure.....			6,842
Capital expenditure.....			5,096
Grants and contributions.....			
<b>Parks Canada -</b>			
Operating expenditure.....			
Capital expenditure.....			
<b>Environment -</b>			
Administration.....			
Services de l'environnement -			
Dépenses de fonctionnement.....			48,186
Dépenses en capital.....			1,288
Subventions et contributions.....			1,606
<b>Parks Canada -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....			58,178
Dépenses en capital.....			26,623
<b>External Affairs -</b>			
Canadian interests abroad -			
Operating expenditure.....			
Passport Office Revolving Fund.....			
Capital expenditure.....			
Grants and contributions.....			
World exhibitions.....			
<b>Canadian International Development Agency -</b>			
Operating expenditure.....			
Grants and contributions.....			
<b>International Development Research Centre -</b>			
International Joint Commission.....			
<b>External Affairs -</b>			
Affaires extérieures -			
Intérêts canadiens à l'étranger -			
Dépenses de fonctionnement.....			36,940
Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....			181
Dépenses en capital.....			2,696
Subventions et contributions.....			9,744
Expositions universelles.....			34
<b>Agence canadienne de développement international -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....			61,270
Subventions et contributions.....			49,595
<b>Centre de recherches pour le développement international -</b>			
Commission mixte internationale.....			
<b>Finance -</b>			
Financial and economic policies.....			
Public debt program -			
Interest on public debt.....			
Amortization and other debt charges.....			
<b>Fiscal transfer payments.....</b>			
Anti-Dumping Tribunal.....			
Inspector General of Banks.....			
Special Program.....			
<b>Auditor General.....</b>			
Insurance.....			
Tariff Board.....			
<b>Finances -</b>			
Politiques financières et économiques.....			
Programme du service de la dette publique -			
Intérêts sur la dette publique.....			
Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....			
<b>Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....</b>			
Tribunal antidumping.....			
Inspecteur général des banques.....			
Programme spécial.....			
<b>Auditeur général.....</b>			
Assurances.....			
Commission du tarif.....			

<b>Fisheries &amp; Oceans -</b>					
Operating expenditure.....	24,618	19,053	54,707	47,789	
Capital expenditure.....	6,484	2,507	1,041	3,406	
Grants and contributions.....	284	47	833	47	
<b>Pêches et océans -</b>					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Subventions et contributions.....					
	31,386	21,607	62,581	51,442	
<b>Gouverneur Général.....</b>					
	237	141	698	519	

<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>					
Administration.....	3,195	1,918	6,660	6,798	
Affaires indiennes et Nord canadien -					
Affaires indiennes et Inuit -					
Dépenses de fonctionnement.....	21,255	16,133	50,597	41,292	
Dépenses en capital.....	1,183	1,020	1,441	1,270	
Subventions et contributions.....	39,434	38,978	139,784	114,975	
Affaires du Nord canadien -					
Dépenses de fonctionnement.....	3,301	2,637	6,852	6,085	
Dépenses en capital.....	1,254	1,936	1,269	1,947	
Subventions et contributions.....	194	29,580	1,175	30,372	
Payments to Yukon Territory.....	23,981	8,684	41,959	24,440	
Payments to Northwest Territories.....	1	12,962	68,389	66,863	
Native Claims.....	39	200	786	732	
Revendications des Autochtones.....					
Commission d'énergie du Nord canadien.....			1,500		
	93,837	114,048	320,412	294,774	

<b>Industry, Trade and Commerce -</b>					
Trade-industrial -					
Operating expenditure.....	320	8,671	34,897	21,995	
Grants and contributions.....	28,925	11,536	50,452	25,297	
Metric Commission.....	801	348	1,296	820	
Textile and Clothing Board.....	55	42	134	118	
Payment to Canada patents and					
Development Limited.....	30		263	250	
Payments for construction of Dry Docks..					
Tourism.....	2,111	468	2,111	468	
Grains and Oilseeds -	1,050	1,173	3,332	3,678	
Operating expenditure.....					
Grants and contributions.....	134	120	385	324	
Payments under the Prairie Grain	2,559	4,517	4,231	5,063	
Advance Payments Act.....					
		317	484	1,101	
	35,985	27,122	97,585	59,114	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82 1980-81
Canadian Commercial Corporation.....			
Federal Business Development Bank.....	1,541	382	2,102 865
Foreign Investment Review Agency.....	.....	11,788	..... 13,666
Standards Council of Canada.....	378	287	..... 806
	.....	.....	1,192 1,199
	37,904	39,649	..... 77,629
Justice -			
Administration of Justice -			
Operating expenditure.....	3,500	2,964	9,079 8,125
Grants and contributions.....	460	799	1,407 1,407
Canadian Unity Information Office.....	1,215	1,113	2,801 2,135
Canadian Human Rights Commission.....	.....	.....	..... 788
Commissioner for Federal Judicial Affairs	472	184	1,095 741
Federal Court.....	407	255	945 741
Federal Judicial Affairs.....	5,461	3,913	15,791 13,478
Law Reform Commission.....	215	168	495 433
Supreme Court.....	317	181	730 540
Tax Review Board.....	110	107	306 294
	12,157	9,811	32,918 25,951
Labour -			
Administration -			
Operating expenditure.....	4,385	4,711	11,171 9,844
Grants and contributions.....	846	320	2,067 2,943
Fitness and Amateur Sport -			
Operating expenditure.....	421	162	871 677
Grants and contributions.....	2,963	1,311	10,728 8,239
	.....	.....	77,639 8,216
Canada Labour Relations Board.....	361	270	844 733
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	.....	.....
	9,176	6,274	26,741 21,596
National Defence -			
Defence services -			
Operating expenditure.....	332,865	264,645	789,461 692,551
Capital expenditure.....	89,284	78,166	122,913 159,967
Grants and contributions.....	1,862	23,720	18,942 25,230
Operating expenditure.....	800	523	2,250 1,600
Military personnel.....	833	848	2,206 2,443
Government's contribution to the			
unemployment insurance plan.....	10,848	31,254	52,472 47,695
Amortization of actuarial deficiencies..	.....	27,112	10,893 17,154
Contribution to the Canada Pension Plan.	2,203	1,871	5,923 5,101
	435,335	373,897	1,004,260 926,513



National Health and Welfare -			Santé nationale et Bien-être social -		
Administration.....	3,297	1,497	Administration.....	3,114	4,599
Health and Social Services Program -			Services sanitaires et sociaux -		
Operating expenditure.....	1,319	1,070	Dépenses de fonctionnement.....	4,821	4,815
Grants and contributions.....	3,549	2,277	Subventions et contributions.....	12,518	11,174
Contributions under Insurance and			Contributions d'assurance-hospitalisation		
Medical Care Services.....	381,586	343,311	et des soins médicaux.....	1,144,672	1,031,846
Contributions under the Health			Contributions aux termes de la Loi sur la		
Resources Fund Act.....	.....	.....	caisse d'aide à la santé.....	1,034	2,083
Disabled and blind persons allowances...	.....	.....	Allocations aux aveugles et aux invalides...	23	25
Canada assistance plan.....	174,426	151,336	Régime d'assistance publique du Canada.....	504,739	406,599
Medical services -			Services médicaux -		
Operating expenditure.....	15,235	14,140	Dépenses de fonctionnement.....	35,363	31,990
Capital expenditure.....	127	236	Dépenses en capital.....	546	281
Health protection -			Protection de la santé -		
Program expenditure.....	6,028	5,394	Dépenses de programme.....	14,786	13,361
Income security -			Sécurité de revenu -		
Program expenditure.....	6,132	5,067	Dépense de programme.....	15,453	12,963
Family allowances.....	163,387	151,595	Allocations familiales.....	490,997	454,916
Old Age Security.....	679,968	562,927	Sécurité de la vieillesse.....	2,019,058	1,680,760
	1,433,349	1,238,868		4,249,200	3,654,462
Medical Research Council -			Conseil des recherches médicales -		
Operating expenditure.....	105	95	Dépenses de fonctionnement.....	259	251
Grants and contributions.....	9,305	700	Subventions et contributions.....	21,588	14,777
	.....	.....		.....	.....
	1,442,759	1,239,663		4,271,067	3,683,496

National Revenue -			Revenu national -		
Customs and Excise.....	26,430	18,178	Douanes et accises.....	64,690	51,012
Taxation.....	50,998	22,587	Impôt.....	108,867	81,787
	77,428	40,765		173,557	132,799

Parliament -			Parlement -		
Senate.....	1,552	1,042	Sénat.....	3,806	3,010
House of Commons.....	8,760	5,304	Chambre des communes.....	22,604	18,321
Library of Parliament.....	512	399	Bibliothèque du Parlement.....	1,269	1,175
	10,824	6,745		27,679	22,506

Post Office -			Postes -		
Operating expenditure.....	174,271	98,439	Dépenses de fonctionnement.....	390,291	306,369
Capital expenditure.....	148	157	Dépenses en capital.....	296	289
	174,419	98,596		390,587	306,658

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Privy Council -				
Privy Council Office.....				
Canadian Intergovernmental Conference				
Secretariat.....	2,209	1,472	5,348	4,598
Intergouvernementales canadiennes.....		71	256	198
Chief Electoral Officer.....	104	2,605	934	9,476
Commissioner of Official Languages.....	190	356	1,075	882
Economic Council of Canada.....	518	358	1,436	1,218
Public Service Staff Relations Board.....				
Commission des relations du travail dans la				
fonction publique.....	509	455	1,384	1,235
	3,920	5,317	10,433	17,607
Council privé -				
Bureau du Conseil privé.....				
Secrétariat des Conférences				
Intergouvernementales canadiennes.....				
Directeur général des élections.....				
Commissaire aux langues officielles.....				
Conseil économique du Canada.....				
Commission des relations du travail dans la				
fonction publique.....				
Public Works -				
Administration.....	3,093	2,809	7,879	7,559
Professional and technical services -				
Program expenditure.....	3,179	3,173	8,363	8,544
Construction Services Revolving Fund....				
Fonds renouvelables de services de				
construction.....	8,693	7,973	14,077	13,501
Accommodation -				
Operating expenditure.....	25,519	34,312	84,214	89,632
Capital expenditure.....	9,334	5,222	12,733	7,937
Marine -				
Operating expenditure.....	2,258	1,632	4,148	3,475
Capital expenditure.....	2,184	806	3,497	846
Transportation and other engineering -				
Operating expenditure.....	4,030	1,059	4,649	2,842
Capital expenditure.....	1,258	953	1,589	974
Land management and development -				
Operating expenditure.....	- 1,688	1,224	6,755	3,591
Capital expenditure.....	3,087		3,122	
Municipal Grants.....				
Operating expenditure.....	87		230	
Grants to municipalities.....	35,351	50,649	91,032	77,339
Canada Mortgage and Housing	96,386	109,812	242,888	216,240
Corporation -				
Operating expenditure.....				
Urban renewal contributions.....				
Contributions à la rénovation urbaine.....	60,704	42,842	188,191	121,763
Commission de la Capitale nationale -				
Dépenses de fonctionnement.....	920	280	943	1,311
Dépenses en capital.....	61,624	42,122	189,134	123,074
Subventions et contributions.....	3,100	3,945	3,100	7,895
Paieement à la Caisse de la capitale	624		624	
nationale.....				
	3,724	3,945	3,724	7,895
	161,733	156,879	435,146	347,209
Regional Economic Expansion -				
Operating expenditure.....	7,926	5,233	16,689	14,351
Capital expenditure.....	7,385	17,323	640	376
Grants and contributions.....	16,219	28,790	23,919	23,919
Cape Breton Development Corporation.....	23,711	4,318	25,151	8,635
Société de développement du Cap-Breton.....	39,930	27,108	53,507	47,281



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JUNE-MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
<b>Transport -</b>					
<b>Transport -</b>					
<b>Departmental Administration -</b>					
<b>Administration centrale -</b>					
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,373	4,332	1,142	11,721
Grants Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	- 1,515	24	- 1,009	24
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	54	185	69	211
<b>Marine transportation -</b>					
<b>Transport maritime -</b>					
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,001	16,178	52,302	44,661
Grants Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	- 141	- 317	- 533	- 970
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	3,427	1,674	3,940	2,452
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canartic Shipping Company Limited.....	2,097	2,097	2,097	2,097
Payment to the Commission du port de Hamilton	Paiement à la Commission du port de Hamilton				
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	345		345	1,156
Payments to the National Harbours Board, Air transportation -	Paiements au Conseil des ports nationaux... Transport aérien -	19	1	3,350	162
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	11,539	24,444	62,131	61,083
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	-16,602	-19,134	-34,667	-41,525
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	2,777	1,751	4,900	2,843
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	66	- 229	1,179	949
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,400	13,944	3,064	2,556
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	4,152	2,972	4,430	5,661
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	21,200	1,156	38,957	36,134
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....				
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	76,331	57,555	133,046	139,230
Payment under Western Grain Stabilization Act.....	Paiements en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'ouest.....				
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	104,197	104,243	286,966	268,226
<b>Air Canada.....</b>					
<b>Air Canada.....</b>					
<b>Canadian Transport Commission -</b>					
<b>Commission canadienne des transports -</b>					
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,965	1,699	6,202	5,135
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,579	8,793	6,421	11,612
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	24,459	13,666	69,203	58,641
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	3,450	2,802	13,248	11,862
		131,650	133,203	382,040	355,476



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'import- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'export- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-Juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50



TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales								Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements											
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total					
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes	
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956	
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691	
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866	
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216	
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054	
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963	
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954	
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243	
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882	
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451	
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453	
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187	
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766	
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176	
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352	
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172	
8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250	
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882	
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532	
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388	
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340	

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp...	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social				Natio- nal Revenue	Post Office	Public Works	Regio- nal Econo- mic Expans- ion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieill- esse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minist- ériel- les	Total des dépen- ses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	216	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	108	173	93	10	13	76	234	12	2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134

TABLE VI - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS

TABLEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

YEAR TO DATE 1981-82 - JUNE 1981

À CE JOUR 1981-82 - JUIN 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	97	225	- 128
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	28	63	- 35
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	....	12	- 12
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	66	....	+ 66
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	2	....	+ 2
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	1	....	+ 1
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	1	....	+ 1
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	....	....	....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	973	....	+ 973
Investment income.....	Revenu de placements.....	478	....	+ 478
Benefits paid.....	Prestations versées.....	....	570	- 570
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	....	901	- 901
Other.....	Autres.....	....	7	- 7
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	1,451	1,478	- 27
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	1,172	....	+ 1,172
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	250	....	+ 250
Benefits paid.....	Prestations versées.....	....	1,200	- 1,200
Other (net).....	Autres (net).....	....	160	- 160
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	1,422	1,360	+ 62
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	815	360	+ 455
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	189	74	+ 115
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	15	4	+ 11
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	187	....	+ 187
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	1,206	438	+ 768
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	2,376	2,495	- 119
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	4,764	4,975	- 211
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	....	....	....
		4,764	4,975	- 211
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	247	167	+ 80
		287	167	+ 120
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	721	716	+ 5
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	5,772	5,858	- 86
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	1,700	1,222	+ 478
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	662	1,766	- 1,104
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	6	....	+ 6
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	15,890	15,270	+ 620
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	721	715	+ 6
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	18,979	18,973	+ 6
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	55	+ 69
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	7	4	+ 3
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	....	6	- 6
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	19,110	19,038	+ 72
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	716	721	- 5
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	19,826	19,759	+ 67

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au June 30 juin	1980 at/au June 30 juin
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	41,273	34,485
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,708	16,551
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	143	128
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,390	18,625
		78,514	69,789
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement	26	- 5
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....		
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	104	100
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	143	128
		78,241	69,666
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,705	1,453
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,937	2,989
		4,642	4,442
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -	12	12
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	4,630	4,330
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	82,871	73,896

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JUNE 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF JUNE		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	409.0	367.4	1,451.0	1,277.0
Superannuation Accounts	496.0	814.0	1,206.0	1,368.0
Unemployment Insurance Account	474.0	490.0	1,422.0	1,121.0
Government Annuities	*	*	*	*
Provincial Tax Collection Agreements				
Accounts	959.1	590.9	2,376.0	1,511.0
Other	3.6	5.5	10.5	11.2
	2,341.7	2,267.8	6,465.5	5,288.2

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$262.5 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	1,026
Payments to refiners of domestic petroleum	174
Gross petroleum compensation payments	1,200
Less: Petroleum compensation charges	608
Net Petroleum compensation payments	592

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

(in millions of dollars)  
YEAR TO DATE

Hospital Insurance	719
Medical Care	247
Extended Health Services	179

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUIN 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE JUIN		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	409.0	367.4	1,451.0	1,277.0
Comptes de pensions	496.0	814.0	1,206.0	1,368.0
Compte d'assurance-chômage	474.0	490.0	1,422.0	1,121.0
Rentes sur l'Etat	*	*	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces				
Autres	959.1	590.9	2,376.0	1,511.0
	3.6	5.5	10.5	11.2
	2,341.7	2,267.8	6,465.5	5,288.2

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$262.5 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées par Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière n'incluent pas les frais d'indemnisation. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	1,026
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	174
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	1,200
Moins: Les frais d'indemnisation pétrolière	608
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	592

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

(en millions de dollars)  
A CE JOUR

Assurance-hospitalisation	719
Soins médicaux	247
Services complémentaires de santé	179

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at March 31, 1981 (preliminary figures) were \$4,303 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	189
Borrowing by other than Crown corporations	1,363
Other explicit guarantees	919
ii) Pending and threatened litigation	1,832
	<u>4,303</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	797
All other assets	31,962
TOTAL ASSETS	<u>32,759</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,014
Borrowings from lenders other than the Government	5,614
All other liabilities	4,400
TOTAL LIABILITIES	<u>28,028</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,195
Retained earnings	536
TOTAL EQUITY	<u>4,731</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>32,759</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,303 millions au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires) et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	189
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,363
Autres garanties formelles	919
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,832
	<u>4,303</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	797
Autres éléments d'actif	31,962
TOTAL DE L'ACTIF	<u>32,759</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,014
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,614
Autres éléments de passif	4,400
TOTAL DU PASSIF	<u>28,028</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,195
Bénéfices non répartis	536
TOTAL DE L'AVOIR	<u>4,731</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>32,759</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

<u>Programs</u>	<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims*</u>	<u>5 year average of net claims</u>	<u>Amount of fund of provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation	96,082	21	21	148
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	29,706	174	173	293
Home improvement loan insurance fund	25	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	326	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,693	8	2	7

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

<u>Programmes</u>	<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités*</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
Société d'assurance-dépôts du Canada	96,082	21	21	148
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	29,706	174	173	293
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	326	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,693	8	2	7

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7





**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

**July 1981**

pour

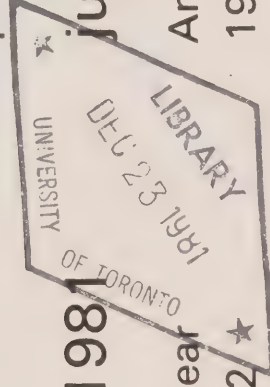
**juillet 1981**

**Fiscal Year**

**1981-82**

**Année financière**

**1981-82**



---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of  
Canada Banking and Accounting Branch of the Department  
of Supply and Services. Any inquiries should be  
addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction  
de la gestion bancaire et de la comptabilité  
du gouvernement du Canada du ministère des  
approvisionnement et services. Toutes questions  
doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et  
du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de  
la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I.	BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
	Revenue.....		4,223	3,882	15,483
	Expenditure.....		5,516	4,837	20,102
	Surplus (+) or Deficit (-).....		- 1,293	- 955	- 4,619
					- 4,932
II.	NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
	(source + requirement -)	(source + besoin -)			
	Loans, investments and advances.....		- 218	- 52	- 327
	Specified purpose accounts.....		+ 532	+ 289	+ 349
	Other transactions.....		+ 879	+ 282	- 476
	Net source (+) or requirement (-).....		+ 1,193	+ 519	- 454
					+ 754
	FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....		- 100	- 436	- 5,388
III.	FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
	(source + requirement -).....		+ 1,754	- 202	- 198
	TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....		+ 1,654	- 639	- 5,584
IV.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
	(increase + decrease -).....		+ 1,596	+ 942	+ 3,358
	CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
	(increase + decrease -).....		+ 3,250	+ 304	- 2,226
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				5,397	1,513

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET		
		1981	1980	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,937	1,626	6,686
Corporation.....	Compagnies.....	649	729	2,299
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	37	.....	203
Non-resident.....	Non-résidents.....	86	86	261
		2,709	2,441	9,449
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	514	485	1,843
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	258	261	1,135
Excise duties.....	Droits d'accise.....	92	104	382
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	62	37	98
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	80	77	343
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	106	.....	242
Other taxes.....	Autres taxes.....	43	55	135
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	3	3	69
		1,158	1,022	4,247
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	3,867	3,463	13,696
				11,338
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	50	50	505
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....	226
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	120
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	183	129	184
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	53	38	206
Postal revenue.....	Recettes postales.....	286	217	1,241
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	.....	102	274
		70	100	272
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	356	419	1,787
				1,704
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,223	3,882	15,483
				13,042

Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	82
Employment and Immigration -	
Canada Employment and Immigration	216
Commission.....	1
Other.....	278
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	105
Other.....	60
Environment.....	56
External Affairs -	
Canadian International Development	70
Agency.....	46
Other.....	176
Finance -	
Public debt charges.....	1,155
Fiscal transfers.....	325
Other.....	11
Indian Affairs and Northern Development.	1,497
Industry, Trade and Commerce.....	124
National Defence.....	45
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	463
Insurance and Medical Care Services....	163
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	381
Old Age Security Benefits.....	179
Other.....	704
National Revenue.....	42
Post Office.....	88
Public Works.....	78
Regional Economic Expansion.....	163
Secretary of State -	
Official Languages.....	30
Education support program.....	9
Other.....	165
Solicitor General.....	24
Transport.....	198
Veterans Affairs.....	133
Other departmental expenditures.....	185
	95
	319
TOTAL EXPENDITURE.....	5,516

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	82
Emploi et Immigration -	
Canada Employment and Immigration	216
Commission.....	1
Autres.....	278
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	105
Autres.....	60
Environnement.....	56
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	70
International.....	46
Autres.....	176
Finances -	
Service de la dette publique.....	1,155
Palements de transfert fiscal.....	325
Autres.....	11
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	1,497
Industrie et Commerce.....	124
Défense nationale.....	45
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	463
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	163
Régime d'assistance du Canada (y compris	
palements de retrait).....	381
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	179
Revenu National.....	42
Postes.....	88
Travaux publics.....	78
Expansion économique régionale.....	163
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	30
Aide à l'éducation.....	9
Autres.....	165
Solliciteur général.....	24
Transports.....	198
Transporteurs.....	133
Affaires des anciens combattants.....	185
Autres dépenses ministérielles.....	95
	319
TOTAL DES DEPENSES.....	5,516

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

- 4,619

- 955

- 4,932

20,102

4,837

17,974

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET			
		1981	1980	1981-82	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	85	+ 113	- 43	- 51
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	29	+ 5	- 6	- 15
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	196	- 117	- 208	- 138
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	11	+ 5	+ 77	+ 37
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	1	+ 1	+ 3	+ 3
		70	+ 7	- 177	- 164
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat				
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	1	+ 1	+ 2	+ 1
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	.....	- 2	- 12
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	56	- 43	- 92	- 76
		68	- 42	- 92	- 87
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances				
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	6	+ 18	+ 9	+ 82
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	28	- 12	- 55	- 75
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	1	- 34	- 66	- 53
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	3	+ 4	+ 15	+ 17
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	*	*	*	*
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	5	+ 1	- 6	- 47
Other.....	Autres.....	65	+ 6	- 83	- 47
		90	- 17	- 188	- 76
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES...	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	218	- 52	- 455	- 327
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	175	+ 61	+ 237	- 119
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	35	- 44	- 62	- 37
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	146	+ 96	+ 914	+ 725
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	8	- 8	- 33	- 32
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	182	+ 156	+ 63	- 195
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	70	+ 29	+ 16	+ 6
Other.....	Autres.....	2	- 1	- 2	+ 1
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPÉCIFIQUE.....	532	+ 289	+ 1,133	+ 349



Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Sommes en transit.....	- 16	+ 1,789
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêt et dette échue.....	+ 342	+ 312
Accounts payable & accrued salaries...	Créditeurs et rémunérations dues.....	- 15	- 1,452
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	+ 735	- 49
Other.....	Autres.....	+ 167	+ 96
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	+ 879	- 476
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	+ 1,193	- 454
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS			
(source + requirement -)	(source + besoin -)		
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	+ 901	+ 690
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	+ 901	+ 173
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....		- 60
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....		+ 80
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	+ 853	- 360
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE + 1,754	- 202	- 198
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS			
(increase + decrease -)	(augmentation + diminution -)		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	+ 1,399	+ 1,877
Canada Savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	- 183	- 1,287
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	+ 2	+ 8
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	+ 405	+ 1,025
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	+ 853	- 359
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	+ 2,476	+ 2,829
Less: Government's holdings of unmatured debt	Moins: Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	- 26	+ 43
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	+ 1	+ 4
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	- 2	- 8
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	+ 2,449	+ 2,521
Less: Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Moins: Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	- 853	- 858
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	+ 1,596	+ 3,358

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE	1981	1980	
		at/au July 31 juillet	at/au July 31 juillet	
In Canadian currency.....	En devise canadiennes.....	5,363	1,424	
In foreign currency.....	En devises étrangères.....	34	89	
TOTAL CASH.....	TOTAL DES ENCAISSES.....	5,397	1,513	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
<b>Agriculture -</b>				
Administration.....	3,430	2,123	10,343	7,912
Agri-Food Development -				
Operating expenditure.....	18,327	11,011	51,861	38,403
Capital expenditure.....	163	1,082	1,894	1,890
Grants and contributions.....	39,330	72,950	121,951	82,025
Agri-Food Regulation and Inspection -				
Operating expenditure.....	16,008	10,585	46,792	39,065
Racetrack Supervision Revolving Fund....	-	179	-	619
Fonds renouvelables de la surveillance des hippodromes.....	67	.....	931	.....
Dépenses en capital.....	592	1,051	1,300	1,744
Subventions et contributions.....	3,197	2,110	9,252	7,645
Commission canadienne des grains -	.....	.....	.....	.....
Dépenses de fonctionnement.....	80,835	100,802	242,021	178,065
Dépenses en capital.....	263	270	746	701
Commission canadienne du lait.....	111	70	291	239
Office canadien des provenances -	900	1,645	3,211	3,785
Dépenses de fonctionnement.....	1,071	1,715	3,502	4,024
Subventions et contributions.....	.....	.....	.....	.....
Société du crédit agricole.....	82,209	102,787	246,269	182,790
<b>Communications -</b>				
Operating expenditure.....	7,595	4,839	25,554	17,840
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	909	-	2,637	1,455
Capital expenditure.....	613	807	1,400	1,743
Grants and contributions.....	1,135	976	1,569	2,116
Subventions et contributions.....	10,852	3,436	31,160	23,154
<b>Arts and Culture -</b>				
Operating expenditure.....	607	348	1,614	1,247
Grants and contributions.....	2,213	168	4,951	3,186
Subventions et contributions.....	.....	.....	12,485	37,206
Conseil des arts du Canada.....	42,161	44,080	187,778	176,411
Société Radio-Canada -	1,500	.....	3,000	.....
Dépenses de fonctionnement.....	2,000	4,040	17,000	16,180
Paiement pour le fonds de roulement.....	45,661	48,120	207,778	192,591
Dépenses en capital.....	122	33	487	358
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....				

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)					
MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR			
1981		1980	1981-82	1980-81	
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,946	1,249	5,599	4,239
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	10,746	.....	13,726	9,094
National Film Board.....	Office national du film.....	1	5	24	4
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	3,673	3,005	14,512	10,148
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	2,288	1,317	5,704	3,962
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -	4,672	4,144	13,441	11,849
Operating expenditure.....	Dépense de fonctionnements.....	1,261	588	4,260	3,824
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	5,933	4,732	17,701	15,673
Public Archives.....	Archives publiques.....	2,746	2,171	7,875	6,209
Social Sciences and Humanities Research Council -	Conseil de Recherches en Sciences Humaines -	337	322	1,137	1,060
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,054	3,440	12,210	11,598
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	89,579	68,346	336,963	319,729
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -				
Ministry of State.....	Département d'état.....	7,807	5,658	22,651	20,253
Restrictive Trade Practices Commission...	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	150	65	188	177
		7,957	5,723	22,839	20,430
Economic Development -	Développement économique -				
Ministry of State.....	Département d'état.....	559	338	1,629	1,111
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	645	444	1,905	1,247
		1,204	782	3,534	2,358

Employment and Immigration -		669	211	32
Administration.....	Administration.....			
Canada Employment and Immigration	Commission de l'emploi et de l'immigration			
Commission -	du Canada -			
Administration.....	Administration.....	- 2,533	- 7,260	-22,716
Employment and Insurance -	Emploi et assurance -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	67,378	38,946	93,987
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	38,693	44,566	139,858
Government contributions to	Contribution de l'Etat au Compte			
Unemployment Insurance Account.....	d'assurance-chômage.....	101,760	104,440	463,852
Government contributions re Fishermen's	Contribution de l'Etat au titre des			
Benefits.....	Prestations versées aux pêcheurs.....	404	284	21,506
Immigration -	Immigration			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,424	6,828	22,551
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,035	2,806	7,023
Annuities.....	Rentes.....	244	958	941
		215,405	193,800	721,604
Advisory Council on the Status of	Conseil Consultatif de la situation de			
Women.....	la femme.....	109	386	252
Immigration Appeal Board.....	Commission d'appel de l'immigration.....	249	854	575
Status of Women -	Situation de la femme -			
Office the Coordinator.....	Bureau de la coordonnatrice.....	108	397	416
		216,540	194,499	722,879

Energy, Mines and Resources -		1,732	1,133	5,450	3,928
Administration.....	Energie, Mines et Ressources -				
Energy -	Energie -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,730	3,400	12,383	15,578
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	- 8,257	6	113	10
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,937	171	149,134	13,401
Payments to refiners and importers	Paiements à des raffineurs et aux				
of crude oil and petroleum products.....	importateurs de pétrole brut et de				
	produits pétroliers.....	408,533	211,050	1,434,195	1,018,655
Payments to Alberta re maintenance of	Paiements à l'Alberta relativement au				
domestic oil price.....	maintien du prix du pétrole canadien.....				
Petroleum Compensation Revolving Fund...	Fonds renouvelable d'indemnisation				
	pétrolière.....	-304,286	123,692	-737,386	302,665
Home Insulation Program.....	Programme d'isolation thermique des				
	habitations.....	10,000	15,749	54,000	35,492
Canada Oil Substitution Program.....	Programme canadien de remplacement du				
	pétrole.....	5,036		5,039	
		119,693	394,088	917,478	1,386,001
Minerals and Earth Science -	Minéraux et sciences de la terre -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	16,080	12,541	44,487	35,455
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	701	349	1,467	662
		16,781	12,890	45,954	36,117
Atomic Energy Control Board.....	Commission de contrôle de l'énergie				
	atomique.....	1,350	967	3,517	2,884
Atomic Energy of Canada Limited -	Energie atomique du Canada Limitée -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	17,900	10,600	80,100	45,200
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	5,800	-11,100	12,895	2,800
		23,700	-	92,995	48,000
National Energy Board.....	Office national de l'énergie.....	1,610	1,008	4,749	3,925
		164,866	369,566	1,070,143	1,480,655

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
	MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	
<b>Environment -</b>			
Administration.....	3,397	2,026	10,239
Environmental services -			
Operating expenditure.....	27,335	19,789	78,159
Capital expenditure.....	962	1,350	2,858
Grants and contributions.....	1,554	966	4,555
	33,248	22,131	86,307
<b>Parks Canada -</b>			
Operating expenditure.....	18,415	12,985	47,287
Capital expenditure.....	4,354	3,901	8,987
	22,769	16,886	56,274
	56,017	41,017	152,085
			129,459
<b>External Affairs -</b>			
Canadian interests abroad -			
Operating expenditure.....	28,153	25,138	75,718
Passport Office Revolving Fund.....	-	823	- 916
Capital expenditure.....	4,150	2,144	8,277
Grants and contributions.....	2,784	4,031	12,643
World exhibitions.....	19	30	74
	34,526	30,620	96,796
			80,115
<b>Canadian International Development</b>			
Agency -			
Operating expenditure.....	4,366	3,431	12,971
Grants and contributions.....	64,959	63,276	221,047
	69,325	66,707	234,018
<b>International Development Research</b>			
Centre.....	11,800	10,500	23,600
International.....	241	208	601
International Joint Commission.....	115,892	107,935	354,015
			316,658
<b>Finance -</b>			
Financial and economic policies.....	6,960	8,265	14,212
Public debt program -			
Interest on public debt.....	1,138,625	791,770	4,155,230
Amortization and other debt charges.....	16,029	7,936	61,326
	1,154,654	799,708	4,216,566
<b>Fiscal transfer payments.....</b>	325,316	273,311	1,204,718
Anti-Dumping Tribunal.....	231	189	423
Inspector General of Banks.....	185	129	392
Special Program.....	1,467,346	1,061,600	4,535,484
	2,987	2,053	8,592
Auditor General.....	920	461	3,371
Insurance.....	265	206	610
Tariff Board.....	1,491,518	1,084,320	5,448,874
			4,544,446
<b>Finances -</b>			
Politiques financières et économiques.....			
Programme du service de la dette publique -			
Intérêts sur la dette publique.....	1,138,625	791,770	4,155,230
Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	16,029	7,936	61,326
	1,154,654	799,708	4,216,566
<b>Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....</b>	325,316	273,311	1,204,718
Tribunal antidumping.....	231	189	423
Inspecteur général des banques.....	185	129	392
Programme spécial.....	1,467,346	1,061,600	4,535,484
	2,987	2,053	8,592
Auditeur général.....	920	461	3,371
Assurances.....	265	206	610
Commission du tarif.....	1,491,518	1,084,320	5,448,874
			4,544,446



<b>Fisheries &amp; Oceans -</b>					
Operating expenditure.....				85,796	71,104
Capital expenditure.....				11,861	6,512
Grants and contributions.....				1,522	.....
				99,119	77,616
				1,125	840
<b>Governor General.....</b>					
				321	

<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>					
Administration.....				832	9,832
Indian and Inuit Affairs -					
Operating expenditure.....				24,624	72,006
Capital expenditure.....				1,561	3,002
Grants and contributions.....				59,056	198,840
Northern Affairs -					
Operating expenditure.....				5,950	12,802
Capital expenditure.....				702	1,971
Grants and contributions.....				1,256	2,431
Payments to Yukon Territory.....				13,559	30,659
Payments to Northwest Territories.....				287	55,518
Native Claims.....				12,962	27,124
Northern Canada Power Commission.....				85,044	79,825
				77	863
				.....	881
				1,500	.....
				123,397	385,847

<b>Industry, Trade and Commerce -</b>					
Trade-industrial -					
Operating expenditure.....				8,296	47,581
Grants and contributions.....				18,913	62,122
Metric Commission.....				527	1,823
Textile and Clothing Board.....				56	190
Payment to Canada Patents and Development Limited.....				.....	263
Payments for construction of Dry Docks..				.....	250
Tourism.....				7,493	9,604
Grains and Oilseeds -				2,027	5,359
Operating expenditure.....				180	565
Grants and contributions.....				489	4,720
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....				120	604
Payment under Western Grain Stabilization Act.....				.....	1,234
				16,492	16,492
				35,246	107,394

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET			
		1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	607	571	2,709	1,436
	Bank of Canada.....	4,801	.....	4,801	13,666
	Foreign Investment Review Agency.....	465	286	1,462	1,092
	Standards Council of Canada.....	3,576	.....	4,768	3,169
		44,695	49,137	146,571	126,757
Justice - Administration of Justice - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Canadian Unity Information Office..... Canadian Human Rights Commission..... Commissioner for Federal Judicial Affairs Federal Court..... Federal Judicial Affairs..... Law Reform Commission..... Supreme Court..... Tax Review Board.....	Justice - Administration de la justice - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Centre d'information sur l'unité canadienne.. Commission canadienne des droits de la personne..... Commissaire à la magistrature fédérale - Cour fédérale du Canada..... Affaires de la magistrature fédérale..... Commission de réforme du droit..... Cour suprême au Canada..... Commission de révision de l'impôt.....	5,033 390 927 533 466 5,501 292 348 180	4,155 9,021 1,399 432 427 3,895 208 310 136	14,112 10,428 3,728 1,628 1,411 22,132 641 1,078 486	12,290 3,534 1,220 1,168 15,373 641 850 430
Labour - Administration - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Fitness and Amateur Sport - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Canada Labour Relations Board..... Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	Travail - Administration - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Santé et sport amateur - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Conseil canadien des relations du travail... Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.....	4,240 976 392 3,789 4,181 604 2,231	2,945 1,363 390 3,677 4,087 312 .....	15,411 3,603 1,263 14,517 15,780 1,448 2,231	11,889 4,306 1,067 11,916 12,983 1,045 .....
National Defence - Defence services - Operating expenditure..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Defence Construction (1951) Limited..... Military pensions..... Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account. Amortization of actuarial deficiencies.. Contribution to the Canada Pension Plan.	Défense nationale - Services de défense - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Construction de défense (1951) Limitée..... Pensions militaires..... Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes..... Amortissement de déficits actuariels..... Contribution au Régime de pensions du Canada	386,442 65,663 5,374 800 706 37,262 -35,721 1,950 462,476	298,858 56,897 7,445 925 818 18,497 25,980 1,652 411,072	1,176,103 188,576 24,316 3,050 2,912 89,734 -24,828 6,873 1,466,736	991,409 216,864 32,675 3,525 3,041 76,492 8,826 5,753 1,337,585

<b>National Health and Welfare -</b>			
Administration.....	2,777	1,433	7,890
Health and Social Services Program -			6,042
Operating expenditure.....	2,306	1,211	7,127
Grants and contributions.....	4,014	44,128	55,252
Contributions under Insurance and Medical Care Services.....	381,544	343,311	1,375,157
Contributions under the Health Resources Fund Act.....	190	960	3,043
Disabled and blind persons allowances.....	.....	.....	54
Canada assistance plan.....	179,494	140,990	547,589
Medical services.....	18,361	13,907	53,724
Operating expenditure.....	506	342	1,052
Capital expenditure.....	7,667	5,047	22,453
Health protection -			18,408
Program expenditure.....	- 2,417	5,119	13,036
Income security -	163,127	150,798	654,124
Program expenditure.....	703,635	578,405	2,722,693
Family allowances.....	1,461,204	1,886,880	5,710,404
Old Age Security.....			4,940,352
Medical Research Council -			344
Operating expenditure.....	152	93	411
Grants and contributions.....	7,148	17,251	28,736
	7,300	17,344	29,147
	1,468,504	1,303,224	5,739,551
			4,972,724
<b>National Revenue -</b>			
Customs and Excise.....	32,058	18,582	96,748
Taxation.....	56,066	34,077	164,933
	88,124	52,659	261,681
			185,458
<b>Parliament -</b>			
Senate.....	2,731	1,104	6,537
House of Commons.....	14,466	11,211	37,070
Library of Parliament.....	982	464	2,251
	18,179	12,779	45,858
			35,285
<b>Post Office -</b>			
Operating expenditure.....	77,443	144,206	467,734
Capital expenditure.....	204	169	500
	77,647	144,375	468,234
			451,033
<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>			
Administration.....	2,777	1,433	7,890
Services sanitaires et sociaux -			6,042
Dépenses de fonctionnement.....	2,306	1,211	7,127
Subventions et contributions.....	4,014	44,128	55,252
Contributions d'assurance-hospitalisation et des soins médicaux.....	381,544	343,311	1,375,157
Contributions aux termes de la Loi sur la caisse d'aide à la santé.....	190	960	3,043
Allocations aux aveugles et aux invalides... Régime d'assistance publique du Canada.....	.....	.....	54
Services médicaux -	179,494	140,990	547,589
Dépenses de fonctionnement.....	18,361	13,907	53,724
Dépenses en capital.....	506	342	1,052
Protection de la santé -	7,667	5,047	22,453
Dépenses de programme.....			18,408
Sécurité de revenu -	- 2,417	5,119	13,036
Dépense de programme.....	163,127	150,798	654,124
Allocations familiales.....	703,635	578,405	2,722,693
Sécurité de la vieillesse.....	1,461,204	1,886,880	5,710,404
Conseil des recherches médicales -			344
Dépenses de fonctionnement.....	152	93	411
Subventions et contributions.....	7,148	17,251	28,736
	7,300	17,344	29,147
	1,468,504	1,303,224	5,739,551
			4,972,724
<b>Revenu national -</b>			
Douanes et accise.....	32,058	18,582	96,748
Impôt.....	56,066	34,077	164,933
	88,124	52,659	261,681
			185,458
<b>Parlement -</b>			
Sénat.....	2,731	1,104	6,537
Chambre des communes.....	14,466	11,211	37,070
Bibliothèque du Parlement.....	982	464	2,251
	18,179	12,779	45,858
			35,285
<b>Postes -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....	77,443	144,206	467,734
Dépenses en capital.....	204	169	500
	77,647	144,375	468,234
			451,033

TABLEAU III - Suite  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET	YEAR TO DATE-A CE JOUR	1980-81
		1981	1980	
<b>Privy Council -</b>				
Privy Council Office.....	Conseil privé -	3,299	2,010	8,647
Canadian Intergovernmental Conference	Bureau du Conseil privé.....			6,608
Secretariat.....	Secrétariat des Conférences	143	97	399
Chief Electoral Officer.....	Intergouvernementales canadiennes.....	423	6,913	1,357
Commissioner of Official Languages.....	Directeur général des élections.....	523	320	1,389
Economic Council of Canada.....	Commissaire aux langues officielles.....	699	702	1,202
Public Service Staff Relations Board.....	Conseil économique du Canada.....	640	449	2,135
	Commission des relations du travail dans la			1,684
	fonction publique.....		2,024	
		5,727	10,491	16,160
				28,098
<b>Public Works -</b>				
Administration.....	Travaux publics -	4,361	3,077	12,240
Professional and technical services -	Administration.....			10,636
Program expenditure.....	Services professionnels et techniques -	4,569	3,392	12,932
Construction Services Revolving Fund....	Dépenses de programmes.....			11,936
	Fonds renouvelables de services de	12,322	3,820	26,399
	construction.....			17,321
Accommodation -	Logement -	42,082	35,224	126,296
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,103	6,817	20,836
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			14,754
Marine -	Travaux maritimes -	2,598	1,125	6,746
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,648	1,226	5,145
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			2,072
Transportation and other engineering -	Voie et autres travaux de génie -	1,497	5,631	6,146
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,995	1,694	4,584
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			2,668
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -	3,475	771	10,230
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	615	.....	4,362
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			.....
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -	111	.....	.....
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,690	23,214	341
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	92,068	83,991	98,722
				302,231
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèque et de			
Corporation -	logement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	58,675	63,740	246,866
Urban renewal contributions.....	Contributions à la rénovation urbaine.....	199	93	1,404
		58,874	63,833	248,008
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,584	242	7,684
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			8,137
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	7,737	.....	.....
Payment to the National Capital Fund....	Paiement à la Caisse de la capitale			.....
	nationale.....	.....	.....	.....
		12,321	242	16,045
		163,261	150,066	598,407
				497,275
<b>Regional Economic Expansion -</b>				
Operating expenditure.....	Expansion économique régionale -	8,148	6,008	24,837
Capital expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	628	792	1,268
Grants and contributions.....	Dépenses en capital.....	21,944	19,844	32,971
	Subventions et contributions.....	30,720	26,644	59,076
		.....	2,878	25,151
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....	30,720	29,522	84,227
				76,803

<b>Science and Technology -</b>					
Ministry of State.....	731	553	2,817	1,752	
Department d'Etat.....					
Conseil national de recherches du Canada -					
Recherches scientifiques et industrielles -					
Dépenses de fonctionnement.....	18,190	10,737	42,631	35,133	
Dépenses en capital.....	1,175	1,277	2,690	4,796	
Subventions et contributions.....	3,701	2,818	11,085	9,597	
Information scientifique et technique.....	1,407	802	3,502	2,939	
Conseil de recherches en sciences naturelles					
et en génie -					
Dépenses de fonctionnement.....	339	185	871	632	
Subventions et contributions.....	9,948	9,243	45,219	41,836	
	10,287	9,428	46,090	42,468	
	317	174	884	694	
Conseil des sciences du Canada.....					
	35,808	25,789	109,699	97,379	
<b>Secretary of State -</b>					
Administration.....	2,006	1,361	7,957	4,154	
Official Languages -					
Langues officielles -					
Dépenses de fonctionnement.....	262	146	688	506	
Subventions et contributions.....	8,265	4,549	13,777	11,042	
Education support.....	165,228	138,373	622,219	563,373	
Translation.....	6,908	4,093	21,146	15,236	
Citizenship -					
Dépenses de fonctionnement.....	2,526	1,632	7,896	5,540	
Subventions et contributions.....	4,155	4,290	21,420	15,966	
Public Service Commission -					
Dépenses de programme.....	8,519	6,806	26,876	23,198	
Staff Development and Training					
Revolving Fund.....	305	- 840	- 146	- 55	
	198,174	160,410	721,833	638,960	
Social development.....	319	110	953	312	
<b>Solicitor General -</b>					
Administration.....	1,802	1,974	5,296	5,773	
Services correctionnels -					
Dépenses de fonctionnement.....	40,833	28,729	119,921	102,857	
Dépenses en capital.....	1,465	2,167	2,911	3,490	
Commission nationale des libérations					
conditionnelles.....	1,117	868	3,289	2,588	
	43,415	31,764	126,121	108,935	
Royal Canadian Mounted Police -					
Operating expenditure.....	74,481	26,542	150,697	89,970	
Capital expenditure.....	2,909	2,071	7,265	6,180	
Pensions and other employee benefits....	10,231	- 2,151	34,757	19,044	
	87,621	26,462	122,719	115,194	
	132,838	60,200	324,136	229,902	
<b>Supply and Services -</b>					
Services.....	18,142	1,546	59,002	39,734	
Supply -					
Program expenditure.....	795	708	1,959	1,421	
Supply Revolving Fund.....	17,637	11,418	69,882	47,531	
Defence Production Revolving Fund.....					
	6,508	7,102	4,455	16,057	
	43,782	22,774	135,298	104,743	
	34,242	10,451	75,449	36,611	
Statistics Canada.....	77,324	31,225	210,747	141,354	



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF JULY-MOIS DE JUILLET	1980	YEAR TO DATE-A CE JOUR	1980-81
	1981		1981-82	
<b>Transport -</b>				
Departmental Administration -				
Operating expenditure.....	7,131	5,839	20,576	17,585
Stores Revolving Fund.....	315	42	-	178
Capital expenditure.....	216	841	285	1,052
Marine transportation -				
Operating expenditure.....	30,818	20,715	83,120	65,376
Stores Revolving Fund.....	-	52	-	585
Capital expenditure.....	3,385	4,771	7,325	7,226
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....	206	1,000	2,097	3,097
Payment to Hamilton Harbour Commission.....			206	
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	183		345	1,156
Payments to the National Harbours Board.....			3,533	180
Air transportation -				
Operating expenditure.....	9,999	- 7,212	72,130	53,871
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	20,181	16,119	-14,466	-25,406
Capital expenditure.....	5,089	2,387	9,989	5,230
Grants and contributions.....	2,384	173	3,563	1,122
Surface transportation -				
Operating expenditure.....	1,592	1,295	4,656	3,851
Grants and contributions.....	6,038	49,469	10,468	55,130
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	17,658	10,051	56,515	46,185
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....				
Payment to Via Rail Canada Inc.....	57,223	34,481	190,269	173,711
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....				
Air Canada.....	162,368	739,831	449,332	408,067
Canadian Transport Commission -				
Operating expenditure.....	3,216	1,893	9,418	7,028
Grants and contributions.....	432	1,642	6,853	13,254
Payments to railway and transportation companies.....	16,338	18,290	85,541	76,931
Atlantic region freight assistance.....	3,083	5,045	16,331	16,907
	185,435	166,701	567,475	522,177
<b>Treasury Board -</b>				
Central administration of the public service.....				
Government contingencies and centrally financed programs.....	6,911	4,735	13,439	9,315
Employer contributions to insurance plans.....				
Temporary assignments.....	5,406	9,965	24,873	23,871
Special Program.....	509	147	944	416
Comptroller General.....	1,656	1,164	3,276	2,326
	14,482	16,011	42,532	35,928
<b>Conseil du Trésor -</b>				
Administration centrale de la Fonction publique.....				
Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....				
Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	5,406	9,965	24,873	23,871
Affectations temporaires.....	509	147	944	416
Programme spécial.....	1,656	1,164	3,276	2,326
Le contrôleur général.....				



[illegible]

TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'expor- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sept.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-Juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments			Produits de placements			Total				
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments					
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ- ment	External Affaires		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other				CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
				Petroleum Compensa- tion	Other									
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemnity pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défense Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463

TABLEAU V

## DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social				National Revenue	Post Office	Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solicitor General	Transport	Veterans Affairs	Other Departmental Expenditures	Total Expenditures
	Insurance & Medical Care Services	Canada Assistance Plan	Old Age Security	Other					Official Languages	Educational Support Program	Other					
Family Allowances																
Allocations familiales	Assurance Hospitalisation et de soins médicaux	Régimes d'assistance du Canada	Sécurité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expansion économique régionale	Langues officielles	Aide de l'éducation	Autres	Solliciteur général	Transports	Affaires des anciens combattants	Autres dépenses ministérielles	Total des dépenses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	216	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	108	173	93	10	13	76	234	12	2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516

TABLE VI - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS

TABLEAU VI - OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

YEAR TO DATE 1981-82 - JULY 1981

À CE JOUR 1981-82 - JUILLET 1981

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	483	526	- 43
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	68	74	- 6
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	41	249	- 208
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	77	.....	+ 77
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	3	*	+ 3
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	5	3	+ 2
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	5	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	1,259	.....	+ 1,259
Investment income.....	Revenu de placements.....	562	.....	+ 562
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	765	- 765
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,102	- 1,102
Other.....	Autres.....	.....	16	- 16
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	1,821	1,883	- 62
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	1,591	.....	+ 1,591
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	351	.....	+ 351
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,522	- 1,522
Other (net).....	Autres (net).....	.....	183	- 183
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	1,942	1,705	+ 237
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	1,237	689	+ 548
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	220	100	+ 120
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	46	6	+ 40
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	206	.....	+ 206
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	1,709	795	+ 914
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	2,928	2,865	+ 63
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	7,479	6,789	+ 690
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
		7,479	6,789	+ 690
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	.....	.....	.....
		247	167	+ 80
		287	167	+ 120
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payable en devises étrangères.....	1,936	1,078	+ 858
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	9,702	8,034	+ 1,668
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,100	1,223	+ 1,877
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	1,132	2,419	- 1,287
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	8	.....	+ 8
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	21,985	20,960	+ 1,025
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,936	1,077	+ 859
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	28,161	25,679	+ 2,482
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	81	+ 43
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	8	4	+ 4
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	8	- 8
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	28,293	25,772	+ 2,521
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	1,078	1,936	- 858
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	29,371	27,708	+ 1,663



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

## TABLE VII - Unmatured Debt Balance

## TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au July 31 juillet	1980 at/au July 31 juillet
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,673	35,385
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,525	16,355
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	144	129
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,795	18,740
		80,137	70,609
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	53	.....
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	104	100
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	144	129
		79,836	70,380
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,567	1,353
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,928	2,989
		5,495	4,342
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,483	4,330
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	85,319	74,710

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JULY 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF JULY		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	370.0	314.0	1,821.0	1,591.0
Superannuation Accounts	503.0	276.0	1,709.0	1,644.0
Unemployment Insurance Account	520.0	375.0	1,942.0	1,496.0
Government Annuities	.2	.5	.2	.5
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	551.9	746.2	2,927.9	2,257.2
Other	6.2	7.5	16.7	18.7
	1,951.3	1,719.2	8,416.8	7,007.4

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$343.7 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	1,434
Payments to refiners of domestic petroleum	174
Gross petroleum compensation payments	1,608
Less: Petroleum compensation charges	958
Net Petroleum compensation payments	650

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

(in millions of dollars)  
YEAR TO DATE

Hospital Insurance	958
Medical Care	330
Extended Health Services	238

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUILLET 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE JUILLET		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	370.0	314.0	1,821.0	1,591.0
Comptes de pensions	503.0	276.0	1,709.0	1,644.0
Compte d'assurance-chômage	520.0	375.0	1,942.0	1,496.0
Rentes sur l'Etat	.2	.5	.2	.5
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	551.9	746.2	2,927.9	2,257.2
Autres	6.2	7.5	16.7	18.7
	1,951.3	1,719.2	8,416.8	7,007.4

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$343.7 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées par Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière n'incluent pas les frais d'indemnisation. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	1,434
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	174
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	1,608
Moins: Les frais d'indemnisation pétrolière	958
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	650

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

(en millions de dollars)  
A CE JOUR

Assurance-hospitalisation	958
Soins médicaux	330
Services complémentaires de santé	238

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at March 31, 1981 (preliminary figures) were \$4,303 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	189
Borrowing by other than Crown corporations	1,363
Other explicit guarantees	919
ii) Pending and threatened litigation	1,832
	<u>4,303</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	797
All other assets	31,962
TOTAL ASSETS	<u>32,759</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,014
Borrowings from lenders other than the Government	5,614
All other liabilities	4,400
TOTAL LIABILITIES	<u>28,028</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,195
Retained earnings	536
TOTAL EQUITY	<u>4,731</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>32,759</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,303 millions au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires) et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	189
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,363
Autres garanties formelles	919
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,832
	<u>4,303</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censé être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	797
Autres éléments d'actif	31,962
TOTAL DE L'ACTIF	<u>32,759</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,014
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,614
Autres éléments de passif	4,400
TOTAL DU PASSIF	<u>28,028</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,195
Bénéfices non répartis	536
TOTAL DE L'AVOIR	<u>4,731</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>32,759</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at March 31, 1981 (preliminary figures):

(in millions of dollars)

<u>Programs</u>	<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims*</u>	<u>5 year average of net claims</u>	<u>Amount of fund of provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation	96,082	21	21	148
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	29,706	174	173	293
Home improvement loan insurance fund	25	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	326	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,693	8	2	7

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnisations, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1981 (chiffres préliminaires):

(en millions de dollars)

<u>Programmes</u>	<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités*</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
Société d'assurance-dépôts du Canada	96,082	21	21	148
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	29,706	174	173	293
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	326	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,693	8	2	7

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

(1) Moins de \$500,000.











*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES, BANKING  
1  
2  
3

CPI  
5A60  
872

# Statement of Financial Operations

# État des opérations financières

for

August 1981

Fiscal Year

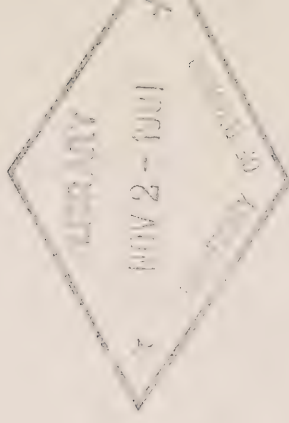
1981-82

pour

août 1981

Année financière

1981-82



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of  
Canada Banking and Accounting Branch of the Department  
of Supply and Services. Any inquiries should be  
addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction  
de la gestion bancaire et de la comptabilité  
du gouvernement du Canada du ministère des  
approvisionnement et services. Toutes questions  
doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et  
du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de  
la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue.....	Recettes.....	4,319	3,451	19,802	16,493
Expenditure.....	Dépenses.....	4,991	4,605	25,093	22,579
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 672	- 1,154	- 5,291	- 6,086
II. NONBUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES				
(source + requirement -)	(source + besoin -)				
Loans, investments and advances.....	dotaions en capital et avances.....	- 31	- 1	- 486	- 328
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	+ 138	+ 171	+ 1,331	+ 520
Other transactions.....	Autres opérations.....	- 37	+ 726	+ 39	+ 250
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 130	+ 896	+ 884	+ 442
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	- 542	- 258	- 4,407	- 5,644
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE				
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 510	- 262	+ 1,158	- 460
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 1,052	- 550	- 3,249	- 6,104
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 245	+ 1,450	+ 1,418	+ 4,808
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 1,287	+ 930	- 1,631	- 1,296
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			4,100	2,443

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		
		1981	1980	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1981-82 1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,913	1,766	8,599
Corporation.....	Compagnies.....	612	550	2,911
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	84	.....	287
Non-resident.....	Non-résidents.....	56	49	317
		2,665	2,365	12,114
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	571	434	2,414
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	309	267	1,444
Excise duties.....	Droits d'accise.....	70	65	452
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	43	42	141
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	67	59	410
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	50	.....	292
Other taxes.....	Autres taxes.....	55	39	190
Special Petroleum Charges.....	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	212	.....	212
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	4	3	73
		1,381	903	5,628
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,046	3,274	17,742
				14,612
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	170	130	675
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....	226
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	120
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	1	1	185
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	16	29	222
		187	160	1,428
Postal revenue.....	Recettes postales.....	84	81	358
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	2	64	274
				182
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	273	177	2,060
				1,881
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,319	3,451	19,802
				16,493



Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	
Employment and Immigration -	
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance and Medical Care Services.....	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	
TOTAL EXPENDITURE.....	

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paievements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paievements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	
TOTAL DES DEPENSES.....	

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

22,579

- 6,086

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF AUGUST - MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE - À CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
<b>II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS</b>					
(source + requirement -) -					
<b>Loans, investments and advances</b>					
<b>Crown corporations and agencies</b>					
<b>- lending institutions</b>					
Canada Mortgage and Housing Corporation.....					
Export Development Corporation.....					
Farm Credit Corporation.....					
Federal Business Development Bank.....					
Municipal Development and Loan Board.....					
<b>All other Crown corporations</b>					
Atomic Energy of Canada Limited.....					
Canadian National Railways.....					
Petro-Canada.....					
Other.....					
<b>Other loans, investments and advances</b>					
Provincial and territorial governments..					
National Governments including developing countries.....					
International organizations (subscriptions less notes payable).....					
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....					
Government controlled corporations.....					
Private sector enterprises.....					
Other.....					
<b>TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....</b>					
<b>Prêts, dotations en capital et avances</b>					
<b>Sociétés d'Etat et agences</b>					
<b>- institutions de crédit</b>					
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....					
Société pour l'expansion des exportations.....					
Société du crédit agricole.....					
Banque fédérale de développement.....					
Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....					
Tout autres Sociétés d'Etat					
Energie atomique du Canada Limitée.....					
Chemins de fer Nationaux du Canada.....					
Petro-Canada.....					
Autres.....					
<b>Autres prêts, dotations en capital et avances</b>					
Gouvernements provinciaux et territoriaux.....					
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....					
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....					
Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....					
Sociétés contrôlées par l'Etat.....					
Entreprises du secteur privé.....					
Autres.....					
<b>TOTAL DES PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....</b>					
<b>Comptes pour fin spécifique</b>					
Compte d'assurance-chômage.....					
Régime de pensions du Canada.....					
Compte de pensions.....					
Rentes sur l'Etat.....					
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....					
Comptes de dépôts et de fiducie.....					
Autres.....					
<b>TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE....</b>					
<b>Specified purpose accounts</b>					
Unemployment Insurance Account.....					
Canada Pension Plan.....					
Superannuation accounts.....					
Government annuities.....					
Provincial tax collection agreements accounts.....					
Deposit and trust accounts.....					
Other.....					
<b>TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....</b>					

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Sommes en transit.....	5	+ 1,794
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêt et dette échue.....	153	+ 465
Accounts payable & accrued salaries...	Crédoires et rémunérations dues.....	194	- 1,460
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, certificats et mandats de poste en circulation.....	292	- 206
Other.....	Autres.....	291	+ 145
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	37	+ 250
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	130	+ 884

III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)		III. OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE (source + besoin -)	
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	511	- 262
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	511	- 89
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....		- 60
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	1	+ 49
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....		- 11
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE -	510	- 360

IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE (augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....		+ 3,367
Canada Savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	265	- 1,775
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	1	+ 17
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	15	+ 3,065
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....		- 359
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	249	+ 4,315
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	33	+ 146
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	5	+ 4
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	1	- 17
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	245	+ 4,448
Less:	Moins:		
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....		- 858
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	245	+ 4,808

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		1981 at/au August 31 Août	1980 at/au August 31 Août	
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE			
	In Canadian currency.....			
	In foreign currency.....			
	En devise canadiennes.....	4,068	2,406	
	En devises étrangères.....	32	37	
	TOTAL CASH.....	4,100	2,443	
	TOTAL DES ENCAISSES.....			

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82 1980-81
Agriculture - Administration..... Agri-Food Development..... Operating expenditure..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Agri-Food Regulation and Inspection - Racetrack Supervision Revolving Fund..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Canadian Grain Commission - Operating expenditure..... Capital expenditure.....	Agriculture - Administration..... Développement du secteur agro-alimentaire - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Réglementation et inspection Agro-alimentaire - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelables de la surveillance des hippodromes..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Commission canadienne des grains - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital.....	2,731	3,079	13,074
		13,991	13,549	65,852
		584	1,080	1,778
		36,350	31,870	158,301
		12,597	14,226	59,389
		-	76	-
		120	86	1,007
		484	1,530	379
		2,107	2,771	1,784
		66,888	68,191	11,359
		226	278	10,416
		70	75	246,266
		1,572	1,561	979
Canadian Dairy Commission..... Canadian Livestock Feed Board - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Farm Credit Corporation.....	Commission canadienne du lait..... Office canadien des provenances - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Société du crédit agricole.....	70,756	70,105	317,025
				252,895
Communications - Operating expenditure..... Government Telecommunications Agency Revolving Fund..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Arts and Culture - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Canada Council..... Canadian Broadcasting Corporation - Operating expenditure..... Payment for working capital..... Capital expenditure..... Canadian Film Development Corporation....	Communications - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Arts et culture - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Conseil des arts du Canada..... Société Radio-Canada - Dépenses de fonctionnement..... Paiement pour le fonds de roulement..... Dépenses en capital..... Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	7,595	4,724	33,149
		951	509	3,588
		606	556	1,964
		290	899	2,006
		9,442	6,668	1,859
		501	439	40,602
		765	321	2,115
				1,586
				3,507
				37,206
Canadian Broadcasting Corporation - Operating expenditure..... Payment for working capital..... Capital expenditure..... Canadian Film Development Corporation....	Canadian Broadcasting Corporation - Dépenses de fonctionnement..... Paiement pour le fonds de roulement..... Dépenses en capital..... Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	32,001	44,080	219,779
		3,000		6,000
				17,000
		35,001	48,120	20,220
Canadian Film Development Corporation....	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	44	75	240,779
				433

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT			YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	1,505	1,694	7,104	5,933
National Arts Centre Corporation.....	.....	.....	13,726	9,094
National Film Board.....	14,249	-	14,273	*
National Film Board Revolving Fund.....	-	4	.....	.....
National Library.....	9,946	4,365	4,566	14,513
National Museums of Canada -	1,384	1,797	7,088	5,759
Operating expenditure.....	3,433	4,075	16,874	15,924
Grants and contributions.....	225	341	4,485	4,165
Public Archives.....	3,658	4,416	21,359	20,082
Social Sciences and Humanities Research Council -	1,978	1,691	9,853	7,900
Operating expenditure.....	291	329	1,428	1,389
Grants and contributions.....	2,179	1,475	14,389	13,073
	61,051	71,406	398,014	391,135
Consumer and Corporate Affairs -				
Ministry of State.....	5,740	7,602	28,391	27,855
Restrictive Trade Practices Commission...	62	64	250	241
	5,802	7,666	28,641	28,096
Economic Development -				
Ministry of State.....	444	424	2,073	1,535
Northern Pipeline Agency.....	622	594	2,527	1,841
	1,066	1,018	4,600	3,376





TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
<b>Environment -</b>				
Administration.....		3,349	2,694	13,588
Environmental services -				
Operating expenditure.....		24,122	22,123	102,281
Capital expenditure.....		1,527	1,246	4,385
Grants and contributions.....		100	458	5,030
		29,098	26,821	124,509
<b>Parcs Canada -</b>				
Operating expenditure.....		13,460	17,010	60,747
Capital expenditure.....		5,751	5,505	14,738
		19,211	22,515	75,485
		48,309	49,036	200,394
				178,495
<b>External Affairs -</b>				
Canadian interests abroad -				
Operating expenditure.....		22,751	21,189	98,469
Passport Office Revolving Fund.....		791	389	125
Capital expenditure.....		1,366	1,196	9,643
Grants and contributions.....		3,824	399	16,467
World exhibitions.....		16	9	90
		28,748	23,182	184,544
				103,297
<b>Canadian International Development Agency -</b>				
Operating expenditure.....		3,710	2,854	16,681
Grants and contributions.....		33,137	32,437	254,184
		86,847	35,291	270,865
<b>International Development Research Centre.....</b>				
International Joint Commission.....		177	187	778
				21,000
		65,772	58,660	375,318
<b>Finance -</b>				
Financial and economic policies.....		3,633	2,886	17,845
Public debt program -				
Interest on public debt.....		1,079,411	776,292	5,234,641
Amortization and other debt charges....				4,014,917
				71,659
<b>Fiscal transfer payments.....</b>				
Anti-Dumping Tribunal.....		992	9,025	62,318
Inspector General of Banks.....		1,080,403	785,317	5,286,959
Special Program.....		330,907	275,359	1,535,625
		77	129	500
		63	66	451
				315
<b>Paiements au titre d'arrangements fiscaux...</b>				
Inspector General of Banks.....		1,418,083	1,003,757	6,851,384
Special Program.....		2,411	2,591	11,003
				9,259
<b>Auditor General.....</b>				
Insurance.....				4,001
Tariff Board.....		169	109	2,548
				581
		1,418,293	1,067,183	6,867,167
				5,611,629

[illegible]

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....				
Federal Business Development Bank.....				
Foreign Investment Review Agency.....				
Standards Council of Canada.....				
Corporation commerciale canadienne.....	662	2,145	3,371	3,381
Banque fédérale de développement.....			4,801	13,666
Agence d'examen de l'investissement étranger.....	362	425	1,824	1,517
Conseil canadien des normes.....			4,768	3,169
	114,141	34,909	260,712	161,666
Justice -				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Canadian Unity Information Office.....				
Canadian Human Rights Commission.....				
Commissioner for Federal Judicial Affairs				
Federal Court.....				
Federal Judicial Affairs.....				
Law Reform Commission.....				
Supreme Court.....				
Tax Review Board.....				
Administration de la justice -				
Dépenses de fonctionnement.....	4,449	3,275	18,561	15,565
Subventions et contributions.....	267	2,186	1,493	12,614
Centre d'information sur l'unité canadienne.....	690	1,359	4,418	4,893
Commission canadienne des droits de la				
personne.....	376	325	2,004	1,545
Commissaire à la magistrature fédérale -				
Cour fédéral du Canada.....	352	346	1,763	1,514
Affaires de la magistrature fédérale.....	5,317	3,935	27,449	19,308
Commission de réforme du droit.....	190	196	977	837
Cour suprême au Canada.....	277	232	1,355	1,082
Commission de révision de l'impôt.....	105	110	591	540
	12,023	11,964	58,611	57,898
Labour -				
Administration -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Fitness and Amateur Sport -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Canada Labour Relations Board.....				
Canadian Centre for Occupational				
Health and Safety.....				
Travail -				
Administration -				
Dépenses de fonctionnement.....	- 1,964	4,710	13,447	16,599
Subventions et contributions.....	17	23	3,620	4,329
Santé et sport amateur -				
Dépenses de fonctionnement.....	621	403	1,884	1,470
Subventions et contributions.....	2,865	2,199	17,382	14,115
Conseil canadien des relations du travail....	3,486	2,602	19,268	15,586
Centre canadien d'hygiène et de				
sécurité au travail.....	87	330	1,535	1,375
			2,231	
	1,626	7,665	40,099	37,888
National Defence -				
Defence services -				
Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Defence Construction (1951) Limited.....				
Military pensions.....				
Government's contribution to the				
Canadian Forces Superannuation Account.....				
Amortization of actuarial deficiencies.....				
Contribution to the Canada Pension Plan.....				
Défense nationale -				
Services de défense -				
Dépenses de fonctionnement.....	322,927	317,895	1,499,030	1,309,304
Dépenses en capital.....	80,245	82,327	268,821	299,191
Subventions et contributions.....	10,611	13,290	34,927	45,965
Construction de défense (1951) Limitée.....	850	775	3,900	3,300
Pensions militaires.....	808	646	3,720	3,687
Contribution du gouvernement au compte de				
pension des Forces canadiennes.....	22,379	19,779	112,113	96,271
Amortissement de déficits actuariels.....	17,631	4,979	- 7,197	13,805
Contribution au Régime de pensions du Canada	1,657	1,454	8,530	7,207
	457,108	441,145	1,923,844	1,778,730

<b>National Health and Welfare -</b>				<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>			
Administration.....		1,540	2,644		9,430	8,686	
Health and Social Services Program -							
Operating expenditure.....		1,647	2,704		8,774	7,830	
Grants and contributions.....		8,210	2,523		24,842	57,775	
Contributions under Insurance and							
Medical Care Services.....		134,240	351,534		1,660,456	1,726,691	
Contributions under the Health		-					
Resources Fund Act.....		133	4,824		1,091	7,867	
Disabled and blind persons allowances.....		.....	31		.....	85	
Canada assistance plan.....		183,341	162,743		867,574	710,332	
Medical services -							
Operating expenditure.....		13,106	15,987		66,830	61,884	
Capital expenditure.....		144	748		1,196	1,571	
Health protection -							
Program expenditure.....		5,697	6,323		28,150	24,731	
Income security -							
Program expenditure.....		5,242	6,622		18,278	24,704	
Family allowances.....		162,073	150,334		816,197	756,048	
Old Age Security.....		702,444	647,123		3,425,137	2,906,288	
		1,217,551	1,384,140		6,987,955	6,294,492	
Medical Research Council -							
Operating expenditure.....		99	117		510	461	
Grants and contributions.....		6,884	3,111		35,620	35,139	
		6,983	3,228		36,130	35,600	
		1,224,534	1,357,368		6,964,085	6,330,092	
<b>National Revenue -</b>				<b>Revenu national -</b>			
Customs and Excise.....		22,913	26,257		119,661	95,851	
Taxation.....		32,316	38,202		197,249	154,066	
		55,229	64,459		316,910	249,917	
<b>Parliament -</b>				<b>Parlement -</b>			
Senate.....		1,153	1,444		7,690	5,558	
House of Commons.....		8,291	6,634		45,361	35,966	
Library of Parliament.....		565	587		2,816	2,226	
		10,009	8,465		55,867	43,750	
<b>Post Office -</b>				<b>Postes -</b>			
Operating expenditure.....		90,748	154,847		558,482	605,422	
Capital expenditure.....		211	192		711	650	
		90,959	155,039		559,193	606,072	



TABLEAU III - Suite  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Privy Council -				
Privy Council Office.....				
Canadian Intergovernmental Conference				
Secretariat.....	3,349	2,134	11,996	8,742
Intergouvernementales canadiennes.....				
Chief Electoral Officer.....	162	158	561	453
Commissioner of Official Languages.....	360	1,156	1,717	17,545
Economic Council of Canada.....	438	538	2,036	1,740
Public Service Staff Relations Board.....	456	709	2,591	2,629
Conseil économique du Canada.....				
Commission des relations du travail dans la				
fonction publique.....	514	604	2,538	2,288
	5,279	5,299	21,439	33,397
Public Works -				
Administration.....				
Professional and technical services -				
Program expenditure.....	3,684	3,672	15,924	14,308
Construction Services Revolving Fund....	3,387	4,447	16,319	16,383
Fonds renouvelables de services de				
construction.....	5,192	3,626	31,591	20,947
Logement -				
Dépenses de fonctionnement.....	39,405	37,786	165,701	162,642
Dépenses en capital.....	12,040	5,237	32,876	19,991
Travaux maritimes -				
Dépenses de fonctionnement.....	3,140	2,354	9,886	6,954
Dépenses en capital.....	1,841	410	6,986	2,482
Voiture et autres travaux de génie -				
Dépenses de fonctionnement.....	2,302	2,003	8,448	10,476
Dépenses en capital.....	4,136	1,314	8,720	3,982
Gestion et aménagement fonciers -				
Dépenses de fonctionnement.....	1,965	1,490	12,195	5,852
Dépenses en capital.....	766	.....	4,503	.....
Subventions aux municipalités -				
Dépenses de fonctionnement.....	83	.....	424	.....
Subventions aux municipalités.....	16,930	8,051	115,652	108,604
Société canadienne d'hypothèque et de				
logement -				
Dépenses de fonctionnement.....	36,020	43,736	282,886	229,239
Contributions à la rénovation urbaine.....	117	2	1,259	1,402
Commission de la Capitale nationale -				
Dépenses de fonctionnement.....	36,137	43,734	284,145	230,641
Dépenses en capital.....	2,353	5,263	10,037	13,400
Subventions et contributions.....	5,135	.....	13,496	.....
Paiement à la Caisse de la capitale				
nationale.....	2,247	.....	2,247	.....
	9,735	.....	.....	.....
	140,743	119,387	739,150	616,662
Regional Economic Expansion -				
Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....	6,913	7,837	31,750	28,196
Grants and contributions.....	25,810	784	1,845	1,952
Cape Breton Development Corporation.....	33,300	26,702	58,781	70,465
Expansion économique régionale -				
Dépenses de fonctionnement.....	36,690	35,323	100,613	92,378
Subventions et contributions.....		2,878	41,841	14,391
Société de développement du Cap-Breton.....				
	49,990	38,201	134,217	115,004





## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF AUGUST-MOIS DE AOÛT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Transport -	Transports -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,148	4,883	26,724	22,468
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	375	158	319	20
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	586	448	871	1,500
Marine transportation -	Transport maritimes.....				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	29,856	25,341	112,976	90,717
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	-	77	-	1,054
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	557	77	1,142	-
Payment to the Canarcctic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarcctic Shipping Company Limited.....	4,192	1,618	11,517	8,844
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....	500	.....	2,597	3,097
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	.....	.....	206	.....
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	1,900	776	345	1,156
Air transportation -	Transport aérien -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	27,433	21,501	99,563	75,372
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	-13,734	-	-28,200	-26,241
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	7,580	3,813	17,569	9,043
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,051	293	5,614	1,415
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,506	1,410	6,162	5,261
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	4,192	6,198	14,660	61,328
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	10,742	8,473	67,257	54,658
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord limitée.....	.....	.....	.....	.....
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	37,786	33,604	228,055	207,315
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	.....	.....	.....	.....
Air Canada.....	Air Canada.....	120,558	107,768	569,888	515,815
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	373	373	.....	373
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,196	2,535	11,614	9,563
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	1,997	108	8,850	13,362
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	16,240	23,538	101,781	100,469
		4,501	3,804	20,832	20,711
		145,490	138,116	712,965	660,293
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	1,607	4,719	15,046	14,034
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	.....	.....	.....	.....
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	16,591	7,122	41,464	30,993
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	-	27	917	421
Special Program.....	Programme spécial.....	.....	.....	.....	.....
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	531	987	3,807	3,313
		18,702	12,833	61,234	48,761



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'expor- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
							ACDI	Autres						
975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin.	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil.	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août.	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept.	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars.	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin.	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil.	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août.	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457



TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Post Office	Public Works	Regio- nal Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Other					
Allocations famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minist- érielles	Total des dépen- ses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	216	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	108	173	93	10	13	76	234	12	2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NONBUDGETARY ACCOUNTS

YEAR TO DATE 1981-82 - AUGUST 1981

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

À CE JOUR 1981-82 - AOÛT 1981

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	519	526	- 7
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	70	78	- 8
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	41	289	- 248
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	94	.....	+ 94
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	4	.....	+ 4
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	6	3	+ 3
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	5	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	1,494	.....	+ 1,494
Investment income.....	Revenu de placements.....	704	.....	+ 704
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	960	- 960
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,281	- 1,281
Other.....	Autres.....	.....	17	- 17
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	2,198	2,258	- 60
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	2,003	.....	+ 2,003
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	420	.....	+ 420
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,824	- 1,824
Other (net).....	Autres (net).....	.....	196	- 196
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	2,423	2,020	+ 403
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	1,371	813	+ 558
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	237	125	+ 112
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	47	7	+ 40
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	255	.....	+ 255
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	1,910	945	+ 965
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	3,736	3,644	+ 92
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	8,328	8,149	+ 179
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
		8,328	8,149	+ 179
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	248	167	+ 81
		288	167	+ 121
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	1,936	1,078	+ 858
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	10,552	9,394	+ 1,158
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,100	1,223	+ 1,877
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	1,332	2,884	- 1,552
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	11	2	+ 9
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	26,815	25,775	+ 1,040
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,936	1,077	+ 859
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	33,194	30,961	+ 2,233
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	81	+ 43
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	13	4	+ 9
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	2	11	- 9
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	33,333	31,057	+ 2,276
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	1,078	1,936	- 858
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	34,409	32,991	+ 1,418

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au August 31 août	1980 at/au August 31 août
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,672	36,268
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,260	16,307
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	146	130
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,810	19,390
		79,888	72,095
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	52	33
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	98	102
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	146	130
		79,692	71,830
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,567	1,353
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,928	2,989
		5,495	4,342
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,483	4,330
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	85,075	76,160

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR AUGUST 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

	(in millions of dollars)			
	MONTH OF AUGUST		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	377.3	332.9	2,198.3	1,923.9
Superannuation Accounts	201.0	267.0	1,910.0	1,911.0
Unemployment Insurance Account	480.6	332.0	2,422.6	1,923.9
Government Annuities	.2	.1	.4	.6
Provincial Tax Collection Agreements	807.5	759.8	3,735.4	3,017.0
Other	3.4	4.1	20.1	22.8
	1,870.0	1,695.9	10,286.8	8,799.2

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$411.2 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	1,864
Payments to refiners of domestic petroleum	303
Gross petroleum compensation payments	2,167
Less:	
Petroleum compensation charge	1,144
Special compensation charges	212 1,356
Net Petroleum compensation payments	811

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars)
	YEAR TO DATE
Hospital Insurance	957.9
Medical Care	404.4
Extended Health Services	298.1

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AOÛT 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

	(en millions de dollars)			
	MOIS DE AOÛT		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	377.3	332.9	2,198.3	1,923.9
Comptes de pensions	201.0	267.0	1,910.0	1,911.0
Compte d'assurance-chômage	480.6	332.0	2,422.6	1,923.9
Rentes sur l'Etat	.2	.1	.4	.6
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	807.5	759.8	3,735.4	3,017.0
Autres	3.4	4.1	20.1	22.8
	1,870.0	1,695.9	10,286.8	8,799.2

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$411.2 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière n'incluent pas les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	1,864
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	303
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	2,167
Moins:	
Redevances d'indemnisation pétrolière	1,144
Redevances spéciales d'indemnisation	212 1,356
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	811

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars)
	A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	957.9
Soins médicaux	404.4
Services complémentaires de santé	298.1

5. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at June 30, 1981 were \$4,281 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	185
Borrowing by other than Crown corporations	1,330
Other explicit guarantees	943
ii) Pending and threatened litigation	1,823
	<u>4,281</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at June 30, 1981

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	802
All other assets	33,565
TOTAL ASSETS	<u>34,367</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,158
Borrowings from lenders other than the Government	5,841
All other liabilities	5,201
TOTAL LIABILITIES	<u>29,200</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,245
Retained earnings	922
TOTAL EQUITY	<u>5,167</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>34,367</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,281 millions au 30 juin 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	185
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,330
Autres garanties formelles	943
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,823
	<u>4,281</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censé être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 juin 1981

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	802
Autres éléments d'actif	33,565
TOTAL DE L'ACTIF	<u>34,367</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,158
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,841
Autres éléments de passif	5,201
TOTAL DU PASSIF	<u>29,200</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,245
Bénéfices non répartis	922
TOTAL DE L'AVOIR	<u>5,167</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>34,367</u>



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at June 30, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	109,000	...	...	218
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	30,271	- 19	26	259
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	319	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,852	5	2	3

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 juin 1981:

(en millions de dollars)

Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	109,000	...	...	218
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	30,271	- 19	26	259
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	319	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,852	5	2	3

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

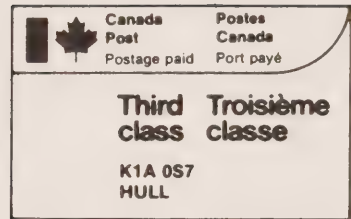
(1) Moins de \$500,000.











*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Cœur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Cœur, .  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES / DÉPT. DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES

3

# Statement of Financial Operations

# État des opérations financières

for

pour

September 1981

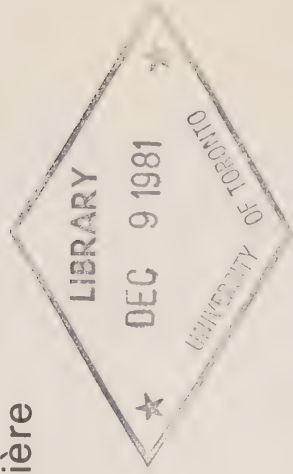
septembre 1981

Fiscal Year

Année financière

1981-82

1981-82



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

CAI  
5 A60  
-572

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5



TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

(in millions of dollars - en millions de dollars)					
MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR			
1981		1980		1981-82	
I.	BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
	Revenue.....	5,304	3,453	25,106	19,946
	Expenditure.....	5,533	4,676	30,626	27,255
	Surplus (+) or Deficit (-).....	- 229	- 1,223	- 5,520	- 7,309
II.	NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
	(source + requirement -)	(source + besoin -)			
	Loans, investments and advances.....	- 402	- 260	- 888	- 588
	Specified purpose accounts.....	+ 715	+ 292	+ 2,046	+ 812
	Other transactions.....	- 352	- 77	- 313	+ 173
	Net source (+) or requirement (-).....	- 39	- 45	+ 845	+ 397
	FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	- 268	- 1,268	- 4,675	- 6,912
III.	FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
	(source + requirement -)	+ 102	+ 521	+ 1,260	+ 61
	TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	- 166	- 747	- 3,415	- 6,851
IV.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
	(increase + decrease -)	- 82	+ 347	+ 1,336	+ 5,155
	CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
	(increase + decrease -)	- 248	- 400	- 2,079	- 1,696
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				3,852	2,043

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE			
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	2,198	1,392	10,797	8,348
Corporation.....	Compagnies.....	549	526	3,460	3,433
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	60	.....	347	.....
Non-resident.....	Non-résidents.....	79	30	396	375
		2,886	1,948	15,000	12,156
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	568	427	2,982	2,406
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	363	251	1,807	1,494
Excise duties.....	Droits d'accise.....	121	72	573	467
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	38	45	179	180
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	70	55	480	431
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	68	.....	360	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	43	51	233	259
		1,271	901	6,614	5,237
Special petroleum compensation charges.	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	97	.....	309	.....
Canadian ownership -	Propriété canadienne -				
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	179	.....	179	.....
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	59	.....	59	.....
Less:	Moins:				
Transfer to Canadian ownership account.....	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	238	.....	238	.....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	4	3	77	71
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,258	2,852	22,000	17,464
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	270	220	945	840
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	180	179	406	400
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	148	29	268	77
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	1	1	186	132
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	18	18	240	261
Postal revenue.....	Recettes postales.....	617	447	2,045	1,710
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	75	117	433	553
		354	37	628	219
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	1,046	601	3,106	2,482
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	5,304	3,453	25,106	19,946

# Expenditure: (See Table III)

# Dépenses: (détail au Tableau III)

Agriculture.....	196	30	513	283
Employment and Immigration - Canada Employment and Immigration Commission.....	148	129	922	993
Other.....	1	1	5	3
	149	130	927	996
Energy, Mines and Resources - Petroleum Compensation.....	28	353	1,051	1,823
Other.....	57	41	375	241
	85	394	1,426	2,064
Environment.....	50	40	250	218
External Affairs - Canadian International Development Agency.....	58	89	329	339
Other.....	32	26	181	151
	90	115	510	490
Finance - Public debt charges.....	1,169	839	6,466	4,925
Fiscal transfers.....	328	273	1,864	1,761
Other.....	10	10	44	48
	1,507	1,122	8,374	6,734
Indian Affairs and Northern Development. Industry, Trade and Commerce.....	131	78	708	572
National Defence.....	21	41	240	202
National Health and Welfare - Family Allowances.....	488	400	2,412	2,179
Insurance and Medical Care Services....	162	153	978	909
Canada Assistance Plan (including contracting-out payments).....	574	349	2,234	2,076
Old Age Security benefits.....	175	149	1,043	859
Other.....	704	576	4,129	3,482
	1,663	1,267	8,628	7,537
National Revenue.....	57	60	374	310
Post Office.....	146	116	705	722
Public Works.....	171	130	910	747
Regional Economic Expansion.....	37	40	171	155
Secretary of State - Official Languages.....	3	3	19	18
Education support program.....	140	145	906	856
Other.....	20	17	126	106
	163	165	1,051	980
Solicitor General.....	114	106	529	441
Transport.....	150	141	863	801
Veterans Affairs.....	94	79	540	476
Other departmental expenditures.....	263	222	1,495	1,288
	5,533	4,676	30,626	27,255
TOTAL EXPENDITURE.....				
SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....	-	- 1,223	- 5,520	- 7,309

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	- 157	- 163	- 164	- 214
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	6	15	2	34
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	42	16	290	176
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	24	26	118	79
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts au municipalités.....	1	2	5	5
		- 168	- 166	- 333	- 340
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat				
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	.....	1	3	67
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	1	.....	1	12
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	306	11	407	105
		- 306	- 10	- 405	- 50
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances				
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	.....	2	7	79
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 15	6	94	156
International organizations	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 15	.....	81	53
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....	Fonds de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	4	1	23	22
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	*	*	*	*
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	9	5	2	5
Other.....	Autres.....	88	72	85	7
		71	84	150	198
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 402	- 260	- 888	- 588
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	93	34	496	120
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	2	3	58	22
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	464	160	1,429	998
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	8	8	49	48
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	102	185	194	10
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	59	78	32	12
Other.....	Autres.....	3	2	2	6
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPÉCIFIQUE....	715	292	2,046	812

# **Other Transactions**

Asset account	
Cash in transit.....	
Liability accounts	
Interest & matured debt.....	
Accounts payable & accrued salaries...	
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	
Other.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	

## NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....

### III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)

Foreign exchange assets	
Exchange Fund account.....	
less: Special Drawing Rights.....	
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	

### IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)

Marketable bonds.....	
Canada Savings bonds.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	
Treasury bills.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....	
Total unmatured debt transactions.....	
Less:	
Government's holdings of unmatured debt	
Marketable bonds.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	
Less:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	

# **Autres opérations**

Compte d'actif	
Fonds en transit.....	
Comptes de passif	
Intérêts et dette échue.....	
Créditeurs et rémunérations dues.....	
Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	
Autres.....	
TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	

## OPERATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....

### III. OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGÉ (source + besoin -)

Actif à l'étranger	
Compte du fonds des changes.....	
moins: Droits de tirage spéciaux.....	
Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	
moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	
Dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGÉ	

### IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE (augmentation + diminution -)

Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada.....	
Obligations spéciales non négociables émis au Fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Bons du Trésor.....	
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Total des opérations sur la dette non-échue.....	
Moins:	
Dette non échue détenue par le gouvernement	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	
Obligations spéciales non négociables émis au Fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	
Moins:	
Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	



TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au September 30 Septembre	1980 at/au September 30 Septembre
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD		
	In Canadian currency.....		
	In foreign currency.....		
	TOTAL CASH.....		
V.	ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
	En devise canadiennes.....	3,786	1,921
	En devises étrangères.....	66	122
	TOTAL DES ENCAISSES.....	3,852	2,043



TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)

MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
1981	1980	1981-82	1980-81
Agriculture -			
Administration.....	2,714	2,565	15,788
Agri-Food Development -			
Operating expenditure.....	14,547	18,839	80,399
Capital expenditure.....	544	1,114	2,322
Grants and contributions.....	160,228	2,782	318,329
Agri-Food Regulation and Inspection -			
Operating expenditure.....	12,899	1,010	54,301
Racetrack Supervision Revolving Fund....			
Fonds renouvelables de la surveillance des hippodromes.....	313	281	- 254
Dépenses en capital.....	138	- 56	692
Subventions et contributions.....	2,348		1,922
Commission canadienne des grains -			
Dépenses de fonctionnement.....	193,731	28,758	3,218
Dépenses en capital.....	209	106	12,633
Commission canadienne du lait.....			
Office canadien des provenances -			
Dépenses de fonctionnement.....	81	72	275,008
Subventions et contributions.....	1,669	1,009	1,181
Farm Credit Corporation.....	1,750	1,081	6,452
Société du crédit agricole.....			6,741
	195,690	29,939	512,715
			282,834
Communications -			
Operating expenditure.....	5,373	7,014	38,522
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	76	- 737	3,664
Capital expenditure.....	1,422	1,371	3,670
Grants and contributions.....	361	1,914	4,929
Subventions et contributions.....	7,832	9,562	39,404
Arts and Culture -			
Operating expenditure.....	488	471	2,603
Grants and contributions.....	2,875	478	8,591
Subventions et contributions.....			37,206
Conseil des arts du Canada -			
Société Radio-Canada -			
Dépenses de fonctionnement.....	45,000	44,080	264,779
Subventions et contributions.....			6,000
Paieement pour le fonds de roulement.....	3,000		20,000
Dépenses en capital.....	48,000	46,120	288,831
Canadian Film Development Corporation....			
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	80	146	611

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE			
		1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,587	1,433	8,691	7,366
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	13,726	9,094
National Film Board.....	Office national du film.....	1,004	9	15,277	- 9
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	4,748	3,272	9,314	17,785
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	1,606	1,051	8,694	6,810
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépense de fonctionnement.....	3,846	3,424	20,720	19,348
Grants and contributions.....	Subventions de fonctionnement.....	300	681	4,785	4,846
	Subventions et contributions.....	4,148	4,105	28,508	24,194
Public Archives.....	Archives publiques.....	2,094	1,622	11,947	9,522
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	263	319	1,691	1,708
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,080	4,549	17,469	17,622
		77,203	75,119	475,217	466,254
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'Etat.....	10,021	6,350	38,412	34,205
Restrictive Trade Practices Commission...	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	107	49	357	290
		10,128	6,399	38,769	34,495
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'Etat.....	427	405	2,500	1,940
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	634	459	3,161	2,300
		1,061	864	5,661	4,240

Employment and Immigration - Administration.....	456	181	2,390	602
Canada Employment and Immigration Commission - Administration.....	10,242	- 2,815	- 1,977	- 27,679
Employment and Insurance - Operating expenditure.....	21,690	31,967	156,475	153,138
Grants and contributions.....	34,355	24,199	205,598	195,190
Government contributions to Unemployment Insurance Account.....	73,317	63,694	492,926	594,079
Government contributions re Fishermen's Benefits.....	1	1	24,833	21,567
Immigration - Operating expenditure.....	6,044	9,886	34,070	43,305
Grants and contributions.....	1,426	2,463	9,112	12,135
Annuities.....	241	249	901	1,531
	147,316	128,644	921,958	993,266
Advisory Council on the Status of Women.....	133	81	592	934
Immigration Appeal Board.....	238	140	1,321	538
Status of Women - Office the Coordinator.....	105	82	604	472
	148,248	130,128	926,845	995,812
Energy, Mines and Resources - Administration.....	1,291	1,261	7,965	6,610
Energy - Dépenses de fonctionnement.....	3,163	2,157	18,543	19,197
Capital expenditure.....	71	15	262	37
Grants and contributions.....	4,547	820	51,413	14,607
Payments to refiners and importers of crude oil and petroleum products.....				
Payments to Alberta re maintenance of domestic oil price.....	256,811	333,915	2,121,195	1,566,380
Petroleum Compensation Revolving Fund....				
Home Insulation Program.....	-229,054	18,922	-1,070,298	256,768
Canada Oil Substitution Program.....	10,291	11,028	67,624	58,793
Minerals and Earth Science - Operating expenditure.....	5,400		15,005	
Capital expenditure.....	61,229	366,857	1,203,744	1,815,782
Atomic Energy Control Board.....	13,848	12,238	69,709	60,953
Atomic Energy of Canada Limited - Operating expenditure.....	519	412	2,396	1,262
Capital expenditure.....	14,367	18,650	72,105	62,215
National Energy Board.....	1,177	1,007	5,550	4,982
	13,400	10,300	113,200	63,800
	1,200	700	15,595	4,200
	14,600	11,000	128,795	68,000
	1,327	1,117	7,376	6,520
	83,991	393,892	1,425,535	2,064,109

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82
Environment -	Environnement -			
Administration.....	Administration.....	2,986	1,903	16,574
Environmental services -	Services de l'environnement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	24,695	19,611	126,976
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2,689	729	4,613
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	673	362	5,392
		31,043	22,605	137,453
Parks Canada -	Parcs Canada -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	14,466	11,451	75,213
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,588	5,941	18,990
		19,054	17,392	87,059
		50,097	39,997	250,491
				218,492
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian interests abroad -	Intérêts canadiens à l'étranger -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	25,777	17,658	124,246
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	- 53	159	- 178
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2,392	2,887	12,035
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,183	5,295	19,650
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	176	64	266
		31,475	26,063	156,019
Canadian International Development	Agence canadienne de développement			
Agency -	international -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,539	3,439	20,220
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	55,051	85,365	309,235
		58,590	88,804	329,455
International Development Research	Centre de recherches pour le développement			
Centre.....	international.....	.....	.....	21,000
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	151	158	943
		90,216	115,025	510,003
				490,343
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	5,012	7,090	22,857
Public debt program -	Programme du service de la dette publique			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,165,084	833,383	6,399,725
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	4,283	5,204	66,601
		1,169,367	838,587	6,466,328
Fiscal transfer payments.....	Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....	328,676	273,371	1,864,301
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	75	71	575
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	88	52	367
Special Program.....	Programme spécial.....	.....	.....	.....
		1,503,218	1,119,171	8,354,602
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,719	2,083	13,722
Insurance.....	Assurances.....	649	630	3,178
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	128	113	907
		1,506,714	1,121,997	8,373,881
				6,733,626



<b>Fisheries and Oceans -</b>			
Operating expenditure.....	23,674	140,297	121,203
Capital expenditure.....	4,942	19,797	14,780
Grants and contributions.....	159	2,012	.....
	33,269	162,106	135,983
Governor General.....	219	1,671	1,277
	219	232	.....
<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>			
Administration.....	3,408	17,051	13,298
Indian and Inuit Affairs -			
Operating expenditure.....	32,192	134,993	109,386
Capital expenditure.....	2,816	8,640	7,978
Grants and contributions.....	48,994	296,207	236,536
Northern Affairs -			
Operating expenditure.....	6,761	27,096	27,514
Capital expenditure.....	948	3,364	3,940
Grants and contributions.....	363	3,707	170,034
Payments to Yukon Territory.....	3,326	45,515	.....
Payments to Northwest Territories.....	31,394	168,171	.....
Native Claims.....	163	144	1,248
Northern Canada Power Commission.....	.....	1,500	.....
	130,365	707,771	571,934

<b>Industry, Trade and Commerce -</b>			
Trade-industrial -			
Operating expenditure.....	11,930	9,082	54,232
Grants and contributions.....	-40,188	22,238	78,026
Metric Commission.....	455	2,783	2,280
Textile and Clothing Board.....	49	286	280
Payment to Canada Patents and Development Limited.....	.....	263	250
Payments for construction of Dry Docks..	2,398	12,002	5,161
Tourism.....	1,422	8,362	8,391
Grains and Oilseeds -			
Operating expenditure.....	195	1,036	802
Grants and contributions.....	1,655	10,266	12,086
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	.....	665	1,356
Payments under Western Grain Stabilization Act.....	.....	16,278	16,492
	-22,084	223,864	179,358

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
	MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....	1,070	882	4,441	4,463
Federal Business Development Bank.....	.....	.....	4,801	13,666
Foreign Investment Review Agency.....	383	390	2,207	1,907
Standards Council of Canada.....	.....	.....	4,768	3,169
	- 20,631	40,895	240,081	202,561
<b>Justice -</b>				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....	4,212	3,207	22,773	18,772
Grants and contributions.....	5,150	856	6,643	13,470
Canadian Unity Information Office.....	1,011	539	5,429	5,432
Canadian Human Rights Commission.....	470	298	2,474	1,843
Commissioner for Federal Judicial Affairs				
Federal Court.....	335	271	2,098	1,785
Federal Judicial Affairs.....	5,599	3,982	33,048	23,290
Law Reform Commission.....	209	180	1,186	1,017
Supreme Court.....	325	225	1,680	1,507
Tax Review Board.....	128	106	719	646
	17,439	9,664	76,050	67,562
<b>Labour -</b>				
Administration -				
Operating expenditure.....	11,218	2,719	24,665	19,318
Grants and contributions.....	364	285	3,984	4,614
Fitness and Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	708	511	2,592	1,981
Grants and contributions.....	622	3,671	18,004	17,786
	1,330	4,182	20,596	19,767
Canada Labour Relations Board.....	319	335	1,854	1,710
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	.....	2,231	.....
	13,231	7,521	53,330	45,409
<b>National Defence -</b>				
Defence services -				
Operating expenditure.....	393,492	294,509	1,892,522	1,603,813
Capital expenditure.....	52,747	54,768	321,568	353,959
Grants and contributions.....	927	34	35,854	45,999
Defence Construction (1951) Limited.....	900	800	4,800	4,100
Military pensions.....	628	719	4,348	4,406
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account.....	12,425	9,854	124,538	106,125
Amortization of actuarial deficiencies.....	25,881	38,627	18,684	52,432
Contribution to the Canada Pension Plan.....	1,458	1,165	9,988	8,372
	488,458	400,476	2,412,302	2,179,206
<b>Defence nationale -</b>				
Services de défense -				
Depenses de fonctionnement.....	393,492	294,509	1,892,522	1,603,813
Depenses en capital.....	52,747	54,768	321,568	353,959
Subventions et contributions.....	927	34	35,854	45,999
Construction de defense (1951) Limitee.....	900	800	4,800	4,100
Pensions militaires.....	628	719	4,348	4,406
Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes.....	12,425	9,854	124,538	106,125
Amortissement de deficiets actuariels.....	25,881	38,627	18,684	52,432
Contribution au Regime de pensions du Canada	1,458	1,165	9,988	8,372
	488,458	400,476	2,412,302	2,179,206



<b>National Health and Welfare -</b>				
Administration.....		1,357	11,435	10,043
Health and Social Services Program -				
Operating expenditure.....		2,005		
Grants and contributions.....		2,021		9,624
Contributions under Insurance and		5,814		68,400
Medical Care Services.....		574,014		2,075,924
Contributions under the Health				
Resources Fund Act.....		2,962	4,053	7,916
Disabled and blind persons allowances...		.....	.....	101
Canada assistance plan.....		175,137	1,042,711	859,477
Medical services -				
Operating expenditure.....		17,952	84,782	77,134
Capital expenditure.....		647	1,843	1,853
Health protection -				
Program expenditure.....		6,376	34,526	29,585
Income security -				
Program expenditure.....		3,609	21,887	29,814
Family allowances.....		161,878	978,075	908,942
Old Age Security.....		703,890	4,129,027	3,482,037
		1,866,305	8,564,260	7,560,850
Medical Research Council -				
Operating expenditure.....		116	626	569
Grants and contributions.....		7,599	43,219	35,366
		7,715	43,845	35,935
		1,664,020	8,628,105	7,596,785
<b>National Revenue -</b>				
Customs and Excise.....		24,648	144,309	122,026
Taxation.....		32,450	229,699	188,008
		57,098	374,008	310,034
<b>Parliament -</b>				
Senate.....		1,442	9,132	6,616
House of Commons.....		8,627	53,988	54,520
Library of Parliament.....		558	3,374	2,701
		10,627	66,494	63,837
<b>Parlement -</b>				
Sénat.....		1,058	9,132	6,616
Chambre des communes.....		18,554	53,988	54,520
Bibliothèque du Parlement.....		475	3,374	2,701
		20,087	66,494	63,837
<b>Post Office -</b>				
Operating expenditure.....		145,615	704,097	720,366
Capital expenditure.....		409	1,120	1,557
		146,024	705,217	721,923
<b>Postes -</b>				
Dépenses de fonctionnement.....		145,615	704,097	720,366
Dépenses en capital.....		409	1,120	1,557
		146,024	705,217	721,923

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		
		1981	1980	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1981-82 1980-81
Privy Council -	Conseil privé -			
Privy Council Office.....	Bureau du Conseil privé.....	3,235	2,127	15,231 10,869
Canadian Intergovernmental Conference	Secrétariat des Conférences			
Secretariat.....	Intergouvernementales canadiennes.....	147	230	708 683
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	352	437	2,069 17,982
Commissioner of Official Languages.....	Commissaire aux langues officielles.....	416	375	2,452 2,115
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	534	544	3,125 3,173
Public Service Staff Relations Board.....	Commission des relations du travail dans la fonction publique.....	728	471	3,266 2,759
		5,412	4,184	26,851 37,581
Public Works -	Travaux publics -			
Administration.....	Administration.....	5,670	4,161	21,594 18,469
Professional and technical services -	Services professionnels et techniques -			
Program expenditure.....	Dépenses de programme.....	5,669	3,331	21,988 19,714
Construction Services Revolving Fund....	Fonds renouvelables de services de construction.....	2,436	5,059	34,027 26,006
Accommodation -	Logement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	31,740	35,491	197,441 198,133
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	11,664	6,256	44,540 26,247
Marine -	Travaux maritimes -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,438	1,921	14,324 8,875
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,397	359	8,383 2,841
Transportation and other engineering -	Voirie et autres travaux de génie -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,148	998	9,596 11,474
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,985	2,180	13,705 6,162
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,055	673	15,250 6,525
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,866	.....	6,369 .....
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	173	.....	597 .....
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	5,637	3,186	121,289 111,790
		79,878	63,615	509,103 486,236
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèque et de logement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	79,025	31,481	361,911 260,720
Urban renewal contributions.....	Contributions à la rénovation urbaine.....	.....	1,189	1,259 .....
		79,025	31,670	363,170 262,811
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,801	.....	15,838 13,400
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,864	.....	18,360 .....
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	800	.....	3,047 .....
Payment to the National Capital Fund....	Paiement à la Caisse de la capitale nationale.....	.....	35,183	35,183 .....
		11,465	35,183	37,245 48,583
		170,368	130,468	909,518 747,130
Regional Economic Expansion -	Expansion économique régionale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,322	6,282	39,072 34,478
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	27,755	491	2,600 2,443
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	36,289	33,146	85,993 103,611
		1,440	39,919	127,665 140,533
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....			
		36,729	39,919	43,281 14,391
				170,946 154,923

Science and Technology -		Sciences et Technologie -	
Ministry of State.....		Département d'Etat.....	
National Research Council -		Conseil national de recherches du Canada -	
Scientific and Industrial Research -		Recherches scientifiques et industrielles -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Capital expenditure.....		Dépenses en capital.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
Scientific and technical information...		Information scientifique et technique.....	
Natural Sciences and Engineering		Conseil de recherches en sciences naturelles	
Research Council -		et en génie -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
Science Council of Canada.....		Conseil des sciences du Canada.....	
Secretary of State -		Secrétariat d'Etat -	
Administration.....		Administration.....	
Official Languages -		Langues officielles -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
Education support.....		Aide à l'éducation.....	
Translation.....		Traduction.....	
Citizenship -		Citoyenneté -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
Public Service Commission -		Commission de la Fonction publique -	
Program expenditure.....		Dépenses de programme.....	
Staff Development and Training		Fonds renouvelable de perfectionnement et de	
Revolving Fund.....		la formation du personnel.....	
Social development.....		Développement social.....	
Solicitor General -		Solliciteur général -	
Administration.....		Administration.....	
Correctional services -		Services correctionnels -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Capital expenditure.....		Dépenses en capital.....	
National Parole Board.....		Commission nationale des libérations	
		conditionnelles.....	
Royal Canadian Mounted Police -		Gendarmerie royale du Canada -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Capital expenditure.....		Dépenses en capital.....	
Pensions and other employee benefits...		Pensions et autres prestations aux employés.	
Supply and Services -		Approvisionnement et Services -	
Services.....		Services.....	
Supply -		Approvisionnements -	
Program expenditure.....		Dépenses de programme.....	
Supply Revolving Fund.....		Fonds renouvelable des approvisionnements...	
Defence Production Revolving Fund.....		Fonds renouvelable de la production de	
		défense.....	
Statistics Canada.....		Statistiques Canada.....	

	569	596	4,018	2,996
	12,581	10,996	67,483	59,091
	1,582	1,653	5,851	7,759
	3,752	3,234	17,916	15,700
	1,356	1,350	5,919	5,414
	247	247	1,438	1,124
	19,633	12,753	78,477	64,912
	19,880	13,000	79,916	66,036
	279	215	1,376	1,158
	39,999	31,044	182,478	158,154
	1,584	1,373	11,374	6,985
	175	188	1,012	888
	3,115	2,944	18,258	16,821
	139,550	144,684	906,035	856,424
	5,353	4,331	31,607	25,055
	2,013	1,931	11,660	9,434
	4,673	3,609	30,903	26,527
	6,541	6,127	41,137	37,026
	638	319	- 730	389
	163,642	165,506	1,051,256	979,549
	250	70	1,423	557
	1,104	951	7,702	7,724
	33,903	28,408	184,032	164,659
	3,340	2,237	8,668	8,279
	882	647	4,931	3,954
	38,126	31,292	197,631	176,892
	59,717	63,139	256,328	202,135
	11,107	3,379	22,991	15,019
	3,851	7,140	39,647	44,369
	74,676	73,668	323,688	266,801
	113,904	105,901	529,021	441,417
	14,268	12,006	82,022	69,924
	522	695	3,245	2,765
	2,488	4,151	79,869	51,890
	- 1,473	637	- 2,054	- 1,307
	75,805	12,489	163,082	123,272
	17,401	10,386	120,193	60,458
	33,206	27,875	283,275	183,730

ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
MONTH OF SEPTEMBER-MOIS DE SEPTEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
1981	1980	1981-82	1980-81
Transport -			
Departmental Administration -			
Operating expenditure.....	5,343	3,804	32,067
Stores Revolving Fund.....	346	98	27
Capital expenditure.....	154	1,496	1,025
Marine transportation -			
Operating expenditure.....	21,787	25,000	134,763
Stores Revolving Fund.....	4,357	98	3,215
Capital expenditure.....	5,822	2,893	17,339
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....			11,737
Payment to Hamilton Harbour Commission.....			2,597
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....			206
Payments to the National Harbours Board.....	1,860	- 362	345
Air transportation -			
Operating expenditure.....	20,404	21,869	119,967
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	- 1,619	-15,325	- 29,819
Capital expenditure.....	7,555	4,687	25,124
Grants and contributions.....	519	392	6,133
Surface transportation -			
Operating expenditure.....	1,039	1,298	7,201
Grants and contributions.....	8,928	5,811	23,588
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....			67,139
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	10,738	17,544	77,995
Payment to Via Rail Canada Inc.....			
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	38,082	51,987	266,137
Air Canada.....			
Operating expenditure.....	128,315	121,280	637,105
Grants and contributions.....			373
Payment to Canadian Commission -			
Operating expenditure.....	2,341	2,213	11,777
Grants and contributions.....	1,548	1,312	14,674
Payments to railway and transportation companies.....			
Atlantic region freight assistance.....	16,623	12,076	112,544
Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	4,405	3,966	25,237
Conseil du Trésor -			
Administration centrale de la Fonction publique.....	4,006	2,144	19,052
Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			
Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	11,541	6,043	53,005
Affectations temporaires.....	- 56	190	861
Programme spécial.....			
Le contrôleur général.....	843	575	4,650
Comptroller General.....	16,334	8,952	77,568
Treasury Board -			
Central administration of the public service.....			
Government contingencies and centrally financed programs.....			
Employer contributions to insurance plans.....			
Temporary assignments.....			
Special Program.....			
Comptroller General.....			

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -			
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	12,273	92,617	81,260
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	25,805	176,732	147,646
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	82	543	740
Pensions -	Pensions -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	811	5,694	4,629
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	39,370	262,740	239,735
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions..	267	1,736	1,511
		78,651	540,082	475,521
Expenditure by departments on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	1,591	44,660	31,305
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DEPENSES.....	4,676,144	30,626,527	27,255,446



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particuliers	Compagnies	Recettes pétrolières et gazières	Non-résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'importation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'exportation du pétrole	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
July-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43



TABLEAU IV

RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales									Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements							Postal revenue	Other non-tax revenue		
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on investments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de placements	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	...	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other				CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
				Petroleum Compensa- tion	Other									
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	49	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	839	273	10	78	41	400
Oct-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 21	488

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé national et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Post Office	Public Works	Regio- nal Econo- mic Expans- ion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expend- itures	Total Expend- itures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assist- ance Plan	Old Age Secur- ity	Other					Official Lan- guages	Educ- ation Support Program	Other					
Allocations familiales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécur- ité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'éduc- ation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combats- tants	Autres dépen- ses minist- érielles	Total des dépen- ses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	130	40	3	145	17	106	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	132	56	2	138	18	48	129	84	216	4,519
150	325	151	640	35	56	135	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	108	173	93	10	13	76	234	12	2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NONBUDGETARY ACCOUNTS

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

YEAR TO DATE 1981-82 - SEPTEMBER 1981

À CE JOUR 1981-82 - SEPTEMBRE 1981

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paielements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	1,508	1,672	- 164
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	76	78	- 2
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	81	371	- 290
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	118	.....	+ 118
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	5	*	+ 5
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	6	3	+ 3
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	4	5	- 1
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	1,702	.....	+ 1,702
Investment income.....	Revenu de placements.....	877	.....	+ 877
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,165	- 1,165
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,447	- 1,447
Other.....	Autres.....	.....	25	- 25
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	2,579	2,637	- 58
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	2,415	.....	+ 2,415
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	493	.....	+ 493
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,162	- 2,162
Other (net).....	Autres (net).....	.....	250	- 250
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	2,908	2,412	+ 496
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	1,745	940	+ 805
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	696	151	+ 545
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	50	9	+ 41
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	338	300	+ 38
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	2,829	1,400	+ 1,429
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	5,110	4,916	+ 194
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	238	232	+ 6
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	13,078	12,578	+ 500
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
		13,078	12,578	+ 500
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	251	167	+ 84
		281	167	+ 124
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payable en devises étrangères.....	3,782	3,146	+ 636
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	17,151	15,891	+ 1,260
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,100	1,223	+ 1,877
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	1,402	3,116	- 1,714
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	10	.....	+ 10
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	31,645	30,525	+ 1,120
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	3,782	3,145	+ 637
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	39,939	38,009	+ 1,930
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	124	81	+ 43
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	13	4	+ 9
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	10	- 10
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	40,076	38,104	+ 1,972
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	3,146	3,782	- 636
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	43,222	41,886	+ 1,336

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au September 30 Septembre	1980 at/au September 30 Septembre
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,672	36,268
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,097	16,259
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	147	132
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,890	19,785
		79,806	72,444
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	52	33
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	98	102
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	147	132
		79,509	72,177
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,344	1,353
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,928	2,989
		5,272	4,342
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,260	4,330
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	84,769	76,507

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR SEPTEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF SEPTEMBER		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	380.7	312.1	2,579.0	2,236.0
Superannuation Accounts	919.0	429.0	2,829.0	2,340.0
Unemployment Insurance				
Account	485.4	330.0	2,908.0	2,253.9
Government Annuities	.....	.....	0.4	0.6
Provincial Tax				
Collection Agreements				
Account	1,374.6	636.0	5,110.0	3,653.0
Canadian Ownership				
Accounts	237.7	.....	237.7	.....
Other	7.2	5.7	27.3	28.5
	<u>3,404.6</u>	<u>1,712.8</u>	<u>13,691.4</u>	<u>10,512.0</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$480.2 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	2,121
Payments to refiners of domestic petroleum	388
Gross petroleum compensation payments	2,509
Less:	
Petroleum compensation charge	1,458
Special compensation charges	<u>309</u> <u>1,767</u>
Net Petroleum compensation payments	<u>742</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR SEPTEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE SEPTEMBRE		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	380.7	312.1	2,579.0	2,236.0
Comptes de pensions	919.0	429.0	2,829.0	2,340.0
Compte d'assurance-chômage	485.4	330.0	2,908.0	2,253.9
Rentes sur l'Etat	.....	.....	0.4	0.6
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces				
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	1,374.6	636.0	5,110.0	3,653.0
Autres	237.7	.....	237.7	.....
	7.2	5.7	27.3	28.5
	<u>3,404.6</u>	<u>1,712.8</u>	<u>13,691.4</u>	<u>10,512.0</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$480.2 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Palements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	2,121
Palements à des raffineurs de pétrole intérieur	388
Palements bruts d'indemnisation pétrolière	2,509
Moins:	
Redevances d'indemnisation pétrolière	1,458
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>309</u> <u>1,767</u>
Palements nets d'indemnisation pétrolière	<u>742</u>



NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR SEPTEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	1,396.0
Medical Care	480.6
Extended Health Services	357.8

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND  
CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR SEPTEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	1,396.0
Soins médicaux	480.6
Services complémentaires de santé	357.8

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE  
RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrant en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai, 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at June 30, 1981 were \$4,281 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	185
Borrowing by other than Crown corporations	1,330
Other explicit guarantees	943
ii) Pending and threatened litigation	1,823
	<u>4,281</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at June 30, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	802
All other assets	33,565
TOTAL ASSETS	<u>34,367</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,158
Borrowings from lenders other than the Government	5,841
All other liabilities	5,201
TOTAL LIABILITIES	<u>29,200</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,245
Retained earnings	922
TOTAL EQUITY	<u>5,167</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>34,367</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,281 millions au 30 juin 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	185
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,330
Autres garanties formelles	943
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,823
	<u>4,281</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 juin 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	802
Autres éléments d'actif	33,565
TOTAL DE L'ACTIF	<u>34,367</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,158
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,841
Autres éléments de passif	5,201
TOTAL DU PASSIF	<u>29,200</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,245
Bénéfices non répartis	922
TOTAL DE L'AVOIR	<u>5,167</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>34,367</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at June 30, 1981:

(in millions of dollars)

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 juin 1981:

(en millions de dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision	Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Canada Deposit Insurance Corporation	109,000	...	...	218	Société d'assurance-dépôts du Canada	109,000	...	...	218
Canada Mortgage and Housing Corporation					Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Mortgage insurance fund	30,271	- 19	26	259	Fonds d'assurance hypothécaire	30,271	- 19	26	259
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	12	Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	12
Export Development Corporation					Société pour l'expansion des exportations				
Accounts administered for the Government	319	(1)	(1)	...	Comptes administrés pour le gouvernement	319	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,852	5	2	3	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,852	5	2	3

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

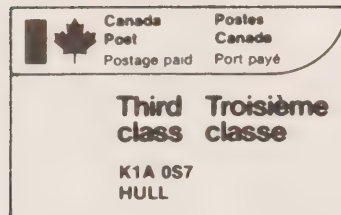
\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Less than \$500,000.

(1) Moins de \$500,000.



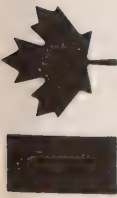




*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur, .  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7





Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

MINISTRY OF FINANCE AND SERVICES, BANKING AND FINANCIAL INSTITUTIONS

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

pour

October 1981

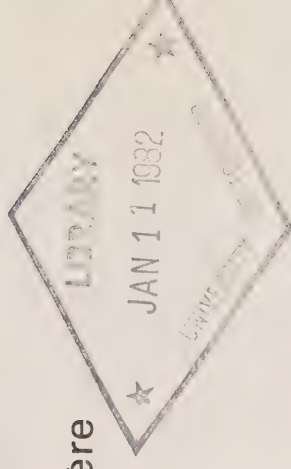
octobre 1981

Fiscal Year

Année financière

1981-82

1981-82



---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du Gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	5,067	4,187	30,173
Expenditure.....	Depenses.....	5,805	4,895	36,431
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 738	- 708	- 6,258
				- 8,017
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	dotations en capital et avances.....	+ 13	+ 108	- 875
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	+ 555	+ 472	+ 2,601
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 196	- 335	- 117
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 764	+ 245	+ 1,609
				+ 642
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	+ 28	- 463	- 4,649
				- 7,375
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 473	+ 597	+ 787
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 447	+ 134	- 8,662
				- 6,717
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	+ 371	+ 1,225	+ 1,707
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 76	+ 1,359	- 2,155
				- 337
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				3,776
				3,402

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes fiscales -				
Tax revenue -	Impôt sur le revenu -				
Income Tax -	Particuliers.....	2,337	2,104	13,134	10,452
Personal.....	Compagnies.....	607	696	4,127	4,129
Corporation.....	Recettes pétrolières et gazières.....	62	.....	409	.....
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Non-résidents.....	106	65	502	440
Non-resident.....		3,172	2,865	18,172	15,021
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	553	462	3,535	2,868
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	272	351	2,079	1,845
Excise duties.....	Droits d'accise.....	116	100	689	567
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	92	39	271	219
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	91	53	571	484
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	95	.....	455	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	56	53	289	312
Special petroleum compensation charges.		1,275	1,058	7,889	6,225
	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	105	.....	414	.....
Canadian ownership -	Propriété canadienne -				
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	66	.....	245	.....
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	20	.....	79	.....
Less:	Moins:				
Transfer to Canadian ownership account.....	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	86	.....	324	.....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	3	6	80	77
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,555	3,929	26,555	21,393
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	375	25	1,320	865
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	12	13	418	413
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	268	77
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	1	1	187	133
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	44	64	284	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	432	103	2,477	325
Postal revenue.....	Recettes postales.....	35	93	468	1,813
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	45	62	673	281
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	512	258	3,618	2,740
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	5,067	4,187	30,173	24,133



GOVERNMENT OF CANADA  
TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued  
GOUVERNEMENT DU CANADA  
TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)			
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances			
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	+ 27	+ 49	- 137
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	+ 20	+ 11	+ 18
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 25	- 5	+ 315
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 6	+ 6	+ 124
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	+ 1	+ 1	+ 6
		+ 29	+ 62	- 304
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada limitée.....	+ 1	- 32	+ 4
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	- 1	.....	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	- 3	+ 8	- 410
		- 3	- 24	- 74
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances			
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 3	- 1	+ 10
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 16	- 14	- 110
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 1	- 20	- 82
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	+ 2	+ 7	+ 25
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	+ *	- 1	- *
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	- 6	.....	- 4
Other.....	Autres.....	+ 5	+ 99	- 2
		- 13	+ 70	- 163
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	+ 13	+ 103	- 875
				- 480
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique			
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	+ 85	- 24	+ 581
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 41	+ 46	- 17
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 108	+ 210	+ 1,537
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	- 8	- 8	- 57
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	+ 165	+ 138	+ 359
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	+ 142	+ 98	+ 174
Other.....	Autres.....	+ 22	+ 12	+ 24
				- 1,284
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE....	+ 555	+ 472	+ 2,601





## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au October 31 Octobre	1980 at/au October 31 Octobre
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD		
	In Canadian currency.....		
	In foreign currency.....		
	TOTAL CASH.....		
V.	ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
	En devise canadiennes.....	3,670	3,325
	En devises étrangères.....	106	77
	TOTAL DES ENCAISSES.....	3,776	3,402

TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
	MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
<b>Agriculture -</b>				
Administration.....	3,208	2,104	18,996	15,660
Agri-Food Development -				
Operating expenditure.....	14,581	9,534	94,980	80,325
Capital expenditure.....	645	172	2,967	4,256
Grants and contributions.....	124,888	95,293	443,417	211,970
Agri-Food Regulation and Inspection -				
Operating expenditure.....	12,282	10,337	84,570	64,638
Racetrack Supervision Revolving Fund....				
Capital expenditure.....	42	7	965	245
Grants and contributions.....	366	.....	1,058	.....
Canadian Grain Commission -	219	245	2,141	3,463
Operating expenditure.....	2,540	1,898	16,247	14,531
Capital expenditure.....	158,771	179,590	668,411	394,899
Canadian Dairy Commission.....	369	230	1,550	1,315
Canadian Livestock Feed Board -				
Operating expenditure.....	66	81	508	467
Grants and contributions.....	1,254	1,467	7,806	7,822
Capital expenditure.....	1,420	1,668	8,374	8,269
Farm Credit Corporation.....	.....	.....	.....	.....
	160,560	121,368	673,275	404,202
<b>Communications -</b>				
Operating expenditure.....	7,135	7,339	45,657	36,916
Government Telecommunications Agency				
Revolving Fund.....	39	1,027	3,625	2,234
Capital expenditure.....	1,388	1,136	4,816	4,806
Grants and contributions.....	2,267	191	4,487	5,120
Operating expenditure.....	10,751	9,693	58,585	49,096
<b>Arts and Culture -</b>				
Operating expenditure.....	366	299	2,969	2,456
Grants and contributions.....	982	340	9,573	4,325
Canada Council.....	.....	.....	12,485	37,206
Canadian Broadcasting Corporation -				
Operating expenditure.....	61,000	44,080	325,779	308,651
Payment for working capital.....	.....	.....	6,000	.....
Capital expenditure.....	4,000	4,040	24,000	28,300
Canadian Film Development Corporation...	65,000	48,120	355,779	336,451
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	65	140	676	719

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980-81	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,533	1,278	10,224
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	13,726
National Film Board.....	Office national du film.....	9,038	.....	24,315
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	- 4,842	6,099	4,472
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	1,562	1,034	10,236
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépense de fonctionnements.....	3,505	3,100	24,225
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,897	492	5,277
Public Archives.....	Archives publiques.....	1,914	1,745	29,725
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	309	297	13,861
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,984	2,355	2,000
		93,659	74,931	20,453
				568,876
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'Etat.....	7,555	5,625	45,967
Restrictive Trade Practices Commission...	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	158	47	515
		7,713	5,672	46,482
				40,167
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'Etat.....	407	381	2,907
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-line du Nord.....	717	575	3,878
		1,124	956	6,785
				5,196

Employment and Immigration - Administration.....	155	-	228	2,545	374
Canada Employment and Immigration Commission du Canada					
Administration.....	5,954	21,234		3,977	- 6,445
Employment and Insurance - Operating expenditure.....	31,356	29,878		187,831	183,016
Grants and contributions.....	34,143	31,373		239,741	226,363
Government contributions to Unemployment Insurance Account.....	64,291	55,738		557,217	649,817
Government contributions re Fishermen's Benefits.....	213	82		25,046	21,649
Immigration - Operating expenditure.....	5,444	6,948		39,514	50,253
Grants and contributions.....	1,363	3,393		10,475	15,528
Annuities.....	224	240		1,125	1,771
	142,988	142,886		1,064,926	1,142,152
Advisory Council on the Status of Women.....	109	79		701	1,111
Immigration Appeal Board.....	258	177		1,579	618
Status of Women - Office the Coordinator.....	61	80		665	551
	143,571	148,994		1,070,416	1,144,806
Energy, Mines and Resources - Administration.....	1,203	1,277		9,168	7,887
Energy - Operating expenditure.....	4,818	- 1,814		23,361	17,383
Capital expenditure.....	237	6		499	15,43
Grants and contributions.....	9,085	- 1		60,498	14,606
Payments to refiners and importers of crude oil and petroleum products.....	219,636	227,537		2,340,831	1,793,917
Payments to Alberta re maintenance of domestic oil price.....					
Petroleum Compensation Revolving Fund.....					
Home Insulation Program.....	-299,250	33,566		-1,369,548	290,334
Canada Oil Substitution Program.....	10,496	16,779		78,120	75,572
	10,804			25,809	
	-44,174	276,073		1,159,570	2,191,855
Minerals and Earth Science - Operating expenditure.....	13,569	10,301		83,278	71,254
Capital expenditure.....	14,059	213		2,835	1,475
	14,028	10,514		86,155	78,789
Atomic Energy Control Board.....	1,751	612		7,301	5,594
Atomic Energy of Canada Limited - Operating expenditure.....	16,400	10,400		129,600	74,200
Capital expenditure.....	1,900	700		17,495	4,900
	18,300	17,100		147,095	79,100
National Energy Board.....	1,348	1,038		8,724	7,558
	- 7,544	300,614		1,417,991	2,364,723

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82 1980-81
Environment -	Environnement -			
Administration.....	Administration.....	2,914	2,161	19,488 13,880
Environmental services -	Services de l'environnement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	21,842	15,909	148,818 125,618
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,202	302	4,915 4,915
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,262	606	6,590 5,998
		27,220	18,978	183,178 150,411
Parks Canada -	Parcs Canada -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	14,326	10,322	89,539 78,391
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	9,468	6,575	28,794 25,565
		23,794	16,897	118,333 103,956
		51,014	35,875	301,505 254,367
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian interests abroad -	Intérêts canadiens à l'étranger -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	25,481	21,410	149,727 122,335
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	136	326	- 42
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,621	2,396	15,656 11,319
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,097	4,832	21,742 24,301
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	140	9	406 146
		31,475	28,973	187,494 158,358
Canadian International Development	Agence canadienne de développement			
Agency -	international -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,206	2,706	24,426 19,628
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	61,304	23,593	370,539 345,711
		65,510	26,299	394,965 368,339
International Development Research	Centre de recherches pour le développement			
Centre.....	international.....	11,800	10,500	35,400 31,500
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	199	168	1,128 1,111
		108,984	65,940	618,987 556,283
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	5,486	4,284	28,343 35,754
Public debt program -	Programme du service de la dette publique			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,125,451	832,328	7,525,176 5,680,628
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	10,086	26,197	76,687 103,060
		1,135,537	858,525	7,601,863 5,783,688
Fiscal transfer payments.....	Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....	588,732	390,235	2,453,033 2,151,125
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	78	63	653 585
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	86	45	629 412
Special Program.....	Programme spécial.....	373	.....	373 373
		1,750,222	1,285,182	10,084,884 7,971,584
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,562	2,097	16,284 13,439
Insurance.....	Assurances.....	690	484	5,340 3,642
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	168	119	1,075 813
		1,733,712	1,255,852	10,107,593 7,989,478



Fisheries and Oceans -					
Operating expenditure.....	29,971	21,179	170,268	142,382	
Capital expenditure.....	7,596	5,030	27,393	19,810	
Grants and contributions.....	349	.....	2,361	.....	
	37,916	26,209	200,022	162,192	
Gouverneur Général.....	304	251	1,975	1,528	
Indian Affairs and Northern Development -					
Administration.....	3,242	2,720	20,293	16,018	
Indian and Inuit Affairs -					
Operating expenditure.....	21,344	16,902	156,337	126,288	
Capital expenditure.....	3,348	2,625	11,988	10,603	
Grants and contributions.....	53,720	36,185	349,927	272,721	
Northern Affairs -					
Operating expenditure.....	5,819	6,550	32,915	34,064	
Capital expenditure.....	3,567	1,457	6,931	7,397	
Grants and contributions.....	3,079	2,600	6,786	35,173	
Payments to Yukon Territory.....	3,326	10,416	48,841	40,224	
Payments to Northwest Territories.....	27,709	26,464	195,780	134,117	
Native Claims.....	262	173	1,789	1,421	
Northern Canada Power Commission.....	.....	.....	1,500	.....	
	125,416	106,092	833,187	678,026	

Industry, Trade and Commerce -					
Trade-Industrial					
Operating expenditure.....	11,820	13,253	85,078	67,485	
Grants and contributions.....	17,994	14,746	116,659	92,772	
Metric Commission.....	583	336	3,366	2,616	
Textile and Clothing Board.....	52	42	338	322	
Payment to Canada Patents and Development Limited.....	.....	.....	263	250	
Payments for construction of Dry Docks..	.....	.....	.....	.....	
Tourism.....	1	817	12,003	5,978	
Grains and Oilseeds -	1,834	1,405	10,196	9,796	
Operating expenditure.....	187	113	1,223	915	
Grants and contributions.....	1,281	1,637	11,547	13,723	
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	436	2,693	1,101	4,049	
Payments under Western Grain Stabilization Act.....	28,064	.....	44,342	16,497	
	62,262	36,042	286,116	214,398	

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82 1980-81
<b>Canadian Commercial Corporation</b>				
Canadian Commercial Corporation	Corporation commerciale canadienne	1,130	946	5,571 5,409
Federal Business Development Bank	Banque fédérale de développement	9,601	.....	14,402 13,666
Foreign Investment Review Agency	Agence d'examen de l'investissement étranger	409	314	2,221 2,221
Standards Council of Canada	Conseil canadien des normes	.....	.....	4,768 3,169
		73,392	36,302	313,473 238,863
<b>Justice - Administration of Justice -</b>				
Justice - Administration of Justice -	Justice - Administration de la justice -			
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	3,931	3,111	26,704 21,883
Grants and contributions	Subventions et contributions	6,698	7,018	13,341 20,488
Canadian Unity Information Office	Centre d'information sur l'unité canadienne	816	907	6,245 6,339
Canadian Human Rights Commission	Commission canadienne des droits de la personne	405	340	2,879 2,183
Commissioner for Federal Judicial Affairs	Commissaire à la magistrature fédérale -			
Federal Court	Cour fédérale du Canada	359	269	2,457 2,054
Federal Judicial Affairs	Affaires de la magistrature fédérale	5,649	4,002	38,697 27,292
Law Reform Commission	Commission de réforme du droit	245	147	1,431 1,164
Supreme Court	Cour suprême du Canada	296	244	1,976 1,551
Tax Review Board	Commission de révision de l'impôt	152	98	871 744
		18,551	16,136	94,601 83,698
<b>Labour - Administration -</b>				
Labour - Administration -	Travail - Administration -			
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	3,508	4,094	28,173 23,412
Grants and contributions	Subventions et contributions	448	1,043	4,432 5,657
Fitness and Amateur Sport	Santé et sport amateur -			
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	517	339	3,109 2,320
Grants and contributions	Subventions et contributions	6,624	1,141	24,628 18,927
		7,141	1,480	27,737 21,247
Canada Labour Relations Board	Conseil canadien des relations du travail	329	273	2,183 1,983
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	.....	.....	.....
		11,426	6,890	64,756 52,299
<b>National Defence - Defence Services -</b>				
National Defence - Defence Services -	Défense nationale - Services de défense -			
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	361,175	339,559	2,253,697 1,943,372
Capital expenditure	Dépenses en capital	135,572	54,778	457,140 408,737
Grants and contributions	Subventions et contributions	28,787	48,109	94,108 64,641
Defence Construction (1951) Limited	Construction de défense (1951) Limitée	900	800	5,700 4,900
Military pensions	Pensions militaires	699	993	5,047 5,399
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account	Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes	38,192	34,166	162,730 140,291
Amortization of actuarial deficiencies	Amortissement de déficits actuariels	1,634	-13,086	39,346 20,318
Contribution to the Canada Pension Plan	Contribution au régime de pensions du Canada	1,968	138	10,956 8,510
		567,927	465,457	2,980,229 2,644,663

<b>National Health and Welfare -</b>		
Administration.....	2,463	1,503
Health and Social Services Program -		
Operating expenditure.....	1,915	3,257
Grants and contributions.....	6,939	5,816
Contributions under Insurance and Medical Care Services.....	357,485	319,191
Contributions under the Health Resources Fund Act.....	15	.....
Disabled and blind persons allowances... Canada assistance plan.....	11	.....
Medical services -	185,921	151,053
Operating expenditure.....	17,270	13,110
Capital expenditure.....	1,457	381
Health protection -	6,140	4,923
Program security -	3,258	5,234
Income security -	162,653	147,719
Program expenditure.....	724,544	676,964
Family allowances.....	1,470,071	1,322,155
Old Age Security.....	168	99
Medical Research Council -	7,111	1,088
Operating expenditure.....	7,279	1,167
Grants and contributions.....	1,477,350	1,330,322
		8,927,107

<b>National Revenue -</b>		
Customs and Excise.....	24,000	18,901
Taxation.....	35,868	27,747
	59,868	46,648
		140,927
		215,755
		356,682

<b>Parliament -</b>		
Senate.....	1,338	1,068
House of Commons.....	10,726	888
Library of Parliament.....	538	605
	12,602	2,561
		79,096
		66,398

<b>Post Office -</b>		
Post Office Department -		
Operating Expenditure.....	126,110	116,857
Capital Expenditure.....	420	178
	126,530	117,035
		831,747
		838,958
		.....
		31,205

<b>Canada Post Corporation -</b>		
Operating deficit.....	31,205	.....
		837,223
		1,735
		838,958
		.....
		.....

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in millions of dollars - en millions de dollars)		
	MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82 1980-81
Privy Council - Conseil privé -		2,392	1,718
Privy Council Office.....			17,623
Canadian Intergovernmental Conference Conférence intergouvernementale canadienne.....		151	859
Secretariat.....		217	900
Chief Electoral Officer.....		285	2,354
Commissioner of Official Languages.....		409	2,861
Economic Council of Canada.....		626	3,751
Public Service Staff Relations Board.....		571	3,837
function publique.....			3,312
	4,434	3,620	31,285
			41,201
Public Works - Travaux publics -			
Administration.....	3,816	1,607	25,410
Professional and technical services - Services professionnels et techniques -			
Program expenditure.....	3,670	3,591	25,658
Construction Services Revolving Fund.....			
Fonds renouvelables de services de construction.....	4,652	5,799	38,679
Accommodation - Logement -			
Operating expenditure.....	34,580	8,661	222,021
Capital expenditure.....	13,511	7,050	58,051
Marine - Travaux maritimes -			
Operating expenditure.....	4,501	2,799	18,825
Capital expenditure.....	781	1,292	9,164
Transportation and other engineering - Voierie et autres travaux de génie -			
Operating expenditure.....	3,685	1,201	13,281
Capital expenditure.....	4,924	2,851	18,629
Land management and development - Gestion et aménagement fonciers -			
Operating expenditure.....	5,995	737	21,245
Capital expenditure.....	2,093		8,462
Municipal Grants - Subventions aux municipalités -			
Operating expenditure.....	112		709
Capital expenditure.....	10,885	4,179	132,174
Grants to municipalities.....	83,205	89,787	602,308
Canada Mortgage and Housing Corporation - Société canadienne d'hypothèque et de logement -			
Operating expenditure.....	51,658	75,354	413,569
Urban renewal contributions.....	62,420	186	2,021
National Capital Commission - Commission de la Capitale nationale -			
Operating expenditure.....		4,698	15,838
Capital expenditure.....			18,360
Grants and contributions.....			3,047
Payment to the National Capital Fund.....			
national.....			35,183
		4,698	53,281
	145,625	120,005	1,055,143
			867,135
Regional Economic Expansion - Expansion économique régionale -			
Operating expenditure.....	7,336	6,211	46,408
Capital expenditure.....	1,232	332	2,775
Grants and contributions.....	45,440	47,807	131,433
Cape Breton Development Corporation.....	21,221	1,370	187,678
Société de développement du Cap-Breton.....			64,502
	75,229	48,577	203,500
			246,175

Science and Technology - Ministry of State.....	994	432	5,012	3,428
National Research Council - Scientific and Industrial Research - Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....	13,142	10,792	80,625	69,883
Grants and contributions.....	2,279	8,130	22,460	19,335
Scientific and technical information... Natural Sciences and Engineering Research Council - Operating expenditure.....	1,812	1,512	7,731	6,926
Grants and contributions.....	341	245	1,779	1,369
Science Council of Canada.....	13,558	10,341	92,035	75,253
	13,889	10,686	92,614	76,622
	223	246	1,599	1,404
	36,893	29,980	219,371	188,134
Secretary of State - Administration.....				
Official Languages - Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....	1,573	1,173	12,947	8,158
Education support.....	192	111	1,204	999
Translation.....	3,434	859	21,692	17,680
Citizenship - Operating expenditure.....	139,537	141,178	1,045,572	997,602
Grants and contributions.....	5,327	3,989	36,934	29,044
Public Service Commission - Program expenditure.....	2,221	1,681	13,881	11,115
Staff Development and Training Revolving Fund.....	6,430	3,314	37,333	29,841
	6,977	6,052	48,114	43,078
	606	292	- 124	681
	166,297	158,649	1,217,553	1,138,198
Social development.....	345	159	1,768	716
Solicitor General - Administration.....				
Correctional services - Operating expenditure.....	1,827	1,012	9,529	8,736
Capital expenditure.....	38,118	24,262	222,150	188,921
National Parole Board.....	1,913	2,165	10,581	10,444
	949	652	5,880	4,606
	40,880	27,079	238,611	203,971
Royal Canadian Mounted Police - Operating expenditure.....	75,109	66,650	331,437	268,785
Capital expenditure.....	3,257	1,742	26,248	16,761
Pensions and other employee benefits....	13,877	16,286	58,246	55,933
	92,243	84,278	415,931	347,479
	135,050	112,769	664,071	554,186
Supply and Services - Services.....				
Supply - Program expenditure.....	7,975	9,640	89,997	79,564
Supply Revolving Fund.....	3,037	2,474	6,282	5,239
Defence Production Revolving Fund.....	8,841	5,538	88,710	57,428
	- 1,043	- 4,449	- 3,097	- 5,469
	18,810	18,792	181,892	136,732
	14,655	10,162	134,848	70,620
Statistics Canada.....	33,465	23,672	316,740	207,402



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF OCTOBER-MOIS D'OCTOBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82
<b>Transport -</b>				
Departmental Administration -	Administration centrale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,900	4,659	36,967
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	414	- 60	441
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	404	617	1,429
Marine transportation -	Transport maritime -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	28,306	19,590	163,069
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	113	- 1,205	3,328
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	9,141	2,008	26,480
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canartic Shipping Company Limited.....			
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....	94		2,597
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	450		300
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	4,974	63	795
Air transportation -	Transport aérien -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	10,140	10,374	130,107
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	3,372	10,735	- 26,447
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	11,321	4,875	36,445
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,921	426	9,054
Surface transportation -	Transport de surface -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,772	1,675	8,973
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	73,905	22,219	97,493
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....			
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....	10,985	10,022	88,980
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....			
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	37,720	34,956	303,857
Air Canada.....	Air Canada.....	200,932	120,954	896,135
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,269	1,988	16,224
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,229	668	11,627
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	57,984	13,530	176,388
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	4,598	4,454	29,835
		267,012	141,839	1,130,209
				942,989
<b>Treasury Board -</b>				
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....			
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	3,159	2,164	22,211
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....			
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	11,431	5,988	64,436
Special Program.....	Programme spécial.....	- 20	- 75	841
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	661	442	5,311
		15,231	8,519	92,799
				66,232
				18,342
				43,024
				536
				4,330
				66,232



Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	9,709
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	28,717
War Veterans Allowance Board.....		Commission des allocations aux anciens combattants.....	116
			646
Pensions -		Pensions -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	6,811
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	306,201
Bureau of Pensions Advocates.....		Bureau des services juridiques des pensions..	2,033
			631,849
			554,843
Expenditure by departments on behalf of other departments.....		Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	34,720
TOTAL EXPENDITURE.....		TOTAL DES DEPENSES.....	32,150,077

TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal Particuliers	Corporation Compagnies	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non- resident résidents	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales Ventes	Customs import duties Droits de douane à l'import- tation	Excise duties Droits d'accise	Special excise tax on gasoline Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Oil export charge Frais d'export- tation du pétrole	Natural Gas and Gas Liquids Tax Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	
Année financière ou mois	Particuliers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'import- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'export- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration <u>Emploi et Immigration</u>		Energy, Mines & Resources <u>Energie, mines et ressources</u>		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Other Compensa- tion			CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	34	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé national et Bien-être social					National Revenue	Post Office Postes		Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solicitor General	Transport	Veterans Affairs	Other Departmental Expenditures	Total Expenditures
Family Allowances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assistance Plan	Old Age Security	Other		Post Office Department	Canada Post Corporation			Official Languages	Educational Support Program	Other					
Allocations familiales	Assurance Hospitalisation et de soins médicaux	Régimes d'assistance du Canada	Sécurité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Ministère des Postes	Société canadienne des postes	Travaux publics	Expansion économique régionale	Langues officielles	Aide de l'éducation	Autres	Solliciteur général	Transports	Affaires des anciens combattants	Autres dépenses ministérielles	Total des dépenses
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	129	84	216	4,519
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91 -	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12 -	2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS

YEAR TO DATE 1981-82 - OCTOBER 1981

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

À CE JOUR 1981-82 - OCTOBRE 1981

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	2,062	2,199	- 137
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	97	79	+ 18
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	216	531	- 315
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	124	....	+ 124
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	6	*	+ 6
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	7	3	+ 4
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	5	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	....	....	....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	1,901	....	+ 1,901
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,098	....	+ 1,098
Benefits paid.....	Prestations versées.....	....	1,360	- 1,360
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	....	1,583	- 1,583
Other.....	Autres.....	....	73	- 73
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	2,999	3,016	- 17
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	2,838	....	+ 2,838
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	557	....	+ 557
Benefits paid.....	Prestations versées.....	....	2,506	- 2,506
Other (net).....	Autres (net).....	....	308	- 308
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	3,395	2,814	+ 581
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	1,907	1,094	+ 813
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	731	177	+ 554
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	86	11	+ 75
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	395	300	+ 95
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	3,119	1,582	+ 1,537
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	6,123	5,764	+ 359
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	324	317	+ 7
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	15,746	15,464	+ 282
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	....	....	....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	254	167	+ 87
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	4,022	3,644	+ 378
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	20,062	19,275	+ 787
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,600	1,224	+ 2,376
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	1,884	3,598	- 1,714
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	12	....	+ 12
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	37,365	36,375	+ 990
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,022	3,642	+ 380
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	46,883	44,839	+ 2,044
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	126	82	+ 44
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	13	4	+ 9
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	....	12	- 12
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	47,022	44,937	+ 2,085
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	3,644	4,022	- 378
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	50,666	48,959	+ 1,707



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au October 31 Octobre	1980 at/au October 31 Octobre
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,172	37,120
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,097	16,156
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	148	133
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	22,760	20,260
		80,177	73,669
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	51	32
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	98	102
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	148	133
		79,880	73,402
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	2,087	1,353
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	2,927	2,988
		5,014	4,341
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,002	4,329
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	84,882	77,731

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR OCTOBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF OCTOBER		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	420.7	347.0	2,999.7	2,583.0
Superannuation Accounts	290.0	571.0	3,119.0	2,911.0
Unemployment Insurance Account	487.2	241.1	3,395.2	2,495.0
Government Annuities	.5	.2	.9	.8
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	1,013.0	845.0	6,123.0	4,498.0
Canadian Ownership Account	86.7	.....	324.4	.....
Other	2.7	17.8	30.0	46.3
	<u>2,300.8</u>	<u>2,022.1</u>	<u>15,992.2</u>	<u>12,534.1</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$570.8 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products		2,341
Payments to refiners of domestic petroleum		423
Gross petroleum compensation payments		2,764
Less:		
Petroleum compensation charge	1,793	
Special compensation charges	<u>414</u>	<u>2,207</u>
Net Petroleum compensation payments		<u>557</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR OCTOBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS D'OCTOBRE		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	420.7	347.0	2,999.7	2,583.0
Comptes de pensions	290.0	571.0	3,119.0	2,911.0
Compte d'assurance-chômage	487.2	241.1	3,395.2	2,495.0
Rentes sur l'Etat	.5	.2	.9	.8
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,013.0	845.0	6,123.0	4,498.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	86.7	.....	324.4	.....
Autres	2.7	17.8	30.0	46.3
	<u>2,300.8</u>	<u>2,022.1</u>	<u>15,992.2</u>	<u>12,534.1</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$570.8 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paieiments à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers		2,341
Paieiments à des raffineurs de pétrole intérieur		423
Paieiments bruts d'indemnisation pétrolière		2,764
Moins:		
Redevances d'indemnisation pétrolière	1,793	
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>414</u>	<u>2,207</u>
Paieiments nets d'indemnisation pétrolière		<u>557</u>

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR OCTOBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars)
	<u>YEAR TO DATE</u>
Hospital Insurance	1,617.5
Medical Care	556.9
Extended Health Services	417.5

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR OCTOBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars)
	<u>A CE JOUR</u>
Assurance-hospitalisation	1,617.5
Soins médicaux	556.9
Services complémentaires de santé	417.5

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIETE CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaire dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changement comptable décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire net même si on ne peut comparer les montants bruts.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at June 30, 1981 were \$4,281 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	185
Borrowing by other than Crown corporations	1,330
Other explicit guarantees	943
ii) Pending and threatened litigation	1,823
	<u>4,281</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at June 30, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	802
All other assets	33,565
TOTAL ASSETS	<u>34,367</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,158
Borrowings from lenders other than the Government	5,841
All other liabilities	5,201
TOTAL LIABILITIES	<u>29,200</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,245
Retained earnings	922
TOTAL EQUITY	<u>5,167</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>34,367</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,281 millions au 30 juin 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	185
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,330
Autres garanties formelles	943
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,823
	<u>4,281</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 juin 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	802
Autres éléments d'actif	33,565
TOTAL DE L'ACTIF	<u>34,367</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,158
Emprunts autres que ceux du gouvernement	5,841
Autres éléments de passif	5,201
TOTAL DU PASSIF	<u>29,200</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,245
Bénéfices non répartis	922
TOTAL DE L'AVOIR	<u>5,167</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>34,367</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at June 30, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	109,000	...	...	218
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	30,271	- 19	26	259
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	12
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	319	(1)	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,852	5	2	3

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 juin 1981:

(en millions de dollars)

Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	109,000	...	...	218
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	30,271	- 19	26	259
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	12
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	319	(1)	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,852	5	2	3

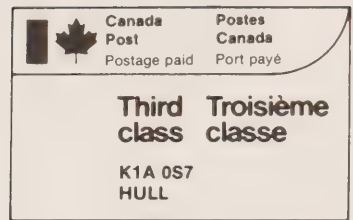
\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES / MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET DES SERVICES

**Statement  
of Financial  
Operations**

for

**November 1981**

Fiscal Year  
1981-82

**État  
des opérations  
financières**

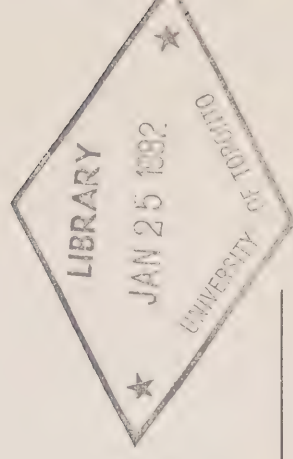
pour

**novembre 1981**

Année financière  
1981-82

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue.....	Recettes.....	4,526	3,766	34,409	77,899
Expenditure.....	Dépenses.....	5,439	4,519	41,870	36,669
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	913	- 753	- 7,171	- 8,770
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES				
(source + requirement -)	(source + besoin -)				
Loans, investments and advances.....	dotaions en capital et avances.....	8	- 51	- 883	- 531
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	216	+ 98	+ 2,817	+ 1,382
Other transactions.....	Autres opérations.....	464	- 901	- 581	- 1,063
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	256	- 854	+ 1,353	- 212
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DE CHANGE).....	1,169	- 1,607	- 5,918	8,982
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DE CHANGE				
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	1,831	+ 706	- 1,044	+ 1,364
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	3,000	- 901	- 6,862	- 7,618
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	10,489	+ 1,962	+ 12,196	+ 8,342
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	7,489	+ 1,061	+ 5,334	+ 724
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			11,265	4,463

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	2,271	1,757	15,405	12,209
Corporation.....	Compagnies.....	520	496	4,647	4,625
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	54	.....	463	.....
Non-resident.....	Non-résidents.....	69	42	571	482
		2,914	2,295	21,086	17,316
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	609	446	4,144	3,314
Customs tax.....	Droits de douane à l'importation.....	306	341	2,385	2,186
Excise duties.....	Droits d'accise.....	113	116	802	683
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	1	10	272	229
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	78	66	649	550
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	104	.....	559	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	63	48	352	360
		1,274	1,027	9,163	7,322
Special petroleum compensation charges.	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	59	.....	473	.....
Canadian ownership -	Propriété canadienne -				
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	53	.....	298	.....
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	18	.....	97	.....
Less:	Moins:				
Transfer to Canadian ownership account	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	71	.....	395	.....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	1	1	81	78
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,248	3,323	30,803	24,716
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	195	262	1,515	1,127
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	.....	418	413
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	.....	268	77
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	2	1	189	134
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	34	40	318	365
Postal revenue.....	Recettes postales.....	231	303	2,708	2,116
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	47	50	468	736
				720	331
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	278	443	3,896	3,183
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,526	3,766	34,699	27,899



Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	
Employment and Immigration -	
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance and Medical Care Services....	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office -	
Post Office Department.....	
Canada Post Corporation.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	

TOTAL EXPENDITURE.....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Pailements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paiements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes -	
Ministère des Postes.....	
Société canadienne des postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	

TOTAL DES DEPENSES.....

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

	92	32	765	437
	165	135	1,230	1,277
	166	136	1,236	1,280
	91	252	880	2,336
	70	46	517	327
	21	298	1,397	2,663
	55	49	356	303
	49	46	444	411
	30	22	254	213
	79	68	698	624
	1,493	795	9,095	6,579
	324	274	2,777	2,475
	9	9	62	63
	1,826	1,073	11,924	9,087
	119	95	932	773
	44	57	357	296
	483	369	3,463	3,013
	157	150	1,298	1,207
	357	341	2,949	2,736
	188	171	1,417	1,182
	736	641	5,589	4,800
	52	53	342	358
	1,490	1,356	11,595	10,283
	65	52	499	409
	46	129	878	968
	17	...	68	.....
	147	122	1,202	999
	63	56	309	260
	2	2	25	21
	134	138	1,135	1,113
	21	18	170	140
	157	158	1,375	1,296
	88	48	752	602
	179	108	1,309	1,031
	94	84	726	638
	250	214	2,019	1,707
	5,439	4,519	41,870	36,669
	013	-	7,171	- 8,770

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOVERNEMENT DU CANADA

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)					
II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)					
Loans, investments and advances					
Prêts, dotations en capital et avances					
Crown corporations and agencies					
Sociétés d'Etat et agences					
- lending institutions					
- institutions de crédit					
Canada Mortgage and Housing Corporation.....					
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....					
Export Development Corporation.....					
Société pour l'expansion des exportations.....					
Farm Credit Corporation.....					
Société du crédit agricole.....					
Federal Business Development Bank.....					
Banque fédérale de développement.....					
Municipal Development and Loan Board...					
Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....					
All other Crown corporations					
Tout autres Sociétés d'Etat					
Atomic Energy of Canada Limited.....					
Energie atomique du Canada Limitée.....					
Canadian National Railways.....					
Chemins de fer Nationaux du Canada.....					
Petro-Canada.....					
Autres.....					
Other.....					
Other loans, investments and advances					
Autres prêts, dotations en capital et avances					
Provincial and territorial governments..					
Gouvernements provinciaux et territoriaux.....					
National Governments including developing countries.....					
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....					
International organizations (subscriptions less notes payable).....					
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....					
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....					
Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....					
Government controlled corporations.....					
Sociétés contrôlées par l'Etat.....					
Private sector enterprises.....					
Entreprises du secteur privé.....					
Other.....					
Autres.....					
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....					
TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....					
Comptes pour fin spécifique					
Specified purpose accounts					
Unemployment Insurance Account.....					
Compte d'assurance-chômage.....					
Canada Pension Plan.....					
Régime de pensions du Canada.....					
Superannuation accounts.....					
Comptes de pensions.....					
Government annuities.....					
Rentes sur l'Etat.....					
Provincial tax collection agreements accounts.....					
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....					
Deposit and trust accounts.....					
Comptes de dépôts et de fiducie.....					
Other.....					
Autres.....					
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....					
TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE....					

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Fonds en transit.....	+	1
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêts et dette échu.....	-	1,555
Accounts payable & accrued salaries...	Créditeurs et rémunérations dues.....	-	8
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	+	496
Other.....	Autres.....	+	217
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	-	901
			- 1,063
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	-	854
			- 212
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS			
(source + requirement -)		(source + besoin -)	
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund account.....	Compte du fonds des changes.....	-	1,937
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	-	1,937
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	-	1
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	+	4
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échu payable en devises étrangères.....	+	102
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE.....	-	1,831
			- 1,044
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS			
(increase + decrease -)		(augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	+	359
Canada Savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	+	11,377
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	+	1
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	-	785
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	-	257
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échu.....	+	10,695
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échu détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	.....	.....
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	-	103
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	-	1
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échu détenue par les tiers.....	+	10,591
Less:	Moins:		
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échu payable en devises étrangères.....	-	102
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	TOTAL DES OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE		
PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	+	10,489
			+ 1,962
			+ 12,196
			+ 8,342
			+ 1,102
			- 556
			- 1,475
			- 604
			- 470
			- 1,063
			- 212
			- 361
			+ 1,364
			+ 2,735
			- 64
			+ 20
			+ 4,135
			- 359
			+ 7,950
			+ 44
			- 94
			- 13
			+ 12,676
			+ 7,981
			- 480
			- 361
			+ 12,196
			+ 8,342

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
	1981	1980	
	at/au	at/au	
	November 31	November 31	November 31
	November	November	November
V.			
CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
in Canadian currency.....	11,236	4,457	
In foreign currency.....	29	6	
TOTAL CASH.....	11,265	4,463	
V.			
ENCAISSE EN FIN DE PERIODE			
En devise canadiennes.....	11,236	4,457	
En devises étrangères.....	29	6	
TOTAL DES ENCAISSES.....	11,265	4,463	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		
		1981	1980	1981-82
		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
		1981	1980	1980-81
<b>Agriculture -</b>				
Administration.....	Agriculture -	3,171	2,508	22,167
Agri-Food Development -	Administration.....			18,168
Operating expenditure.....	Développement du secteur agro-alimentaire -	16,305	9,308	111,285
Capital expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	701	1,544	89,633
Grants and contributions.....	Depenses en capital.....	54,313	2,927	3,668
Agri-Food Regulation	Subventions et contributions.....			214,897
and Inspection -	Réglementation et inspection			
Operating expenditure.....	agro-alimentaire -	12,066	10,978	96,636
Racetrack Supervision Revolving Fund...	Depenses de fonctionnement.....			75,616
	Fonds renouvelables de la surveillance			
	des hippodromes.....	175	163	-
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	192	.....	82
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	54	1,193	1,250
Canadian Grain Commission -	Commission canadienne des grains -			4,656
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	2,877	2,113	19,124
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	89,854	30,734	16,644
		277	243	425,332
Canadian Dairy Commission.....	Commission canadienne du lait.....			1,558
Canadian Livestock Feed Board -	Office canadien des provendes -	75	67	534
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	1,611	1,481	9,303
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,686	1,548	9,837
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	.....	.....
		91,817	32,525	765,092
				436,727
<b>Communications -</b>				
Operating expenditure.....	Communications -	7,273	6,135	52,930
Government Telecommunications Agency	Depenses de fonctionnement.....			43,051
Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Agence des	-	-	1,155
Capital expenditure.....	télécommunications gouvernementales.....	566	1,099	5,692
Grants and contributions.....	Depenses en capital.....	876	1,095	5,814
	Subventions et contributions.....	229	7,139	6,215
		7,812		66,397
Arts and Culture -	Arts et culture -			
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	527	499	3,496
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	778	501	10,381
Canada Council.....	Conseil des arts du Canada.....		.....	4,826
Canadian Broadcasting Corporation -	Société Radio-Canada -			37,206
Operating expenditure.....	Depenses de fonctionnement.....	61,000	44,080	386,779
Payment for working capital.....	Paiement pour le fonds de roulement.....	.....	.....	352,731
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	4,000	4,040	.....
		65,000	48,120	28,000
Canadian Film Development Corporation...	Société de développement de l'industrie			32,340
	cinématographique canadienne.....	22	119	420,779
				385,071
				838

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE			YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,625	1,294	11,849	9,939
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	13,726	9,094
National Film Board.....	Office national du film.....	4,215	10	28,530	1
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	416	2,794	4,056	26,678
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	1,999	1,221	12,255	9,065
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépense de fonctionnements.....	3,618	3,167	27,843	25,415
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	941	561	6,218	5,838
		4,559	3,728	34,061	31,453
		2,284	1,607	16,165	12,874
Public Archives.....	Archives publiques.....				
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	368	345	2,368	2,350
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,100	1,687	22,553	21,664
		90,873	69,064	659,749	610,249
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'Etat.....	6,787	5,861	52,754	45,691
Restrictive Trade Practices Commission...	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	145	79	660	416
		6,932	5,940	53,414	46,107
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'Etat.....	428	378	3,335	2,699
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	698	463	4,576	3,338
		1,126	841	7,911	6,037



Employment and Immigration -	47	151	2,592	525
Administration.....				
Canada Employment and Immigration Commission -				
Administration.....				
du Canada -				
Administration.....				
Emploi et assurance -				
Dépenses de fonctionnement.....	- 1,819	- 478	2,158	- 6,923
Subventions et contributions.....	54,343	33,589	242,174	216,605
Contribution de l'Etat au Compte d'assurance-chômage.....	36,612	29,559	276,353	256,122
Contribution de l'Etat au titre des prestations versées aux pêcheurs.....	65,373	68,712	622,590	718,529
Immigration -				
Dépenses de fonctionnement.....	2,483	- 8,009	27,529	13,640
Subventions et contributions.....	5,760	8,085	45,274	58,338
Rentes.....	1,857	3,394	12,332	18,922
Annuités.....	439	241	1,564	2,012
Conseil Consultatif de la situation de la femme.....	165,048	135,093	1,229,974	1,277,245
Commission d'appel de l'immigration.....				
Situation de la femme -				
Bureau de la coordonnatrice.....	109	110	810	1,221
Bureau de la coordonnatrice.....	214	190	1,793	808
Office the Coordinator.....	124	137	789	688
Energy, Mines and Resources -				
Administration.....	165,542	135,681	1,235,958	1,280,487
Energy -				
Dépenses de fonctionnement.....	946	178	10,114	8,065
Dépenses en capital.....	4,548	2,416	27,909	19,799
Subventions et contributions.....	172	1,025	1,068	1,068
Paiements à des raffineurs et aux importateurs de pétrole brut et de produits pétroliers.....	15,411	41	75,909	14,647
Paiements à l'Alberta relativement au maintien du prix du pétrole canadien.....	122,903	195,151	2,463,734	1,989,068
Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière.....				
Programme d'isolation thermique des habitations.....	- 214,363	56,741	- 1,583,911	347,075
Programme canadien de remplacement du pétrole.....	529	18,025	78,649	93,597
Minéraux et sciences de la terre -				
Dépenses de fonctionnement.....	9,601		35,410	
Dépenses en capital.....	- 61,199	273,399	1,098,371	2,465,254
Commission de contrôle de l'énergie atomique.....	13,715	11,580	96,993	82,834
Energie atomique du Canada Limitée -	471	419	3,326	1,894
Dépenses de fonctionnement.....	14,186	11,999	100,319	84,728
Dépenses en capital.....				
Commission de contrôle de l'énergie atomique.....	1,330	1,371	8,631	6,965
Energie atomique du Canada Limitée -				
Dépenses de fonctionnement.....	19,200	9,700	148,800	83,900
Dépenses en capital.....	3,600	700	21,095	5,600
Capital expenditure.....	22,800	10,400	169,895	89,500
National Energy Board.....	1,242	1,166	9,966	8,174
Office national de l'énergie.....				
Capital expenditure.....	- 20,695	298,513	1,397,296	2,663,236

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Environment -	Environnement -				
Administration.....	Administration.....	3,133	2,596	22,621	16,476
Environmental services -	Services de l'environnement -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,561	21,286	171,379	146,904
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,393	2,202	9,669	7,117
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	883	1,352	7,473	7,350
		27,970	27,436	211,142	177,847
Parks Canada -	Parcs Canada -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	19,823	11,116	102,362	89,507
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	13,284	10,270	42,078	35,835
		21,107	21,386	144,440	125,342
		54,077	48,822	355,582	303,189
External Affairs -	Affaires extérieures -				
Canadian interests abroad -	Intérêts canadiens à l'étranger -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,937	19,156	172,664	141,491
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	- 268	108	310	340
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	6,778	2,186	22,434	13,505
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	988	512	22,735	24,813
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	48	31	454	177
		30,483	21,993	217,977	180,326
Canadian International Development	Agence canadienne de développement				
Agency -	International -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,421	3,402	27,847	23,030
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	45,446	42,217	415,985	387,978
		48,867	45,619	443,832	410,958
International Development Research	Centre de recherches pour le développement				
Centre.....	International.....	.....	.....	35,400	31,500
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	137	176	1,265	1,287
		79,487	67,788	698,474	624,071
Finance -	Finances -				
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	5,735	5,372	34,078	41,126
Public debt program -	Programme du service de la dette publique				
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,491,218	794,238	9,016,394	6,474,866
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....				
		1,468	1,126	78,155	104,186
		1,492,686	795,364	9,094,549	6,579,052
Fiscal transfer payments.....	Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....	323,972	274,185	2,777,005	2,425,310
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	96	88	749	673
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	70	39	699	451
Special Program.....	Programme spécial.....	373	.....	.....	.....
		1,822,186	1,075,048	11,907,080	9,046,612
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,940	2,187	19,224	15,626
Insurance.....	Assurances.....	732	526	6,072	4,188
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	148	139	1,223	952
		1,826,006	1,077,900	11,933,599	9,067,378



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	1,873	879	7,444	6,288
	Federal Business Development Bank.....	1	.....	14,403	13,666
	Foreign Investment Review Agency.....	400	319	3,016	2,560
	Standards Council of Canada.....	.....	.....	4,768	3,169
		43,933	56,947	357,406	295,810
Justice -					
Administration of Justice -					
Operating expenditure.....					
Grants and contributions.....					
Canadian Unity Information Office.....		3,813	3,447	30,517	25,330
Canadian Human Rights Commission.....		10,940	120	24,281	20,608
Commissioner for Federal Judicial Affairs.....		1,274	3,349	7,519	9,688
Federal Court.....		434	368	3,313	2,551
Federal Judicial Affairs.....		392	337	2,849	2,391
Law Reform Commission.....		5,322	4,035	44,019	31,327
Supreme Court.....		265	166	1,696	1,330
Tax Review Board.....		548	319	2,524	1,870
		130	154	1,001	898
		23,118	12,295	117,719	95,993
Labour -					
Administration -					
Operating expenditure.....					
Grants and contributions.....					
Fitness and Amateur Sport -					
Operating expenditure.....					
Grants and contributions.....					
Canada Labour Relations Board.....		1,504	1,483	29,677	24,895
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....		1,614	634	6,046	6,291
		520	415	3,629	2,735
		958	2,004	25,586	20,931
		1,478	2,419	29,215	23,666
		317	324	2,500	2,307
		.....	.....	2,231	.....
		4,913	4,860	69,669	57,159
National Defence -					
Defence services -					
Capital expenditure.....					
Grants and contributions.....					
Defence Construction (1951) Limited.....					
Military pensions.....					
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account.....					
Amortization of actuarial deficiencies.....					
Contribution to the Canada Pension Plan.....					
		359,448	248,797	2,613,145	2,192,169
		88,734	70,360	545,874	479,097
		6,878	5,126	71,519	99,234
		1,000	650	6,700	5,550
		919	704	5,966	6,103
		23,977	19,987	186,707	160,278
		1,634	21,795	21,932	61,141
		581	1,231	11,537	9,741
		483,171	368,650	3,463,400	3,013,313

National Health and Welfare - Administration..... Health and Social Services Program - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Contributions under Insurance and Medical Care Services..... Contributions under the Health Resources Fund Act..... Disabled and blind persons allowances..... Canada assistance plan..... Medical services..... Operating expenditure..... Capital expenditure..... Health protection - Program expenditure..... Income security - Program expenditure..... Family allowances..... Old Age Security..... Medical Research Council - Operating expenditure..... Grants and contributions.....	Santé nationale et Bien-être social - Administration..... Services sanitaires et sociaux - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Contributions d'assurance-hospitalisation et des soins médicaux..... Contributions aux termes de la Loi sur la caisse d'aide à la santé..... Allocations aux aveugles et aux invalides..... Régime d'assistance publique du Canada..... Services médicaux..... Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Protection de la santé - Dépenses de programme..... Sécurité de revenu - Dépense de programme..... Programme familiales..... Allocations familiales..... Sécurité de la vieillesse..... Conseil des recherches médicales - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions.....	2,028 2,300 8,320 357,484 279 - 187,896 17,317 1,234 6,574 5,747 157,451 735,746 1,482,365 124 7,005 7,129 1,489,494	1,923 2,615 5,045 340,970 1,620 49 170,999 17,253 1,368 5,546 - 150,400 641,418 1,339,137 123 16,523 16,646 1,555,783	15,926 15,010 45,915 2,949,439 4,347 ..... 1,416,528 119,369 4,534 47,240 30,892 1,298,179 5,589,317 11,536,696 918 57,335 58,253 11,594,949	13,469 15,496 79,261 2,736,085 9,536 154 1,181,529 107,497 3,602 40,054 34,979 1,207,061 4,800,419 10,229,142 791 52,957 53,748 10,282,890
National Revenue - Customs and Excise..... Taxation.....	Revenu national - Douanes et accises..... Impôt.....	24,733 40,651 65,584	20,213 32,116 52,329	193,042 306,418 499,460	161,140 247,871 409,011
Parliament - Senate..... House of Commons..... Library of Parliament.....	Parlement - Sénat..... Chambre des communes..... Bibliothèque du Parlement.....	1,525 8,569 618	1,053 8,084 580	11,995 73,283 4,530	8,737 63,432 3,886
Post Office - Post Office Department - Operating expenditure..... Capital expenditure.....	Postes - Ministère des Postes - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital.....	46,316 363 46,679	218,696 339 129,035	876,523 1,903 878,426	965,919 2,074 967,993
Canada Post Corporation - Operating deficit.....	Société canadienne des postes - Déficit d'opération.....	16,908	.....	48,113	.....



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Privy Council -	Conseil privé -				
Privy Council Office.....	Bureau du Conseil privé.....	3,649	2,103	21,271	14,690
Canadian Intergovernmental Conference	Secrétariat des Conférences				
Secretariat.....	intergouvernementales canadiennes.....	172	150	1,031	1,050
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	200	435	2,554	18,675
Commissioner of Official Languages.....	Commissaire aux langues officielles.....	408	379	3,269	2,872
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	499	540	4,250	4,209
Public Service Staff Relations Board.....	Commission des relations du travail dans la				
	fonction publique.....	566	523	4,403	3,835
		5,493	4,130	36,778	45,331
Public Works -	Travaux publics -				
Administration.....	Administration.....	3,923	3,042	29,333	23,128
Professional and technical services -	Services professionnels et techniques -				
Program expenditure.....	Dépenses de programme.....	3,709	3,323	29,367	26,628
Construction Services Revolving Fund....	Fonds renouvelables de services de				
	construction.....	1,327	4,165	40,006	35,970
Accommodation -	Logement -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	45,125	33,605	277,146	240,399
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	12,803	8,355	70,854	41,652
Marine -	Travaux maritimes -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,862	3,142	23,487	14,816
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,016	681	12,180	4,814
Transportation and other engineering -	Voirie et autres travaux de génie -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	850	835	14,131	13,510
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,399	2,284	23,028	11,297
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,746	699	23,991	7,961
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			9,188	
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	115		824	
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	10,304	3,008	142,478	118,977
		93,905	63,149	696,213	539,152
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèque et de				
Corporation -	logement -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	52,818	68,697	466,387	404,771
Urban renewal contributions.....	Contributions à la rénovation urbaine.....		25	2,021	1,752
		52,818	68,672	468,408	406,523
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....			15,838	18,098
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....			18,360	
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....			3,047	
Payment to the National Capital Fund....	Paiement à la Caisse de la capitale				
	nationale.....				
				35,183	
				53,245	
		146,723	131,821	1,201,866	998,956
Regional Economic Expansion -	Expansion économique régionale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,334	6,264	53,742	46,953
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,043	25	4,875	2,800
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	46,534	49,933	177,967	194,208
		54,911	56,222	236,584	243,961
		8,000		72,502	15,761
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....				
		62,911	56,222	309,086	259,722



Science and Technology -					
Ministry of State.....	601	490	5,613	3,918	
National Research Council -					
Scientific and Industrial Research -					
Operating expenditure.....	11,976	10,514	92,601	80,397	
Capital expenditure.....	1,082	817	9,212	11,353	
Grants and contributions.....	4,453	2,816	26,913	22,151	
Total.....	1,155	926	8,886	7,852	
Natural Sciences and Engineering					
Research Council.....	292	239	2,071	1,608	
Operating expenditure.....	16,556	13,450	108,591	88,703	
Grants and contributions.....	16,848	13,689	110,662	90,311	
Total.....	253	160	1,852	1,564	
Science Council of Canada.....	36,368	29,412	255,739	217,546	
Secretary of State -					
Administration.....	1,493	1,362	14,440	9,520	
Official Languages -					
Operating expenditure.....	185	126	1,389	1,125	
Grants and contributions.....	2,153	2,293	23,845	19,973	
Education support.....	134,306	137,875	1,179,878	1,135,477	
Translation.....	5,362	4,142	42,296	33,186	
Citizenship -					
Operating expenditure.....	1,985	1,837	15,866	12,952	
Grants and contributions.....	5,026	2,812	42,359	32,653	
Public Service Commission -					
Program expenditure.....	6,715	6,406	56,829	49,484	
Staff Development and Training					
Revolving Fund.....	- 9	484	- 133	1,165	
Social development.....	157,216	157,337	1,374,769	1,295,535	
Development social.....	248	185	2,016	901	
Solicitor General -					
Administration.....	1,147	1,144	10,676	9,880	
Correctional services -					
Operating expenditure.....	36,758	29,085	258,908	218,006	
Capital expenditure.....	3,447	3,067	14,028	13,511	
National Parole Board.....					
Operating expenditure.....	927	739	6,807	5,345	
Capital expenditure.....	41,132	32,891	279,743	236,862	
Royal Canadian Mounted Police -					
Operating expenditure.....	37,381	11,017	368,818	279,802	
Capital expenditure.....	3,130	2,445	29,378	19,206	
Pensions and other employee benefits.....	4,784	202	63,030	56,135	
Total.....	45,295	13,664	461,226	355,143	
Supply and Services -					
Services.....	87,574	47,699	751,645	601,885	
Supply -					
Program expenditure.....	9,785	7,328	99,782	86,892	
Supply Revolving Fund.....	1,489	1,351	7,771	6,590	
Defence Production Revolving Fund.....	- 3,874	7,967	84,836	65,395	
Statistics Canada.....	429	- 3,447	- 2,668	- 8,896	
Total.....	7,829	189,721	149,981	81,356	
Statistics Canada.....	14,266	10,736	149,114	81,356	
Total.....	22,095	23,935	338,835	231,337	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF NOVEMBER-MOIS DE NOVEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Transport -	Transports -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,924	5,465	43,891	36,396
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	752	246	1,193	246
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	347	2,009	1,776	5,672
Marine transportation -	Transport maritime -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,876	23,262	185,945	158,569
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	259	254	3,587	- 1,907
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	10,627	2,984	37,107	16,729
Payment to the Canarcic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarcic Shipping Company Limited.....		1,103	2,597	4,200
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....			300	
Payments to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	750		1,545	1,156
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	1,479	1,950	13,746	2,607
Air transportation -	Transport aérien -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,205	18,485	152,312	126,100
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	- 2,184	- 7,683	- 28,631	- 38,514
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	9,433	5,931	45,858	24,536
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	556	405	9,610	2,638
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,576	1,059	10,549	9,293
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	5,789	11,881	103,282	101,239
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	852		89,832	82,224
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....				
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	56,385	20,611	360,242	314,869
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....				
Air Canada.....	Air Canada.....	2,613		2,613	
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -	141,219	87,944	1,037,354	846,003
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....		1		619
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,389	2,181	18,613	15,946
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	2,139		13,766	15,342
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	29,213	14,147	205,601	140,221
		4,173	3,626	34,008	32,757
		179,133	107,899	1,309,342	1,050,888
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	2,745	2,870	24,956	21,212
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....				
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....				
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	13,748	20,721	78,184	63,745
Special Program.....	Programme spécial.....	- 3	147	838	683
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	651	631	5,962	4,961
		17,141	24,369	109,940	90,601



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'expor- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp...	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	54	69	2,914	609	306	113	1	78	104	63

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067
60	1,374	4,248	195	...	...	2	...	34	231	...	47	278	4,526

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration <u>Emploi et Immigration</u>		Energy, Mines & Resources <u>Energie, mines et ressources</u>		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other				CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
				Petroleum Compensa- tion	Other									
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemnifi- cation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défense Nationale
							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
July-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	57	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp...	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568
Nov.-nov...	92	165	1	- 91	70	55	49	30	1,493	324	9	119	44	483



TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Post Office Postes		Public Works	Region- al Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expen- ditures	Total Expen- ditures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assis- tance Plan	Old Age Secu- rity	Other		Post Office Depart- ment	Canada Post Corpo- ration			Official Lan- guages	Educa- tion- Support Program	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécu- rité de la viell- lesse	Autres	Revenu national	Minis- tère des Postes	Société cana- dienne des postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'édu- cation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- des minis- tériel- les	Total des dépen- des
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	108	84	214	4,419
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12	-2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805
157	357	188	736	52	65	46	17	147	63	2	134	21	88	179	94	250	5,439

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS

YEAR TO DATE 1981-82 - NOVEMBER 1981

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

À CE JOUR 1981-82 - NOVEMBRE 1981

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	2,602	2,742	- 140
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	99	80	+ 19
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	219	534	- 315
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	133	.....	+ 133
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	7	*	+ 7
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	832	828	+ 4
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	5	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,053	.....	+ 2,053
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,272	.....	+ 1,272
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,561	- 1,561
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,806	- 1,806
Other.....	Autres.....	.....	34	- 34
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	3,325	3,401	- 76
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	3,262	.....	+ 3,262
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	623	.....	+ 623
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,885	- 2,885
Other (net).....	Autres (net).....	.....	333	- 333
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	3,885	3,218	+ 667
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	2,051	1,225	+ 826
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	750	203	+ 547
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	88	13	+ 75
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	451	300	+ 151
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	3,340	1,741	+ 1,599
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	7,049	6,616	+ 433
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	395	390	+ 5
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	16,719	18,374	- 1,655
Less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
Less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	258	167	+ 91
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	4,381	3,901	+ 480
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	21,398	22,442	- 1,044
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,959	1,224	+ 2,735
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,691	5,028	+ 9,663
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	13	.....	+ 13
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	41,715	41,510	+ 205
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,022	3,899	+ 123
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	64,400	51,661	+ 12,739
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	126	82	+ 44
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	31	125	- 94
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	.....	13	- 13
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	64,557	51,881	+ 12,676
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	3,901	4,381	- 480
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	68,458	56,262	+ 12,196

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au November 31 Novembre	1980 at/au November 31 Novembre
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,172	37,119
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	25,474	18,017
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	149	134
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	21,975	20,460
		90,770	75,730
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	51	32
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	201	200
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	149	134
		90,369	75,364
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,831	1,353
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,286	2,988
		5,117	4,341
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,105	4,329
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	95,474	79,693

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR NOVEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF NOVEMBER		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	325.3	280.0	3,325.0	2,863.0
Superannuation Accounts	221.0	678.0	3,340.0	3,589.0
Unemployment Insurance Account	489.8	334.0	3,885.0	2,829.0
Government Annuities	.2	.7	1.1	1.5
Provincial Tax Collection Agreements	926.0	777.0	7,049.0	5,275.0
Canadian Ownership Accounts	70.6	.....	395.0	.....
Other	59.4	6.7	89.4	53.0
	<u>2,092.3</u>	<u>2,076.4</u>	<u>18,084.5</u>	<u>14,610.5</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$649.0 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	2,464
Payments to refiners of domestic petroleum	508
Gross petroleum compensation payments	2,972
Less:	
Petroleum compensation charge	2,092
Special compensation charges	<u>473</u>
Net Petroleum compensation payments	<u>2,565</u>
	<u>407</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR NOVEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE NOVEMBRE		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-
Régime de pensions du Canada	325.3	280.0	3,325.0	2,863.0
Comptes de pensions	221.0	678.0	3,340.0	3,589.0
Compte d'assurance-chômage	489.8	334.0	3,885.0	2,829.0
Rentes sur l'Etat	.2	.7	1.1	1.5
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	926.0	777.0	7,049.0	5,275.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	70.6	.....	395.0	.....
Autres	59.4	6.7	89.4	53.0
	<u>2,092.3</u>	<u>2,076.4</u>	<u>18,084.5</u>	<u>14,610.5</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$649.0 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	2,464
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	508
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	2,972
Moins:	
Redevances d'indemnisation pétrolière	2,092
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>473</u>
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	<u>2,565</u>
	<u>407</u>

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR NOVEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	477
Medical Care	633
Extended Health Services	1,839

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR NOVEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	477
Soins médicaux	633
Services complémentaires de santé	1,839

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportées essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaires dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changements comptables décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire nette même si on ne peut comparer les montants bruts.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at September 30, 1981 were \$4,464 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	184
Borrowing by other than Crown corporations	1,393
Other explicit guarantees	1,104
ii) Pending and threatened litigation	1,783
	<u>4,464</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	712
All other assets	35,199
<u>TOTAL ASSETS</u>	<u>35,911</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,622
Borrowings from lenders other than the Government	6,551
All other liabilities	5,350
<u>TOTAL LIABILITIES</u>	<u>30,523</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	3,999
Retained earnings	1,389
<u>TOTAL EQUITY</u>	<u>5,388</u>
<u>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</u>	<u>35,911</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,464 millions au 30 septembre 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	184
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,393
Autres garanties formelles	1,104
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,783
	<u>4,464</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	712
Autres éléments d'actif	35,199
<u>TOTAL DE L'ACTIF</u>	<u>35,911</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,622
Emprunts autres que ceux du gouvernement	6,551
Autres éléments de passif	5,350
<u>TOTAL DU PASSIF</u>	<u>30,523</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	3,999
Bénéfices non répartis	1,389
<u>TOTAL DE L'AVOIR</u>	<u>5,388</u>
<u>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</u>	<u>35,911</u>



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

2. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	108,894	...	4	228
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	30,657	52	36	250
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	23
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	281	- 1	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,865	2	3	6

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

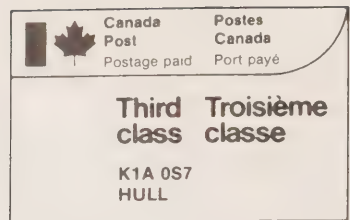
Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	108,894	...	4	228
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	30,657	52	36	250
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	23
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	281	- 1	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,865	2	3	6

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.







*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES, BANKING AND MONETARY AFFAIRS

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

pour

December 1981

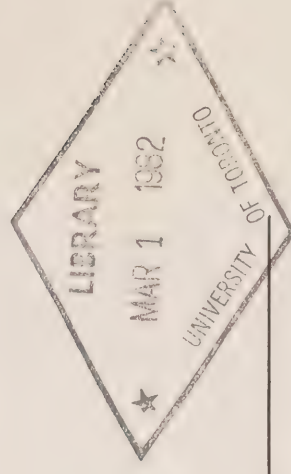
décembre 1981

Fiscal Year

Année financière

1981-82

1981-82



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnements et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada



TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue.....	Recettes.....	4,832	4,176	39,531	32,075
Expenditure.....	Dépenses.....	5,810	4,850	47,680	41,519
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 978	- 674	- 8,149	- 9,444
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES				
(source + requirement -)	(source + besoin -)				
Loans, investments and advances.....	dotaions en capital et avances.....	- 243	- 135	- 1,126	- 666
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	+ 508	+ 515	+ 3,323	+ 1,897
Other transactions.....	Autres opérations.....	- 995	- 1,145	- 1,576	- 2,208
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	- 730	- 765	+ 623	- 977
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	- 1,708	- 1,439	- 7,526	- 10,421
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE				
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 164	- 70	- 1,208	+ 1,294
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 1,872	- 1,509	- 8,734	- 9,127
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 1,733	+ 1,196	+ 10,463	+ 9,538
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES				
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	- 3,605	- 313	+ 1,729	+ 411
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			7,660	4,150

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	2,082	2,139	17,487
Corporation.....	Compagnies.....	584	141	5,231
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	73	.....	5,231
Non-resident.....	Non-résidents.....	50	52	621
		2,769	2,332	23,875
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	487	567	4,631
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	251	154	3,861
Excise duties.....	Droits d'accise.....	106	95	2,636
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	38	87	908
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	79	50	310
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	99	.....	728
Other taxes.....	Autres taxes.....	51	61	658
		1,111	984	403
Special petroleum compensation charges.	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	.....	.....	10,274
		.....	.....	8,316
Canadian ownership -	Propriété canadienne -			
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	52	.....	350
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	25	.....	122
Less:	Moins:			
Transfer to Canadian ownership account	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	77	.....	472
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	2	2	83
		.....	.....	80
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	3,902	3,328	34,705
				28,044
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	338	332	1,853
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	232	225	650
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	238	88	638
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	6	7	506
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	141
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	58	24	.....
		860	678	389
Postal revenue.....	Recettes postales.....	.....	106	2,792
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	70	66	842
		.....	.....	397
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	930	848	4,826
				4,031
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,832	4,176	39,531
				32,075

Expenditure: (See Table III)		Dépenses: (détail au Tableau III)			
Agriculture.....		Agriculture.....	76	34	841
Employment and Immigration -		Emploi et Immigration -			
Canada Employment and Immigration		Commission de l'emploi et de	195	170	1,425
Commission.....		l'immigration du Canada.....	1	1	7
Other.....		Autres.....	198	171	1,432
Energy, Mines and Resources -		Energie, Mines et Ressources -			
Petroleum Compensation.....		Indemnisation pétrolière.....	37	228	843
Other.....		Autres.....	117	69	634
Environment.....		Environnement.....	80	287	1,477
External Affairs -		Environnement.....	56	44	412
Canadian International Development		Affaires extérieures -			
Agency.....		Agence Canadienne de Développement	65	43	509
Other.....		International.....	37	28	291
Finance -		Autres.....	102	71	800
Public debt charges.....		Finances -			
Fiscal transfers.....		Service de la dette publique.....	1,361	979	10,456
Other.....		Paievements de transfert fiscal.....	322	273	3,099
Indian Affairs and Northern Development.		Autres.....	11	20	73
Industry, Trade and Commerce.....		Autres.....	1,694	1,272	13,828
National Defence.....		Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	110	103	1,062
National Health and Welfare -		Défense nationale.....	143	37	500
Family Allowances.....		Santé nationale et Bien-être social -	512	407	3,975
Insurance and Medical Care Services...		Allocations familiales.....	167	150	1,465
Canada Assistance Plan (including		Assurance-hospitalisation et des soins	358	325	3,307
contracting-out payments).....		médicaux.....	198	151	1,615
Old Age Security benefits.....		Régime d'assistance du Canada (y compris	728	640	6,317
Other.....		paievements de retrait).....	51	35	393
National Revenue.....		Prestations de sécurité de la vieillesse	1,502	1,301	13,087
Post Office -		Autres.....	79	56	578
Canada Post Corporation.....		Revenu National.....			465
Public Works.....		Postes -			
Regional Economic Expansion.....		Ministère des Postes.....	1	135	1,103
Secretary of State -		Société canadienne des postes.....	67	115	.....
Official Languages.....		Travaux publics.....	174	134	1,376
Education support program.....		Expansion économique régionale.....	46	78	355
Other.....		Secrétariat d'Etat -			
Solicitor General.....		Langues officielles.....	2	27	22
Transport.....		Aide à l'éducation.....	135	136	1,315
Veterans Affairs.....		Autres.....	29	16	199
Other departmental expenditures.....		Solliciteur général.....	168	163	1,841
		Transport.....	90	84	842
		Affaires des anciens combattants.....	243	166	1,552
		Autres dépenses ministérielles.....	97	84	722
			378	223	1,930
TOTAL EXPENDITURE.....		TOTAL DES DEPENSES.....	5,810	4,850	41,519
SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....		EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....	978	674	- 9,444

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
<b>II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS</b>					
<b>(source + requirement -)</b>					
<b>Loans, investments and advances</b>					
<b>Crown corporations and agencies</b>					
- lending institutions					
Canada Mortgage and Housing Corporation					
Export Development Corporation					
Farm Credit Corporation					
Federal Business Development Bank					
Municipal Development and Loan Board					
<b>All other Crown corporations</b>					
Atomic Energy of Canada Limited					
Canadian National Railways					
Petro-Canada					
Other					
<b>Other loans, investments and advances</b>					
Provincial and territorial governments..					
National Governments including developing countries					
International organizations (subscriptions less notes payable)					
Veteran's Land Act fund advances less allowance for conditional benefits					
Government controlled corporations					
Private sector enterprises					
Other					
<b>TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES</b>					
<b>Specified purpose accounts</b>					
Unemployment Insurance Account					
Canada Pension Plan					
Superannuation accounts					
Government annuities					
Provincial tax collection agreements accounts					
Deposit and trust accounts					
Other					
<b>TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS</b>					
<b>II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES</b>					
<b>(source + besoin -)</b>					
<b>Prêts, dotations en capital et avances</b>					
<b>Sociétés d'Etat et agences</b>					
- institutions de crédit					
Société canadienne d'hypothèques et de logement					
Société pour l'expansion des exportations					
Société du crédit agricole					
Bank of Montreal					
Office du développement municipal et des prêts aux municipalités					
<b>Tout autres Sociétés d'Etat</b>					
Energie atomique du Canada Limitée					
Chemins de fer Nationaux du Canada					
Petro-Canada					
Autres					
<b>Autres prêts, dotations en capital et avances</b>					
Gouvernements provinciaux et territoriaux					
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement					
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer)					
Fonds de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles					
Sociétés contrôlées par l'Etat					
Entreprises du secteur privé					
Autres					
<b>TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES</b>					
<b>Comptes pour fin spécifique</b>					
Compte d'assurance-chômage					
Régime de pensions du Canada					
Comptes de pensions					
Rentes sur l'Etat					
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces					
Comptes de dépôts et de fiducie					
Autres					
<b>TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE</b>					

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account	Compte d'actif		
Cash in transit.....	Fonds en transit.....	-	2
			+ 1,846
Liability accounts	Comptes de passif		
Interest & matured debt.....	Intérêts et dette échue.....	74	328
Accounts payable & accrued salaries...	Créditeurs et rémunérations dues.....	-	11
Outstanding cheques, warrants and money orders.....	Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	- 1,075	773
Other.....	Autres.....	+ 25	31
			+ 439
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	- 995	- 1,145
			- 2,208
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	- 730	- 765
			+ 623
			- 977
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS			
(source + requirement -)			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger		
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	+ 314	- 1,153
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	+ 374	- 1,163
			+ 583
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....		774
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....		+ 780
			+ 829
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	- 478	+ 1,077
			+ 716
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE	- 164	- 70
			- 1,208
			+ 1,294
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS			
(increase + decrease -)			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	- 300	+ 1,100
Canada Savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	- 128	- 148
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	+ 1	+ 1
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	- 1,275	+ 275
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	- 478	+ 1,077
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	- 2,180	+ 2,305
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	- 30	- 31
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....		
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	- 1	- 1
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	- 2,211	+ 2,273
Less:	Moins:		
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	+ 478	- 1,077
			- 2
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	TOTAL DES OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	- 1,733	+ 1,196
			+ 10,463
			+ 9,538



(in millions of dollars - en millions de dollars)		
	1981 at/au	1980 at/au
	December 31 Décembre	December 31 Décembre
<b>V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE</b>		
<b>V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD</b>		
In Canadian currency.....	7,532	4,138
In foreign currency.....	128	12
<b>TOTAL CASH.....</b>	<b>7,660</b>	<b>4,150</b>
<b>TOTAL DES ENCAISSES.....</b>		



TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE	1980	1981	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1980-81
<b>Agriculture -</b>			
Administration.....	4,247	2,280	26,414
Agri-Food Development -			20,448
Dépenses de fonctionnement.....	19,334	9,688	99,321
Dépenses en capital.....	690	530	6,330
Grants and contributions.....	30,475	2,645	217,542
Regulation and inspection			
agro-alimentaire -			
Dépenses de fonctionnement.....	15,178	11,121	86,737
Fonds renouvelables de la surveillance			
des hippodromes.....	244	94	546
Dépenses en capital.....	200	.....	1,450
Subventions et contributions.....	242	1,051	5,707
Commission canadienne des grains -			
Dépenses de fonctionnement.....	3,223	2,850	22,347
Dépenses en capital.....	73,833	30,259	455,591
Commission canadienne du lait.....	272	2,278	3,836
Office canadien des provendes -			
Dépenses de fonctionnement.....	108	83	691
Subventions et contributions.....	1,354	1,324	10,627
Société du crédit agricole.....	1,462	1,407	11,284
			.....
	75,567	33,944	470,671
<b>Communications -</b>			
Operating expenditure.....	9,690	5,729	62,620
Government Telecommunications Agency			
Revolving Fund.....	1,510	3,223	4,569
Dépenses en capital.....	1,811	1,352	7,166
Subventions et contributions.....	2,019	2,715	8,930
	15,030	13,019	69,254
<b>Arts and Culture -</b>			
Operating expenditure.....	527	353	3,308
Grants and contributions.....	774	51	4,877
Canada Council.....	40,456	7,441	44,647
Canadian Broadcasting Corporation -			
Operating expenditure.....	80,000	44,080	396,811
Payment for working capital.....	10,000	4,035	36,375
Capital expenditure.....	90,000	48,715	433,186
Canadian Film Development Corporation.....			
Société de développement de l'industrie			
cinématographique canadienne.....	119	97	935

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,967	1,138	13,816	11,077
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	1,819	13,726	10,913
National Film Board.....	Office national du film.....	4,183	1	32,713	2
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	1,819	4,199	5,875	30,877
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	2,176	1,398	14,431	10,463
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépense de fonctionnement.....	4,909	2,993	32,752	28,608
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	301	989	6,519	6,827
Public Archives.....	Archives publiques.....	5,210	3,982	39,271	35,455
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	2,723	1,468	18,868	14,342
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	531	327	2,899	2,677
		1,828	1,433	24,381	23,097
		167,343	84,841	827,092	695,090
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'Etat.....	9,466	5,771	62,220	51,462
Restrictive Trade Practices Commission..	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	132	51	792	467
		9,598	5,822	63,012	51,929
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'Etat.....	741	374	4,076	3,073
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	638	458	5,214	3,796
		1,379	832	9,290	6,869

Employment and Immigration -		520	227	3,112	752
Administration.....	Administration.....				
Canada Employment and Immigration Commission -	Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada -				
Administration.....	Administration.....	3,097	6,614	5,255	- 309
Employment and Insurance -	Emploi et assurance -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	62,251	47,267	304,425	263,872
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	43,343		319,696	292,208
Government contributions to	Contribution de l'Etat au Compte				
Unemployment Insurance Account.....	d'assurance-chômage.....	63,860	66,640	686,450	785,169
Government contributions re Fishermen's	Contribution de l'Etat au titre des				
Benefits.....	prestations versées aux pêcheurs.....	11,846	2,170	39,375	15,810
Immigration -	Immigration -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	7,716	7,633	52,990	65,971
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,307	3,107	14,639	22,029
Annuities.....	Rentes.....	290	260	1,854	2,272
		194,710	169,777	1,424,684	1,447,022
Advisory Council on the Status of	Conseil Consultatif de la situation de				
Women.....	la femme.....	109	65	919	726
Immigration Appeal Board.....	Commission d'appel de l'immigration.....	281	178	2,074	1,479
Status of Women	Situation de la femme -				
Office the Coordinator.....	Bureau de la coordonnatrice.....	107	82	896	837
		195,727	170,329	1,431,685	1,450,816
Energy, Mines and Resources -					
Administration.....	Administration.....	2,065	898	12,179	8,963
Energy -	Energie -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,397	6,495	33,306	26,294
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,626	20	4,297	104
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	9,385	204	85,294	15,835
Payments to refiners and importers	Paiements à des raffineurs et aux				
of crude oil and petroleum products....	importateurs de pétrole brut et de				
	produits pétroliers.....	271,150	278,714	2,734,884	2,267,782
Payments to Alberta re maintenance of	Paiements à l'Alberta relativement au				
domestic oil price.....	maintien du prix du pétrole canadien.....				
Petroleum Compensation Revolving Fund...	Fonds renouvelable d'indemnisation	-307,744	-50,528	-1,891,655	296,547
	pétrolière.....				
Home Insulation Program.....	Programme d'isolation thermique des	10,912	23,163	89,561	116,760
	habitations.....				
Canada Oil Substitution Program.....	Programme canadien de remplacement du	17,083		52,493	
	pétrole.....	9,809	268,068	1,108,180	2,723,322
Minerals and Earth Science -	Minéraux et sciences de la terre -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	14,903	9,251	111,896	92,085
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	662	238	2,132	2,112
		15,565	9,489	115,884	94,217
Atomic Energy Control Board.....	Commission de contrôle de l'énergie				
	atomique.....	1,782	1,396	10,413	8,361
Atomic Energy of Canada Limited -	Energie atomique du Canada Limitée -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	45,900	25,300	194,700	109,200
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,100	1,400	24,195	7,000
		49,000	26,700	218,895	116,200
National Energy Board.....	Office national de l'énergie.....	1,794	1,022	11,760	9,746
		80,015	297,573	1,477,311	2,960,809

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
	MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1980-81
<b>Environment -</b>			
Administration.....	3,559	2,468	26,180
Environmental services -			
Operating expenditure.....	24,401	19,416	195,780
Capital expenditure.....	1,614	1,296	11,283
Grants and contributions.....	1,077	1,353	8,550
	80,651	24,633	241,793
<b>Parks Canada -</b>			
Operating expenditure.....	14,725	9,426	117,087
Capital expenditure.....	11,280	9,994	53,358
	86,005	19,420	170,445
	56,656	43,953	412,238
			347,142
<b>External Affairs -</b>			
Canadian interests abroad -			
Operating expenditure.....	27,363	19,535	200,027
Passport Office Revolving Fund.....	-	75	-
Capital expenditure.....	176	486	265
Grants and contributions.....	2,436	3,226	24,870
World exhibitions.....	6,036	5,247	28,771
	139	36	30,060
	35,798	27,969	253,775
			208,895
<b>Canadian International Development Agency -</b>			
Operating expenditure.....	5,037	2,855	32,884
Grants and contributions.....	60,607	39,727	476,592
	65,644	42,582	509,476
<b>International Development Research Centre.....</b>			
International.....	.....	.....	35,400
International Joint Commission.....	198	186	1,463
	101,640	70,737	800,114
			694,808
<b>Finance -</b>			
Financial and economic policies.....	6,439	3,738	40,517
Public debt program -			
Interest on public debt.....	1,245,995	937,493	10,262,389
Amortization and other debt charges.....	115,407	41,793	193,562
	1,361,402	979,286	10,455,861
	322,104	272,603	3,099,109
	107	106	856
	83	41	782
	.....	.....	.....
	1,690,135	13,769	13,597,215
	3,020	1,864	10,316,165
	904	501	22,244
	210	118	6,976
			1,433
	1,694,269	1,272,026	13,627,868
			10,339,404
<b>Finances -</b>			
Politiques financières et économiques.....			
Programme du service de la dette publique			
Intérêts sur la dette publique.....			
Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....			
Paievements au titre d'arrangements fiscaux.....			
Tribunal antidumping.....			
Inspecteur général des banques.....			
Programme spécial.....			
Auditeur général.....			
Assurances.....			
Tarif Board.....			

Fisheries and Oceans - Pêches et océans -	Operating expenditure.....	30,583	21,262	227,394	186,376
	Dépenses de fonctionnement.....	4,883	4,466	35,342	28,125
	Capital expenditure.....	392	.....	4,638	.....
	Grants and contributions.....	.....	.....	.....	.....
		35,858	25,708	267,374	214,501
Governor General.....		394	253	2,624	2,053
Indian Affairs and Northern Development - Affaires indiennes et Nord canadien -	Administration.....	4,117	1,879	27,924	20,082
	Affaires indiennes et Inuit -	.....	.....	.....	.....
	Dépenses de fonctionnement.....	30,288	22,269	211,016	171,981
	Dépenses en capital.....	3,415	3,642	18,193	17,862
	Subventions et contributions.....	43,898	37,551	439,631	353,582
	Affaires du Nord canadien -	.....	.....	.....	.....
	Dépenses de fonctionnement.....	5,048	13,912	44,723	53,098
	Dépenses en capital.....	1,136	410	9,230	9,246
	Subventions et contributions.....	1,667	1,322	11,568	37,081
	Paievements à Yukon.....	3,326	8,053	55,493	50,961
	Paievements à Territoires du Nord-Ouest.....	16,655	12,962	240,041	160,041
	Revisions des Autochtones.....	105	1,398	1,997	2,995
	Commission d'énergie du Nord canadien.....	400	36	1,900	36
		110,055	103,434	1,061,919	876,965
Industry, Trade and Commerce - Industrie et Commerce -	Trade-industrial -	.....	.....	.....	.....
	Operating expenditure.....	108,749	10,642	205,611	87,705
	Grants and contributions.....	17,099	15,491	156,515	126,810
	Metric Commission.....	671	399	4,490	3,378
	Textile and Clothing Board.....	65	42	442	443
	Payment to Canada Patents and Development Limited.....	.....	.....	262	250
	Payments for construction of Dry Docks..	.....	.....	.....	.....
	Tourism.....	1,124	2,117	13,126	10,500
	Grains and Oilseeds -	3,690	3,156	15,279	14,649
	Operating expenditure.....	285	148	1,738	1,281
	Grants and contributions.....	1,366	1,420	15,654	16,340
	Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	.....	.....	.....	.....
	Payments under Western Grain Stabilization Act.....	3,306	262	6,671	2,822
	de l'Ouest.....	.....	.....	.....	.....
		136,355	- 1	44,342	39,645
			33,676	464,130	303,823



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
	MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE			YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....		2,300	8,291	8,588
Federal Business Development Bank.....	- 1	.....	14,402	13,666
Export Development Corporation.....	5,000	.....	5,000	.....
Foreign Investment Review Agency.....	580	320	3,596	2,860
Standards Council of Canada.....	.....	1,056	4,768	4,225
	142,781	37,352	500,187	333,162
<b>Justice -</b>				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....	5,074	3,396	35,591	28,726
Grants and contributions.....	856	849	23,137	21,557
Canadian Unity Information Office.....	4,778	3,038	12,297	12,726
Canadian Human Rights Commission.....				
Commissioner for Federal Judicial Affairs	603	360	3,916	2,911
Federal Court.....				
Cour fédérale du Canada.....	481	303	3,330	2,694
Affaires de la magistrature fédérale.....	5,695	3,803	49,714	35,130
Law Reform Commission.....	270	185	1,966	1,515
Supreme Court.....	338	494	2,862	2,364
Tax Review Board.....	173	118	1,174	1,016
Commission de révision de l'impôt.....				
	18,268	12,646	135,987	108,639
<b>Labour -</b>				
Administration -				
Operating expenditure.....	8,117	4,140	37,794	29,035
Grants and contributions.....	4	514	6,050	6,805
Fitness and Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	1,061	401	4,690	3,136
Grants and contributions.....	3,994	2,950	29,580	23,881
	5,055	3,361	34,270	27,017
Canada Labour Relations Board.....	414	339	2,914	2,646
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	.....	2,231	.....
	13,590	8,344	83,259	65,503
<b>National Defence -</b>				
Defence services -				
Operating expenditure.....	375,296	286,849	2,988,441	2,479,018
Capital expenditure.....	66,815	64,410	612,689	543,507
Grants and contributions.....	31,500	8,992	103,019	108,226
Defence Construction (1951) Limited.....	925	775	7,625	6,325
Military pensions.....	489	582	6,455	6,685
Government's contribution to the				
Canadian Forces Superannuation Account.....	11,233	27,607	197,940	187,885
Amortization of actuarial deficiencies.....	24,650	17,363	46,602	78,304
Contribution to the Canada Pension Plan.....	516	450	12,053	10,191
	511,424	407,028	3,974,824	3,420,341



National Health and Welfare -			
Administration.....	3,661	2,322	19,587
Health and Social Services Program -			
Operating expenditure.....	2,090	656	17,100
Grants and contributions.....	4,563		50,478
Medical Care Services.....	357,484	324,461	3,306,923
Contributions under the Health Resources Fund Act.....		266	4,347
Disabled and blind persons allowances..		6	160
Canada assistance plan.....	198,344	151,248	1,614,872
Medical services -			
Operating expenditure.....	20,219	14,214	139,588
Capital expenditure.....	630	863	5,164
Health protection -			
Program expenditure.....	8,390	5,647	55,630
Income security.....			
Program expenditure.....	3,923	5,934	34,815
Family allowances.....	166,805	149,852	1,464,984
Old Age Security.....	728,113	639,667	6,317,430
	1,494,222	1,300,091	13,060,918
Medical Research Council -			
Operating expenditure.....	251	89	1,169
Grants and contributions.....	7,346	797	64,681
	7,597	886	65,850
	1,501,819	1,300,977	13,096,768
National Revenue -			
Customs and Excise.....	33,292	21,790	226,334
Taxation.....	45,360	34,377	351,778
	78,652	56,167	578,112
Revenue national -			
Douanes et accise.....			
Impôt.....			
			465,178
Parliament -			
Senate.....	1,761	1,159	13,756
House of Commons.....	11,806	11,007	85,089
Library of Parliament.....	735	513	5,265
	14,302	12,679	104,110
Parlement -			
Sénat.....			
Chambre des communes.....			
Bibliothèque du Parlement.....			
			9,896
			74,499
			4,399
			88,794
Post Office -			
Post Office Department -			
Operating expenditure.....	- 1,325	135,072	875,198
Capital expenditure.....	108	259	2,011
	- 1,217	135,331	877,209
	67,100		115,213
Canada Post Corporation -			
Operating deficit.....			
			1,100,991
			2,333
			1,103,324
			.....

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
	MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Privy Council -				
Privy Council Office.....	3,252	2,164	24,523	16,854
Canadian Intergovernmental Conference				
Secretariat.....	149	121	1,180	1,171
Chief Electoral Officer.....	319	326	2,873	19,001
Commissioner of Official Languages.....	630	397	3,899	3,269
Economic Council of Canada.....	800	524	5,050	4,733
Public Service Staff Relations Board.....	677	583	5,080	4,418
function publique.....				
	5,827	4,115	42,605	49,446
Public Works -				
Administration.....	4,750	2,860	34,083	25,988
Professional and technical services -				
Program expenditures.....	5,129	3,118	34,496	29,746
Construction Services Revolving Fund....	- 1,223	- 6,452	38,783	29,518
Accommodation -				
Operating expenditure.....	39,088	34,438	316,234	274,837
Capital expenditure.....	13,710	11,750	84,564	53,402
Marine.....				
Operating expenditure.....	3,973	2,884	27,660	17,700
Capital expenditure.....	3,931	1,421	16,111	6,235
Transportation and other engineering -				
Operating expenditure.....	3,267	3,329	17,398	16,839
Capital expenditure.....	1,257	779	24,285	12,076
Land management and development -				
Operating expenditure.....	3,692	1,615	27,683	9,376
Capital expenditure.....	1,379	.....	10,567	.....
Municipal Grants.....	238	.....	1,062	.....
Operating expenditure.....	9,835	7,294	152,313	126,271
Grants to municipalities.....	89,028	63,036	786,239	602,183
Canada Mortgage and Housing Corporation -				
Operating expenditure.....	75,368	69,710	541,755	474,481
Urban renewal contributions.....	165	1,125	2,186	2,877
Contributions à la rénovation urbaine.....	75,533	70,835	543,941	477,358
National Capital Commission -				
Operating expenditure.....	4,499	.....	20,337	18,098
Capital expenditure.....	3,500	.....	21,860	.....
Grants and contributions.....	2,000	.....	5,047	.....
Payment to the National Capital Fund....	.....	.....	.....	.....
naionale.....	9,999	.....	.....	35,183
	174,558	133,871	1,376,424	1,132,827
Regional Economic Expansion -				
Operating expenditure.....	8,945	6,750	62,687	53,703
Capital expenditure.....	1,211	1,266	6,086	4,066
Grants and contributions.....	25,985	49,046	203,952	243,254
naionale.....	36,161	87,062	272,725	301,023
Cape Breton Development Corporation.....	9,999	21,353	82,501	37,114
Société de développement du Cap-Breton.....	46,140	78,415	355,226	338,137



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF DECEMBER-MOIS DE DECEMBRE		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1980	1981-82	1980-81
Transport -	Transporte -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,135	5,315	52,026	41,711
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	286	302	1,479	548
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	237	581	2,013	6,203
Marine transportation -	Transport maritime -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	33,485	20,097	219,430	178,666
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	- 4,938	- 124	- 1,351	- 2,031
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	9,649	12,382	46,756	29,111
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarctic Shipping Company Limited.....	2,097	.....	4,694	4,200
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....	.....	.....	300	.....
Champlain Bridges, Inc.....	Champlain Bridges, Inc.....	400	850	1,945	2,006
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	4,503	1,988	18,249	4,595
Air transportation -	Transport aérien -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	28,256	17,923	180,568	144,023
Self-Supporting Airports and Associated Ground Service Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	11,693	- 4,100	- 16,938	- 42,614
Capital expenditure.....	Depenses en capital.....	19,837	6,546	65,695	31,082
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,806	453	11,416	3,091
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,526	1,295	13,075	10,588
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	10,961	6,671	114,243	107,910
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	23,047	23,790	112,879	106,014
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....	1,261	.....	1,261	.....
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	30,065	12,622	390,307	327,491
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	2,626	.....	5,239	.....
Air Canada.....	Air Canada.....	185,932	106,591	1,233,286	962,584
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,332	1,978	21,945	17,924
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,345	4,695	15,111	20,037
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	46,221	47,534	251,822	187,755
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	5,533	4,362	39,541	37,119
		242,363	166,149	1,551,705	1,217,037
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	4,464	1,965	29,420	23,177
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	.....	.....	.....	.....
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	9,276	7,372	87,460	71,117
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	71	65	909	748
Special Program.....	Programme spécial.....	.....	418	.....	.....
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	962	.....	6,924	5,379
		14,773	9,820	124,713	100,421





TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'expor- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp...	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	54	69	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	73	50	2,789	487	251	106	38	79	99	51



TABLEAU IV

RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Other tax revenue	Total	Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on investments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de placements	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	...	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	...	70	930	4,832

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affaires		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	ACDI	Autres	Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
July-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	57	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274 -	29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568
Nov.-nov...	92	165	1	- 91	70	55	49	30	1,493	324	9	119	44	483
Dec.-déc...	76	195	1	- 37	117	56	65	37	1,361	322	11	110	143	512

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Post Office Postes		Public Works	Region- al Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tator General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expen- ditures	Total Expen- ditures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assis- tance Plan	Old Age Secu- rity	Other		Post Office Depart- ment	Canada Post Corpo- ration			Official Lan- guages	Educa- tion- Support Program	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécu- rité de la vieil- lesse	Autres	Revenu national	Minis- tère des Postes	Société cana- dienne des postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'édu- cation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- des minis- tériel- les	Total des dépen- des
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	108	84	214	4,419
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12	-2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805
157	357	188	736	52	65	46	17	147	63	2	134	21	88	179	94	250	5,439
167	358	198	728	51	79	1	67	174	46	2	135	29	90	243	97	378	5,810

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS  
YEAR TO DATE 1981-82 - DECEMBER 1981

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES  
À CE JOUR 1981-82 - DECEMBRE 1981

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	2,643	3,019	- 376
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	105	79	+ 26
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	366	688	- 322
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	166	.....	+ 166
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	8	*	+ 8
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	939	936	+ 3
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	3	5	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,255	.....	+ 2,255
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,419	.....	+ 1,419
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,763	- 1,763
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,900	- 1,900
Other.....	Autres.....	.....	45	- 45
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	3,674	3,708	- 34
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	3,683	.....	+ 3,683
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	686	.....	+ 686
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	3,341	- 3,341
Other (net).....	Autres (net).....	.....	368	- 368
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	4,369	3,709	+ 660
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	2,486	1,371	+ 1,115
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	913	227	+ 686
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	108	15	+ 93
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	531	454	+ 77
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	4,038	2,067	+ 1,971
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	7,926	7,460	+ 466
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	472	464	+ 8
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	18,977	20,318	- 1,341
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	258	167	+ 91
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	4,859	4,857	+ 2
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	24,134	25,342	- 1,208
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,959	1,524	+ 2,435
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,717	5,182	+ 9,535
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	14	.....	+ 14
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	46,430	47,500	- 1,070
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,500	4,855	- 355
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	69,620	59,061	+10,559
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	155	141	+ 14
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	31	125	- 94
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	10	24	- 14
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	69,816	59,351	+10,465
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	4,857	4,859	- 2
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	74,673	64,210	+10,463

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au December 31 Décembre	1980 at/au December 31 Décembre
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,872	38,221
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	25,347	17,870
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	150	134
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	20,700	20,735
		89,069	76,960
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement	81	64
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....		
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	201	200
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	150	134
		88,637	76,562
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,352	2,429
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,286	2,988
		4,638	5,417
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -	12	12
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	4,626	5,405
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	93,263	81,967

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR NOVEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF DECEMBER		YEAR TO DATE	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	349.0	225.7	3,674.0	3,088.7
Superannuation Accounts	698.0	613.0	4,038.0	4,202.0
Unemployment Insurance Account	484.0	339.0	4,369.0	3,168.0
Government Annuities	.1	.1	1.2	1.6
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	877.0	1,516.0	7,926.0	6,791.0
Canadian Ownership Account	76.8	.....	471.8	.....
Other	6.1	6.7	95.5	59.7
	<u>2,491.0</u>	<u>2,700.5</u>	<u>20,575.5</u>	<u>17,311.0</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$728.0 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products		2,735
Payments to refiners of domestic petroleum		577
Gross petroleum compensation payments		3,312
Less:		
Petroleum compensation charge	2,469	
Special compensation charges	<u>473</u>	<u>2,942</u>
Net Petroleum compensation payments		<u>370</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR NOVEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE DECEMBRE		A CE JOUR	
	1981	1980	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	349.0	225.7	3,674.0	3,088.7
Comptes de pensions	698.0	613.0	4,038.0	4,202.0
Compte d'assurance-chômage	484.0	339.0	4,369.0	3,168.0
Rentes sur l'Etat	.1	.1	1.2	1.6
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	877.0	1,516.0	7,926.0	6,791.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	76.8	.....	471.8	.....
Autres	6.1	6.7	95.5	59.7
	<u>2,491.0</u>	<u>2,700.5</u>	<u>20,575.5</u>	<u>17,311.0</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$728.0 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Palements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers		2,735
Palements à des raffineurs de pétrole intérieur		577
Palements bruts d'indemnisation pétrolière		3,312
Moins:		
Redevances d'indemnisation pétrolière	2,469	
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>473</u>	<u>2,942</u>
Palements nets d'indemnisation pétrolière		<u>370</u>



NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR DECEMBER 1981, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	2,060.6
Medical Care	709.5
Extended Health Services	536.8

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND  
CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR DECEMBRE 1981, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	2,060.6
Soins médicaux	709.5
Services complémentaires de santé	536.8

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE  
RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'État" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaires dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changements comptables décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire nette même si on ne peut comparer les montants bruts.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at September 30, 1981 were \$4,464 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	184
Borrowing by other than Crown corporations	1,393
Other explicit guarantees	1,104
ii) Pending and threatened litigation	1,783
	<u>4,464</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	712
All other assets	35,199
TOTAL ASSETS	<u>35,911</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,622
Borrowings from lenders other than the Government	6,551
All other liabilities	5,350
TOTAL LIABILITIES	<u>30,523</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	3,999
Retained earnings	1,389
TOTAL EQUITY	<u>5,388</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>35,911</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,464 millions au 30 septembre 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	184
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,393
Autres garanties formelles	1,104
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,783
	<u>4,464</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	712
Autres éléments d'actif	35,199
TOTAL DE L'ACTIF	<u>35,911</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,622
Emprunts autres que ceux du gouvernement	6,551
Autres éléments de passif	5,350
TOTAL DU PASSIF	<u>30,523</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	3,999
Bénéfices non répartis	1,389
TOTAL DE L'AVOIR	<u>5,388</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>35,911</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	108,894	...	4	228
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	30,657	52	36	250
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	23
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	281	- 1	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,865	2	3	6

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

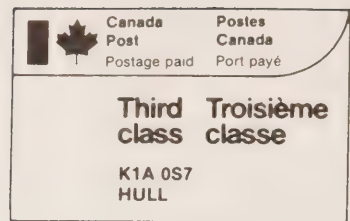
Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	108,894	...	4	228
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	30,657	52	36	250
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	23
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	281	- 1	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,865	2	3	6

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.







*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à.*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



CA1  
FN  
-Q77

LACKING OCTOBER 1982  
TO MARCH 1983





Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES.  
2

BANKING AND ACCOUNTING BRANCH  
3

Statement  
of Financial  
Operations

État  
des opérations  
financières

for

pour

January 1982

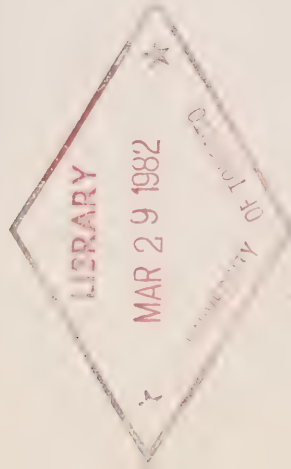
janvier 1982

Fiscal Year

Année financière

1981-82

1981-82



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of  
Canada Banking and Accounting Branch of the Department  
of Supply and Services. Any inquiries should be  
addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Fortage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction  
de la gestion bancaire et de la comptabilité  
du gouvernement du Canada du ministère des  
approvisionnement et services. Toutes questions  
doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et  
du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de  
la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Fortage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

(in millions of dollars)					
		MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
I.	BUDGETARY TRANSACTIONS				
	Revenue.....	4,998	4,352	44,529	36,427
	Expenditure.....	5,593	5,387	53,273	46,306
	Surplus (+) or Deficit (-).....	- 595	- 1,035	- 8,744	- 10,479
II.	NON BUDGETARY TRANSACTIONS				
	(source + requirement -)				
	Loans, investments and advances.....	+ 310	+ 376	- 816	- 290
	Specified purpose accounts.....	- 440	- 161	+ 2,895	+ 1,736
	Other transactions.....	+ 1,622	+ 1,063	+ 46	- 1,145
	Net source (+) or requirement (-).....	+ 1,492	+ 1,278	+ 2,115	+ 301
	<i>FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE)</i> .....	+ 897	+ 243	- 6,629	- 10,178
III.	FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS				
	(source + requirement -).....	- 57	- 40	- 1,265	+ 1,254
	TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	+ 840	+ 203	- 7,894	- 8,924
IV.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS				
	(increase + decrease -).....	- 765	- 246	+ 9,698	+ 9,292
	CHANGE IN CASH BALANCE				
	(increase + decrease -).....	+ 75	- 43	+ 1,804	+ 368
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....				
				7,735	4,107

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	2,713	2,455	20,200	16,803
Corporation.....	Compagnies.....	747	521	5,978	5,287
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	58	144	894	.....
Non-resident.....	Non-résidents.....	206	821	678	.....
		3,724	3,120	27,599	22,768
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	486	461	5,117	4,322
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	242	284	2,878	2,624
Excise duties.....	Droits d'accise.....	67	73	973	851
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	35	35	345	351
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	76	62	804	662
Natural Gas and Gas Liquids Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	46	.....	704	.....
Other taxes.....	Autres taxes.....	46	40	449	461
		998	955	11,272	9,271
Special petroleum compensation charges.	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	.....	.....	473	.....
Canadian ownership -	Propriété canadienne -				
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	54	.....	404	.....
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	24	.....	146	.....
Less:	Moins:				
Transfer to Canadian ownership account	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	78	.....	550	.....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	8	12	91	92
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	4,730	4,087	39,435	32,131
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	.....	.....	1,853	1,459
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	.....	1	650	639
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....	.....	1	506	166
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	135	58	318	199
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	66	62	442	451
Postal revenue.....	Recettes postales.....	201	122	3,769	2,914
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	11	88	479	930
		56	55	846	452
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	268	265	5,094	4,296
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	4,998	4,352	44,529	36,427



Expenditure: (See Table III)		Dépenses: (détail au Tableau III)		171	928	642
Agriculture.....		Agriculture.....	87			
Employment and Immigration -		Emploi et Immigration.....				
Commission.....		Commission de l'emploi et de	203	212	1,628	1,659
Other.....		l'immigration du Canada.....	1	1	8	5
		Autres.....	204	213	1,636	1,664
Energy, Mines and Resources -		Energie, Mines et Ressources -				
Petroleum Compensation.....		Indemnisation pétrolière.....	79	221	764	2,785
Other.....		Autres.....	36	39	697	435
			47	260	1,461	3,220
Environment.....		Environnement.....		51	459	398
External Affairs -		Affaires extérieures -				
Canadian International Development		Agence Canadienne de Développement	48	46	557	500
Agency.....		International.....	56	43	347	284
Other.....		Autres.....	104	89	504	784
Finance -		Finances -				
Public debt charges.....		Service de la dette publique.....	1,108	999	11,564	8,557
Fiscal transfers.....		Paielements de transfert fiscal.....	427	301	3,526	2,999
Other.....		Autres.....	13	8	86	91
			1,548	1,308	15,176	11,647
Indian Affairs and Northern Development.		Affaires Indiennes et Nord Canadien.....				
Industry, Trade and Commerce.....		Industrie et Commerce.....	108	119	1,170	995
National Defence.....		Défense nationale.....	103	42	603	375
National Health and Welfare -		Santé nationale et Bien-être social -	435	451	4,410	3,871
Family Allowances.....		Allocations familiales.....				
Insurance and Medical Care Services.....		Assurance-hospitalisation et des soins	177	164	1,642	1,521
		médicaux.....				
Canada Assistance Plan (including		Régime d'assistance du Canada (y compris	319	307	3,626	3,368
contracting-out payments).....		paielements de retrait).....	192	178	1,807	1,511
Old Age Security benefits.....		Prestations de sécurité de la vieillesse	757	658	7,074	6,098
Other.....		Autres.....	65	46	458	439
			1,510	1,353	14,607	12,937
National Revenue.....		Revenu National.....	65	72	643	537
Post Office -		Postes -				
Post Office Department.....		Ministère des Postes.....	1	182	876	1,285
Canada Post Corporation.....		Société canadienne des postes.....	289	.....	404	.....
Public Works.....		Travaux publics.....	316	311	1,692	1,444
Regional Economic Expansion.....		Expansion économique régionale.....	74	54	429	392
Secretary of State -		Secrétariat d'Etat -				
Official Languages.....		Langues officielles.....	4	2	31	24
Education support program.....		Aide à l'éducation.....	153	147	1,468	1,418
Other.....		Autres.....	19	22	218	178
			176	171	1,620	1,620
Solicitor General.....		Solliciteur général.....	95	85	937	771
Transport.....		Transports.....	115	135	1,667	1,552
Veterans Affairs.....		Affaires des anciens combattants.....	97	93	825	815
Other departmental expenditures.....		Autres dépenses ministérielles.....	237	227	2,634	2,157
TOTAL EXPENDITURE.....		TOTAL DES DEPENSES.....	5,593	5,387	53,273	46,906
SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....		EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....		- 1,035	- 8,744	- 10,479

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

(in millions of dollars - en millions de dollars)					
		MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)					
Loans, investments and advances		Prêts, dotations en capital et avances			
Crown corporations and agencies		Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions		- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....		+ 184	+ 228	- 192	- 73
Export Development Corporation.....		+ 9	+ 30	+ 35	+ 31
Farm Credit Corporation.....		- 39	- 8	- 361	- 195
Federal Business Development Bank.....		- 25	+ 2	+ 141	+ 129
Municipal Development and Loan Board.....		+ 1	+ 1	+ 9	+ 9
		+ 130	+ 253	- 368	- 99
All other Crown corporations		Tout autres Sociétés d'Etat			
Atomic Energy of Canada Limited.....		+ 1	.....	+ 4	.....
Canadian National Railways.....		+ 4	+ 3	+ 2	+ 36
Petro-Canada.....		- 21	.....	- 21	- 9
Other.....		+ 12	+ 71	- 351	- 4
		- 4	+ 74	- 366	+ 23
Other loans, investments and advances		Autres prêts, dotations en capital et avances			
Provincial and territorial governments..		Gouvernements provinciaux et territoriaux.....			
National Governments including developing countries.....		+ 1	+ 1	+ 11	+ 79
International organizations (subscriptions less notes payable).....		- 2	+ 11	- 190	- 124
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....		+ 164	- 20	+ 52	- 103
		+ 3	+ 5	+ 37	+ 42
Government controlled corporations.....		* .....	* .....	*	- 1
Private sector enterprises.....		- 5 .....	- 9 .....	- 9	- 9
Other.....		+ 23	+ 52	+ 17	- 98
		+ 184	+ 49	- 82	- 214
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....		+ 310		- 816	- 290
Specified purpose accounts		Comptes pour fin spécifique			
Unemployment Insurance Account.....		- 166	- 180	+ 494	- 407
Canada Pension Plan.....		+ 13	- 38	- 21	- 82
Superannuation accounts.....		+ 199	+ 123	+ 2,170	+ 1,847
Government annuities.....		- 9	- 8	- 85	- 80
Provincial tax collection agreements accounts.....		- 624	- 112	- 158	+ 263
Deposit and trust accounts.....		+ 138	+ 52	+ 447	+ 171
Other.....		+ 9	+ 2	+ 38	+ 24
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....		- 440		+ 2,885	+ 1,736

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account		Compte d'actif	
Cash in transit.....		Fonds en transit.....	- 10
Liability accounts		Comptes de passif	
Interest & matured debt.....		Intérêts et dette échue.....	+ 437
Accounts payable & accrued salaries..		Créditeurs et rémunérations dues.....	- 2,270
Outstanding cheques, warrants and money orders.....		Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	+ 878
Other.....		Autres.....	+ 327
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	+ 1,145
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	+ 301
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS			
(source + requirement -)		III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE	
(source + besoin -)		(source + besoin -)	
Foreign exchange assets		Actif à l'étranger	
Exchange Fund account.....		Compte du fonds des changes.....	+ 726
less: Special Drawing Rights.....		moins: Droits de tirage spéciaux.....	+ 210
			+ 1,519
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....		Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	- 125
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....		moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	+ 93
			+ 829
Unmatured debt payable in foreign currencies.....		Dette non échue payable en devises étrangères.....	+ 2
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....		TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE	+ 1,254
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS			
(increase + decrease -)		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE	
(increase + decrease -)		(augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	+ 5,317
Canada Savings bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	- 738
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	+ 21
Treasury bills.....		Bons du Trésor.....	+ 1,855
Notes and loans payable in foreign currencies.....		Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	- 1
Total unmatured debt transactions.....		Total des opérations sur la dette non-échue.....	+ 9,289
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatured debt		Dette non échue détenue par le gouvernement	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	+ 14
Canada savings bonds held on account of employees.....		Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	- 27
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	- 14
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....		Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	+ 9,700
Less:		Moins:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....		Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	+ 3
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....		TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	+ 9,291

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

## TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1981 at/au January 31 Janvier	1982 at/au January 31 Janvier
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD		
	In Canadian currency.....	7,679	4,028
	In foreign currency.....	56	79
	TOTAL CASH.....	7,735	4,107
V.	ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
	En devise canadienne.....	7,679	4,028
	En devises étrangères.....	56	79
	TOTAL DES ENCAISSES.....	7,735	4,107

TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III  
ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER			1981-82	1980-81
		1982	1981			
<b>Agriculture -</b>						
Administration.....	Agriculture -					
Agri-Food Development -	Administration.....	1,989	3,317		28,403	23,765
Operating expenditure.....	Développement du secteur agro-alimentaire -					
Capital expenditure.....	Operating expenditure.....	13,684	13,097		144,303	112,418
Grants and contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	643	462		5,001	6,792
Agri-Food Regulation	Subventions et contributions.....	53,851	131,106		582,056	348,648
and Inspection -	Réglementation et inspection					
Operating expenditure.....	agro-alimentaire -					
Racetrack Supervision Revolving Fund.....	Dépenses de fonctionnement.....	12,377	15,722		124,191	102,459
	Fonds renouvelables de la surveillance					
	des hippodromes.....	120	381		- 426	393
	Dépenses en capital.....	437	.....		1,887	.....
	Subventions et contributions.....	258	1,941		2,695	7,648
	Comission canadienne des grains -					
	Operating expenditure.....	2,470	3,095		24,817	22,589
	Dépenses de fonctionnement.....	85,829	.....		.....	.....
	Dépenses en capital.....	169,121	.....		912,927	624,712
	Comission canadienne du lait.....	398	391		2,497	4,227
	Office canadien des provenances -					
	Operating expenditure.....	100	93		791	710
	Dépenses de fonctionnement.....	1,253	1,569		12,024	12,196
	Subventions et contributions.....	1,353	1,662		12,615	12,906
	Société du crédit agricole.....	.....	.....		.....	.....
		87,580	171,174		928,239	641,845
<b>Communications -</b>						
Operating expenditure.....	Communications -					
Government Telecommunications Agency	Dépenses de fonctionnement.....	7,029	7,901		69,649	56,681
Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Agence des	- 510	- 1,577		4,059	2,801
Capital expenditure.....	telecommunications gouvernementales.....	911	445		8,414	7,611
Grants and contributions.....	Dépenses en capital.....	7,110	291		13,845	9,221
	Subventions et contributions.....	14,540	7,060		95,967	76,314
<b>Arts and Culture -</b>						
Operating expenditure.....	Arts et culture -					
Grants and contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	451	552		4,474	3,860
Canada Council.....	Subventions et contributions.....	843	227		11,968	5,104
Canadian Broadcasting Corporation -	Conseil des arts du Canada.....	.....	.....		52,941	44,647
Operating expenditure.....	Société Radio-Canada -					
Payment for working capital.....	Dépenses de fonctionnement.....	20,000	44,080		486,779	440,891
Capital expenditure.....	Financement pour le fonds de roulement.....	.....	.....		6,000	.....
	Dépenses en capital.....	5,000	4,045		43,000	.....
	Canadian Film Development Corporation....	25,000	48,125		535,779	481,311
	Société de développement de l'industrie					
	cinématographique canadienne.....	51	65		868	1,000

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....				
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,600	1,927	15,416	13,004
National Arts Centre Corporation.....				
Corporation du Centre national des arts.....	591	.....	14,317	10,913
National Film Board.....	4,419	.....	37,132	1
Fonds renouvelable de l'office national du film.....	-	91	5,784	33,749
Bibliothèque nationale.....	1,888	2,206	16,319	12,669
Musées nationaux du Canada -				
Dépense de fonctionnements.....	3,685	5,602	36,437	34,210
Subventions et contributions.....	174	553	6,693	7,380
Public Archives.....	3,859	6,355	43,130	41,590
Archives publiques.....	2,244	2,973	21,112	17,315
Conseil de Recherches en Sciences Humaines -				
Dépenses de fonctionnement.....	365	405	3,264	3,082
Subventions et contributions.....	3,573	1,729	27,934	24,826
Consumer and Corporate Affairs -				
Ministry of State.....	6,355	8,145	68,575	59,607
Restrictive Trade Practices Commission... Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	99	76	891	543
Economic Development -				
Ministry of State.....	559	571	4,635	3,644
Northern Pipeline Agency.....	552	660	5,766	4,456
Développement économique - Département d'Etat.....	1,111	1,231	10,401	8,100
Administration du Pipe-Line du Nord.....				



Employment and Immigration - Administration.....	504	321	3,616	1,073
Canada Employment and Immigration Commission - Administration.....	1,395	57	6,650	252
Employment and Insurance - Operating expenditure.....	38,288	57,684	342,713	321,556
Grants and contributions.....	55,502	54,569	375,198	346,777
Government contributions to Unemployment Insurance Account.....	81,125	72,246	767,575	857,415
Government contributions re Fishermen's Benefits.....	19,085	14,591	58,460	30,401
Immigration - Operating expenditure.....	5,459	8,676	58,449	74,647
Grants and contributions.....	2,331	4,164	16,970	26,193
Annuities.....	193	2,047	2,771	499
	203,378	212,486	1,628,062	1,659,508
Advisory Council on the Status of Women.....	164	135	1,083	861
Immigration Appeal Board.....	213	227	2,287	1,706
Status of Women - Office the Coordinator.....	68	73	964	910
	204,327	213,242	1,636,012	1,664,058
Energy, Mines and Resources - Administration.....	882	1,362	13,061	10,325
Energy - Operating expenditure.....	11,205	3,526	44,511	29,820
Capital expenditure.....	2,101	56	4,398	160
Grants and contributions.....	1,800	242	87,094	16,077
Payments to refiners and importers of crude oil and petroleum products....	258,912	332,389	2,993,796	2,600,171
Payments to Alberta re maintenance of domestic oil price.....				
Petroleum Compensation Revolving Fund....				
Home Insulation Program.....	338,750	111,598	-2,230,405	184,949
Canada Oil Substitution Program.....	19,672	16,526	109,233	133,286
Minerals and Earth Science - Operating expenditure.....	16,157		68,650	
Capital expenditure.....	30,903	241,141	1,077,277	2,964,463
Atomic Energy Control Board.....	1,255	1,220	11,668	9,581
Atomic Energy of Canada Limited - Operating expenditure.....			194,700	109,200
Capital expenditure.....			24,195	7,000
National Energy Board.....	1,301	1,580	218,895	116,200
			13,061	11,326
	16,083	259,992	1,461,228	3,220,801

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
<b>Environment -</b>				
Administration.....		2,748	28,928	21,866
Environmental services -				
Operating expenditure.....	20,970	24,810	216,750	191,130
Capital expenditure.....	1,620	868	12,903	9,281
Grants and contributions.....	870	2,333	9,420	11,036
	26,208	30,933	268,001	233,313
<b>Parks Canada -</b>				
Operating expenditure.....	10,860	13,270	127,947	112,203
Capital expenditure.....	10,122	6,758	63,480	52,587
	20,982	20,028	191,427	164,790
	47,190	50,961	459,428	398,101
<b>External Affairs -</b>				
Canadian interests abroad -				
Operating expenditure.....	24,558	28,078	224,585	189,104
Passport Office Revolving Fund.....	319	29	167	294
Capital expenditure.....	1,584	3,006	26,454	19,737
Grants and contributions.....	18,749	1,471	47,520	31,531
World exhibitions.....	102	16	695	229
	45,312	32,600	299,087	240,895
<b>Canadian International Development Agency -</b>				
Operating expenditure.....	4,464	4,940	37,348	30,825
Grants and contributions.....	42,600	41,314	519,192	468,969
	47,064	46,254	556,540	499,794
<b>International Development Research Centre -</b>				
Operating expenditure.....	11,800	10,500	47,200	42,000
Grants and contributions.....	168	256	1,631	1,729
	104,344	89,610	904,458	784,418
<b>Finance -</b>				
Financial and economic policies.....				
Public debt program -				
Interest on public debt.....	10,288	4,294	50,805	49,158
Amortization and other debt charges.....	1,102,407	998,099	11,364,796	8,410,458
	5,960	1,408	199,522	147,387
Fiscal transfer payments.....	1,108,367	999,507	11,564,318	8,557,845
Anti-Dumping Tribunal.....	426,506	300,699	3,525,615	2,998,612
Inspector General of Banks.....	76	80	952	859
Special Program.....	75	73	857	565
	1,545,332	1,304,653	15,142,547	11,620,808
<b>Auditor General -</b>				
Operating expenditure.....	2,380	2,600	24,624	20,090
Insurance.....	656	783	7,632	5,472
Tariff Board.....	168	170	1,601	1,240
	1,548,536	1,308,206	15,176,404	11,647,610

<b>Fisheries and Oceans -</b>					
Administration.....	22,744	24,565	250,138	210,941	
Operating expenditure.....	6,845	6,172	42,187	34,297	
Capital expenditure.....	470	.....	5,108	.....	
Grants and contributions.....					245,238
	30,059	30,737	297,433		
<b>Governor General.....</b>	278	313	2,902	2,366	
<b>Gouverneur général.....</b>					

<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>					
Administration.....	3,143	2,886	31,067	22,968	
Affaires indiennes et Nord canadien -					
Administration.....					
Affaires indiennes et inuit -					
Operating expenditure.....	35,530	30,989	246,546	202,970	
Capital expenditure.....	1,686	2,443	20,305	20,305	
Grants and contributions.....	42,057	46,422	481,688	400,004	
<b>Northern Affairs -</b>					
Operating expenditure.....	2,780	14,527	47,503	67,625	
Capital expenditure.....	1,087	1,583	10,317	10,829	
Grants and contributions.....	1,428	6,719	11,996	43,800	
Payments to Yukon Territory.....	3,326	.....	58,819	50,961	
Payments to Northwest Territories.....	16,655	12,962	256,899	173,003	
Native Claims.....	1,584	226	3,581	3,221	
Revolutions des Autochtones.....	.....	36	1,900	.....	
Commission d'énergie du Nord canadien.....	.....				
	108,276	118,721	1,170,195	995,686	

<b>Industry, Trade and Commerce -</b>					
Trade-industrial -					
Operating expenditure.....	9,193	17,410	214,804	105,115	
Grants and contributions.....	34,987	14,836	191,502	141,646	
Metric Commission.....	543	619	5,033	3,997	
Textile and Clothing Board.....	48	76	490	519	
Payment to Canada Patents and					
Development Limited.....	88	100	350	350	
Payments for construction of Dry Docks..	.....	2,818	13,126	13,318	
Tourism.....	1,569	1,667	16,848	16,316	
Grains and Oilseeds -					
Operating expenditure.....	183	302	1,921	1,583	
Grants and contributions.....	2,944	1,850	18,598	18,190	
Payments under the Prairie Grain					
Advance Payments Act.....	2,363	240	9,034	3,062	
Payments under Western Grain					
Stabilization Act.....					
	16,628		60,970	39,646	
	68,546	39,919	532,676	343,742	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....			9,299	9,578
Federal Business Development Bank.....	1,008	990	16,402	13,666
Export Development Corporation.....	3,000	.....	36,000	.....
Foreign Investment Review Agency.....	31,000	.....	4,026	3,314
Standards Council of Canada.....	430	454	4,768	4,225
	102,984	41,363	603,171	374,525
Justice -				
Administration of Justice -				
Operating expenditure.....			39,517	33,227
Grants and contributions.....	3,926	4,501	25,851	22,042
Canadian Unity Information Office.....	714	1,792	13,637	14,518
Canadian Human Rights Commission.....	1,340	.....	.....	.....
Commissioner for Federal Judicial Affairs	460	485	4,376	3,396
Federal Court.....	390	475	3,770	3,169
Law Reform Commission.....	5,481	4,003	55,195	39,133
Supreme Court.....	243	225	2,209	1,740
Tax Review Board.....	393	281	3,255	2,645
	138	165	1,312	1,181
	13,085	12,412	149,072	121,051
Labour -				
Administration -				
Operating expenditure.....	2,195	4,657	39,989	33,692
Grants and contributions.....	1,372	1,560	7,422	8,365
Fitness and Amateur Sport -				
Operating expenditure.....	473	502	5,163	3,638
Grants and contributions.....	2,711	2,063	32,291	25,944
	3,184	2,565	37,454	29,582
Canada Labour Relations Board.....	348	401	3,262	3,047
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	1,000	.....	3,231	.....
	8,099	9,183	91,358	74,686
National Defence -				
Defence services -				
Operating expenditure.....	287,039	331,484	3,275,480	2,810,502
Capital expenditure.....	70,385	45,046	683,074	588,553
Grants and contributions.....	193	5,426	103,212	113,652
Defence Construction (1951) Limited.....	950	775	8,575	7,100
Military pensions.....	701	738	7,156	7,423
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account.....	48,215	21,796	246,155	209,681
Amortization of actuarial deficiencies.....	25,191	42,802	71,793	121,306
Contribution to the Canada Pension Plan.....	2,712	2,359	14,765	12,550
	435,386	450,426	4,410,210	3,870,767

<b>National Health and Welfare -</b>					
Administration.....	2,396	2,467	21,983	18,258	
<b>Health and Social Services Program -</b>					
Operating expenditure.....	1,995	2,397	19,095	17,237	
Grants and contributions.....	11,504	7,496	61,982	93,024	
Contributions under Insurance and Medical Care Services.....	318,957	307,017	3,625,880	3,367,563	
Resources Fund Act.....	.....	.....	4,347	9,802	
Disabled and blind persons allowances.....	.....	51	.....	211	
Canada assistance plan.....	192,498	177,749	1,807,370	1,510,526	
Medical services -					
Operating expenditure.....	17,873	17,209	157,461	138,920	
Capital expenditure.....	1,043	933	6,207	5,398	
Health protection -					
Program expenditure.....	6,518	7,191	62,148	52,892	
Income security -					
Program expenditure.....	13,052	7,358	47,867	48,271	
Family allowances.....	176,960	164,567	1,641,944	1,521,480	
Old Age Security.....	756,567	658,139	7,073,997	6,098,225	
	1,499,363	1,352,574	14,530,281	12,881,807	
Medical Research Council -					
Operating expenditure.....	116	153	1,285	1,033	
Grants and contributions.....	10,978	795	75,659	54,549	
	11,094	948	76,944	55,582	
	1,510,457	1,353,522	14,607,225	12,937,389	
<b>National Revenue -</b>					
Customs and Excise.....	24,978	29,796	251,312	212,726	
Taxation.....	39,458	42,723	391,236	324,971	
	64,436	72,519	642,548	537,697	
<b>Parliament -</b>					
Senate.....	1,643	1,523	15,399	11,419	
House of Commons.....	9,223	9,218	94,312	83,717	
Library of Parliament.....	739	692	6,004	5,091	
	11,605	11,433	115,715	100,227	
<b>Post Office -</b>					
Post Office Department -					
Operating expenditure.....	- 1,859	181,280	873,339	1,282,271	
Capital expenditure.....	158	634	2,169	2,967	
	- 1,701	181,914	875,508	1,285,238	
<b>Canada Post Corporation -</b>					
Operating deficit.....	288,559	.....	403,772	.....	
	288,559	.....	403,772	.....	
<b>Revenu national -</b>					
Douanes et accises.....					
Impôt.....					
<b>Parlement -</b>					
Sénat.....					
Chambre des communes.....					
Bibliothèque du Parlement.....					
<b>Postes -</b>					
Ministère des Postes -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
<b>Société canadienne des postes -</b>					
Déficit d'opération.....					



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH TO DATE - A CE JOUR		
		1981	1981-82	1980-81
<b>Privy Council -</b>				
Privy Council Office.....	Conseil privé -			
Canadian Intergovernmental Conference	Bureau du Conseil privé.....	4,358	28,881	19,504
Secretariat.....	Secrétariat des Conférences			
Chief Electoral Officer.....	Intergouvernementales canadiennes.....	131	1,328	1,302
Commissioner of Official Languages.....	Directeur général des élections.....	308	3,199	19,309
Economic Council of Canada.....	Commissaire aux langues officielles.....	423	4,322	4,020
Public Service Staff Relations Board.....	Conseil économique du Canada.....	937	5,588	5,670
	Commission des relations du travail dans la			
	fonction publique.....	647	5,727	5,068
		6,440	49,045	54,873
<b>Public Works -</b>				
Administration.....	Travaux publics -			
Professional and technical services -	Administration.....	3,305	5,181	31,169
Program expenditure.....	Services professionnels et techniques -			
Construction Services Revolving Fund.....	Dépenses de programme.....	3,794	38,290	34,737
	Fonds renouvelables de services de			
	construction.....	1,978	36,805	24,469
Accommodation -	Logement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	36,930	353,164	317,342
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	9,778	94,342	61,425
Marine -	Travaux maritimes -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,873	31,533	19,999
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2,284	18,395	7,372
Transportation and other engineering -	Voirie et autres travaux de génie -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	698	18,096	17,423
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	495	24,780	12,543
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,556	24,127	10,670
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	759	11,326	.....
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,011	5,073	.....
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	5,666	132,069	132,069
		66,959	851,298	669,218
<b>Canada Mortgage and Housing Corporation -</b>				
Operating expenditure.....	Société canadienne d'hypothèque et de			
Urban renewal contributions.....	logement -			
	Dépenses de fonctionnement.....	238,818	780,573	715,843
	Contributions à la rénovation urbaine.....	239,260	3,179	3,179
			783,201	719,022
<b>National Capital Commission -</b>				
Operating expenditure.....	Commission de la Capitale nationale -			
Capital expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,001	25,338	20,478
Grants and contributions.....	Dépenses en capital.....	5,000	26,860	.....
Payment to the National Capital Fund.....	Subventions et contributions.....	.....	5,047	.....
	Paiement à la Caisse de la capitale			
	nationale.....	.....	.....	.....
		10,001	35,183	35,183
		2,380	55,661	55,661
		311,074	1,691,744	1,443,901
<b>Regional Economic Expansion -</b>				
Operating expenditure.....	Expansion économique régionale -			
Capital expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,907	69,594	61,681
Grants and contributions.....	Dépenses en capital.....	1,023	7,109	4,513
	Subventions et contributions.....	49,235	253,187	283,057
		57,165	329,890	349,251
		16,948	99,449	43,111
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....			
		74,113	429,339	392,362



<b>Science and Technology -</b>			
Ministry of State.....	570	623	7,323
National Research Council -			
Scientific and Industrial Research -			
Operating expenditure.....	12,184	13,387	123,081
Capital expenditure.....	2,079	2,304	15,372
Grants and contributions.....	5,243	3,731	36,014
Scientific and technical information....	1,142	963	10,340
	20,648	22,385	185,393
Natural Sciences and Engineering			
Research Council -			
Operating expenditure.....	340	350	2,755
Grants and contributions.....	19,902	16,545	148,035
	20,242	16,895	150,790
Science Council of Canada.....	353	287	2,538
	41,813	40,190	346,044
			291,150
<b>Secretary of State -</b>			
Administration.....	1,817	1,866	18,558
Official Languages.....			
Operating expenditure.....	203	221	1,925
Grants and contributions.....	3,452	1,214	22,173
Education support.....	153,281	146,593	1,468,447
Translation.....	5,367	6,003	55,026
Citizenship -			
Operating expenditure.....	1,911	2,414	20,815
Grants and contributions.....	2,804	3,867	51,673
Public Service Commission -			
Program expenditure.....	6,892	9,001	71,184
Staff Development and Training			
Revolving Fund.....	629	-	740
	176,356	170,612	1,717,409
			1,619,563
Social development.....	227	271	2,568
			1,363
<b>Solicitor General -</b>			
Administration.....	1,349	1,363	13,648
Correctional services -			
Operating expenditure.....	36,315	38,122	340,212
Capital expenditure.....	4,365	3,426	26,589
National Parole Board.....			
Conditionnelles.....	904	1,042	8,911
Gendarmerie royale du Canada -	41,584	42,590	375,712
Dépenses de fonctionnement.....	28,052	18,714	428,978
Dépenses en capital.....	21,701	2,965	36,754
Pensions et autres prestations aux employés.	51,841	18,827	82,000
	94,774	40,506	547,732
			445,705
			770,539
<b>Solliciteur général -</b>			
Administration.....	1,349	1,363	13,648
Services correctionnels -			
Dépenses de fonctionnement.....	36,315	38,122	340,212
Dépenses en capital.....	4,365	3,426	26,589
Commission nationale des libérations			
conditionnelles.....	904	1,042	8,911
Gendarmerie royale du Canada -	41,584	42,590	375,712
Dépenses de fonctionnement.....	28,052	18,714	428,978
Dépenses en capital.....	21,701	2,965	36,754
Pensions et autres prestations aux employés.	51,841	18,827	82,000
	94,774	40,506	547,732
			445,705
			770,539
<b>Supply and Services -</b>			
Services.....	10,774	16,574	127,534
Supply -			
Program expenditure.....	1,694	2,097	10,322
Supply Revolving Fund.....	-	2,840	94,496
Defence Production Revolving Fund.....	3,952	-	1,412
	20,902	9,371	-
	12,650	17,207	233,764
			166,788
			108,666
Statistics Canada.....	33,552	23,667	414,241
			275,454
<b>Statistiques Canada.....</b>			
			110,833
			9,522
			61,344
			-
			14,911
			233,764
			166,788
			108,666
			414,241
			275,454

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JANUARY-MOIS DE JANVIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
Transport -	Transports -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,770	4,074	58,796	45,785
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	39	533	1,518	1,081
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	537	897	2,550	7,100
Marine transportation -	Transport maritime -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	18,890	23,637	238,320	202,303
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	477	1,088	874	943
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2,532	5,818	49,288	34,929
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canartic Shipping Company Limited.....			4,694	4,200
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....			300	
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	300		2,245	2,006
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	490		18,739	4,595
Air transportation -	Transport aérien -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	21,827	27,618	202,395	171,641
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	-	1,236	-	43,850
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,465	5,667	21,403	36,749
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	6,530	1,766	72,225	12,578
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,329	2,201	14,404	12,789
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	6,336	12,449	120,579	120,359
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	288	11,260	113,167	117,274
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....			1,263	
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	26,050	20,984	416,357	348,475
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	-			
		983		6,222	
		90,075	116,756	1,313,361	1,069,350
			293		1,901
Air Canada.....	Air Canada.....				
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,668	3,111	24,613	21,035
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,532	63	16,643	20,100
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	14,936	11,699	266,778	199,454
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	6,205	3,279	45,746	40,398
		115,436	135,201	1,667,141	1,352,238
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Central Administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	3,066	3,792	32,486	26,969
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....				
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	11,955	9,091	99,415	80,208
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	5	164	914	912
Special Program.....	Programme spécial.....		751	7,596	
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	672			6,130
		15,698	13,798	140,411	114,219

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -				
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	16,917	20,789	165,971	144,137
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	30,939	27,198	299,632	256,888
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	94	64	944	769
Pensions -	Pensions -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,181	1,388	10,418	8,684
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	48,263	43,132	460,443	402,534
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions..	287	400	2,983	2,626
		97,681	92,971	920,391	815,638
Expenditure by departments on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	7,306	- 4,584	56,332	35,474
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DEPENSES.....	5,593,022	5,386,784	53,272,918	46,906,112

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	Other
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'expor- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	- 12	79	...	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	54	69	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	73	50	2,789	487	251	106	38	79	99	51
1982-83												
Jan.-jan....	2,713	747	58	206	3,724	486	242	67	35	76	46	46

TABLEAU IV

RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	....	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	....	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	...	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	...	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	11	56	268	4,998

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affaires		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum	Other		CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemnifi- cation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
Année finan- cière ou mois							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	57	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	35	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274 -	29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568
Nov.-nov...	92	165	1	- 91	70	55	49	30	1,493	324	9	119	44	483
Dec.-déc...	76	195	1	- 37	117	56	65	37	1,361	322	11	110	143	512
1982-83														
Jan.-jan...	87	203	1	- 79	63	47	48	56	1,108	427	13	108	103	435



TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					National Revenue	Post Office Postes		Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solicitor General	Transport	Veterans Affaires	Other Departmental Expenditures	Total Expenditures
Family Allowances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assistance Plan	Old Age Security	Other		Post Office Department	Canada Post Corporation			Official Languages	Educational Support Program	Other					
Allocations familiales	Assurance Hospitalisation et de soins médicaux	Régimes d'assistance du Canada	Sécurité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Ministère des Postes	Société canadienne des postes	Travaux publics	Expansion économique régionale	Langues officielles	Aide de l'éducation	Autres	Solliciteur général	Transports	Affaires des anciens combattants	Autres dépendes ministérielles	Total des dépendes
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	108	84	214	4,419
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	119	58	4	127	23	90	149	87	244	4,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91	903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12	-2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805
157	357	188	736	52	65	46	17	147	63	2	134	21	88	179	94	250	5,439
167	358	198	728	51	79	1	67	174	46	2	135	29	90	243	97	378	5,810
177	319	192	757	65	65	1	289	316	74	4	153	19	95	115	97	237	5,593

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS

YEAR TO DATE 1981-82 - JANUARY 1982

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

À CE JOUR 1981-82 - JANVIER 1982

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	3,319	3,511	- 192
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	136	101	+ 35
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	406	767	- 361
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	141	.....	+ 141
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	9	*	+ 9
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	942	938	+ 4
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	7	5	+ 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	21	- 21
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,520	.....	+ 2,520
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,503	.....	+ 1,503
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,994	- 1,994
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	2,013	- 2,013
Other.....	Autres.....	.....	37	- 37
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	4,023	4,044	- 21
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	4,100	.....	+ 4,100
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	768	.....	+ 768
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	3,972	- 3,972
Other (net).....	Autres (net).....	.....	402	- 402
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	4,868	4,374	+ 494
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	2,613	1,547	+ 1,066
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	967	262	+ 705
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	125	16	+ 109
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	590	300	+ 290
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	4,295	2,125	+ 2,170
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	9,027	9,185	- 158
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	550	542	+ 8
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	19,656	21,412	- 1,756
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	165	- 125
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	260	167	+ 93
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	4,859	4,857	+ 2
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	24,815	26,601	- 1,786
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,959	1,524	+ 2,435
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	14,829	5,341	+ 9,488
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	14	.....	+ 14
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	50,280	52,135	- 1,855
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,500	4,855	- 355
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	73,582	63,855	+ 9,727
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	155	141	+ 14
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	98	125	- 27
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	11	25	- 14
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	73,846	64,146	+ 9,700
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	4,857	4,859	- 2
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	78,703	69,005	+ 9,698

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

(in millions of dollars - en millions de dollars)

1982 at/au January 31 Janvier	1981 at/au January 31 Janvier
-------------------------------------	-------------------------------------

Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,872	38,219
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	25,300	17,344
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	151	135
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	19,915	21,015
		88,238	76,713
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	81	64
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	135	200
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	151	135
		87,871	76,314
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,352	1,711
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,286	2,988
		4,638	4,699
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		4,626	4,687
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	92,497	81,001

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JANUARY 1982, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF JANUARY		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	349.0	197.3	4,023.0	3,286.0
Superannuation Accounts	259.0	260.0	4,297.0	4,462.0
Unemployment Insurance Account	499.0	341.0	4,868.0	3,438.0
Government Annuities	.2	.2	1.4	1.8
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	1,101.0	1,001.0	9,027.0	7,792.0
Canadian Ownership Account	78.7	.....	550.5	.....
Other	24.2	7.8	119.7	67.5
	<u>2,311.1</u>	<u>1,807.3</u>	<u>22,886.6</u>	<u>19,047.3</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$804 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products		2,994
Payments to refiners of domestic petroleum		483
Gross petroleum compensation payments		3,477
Less:		
Petroleum compensation charge	2,713	
Special compensation charges	<u>473</u>	<u>3,186</u>
Net Petroleum compensation payments		<u>291</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JANVIER 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE JANVIER		A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	349.0	197.3	4,023.0	3,286.0
Comptes de pensions	259.0	260.0	4,297.0	4,462.0
Compte d'assurance-chômage	499.0	341.0	4,868.0	3,438.0
Rentes sur l'Etat	.2	.2	1.4	1.8
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,101.0	1,001.0	9,027.0	7,792.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	78.7	.....	550.5	.....
Autres	24.2	7.8	119.7	67.5
	<u>2,311.1</u>	<u>1,807.3</u>	<u>22,886.6</u>	<u>19,047.3</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$804 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paielements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers		2,994
Paielements à des raffineurs de pétrole intérieur		483
Paielements bruts d'indemnisation pétrolière		3,477
Moins:		
Redevances d'indemnisation pétrolière	2,713	
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>473</u>	<u>3,186</u>
Paielements nets d'indemnisation pétrolière		<u>291</u>

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JANUARY 1982, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	2,252.5
Medical Care	775.5
Extended Health Services	597.8

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JANVIER 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	2,252.5
Soins médicaux	775.5
Services complémentaires de santé	597.8

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaires dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changements comptables décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire nette même si on ne peut comparer les montants bruts.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at September 30, 1981 were \$4,464 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	184
Borrowing by other than Crown corporations	1,393
Other explicit guarantees	1,104
ii) Pending and threatened litigation	1,783
	<u>4,464</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	712
All other assets	35,199
TOTAL ASSETS	<u>35,911</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,622
Borrowings from lenders other than the Government	6,551
All other liabilities	5,350
TOTAL LIABILITIES	<u>30,523</u>
EQUITY OF THE GOVERNEMENT	
Share capital and contributed surplus	3,999
Retained earnings	1,389
TOTAL EQUITY	<u>5,388</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>35,911</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,464 millions au 30 septembre 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernements pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	184
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,393
Autres garanties formelles	1,104
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,783
	<u>4,464</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censé être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	712
Autres éléments d'actif	35,199
TOTAL DE L'ACTIF	<u>35,911</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,622
Emprunts autres que ceux du gouvernement	6,551
Autres éléments de passif	5,350
TOTAL DU PASSIF	<u>30,523</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	3,999
Bénéfices non répartis	1,389
TOTAL DE L'AVOIR	<u>5,388</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>35,911</u>



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at September 30, 1981:

(in millions of dollars)

<u>Programs</u>	<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims*</u>	<u>5 year average of net claims</u>	<u>Amount of fund of provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation	108,894	...	4	228
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	30,657	52	36	250
Home improvement loan insurance fund	27	...	...	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	23
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	281	- 1	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	1,865	2	3	6

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 septembre 1981:

(en millions de dollars)

<u>Programmes</u>	<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités*</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
Société d'assurance-dépôts du Canada	108,894	...	4	228
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	30,657	52	36	250
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	27	...	...	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	23
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	281	- 1	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	1,865	2	3	6

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.







*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES. BANKING AND ACCOUNTING BRANCH  
3

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

pour

February 1982

février 1982

Fiscal Year  
1981-82

Année financière  
1981-82



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Portage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
Place du Portage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada



TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
I.	BUDGETARY TRANSACTIONS				
	Revenue.....		3,172	48,113	39,599
	Expenditure.....		4,742	58,333	51,648
	Surplus (+) or Deficit (-).....		- 1,570	-10,220	-12,049
	Excédent (+) ou Déficit (-).....				
II.	NON BUDGETARY TRANSACTIONS				
	(source + requirement -)				
	Loans, investments and advances.....		- 81	- 1,022	- 371
	Specified purpose accounts.....		- 429	+ 2,456	+ 1,857
	Other transactions.....		+ 593	+ 639	- 527
	Net source (+) or requirement (-).....		- 42	+ 2,073	+ 959
	Source nette (+) ou besoin net (-).....				
	FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....				
	BESOIN FINANCIERS (À L'EXCLUSION DES OPÉRATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE).....				
	III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS				
	(source + requirement -).....		- 1,518	- 8,147	-11,090
	OPERATIONS DE LA RÉSERVE DU CHANGE				
	(source + besoin -).....		+ 1,214	- 51	+ 1,459
	TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....		- 304	- 8,198	- 9,631
IV.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS				
	(increase + decrease -).....		- 1,101	+ 8,597	+ 9,990
	CHARGE IN CASH BALANCE				
	(increase + decrease -).....		- 1,405	+ 399	+ 359
	CHANGEMENT À LA SOLDE DES ENCAISSES				
	(augmentation + diminution -).....				
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....			6,330	4,098
	ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....				

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		
		1982	1981	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1981-82 1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,801	1,513	22,001 18,316
Corporation.....	Compagnies.....	525	414	6,503 5,701
Petroleum and Gas Revenue Tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	80	1	674 1
Non-resident.....	Non-résidents.....	91	85	918 763
		2,497	2,013	30,096 24,781
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	461	386	5,578 4,708
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	214	289	3,092 2,913
Excise duties.....	Droits d'accise.....	38	75	1,063 926
Special Excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - essence.....	32	37	377 388
Oil export charge.....	Frais d'exportation du pétrole.....	87	84	891 746
Natural Gas and Gas Liquide Tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	70	68	774 68
Other taxes.....	Autres taxes.....	66	515	509 48
		1,018	987	12,290 10,268
Special petroleum compensation charges.	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....			473 .....
Canadian ownership -	Propriété canadienne -			
Special charges on petroleum.....	Redevances spéciales sur le pétrole.....	65		469 .....
Special taxes on natural gas and gas liquids.....	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	25		171 .....
Less:	Moins:			
Transfer to Canadian ownership account	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	90		640 .....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	3	3	94 95
Total tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	3,518	3,003	42,953 35,134
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Bank of Canada.....			1,853 1,459
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....		4	650 643
Interest on bank deposits.....	Intérêt sur dépôts bancaires.....			506 166
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....			318 199
Exchange Fund account.....	Compte du Fonds des changes.....	18		.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	18	31	460 482
Postal revenue (See Note 7).....	Recettes postales (Voir Note 7).....		35	3,787 2,949
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....		92	1,022 479
		48	42	894 494
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	66	169	5,160 4,465
TOTAL REVENUE.....	TOTAL DES RECETTES.....	3,584	3,172	48,113 39,599

Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	
Employment and Immigration -	
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance and Medical Care Services...	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office -	
Post Office Department.....	
Canada Post Corporation.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	
TOTAL EXPENDITURE.....	

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paievements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paievements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes -	
Ministère des Postes.....	
Société canadienne des postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Vétérans Affaires.....	
Autres dépenses ministérielles.....	
TOTAL DES DEPENSES.....	

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

58,333  
-10,220  
-12,049

4,742  
-  
- 1,570

5,060  
- 1,476

51,648  
-  
-12,049

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGÉTAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences				
- lending institutions	- institutions de crédit				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	.....	- 192	- 73
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	+ 2	+ 4	+ 37	+ 35
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 7	- 1	- 368	- 196
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	- 5	+ 1	+ 136	+ 130
Municipal Development and Loan Board...	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	+ 1	+ 1	+ 10	+ 10
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat	- 9	+ 5	- 377	- 94
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	.....	- 18	+ 4	+ 18
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	.....	.....	+ 2	- 9
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	- 21	.....
Other.....	Autres.....	- 5	- 1	- 356	- 5
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances	- 5	- 19	- 371	+ 4
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	.....	+ 1	+ 11	+ 80
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 18	- 57	- 208	- 181
International organizations.....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 177	.....	- 125	- 103
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....	Fonds de la Loi sur les terres destinés aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	+ 3	+ 3	+ 40	+ 45
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	4	.....	4	- 1
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	.....	- 1	- 9	- 10
Other.....	Autres.....	- 192	- 67	- 274	- 281
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 206	- 81	- 1,022	- 371
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 333	- 115	+ 161	- 522
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+ 195	+ 229	+ 174	+ 147
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+ 53	+ 65	+ 2,223	+ 1,912
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	- 8	- 8	- 93	- 88
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	- 175	- 125	- 333	+ 138
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	- 162	+ 74	+ 285	+ 245
Other.....	Autres.....	+ 1	+ 1	+ 39	+ 25
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPÉCIFIQUE....	- 429	+ 121	+ 2,456	+ 1,857

Other Transactions		Autres opérations	
Asset account		Compte d'actif	
Cash in transit.....		Fonds en transit.....	
Liability accounts		Comptes de passif	
Interest & matured debt.....		Intérêts et dette échue.....	
Accounts payable & accrued salaries...		Créditeurs et rémunérations dues.....	
Outstanding cheques, warrants and money orders.....		Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	
Other.....		Autres.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS		III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANCE	
(source + requirement -)		(source + besoin -)	
Foreign exchange assets		Actif à l'étranger	
Exchange Fund account.....		Compte du fonds des changes.....	
less: Special Drawing Rights.....		moins: Droits de tirage spéciaux.....	
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....		Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....		moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....		Dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....		TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANCE	
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE	
(increase + decrease -)		(augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada Savings bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Treasury bills.....		Bons du Trésor.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....		Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Total unmatured debt transactions.....		Total des opérations sur la dette non-échue.....	
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatured debt		Dette non échue détenue par le gouvernement	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....		Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....		Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	
Less:		Moins:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....		Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....		TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at/au February 28 Février	1981 at/au February 28 Février
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD		
	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE		
	In Canadian currency.....	6,278	4,062
	In foreign currency.....	52	36
	En devise canadiennes.....		
	En devises étrangères.....		
	TOTAL CASH.....	6,330	4,098
	TOTAL DES ENCAISSES.....		



TABLE III

TABLEAU III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)					
MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR			
1982		1981		1981-82 1980-81	
Agriculture -					
Administration.....	2,994	2,864	31,397	26,629	
Agri-Food Development -					
Operating expenditure.....	14,126	10,808	158,429	123,226	
Capital expenditure.....	635	659	7,451	5,636	
Grants and contributions.....	36,640	9,785	618,696	358,433	
Agri-Food Regulation and Inspection -					
Operating expenditure.....	12,888	12,699	137,079	115,158	
Racetrack Supervision Revolving Fund....					
Capital expenditure.....	139	58	-	287	
Grants and contributions.....	369	.....	2,256	.....	
Canadian Grain Commission -	128	1,442	2,823	9,090	
Operating expenditure.....	2,124	2,130	26,941	24,719	
Capital expenditure.....	70,043	40,445	982,970	666,167	
Canadian Dairy Commission.....	395	222	2,892	4,449	
Canadian Livestock Feed Board -					
Operating expenditure.....	94	70	885	780	
Grants and contributions.....	1,186	1,348	13,210	13,544	
Farm Credit Corporation.....	1,280	1,418	14,095	14,384	
Société du crédit agricole.....	.....	.....	.....	.....	
71,718	42,085	999,957	683,930		
Communications -					
Operating expenditure.....	6,968	6,608	76,617	63,289	
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	-	801	3,258	3,534	
Capital expenditure.....	1,732	1,088	10,146	8,699	
Grants and contributions.....	250	786	14,095	10,007	
8,149	9,215	104,118	86,529		
Arts and Culture -					
Operating expenditure.....	543	452	5,017	4,312	
Grants and contributions.....	1,129	9,578	13,097	14,682	
Canada Council.....	.....	.....	52,941	44,647	
Canadian Broadcasting Corporation -					
Operating expenditure.....	45,000	44,080	531,779	484,971	
Payment for working capital.....	10,000	.....	6,000	.....	
Capital expenditure.....	55,000	48,120	590,779	44,460	
529,431					
Canadian Film Development Corporation....	109	88	977	1,088	
cinématographique canadienne.....					

Communications - Operating expenditure..... Government Telecommunications Agency Revolving Fund..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Arts and Culture - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Canada Council..... Canadian Broadcasting Corporation - Operating expenditure..... Payment for working capital..... Capital expenditure..... Canadian Film Development Corporation....	Communications - Dépenses de fonctionnement..... Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Arts et culture - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Conseil des arts du Canada..... Société Radio-Canada - Dépenses de fonctionnement..... Paiement pour le fonds de roulement..... Dépenses en capital..... Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	6,968	6,608	76,617	63,289
		-	801	3,258	3,534
		1,732	1,088	10,146	8,699
		250	786	14,095	10,007
		8,149	9,215	104,118	86,529
		543	452	5,017	4,312
		1,129	9,578	13,097	14,682
		.....	.....	52,941	44,647
		45,000	44,080	531,779	484,971
		.....	.....	6,000	.....
		10,000	4,040	53,000	44,460
		55,000	48,120	590,779	529,431
		109	88	977	1,088

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER			
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....			1,591	17,007
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....			1,591	17,007
National Arts Centre Corporation.....			3,261	14,317
Office national du film.....			3,261	14,317
National Film Board Revolving Fund.....			-	40,393
Fonds renouvelable de l'office national du film.....			-	40,393
National Library.....			210	5,574
Bibliothèque nationale.....			210	5,574
National Museums of Canada -			1,730	18,049
Musées nationaux du Canada -			1,730	18,049
Operating expenditure.....			3,889	40,326
Dépense de fonctionnements.....			3,889	40,326
Grants and contributions.....			341	7,034
Subventions et contributions.....			341	7,034
Public Archives.....			4,230	47,360
Archives publiques.....			4,230	47,360
Social Sciences and Humanities Research Council -			2,102	23,214
Conseil de Recherches en Sciences Humaines -			2,102	23,214
Operating expenditure.....			366	3,630
Dépenses de fonctionnement.....			366	3,630
Grants and contributions.....			3,509	31,463
Subventions et contributions.....			3,509	31,463
	81,509	86,366	967,934	855,749
Consumer and Corporate Affairs -				
Ministry of State.....			7,692	76,267
Restrictive Trade Practices Commission...			244	1,135
Consommation et Corporations -			7,692	76,267
Département d'État.....			5,883	65,490
Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....			52	595
	7,936	5,935	77,402	66,085
Economic Development -				
Ministry of State.....			463	5,098
Northern Pipeline Agency.....			503	6,269
Développement économique -			463	5,098
Département d'État.....			377	4,021
Administration du Pipe-line du Nord.....			586	5,042
	966	963	11,367	9,063



TABLE III - Continued  
 STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite		ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES			
		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1980-81	1980-81
Environment -	Environnement -				
Administration.....	Administration.....	3,035	1,762	31,963	23,628
Environmental services -	Services de l'environnement -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	23,267	23,175	240,017	214,305
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,452	1,232	14,355	10,513
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,823	773	11,809	11,809
		30,577	26,942	298,578	260,255
Parks Canada -	Parcs Canada -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	11,592	10,383	139,539	122,586
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	8,636	7,161	72,116	59,748
		20,228	17,544	211,655	182,334
		50,805	44,486	510,233	442,589
External Affairs -	Affaires extérieures -				
Canadian interests abroad -	Intérêts canadiens à l'étranger -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,765	19,997	247,350	209,101
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	-	456	-	162
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	516	3,494	28,001	23,231
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	26,999	49,547	74,519	81,078
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	222	18	247	917
		51,017	72,600	350,104	313,495
Canadian International Development Agency -	Agence canadienne de développement international -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,413	3,419	40,761	34,244
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	52,245	35,018	571,437	503,987
		55,658	38,437	612,198	538,231
International Development Research Centre.....	Centre de recherches pour le développement international.....	.....	234	47,200	42,000
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	188	.....	1,799	1,963
		106,843	111,271	1,011,301	895,689
Finance -	Finances -				
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	7,114	3,729	57,919	52,887
Public debt program -	Programme du service de la dette publique				
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,255,483	865,284	12,620,279	9,275,742
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	1,981	21,325	201,503	168,712
		1,257,464	886,609	12,821,782	9,444,454
Fiscal transfer payments.....	Paiements au titre d'arrangements fiscaux.....	413,894	298,018	3,939,509	3,296,630
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	88	101	1,040	960
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	62	66	919	631
Special Program.....	Programme spécial.....	39	28	13,797	13,797
		1,678,661	1,188,551	16,821,208	12,809,359
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,403	2,013	27,027	22,103
Insurance.....	Assurances.....	1,578	574	9,210	6,046
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	153	157	1,754	1,397
		1,682,795	1,191,295	16,859,199	12,838,905





## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	6,167	1,343	15,466	10,921
	Federal Business Development Bank.....	.....	.....	16,402	.....
	Export Development Corporation.....	.....	.....	36,000	13,666
	Foreign Investment Review Agency.....	378	333	4,404	3,647
	Standards Council of Canada.....	.....	.....	4,768	4,225
		135,257	63,053	738,428	437,578
Justice - Administration of Justice - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Canadian Unity Information Office..... Canadian Human Rights Commission..... Commissioner for Federal Judicial Affairs Federal Court..... Federal Judicial Affairs..... Law Reform Commission..... Supreme Court..... Tax Review Board.....	Justice - Administration de la justice - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Centre d'information sur l'unité canadienne.. Commission canadienne des droits de la personne..... Commissaire à la magistrature fédérale - Cour fédérale du Canada..... Affaires de la magistrature fédérale..... Commission de réforme du droit..... Cour suprême au Canada..... Commission de révision de l'impôt.....	3,884 ..... 2,602 465 361 5,696 263 426 135	3,626 314 1,790 360 342 4,532 182 273 114	43,401 26,533 16,239 4,841 4,081 60,891 2,472 3,681 1,447	36,853 22,356 16,308 3,756 3,511 43,665 1,922 2,918 1,295
Labour - Administration - Operating expenditure..... Grants and contributions..... Fitness and Amateur Sport - Operating expenditure..... Grants and contributions.....	Travail - Administration - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions..... Santé et sport amateur - Dépenses de fonctionnement..... Subventions et contributions.....	4,088 907 ..... 620 1,288 1,908	3,809 292 ..... 523 2,168 2,697	44,077 8,329 ..... 5,783 33,579 39,362	37,501 8,657 ..... 4,161 28,112 32,273
	Canada Labour Relations Board.....	319	281	3,581	3,328
	Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	.....	.....	3,231	.....
		7,222	7,073	98,580	81,759
National Defence - Defence services - Operating expenditure..... Capital expenditure..... Grants and contributions..... Defence Construction (1951) Limited..... Military pensions..... Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account. Amortization of actuarial deficiencies.. Contribution to the Canada Pension Plan.	Défense nationale - Services de défense - Dépenses de fonctionnement..... Dépenses en capital..... Subventions et contributions..... Construction de défense (1951) Limitée..... Pensions militaires..... Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes..... Amortissement de déficits actuariels..... Contribution au Régime de pensions du Canada	415,303 59,702 826 822 621 ..... 25,268 -48,731 2,563	282,038 113,514 382 597 834 ..... 21,843 21,803 2,269	3,690,783 742,776 104,038 7,697 7,777 ..... 271,423 23,062 17,328	3,092,540 702,067 114,034 7,997 8,257 ..... 231,524 143,109 14,819
		456,374	443,280	4,866,584	4,314,047



<b>National Health and Welfare -</b>				
Administration.....				
Health and Social Services Program -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
Contributions under Insurance and				
Medical Care Services.....				
Contributions under the Health				
Resources Fund Act.....				
Disabled and blind persons allowances.....				
Canada assistance plan.....				
Medical services.....				
Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....				
Health protection -				
Program expenditure.....				
Income security -				
Program expenditure.....				
Family allowances.....				
Old Age Security.....				
Medical Research Council -				
Operating expenditure.....				
Grants and contributions.....				
<b>National Revenue -</b>				
Customs and Excise.....				
Taxation.....				
<b>Parliament -</b>				
Senate.....				
House of Commons.....				
Library of Parliament.....				
<b>Parliament -</b>				
Senate.....				
House of Commons.....				
Library of Parliament.....				
<b>Post Office -</b>				
Post Office Department -				
Operating expenditure.....				
Capital expenditure.....				
<b>Canada Post Corporation -</b>				
Operating deficit.....				
<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>				
Administration.....				
Services sanitaires et sociaux -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Subventions et contributions.....				
Contributions d'assurance-hospitalisation				
et des soins médicaux.....				
Contributions aux termes de la Loi sur la				
caisse d'aide à la santé.....				
Allocations aux aveugles et aux invalides...				
Régime d'assistance publique du Canada.....				
Services médicaux.....				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Protection de la santé -				
Dépenses de programme.....				
Sécurité de revenu -				
Dépense de programme.....				
Allocations familiales.....				
Sécurité de la vieillesse.....				
Conseil des recherches médicales -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Subventions et contributions.....				
<b>Revenu national -</b>				
Douanes et accise.....				
Impôt.....				
<b>Parlement -</b>				
Sénat.....				
Chambre des communes.....				
Bibliothèque du Parlement.....				
<b>Postes -</b>				
Ministère des Postes -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
<b>Société canadienne des postes -</b>				
Déficit d'opération.....				

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		
		1982	1981	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1981-82 1980-81
Privy Council -	Conseil privé -			
Privy Council Office.....	Bureau du Conseil privé.....	2,899	2,357	31,780 21,861
Canadian Intergovernmental Conference	Secrétariat des Conférences			
Secretariat.....	intergouvernementales canadiennes.....	131	114	1,459 1,416
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	292	219	3,491 19,528
Commissioner of Official Languages.....	Commissaire aux langues officielles.....	421	430	4,450 4,743
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	556	615	6,144 6,285
Public Service Staff Relations Board.....	Commission des relations du travail dans la			
function publique.....	fonction publique.....	573	549	6,300 5,617
		4,872	4,284	53,917 59,157
Public Works -	Travaux publics -			
Administration.....	Administration.....	3,611	3,540	40,999 34,709
Professional and technical services -	Services professionnels et techniques -			
Program expenditure.....	Dépenses de programme.....	3,789	3,515	42,079 38,252
Construction Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelables de services de			
construction.....	construction.....	- 5,815	- 3,146	30,990 21,323
Accommodation -	Logement -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	43,340	34,586	396,504 351,928
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	12,366	7,348	106,708 68,773
Marine -	Travaux maritimes -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,159	2,165	34,692 22,164
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	1,420	697	19,815 8,069
Transportation and other engineering -	Voie et autres travaux de génie -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	519	508	18,615 17,931
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	971	233	25,751 12,776
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,428	1,337	25,555 12,007
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	531	.....	11,857 .....
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	129	.....	5,202 .....
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	10,105	6,296	138,365 138,365
		78,555	57,079	726,297 726,297
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèque et de			
Operating expenditure.....	logement -			
Urban renewal contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	62,695	50,745	843,268 766,588
	Contributions à la rénovation urbaine.....	- 66	115	2,562 3,294
		62,629	50,860	845,830 769,882
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1	.....	25,337 20,478
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	.....	.....	26,860 .....
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	.....	.....	5,047 .....
Payment to the National Capital Fund....	Paiement à la Caisse de la capitale			
	nationale.....	.....	11,728	46,911 46,911
		.....	11,728	67,389 67,389
		138,181	119,667	1,829,925 1,563,568
Regional Economic Expansion -	Expansion économique régionale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,973	6,307	76,567 67,988
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	- 537	191	6,572 4,704
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	53,305	45,774	306,492 328,831
		59,741	52,272	389,631 401,523
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....	14,469	5,413	113,918 48,524
		74,210	57,685	503,549 450,047

<b>Science and Technology -</b>				
Ministry of State.....	615	525	7,938	5,946
National Research Council -				
Scientific and Industrial Research -				
Operating expenditure.....	15,384	12,335	138,465	119,715
Capital expenditure.....	3,812	1,579	17,867	16,951
Grants and contributions.....	3,594	2,705	39,608	30,581
Scientific and technical information...	2,075	1,324	14,318	11,664
Subventions et contributions.....	24,865	17,943	210,258	178,911
Natural Sciences and Engineering				
Research Council -				
Operating expenditure.....	549	314	3,304	2,548
Grants and contributions.....	16,557	13,511	164,592	133,978
Subventions et contributions.....	17,106	13,825	167,896	136,528
Science Council of Canada.....	301	244	2,839	2,304
Conseil des sciences du Canada.....	42,887	32,537	388,931	323,687
Secretary of State -				
Administration.....				
Official Languages.....	1,922	1,781	20,480	14,314
Operating expenditure.....	219	136	2,144	1,578
Grants and contributions.....	1,823	3,742	30,864	25,915
Education support.....	122,948	127,061	1,591,395	1,544,887
Translation.....	6,129	5,501	61,155	48,433
Citizenship -				
Operating expenditure.....	2,988	1,877	23,803	18,949
Grants and contributions.....	5,756	7,844	57,429	47,235
Public Service Commission -				
Program expenditure.....	7,604	6,411	78,788	71,583
Staff Development and Training				
Revolving Fund.....	- 988	- 10	- 248	992
Fonds renouvelable de perfectionnement et de la formation du personnel.....	148,401	154,343	1,865,810	1,773,906
Social development.....	324	256	2,892	1,619
Solicitor General -				
Administration.....				
Correctional services -				
Operating expenditure.....	2,489	1,389	16,137	13,732
Capital expenditure.....	36,434	34,474	376,646	320,934
National Parole Board.....	4,158	4,153	30,747	23,089
Commission nationale des libérations conditionnelles.....	870	729	9,781	7,824
Gendarmerie royale du Canada -	41,462	39,356	417,174	351,847
Dépenses de fonctionnement.....	13,621	43,651	442,599	389,995
Dépenses en capital.....	6,247	2,122	43,001	27,398
Pensions and other employee benefits.....	5,654	3,139	87,654	77,224
Pensions et autres prestations aux employés.....	25,522	48,912	523,854	494,617
Royal Canadian Mounted Police -				
Operating expenditure.....	69,473	89,657	1,006,565	860,196
Capital expenditure.....				
Pensions and other employee benefits.....				
Pensions et autres prestations aux employés.....				
Supply and Services -				
Services.....				
Appropriations et Services -				
Appropriations.....	11,696	10,982	139,230	121,815
Dépenses de programmes.....	1,223	389	11,545	9,911
Fonds renouvelable des approvisionnements.....	8,168	4,316	102,664	65,660
Fonds renouvelable de la production de défense.....	- 3,219	1,131	- 1,807	- 13,780
Dépenses de programmes.....	17,668	16,818	183,608	163,632
Défence Production Revolving Fund.....	15,731	12,873	196,208	121,539
Statistics Canada.....	33,599	29,691	447,840	305,145

TABLE III - Concluded  
 STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE  
 TABLEAU III - Fin  
 ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF FEBRUARY-MOIS DE FÉVRIER		
		1982	1981	1980-81
		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
		1981-82	1980-81	1980-81
Transport -	Transports -			
Departmental Administration -	Administration centrale -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,569	7,749	64,365
Stores revolving fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	519	173	1,254
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	61	555	2,611
Marine transportation -	Transport maritime -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	25,278	20,236	263,598
Stores revolving fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	- 208	- 1,302	- 1,082
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	3,640	3,949	52,928
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canartic Shipping Company Limited.....			4,694
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....			300
Payments to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiements à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....		645	2,245
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	94	23	18,833
Air transportation -	Transport aérien			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	17,714	15,632	220,109
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	- 1,412	- 561	-22,815
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	4,390	5,643	76,615
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	377	512	12,955
Surface transportation -	Transport de surface -			
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,828	829	16,232
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	14,622	5,952	135,201
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....			13,618
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....	20,366		133,533
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....			1,261
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	10,158	37,614	426,515
Air Canada.....	Air Canada.....	1,254		7,476
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -	104,260	97,649	1,417,611
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....			1,186,989
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,666	2,584	23,619
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	1,520	496	20,596
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	27,218	15,943	215,397
		4,465	4,566	44,964
		140,119	121,238	1,807,260
				1,473,476
Treasury Board -	Conseil du Trésor -			
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	3,620	2,469	36,106
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....			
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	23,232	14,758	122,647
Special Program.....	Programme spécial.....	- 1	- 118	913
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	675	637	8,271
		27,526	17,746	167,937
				131,965

Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
War Veterans Allowance Board.....		Commission des allocations aux anciens combattants.....	
Pensions -		Pensions -	
Operating expenditure.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
Bureau of Pensions Advocates.....		Bureau des services juridiques des pensions..	
Expenditure by departments on behalf of other departments.....		Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	
TOTAL EXPENDITURE.....		TOTAL DES DEPENSES.....	
</			



TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other <sup>F</sup>
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particuliers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'export- tation du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	-	12	79	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
July-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp...	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	-	16	82	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	54	69	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	73	50	2,789	487	251	106	38	79	99	51
1982-83												
Jan.-jan....	2,713	747	58	206	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	80	91	2,497	461	214	88	32	87	70	66



TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	...	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	...	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	11	56	268	4,998
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	...	48	66	3,584

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other	Petroleum Other Compensa- tion			CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Environne- ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
Année finan- cière ou mois							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	57	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	63	443
Mar.-mars...	46	235	...	51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	541
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274 -	29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568
Nov.-nov...	92	165	1	- 91	70	55	49	30	1,493	324	9	119	44	483
Dec.-déc...	76	195	1	- 37	117	56	65	37	1,361	322	11	110	143	512
1982-83														
Jan.-jan...	87	203	1	- 79	63	47	48	56	1,108	427	13	108	103	435
Feb.-fév...	72	171	1	- 45	62	51	56	51	1,258	414	11	104	135	457

TABLEAU V

DEPENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					National Revenue	Post Office Postes		Public Works	Region- al Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expen- ditures	Total Expen- ditures
Family Allow- ances	Insurance & Medical Care Services	Canada Assis- tance Plan	Old Age Secu- rity	Other		Post Office Depart- ment	Canada Post Corpo- ration			Official Lan- guages	Educa- tion- Support Program	Other					
Alloca- tions famili- ales	Assurance Hospitali- sation et de soins médicaux	Régimes d'assis- tance du Canada	Sécu- rité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Minis- tère des Postes	Société cana- dienne des postes	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide de l'édu- cation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- des minis- tériel- les	Total des dépen- des
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
2,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
2,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	108	84	214	4,419
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	120	58	4	127	23	90	121	87	243	4,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91	- 903	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12	-2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805
157	357	188	736	52	65	46	17	147	63	2	134	21	88	179	94	250	5,439
167	358	198	728	51	79	- 1	67	174	46	2	135	29	90	243	97	378	5,810
177	319	192	757	65	65	- 1	289	316	74	4	153	19	95	115	97	237	5,593
201	319	202	755	47	64	3	- 266	138	74	2	123	23	69	140	101	267	5,060

TABLE VI CROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES

YEAR TO DATE 1981-82 - FEBRUARY 1982

À CE JOUR 1981-82 - FÉVRIER 1982

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paielements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	3,319	3,511	- 192
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	143	106	+ 37
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	406	774	- 368
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	170	34	+ 136
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	10	.....	+ 10
Crown corporations and agencies - other	Sociétés d'Etat et agences - autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	943	939	+ 4
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	8	6	+ 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	21	- 21
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	2,904	.....	+ 2,904
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,698	.....	+ 1,698
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,226	- 2,226
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	2,128	- 2,128
Other.....	Autres.....	.....	74	- 74
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	4,602	4,428	+ 174
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	4,499	.....	+ 4,499
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	768	.....	+ 768
Benefits paid.....	Prestations versées.....	102	4,631	- 4,529
Other (net).....	Autres (net).....	6	583	- 577
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	5,375	5,214	+ 161
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	3,207	2,113	+ 1,094
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	1,155	305	+ 850
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	127	17	+ 110
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	623	454	+ 169
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	5,112	2,889	+ 2,223
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	9,885	10,218	- 333
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	640	643	- 3
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	23,506	23,704	- 198
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	40	.....	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	272	167	+ 105
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	4,859	4,857	+ 2
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	28,677	28,728	- 51
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	4,759	2,592	+ 2,167
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	16,009	6,811	+ 9,198
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	15	.....	+ 15
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	54,330	56,735	- 2,405
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,500	4,855	- 355
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	79,613	70,993	+ 8,620
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	156	141	+ 15
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	104	125	- 21
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	11	26	- 15
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	79,884	71,285	+ 8,599
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	4,857	4,859	- 2
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	84,741	76,144	+ 8,597

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at/au February 28 Février	1981 at/au February 28 Février
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,604	39,245
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	25,010	16,684
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	152	134
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	19,365	21,350
		87,131	77,413
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	81	64
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	128	202
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	152	134
		86,770	77,013
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,352	2,068
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,286	2,988
		4,638	5,056
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		4,626	5,044
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	91,396	82,057



NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR FEBRUARY 1982, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

	(in millions of dollars)			
	MONTH OF FEBRUARY		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	579.0	457.0	4,602.0	3,743.0
Superannuation Accounts	815.0	187.0	5,112.0	4,649.0
Unemployment Insurance Account	507.0	522.0	5,375.0	3,960.0
Government Annuities	.2	.4	1.6	2.2
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	858.0	692.0	9,885.0	8,484.0
Canadian Ownership Account	89.5	.....	640.0	.....
Other	99.5	6.2	219.2	73.7
	<u>2,948.2</u>	<u>1,864.6</u>	<u>25,834.8</u>	<u>20,911.9</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$891 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products		3,268
Payments to refiners of domestic petroleum		820
Gross petroleum compensation payments		4,088
Less:		
Petroleum compensation charge	3,370	
Special compensation charges	<u>473</u>	<u>3,843</u>
Net Petroleum compensation payments		<u>245</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR FÉVRIER 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

	(en millions de dollars)			
	MOIS DE FÉVRIER		A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	579.0	457.0	4,602.0	3,743.0
Comptes de pensions	815.0	187.0	5,112.0	4,649.0
Compte d'assurance-chômage	507.0	522.0	5,375.0	3,960.0
Rentes sur l'Etat	.2	.4	1.6	2.2
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	858.0	692.0	9,885.0	8,484.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	89.5	.....	640.0	.....
Autres	99.5	6.2	219.2	73.7
	<u>2,948.2</u>	<u>1,864.6</u>	<u>25,834.8</u>	<u>20,911.9</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$891 millions.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paievements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers		3,268
Paievements à des raffineurs de pétrole intérieur		820
Paievements bruts d'indemnisation pétrolière		4,088
Moins:		
Redevances d'indemnisation pétrolière	3,370	
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>473</u>	<u>3,843</u>
Paievements nets d'indemnisation pétrolière		<u>245</u>



NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR FEBRUARY 1982, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	2,444.5
Medical Care	841.6
Extended Health Services	658.7

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR FÉVRIER 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	2,444.5
Soins médicaux	841.6
Services complémentaires de santé	658.7

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaires dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changements comptables décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire nette même si on ne peut comparer les montants bruts.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at December 31, 1981 were \$4,579 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	181
Borrowing by other than Crown corporations	1,453
Other explicit guarantees	1,102
ii) Pending and threatened litigation	1,843
	<u>4,579</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at December 31, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	751
All other assets	36,941
<b>TOTAL ASSETS</b>	<u>37,692</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,892
Borrowings from lenders other than the Government	6,287
All other liabilities	7,588
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<u>32,767</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,040
Retained earnings	885
<b>TOTAL EQUITY</b>	<u>4,925</u>
<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>	<u>37,692</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,579 millions au 31 décembre 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernement pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	181
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,453
Autres garanties formelles	1,102
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,843
	<u>4,579</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censé être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 décembre 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	751
Autres éléments d'actif	36,941
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<u>37,692</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,892
Emprunts autres que ceux du gouvernement	6,287
Autres éléments de passif	7,588
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<u>32,767</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,040
Bénéfices non répartis	885
<b>TOTAL DE L'AVOIR</b>	<u>4,925</u>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b>	<u>37,692</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at December 31, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	108,937	(1)	4	266
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	26,805	9	32	215
Home improvement loan insurance fund	25	(1)	(1)	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	24
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	253	- 1	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	2,001	1	3	16

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 décembre 1981:

(en millions de dollars)

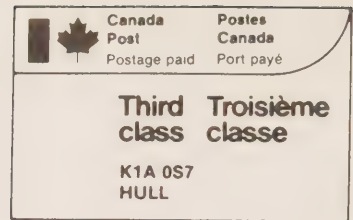
Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	108,937	(1)	4	266
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	26,805	9	32	215
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	(1)	(1)	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	24
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	253	- 1	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	2,001	1	3	6

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.







*If undelivered, return COVER ONLY to  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7*





**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**for**

**March 1982**

**Fiscal Year  
1981-82**

**État  
des opérations  
financières**

**pour**

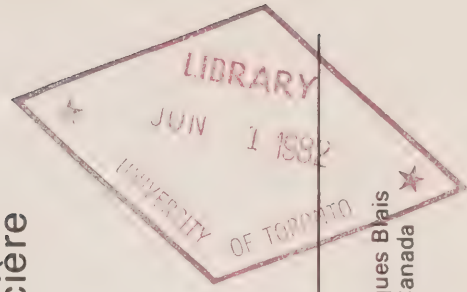
**mars 1982**

**Année financière  
1981-82**

---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
Place du Fortage, Phase III, Core A2,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des approvisionnement et services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
Place du Fortage, Phase III, Noyau A2,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - Summary Statement of Transactions

TABLEAU I - Etat sommaire des opérations

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	6,215	6,250	54,328
Expenditure.....	Dépenses.....	6,909	5,414	45,849
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 694	+ 836	65,242
				57,062
				- 10,914
				- 11,213
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances..	- 395	- 554	- 1,417
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fin spécifique.....	+ 143	+ 247	+ 2,104
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 835	+ 231	+ 2,599
				+ 1,474
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 583	- 76	+ 2,656
				+ 883
FINANCIAL REQUIREMENTS (EXCLUDING FOREIGN EXCHANGE).....	BESOIN FINANCIERS (A L'EXCLUSION DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE).....	- 222	+ 760	- 8,458
				- 10,230
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 321	- 336	- 372
				+ 1,123
TOTAL FINANCIAL REQUIREMENTS.....	TOTAL DES BESOINS FINANCIERS.....	- 432	+ 424	- 8,630
				- 9,207
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	+ 760	+ 1,431	+ 9,357
				+ 11,421
CHANGE IN CASH BALANCE	CHANGEMENT A LA SOLDE DES ENCAISSES			
(increase + decrease -).....	(augmentation + diminution -).....	+ 328	+ 2,855	+ 727
				+ 2,814
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE.....			
				6,658
				5,953

Notes appear on page 24.

Les notes explicatives figurent à la page 24.

TABLE II - Detailed Statement of Transactions

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal	Particuliers	2,024	1,455	24,025	19,811
Corporation	Compagnies	1,641	2,396	8,144	8,099
Petroleum and Gas Revenue Tax	Recettes pétrolières et gazières	170	3	844	4
Non-resident	Non-résidents	81	86	999	849
		3,926	3,962	34,072	28,763
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax	Taxes de vente	411	508	5,989	5,216
Customs import duties	Droits de douane à l'importation	298	215	3,390	3,128
Excise duties	Droits d'accise	102	102	1,165	1,028
Special Excise tax - Gasoline	Tax d'accise spéciale - essence	25	30	402	418
Oil export charge	Frais d'exportation du pétrole	71	84	962	830
Natural Gas and Gas Liquids Tax	Tax sur le gaz naturel et les liquides du gaz	107	71	881	139
Other taxes	Autres taxes	33	32	348	541
		2,047	2,095	23,787	22,802
Special petroleum compensation charges	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière			473	
Canadian ownership -	Propriété canadienne -				
Special charges on petroleum	Redevances spéciales sur le pétrole	53		522	
Special taxes on natural gas and gas liquids	Taxes spéciales sur le gaz naturel et les liquides du gaz	28		199	
Leases	Moins				
Transfer to Canadian ownership account	Virement au compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	81		721	
Other tax revenue	Autres recettes fiscales	8	8	102	87
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	4,971	5,016	47,924	40,150
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada	Banque du Canada			1,853	1,459
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèque et de logement				
Interest on bank deposits	Intérêt sur dépôts bancaires	223	196	873	839
Farm Credit Corporation	Société du crédit agricole	195	132	701	318
Exchange Fund account	Compte du Fonds des changes	34	56	284	255
Other return on investments	Autres produits de placements	763	620	763	620
		2,282	48	494	530
Postal revenue (See Note 7)	Recettes postales (Voir note 7)		2,072	4,968	4,022
Other non-tax revenue	Autres recettes non fiscales	63	111	479	1,133
			51	957	545
Total non-tax revenue	Total des recettes non fiscales	1,244	1,234	6,404	5,699
TOTAL REVENUE	TOTAL DES RECETTES	6,215	6,250	54,328	45,849

Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	
Employment and Immigration	
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
Environment.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public debt charges.....	
Fiscal transfers.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Family Allowances.....	
Insurance and Medical Care Services.....	
Canada Assistance Plan (including	
contracting-out payments).....	
Old Age Security benefits.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Post Office -	
Post Office Department.....	
Canada Post Corporation.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education support program.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	
Provision for valuation of assets	
and liabilities.....	
TOTAL EXPENDITURE.....	

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	
Emploi et Immigration	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Energie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Environnement.....	
Affaires extérieures -	
Agence Canadienne de Développement	
International.....	
Autres.....	
Finances -	
Service de la dette publique.....	
Paievements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires Indiennes et Nord Canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Allocations familiales.....	
Assurance-hospitalisation et des soins	
médicaux.....	
Régime d'assistance du Canada (y compris	
paievements de retrait).....	
Prestations de sécurité de la vieillesse	
Autres.....	
Revenu National.....	
Postes -	
Ministère des Postes.....	
Société canadienne des postes.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'Etat -	
Langues officielles.....	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Solliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	
Provision pour l'évaluation de l'actif et	
du passif.....	
TOTAL DES DEPENSES.....	

EXCEDENT (+) OU DEFICIT (-).....

56	46	1,056	730
236	235	2,035	2,073
.....	.....	.....	.....
286	285	2,044	2,079
21	51	697	2,788
94	74	854	559
78	28	2,882	3,347
73	48	583	491
151	97	763	635
53	30	452	388
204	227	2,225	2,082
2,042	968	14,864	10,413
619	520	4,559	3,817
11	172	108	269
2,672	2,660	29,882	29,499
96	241	1,370	1,335
60	46	798	484
510	542	5,377	4,856
177	120	2,020	1,851
318	307	4,263	3,982
185	161	2,184	1,877
756	704	8,585	7,418
81	44	586	544
2,627	2,386	27,648	25,672
75	59	781	655
2	140	880	1,561
15	.....	153	.....
227	199	2,057	1,763
83	100	587	550
68	71	101	98
126	139	1,717	1,683
27	229	269	432
222	439	2,087	2,823
102	119	1,109	979
246	867	2,053	2,341
101	91	1,122	994
340	364	3,240	2,758
.....	- 1,268	.....	- 1,268
6,909	5,414	65,242	57,062

- 11,213

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Continued

TABLEAU II - Etat détaillé des opérations

		(in millions of dollars - en millions de dollars)							
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR					
		1982	1981	1981-82	1980-81				
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (source + besoin -)								
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances								
Crown corporations and agencies - lending institutions Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Sociétés d'Etat et agences - institutions de crédit Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	-	7	+	29	-	199	-	44
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	-	29	-	17	+	8	+	18
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	+	15	-	74	-	353	+	27
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+	1	-	29	+	137	+	101
Municipal Development and Loan Board.....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	+	2	+	2	+	12	+	12
		-	28	-	89	-	395	-	283
All other Crown corporations	Tout autres Sociétés d'Etat	-	3	-	9	+	1	+	9
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	-	...	-	...	+	2	-	9
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	-	108	-	440	-	129	-	440
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	-	194	+	279	-	550	+	274
Other.....	Autres.....	-	305	-	270	-	676	-	268
Other loans, investments and advances	Autres prêts, dotations en capital et avances								
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	...	...	+	142	+	11	+	222
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	-	43	-	32	-	251	-	213
International organizations (subsidized notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	-	16	-	8	-	141	-	111
Veterans' Land Act advances less allowance for conditional benefits....	Fonds de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants avance moins provisions pour prestation conditionnelles.....	-	10	-	4	+	30	+	41
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'Etat.....	+	*	...	*	-	1	-	10
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	+	1	...	...	-	8	-	10
Other.....	Autres.....	-	4	+	765	+	13	+	654
Allowance for Valuation of Assets and Liabilities.....	Provision pour l'évaluation de l'actif et du passif.....	-	72	+	863	-	346	+	582
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	-	395	-	554	-	1,417	-	925
Specified purpose accounts	Comptes pour fin spécifique								
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	-	301	-	41	-	140	-	563
Canada Pension Plan.....	Régime de pensions du Canada.....	+	12	+	39	+	186	+	186
Superannuation accounts.....	Comptes de pensions.....	+	540	-	424	+	2,763	+	2,336
Government annuities.....	Rentes sur l'Etat.....	-	8	-	8	-	101	-	96
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces.....	-	293	-	85	-	626	+	53
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôts et de fiducie.....	+	189	+	87	+	474	+	158
Other.....	Autres.....	+	4	+	5	+	43	+	30
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS .....	TOTAL DES COMPTES POUR FIN SPECIFIQUE....	+	143	+	247	+	2,599	+	2,104



Other Transactions		Autres opérations	
Asset account		Compte d'actif	
Cash in transit.....		Fonds en transit.....	
Liability accounts		Comptes de passif	
Interest & matured debt.....		Intérêts et dette échue.....	
Accounts payable & accrued salaries..		Créditeurs et rémunérations dues.....	
Outstanding cheques, warrants and money orders.....		Chèques, mandats et mandats-poste en circulation.....	
Other.....		Autres.....	
Allowance for evaluation of assets and liabilities.....		Provision pour l'évaluation de l'actif et du passif.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		TOTAL AUTRES OPÉRATIONS.....	
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		OPERATIONS NON BUDGETAIRES NETTES.....	

III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)		III. OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE (source + besoin -)	
Foreign exchange assets		Actif à l'étranger	
Exchange Fund account.....		Compte du fonds des changes.....	
less: Special Drawing Rights.....		moins: Droits de tirage spéciaux.....	
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....		Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....		moins: Effets à payer aux fonds monétaire international.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....		Dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....		TOTAL DES OPERATIONS DE LA RESERVE DU CHANGE.....	

IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (increase + decrease -)		IV. OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE (augmentation + diminution -)	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada Savings bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Treasury bills.....		Bons du Trésor.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....		Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Total unmatured debt transactions.....		Total des opérations sur la dette non-échue.....	
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatured debt		Dette non échue détenue par le gouvernement	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....		Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....		Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....		Total des opérations sur la dette non échue détenue par les tiers.....	
Less:		Moins:	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....		Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....		TOTAL DES OPERATIONS SUR LA DETTE NON ECHUE PAYABLE EN DOLLARS CANADIENS.....	

TABLE II - Detailed Statement of Transactions - Concluded

TABLEAU II - État détaillé des opérations - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PERIODE	1982	1981	
		at/au	at/au	March 31 Mars
In Canadian currency.....	En devise canadiennes.....	6,541	5,826	
In foreign currency.....	En devises étrangères.....	117	127	
TOTAL CASH.....	TOTAL DES ENCAISSES.....	6,658	5,953	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
<b>Agriculture -</b>				
Administration.....	2,489	2,955	33,886	29,584
Agri-Food Development -				
Développement du secteur agro-alimentaire -				
Dépenses de fonctionnement.....	17,200	10,569	175,629	133,795
Dépenses en capital.....	1,388	1,127	7,024	8,578
Subventions et contributions.....	14,895	6,655	633,591	365,088
Agri-Food Regulation and Inspection -				
Réglementation et inspection agro-alimentaire -				
Dépenses de fonctionnement.....	14,631	13,883	151,710	129,041
Fonds renouvelables de la surveillance des hippodromes.....	5	17	282	468
Dépenses en capital.....	615	.....	2,871	.....
Subventions et contributions.....	115	7,097	2,938	16,187
Commission canadienne des grains -				
Dépenses de fonctionnement.....	2,760	2,455	29,701	27,174
Dépenses en capital.....	54,098	44,758	2,037,068	709,935
Commission canadienne du lait.....	405	314	3,297	4,763
Office canadien des provendes -				
Dépenses de fonctionnement.....	109	89	994	869
Subventions et contributions.....	1,557	990	14,767	14,534
Capital.....	2,666	2,079	26,781	26,403
Société du crédit agricole.....	.....	.....	.....	.....
Farm Credit Corporation.....	56,169	46,151	1,056,126	730,081
<b>Communications -</b>				
Operating expenditure.....	8,081	8,378	84,698	71,667
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	1,784	1,094	5,042	4,628
Capital expenditure.....	1,601	1,291	11,747	9,990
Grants and contributions.....	21,292	1,610	14,387	11,617
Arts and Culture -				
Dépenses de fonctionnement.....	554	663	5,571	4,975
Subventions et contributions.....	7,933	1,728	21,030	16,410
Conseil des arts du Canada.....	.....	.....	52,941	44,647
Société Radio-Canada -				
Dépenses de fonctionnement.....	66,290	44,080	598,069	529,051
Paiement pour le fonds de roulement.....	.....	.....	6,000	.....
Dépenses en capital.....	7,000	4,040	48,500	.....
Capital.....	78,290	48,220	684,069	577,522
Canadian Film Development Corporation.....	123	112	1,100	1,200
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....				

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE	ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES	(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS			YEAR TO DATE-A CE JOUR 1980-81
		1982	1981	1981-82	
Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,913	1,575	18,920	15,885
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	14,317	10,913
National Film Board.....	Office national du film.....	4,498	4	44,891	10
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'office national du film.....	1,007	4,024	6,581	42,433
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	1,890	1,496	19,939	15,472
National Museums of Canada - Operating expenditure.....	Musées nationaux du Canada - Dépense de fonctionnements.....	5,209	3,846	45,535	41,289
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,057	1,430	9,091	9,317
Public Archives.....	Archives publiques.....	7,286	5,278	54,628	50,608
Social Sciences and Humanities Research Council - Operating expenditure.....	Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	2,725	2,662	25,939	21,962
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	460	317	4,090	3,788
		9,440	7,425	40,903	37,770
		122,857	85,775	1,090,791	941,524
Consumer and Corporate Affairs - Ministry of State.....	Consommation et Corporations - Département d'état.....	9,914	6,844	86,181	72,334
Restrictive Trade Practices Commission..	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	241	67	1,376	662
		10,155	6,911	87,557	72,996
Economic Development - Ministry of State.....	Développement économique - Département d'état.....	513	563	5,611	4,584
Northern Pipeline Agency.....	Administration du Pipe-Line du Nord.....	592	480	6,861	5,522
		1,105	1,043	12,472	10,106

Employment and Immigration -		Emploi et Immigration -	
Administration.....	412	Administration.....	607
Canada Employment and Immigration		Commission de l'emploi et de l'immigration	4,256
Commission		du Canada -	
Administration.....	3,096	Administration.....	3,040
Employment and Insurance -		Emploi et assurance -	
Operating expenditure.....	60,129	Dépenses de fonctionnement.....	50,849
Grants and contributions.....	63,218	Subventions et contributions.....	43,490
Government contributions to		Contribution de l'Etat au Compte	
Unemployment Insurance Account.....	85,000	d'assurance-chômage.....	109,577
Government contributions re Fishermen's		Contribution de l'Etat au titre des	
Benefits.....	15,000	prestations versées aux pêcheurs.....	16,796
Immigration -		Immigration -	
Operating expenditure.....	6,646	Dépenses de fonctionnement.....	7,588
Grants and contributions.....	2,196	Subventions et contributions.....	21,309
Annuities.....	247	Rentes.....	308
	285,832		284,262
Advisory Council on the Status of		Conseil Consultatif de la situation de	
Women.....	263	la femme.....	112
Immigration Appeal Board.....	232	Commission d'appel de l'immigration.....	181
Status of Women -		Situation de la femme -	
Office the Coordinator.....	2	Bureau de la coordonnatrice.....	113
	236,441		235,175
			2,044,396
			2,078,980
Energy, Mines and Resources -		Energie, Mines et Ressources -	
Administration.....	1,470	Administration.....	19,358
Energy -		Energie -	
Operating expenditure.....	8,317	Dépenses de fonctionnement.....	11,108
Capital expenditure.....	3,294	Dépenses en capital.....	72
Grants and contributions.....	2,064	Subventions et contributions.....	2,305
Payments to refiners and importers		Palements à des raffineurs et aux	
of crude oil and petroleum products.....	198,147	importateurs de pétrole brut et de	
Produits pétroliers.....	24,000	produits pétroliers.....	148,606
Payments to Alberta re maintenance of		Palements à l'Alberta relativement au	
domestic oil price.....	242,607	maintien du prix du pétrole canadien.....	24,000
Petroleum Compensation Revolving Fund.....		Fonds renouvelable d'indemnisation	
pétrolière.....	15,866	Programme d'isolation thermique des	
Home Insulation Program.....	21,478	habitations.....	11,333
Canada Oil Substitution Program.....	19,843	Programme canadien de remplacement du	
		pétrole.....	125,681
			111,498
			1,068,567
			3,013,330
Minerals and Earth Science -		Minéraux et sciences de la terre -	
Operating expenditure.....	13,390	Dépenses de fonctionnement.....	13,054
Capital expenditure.....	773	Dépenses en capital.....	923
	14,163		13,977
Atomic Energy Control Board.....		Commission de contrôle de l'énergie	
atomique.....	1,423	atomique.....	1,429
Atomic Energy of Canada Limited -		Energie atomique du Canada Limitée -	
Operating expenditure.....	31,498	Dépenses de fonctionnement.....	13,131
Capital expenditure.....	3,262	Dépenses en capital.....	592
	34,760		1,228
National Energy Board.....	1,698	Office national de l'énergie.....	
	73,357		23,265
			1,551,667
			3,346,796

ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)					
MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR			
1982		1981		1980-81	
<b>Environment - Environnement</b>					
Administration.....	3,775	6,787	35,738	30,415	
Administrative services - Services administratifs.....					
Operating expenditure.....	26,498	20,200	266,515	234,505	
Capital expenditure.....	2,701		1,562	12,075	
Grants and contributions.....	407	1,021	12,650	12,830	
	33,381	28,570	337,859	289,885	
Parks Canada - Parcs Canada					
Operating expenditure.....	14,743	12,269	154,282	134,855	
Capital expenditure.....	24,502	6,383	96,618	66,131	
	39,245	18,652	250,900	200,986	
	72,626	48,222	582,859	490,811	
<b>External Affairs - Affaires extérieures</b>					
Canadian interests abroad - Intérêts canadiens à l'étranger					
Operating expenditure.....	27,203	23,139	274,553	232,240	
Passport Office Revolving Fund.....	811	-	1,494	-	
Capital expenditure.....	7,911	3,860	35,912	27,091	
Grants and contributions.....	19,088	4,506	93,607	85,584	
World exhibitions.....	51	4	968	243	
	53,442	30,866	408,548	344,262	
<b>Canadian International Development Agency - Agence canadienne de développement international</b>					
Operating expenditure.....	5,211	5,152	45,972	39,396	
Grants and contributions.....	145,175	91,354	716,612	595,341	
	250,386	96,506	762,584	634,737	
<b>International Development Research Centre - Centre de recherches pour le développement international</b>					
Operating expenditure.....	288	199	47,200	42,000	
			2,087	2,162	
	204,116	127,391	1,215,417	1,023,080	
<b>Finance - Finances</b>					
Financial and economic policies.....	6,201	169,323	64,120	222,210	
Public debt program - Programme du service de la dette publique					
Interest on public debt.....	2,025,793	952,033	14,646,072	10,227,775	
Amortization and other debt charges.....					
Fiscal transfer payments.....	16,511	15,515	218,014	184,227	
Anti-Dumping Tribunal.....	2,042,304	967,548	24,472,002	20,472,002	
Inspector General of Banks.....	619,039	519,888	4,558,568	3,816,518	
Special Program.....	116	91	1,156	1,051	
Auditor General.....	91	103	1,010	734	
Insurance.....	2,667,757	2,056,953	20,488,450	14,468,372	
Tariff Board.....	2,933	2,526	22,960	24,629	
	1,424	1,634	10,634	6,933	
	156	155	1,910	1,552	
	2,672,264	1,660,521	14,531,463	14,499,426	



Fisheries and Oceans -						
Operating expenditure.....					28,125	263,038
Capital expenditure.....					8,039	50,564
Grants and contributions.....					.....	22,890
Governor General.....					36,164	313,602
					394	3,060
Indian Affairs and Northern Development -						
Administration.....					150,747	176,064
Indian and Inuit Affairs -						
Operating expenditure.....					38,947	308,988
Capital expenditure.....					2,298	23,605
Grants and contributions.....					36,121	369,488
Northern Affairs -						
Operating expenditure.....					3,415	55,319
Capital expenditure.....					1,377	13,216
Grants and contributions.....					1,715	14,392
Payments to Yukon Territory.....					7,082	289,458
Payments to Northwest Territories.....					.....	62,116
Native Claims.....					.....	273,534
Northern Canada Power Commission.....					144	4,596
					104	3,933
					260	1,900
					240,729	1,334,641
Industry, Trade and Commerce -						
Trade-Industrial -						
Operating expenditure.....					13,455	249,480
Grants and contributions.....					16,673	312,915
Metric Commission.....					19,703	176,794
Textile and Clothing Board.....					597	4,965
Payment to Canada Patents and Development Limited.....					49	6,574
Payments for construction of Dry Docks..					51	618
Tourism.....					755	350
Grains and Oilseeds -						
Operating expenditure.....					1,147	13,126
Grants and contributions.....					3,846	22,427
Payments under the Prairie Grain Advance Payments Act.....					5,134	24,584
Payments under Western Grain Stabilization Act.....					299	1,866
					1,720	2,423
					992	23,464
					1,637	12,734
					294	3,722
					.....	60,971
					44,807	707,200
					45,828	449,328

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82
		1982	1981	1981-82
<b>Canadian Commercial Corporation</b> .....				
Canadian Commercial Corporation	Corporation commerciale canadienne	1,447	1,391	16,913
Federal Business Development Bank	Banque fédérale de développement	12,042	.....	28,444
Export Development Corporation	Société pour l'expansion des exportations	.....	.....	56,000
Foreign Investment Review Agency	Agence d'examen de l'investissement étranger	552	347	4,586
Standards Council of Canada	Conseil canadien des normes	.....	.....	4,768
		59,853	45,945	798,281
				483,523
<b>Justice -</b>				
<b>Administration of Justice -</b>				
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	4,785	3,411	48,186
Grants and contributions	Subventions et contributions	1,717	2,906	28,250
Canadian Unity Information Office	Centre d'information sur l'unité canadienne	5,651	1,522	21,890
Canadian Human Rights Commission	Commission canadienne des droits de la personne	539	445	5,380
Commissioner for Federal Judicial Affairs	Commissaire à la magistrature fédérale	444	413	4,525
Federal Court	Cour fédérale du Canada	5,572	4,086	66,463
Law Reform Commission	Affaires de la magistrature fédérale	313	210	2,785
Supreme Court	Commission de réforme du droit	421	279	4,102
Tax Review Board	Cour suprême au Canada	156	118	1,603
	Commission de révision de l'impôt	19,598	13,390	183,184
				145,974
<b>Labour -</b>				
<b>Administration -</b>				
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	5,593	3,595	49,670
Grants and contributions	Subventions et contributions	785	447	9,114
Fitness and Amateur Sport	Santé et sport amateur	692	493	6,475
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	1,508	3,076	31,168
Grants and contributions	Subventions et contributions	2,200	3,560	42,862
Canada Labour Relations Board	Conseil canadien des relations du travail	348	314	3,929
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	.....	.....	3,231
		8,926	7,925	107,506
				89,684
<b>National Defence -</b>				
<b>Defence services -</b>				
Operating expenditure	Dépenses de fonctionnement	384,025	351,027	4,074,808
Capital expenditure	Dépenses en capital	86,967	107,277	829,763
Grants and contributions	Subventions et contributions	24,111	14,417	128,451
Defence Construction (1951) Limited	Construction de défense (1951) Limitée	500	.....	9,897
Military pensions	Pensions militaires	931	758	8,708
Government's contribution to the Canadian Forces Superannuation Account	Contribution du gouvernement au compte de pension des Forces canadiennes	41,843	31,567	313,266
Amortization of actuarial deficiencies	Amortissement de déficits actuariels	-	35,600	178,709
Contribution to the Canada Pension Plan	Contribution au Régime de pensions du Canada	2,422	1,790	19,750
		510,188	542,436	5,376,772
				4,856,483

<b>National Health and Welfare -</b>				<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>			
Administration.....			3,655	Administration.....			2,666
Health and Social Services Program -				Services sanitaires et sociaux.....			28,052
Operating expenditure.....			3,394	Dépenses de fonctionnement.....			21,998
Grants and contributions.....			14,933	Subventions et contributions.....			85,519
Contributions under Insurance and				Contributions d'assurance-hospitalisation			106,698
Medical Care Services.....			318,654	et des soins médicaux.....			4,263,493
Contributions under the Health				Contributions aux termes de la Loi sur la			3,981,599
Resources Fund Act.....			1,247	caisse d'aide à la santé.....			6,763
Disabled and blind persons allowances.....			185,110	Allocations aux aveugles et aux invalides.....			16,618
Canada assistance plan.....			22,470	Régime d'assurance publique du Canada.....			240
Medical services -			1,447	Services médicaux.....			1,876,518
Operating expenditure.....			7,727	Dépenses de fonctionnement.....			197,278
Capital expenditure.....			18,124	Dépenses en capital.....			9,014
Health protection.....			176,668	Protection de la santé -			7,965
Program expenditure.....			755,504	Dépenses de programmes.....			76,548
Income security -			2,608,933	Sécurité de revenu -			65,633
Program expenditure.....			17,891	Dépenses de programmes.....			57,408
Family allowances.....			242	Dépenses de programmes.....			2,019,545
Old Age Security.....			7,467	Allocations familiales.....			1,850,937
Medical Research Council -			7,709	Sécurité de la vieillesse.....			8,384,870
Operating expenditure.....			242	Conseil des recherches médicales -			7,417,851
Grants and contributions.....			1,516,642	Dépenses de fonctionnement.....			27,547,546
				Subventions et contributions.....			25,590,324
							1,375
							98,399
							200,281
							82,860
							17,647,677
							15,672,174
<b>National Revenue -</b>				<b>Revenu national -</b>			
Customs and Excise.....			29,603	Douanes et accise.....			306,503
Taxation.....			44,649	Impôt.....			474,127
							258,088
							396,834
							780,630
							654,922
<b>Parliament -</b>				<b>Parlement -</b>			
Senate.....			1,700	Sénat.....			18,547
House of Commons.....			10,240	Chambre des communes.....			13,931
Library of Parliament.....			695	Bibliothèque du Parlement.....			115,581
							7,261
							141,389
							120,915
<b>Post Office -</b>				<b>Postes -</b>			
Post Office Department -				Ministère des Postes -			
Operating expenditure.....			1,829	Dépenses de fonctionnement.....			877,672
Capital expenditure.....			99	Dépenses en capital.....			2,325
							1,555,034
							5,668
							879,997
							1,560,702
							152,772
							.....
<b>Canada Post Corporation -</b>				<b>Société canadienne des postes -</b>			
Operating deficit.....			14,665	Déficit d'opération.....			.....

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite		ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES			
		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS	YEAR TO DATE-A CE JOUR		
		1982	1981	1981-82	1980-81
Privy Council -	Conseil privé -				
Privy Council Office.....	Bureau du Conseil privé.....	3,265	2,930	35,065	24,791
Canadian Intergovernmental Conference	Secrétariat des Conférences				
Secretariat.....	Intergouvernementales canadiennes.....	125	102	1,584	1,518
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	435	435	3,701	19,963
Commissioner of Official Languages.....	Commissaire aux langues officielles.....	510	404	4,854	4,854
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	753	721	6,897	7,006
Public Service Staff Relations Board.....	Commission des relations du travail dans la				
	fonction publique.....	595	514	6,895	6,131
		5,464	5,106	59,381	64,263
Public Works -	Travaux publics -				
Administration.....	Administration.....	4,250	3,274	45,249	37,983
Professional and technical services -	Services professionnels et techniques -				
Program expenditure.....	Dépenses de programmes.....	3,894	4,458	45,973	42,710
Construction Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelables de services de				
	construction.....	-	2,574	26,656	23,897
Accommodation -	Logement				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	51,564	35,845	448,068	387,773
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	11,811	10,263	118,519	79,036
Marine	Travaux maritimes				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,457	1,690	37,149	23,854
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	2,013	1,416	21,828	9,485
Transportation and other engineering -	Voies et autres travaux de génie -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	619	1,903	19,234	19,834
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	735	902	26,486	13,678
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,295	2,690	33,850	14,697
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	492	.....	12,349	.....
Municipal Grants	Subventions aux municipalités -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	232	.....	5,434	.....
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	41,493	17,606	209,577	155,971
		728,521	68,821	2,060,372	808,928
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèque et de				
Operating expenditure.....	logement	59,794	91,261	903,062	857,849
Urban renewal contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,325	3,181	5,887	3,675
	Contributions à la rénovation urbaine.....	63,779	97,642	908,949	867,524
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	13,493	24,757	38,830	45,235
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	23,430	.....	58,200	.....
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,608	.....	8,655	.....
Payment to the National Capital Fund.....	Paiement à la Caisse de la capitale				
	nationale.....	.....	.....	.....	.....
		40,551	28,757	97,778	46,911
					92,146
		227,171	199,020	2,057,096	1,762,588
Regional Economic Expansion -	Expansion économique régionale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,738	7,183	85,305	75,171
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	249	1,149	6,821	5,853
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	60,184	80,233	366,676	409,064
		69,172	88,865	488,802	488,088
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....	14,229	11,800	128,147	60,324
		83,400	100,365	586,949	550,412





## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF MARCH-MOIS DE MARS		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82	1980-81
Transport -	Transport -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,991	654,776	71,356	708,310
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	66	241	1,971	1,495
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	146	1,030	2,757	8,685
Marine transportation -	Transport maritime -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	24,555	20,833	288,153	243,372
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	613	725	1,695	1,520
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	16,076	10,171	69,004	49,049
Payment to the Canarctic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Canarctic Shipping Company Limited.....	600	.....	4,694	4,200
Payment to Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton			900	.....
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Jacques-Cartier and Champlain Bridges, Inc.....	126	.....	2,371	2,651
Payments to the National Harbours Board.....	Paiements au Conseil des ports nationaux.....	94	8	18,739	4,626
Air transportation -	Transport aérien -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	26,377	22,378	246,486	209,651
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....	5,885	969	16,930	45,380
Capital expenditure.....	Dépenses en capital.....	7,726	15,470	84,341	57,862
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,196	1,501	14,151	6,870
Surface transportation -	Transport de surface -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,585	2,043	21,817	15,661
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	17,384	16,540	152,585	142,851
Payment to C.N. Marine Inc. and Canadian National Railways.....	Paiements à C.N. Marine Inc. et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada.....	5,186	10,926	138,719	128,200
Payment to Northern Transportation Company Ltd.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée.....	62	.....	1,323	.....
Payment to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	75,726	65,509	502,241	451,598
Payment to Canadian National Railways for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiement à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....	930	.....	8,406	.....
Air Canada.....	Air Canada.....	193,778	823,282	1,671,388	1,938,787
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditure.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,797	2,395	30,076	26,014
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,458	807	20,621	21,403
Payments to railway and transportation companies.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport.....	39,910	36,864	333,906	252,261
Atlantic region freight assistance.....	Subventions au transport des marchandises dans la région de l'Atlantique.....	6,709	5,749	56,920	50,713
		245,652	867,284	2,052,912	2,340,760
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Central administration of the public service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	3,715	3,029	39,821	32,467
Government contingencies and centrally financed programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	.....	.....	.....	.....
Employer contributions to insurance plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	25,439	40,031	148,086	134,997
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	55	111	858	683
Special Program.....	Programme spécial.....	892	674	9,163	7,441
Comptroller General.....	Le contrôleur général.....	29,991	43,623	197,928	175,588



Veterans Affairs -			Affaires des anciens combattants -		
Veterans Affairs -			Affaires des anciens combattants -		
Operating expenditure.....			Dépenses de fonctionnement.....		
Grants and contributions.....			Subventions et contributions.....		
War Veterans Allowance Board.....			Commission des allocations aux anciens combattants.....		
Pensions -			Pensions -		
Operating expenditure.....			Dépenses de fonctionnement.....		
Grants and contributions.....			Subventions et contributions.....		
Bureau of Pensions Advocates.....			Bureau des services juridiques des pensions..		

TABLE IV

BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Petroleum and Gas Revenue Tax	Non resident	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural Gas and Gas Liquids Tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Compagnies	Recettes pétroliè- res et gazières	Non- résidents	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Frais d'exporta- tion du pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1975-76.....	12,709	5,748	...	481	18,938	3,514	1,887	816	425	1,063	...	438
1976-77.....	14,620	5,377	...	451	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	...	503	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	...	568	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	...	787	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81												
Apr.-avr....	466	408	...	66	940	258	231	57	-	12	79	29
May-mai....	1,867	585	...	91	2,543	413	240	87	30	74	...	45
June-juin...	1,231	635	...	53	1,919	389	244	82	38	87	...	40
Jul.-juil...	1,626	729	...	86	2,441	485	261	104	37	77	...	55
Aug.-août...	1,766	550	...	49	2,365	434	267	65	42	59	...	39
Sep.-sept...	1,392	526	...	30	1,948	427	251	72	45	55	...	51
Oct.-oct....	2,104	696	...	65	2,865	462	351	100	39	53	...	53
Nov.-nov....	1,757	496	...	42	2,295	446	341	116	10	66	...	48
Dec.-déc....	2,139	141	...	52	2,332	547	154	95	87	50	...	61
Jan.-jan....	2,455	521	...	144	3,120	461	284	73	35	62	...	40
Feb.-fév....	1,513	414	1	85	2,013	386	289	75	37	84	68	48
Mar.-mars...	1,495	2,398	3	86	3,982	508	215	102	30	84	71	32
Supp.-supp..	26	7	23	18	74	213	60	14	35	12	48	32
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	51	54	1,352	298	299	75	-	16	82	17
May-mai....	2,163	613	58	54	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	57	67	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	37	86	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	84	56	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	60	79	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	62	106	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	54	69	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	73	50	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	58	206	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	80	91	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars...	2,024	1,641	170	81	3,916	411	298	102	25	71	107	33

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGETAIRES PAR SOURCE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Postal revenue	Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements										
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société Canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêt sur dépôts bancaires	Société du Crédit agricole	Fonds des charges	Autres produits de place- ments	Total	Recettes postales	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes
12	8,155	27,093	583	520	...	114	252	628	2,097	444	322	2,863	29,956
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	615	428	3,536	32,691
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	773	541	3,906	32,866
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	903	503	4,564	35,216
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	1,118	684	5,146	40,054
14	656	1,596	150	...	...	1	...	117	268	74	25	367	1,963
45	934	3,477	290	...	...	...	...	16	306	95	76	477	3,954
3	883	2,802	...	221	48	...	...	43	312	84	45	441	3,243
3	1,022	3,463	50	...	...	129	...	38	217	102	100	419	3,882
3	909	3,274	130	...	...	1	...	29	160	81	64	177	3,451
3	904	2,852	220	179	29	1	...	18	447	117	37	601	3,453
6	1,064	3,929	25	13	...	1	...	64	103	93	62	258	4,187
1	1,028	3,323	262	...	...	1	...	40	303	90	50	443	3,766
2	996	3,328	332	225	88	7	...	24	676	106	66	848	4,176
12	967	4,087	...	1	1	58	...	62	122	88	55	265	4,352
3	990	3,003	...	4	...	...	...	31	35	92	42	169	3,172
- 8	1,034	5,016	...	196	152	56	620	48	1,072	111	51	1,234	6,250
12	426	500	...	...	...	- 12	...	121	109	- 24	297	382	882
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	91	27	412	2,532
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	90	53	312	4,388
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	93	122	707	4,340
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	...	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	84	2	273	4,319
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	75	354	1,046	5,304
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	35	45	512	5,067
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	...	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	...	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	11	56	268	4,998
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	...	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	...	63	1,244	6,215

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri culture	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Energie, mines et ressources		Environ ment	External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce	National Defence
		CEIC	Other				CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other			
	Agri- culture	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Environne ment	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et du nord	Industrie et Commerce	Défence Nationale
Année finan- cière ou mois							ACDI	Autres						
1975-76...	651	1,819	17	1,582	248	341	472	207	3,954	2,463	220	713	344	2,974
1976-77...	638	2,755	19	945	453	373	467	264	4,721	3,113	155	865	511	3,372
1977-78...	959	2,622	17	925	648	450	821	305	5,550	3,003	92	989	337	3,771
1978-79...	768	3,002	17	628	422	480	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357	4,108
1979-80...	782	3,447	16	1,657	521	456	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483	4,389
1980-81														
Apr.-avr...	20	141	*	364	46	22	45	33	746	261	4	91	11	202
May-mai...	32	183	*	354	32	31	26	12	811	320	4	90	27	351
June-juin...	28	204	*	268	47	35	77	16	945	358	10	113	39	374
Jul.-juil...	103	194	1	335	35	41	67	41	799	273	13	92	33	411
Aug.-août...	70	142	1	149	40	49	35	23	786	276	5	108	35	441
Sep.-sept...	30	129	1	353	41	40	89	26	838	273	11	78	41	400
Oct.-oct...	121	149	...	261	40	36	26	40	859	390	7	106	36	466
Nov.-nov...	32	135	1	252	46	49	46	22	795	274	9	95	57	369
Dec.-déc...	34	170	1	228	69	44	43	28	979	273	20	103	37	407
Jan.-jan...	171	212	1	221	39	51	46	43	999	301	8	119	42	451
Feb.-fév...	42	179	1	54	49	44	38	73	887	298	7	98	63	443
Mar.-mars...	46	235	...	- 51	74	48	97	30	968	520	172	241	46	542
Supp.-supp	152	1,506	3	- 80	665	46	33	28	274	- 29	37	103	119	222
1981-82														
Apr.-avr...	38	65	2	426	132	24	65	26	991	294	4	140	32	214
May-mai...	53	177	...	91	75	31	35	19	1,024	300	8	87	32	355
June-juin...	73	181	- 1	76	105	41	64	29	1,046	286	4	93	38	435
July-juil...	82	216	...	105	60	56	70	46	1,155	325	11	124	45	463
Aug.-août...	71	135	3	326	- 55	48	37	29	1,081	331	7	134	114	457
Sep.-sept...	196	148	1	28	57	50	58	32	1,169	328	10	131	- 121	488
Oct.-oct...	160	143	...	- 80	72	51	66	43	1,136	589	9	125	73	568
Nov.-nov...	92	165	1	- 91	70	55	49	30	1,493	324	9	119	44	483
Dec.-déc...	76	195	1	- 37	117	56	65	37	1,361	322	11	110	143	512
Jan.-jan...	87	203	1	- 79	63	47	48	56	1,108	427	13	108	103	435
Feb.-fév...	72	171	1	- 45	62	51	56	51	1,258	414	11	104	135	457
Mar.-mars...	56	236	...	- 21	94	73	151	53	2,042	619	11	96	60	510

## BLEAU V

## PENSES BUDGETAIRES PAR CATEGORIE PRINCIPALE (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Famille	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social				National Revenue	Post Office Postes		Public Works	Regional Economic Expansion	Secretary of State Secrétariat d'Etat			Solicitor General	Transport	Veterans Affairs	Other Departmental Expenditures	Total Expenditures
	Insurance & Medical Care Services	Canada Assistance Plan	Old Age Security	Other		Post Office Department	Canada Post Corporation			Official Languages	Educational Support Program	Other					
Locations militaires	Assurance Hospitalisation et de soins médicaux	Régimes d'assistance du Canada	Sécurité de la vieillesse	Autres	Revenu national	Ministère des Postes	Société canadienne des postes	Travaux publics	Expansion économique régionale	Langues officielles	Aide de l'éducation	Autres	Solliciteur général	Transports	Affaires des anciens combattants	Autres dépendances ministérielles	Total des dépendances
1,958	2,504	1,090	3,933	428	395	913	...	1,114	489	114	536	172	584	1,383	684	1,675	33,977
1,979	3,034	1,232	4,437	484	454	1,115	...	1,333	495	166	650	174	687	1,444	784	1,862	38,981
1,122	2,726	1,435	4,861	465	522	1,237	...	1,547	562	234	1,167	193	809	1,558	841	2,134	42,902
1,093	3,466	1,465	5,491	509	573	1,275	...	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,401	46,923
1,726	3,858	1,653	6,319	482	581	1,412	...	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,508	52,364
152	345	135	556	36	45	85	...	76	7	*	138	11	19	86	74	175	3,926
151	343	120	562	30	47	123	...	114	13	1	140	20	61	136	78	247	4,459
152	343	152	563	29	41	99	...	158	27	6	147	16	90	133	79	203	4,752
151	344	141	578	90	52	144	...	149	30	5	138	17	60	184	82	234	4,837
150	352	162	647	46	65	155	...	120	38	3	149	23	106	138	84	207	4,605
153	349	149	576	40	60	116	...	130	40	3	145	18	105	141	79	222	4,676
147	319	151	677	36	47	117	...	120	49	1	141	17	113	142	79	202	4,895
150	341	171	641	53	52	129	...	132	56	2	138	18	48	108	84	214	4,419
150	325	151	640	35	56	135	...	134	78	1	136	16	84	166	84	223	4,850
164	307	178	658	46	72	182	...	311	54	2	147	22	85	135	93	227	5,387
209	307	205	616	62	58	136	...	120	58	4	127	23	90	121	87	243	5,742
120	307	161	704	44	59	140	...	199	100	71	139	229	119	867	91	904	5,414
...	...	64	...	46	22	36	...	108	173	93	10	13	76	234	12	-2,215	1,751
164	382	169	662	32	49	93	...	90	4	2	151	16	47	157	83	206	4,760
164	381	161	677	36	47	123	...	183	10	2	152	20	63	87	87	212	4,692
163	382	175	680	43	78	174	...	162	40	2	154	25	81	138	92	275	5,134
163	381	179	704	42	88	78	...	163	30	9	165	24	133	185	95	319	5,516
162	134	184	702	43	55	91	...	141	50	1	144	21	91	145	89	220	4,991
162	574	175	704	48	57	146	...	171	37	3	140	20	114	150	94	263	5,533
163	358	186	724	46	60	127	31	145	75	4	139	24	135	267	92	274	5,805
157	357	188	736	52	65	46	17	147	63	2	134	21	88	179	94	250	5,439
167	358	198	728	51	79	1	67	174	46	2	135	29	90	243	97	378	5,810
177	319	192	757	65	65	1	289	316	74	4	153	19	95	115	97	237	5,593
201	319	202	755	47	64	3	266	138	74	2	123	23	69	140	101	267	5,060
177	318	185	756	81	75	2	15	227	83	68	126	27	102	246	101	340	6,909

TABLE VI GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON BUDGETARY ACCOUNTS  
YEAR TO DATE 1981-82 - MARCH 1982

TABLEAU VI OPERATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGETAIRES  
À CE JOUR 1981-82 - MARS 1982

		(in millions of dollars en millions de dollars)		
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Net Source (+) Requirements(-)
		Recettes et autres crédits	Paielements et autres charges	Source (+) besoin net (-)
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- lending institutions	- institutions de crédit			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèque et de logement.....	4,395	4,594	- 199
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations..	144	136	+ 8
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	439	792	- 353
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	171	34	+ 137
Municipal Development and Loan Board....	Office du développement municipal et des prêts aux municipalités.....	12	*	+ 12
Crown corporations and agencies	Sociétés d'Etat et agences			
- other	- autres			
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	943	942	+ 1
Canadian National Railways.....	Chemins de fer Nationaux du Canada.....	7	5	+ 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	129	- 129
Canada Pension Plan	Régime de pensions du Canada			
Contributions.....	Contributions.....	3,282	.....	+ 3,282
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,864	.....	+ 1,864
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,461	- 2,461
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	2,430	- 2,430
Other.....	Autres.....	.....	69	- 69
Total Canada Pension Plan.....	Total Régime de pensions du Canada.....	5,146	4,960	+ 186
Unemployment Insurance Account	Compte d'assurance-chômage			
Premiums.....	Primes.....	4,887	.....	+ 4,887
Government contributions.....	Contributions de l'Etat.....	935	.....	+ 935
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	5,366	- 5,366
Other (net).....	Autres (net).....	.....	596	- 596
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	5,822	5,962	- 140
Superannuation accounts	Comptes de pensions			
Public Service.....	Fonction publique.....	3,618	2,237	+ 1,381
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	1,361	335	+ 1,026
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	147	19	+ 128
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non-amortis.....	682	454	+ 228
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions.....	5,808	3,045	+ 2,763
Provincial tax agreements accounts.....	Comptes d'accords fiscaux avec les provinces..	10,893	11,519	- 626
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	721	721	.....
Foreign exchange transactions	Opérations de la réserve du change			
Foreign exchange assets	Actif à l'étranger			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	25,597	25,950	- 353
less: Special Drawing Rights.....	moins: Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....
Subscriptions, loans and advances to the International Monetary Fund.....	Souscriptions, prêts et avances au fonds monétaire international.....	204	164	+ 40
less: Notes payable to the International Monetary Fund.....	moins: Effets à payer aux fonds monétaire internationaux.....	272	167	+ 105
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dettes non échues payables en devises étrangères.....	5,123	5,287	- 164
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de la réserve du change..	31,196	31,568	- 372
Unmatured debt transactions	Opérations sur la dette non échue			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	5,584	2,592	+ 2,992
Canada Savings Bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	16,334	7,184	+ 9,150
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	18	.....	+ 18
Treasury Bills.....	Bons du Trésor.....	58,605	61,000	- 2,395
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	4,764	5,285	- 521
Total unmatured debt transactions.....	Total des opérations sur la dette non-échue.....	85,305	76,061	+ 9,244
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt	Dettes non échues détenues par le gouvernement			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	156	171	- 15
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au compte des employés.....	107	125	- 18
Special nonmarketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émises au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	10	28	- 18
Total transactions in unmatured debt held by outside parties.....	Total des opérations sur la dette non-échue détenue par les tiers.....	85,578	76,385	+ 9,193
Less:	Moins:			
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	5,287	5,123	+ 164
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....	Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	90,865	81,508	+ 9,357



## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - Unmatured Debt Balance

TABLEAU VII - Solde de la dette non échue

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at/au March 31 Mars	1981 at/au March 31 Mars
Payable in Canadian Currency -	Payable en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,429	40,795
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,961	16,081
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	154	136
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	19,375	21,770
		87,919	78,782
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	110	95
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues au comptes des employés.....	125	107
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan investment fund.....	Obligations spéciales non négociables émis au fonds de placement du Régime de pensions du Canada.....	154	136
		87,530	78,444
Payable in Foreign Currency -	Payable en devises étrangères -		
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	1,186	2,071
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,286	2,988
		4,472	5,059
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		4,460	5,047
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE.....	91,990	83,491

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MARCH 1982, FISCAL YEAR 1981-82

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF MARCH		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Canada Pension Plan	544.0	465.0	5,146.0	4,208.0
Superannuation Accounts	696.0	751.0	5,808.0	5,400.0
Unemployment Insurance Account	447.0	486.0	5,822.0	4,446.0
Government Annuities	.3	.1	1.9	2.3
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	1,008.0	935.0	10,893.0	9,419.0
Canadian Ownership Account	81.0	.....	721.0	.....
Other	12.7	10.8	231.9	84.5
	<u>2,789.0</u>	<u>2,647.9</u>	<u>28,623.8</u>	<u>23,559.8</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Since the beginning of this fiscal year, net revenues are \$962 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges except for the Special compensation charges which are recorded under tax revenue. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	3,466
Payments to refiners of domestic petroleum	871
Gross petroleum compensation payments	4,337
Less:	
Petroleum compensation charge	3,664
Special compensation charges	<u>473</u>
Net Petroleum compensation payments	<u>200</u>

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MARS 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGETAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fin spécifique comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE MARS		A CE JOUR	
	1982	1981	1981-82	1980-81
Régime de pensions du Canada	544.0	465.0	5,146.0	4,208.0
Comptes de pensions	696.0	751.0	5,808.0	5,400.0
Compte d'assurance-chômage	447.0	486.0	5,822.0	4,446.0
Rentes sur l'Etat	.3	.1	1.9	2.3
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,008.0	935.0	10,893.0	9,419.0
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	81.0	.....	721.0	.....
Autres	12.7	10.8	231.9	84.5
	<u>2,789.0</u>	<u>2,647.9</u>	<u>28,623.8</u>	<u>23,559.8</u>

2. FRAIS D'EXPORTATION DU PETROLE

Depuis le commencement de l'année financière, les revenus net sont \$962 million.

3. INDEMNISATION PETROLIERE

Les dépenses rapportées sous Energie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les frais d'indemnisation pétrolière mais non les redevances spéciales d'indemnisation. Ces dernières sont rapportées sous la rubrique des recettes fiscales. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

Paielements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	3,466
Paielements à des raffineurs de pétrole intérieur	871
Paielements bruts d'indemnisation pétrolière	4,337
Moins:	
Redevances d'indemnisation pétrolière	3,664
Redevances spéciales d'indemnisation	<u>473</u>
Paielements nets d'indemnisation pétrolière	<u>200</u>

NOTES TO STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MARCH 1982, FISCAL YEAR 1981-82 - Concluded

4. INSURANCE AND MEDICAL CARE SERVICES

The expenditures of National Health and Welfare for Contributions for Hospital Insurance and Medical Care Services fall under the following three categories:

	(in millions of dollars) YEAR TO DATE
Hospital Insurance	2,636.2
Medical Care	907.6
Extended Health Services	719.7

5. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal year have been adjusted for comparative purposes.

6. TRANSACTION WITH ELDORADO NUCLEAR LIMITED

The statement of financial operations reflects a transfer of uranium stockpile and uranium concentrates from Energy, Mines and Resources to Eldorado Nuclear Limited in exchange for shares of Eldorado valued at \$300 million. Although this transaction was authorized in 1980-81 by Energy, Mines and Resources Vote L107c of Appropriation Act No. 4, 1980-81, the transfer legally took effect only in 1981-82 following the approval of the terms and conditions by Order of the Governor in Council no. P.C. 1981-4/1422 dated May 28, 1981.

The effect of this transaction on the Accounts of Canada for 1981-82 is to increase, by \$300 million, both the budgetary revenue (other non-tax revenue) and the asset, "Loans, investments and advances to Crown corporations".

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported mainly on a gross basis. With effect from October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the corporation. This operating deficit is shown as a budgetary expenditure in these financial statements and this is deemed to be a fair presentation as the Canada Corporation Act provides for the reimbursement of that deficit through a Parliamentary appropriation.

The consequence of the above-noted change in accounting is that postal revenues and expenditures pre and post the coming into force of the Canada Post Corporation are not strictly comparable. It will be noted, however, that while the gross figures are not comparable, the change in treatment has no effect on the net budgetary position.

NOTES SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MARS 1982, EXERCICE FINANCIER 1981-82 - Fin

4. LES SERVICES D'ASSURANCE ET DE SOINS MEDICAUX

Les dépenses en contribution du Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les services d'assurance-hospitalisation et de soins médicaux se regroupent sous trois catégories:

	(en millions de dollars) A CE JOUR
Assurance-hospitalisation	2,636.2
Soins médicaux	907.6
Services complémentaires de santé	719.7

5. CONSEQUENCES SUR LES DEPENSES BUDGETAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITES ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements de la loi entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives.

6. OPERATION AVEC ELDORADO NUCLEAIRE LIMITEE

L'état des opérations financières reflète un transfert de réserves d'uranium et de concentrés d'uranium d'Énergie, mines et ressources à Eldorado Nucléaire Limitée en échange d'actions d'Eldorado d'une valeur totale de \$300 millions. Cette opération a été autorisée en 1980-81 par le crédit 107c, Énergie, mines et ressources, Loi no. 4 de 1980-81 portant affectation de crédits. Toutefois, le transfert n'a légalement eu lieu qu'en 1981-82 suivant l'approbation des termes et conditions par le décret du gouverneur en conseil no. C.P. 1981-4/1422 daté du 28 mai 1981.

L'effet de ce transfert sur les comptes du Canada de 1981-82 est d'augmenter les recettes budgétaires (autres recettes non fiscales) ainsi que l'élément d'actif "Prêts, dotations en capital et avances - Sociétés d'Etat" d'un montant de \$300 millions.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes est entrée en vigueur le 16 octobre 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute. À partir du 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. Ce déficit d'opération est présenté comme dépenses budgétaires dans ces états financiers. Cette présentation est considérée comme juste vu que la loi sur la Société canadienne des postes prévoit que ce déficit sera remboursé à partir d'une affectation de crédit.

Le résultat des changements comptables décrit ci-haut est que les dépenses et revenus postaux avant et après l'entrée en vigueur de la Société canadienne des postes ne sont pas directement comparables. On notera toutefois que le changement n'a aucun effet sur la position budgétaire nette même si on ne peut comparer les montants bruts.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

This information is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

1. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The contingent liabilities of the Government consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

The contingent liabilities of the Government as at December 31, 1981 were \$4,579 million and are summarized in the following table:

(in millions of dollars)

i) Explicit guarantees by the Government of:	
Obligations of entities that are not agents -	
Borrowings by Crown corporations	181
Borrowing by other than Crown corporations	1,453
Other explicit guarantees	1,102
ii) Pending and threatened litigation	1,843
	<u>4,579</u>

2. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to this agency relationship. However, in accordance with the accounting policies and practices of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at December 31, 1981:

(in millions of dollars)

ASSETS	
Claims against the Government	751
All other assets	36,941
TOTAL ASSETS	<u>37,692</u>
LIABILITIES	
Obligations to the Government	18,892
Borrowings from lenders other than the Government	6,287
All other liabilities	7,588
TOTAL LIABILITIES	<u>32,767</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus	4,040
Retained earnings	885
TOTAL EQUITY	<u>4,925</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	<u>37,692</u>

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Cette information n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

1. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en élément de passif réel advenant certains événements. Le passif éventuel du gouvernement comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance et imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Le passif éventuel du gouvernement était de \$4,579 millions au 31 décembre 1981 et est résumé au tableau suivants:

(en millions de dollars)

i) Garanties formelles par le gouvernements pour:	
Dettes d'entités qui ne sont pas mandataires -	
Emprunts par les sociétés de la Couronne	181
Emprunts par d'autres que les sociétés de la Couronne	1,453
Autres garanties formelles	1,102
ii) Autres causes en instance et imminentes	1,843
	<u>4,579</u>

2. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada, constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censé être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 décembre 1981:

(en millions de dollars)

ACTIF	
Créances contre le gouvernement	751
Autres éléments d'actif	36,941
TOTAL DE L'ACTIF	<u>37,692</u>
PASSIF	
Dettes envers le gouvernement	18,892
Emprunts autres que ceux du gouvernement	6,287
Autres éléments de passif	7,588
TOTAL DU PASSIF	<u>32,767</u>
AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport	4,040
Bénéfices non répartis	885
TOTAL DE L'AVOIR	<u>4,925</u>
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	<u>37,692</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

3. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs as at December 31, 1981:

(in millions of dollars)

Programs	Insurance in force	Net claims*	5 year average of net claims	Amount of fund of provision
Canada Deposit Insurance Corporation	108,937	(1)	4	266
Canada Mortgage and Housing Corporation				
Mortgage insurance fund	26,805	9	32	215
Home improvement loan insurance fund	25	(1)	(1)	6
Rental guarantee fund	.....	...	...	24
Export Development Corporation				
Accounts administered for the Government	253	- 1	(1)	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf	2,001	1	3	16

\*Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Less than \$500,000.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

3. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 décembre 1981:

(en millions de dollars)

Programmes	Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités*	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Société d'assurance-dépôts du Canada	108,937	(1)	4	266
Société canadienne d'hypothèques et de logement				
Fonds d'assurance hypothécaire	26,805	9	(1)	215
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons	25	(1)	(1)	6
Fonds de garantie de loyer	.....	...	...	24
Société pour l'expansion des exportations				
Comptes administrés pour le gouvernement	253	- 1	(1)	...
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom	2,001	1	3	6

\*Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements

(1) Moins de \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7*



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

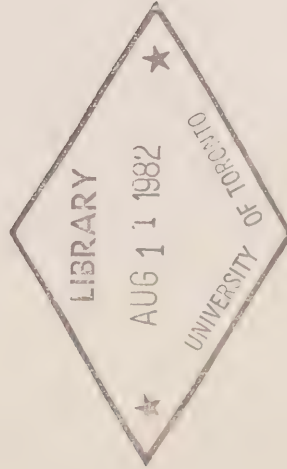
pour

April 1982

avril 1982

Fiscal Year  
1982-83

Année financière  
1982-83



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

1/20  
72

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des Approvisionnements et Services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982	1981
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES		
Revenue.....	Recettes.....	2,605	2,441
Expenditure.....	Dépenses.....	5,304	4,669
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 2,699	- 2,228
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES		
(source + requirement -)	(source + besoin -)		
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances..	- 22	- 20
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fins déterminées.....	- 239	- 132
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 197	+ 80
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	- 64	- 192
Financial Requirements (excluding Foreign Exchange).....	Besoins financiers (Opérations de change non comprises).....	- 2,763	- 2,038
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPÉRATIONS DE CHANGE		
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 97	- 431
Total Financial Requirements.....	Total des besoins financiers.....	- 2,860	- 2,467
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE		
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 521	- 79
Change in Cash Balance (increase + decrease -).....	Variation de l'encaisse (augmentation + diminution -).....	- 3,381	- 2,546
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....	3,277	3,407

Notes appear on page 25.

Les notes explicatives figurent à la page 25.

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL	
		1982	1981
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGÉTAIRES		
Revenue	Recettes		
Tax revenue -	Recettes fiscales -		
Income Tax -	Impôt sur le revenu -		
Personal.....	Particuliers.....	1,135	869
Corporation.....	Sociétés.....	431	378
Non-resident.....	Non-résidents.....	81	54
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	94	51
		1,741	1,352
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -		
Sales tax.....	Taxes de vente.....	245	298
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	214	299
Excise duties.....	Droits d'accise.....	82	75
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	.....	16
Oil export charges.....	Redevances d'exportation sur le pétrole.....		
(See note 2).....	(Voir note 2).....	32	82
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz.....	8	6
Other taxes.....	Autres taxes.....	25	17
		600	761
Special petroleum compensation charges.....	Redevances spéciales d'indemnisation pétrolière.....	.....	.....
Other tax revenue.....	Total des recettes fiscales.....	10	7
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	2,357	2,120
(See note 4).....	(Voir note 4).....		
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -		
Return on investments -	Produits de placements -		
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	150	185
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	.....
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....	.....	.....
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	3
Exchange Fund Account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	73	106
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	226	294
		25	27
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	248	412
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	2,605	2,441



# Expenditure: (See Table III)

Agriculture.....	48
Canada Post Corporation (See Note 7).....	49
Communications.....	2
Employment and Immigration -	84
Canada Employment and Immigration	
Commission.....	
Other.....	65
Energy, Mines and Resources -	2
Petroleum Compensation.....	67
Other.....	426
External Affairs -	132
Canadian International Development	41
Agency.....	268
Other.....	
Finance -	93
Public Debt.....	32
Fiscal Transfer Payments.....	26
Other.....	185
Indian Affairs and Northern Development.	
Industry, Trade and Commerce.....	991
National Defence.....	294
National Health and Welfare -	384
Hospital insurance, medical care and	
extended health care services.....	1,741
Canada Assistance Plan Payments.....	1,269
Family Allowance Payments.....	140
Old Age Security Payments.....	33
Other.....	271
National Revenue.....	351
Public Works.....	202
Regional Economic Expansion.....	184
Secretary of State -	752
Official Languages.....	39
Education Support.....	1,528
Other.....	49
Solicitor General.....	78
Transport.....	90
Veterans Affairs.....	4
Other departmental expenditures.....	1

TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

# Dépenses: (détail au Tableau III)

Agriculture.....	48
Société canadienne des postes (voir note 7)	49
Communications.....	2
Emploi et Immigration -	84
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	104
Autres.....	*
Énergie, Mines et Ressources -	2
Indemnisation pétrolière.....	104
Autres.....	227
Affaires extérieures -	41
Agence canadienne de développement	268
international.....	
Autres.....	93
Finances -	32
Service de la dette publique.....	26
Palements de transfert fiscal.....	185
Autres.....	1,353
Affaires indiennes et Nord canadien.....	384
Industrie et Commerce.....	4
Défense nationale.....	1,741
Santé nationale et Bien-être social -	1,269
Assurance-hospitalisation, soins médicaux	153
et services complémentaires de santé...	33
Versements en vertu du Régime	271
d'assistance publique du Canada.....	351
Versements d'allocations familiales.....	202
Versements de sécurité de la vieillesse.	184
Autres.....	752
Revenu national.....	39
Travaux publics.....	1,528
Expansion économique régionale.....	58
Secrétariat d'État -	78
Langues officielles.....	90
Aide à l'éducation.....	4
Autres.....	1
Solliciteur général.....	138
Transports.....	151
Affaires des anciens combattants.....	24
Autres dépenses ministérielles.....	163
	106
	47
	268
	157
	93
	83
	167
	144

TOTAL DES DÉPENSES (voir note 7).....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - suite

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL	
	1982	1981
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)		
Loans, investments and advances		
Crown corporations and agencies -		
Lending Institutions -		
Canada Mortgage and Housing Corporation.....		
Export Development Corporation.....		
Farm Credit Corporation.....		
Federal Business Development Bank.....		
All other Crown corporations and agencies -		
Air Canada.....		
Atomic Energy of Canada Limited.....		
Canadian National Railway Company.....		
Petro-Canada.....		
Other.....		
Other loans, investments and advances -		
Provincial and territorial governments..		
National Governments including developing countries.....		
International organizations (subscriptions less notes payable).....		
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....		
Government controlled corporations.....		
Private sector enterprises.....		
Other.....		
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....		
Prêts, dotations en capital et avances		
Sociétés et organismes de la Couronne -		
Institutions de crédit -		
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....		
Société pour l'expansion des exportations.....		
Société du crédit agricole.....		
Banque fédérale de développement.....		
Autres Sociétés et organismes de la Couronne -		
Air Canada.....		
Énergie atomique du Canada limitée.....		
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....		
Petro-Canada.....		
Autres.....		
Autres prêts, dotations en capital et avances -		
Gouvernements provinciaux et territoriaux.....		
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....		
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....		
Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....		
Sociétés contrôlées par l'État.....		
Entreprises du secteur privé.....		
Divers.....		
TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....		
Comptes pour fins déterminées		
Compte d'assurance-chômage.....		
Compte du régime de pensions du Canada...		
Comptes de pension de retraite.....		
Comptes des Rentes sur l'État.....		
Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....		
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne -		
Redevances et taxes spéciales.....		
Moins: Investissements.....		
Net.....		
Comptes divers de dépôts et de fiducie...		
Autres comptes pour fins déterminées.....		
TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES...		
Specified purpose accounts		
Unemployment Insurance Account.....		
Canada Pension Plan Account.....		
Superannuation Accounts.....		
Government Annuities Account.....		
Provincial tax collection agreements accounts.....		
Canadian Ownership Account -		
Special charges and taxes.....		
Less: Investments.....		
Net.....		
Miscellaneous deposit and trust accounts, Other specified purpose accounts.....		
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....		

## Autres opérations

Cash in transit.....		
Interest & matured debt.....		
Accounts payable.....		
Outstanding cheques and warrants.....		
Outstanding postal money orders.....		
Miscellaneous.....		
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		
Fonds en transit.....		
Intérêts et dette échue.....		
Comptes à payer.....		
Chèques et mandats en circulation.....		
Mandats-poste en circulation.....		
Divers.....		
TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....		
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		
OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....		

### III. OPÉRATIONS DE CHANGE

Exchange Fund Account - Advances.....	-	705	-	135
International Monetary Fund -				
Subscriptions.....	-	705	-	135
Less:				
International Monetary Fund -				
Notes payable.....	.....	.....	+	60
Special Drawing Rights.....	.....	.....	+	60
Unmatured debt payable in foreign				
currencies.....	.....	608	-	356
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	-	97	-	431

IV. OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE  
(source + besoin -)

Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada Savings bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	676 - 222
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....		Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	120 -
Treasury bills.....		Bons du Trésor.....	2 + 2
Notes and loans payable in foreign currencies.....		Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	275 + 265
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatured debt -		Dette non échue détenue par le gouvernement -	609 - 355
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	80 - 529
Canada savings bonds held on account of employees.....		Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	+ 96
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....		Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	-
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....		Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères.....	2 - 2
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....		TOTAL DES OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHEUE A PAYER EN DOLLARS CANADIENS.....	609 + 356 <u>671</u> + <u>460</u>
			521 - 79

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982	1981
		at April 30	at April 30
		au 30 avril	au 30 avril
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE		
In Canadian dollars.....	En dollars canadiens.....	3,118	3,281
In foreign currencies.....	En devises étrangères.....	159	126
TOTAL CASH BALANCE.....	TOTAL DE L'ENCAISSE.....	3,277	3,407

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		1981	1982
MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL			
<b>Agriculture - Agriculture</b>			
Administration.....	Administration.....	2,275	2,112
Agri-Food Development - Développement du secteur agro-alimentaire -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	9,866	8,761
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	.....	107
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	24,530	17,230
Agri-Food Regulation and Inspection - Réglementation et inspection agro-alimentaire -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	9,394	8,346
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3	.....
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	.....	1
Racetrack Supervision Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.....	.....	.....
Canadian Grain Commission.....	Commission canadienne des grains.....	.....	.....
Canadian Dairy Commission.....	Commission canadienne du lait.....	287	223
Canadian Livestock Feed Board - Office canadien des provendes -		1,730	1,407
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	47,541	37,741
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	120	113
		50	45
		158	18
		208	63
		47,839	37,917
<b>Communications - Communications</b>			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,962	4,556
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	17	10
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	.....	30
Government Telecommunications Agency - Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales.....		1,436	41
Arts and Culture - Arts et culture -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	230	194
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	589	.....
Payments to the Canada Post Corporation.....	Versements à la Société canadienne des postes.....	.....	.....
		819	794
Canada Council.....	Conseil des arts du Canada.....	14,971	12,485
Canadian Broadcasting Corporation - Société Radio-Canada -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	95,437	50,116
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	9,024	5,000
Payment for working capital.....	Paiement pour le fonds de roulement.....	104,471	44,114
Canadian Film Development Corporation... Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....		83	91

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		1982	1981
MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL			
Communications (Continued) -	Communications (suite) -		
Canadian Radio-Television and	Conseil de la radiodiffusion et des		
Telecommunications Commission.....	télécommunications canadiennes.....	1,141	1,013
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	3,949	2,980
National Film Board -	Office national du film -		
National Film Board Revolving	Fonds renouvelable de l'Office national du		24
Fund - Operating Loss.....	film - Déficit de fonctionnement.....		
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du		
film.....	film.....	2,504	2,173
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	2,604	2,197
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -	1,146	991
Operating expenditures.....	Dépense de fonctionnements.....		
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,525	2,284
Public Archives.....	Archives publiques.....	531	.....
Social Sciences and Humanities	Conseil de Recherches en		
Research Council -	Sciences Humaines -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,058	2,084
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,529	1,435
		243	240
		3,295	670
		3,538	910
		140,720	84,333
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -		
Department -	Ministère -		
Program Expenditures.....	Dépenses de programme.....	5,229	4,956
Metric Commission.....	Commission du système métrique.....	13	177
Standards Council of Canada.....	Conseil canadien des normes.....	5,242	5,733
Restrictive Trade Practices Commission..	Commission sur les pratiques restrictives	1,441	1,192
	du commerce.....	51	7
		6,734	6,332
Canada Post Corporation -	Société canadienne des postes -		
Operating deficit (See note 7).....	Déficit d'opération (Voir note 7).....	- 49,235	2,231
Economic Development -	Développement économique -		
Ministry of State.....	Département d'État.....	354	307
Northern Pipeline Agency.....	Administration du pipe-line du Nord.....	374	262
		728	569



Employment and Immigration -	Emploi et Immigration -		
Administration	Administration		
Canada Employment and Immigration Commission	Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada		
Administration	Administration		
Employment and Insurance -	Emploi et assurance -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement		
Grants and contributions	Subventions et contributions		
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account	Contribution de l'Etat au Compte d'assurance-chômage		
Government's contribution in respect of Fishermen's Benefits	Contribution de l'Etat au titre des prestations versées aux pêcheurs		
Immigration -	Immigration -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement		
Grants and contributions	Subventions et contributions		
Annuities	Rentes		
Immigration Appeal Board	Commission d'appel de l'immigration		
		103,574	66,405
Energy, Mines and Resources -	Energie, Mines et Ressources -		
Administration	Administration		
Energy	Energie		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement		
Capital expenditures	Dépenses en capital		
Grants and contributions	Subventions et contributions		
Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers		
Payment to Alberta in respect of the maintenance of domestic oil price	Paiement à l'Alberta relativement au maintien du prix du pétrole canadien		
Petroleum Compensation Revolving Fund	Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière		
Canadian Home Insulation Program	Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes		
Canada Oil Substitution Program	Programme canadien de remplacement du pétrole		
Payments to Interprovincial Pipe Line Limited	Paiements à l'Interprovincial Pipe Line Limited		
Minerals and Earth Sciences -	Minéraux et sciences de la Terre -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement		
Capital expenditures	Dépenses en capital		
Atomic Energy Control Board	Commission de contrôle de l'énergie atomique		
Atomic Energy of Canada Limited -	Energie atomique du Canada Limitée -		
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement		
Capital expenditures	Dépenses en capital		
National Energy Board	Office national de l'énergie		
		267,564	558,185

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL	
		1982	1981
Environment -	Environnement -		
Administration.....	Administration.....	2,791	2,086
Environmental Services -	Services de l'environnement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	14,312	13,431
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	226	29
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	733	915
Parks Canada -	Parcs Canada -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,671	7,182
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	393	410
		27,126	24,053
External Affairs -	Affaires extérieures -		
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,659	7,162
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,484	12
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	5,820	6,076
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	500	474
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	110	17
		16,573	13,741
Canadian International Development	Agence canadienne de développement		
Agency -	International.....		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,877	2,552
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	89,982	62,678
		92,859	65,230
International Development Research	Centre de recherches pour le développement		
Centre.....	International.....	14,800	11,800
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	125	120
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	841	77
		125,198	90,968
Finance -	Finances -		
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	2,016	2,119
Public Debt -	Service de la dette publique -		
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,351,137	990,643
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	2,081	.....
		1,855,216	990,643
Fiscal transfer payments.....	Paiements de transfert fiscal.....	383,625	294,030
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	65	74
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	52	61
Special Program.....	Programme spécial.....	.....	.....
		1,788,976	1,286,987
Auditor General.....	Auditeur général.....	1,634	1,396
Insurance.....	Assurances.....	552	545
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	122	111
		1,741,284	1,288,979

<b>Fisheries and Oceans -</b>	
Operating expenditures.....	14,112
Capital expenditures.....	12,415
Grants and contributions.....	102
	81
	573
	150
	14,787
	12,646
	161
	163
<b>Governor General.....</b>	

<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>	
Administration.....	2,273
Indian and Inuit Affairs -	1,944
Operating expenditures.....	12,212
Capital expenditures.....	10,877
Grants and contributions.....	49
	33
	63,811
	58,299
<b>Northern Affairs -</b>	
Operating expenditures.....	1,691
Capital expenditures.....	2
Grants and contributions.....	1,515
Payments to Yukon Territory.....	632
Payments to Northwest Territories.....	20,991
Native Claims.....	14,652
	50,376
	51,734
	409
	575
	153,327
	140,389
<b>Northern Canada Power Commission.....</b>	
	153,327
	140,389

<b>Industry, Trade and Commerce -</b>	
<b>Trade-Industrial -</b>	
Operating expenditures.....	7,562
Grants and Contributions.....	13,889
Textile and Clothing Board.....	18,008
Payment to Canadian Patents and Development Limited.....	36
Payments for construction of Dry Docks..	38
	263
<b>Liabilities under the Small Business Loans Act.....</b>	
Insurance Payments under the Enterprise Development Program.....	388
Grains and Oilseeds -	
Operating expenditures.....	726
Grants and contributions.....	705
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act....	113
Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....	411
<b>Federal Business Development Bank.....</b>	
Export Development Corporation.....	1,377
Foreign Investment Review Agency.....	246
	28,662
	5,032
	361
	289
	33,231
	30,240

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL	
		1982	1981
Justice -	Justice -		
Administration of Justice -	Administration de la justice -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,961	2,632
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	179	23
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne..	302	1,013
		3,442	3,668
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la		
	Personne.....	327	289
Commissioner for Federal Judicial Affairs	Commissaire à la magistrature fédérale -		
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	285	265
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	5,559	5,825
		7,144	7,977
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	190	126
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême au Canada.....	214	200
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	104	88
		10,121	10,461
Labour -	Travail -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,801	1,613
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,321	1,743
Payments of compensation respecting	Paiements d'indemnités à des		
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique	449	794
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	1,134	228
		5,957	4,378
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail....		
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de		
Health and Safety.....	sécurité au travail.....	1,134	228
		5,957	4,378
National Defence -	Défense nationale -		
Defence services -	Services de défense -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	225,775	191,099
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	580	3,709
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	18,496	1
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de Défense (1951) Limitée.....	500	650
Military pensions.....	Pensions militaires.....	853	863
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de		
Canadian Forces Superannuation Account.	pension des Forces canadiennes.....	25,527	20,778
Amortization of actuarial deficiencies..	Amortissement de déficits actuariels.....	-	3,369
Contribution to the Canada Pension Plan.	Contribution au Régime de pensions du Canada	400	400
		270,922	214,131

<b>National Health and Welfare -</b>	
Administration.....	
Health and Social Services -	
Operating expenditures.....	
Grants and contributions.....	
Contributions to provinces for	
hospital insurance, medical care and	
extended health care services.....	
Contributions pursuant to the Health	
Resources Fund Act.....	
Canada Assistance Plan Payments.....	
Medical services -	
Operating expenditures.....	
Capital expenditures.....	
Health protection -	
Operating expenditures.....	
Capital expenditures.....	
Income security -	
Program expenditures.....	
Family Allowance Payments.....	
Old Age Security, Guaranteed	
Income Supplement and Spouse's	
Allowance Payments.....	
Medical Research Council -	
Operating expenditures.....	
Grants and contributions.....	

<b>National Revenue -</b>	
Customs and Excise.....	
Taxation.....	

<b>Parliament -</b>	
Senate.....	
House of Commons.....	
Library of Parliament.....	

<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>	
Administration.....	
Services sanitaires et sociaux -	
Dépenses de fonctionnement.....	
Subventions et contributions.....	
Contributions aux provinces pour	
assurance-hospitalisation, soins médicaux	
et services complémentaires de santé.....	
Contributions aux termes de la Loi sur la	
Caisse d'aide à la santé.....	
Versements en vertu du Régime	
d'assistance publique du Canada.....	
Services médicaux -	
Dépenses de fonctionnement.....	
Dépenses en capital.....	
Protection de la santé -	
Dépenses de fonctionnement.....	
Dépenses en capital.....	
Sécurité de revenu -	
Dépenses du programme.....	
Versements d'allocations familiales.....	
Versements de sécurité de la vieillesse,	
du supplément de revenu garanti et	
d'allocations au conjoint.....	
Conseil des recherches médicales -	
Dépenses de fonctionnement.....	
Subventions et contributions.....	

<b>Revenu national -</b>	
Douanes et Accise.....	
Impôt.....	

<b>Parlement -</b>	
Sénat.....	
Chambre des communes.....	
Bibliothèque du Parlement.....	





<b>Science and Technology -</b>			
Ministry of State.....		455	424
National Research Council of Canada -			
Scientific and Industrial Research -			
Operating expenditures.....		7,807	7,272
Capital expenditures.....		13	14
Grants and contributions.....		2,602	2,038
Scientific and technical information....		482	430
		10,904	9,754
<b>Natural Sciences and Engineering</b>			
Research Council -			
Operating expenditures.....		200	154
Grants and contributions.....		24,947	20,782
		25,147	20,936
Science Council of Canada.....		155	146
		36,661	31,260
<b>Sciences et Technologie -</b>			
Département d'État.....		455	424
Conseil national de recherches du Canada -			
Recherches scientifiques et industrielles -			
Dépenses de fonctionnement.....		7,807	7,272
Dépenses en capital.....		13	14
Subventions et contributions.....		2,602	2,038
Information scientifique et technique....		482	430
		10,904	9,754
<b>Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie</b>			
Dépenses de fonctionnement.....		200	154
Subventions et contributions.....		24,947	20,782
		25,147	20,936
Conseil des sciences du Canada.....		155	146
		36,661	31,260
<b>Secretary of State -</b>			
Administration.....			
Official Languages -			
Operating expenditures.....		1,110	1,104
Grants and contributions.....		145	129
Education support -		665	1,570
Program expenditures.....		189	100
Post Secondary Education Payments to Provinces.....		134,155	148,397
Payments under the Canada Student Loans Act.....		3,574	2,594
Translation.....		4,400	4,020
Citizenship -			
Operating expenditures.....		1,473	1,312
Grants and contributions.....		2,413	4,034
Fitness and Amateur Sport -			
Operating expenditures.....		42	223
Grants and contributions.....		8,590	4,624
		8,632	4,847
<b>Advisory Council on the Status of Women</b>			
Public Service Commission -			
Program expenditures.....		66	43
Staff Development and Training Revolving Fund.....		6,407	5,212
<b>Status of Women - Office of the Co-ordinator.....</b>			
		430	319
		6,977	6,531
		57	71
		162,656	173,752
		199	155
<b>Social development.....</b>			
<b>Solicitor General -</b>			
Administration.....		750	625
Correctional services -			
Operating expenditures.....		21,848	20,097
Capital expenditures.....		147	86
National Parole Board.....			
		670	595
		22,665	20,778
<b>Royal Canadian Mounted Police -</b>			
Operating expenditures.....		66,810	12,625
Capital expenditures.....		214	301
Pensions and other employee benefits - Members of the Force.....		15,813	13,057
		92,827	26,033
		106,252	47,436
<b>Solliciteur général -</b>			
Administration.....		750	625
Services correctionnels -			
Dépenses de fonctionnement.....		21,848	20,097
Dépenses en capital.....		147	86
Commission nationale des libérations conditionnelles.....			
		670	595
		22,665	20,778
<b>Gendarmerie royale du Canada -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....		66,810	12,625
Dépenses en capital.....		214	301
Pensions et autres prestations des employés - Membres de la G.R.C.....		15,813	13,057
		92,827	26,033
		106,252	47,436

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

	MONTH OF APRIL-MOIS D'AVRIL	
	1982	1981
Supply and Services - Services.....		
Supply - expenditures.....		
Program.....	12,911	11,673
Supply Revolving Fund.....	.....	.....
Defence Production Revolving Fund.....	19,067	11,413
Statistics Canada.....	3,612	.....
	88,590	88,088
	9,761	10,748
	45,351	33,834
Provisionnements et Services - Services.....		
Approvisionnement - Dépenses du programme.....	.....	.....
Fonds renouvelable des approvisionnements..	19,067	11,413
Fonds renouvelable de la production de défense.....	3,612	.....
88,590	88,088	
9,761	10,748	
45,351	33,834	
Transport - Departmental Administration - Operating expenditures.....		
Capital expenditures.....		
Stores Revolving Fund.....		
Marine transportation - Operating expenditures.....		
Capital expenditures.....		
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....		
Payment to the Hamilton Harbour Commission.....		
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....		
Payment to the National Harbours Board..		
Air transportation - Operating expenditures.....		
Capital expenditures.....		
Grants and contributions.....		
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....		
Surface transportation - Operating expenditures.....		
Grants and contributions.....		
Payments to CN Marine Inc. and Canadian National Railway Company.....		
Payments to Northern Transportation Company Limited in respect of the Keewatin Resupply Operation.....		
Payments to Canadian National Railway Company for testing and evaluation in Newfoundland.....		
Canadian Transport Commission - Operating expenditures.....		
Grants and contributions.....		
Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act.....		
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....		
Transport - Administration centrale - Dépenses de fonctionnement.....		
Dépenses en capital.....		
Fonds renouvelable des magasins.....		
Transports par eau - Dépenses de fonctionnement.....		
Dépenses en capital.....		
Paiement à la Compagnie de navigation Canartic Limited.....		
Paiement à la Commission du port de Hamilton.....		
Paiement à la Société Les ponts Jacques- Cartier et Champlain Incorporée.....		
Paiement au Conseil des ports nationaux....		
Transports aériens - Dépenses de fonctionnement.....		
Dépenses en capital.....		
Subventions et contributions.....		
Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....		
Transports de surface - Dépenses de fonctionnement.....		
Subventions et contributions.....		
Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada....		
Paiements à la Société des transports du Nord Limitée relativement à la mission de ravitaillement du district de Keewatin....		
Paiements à Via Rail Canada Inc.....		
Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....		
Commission canadienne des transports - Dépenses de fonctionnement.....		
Subventions et contributions.....		
Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer.....		
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		
	4,197	3,137
	497	52
	13,032	11,665
	123	282
	88	.....
	8,653	3,331
	24,972	13,426
	87	113
	819	678
	8,544	2,512
	778	665
	27,243	94
	14,001	9,873
	147,767	75,964
	282,719	121,668
	2,036	1,769
	2,751	640
	25,382	28,946
	5,275	4,129
	86,444	88,484
	268,163	157,152

Treasury Board -		Conseil du Trésor -	
Secretariat -		Secrétariat -	
Central Administration of the Public		Administration centrale de la Fonction	
Service.....		publique.....	
Government Contingencies and Centrally		Programme des éventualités du gouvernement	
Financed Programs.....		et programmes financés par l'administration	
Employer Contributions to Insurance		centrale.....	
Plans.....		Contributions de l'employeur aux régimes	
Temporary assignments.....		d'assurance.....	
Comptroller General -		Affectations temporaires.....	
Management Practices and Controls.....		Contrôleur général -	
Implementation Assistance.....		Pratiques et contrôles de gestion.....	
		Aide à la mise en oeuvre.....	
		3,083 2,636	
Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Veterans Affairs -		Affaires des anciens combattants -	
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....	
War Veterans Allowance Board.....		Commission des allocations aux anciens	
Pensions -		combattants.....	
Operating expenditures.....		Pensions -	
Grants and contributions.....		Dépenses de fonctionnement.....	
Bureau of Pensions Advocates.....		Subventions et contributions.....	
		Bureau des services juridiques des pensions..	
		92,690 83,351	
Expenditure by departments on behalf of		Dépenses des ministères pour le compte	
other departments.....		d'autres ministères.....	
		2,877 3,139	
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....		TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....	
		5,303,660 4,669,238	

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax Impôt sur le revenu					Other tax revenue Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties Taxes et droits d'accises						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Sociétés	Non- résidents	Recettes pétroliè- res et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Redevances d'exporta- tion sur le pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1976-77.....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	503	...	19,770	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81.....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,081	525	91	80	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars...	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp.. (2)												
1982-83												
Apr.-avr....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25

(1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
August	84
September	75
October	35
January	11

(2) Supplementary period figures are still to be published.

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Other tax revenue	Total	Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Other non-tax revenue	Total non-tax revenue	Total revenue (1)
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Return on investments - Interest on bank deposits	Produits de placements - Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on investments	Total			
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de placements	Total	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales	Total des recettes(1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	90
juin	93
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11

(2) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Canada Post Corpo- ration (1)	Communi- cations	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Énergie, mines et ressources		External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	Société cana- dienne des postes (1)	Communi- cations	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures ACDI	Autres	Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
1976-77...	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78...	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79...	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80...	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81...	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr...	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai...	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin...	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil...	82	78	90	216	...	105	60	70	46	1,155	325	11	124	45
Aug.-août...	71	7	61	135	3	326	- 55	37	29	1,081	331	7	134	114
Sep.-sept...	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,169	328	10	131	- 121
Oct.-oct...	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov...	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc...	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan...	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév...	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars...	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp. (2)														
1982-83														
Apr.-avr...	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33

(1) See footnote (1) to table IV.

(2) Supplementary period figures are still to be published.



TABLEAU V

DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

<u>National Defence</u>	<u>National Health &amp; Welfare Santé nationale et Bien-être social</u>					<u>Natio- nal Revenue</u>	<u>Public Works</u>	<u>Region- al Econo- mic Expan- sion</u>	<u>Secretary of State Secrétariat d'État</u>			<u>Solici- tor General</u>	<u>Trans- port</u>	<u>Veter- ans Affairs</u>	<u>Other Depart- mental Expen- ditures</u>	<u>Total Expen- ditures (1)</u>
	<u>Hospital Insurance Medical &amp; Health Care</u>	<u>Canada Assis- tance Plan</u>	<u>Family Allow- ances</u>	<u>Old Age Secu- rity</u>	<u>Other</u>				<u>Official Lan- guages</u>	<u>Educa- tion- Support</u>	<u>Other</u>					
<u>Défense nationale</u>	<u>Assurance Hospitali- sation et soins médicaux</u>	<u>Régime d'assis- tance du Canada</u>	<u>Alloca- tions famili- ales</u>	<u>Sécu- rité de la viell- lesse</u>	<u>Autres</u>	<u>Revenu national</u>	<u>Travaux publics</u>	<u>Expan- sion écono- mique régio- nale</u>	<u>Langues offi- cielles</u>	<u>Aide à l'édu- cation</u>	<u>Autres</u>	<u>Solli- citeur général</u>	<u>Trans- ports</u>	<u>Affaires des anciens combat- tants</u>	<u>Autres dépen- ses minis- tériel- les</u>	<u>Total des dépen- ses (1)</u>
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	212	890	1,725	890	2,009	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	20	63	87	87	165	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	165	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	21	91	145	89	207	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

(2) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

YEAR TO DATE 1982-83 - AVRIL 1982

À CE JOUR 1982-83 - AVRIL 1983

(in millions of dollars - en millions de dollars)			
	Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)
	Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) Besoin (-)
Crown corporations and agencies -			
Lending institutions -			
Canada Mortgage and Housing Corporation.....			
Export Development Corporation.....			
Farm Credit Corporation.....			
Federal Business Development Bank.....			
Crown corporations and agencies -			
Other -			
Air Canada.....			
Atomic Energy of Canada Limited.....			
Canadian National Railway Company.....			
Petro-Canada.....			
Sociétés et organismes de la Couronne -			
Institutions de crédit -			
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	15	20	5
Société pour l'expansion des exportations..	5	27	22
Société du crédit agricole.....	34		34
Banque fédérale de développement.....			
Crown corporations and agencies -			
Autres -			
Air Canada.....	8		8
Énergie atomique du Canada Limitée.....			
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....			
Petro-Canada.....			
Compte du régime de pensions du Canada			
Contributions.....	391		391
Revenu de placements.....	237		237
Prestations versées.....		238	238
Transactions de bons.....		300	300
Autres.....	9		9
Total Compte du régime de pensions du Canada..	637	538	99
Unemployment Insurance Account -			
Premiums.....			
Government contributions.....	399		399
Benefits paid.....	100		100
Other (net).....		694	694
Total Unemployment Insurance Account.....	499	121	121
Superannuation accounts -			
Public Service.....			
Canadian Forces.....	482	79	403
Royal Canadian Mounted Police.....	17	26	9
Unamortized actuarial deficiencies.....	14	1	13
Total superannuation accounts.....	566	106	460
Provincial tax collection agreements accounts.....	579		473
Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	657	1,054	397
Canadian Ownership Account.....			
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	11	83	72
Foreign exchange transactions -			
Exchange Fund Account - Advance.....			
International Monetary Fund -			
Subscriptions.....	938	1,643	705
Moins:			
International Monetary Fund -			
Notes payable.....			
Special Drawing Rights.....			
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	609	1	608
Total foreign exchange transactions.....	1,547	1,644	97

Unmatured debt transactions -		Opérations sur la dette non échue -	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	676
Canada Savings Bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	120
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....		Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	2
Treasury Bills.....		Bons du Trésor.....	5,150
Notes and loans payable in foreign currencies.....		Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	5,946
			609
			6,036
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatu- red debt -		Dette non échue détenue par le gouvernement -	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....		Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....		Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	2
			2
Transactions in unmatu- red debt payable in foreign currencies.....		Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	609
			617
Total unmatu- red debt transactions payable in Canadian currency.....		Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	6,557
			521

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at April 30 au 30 avril	1981 at April 30 au 30 avril
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	42,754	39,876
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,876	16,264
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	156	138
Treasury bills.....	Bons de Trésor.....	19,650	22,035
		87,436	78,013
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	110	.....
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	125	107
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....	du régime de pensions du Canada.....	156	138
		391	245
		87,045	78,068
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,294	3,684
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	1,732	1,358
		5,026	5,042
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,014	5,030
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	92,059	82,098

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR APRIL 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF APRIL	
	1982	1981
Canada Pension Plan	637.0	517.0
Superannuation Accounts	579.0	454.0
Unemployment Insurance Account	499.0	444.0
Government Annuities	*	*
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	657.4	373.8
Canadian Ownership Account	11.0	.....
Other	4.2	3.4
	<u>2,387.6</u>	<u>1,792.2</u>

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to 54.9 million while the portion payable to the provinces is 23.4 million for a net revenue of 31.5 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of 81.8 million, amounts payable to the provinces of 33.6 million and a net revenue of 48.2 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	195
Payments to refiners of domestic petroleum	79
Gross petroleum compensation payments	<u>274</u>
Less: Petroleum compensation charge	<u>47</u>
Net Petroleum compensation payments	<u>227</u>

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AVRIL 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certain comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fins déterminées comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS D'AVRIL	
	1982	1981
Régime de pensions du Canada	637.0	517.0
Comptes de pensions	579.0	454.0
Compte d'assurance-chômage	499.0	444.0
Rentes sur l'État	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	657.4	373.8
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	11.0	.....
Autres	4.2	3.4
	<u>2,387.6</u>	<u>1,792.2</u>

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de 54.9 millions et les montants payables aux provinces sont de 23.4 millions pour des revenus nets de 31.5 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de 81.8 millions, montants payables aux provinces de 33.6 millions et revenus nets de 48.2 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	195
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	79
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	<u>274</u>
Moins: Redevances d'indemnisation pétrolière	<u>47</u>
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	<u>227</u>



NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR APRIL 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

(in millions of dollars)

YEAR TO DATE	
Hospital Insurance	211
Medical Care	72
Extended Health Care Services	68
	<u>351</u>

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AVRIL 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

(en millions de dollars)

À CE JOUR	
Assurance-hospitalisation	211
Soins médicaux	72
Services complémentaires de santé	68
	<u>351</u>

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre, 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note 1 incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montrée comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

---

Note: The information presented in the following four pages  
is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by  
respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

---

Note: L'information présentée dans les quatre pages qui suivent n'est pas  
enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants  
trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary Figures)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres Préliminaires)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowings by Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railways - Bonds and notes.....			
Air Canada - Bonds and Notes.....			
	174	174	
	28	5	
	202	179	
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development.....			
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....			
Farm Improvement Loans Act.....			
Small Businesses Loans Act.....			
Fisheries Improvement Loans Act.....			
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....			
Advance Payments for Crops Act.....			
Enterprise Development Program.....			
Indian economic development program.....			
Loans to Manisivik Mines Ltd for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....			
Loan to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....			
	100	59	2.0
	1,892	813	3.3
	(2)	155	.4
	(2)	186	1.0
	250	19	(3)
	9 <sup>(4)</sup>	9	7.8
	(2)	61	(3)
	400	95	1.5
	30	4	21.0
	5	4	
	2	1	
	2,588	1,347	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....			
Air Canada - Obligations et effets.....			
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Sociétés en tant que mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....			
Sociétés qui ne sont pas mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....			
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....			
Loi sur les prêts aux petites entreprises.			
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....			
Loi sur les subventions au développement régional et de la Loi sur l'expansion économique régionale.....			
Loi sur le paiement anticipé des récoltes.			
Programme de développement des entreprises			
Programme du progrès économique des Indiens.....			
Prêts à Manisivik Mines Ltd pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound (Île de Baffin).....			
Prêt à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....			

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
		Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
Other explicit guarantees - (5)	Autres garanties formelles - (5)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....	Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsa- bilité nucléaire.....	750	699 <sup>(6)</sup>	
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding develop- ment and production of the Challenger aircraft.....	Garantie à l'égard de prêts effectués à Canadair Ltée, en ce qui concerne le développement et la production de l'avion Challenger.....	1,350	1,205	
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding the Havilland DHC-7 aircraft.....	Garanties relatives aux dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'avion DHC-7 de la de Havilland.....	230	49 <sup>(7)</sup>	
Agreement with Bombardier/MLW to purchase two LRC train sets in the event that Amtrak does not purchase the train sets under a lease purchase agreement.....	Accord conclu avec Bombardier/MLW en vue de l'achat de deux ensembles de trains LRC dans le cas où Amtrak n'achèterait pas les ensembles de trains, conformément au contrat de location avec option d'achat.....	9	9 <sup>(8)</sup>	
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes.....	Garanties en prévision de destruc- tion ou pertes qui peuvent être occasionnées par le loyer ou l'usage de biens agricoles pour fins de recherche.....	*	*	
Guarantees with respect to designated purchasers in prescribed equity stock of Massey-Ferguson Ltd.....	Garanties concernant un investissement par des acheteurs désignés dans le capital-actions de Massey Ferguson Ltée....	130	130 <sup>(9)</sup>	
Guarantees with respect to loans made to exporters.....	Garanties relatives aux prêts fait aux exportateurs.....		45	
		2,469	2,137	
Total explicit guarantees.....	Total des garanties formelles.....	5,359	3,722	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....	CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES.....		2,051 <sup>(10)</sup>	
Total.....	Total.....		5,773	

(1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees at March 31, 1982.

(2) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.

(3) Less than .1%.

(4) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at March 31, 1982.

(5) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

(6) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian Nuclear installations as at March 31, 1982.

(7) Vote 1e) of 1981-82 Supplementary Estimates "E" increased the authorized limit from \$130,000,000 as reported as at December 31, 1981. As well, claims have been paid with respect to the guarantee.

(8) Since March 31, 1982, the Department of the Industry, Trade and Commerce has been advised that Amtrak will not be purchasing the train sets. Therefore, a claim will be forth coming from Bombardier MLW not to exceed \$9 million.

(1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 31 mars 1982.

(2) Ces Lois limitent la somme maximale de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximale de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.

(3) Moins de .1%.

(4) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 31 mars 1982.

(5) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec la Chrysler Canada Ltd à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente sus-mentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

(6) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrait 15 installations nucléaires canadiennes au 31 mars 1982.

(7) Le crédit 1e) du Budget Supplémentaire (E) de 1981-82 a augmenté la limite autorisée qui était de \$130,000,000 au 31 décembre 1981. D'autre part, les réclamations relatives aux garanties ont été payées.

(8) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'Amtrak n'achètera pas les ensembles de trains. Donc, une réclamation n'excédant pas \$9 millions est attendue de Bombardier/MLW.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Concluded)

- (9) Since March 31, 1982, the Department of Industry Trade and Commerce has been advised that a payment under the agreement with Massey-Ferguson Ltd. will be required in July 1982 - not to exceed \$130 million.
- (10) The Post Office Department was transformed into the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. At this time there are certain valuation issues still to be resolved with regard to major assets which will appear on the Corporation's Balance Sheet. Therefore the Corporation's contingent Liabilities will be reported in this statement as in previous quarters until the transfer of asset titles from the Government to the Corporation has been made.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only the financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1982 (preliminary figures):

ASSETS	
Claims against the Government.....	
All other assets.....	
<b>TOTAL ASSETS.....</b>	

LIABILITIES	
Obligations to the Government.....	
Borrowings from lenders other than the Government.....	
All other liabilities.....	
<b>TOTAL LIABILITIES.....</b>	

EQUITY OF THE GOVERNMENT	
Share capital and contributed surplus.....	
Retained earnings.....	
<b>TOTAL EQUITY.....</b>	
<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY.....</b>	

ACTIF	
Créances contre le gouvernement.....	
Autres éléments d'actif.....	
<b>TOTAL DE L'ACTIF.....</b>	

PASSIF	
Dettes envers le gouvernement.....	
Emprunts autres que ceux du gouvernement.....	
Autres éléments de passif.....	
<b>TOTAL DU PASSIF.....</b>	

AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport.....	
Bénéfices non répartis.....	
<b>TOTAL DE L'AVOIR.....</b>	
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR.....</b>	

974

36,591

37,565

19,387

7,252

5,768

32,407

4,243

915

5,158

37,565

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Fin)

- (9) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'un paiement relatif à l'entente avec Massey Ferguson Ltée et n'excédant pas \$130 millions sera requis en juillet 82.
- (10) Le ministère des Postes est devenu le 16 octobre 1981 la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire. Présentement, certaines questions d'évaluation demeurent en suspens concernant des actifs importants devant apparaître au bilan de la Société. Donc, le passif éventuel de la Société sera présenté dans l'état ci-dessus tel qu'effectué précédemment jusqu'à ce que le transfert des titres de propriété entre le Gouvernement et la Société ait été complété.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être et, en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars)

(en millions de dollars)

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at March 31, 1982 (preliminary figures):

<u>Programs</u>	<u>Programmes</u>
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -
Mortgage insurance fund....	Fonds d'assurance hypothécaire.....
Home improvement loan insurance fund.....	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons.....
Rental guarantee fund.....	Fonds de garantie de loyer.....
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -
Accounts administered for the Government.....	Comptes administrés pour le gouvernement.....
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets.

\* Less than \$500,000.

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars - en millions de dollars)

<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims (1)</u>	<u>5 year average of net claims</u>	<u>Amount of fund or provision</u>
<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités (1)</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
108,937	-15	1	230
27,254	24	82	186
25	*	*	6
.....	...	...	24
242	...	*	...
1,923	4	2	17

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

\* Moins que \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

*DEPT. OF SUPPLY AND SERVICES, BANKING AND ACCOUNTING BRANCH*

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

pour

**May 1982**

**mai 1982**

**Fiscal Year**

**1982-83**

**Année financière**

**1982-83**



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des Approvisionnement et Services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1982-83 1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	5,126	4,298	7,731 6,739
Expenditure.....	Dépenses.....	5,304	4,602	10,608 9,271
Surplus (+) or deficit (-).....	Excédent (+) ou déficit (-).....	- 178	- 304	- 2,877 - 2,532
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances.....	+ 162	+ 54	+ 160 + 36
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fins déterminées.....	- 126	+ 206	- 365 + 338
Other transactions.....	Autres opérations.....	- 43	+ 68	+ 154 + 148
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	- 7	+ 328	- 71 + 520
Financial Requirements (excluding Foreign Exchange).....	Besoins financiers (Opérations de change non comprises).....	- 185	+ 24	- 2,948 - 2,012
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPÉRATIONS DE CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 1,152	+ 208	+ 1,055 - 223
Total Financial Requirements.....	Total des besoins financiers.....	+ 967	+ 232	- 1,893 - 2,235
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 762	+ 230	+ 241 + 151
Change in Cash Balance (increase + decrease -).....	Variation de l'encaisse (augmentation + diminution -).....	+ 1,729	+ 462	- 1,652 - 2,084
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....			5,006 3,869

Notes appear on page 25.

Les notes explicatives figurent à la page 25.

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981-82	1981-82
		1982	1981	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	2,945	2,163	4,080
Corporation.....	Sociétés.....	504	613	935
Non-resident.....	Non-résidents.....	68	58	149
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	148	54	242
		2,888	2,888	5,460
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	488	554	733
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	227	226	441
Excise duties.....	Droits d'accise.....	95	177	525
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	29	46	170
Oil export charges	Redevances d'exportation sur le pétrole			30
(See note 2).....	(Voir note 2).....	25	105	57
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides			187
	du gaz.....	126	82	134
Other taxes.....	Autres taxes.....	62	25	88
Special petroleum compensation	Redevances spéciales d'indemnisation	7,052	1,133	87
charges.....	pétrolière.....			42
				1,884
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	54	55	62
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	4,771	4,076	7,128
(See note 4).....	(Voir note 4).....			6,196
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	225	150	375
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèques			
Corporation.....	et de logement.....			
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....		1	4
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....			
Exchange Fund Account.....	Compte du fonds des changes.....	89	18	162
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	374	163	527
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	41	53	66
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	355	222	603
				543
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	5,126	4,298	7,731
				6,739



Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	60
Canada Post Corporation	5
(See note 7).....	99
Communications.....	194
Employment and Immigration	1
Commission.....	195
Other.....	98
Energy, Mines and Resources -	74
Petroleum Compensation.....	24
Other.....	-
External Affairs -	
Canadian International Development	43
Agency.....	42
Other.....	85
Finance -	
Public Debt.....	1,425
Fiscal Transfer Payments.....	392
Other.....	10
Indian Affairs and Northern Development..	1,827
Industry, Trade and Commerce.....	85
National Defence.....	28
National Health and Welfare -	430
Hospital insurance, medical care and	
extended health care services.....	351
Canada Assistance Plan Payments.....	202
Family Allowance Payments.....	185
Old Age Security Payments.....	765
Other.....	59
National Revenue.....	1,582
Public Works.....	72
Regional Economic Expansion.....	128
Secretary of State.....	16
Official Languages.....	2
Education Support.....	138
Other.....	26
Solicitor General.....	766
Transport.....	73
Veterans Affairs.....	191
Other departmental expenditures.....	97
	209
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....	5,304

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	60
Société canadienne des postes	5
(Voir note 7).....	99
Communications.....	194
Emploi et Immigration -	1
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	195
Autres.....	98
Énergie, Mines et Ressources -	74
Indemnisation pétrolière.....	24
Autres.....	-
Affaires extérieures -	
Agence canadienne de développement	43
international.....	42
Autres.....	85
Finances -	
Service de la dette publique.....	1,425
Palements de transfert fiscal.....	392
Autres.....	10
Affaires indiennes et Nord canadien.....	1,827
Industrie et Commerce.....	85
Défense nationale.....	28
Santé nationale et Bien-être social -	430
Assurance-hospitalisation, soins médicaux	
et services complémentaires de santé....	351
Versements en vertu du régime	
d'assistance publique du Canada.....	202
Versements d'allocations familiales.....	185
Versements de sécurité de la vieillesse..	765
Autres.....	59
Revenu national.....	1,582
Travaux publics.....	72
Expansion économique régionale.....	128
Secrétariat d'État -	16
Langues officielles.....	2
Aide à l'éducation.....	138
Autres.....	26
Solliciteur général.....	766
Transports.....	73
Vétérans.....	191
Affaires des anciens combattants.....	97
Autres dépenses ministérielles.....	209
TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....	5,304

SURPLUS (+) OR DÉFICIT (-).....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

- 178 - 304 - 2,877 - 2,532

TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....

5,304 4,602 10,508 9,271

## TABLEAU II - ETAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - suite

		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
II.	NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)				
	Loans, investments and advances				
	Crown corporations and agencies -				
	Lending institutions -				
	Canada Mortgage and Housing Corporation.....				
	Export Development Corporation.....				
	Farm Credit Corporation.....				
	Federal Business Development Bank.....				
	All other Crown corporations and agencies -				
	Air Canada.....				
	Atomic Energy of Canada Limited.....				
	Canadian National Railway Company.....				
	Petro-Canada.....				
	Other.....				
	Other loans, investments and advances -				
	Provincial and territorial governments..				
	National Governments including developing countries.....				
	International organizations (subscriptions less notes payable).....				
	Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....				
	Government controlled corporations.....				
	Private sector enterprises.....				
	Other.....				
	TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....				
	Specified purpose accounts				
	Unemployment Insurance Account.....				
	Canada Pension Plan Account.....				
	Superannuation Accounts.....				
	Government Annuities Account.....				
	Provincial tax collection agreements accounts.....				
	Canadian Ownership Account -				
	Special charges and taxes.....				
	Leas: Investments.....				
	Net.....				
	Miscellaneous deposit and trust accounts.....				
	Other specified purpose accounts.....				
	TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....				
	Prêts, dotations en capital et avances				
	Sociétés et organismes de la Couronne -				
	Institutions de crédit -				
	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....				
	Société pour l'expansion des exportations.....				
	Société du crédit agricole.....				
	Banque fédérale de développement.....				
	Autres Sociétés et organismes de la Couronne -				
	Air Canada.....				
	Energie atomique du Canada Limitée.....				
	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....				
	Petro-Canada.....				
	Autres.....				
	Autres prêts, dotations en capital et avances -				
	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....				
	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....				
	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....				
	Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....				
	Sociétés contrôlées par l'Etat.....				
	Entreprises du secteur privé.....				
	Autres.....				
	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....				
	Comptes pour fins déterminées				
	Compte d'assurance-chômage.....				
	Compte du régime de pensions du Canada.....				
	Comptes de pension de retraite.....				
	Comptes des Rentes sur l'Etat.....				
	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....				
	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne -				
	Redevances et taxes spéciales.....				
	Moins: Investissements.....				
	Net.....				
	Comptes divers de dépôts et de fiducie.....				
	Autres comptes pour fins déterminées.....				
	TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES.....				
	TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES.....				

## Other Transactions

Cash in transit.....	
Interest & matured debt.....	
Accounts payable.....	
Outstanding cheques and warrants.....	
Outstanding postal money orders.....	
Miscellaneous.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	

NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....

## III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

(source + requirement -)

Exchange Fund Account - Advances.....	
International Monetary Fund - Subscriptions.....	
Less:	
International Monetary Fund - Notes payable.....	
Special Drawing Rights.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	

## IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

(source + requirement -)

Marketable bonds.....	
Canada savings bonds.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	
Treasury bills.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....	
Less:	
Government's holdings of unmatured debt -	
Marketable bonds.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	

TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....

## Autres opérations

Fonds en transit.....	- 2	- 3	+ 1,545	+ 1,371
Intérêts et dette échue.....	+ 377	- 174	+ 734	+ 222
Comptes à payer.....	- 620	- 139	- 1,003	- 1,773
Chèques et mandats en circulation.....	- 620	- 94	- 1,626	- 314
Mandats-poste en circulation.....	.....	.....	.....	.....
Divers.....	+ 822	+ 478	+ 504	+ 642
TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....	- 43	+ 68	+ 154	+ 148

OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....

## III. OPÉRATIONS DE CHANGE

(source + besoin -)

Comptes du Fonds des changes - Avances.....	+ 872	- 200	+ 167	- 335
Fonds monétaire international - Souscriptions.....	- 13	+ 40	- 13	+ 40
Moins:				
Fonds monétaire international - Effets à payer.....	+ 21	+ 8	+ 21	+ 68
Droits de tirages spéciaux.....	.....	.....	.....	.....
Dette non échue à payer en devises étrangères.....	+ 272	+ 360	+ 880	+ 4
TOTAL DES OPÉRATIONS DE CHANGE.....	+ 1,152	+ 208	+ 1,055	- 223

## IV. OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE

(source + besoin -)

Obligations négociables.....	+ 592	+ 500	- 84	+ 277
Obligations d'épargne du Canada.....	- 137	- 452	- 257	- 670
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	+ 3	+ 2	+ 5	+ 4
Bons du Trésor.....	+ 300	+ 200	+ 575	+ 465
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	+ 168	+ 360	+ 777	+ 5
Moins:				
Dette non échue détenue par le gouvernement -				
Obligations négociables.....	+ 110	- 23	+ 110	+ 73
Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	*	+ 5	*	+ 5
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	- 3	- 2	- 5	- 4
Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères.....	- 271	- 360	- 880	- 4
TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À PAYER EN DOLLARS CANADIENS.....	- 164	- 380	- 775	- 70
	+ 762	+ 230	+ 241	+ 151

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

## TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

## TABLEAU II - ETAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982	1981
		at May 31	at May 31
		au 31 mai	au 31 mai
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD		
	V.	ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE	
	In Canadian dollars.....	4,855	3,825
	In foreign currencies.....	151	44
	TOTAL CASH BALANCE.....	5,006	3,869

TABLE III

TABLEAU III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(In thousands of dollars - en milliers de dollars)			
MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
1982	1981	1982-83	1981-82
<b>Agriculture -</b>			
<b>Administration.....</b>			
Agri-Food Development -	2,448	1,725	4,723
Operating expenditures.....			3,837
Capital expenditures.....	13,891	10,354	23,757
Grants and contributions.....	221	330	21
	27,808	27,742	52,338
<b>Agri-Food Regulation and Inspection -</b>			
<b>Reglementation et inspection agro-alimentaire -</b>			
Dépenses de fonctionnement.....	12,291	10,045	21,685
Dépenses en capital.....	62	30	65
Subventions et contributions.....	166	425	166
Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.....	- 1	- 153	- 288
			- 376
<b>Canadian Grain Commission.....</b>			
	2,352	1,752	4,082
	59,238	59,150	106,749
	252	186	372
<b>Canadian Dairy Commission.....</b>			
Canadian Livestock Feed Board -			
Operating expenditures.....	77	67	127
Grants and contributions.....	635	985	793
	712	1,052	920
	60,202	53,388	108,041
			91,305
<b>Communications -</b>			
<b>Communications -</b>			
Operating expenditures.....	10,159	5,157	15,121
Capital expenditures.....	259	148	158
Grants and contributions.....		146	176
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	4,512	2,909	5,056
			2,950
<b>Arts and Culture -</b>			
<b>Arts et culture -</b>			
Operating expenditures.....	363	325	519
Grants and contributions.....	765	517	517
Payments to the Canada Post Corporation.....			
	1,128	842	1,038
			12,485
<b>Canada Council.....</b>			
Canadian Broadcasting Corporation -			
Operating expenditures.....	56,139	48,001	151,576
Capital expenditures.....	5,309	4,000	14,333
Payment for working capital.....			
	61,448	52,001	165,909
			107,117
<b>Canadian Film Development Corporation.....</b>			
	168	153	251
			244

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF MAY - MOIS DE MAI		YEAR TO DATE-À CE JOUR
	1982	1981	1982-83 1981-82
Communications (Continued) -			
Canadian Radio-Television and			
Telecommunications Commission.....	1,394	1,233	2,535 2,246
National Arts Centre Corporation.....	.....	.....	3,949 2,980
National Film Board -			
National Film Board Revolving	.....	.....	..... 74
Fund - Operating Loss.....	5,899	3,952	8,403 6,125
National Film Board Revolving Fund.....	1,291	1,135	2,437 2,176
National Library.....	3,349	2,357	5,874 4,641
National Museums of Canada -	2,767	2,942	3,298 2,942
Operating expenditures.....	6,116	5,289	9,172 7,583
Grants and contributions.....	1,926	1,573	3,455 3,008
Public Archives.....	.....	.....	.....
Social Sciences and Humanities			
Research Council -	271	268	514 508
Operating expenditures.....	4,437	3,578	7,732 4,248
Grants and contributions.....	4,770	3,540	8,310 4,788
99,008	78,394	239,728	161,727
Consumer and Corporate Affairs -			
Department -			
Program Expenditures.....	7,145	4,044	12,374 9,000
Metric Commission.....	123	318	136 495
Standards Council of Canada.....	7,888	4,882	12,810 8,495
Restrictive Trade Practices Commission.....	.....	.....	1,441 1,192
91	.....	142	7
Canada Post Corporation -	7,359	4,362	14,093 10,694
Operating deficit (See note 7).....	5,466	32,925	43,769 35,156
Economic Development -			
Ministry of State.....	475	351	829 658
Northern Pipeline Agency.....	468	447	842 709
943	798	1,671	1,367
Communications (suite) -			
Conseil de la radiodiffusion et des			
télécommunications canadiennes.....	1,394	1,233	2,535 2,246
Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	3,949 2,980
Office national du film -			
Fonds renouvelable de l'Office national du	.....	.....	..... 74
film - Déficit de fonctionnement.....	5,899	3,952	8,403 6,125
Fonds renouvelable de l'Office national du	1,291	1,135	2,437 2,176
film.....	3,349	2,357	5,874 4,641
Bibliothèque nationale.....	2,767	2,942	3,298 2,942
Musées nationaux du Canada -	6,116	5,289	9,172 7,583
Dépenses de fonctionnement.....	1,926	1,573	3,455 3,008
Subventions et contributions.....	.....	.....	.....
Archives publiques.....	.....	.....	.....
Conseil de Recherches en			
Sciences Humaines -	271	268	514 508
Dépenses de fonctionnement.....	4,437	3,578	7,732 4,248
Subventions et contributions.....	4,770	3,540	8,310 4,788
99,008	78,394	239,728	161,727
Consommation et Corporations -			
Ministère -			
Dépenses de programme.....	7,145	4,044	12,374 9,000
Commission du système métrique.....	123	318	136 495
Conseil canadien des normes.....	7,888	4,882	12,810 8,495
Commission sur les pratiques restrictives	.....	.....	1,441 1,192
du commerce.....	91	.....	142 7
7,359	4,362	14,093	10,694
Société canadienne des postes -			
Déficit d'opération (Voir note 7).....	5,466	32,925	43,769 35,156
Développement économique -			
Département d'État.....	475	351	829 658
Administration du pipe-line du Nord.....	468	447	842 709
943	798	1,671	1,367



Employment and Immigration -		Emploi et Immigration -	
Administration.....	157	Administration.....	157
Canada Employment and Immigration	304	Commission de l'emploi et de l'immigration	304
Commission -		du Canada -	
Administration.....	7,325	Administration.....	7,325
Employment and Insurance -		Emploi et assurance -	
Operating expenditures.....	13,578	Dépenses de fonctionnement.....	13,578
Grants and contributions.....	38,895	Subventions et contributions.....	38,895
Government's contribution to the		Contribution de l'État au Compte	
Unemployment Insurance Account.....	133,619	d'assurance-chômage.....	133,619
Government's contribution in respect of		Contribution de l'État au titre des	
Fishermen's benefits.....	8,168	prestations versées aux pêcheurs.....	8,168
Immigration -		Immigration -	
Operating expenditures.....	5,581	Dépenses de fonctionnement.....	5,581
Grants and contributions.....	2,072	Subventions et contributions.....	2,072
Annuities.....	299	Rentes.....	299
	194,887		194,887
Immigration Appeal Board.....	190	Commission d'appel de l'immigration.....	190
	195,231		195,231
	177,011		177,011
	298,805		298,805
	243,416		243,416
Energy, Mines and Resources -		Énergie, Mines et Ressources -	
Administration.....	1,580	Administration.....	1,580
Energy -		Énergie -	
Operating expenditures.....	4,028	Dépenses de fonctionnement.....	4,028
Capital expenditures.....	1,112	Dépenses en capital.....	1,112
Grants and contributions.....	19,101	Subventions et contributions.....	19,101
Payments to refiners and other		Palements à des raffineurs et à d'autres	
persons who import crude oil and		personnes qui importent du pétrole brut	
petroleum products.....	87,090	et des produits pétroliers.....	87,090
Payment to Alberta in respect of the		Palement à l'Alberta relativement au	
maintenance of domestic oil price.....	314,433	maintien du prix du pétrole canadien.....	314,433
Petroleum Compensation Revolving Fund.....		Fonds renouvelable d'indemnisation	
		pétrolière.....	
		Programme d'isolation thermique des	
		résidences canadiennes.....	
		Programmes canadiens de remplacement du	
		pétrole.....	
		Palements à l'interprovincial	
		Pipe Line Limited.....	
Canadian Home Insulation Program.....	185,057	Minéraux et sciences de la Terre -	
		Dépenses de fonctionnement.....	
		Dépenses en capital.....	
Canada Oil Substitution Program.....	12,000	Commission de contrôle de l'énergie	
		atomique.....	
		Énergie atomique du Canada Limitée -	
		Dépenses de fonctionnement.....	
		Dépenses en capital.....	
Payments to Interprovincial	14,940	Office national de l'énergie.....	
Pipe Line Limited.....			
Minerals and Earth Sciences -			
Operating expenditures.....	11,327		
Capital expenditures.....	11,170		
	82,116		
	850		
	23,600		
	2,850		
	26,450		
	1,336		
	23,480		
	166,127		
	244,084		
	724,312		

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(In thousands of dollars - en milliers de dollars)				
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83 1981-82
Environment -	Environnement -			
Administration.....	Administration.....	2,282	2,052	5,073 4,138
Environmental Services -	Services de l'environnement -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	21,004	17,003	35,316 30,434
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	939	993	1,165 1,422
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,756	871	2,489 1,786
Parks Canada -	Parcs Canada -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	11,735	9,154	20,406 16,336
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,132	1,202	1,523 1,612
		38,848	30,675	65,974 54,728
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	33,314	15,078	42,173 22,240
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3,960	1,592	5,444 1,604
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	4,136	2,016	9,956 8,092
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	850	332	350 806
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	90	16	200 33
		40,850	19,024	57,423 32,775
Canadian International Development	Agence canadienne de développement			
Agency -	International -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,126	2,639	6,003 5,191
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	40,220	32,430	95,108 100,889
		43,346	35,069	136,205 100,889
International Development Research	Centre de recherches pour le développement			
Centre.....	International.....			
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	142	117	267 237
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	141	484	982 561
		84,479	54,704	209,677 145,672
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	6,821	3,549	8,837 5,668
Public Debt -	Service de la dette publique -			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,422,724	1,011,096	2,773,861 2,001,739
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	1,638	13,728	3,719 13,728
		1,424,362	1,024,824	2,777,580 2,015,467
Fiscal transfer payments.....	Paiements de transfert fiscal.....	392,483	300,196	776,108 594,226
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	83	53	148 127
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	73	53	125 114
Special Program.....	Programme spécial.....			
		1,823,822	1,328,676	3,562,798 2,615,602
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,272	1,754	3,906 3,150
Insurance.....	Assurances.....	639	1,143	1,191 1,688
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	135	91	257 202
		1,826,868	1,331,663	3,568,152 2,620,642

Fisheries and Oceans - Pêches et océans -	Operating expenditures.....	20,111	17,674	34,223	30,089
	Capital expenditures.....	2,700	476	2,802	557
	Grants and contributions.....	81	399	654	549
		22,892	18,549	37,679	31,195
<hr/>					
Governor General.....		458	298	619	461
<hr/>					
Indian Affairs and Northern Development - Affaires indiennes et Nord canadien -	Administration.....	3,000	1,521	5,273	3,465
	Indian and Inuit Affairs - Affaires indiennes et inuit -				
	Operating expenditures.....	21,152	18,465	33,364	29,342
	Capital expenditures.....	204	225	253	258
	Grants and contributions.....	28,129	42,051	91,940	100,350
	Northern Affairs - Affaires du Nord -				
	Operating expenditures.....	2,708	1,910	4,399	3,551
	Capital expenditures.....	13	13	13	15
	Grants and contributions.....	191	349	1,706	991
	Payments to Yukon Territory.....	3,549	3,326	24,540	17,978
	Payments to Northwest Territories.....	25,186	16,654	75,562	68,388
	Native Claims.....	118	172	527	747
		84,260	84,686	237,677	226,075
		.....	1,500	.....	.....
	Northern Canada Power Commission.....	84,250	86,186	237,577	226,575
<hr/>					
Industry, Trade and Commerce - Industrie et Commerce -	Trade-industrial - Commerce et industrie -				
	Operating expenditures.....	9,309	20,071	16,871	33,900
	Grants and contributions.....	14,427	7,628	32,435	21,527
	Textile and Clothing Board.....	50	41	86	79
	Payment to Canadian Patents and Development Limited.....	.....	- 30	.....	233
	Payments for construction of Dry Docks.....	.....	.....	.....	.....
	Liabilities under the Small Business Loans Act.....	.....	.....	.....	.....
	Insurance Payments under the Enterprise Development Program.....	703	229	703	677
	Tourism.....	1,799	1,577	2,525	2,282
	Grains and Oilseeds - Céréales et graines oléagineuses -	182	138	311	251
	Operating expenditures.....	717	1,261	717	1,672
	Grants and contributions.....	.....	.....	.....	.....
	Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act.....	.....	238	1,377	484
	Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....	.....	.....	.....	.....
	Federal Business Development Bank.....	27,167	31,153	66,025	61,105
	Export Development Corporation.....	.....	.....	5,032	.....
	Foreign Investment Review Agency.....	445	331	806	619
<hr/>					
		27,632	31,484	60,863	61,724

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABIEAU III - Suite

ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE - À CE JOUR	YEAR TO DATE - À CE JOUR
		1981	1982-83	1981-82
Justice -	Justice -			
Administration of Justice -	Administration de la justice -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,659	2,927	6,620
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	823	353	1,002
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne....	843	573	1,586
		5,225	2,853	8,787
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la			
	personne.....	400	334	727
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -			
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	348	293	633
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	6,083	5,345	11,642
		7,158	5,972	12,002
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	231	154	421
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	327	213	541
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	144	108	248
		12,858	10,300	22,979
				20,761
Labour -	Travail -			
Department -	Ministère -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,476	2,050	4,277
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	655	38	2,956
Payments of compensation respecting	Palements d'indemnités à des			
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique			
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	1,400	2,199	1,849
		4,571	4,277	9,088
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail.....	320	255	572
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de			
Health and Safety.....	sécurité au travail.....	.....	.....	1,134
		4,831	4,472	10,788
				8,850
National Defence -	Défense nationale -			
Defence services -	Services de défense -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	363,796	265,697	589,571
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	29,913	30,493	33,619
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	9,329	17,079	27,825
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de Défense (1951) Limitée.....	1,300	800	1,800
Military pensions.....	Pensions militaires.....	619	510	1,472
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de			
Canadian Forces Superannuation Account.....	pensions des Forces canadiennes.....	24,210	20,866	49,737
Amortization of actuarial deficiencies.....	Amortissement de déficits actuariels.....	1,208	17,632	2,417
Contribution to the Canada Pension Plan.....	Contribution au Régime de pensions du Canada..	2,470	2,520	2,870
		430,429	354,794	701,351
				568,925

[illegible]



TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)	
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI 1982	YEAR TO DATE-A CE JOUR 1982-83
Privy Council - Conseil privé.....	Conseil privé - Conseil privé.....	1,804	3,105
Canadian intergovernmental Conference Conférence intergouvernementale canadienne.....	Conférence intergouvernementale canadienne.....	86	146
Secretary of State Secrétaire d'Etat.....	Secrétaire d'Etat.....	99	152
Chief Electoral Officer Chef des élections.....	Chief Electoral Officer.....	354	612
Commissioner of Official Languages Commissaire aux langues officielles.....	Commissaire aux langues officielles.....	437	787
Economic Council of Canada Conseil économique du Canada.....	Conseil économique du Canada.....	460	839
Public Service Staff Relations Board Commission des relations du travail dans la fonction publique.....	Commission des relations du travail dans la fonction publique.....	581	948
		3,835	6,437
			6,513
Public Works - Travaux publics -	Travaux publics -		
Administration.....	Administration.....	3,586	6,417
Professional and technical services - Services professionnels et techniques -	Services professionnels et techniques -	2,206	4,786
Program expenditures.....	Dépenses de programme.....	3,938	5,184
Construction Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelables des services de construction.....	6,183	5,384
Accommodation - Logement -	Logement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	44,336	72,576
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	4,918	58,695
Marine - Travaux maritimes -	Travaux maritimes -	3,314	3,399
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,651	1,651
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	736	2,288
Transportation and other engineering - Voiture et autres travaux de génie -	Voiture et autres travaux de génie -	1,294	1,890
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,301	1,313
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	204	331
Land management and development - Gestion et aménagement fonciers -	Gestion et aménagement fonciers -		
Operating expenditures.....	Dépenses de programme.....	2,887	8,443
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	35	35
Municipal Grants - Subventions aux municipalités -	Subventions aux municipalités -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	115	163
Grants to municipalities.....	Dépenses de fonctionnement.....	23,045	32,772
Canada Lands Company Limited. Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société immobilière du Canada Limitée. Société canadienne d'hypothèques et de logement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de programme.....	71	213
Urban renewal contributions.....	Contributions pour la rénovation urbaine.....	30,808	55,681
		86,739	142,073
			145,903
National Capital Commission - Commission de la Capitale nationale -	Commission de la Capitale nationale -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....		
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....		
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		
		127,761	206,240
			273,413
Regional Economic Expansion - Expansion économique régionale -	Expansion économique régionale -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,260	8,763
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	670	708
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	7,877	3,119
		14,807	12,137
		767	2,267
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....		1,440
		15,574	23,659
			13,577



<b>Science and Technology -</b>			
Ministry of State .....	548	414	838
National Research Council of Canada -			
Scientific and Industrial Research -			
Operating expenditures.....	10,513	7,230	18,320
Capital expenditures.....	346	243	559
Grants and contributions.....	2,200	1,720	4,802
Scientific and technical information.....	778	484	1,260
.....	14,037	9,677	24,941
Natural Sciences and Engineering			
Research Council -			
Operating expenditures.....	274	173	327
Grants and contributions.....	3,698	3,166	28,645
.....	3,972	3,339	29,119
.....	223	195	378
.....			361
Sciences Council of Canada.....	18,780	13,625	55,441
.....			44,885
<b>Secretary of State -</b>			
Administration.....	1,681	1,067	2,791
Official Languages -			
Operating expenditures.....	163	140	308
Grants and contributions.....	2,073	2,331	2,738
Education support -			
Program expenditures.....	233	192	422
Post Secondary Education Payments			
to Provinces.....	134,155	148,385	268,310
Payments under the Canada			
Student Loans Act.....	4,177	3,271	7,751
Translation.....	5,416	4,899	9,816
Citizenship -			
Operating expenditures.....	1,971	2,018	3,444
Grants and contributions.....	7,714	5,694	10,127
Fitness and Amateur Sport -			
Operating expenditures.....	45	227	87
Grants and contributions.....	1,793	3,141	10,183
.....	1,838	3,368	10,270
Advisory Council on the Status			
of Women.....	99	103	165
Public Service Commission -			
Program expenditures.....	6,859	6,756	13,266
Staff Development and Training			
Revolving Fund.....	181	-	975
.....	2,340	5,781	13,017
Status of Women - Office of			
the Co-ordinator.....	78	110	135
Social development.....	166,638	177,359	329,294
.....			351,111
<b>Solicitor General -</b>			
Administration.....	1,678	1,694	2,428
Correctional services -			
Operating expenditures.....	33,280	28,173	55,128
Capital expenditures.....	913	318	1,060
National Parole Board.....			
conditionnelles.....	861	704	1,531
.....	35,054	29,195	57,719
Royal Canadian Mounted Police -			
Operating expenditures.....	27,806	24,581	94,616
Capital expenditures.....	1,944	2,223	2,158
Pensions and other employee			
benefits - Members of the Force	6,719	4,927	22,532
.....	36,469	31,731	119,306
.....	73,201	62,620	179,453
.....			110,056

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF MAY - MOIS DE MAI	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981-82	1981-82
Supply and Services -	Services.....			
Supply -	Program expenditures.....			
Supply Revolving Fund.....	Capital expenditures.....			
Defence Production Revolving Fund.....	Operating expenditures.....			
Statistics Canada.....	Capital expenditures.....			
	Payment to the Canarcic Shipping Company Limited.....			
	Payment to the Hamilton Harbour Commission.....			
	Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....			
	Payment to the National Harbours Board.....			
	Air transportation -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....			
	Surface transportation -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Payments to CN Marine Inc. and Canadian National Railway Company.....			
	Payments to Northern Transportation Company Limited in respect of the Keewatin Resupply Operation.....			
	Payments to Via Rail Canada Inc.....			
	Payments to Canadian National Railway Company for testing and evaluation in Newfoundland.....			
	Canadian Transport Commission -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act.....			
	Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....			
Transport -	Departmental Administration -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Stores Revolving Fund.....			
	Marine transportation -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Payment to the Canarcic Shipping Company Limited.....			
	Payment to the Hamilton Harbour Commission.....			
	Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....			
	Payment to the National Harbours Board.....			
	Air transportation -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....			
	Surface transportation -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Payments to CN Marine Inc. and Canadian National Railway Company.....			
	Payments to Northern Transportation Company Limited in respect of the Keewatin Resupply Operation.....			
	Payments to Via Rail Canada Inc.....			
	Payments to Canadian National Railway Company for testing and evaluation in Newfoundland.....			
	Canadian Transport Commission -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act.....			
	Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....			
Transport -	Administration centrale -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Dépenses en capital.....			
	Fonds renouvelable des magasins.....			
	Transports par eau -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Dépenses en capital.....			
	Paiement à la Compagnie de navigation Canarcic limitée.....			
	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....			
	Paiement à la Société Les ponts Jacques-Cartier et Champlain incorporée.....			
	Paiement au Conseil des ports nationaux.....			
	Transports aériens -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Dépenses en capital.....			
	Subventions et contributions.....			
	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....			
	Transports de surface -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Subventions et contributions.....			
	Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....			
	Paiements à la Société des transports du Nord limitée relativement à la mission de ravitaillement du district de Keewatin.....			
	Paiements à Via Rail Canada Inc.....			
	Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....			
	Commission canadienne des transports -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Subventions et contributions.....			
	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer.....			
	Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....			

Treasury Board -			
Secrétariat -			
Central Administration of the Public			
Services.....			
Government Contingencies and Centrally			
Financed Programs.....			
Employer Contributions to Insurance			
Plans.....			
Temporary assignments.....			
Comptroller General -			
Management Practices and Controls.....			
Implementation Assistance.....			
Conseil du Trésor -			
Secrétariat -			
Administration centrale de la Fonction			
publique.....	3,081	2,178	5,403
Programme des éventualités du gouvernement			
et programmes financés par l'administration			
centrale.....			
Contributions de l'employeur aux régimes			
d'assurance.....	5,039	4,975	5,128
Affectations temporaires.....	199	108	314
	5,238	5,083	5,502
Contrôleur général -			
Pratiques et contrôles de gestion.....	581	540	1,088
Aide à la mise en oeuvre.....			
		540	1,088
	581		1,044
	8,900	7,801	11,993
			10,437
Veterans Affairs -			
Veterans Affairs -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
War Veterans Allowance Board.....			
Pensions -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
Bureau of Pensions Advocates.....			
Affaires des anciens combattants -			
Affaires des anciens combattants -			
Dépenses de fonctionnement.....	14,410	13,184	25,436
Subventions et contributions.....	32,792	28,636	64,796
Commission des allocations aux anciens			
combattants.....	127	81	164
Pensions -			
Dépenses de fonctionnement.....	1,008	900	1,867
Subventions et contributions.....	48,800	43,582	97,370
Bureau des services juridiques des pensions....	269	241	463
	97,406	86,624	190,096
			169,975
Expenditure by departments on behalf of			
other departments.....			
	12,536	4,442	15,415
			7,581
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....			
	5,304,648	4,601,223	10,608,308
			9,270,461

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accise						Other
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	
Année financière ou mois	Particu- liers	Sociétés	Non- résidents	Recettes pétroliè- res et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'import- ation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Redevances d'exporta- tion sur le pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1976-77.....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	503	...	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81.....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr.....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	- 16	82	6	17
May-mai.....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin....	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil....	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août....	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept....	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	91	80	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars....	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp..(2)												
1982-83												
Apr.-avr.....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25
May-mai.....	2,945	564	68	148	3,665	488	227	95	29	25	126	62

(1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
August	84
September	75
October	35
January	11

(2) Supplementary period figures are still to be published.

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Other non-tax revenue	Total non-tax revenue (1)	Total revenue (1)
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements									
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total	Other non-tax revenue		
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de place- ments	Total	Autres recettes non fiscales	Total des recettes non fiscales (1)	Total des recettes (1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605
54	1,106	4,771	225	...	...	...	...	89	314	41	355	5,126

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	90
juin	93
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11

(2) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Canada Post Corpo- ration (1)	Communi- cations	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Énergie, mines et ressources		External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	Société cana- dienne des postes (1)	Communi- cations	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
								ACDI	Autres					
1976-77....	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78....	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79....	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80....	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81....	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr....	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai....	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin..	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil..	82	78	90	216	...	105	60	70	46	1,155	325	11	124	45
Aug.-août..	71	7	61	135	3	326	- 55	37	29	1,081	331	7	134	114
Sep.-sept..	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,169	328	10	131	- 21
Oct.-oct....	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov....	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc....	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan....	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév....	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars..	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp.(2)														
1982-83														
Apr.-avr....	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33
May-mai....	60	5	99	194	1	- 98	74	43	42	1,425	392	10	85	28

(1) See footnote (1) to table IV.

(2) Supplementary period figures are still to be published.



TABLEAU V

## DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Défense	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Public Works	Region- al Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'État			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expen- ditures	Total Expen- ditures(1)
	Hospital Insurance Medical & Health Care	Canada Assis- tance Plan	Family Allow- ances	Old Age Secu- rity	Other				Official Lan- guages	Educa- tion Support	Other					
Défense nationale	Assurance Hospitali- sation et soins médicaux	Régime d'assis- tance du Canada	Alloca- tions fami- liales	Sécu- rité de la vieil- lesse	Autres	Revenu national	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide à l'éduc- cation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minis- tériel- les	Total des dépen- ses (1)
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,001	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	23	63	87	87	162	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	185	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	21	91	145	89	207	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304
430	351	202	185	765	59	72	128	16	2	138	26	73	191	97	209	5,304

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

(2) Les montants pour la période supplémentaire sont à être publiés.

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)	
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) Besoin (-)	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	.....	.....	.....	.....
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	16	21	- 5	
Para Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	5	33	- 28	
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	43	.....	+ 43	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Other -	Autres -				
Air Canada.....	Air Canada.....	8	.....	+ 8	
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	.....	.....	.....	
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	.....	.....	.....	
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada				
Contributions.....	Contributions.....	837	.....	+ 837	
Investment income.....	Revenu de placements.....	426	.....	+ 426	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	467	- 467	
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	677	- 677	
Other.....	Autres.....	.....	212	- 212	
Total Canada Pension Plan Account.....	Total Compte du régime de pensions du Canada.....	1,263	1,356	- 93	
Unemployment Insurance Account -	Compte d'assurance-chômage -				
Premiums.....	Primes.....	800	.....	+ 800	
Government contributions.....	Contributions de l'état.....	219	.....	+ 219	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,336	- 1,336	
Other (net).....	Autres (net).....	.....	123	- 123	
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	1,042	1,482	- 440	
Superannuation accounts -	Comptes de pensions de retraite -				
Public Service.....	Fonction publique.....	288	195	+ 93	
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	34	53	- 19	
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	16	3	+ 13	
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	519	.....	+ 519	
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions de retraite.....	857	251	+ 606	
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	1,834	1,979	- 145	
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	88	163	- 75	
Foreign exchange transactions -	Opérations de la réserve du change -				
Exchange Fund Account - Advances.....	Compte du Fonds des changes - Avances.....	3,124	2,957	+ 167	
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Subscriptions.....	Souscriptions.....	.....	13	- 13	
Less:	Moins:				
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Notes payable.....	Effets à payer.....	130	109	+ 21	
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	1,084	204	+ 880	
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	4,338	3,283	+ 1,055	

Unmatured debt transactions -			Opérations sur la dette non échue -		
Marketable bonds.....			Obligations négociables.....	838	84
Canada savings bonds.....			Obligations d'épargne du Canada.....	259	257
Special non marketable bonds issued			Obligations spéciales non négociables		
to the Canada Pension Plan Investment			détenues par le Fonds de placement du		
Fund.....			régime de pensions du Canada.....	.....	5
Treasury Bills.....			Bons du Trésor.....	9,425	575
Notes and loans payable in			Effets et prêts à payer en	203	777
foreign currencies.....			devises étrangères.....		
Less:			Moins:		
Government's holdings of unmatured			Dette non échue détenue par le		
debt -			gouvernement		
Marketable bonds.....			Obligations négociables.....	165	110
Canada savings bonds held on account			Obligations d'épargne du Canada détenues	55	
of employees.....			pour le compte du personnel.....	.....	*
Special non marketable bonds issued			Obligations spéciales non négociables		
to the Canada Pension Plan			détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....			du régime de pensions du Canada.....	5	5
Transactions in unmatured debt payable			Opérations sur la dette non échue payable	204	
in foreign currencies.....			en devises étrangères.....	1,084	880
Total unmatured debt transactions			Total des opérations sur la dette non échue	12,110	
payable in Canadian currency.....			payable en dollars canadiens.....	11,869	241

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at May 31 au 31 mai	1981 at May 31 au 31 mai
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,242	41,073
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,739	15,467
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	159	141
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	19,950	22,235
		88,090	78,916
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	.....	22
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	125	102
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....	du régime de pensions du Canada.....	159	141
		87,806	78,651
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	1,899	1,703
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	3,398	2,937
		5,297	4,640
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,285	4,628
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	93,091	83,279

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MAY 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF MAY		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Canada Pension Plan	626.0	525.0	1,263.0	1,042.0
Superannuation Account	278.0	256.0	857.0	710.0
Unemployment Insurance Account	543.0	504.0	1,042.0	948.0
Government Annuities	*	.0	*	*
Provincial Tax Collection Agreements	1,176.7	1,043.1	1,834.1	1,416.9
Oil Export Charges Sharing Account	18.9	42.7	42.3	76.3
Canadian Ownership Account	77.0	.....	88.0	.....
Other	2.1	3.5	6.3	6.9
	2,721.7	2,374.3	5,132.7	4,200.1

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to 99.6 million while the portion payable to the provinces is 42.3 million for a net revenue of 57.3 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of 186.5 million, amounts payable to the provinces of 76.3 million and a net revenue of 186.3 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	282
Payments to refiners of domestic petroleum	182
Gross petroleum compensation payments	464
Less: Petroleum compensation charge	334
Net Petroleum compensation payments	130

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MAI 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certains comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fins déterminées comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE MAI		À CE JOUR	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Régime de pensions du Canada	626.0	525.0	1,263.0	1,042.0
Compte de pensions	278.0	256.0	857.0	710.0
Compte d'assurance-chômage	543.0	504.0	1,042.0	948.0
Rentes sur l'État	*	.0	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,176.7	1,043.1	1,834.1	1,416.9
Compte de partage des redevances d'exportation sur le pétrole	18.9	42.7	42.3	76.3
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	77.0	.....	88.0	.....
Autres	2.1	3.5	6.3	6.9
	2,721.7	2,374.3	5,132.7	4,200.1

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de 99.6 millions et les montants payables aux provinces sont de 42.3 millions pour des revenus nets de 57.3 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de 186.5 millions, montants payables aux provinces de 76.3 millions et revenus nets de 186.3 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	282
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	182
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	464
Moins: Redevances d'indemnisation pétrolière	334
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	130



NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR MAY 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

(in millions of dollars)

	<u>YEAR TO DATE</u>
Hospital Insurance	422
Medical Care	145
Extended Health Care Services	135
	702
	---

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits or gross budgetary revenues or expenditures.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR MAI 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

(en millions de dollars)

	<u>À CE JOUR</u>
Assurance-hospitalisation	422
Soins médicaux	145
Services complémentaires de santé	135
	702
	---

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits ou les revenus et dépenses budgétaires rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note 1 incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montré comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

---

Note: The information presented in the following four pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

---

Note: L'information présentée dans les quatre pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)(1)
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowing by Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railways - Bonds and notes.....		174	
Air Canada - Bonds and Notes.....		28	
	202	179	
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development.....			
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....		100	2.0
Farm Improvement Loans Act.....		59	
Small Businesses Loans Act.....		1,892	3.3
Fisheries Improvement Loans Act.....		(2)	.4
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....		(2)	1.0
Advance Payments for Crops Act.....		250	(3)
Enterprise Development Program.....		9	7.8
Indian economic development program		(2)	1.5
Loans to Nanisivik Mines Ltd for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....		400	21.0
Loan to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....		30	
		5	
		2	
	2,588	1,347	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....		174	
Air Canada - Obligations et effets.....		28	
		179	
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Sociétés en tant que mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....			
Sociétés qui ne sont pas mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....		100	2.0
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....		59	
Loi sur les prêts aux petites entreprises...		1,892	3.3
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....		(2)	.4
Loi sur les subventions au développement régional et de la Loi sur l'expansion économique régionale.....		(2)	1.0
Loi sur le paiement anticipé des récoltes...		250	(3)
Programme de développement des entreprises..		9	7.8
Programme du progrès économique des Indiens.....		(2)	1.5
Prêts à Nanisivik Mines Ltd. pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound (Île de Baffin).....		400	21.0
Prêt à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....		30	
		5	
		2	
	2,588	1,347	

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
		Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
Other explicit guarantees - (5)	Autres garanties formelles - (5)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....	Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsa- bilité nucléaire.....	750	699 (6)	
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding develop- ment and production of the Challenger aircraft.....	Garantie à l'égard de prêts effectués à Canadair Ltée, en ce qui concerne le développement et la production de l'avion Challenger.....	1,350	1,205	
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding de Havilland DHC-7 aircraft.....	Garanties relatives aux dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'avion DHC-7 de la de Havilland.....	230	49 (7)	
Agreement with Bombardier/MLW to purchase two LRC train sets in the event that Amtrak does not purchase the train sets under a lease purchase agreement.....	Accord conclu avec Bombardier/MLW en vue de l'achat de deux ensembles de trains LRC dans le cas où Amtrak n'achèterait pas les ensembles de trains, conformément au contrat de location avec option d'achat.....	9	9 (8)	
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes.....	Garanties en prévision de destruc- tion ou pertes qui peuvent être occasionnées par le loyer ou l'usage de biens agricoles pour fins de recherche.....	*	*	
Guarantees with respect to designated purchasers in prescribed equity stock of Massey-Ferguson Ltd.....	Garanties concernant un investissement par des acheteurs désignés dans le capital-actions de Massey Ferguson Ltée.....	130	130 (9)	
Guarantees with respect to loans made to exporters.....	Garanties relatives aux prêts faits aux exportateurs.....		45	
		<u>2,469</u>	<u>2,137</u>	
Total explicit guarantees.....	Total des garanties formelles.....	<u>5,359</u>	<u>3,722</u>	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....	CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES.....		<u>2,051</u> (10)	
Total.....	Total.....		<u>5,773</u>	

(1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees at March 31, 1982.

(2) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.

(3) Less than .1%.

(4) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at March 31, 1982.

(5) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

(6) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian Nuclear Installations as at March 31, 1982.

(7) Vote 1e) 1981-82 Supplementary Estimates "E" increased the authorized limit from \$130,000,000 as reported as at December 31, 1981. As well, claims have been paid with respect to the guarantee.

(8) Since March 31, 1982, the Department of the Industry, Trade and Commerce has been advised that Amtrak will not be purchasing the train sets. Therefore, a claim will be forthcoming from Bombardier MLW not to exceed \$9 million.

(1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 31 mars 1982.

(2) Ces Lois limitent la somme maximum de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximale de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.

(3) Moins de .1%.

(4) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 31 mars 1982.

(5) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec la Chrysler Canada Ltd à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente susmentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

(6) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrirait 15 installations nucléaires canadiennes au 31 mars 1982.

(7) Le crédit 1e) Budget Supplémentaire (E) de 1981-82 a augmenté la limite autorisée qui était de \$130,000,000 au 31 décembre 1981. D'autre part, les réclamations relatives aux garanties ont été payées.

(8) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'Amtrak n'achètera pas les ensembles de trains. Donc, une réclamation n'excédant pas \$9 millions est attendue de Bombardier/MLW.

Notes 9, 10 and \* are on the next page.

Les notes 9, 10 et \* sont à la page suivante.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Concluded)

- (9) Since March 31, 1982, the Department of Industry Trade and Commerce has been advised that a payment under the agreement with Massey-Ferguson Ltd. will be required in July 1982 - not to exceed \$130 million.
- (10) The Post Office Department was transformed into the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. At this time there are certain valuation issues still to be resolved with regard to major assets which will appear on the Corporation's Balance Sheet. Therefore the Corporation's contingent Liabilities will be reported in this statement as in previous quarters until the transfer of asset titles from the Government to the Corporation has been made.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1982 (preliminary figures):

ASSETS	
Claims against the Government.....	
All other assets.....	
TOTAL ASSETS.....	

LIABILITIES	
Obligations to the Government.....	
Borrowings from lenders other than the Government.....	
All other liabilities.....	
TOTAL LIABILITIES.....	

EQUITY OF THE GOVERNMENT.....	
Share capital and contributed surplus.....	
Retained earnings.....	

TOTAL EQUITY.....

TOTAL LIABILITIES AND EQUITY.....

ACTIF	
Créances contre le gouvernement.....	
Autres éléments d'actif.....	
TOTAL DE L'ACTIF.....	

PASSIF	
Dettes envers le gouvernement.....	
Emprunts autres que ceux du gouvernement.....	
Autres éléments de passif.....	
TOTAL DU PASSIF.....	

AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport.....	
Bénéfices non répartis.....	

TOTAL DE L'AVOIR.....

TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR.....

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Fin)

- (9) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'un paiement relatif à l'entente avec Massey Ferguson Ltée et n'excédant pas \$130 millions sera requis en juillet 81.
- (10) Le ministère des Postes est devenu le 16 octobre 1981 la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire. Présentement, certaines questions d'évaluation demeurent en suspens concernant des actifs importants devant apparaître au bilan de la Société. Donc, le passif éventuel de la Société sera présenté dans l'état ci-dessus tel qu'effectué précédemment jusqu'à ce que le transfert des titres de propriété entre le Gouvernement et la Société ait été complété.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars)

(en millions de dollars)

974  
36,591  
37,565

19,387  
7,252  
5,768  
32,407

4,243  
915  
5,158

37,565

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at March 31, 1982 (preliminary figures):

<u>Programs</u>	<u>Programmes</u>	<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims (1)</u>	<u>5 Year average of net claims</u>	<u>Amount of fund or provision</u>
				<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....	108,937	-15	1	230
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund.....	Fonds d'assurance hypothécaire.....	27,254	24	82	186
Home improvement loan insurance fund.....	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons.....	25	*	*	6
Rental guarantee fund.....	Fonds de garantie de loyer.....	.....	...	...	24
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Accounts administered for the Government.....	Comptes administrés pour le gouvernement.....	242	...	*	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....	1,923	4	2	17

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars - en millions de dollars)

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

\* Moins que \$500,000.

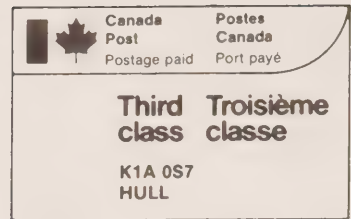
(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets.

\* Less than \$500,000









*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

for

**June 1982**

**Fiscal Year  
1982-83**

**État  
des opérations  
financières**

pour

**juin 1982**

**Année financière  
1982-83**



---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of  
Canada Banking and Accounting Branch of the Department  
of Supply and Services. Any inquiries should be  
addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction  
de la gestion bancaire et de la comptabilité  
du gouvernement du Canada du ministère des  
Approvisionnement et Services. Toutes questions  
doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et  
du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de  
la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

Les notes explicatives figurent à la page 25.

GOVERNMENT OF CANADA  
TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOVERNMENT DU CANADA  
TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES			
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	1,495	1,717	5,575
Corporation.....	Sociétés.....	562	659	1,497
Non-resident.....	Non-résidents.....	60	57	209
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	125	67	367
		2,242	2,500	7,648
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Droits de vente.....	475	477	1,208
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	213	352	654
Excise duties.....	Droits d'accise.....	100	120	277
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	32	6	61
Oil export charges	Redevances d'exportation sur le pétrole	20	76	77
(See note 2).....	(Voir note 2).....			
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides	176	48	310
Other taxes.....	Autres taxes.....	51	50	138
		1,067	1,128	2,785
Special petroleum compensation	Redevances spéciales d'indemnisation			
charges.....	pétrolière.....			
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	11	4	75
				66
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	3,320	3,633	10,448
(See note 4).....	(Voir note 4).....			9,829
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -			
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	10	120	385
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèques			
Corporation.....	et de logement.....	234	226	234
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....	130	120	130
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....		3	
Exchange Fund Account.....	Compte du Fonds des changes.....			
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	20	29	182
		394	482	955
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	98	122	164
				202
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	492	614	1,095
				1,157
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	3,812	4,247	11,543
				10,986



Expenditure: (See Table III)	
Agriculture.....	66
Canada Post Corporation (See note 7).....	57
Communications.....	146
Employment and Immigration - Canada Employment and Immigration Commission.....	299
Other.....	289
Energy, Mines and Resources - Petroleum Compensation.....	44
Other.....	113
External Affairs - Canadian International Development Agency.....	157
Other.....	69
Finance - Public Debt.....	37
Fiscal Transfer Payments.....	106
Other.....	1,238
Indian Affairs and Northern Development..	401
Industry, Trade and Commerce.....	9
National Defence.....	1,668
National Health and Welfare - Hospital Insurance, medical care and extended health care services.....	106
Canada Assistance Plan Payments.....	47
Family Allowance Payments.....	495
Old Age Security Payments.....	352
Other.....	212
National Revenue.....	184
Public Works.....	768
Regional Economic Expansion.....	55
Secretary of State - Official Languages.....	1,571
Education Support.....	73
Other.....	190
Solicitor General.....	27
Transport.....	3
Veterans Affairs.....	156
Other departmental expenditures.....	39

Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	66
Société canadienne des postes (Voir note 7).....	57
Communications.....	146
Emploi et Immigration - Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.....	299
Autres.....	289
Énergie, Mines et Ressources - Indemnisation pétrolière.....	44
Autres.....	113
Affaires extérieures - Agence canadienne de développement international.....	157
Autres.....	69
Finances - Service de la dette publique.....	37
Paiements de transfert fiscal.....	106
Autres.....	1,238
Affaires indiennes et Nord canadien.....	401
Industrie et Commerce.....	9
Défense nationale.....	1,668
Santé nationale et Bien-être social - Assurance-hospitalisation, soins médicaux et services complémentaires de santé... Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada.....	106
Versements d'allocations familiales.....	47
Versements de sécurité de la vieillesse..	495
Autres.....	352
Revenu national.....	212
Travaux publics.....	184
Expansion économique régionale.....	55
Secrariat d'État - Langues officielles.....	1,571
Aide à l'éducation.....	73
Autres.....	190
Solliciteur général.....	27
Transports.....	3
Vétérans Affairs.....	156
Autres dépenses ministérielles.....	39

TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....

TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

5,878 5,041 16,486 14,312

- 2,066 - 794 - 4,943 - 3,326

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN	YEAR TO DATE - À CE JOUR	YEAR TO DATE - À CE JOUR
		1982	1981	1982-83 1981-82
<b>II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS</b> (source + requirement -)				
<b>Loans, investments and advances</b>				
<b>Crown corporations and agencies -</b>				
Lending institutions -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....				
Export Development Corporation.....				
Farm Credit Corporation.....				
Federal Business Development Bank.....				
All other Crown corporations and agencies -				
Air Canada.....				
Atomic Energy of Canada Limited.....				
Canadian National Railway Company.....				
Petro-Canada.....				
Other.....				
Other loans, investments and advances -				
Provincial and territorial governments..				
National Governments including developing countries.....				
International organizations (subscriptions less notes payable)....				
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....				
Government controlled corporations.....				
Private sector enterprises.....				
Other.....				
<b>TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....</b>				
<b>II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES</b> (source + besoin -)				
<b>Prêts, dotations en capital et avances</b>				
<b>Sociétés et organismes de la Couronne -</b>				
Institutions de crédit -				
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....				
Société pour l'expansion des exportations.....				
Société du crédit agricole.....				
Banque fédérale de développement.....				
Autres Sociétés et organismes de la Couronne -				
Air Canada.....				
Énergie atomique du Canada Limitée.....				
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....				
Petro-Canada.....				
Autres.....				
Autres prêts, dotations en capital et avances -				
Gouvernements provinciaux et territoriaux.....				
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....				
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....				
Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....				
Sociétés contrôlées par l'État.....				
Entreprises du secteur privé.....				
Autres.....				
<b>TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....</b>				
<b>Specified purpose accounts</b>				
<b>Comptes pour fins déterminées</b>				
Unemployment Insurance Account.....				
Canada Pension Plan Account.....				
Superannuation Accounts.....				
Government Annuities Account.....				
Provincial tax collection agreements accounts.....				
Canadian Ownership Account -				
Special charges and taxes.....				
Less: Investments.....				
Net.....				
Miscellaneous deposit and trust accounts.				
Other specified purpose accounts.....				
<b>TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....</b>				

Other Transactions		Autres opérations	
Cash in transit.....	281	434	1,805
Interest & matured debt.....	252	758	30
Accounts payable.....	64	1,067	1,815
Outstanding cheques and warrants.....	513	470	784
Outstanding postal money orders.....	745	621	251
Miscellaneous.....	1,017	973	803
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	1,031	981	439
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....			
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS			
(source + requirement -)			
Exchange Fund Account - Advances.....	123	124	44
International Monetary Fund - Subscriptions.....	1	.....	14
Less:	184	184	30
International Monetary Fund - Notes payable.....	1	12	22
Special Drawing Rights.....	1	12	22
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	3,022	1	3,902
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	2,899	137	3,954
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS			
(source + requirement -)			
Marketable bonds.....	550	201	466
Canada savings bonds.....	141	434	398
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	3	2	8
Treasury bills.....	200	155	775
Notes and loans payable in foreign currencies.....	3,022	1	3,799
Less:	3,634	75	4,650
Government's holdings of unmatured debt - Marketable bonds.....	27	4	83
Canada savings bonds held on account of employees.....	*	2	*
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	3	2	8
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	3,022	1	3,902
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	3,052	9	3,827
TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À FAVER EN DOLLARS CANADIENS.....			
TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À FAVER EN DOLLARS CANADIENS.....			
TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À FAVER EN DOLLARS CANADIENS.....			

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE	1982	1981	
		at June 30 au 30 juin	at June 30 au 30 juin	
In Canadian dollars.....	En dollars canadiens.....	5,124	2,102	
In foreign currencies.....	En devises étrangères.....	266	45	
TOTAL CASH BALANCE.....	TOTAL DE L'ENCAISSE.....	5,390	2,147	

TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1982-83
<b>Agriculture -</b>				
<b>Administration.....</b>				
Agri-Food Development -	Agriculture -			
Operating expenditures.....	Administration.....	3,186	3,076	7,909
Capital expenditures.....	Développement du secteur agro-alimentaire -			6,913
Grants and contributions.....	Dépenses de fonctionnement.....	15,499	14,519	39,256
	Dépenses en capital.....	360	594	33,534
	Subventions et contributions.....	29,380	37,649	1,031
				82,621
<b>Agri-Food Regulation and Inspection -</b>				
Operating expenditures.....	Réglementation et inspection			
Grants and contributions.....	agro-alimentaire -			
	Dépenses de fonctionnement.....	13,033	12,393	34,718
	Dépenses en capital.....	101	162	30,784
	Subventions et contributions.....	187	282	192
	Fonds renouvelable de la surveillance			708
	des hippodromes.....	- 268	- 376	- 556
				- 752
<b>Canadian Grain Commission.....</b>				
Operating expenditures.....	Commission canadienne des grains.....	2,906	2,896	6,988
Grants and contributions.....		64,384	71,195	171,133
	Commission canadienne du lait.....	412	184	161,086
	Office canadien des provenances -			784
	Dépenses de fonctionnement.....	84	68	211
	Subventions et contributions.....	1,339	1,308	2,132
		1,423	1,376	2,343
				2,491
		66,219	72,755	174,260
				164,060
<b>Canadian Dairy Commission.....</b>				
Operating expenditures.....	Commission canadienne du lait.....			
Grants and contributions.....				
	Dépenses de fonctionnement.....	7,678	8,266	22,799
	Dépenses en capital.....	463	629	787
	Subventions et contributions.....		258	434
	Fonds renouvelable de l'Agence des			
	telecommunications gouvernementales.....	5,250	- 1,222	8,306
				1,728
<b>Communications -</b>				
<b>Communications -</b>				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....			
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....			
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....			
	Fonds renouvelable de l'Agence des			
	telecommunications gouvernementales.....			
	Arts et culture -			
	Dépenses de fonctionnement.....	491	488	1,084
	Subventions et contributions.....	632	2,221	2,738
	Versements à la Société canadienne			
	des postes.....			
	Conseil des arts du Canada.....			
	Société Radio-Canada -			
	Dépenses de fonctionnement.....			
	Dépenses en capital.....			
	Paiement pour le fonds de roulement.....			
	Société de développement de l'industrie			
	cinématographique canadienne.....			
		101	121	352
				365



TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES			
(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
	MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR
	1982	1981	1982-83 1981-82
Communications (Continued) - Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....			
Communications (suite) - Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	1,674	1,407	4,209 3,653
Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	3,949 2,980
Office national du film - Fonds renouvelable de l'Office national du film - Déficit de fonctionnement.....	7,866	- 1	7,866 23
Fonds renouvelable de l'Office national du film.....	- 4,761	4,714	3,642 10,839
	8,105	4,713	11,508 10,862
Bibliothèque nationale.....	1,613	1,290	4,050 3,416
Musées nationaux du Canada - Dépenses de fonctionnement.....	3,941	4,128	9,815 8,769
Subventions et contributions.....	170	57	3,468 2,999
Archives publiques.....	4,111	4,186	13,283 11,768
Conseil de Recherches en Sciences Humaines - Dépenses de fonctionnement.....	2,324	2,121	5,979 5,129
Subventions et contributions.....	327	292	841 800
	3,783	4,908	11,515 9,156
	4,110	5,200	13,358 9,958
	146,417	84,657	386,145 247,384
Consumer and Corporate Affairs - Department - Program Expenditures.....			
Consommation et Corporations - Ministère - Dépenses de programme.....	7,478	5,844	19,852 14,844
Metric Commission.....	333	801	469 1,296
Standards Council of Canada.....	- 1	.....	1,440 1,192
Restrictive Trade Practices Commission.....	95	31	237 38
	7,905	6,676	21,998 17,370
Canada Post Corporation - Operating deficit (See note 7).....	56,765	81,431	12,996 116,587
Economic Development - Ministry of State.....	509	412	1,338 1,070
Northern Pipeline Agency.....	537	551	1,379 1,260
	1,046	963	2,717 2,330



Employment and Immigration - Administration.....	Emploi et Immigration - Administration.....	184	- 1,325	175	- 458
Canada Employment and Immigration Commission.....	Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.....				
Administration.....	Administration.....	10,017	8,552		4,727
Employment and Insurance - Operating expenditures.....	Emploi et assurance - Dépenses de fonctionnement.....	44,885	24,998		26,609
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	69,707	57,842		107,622
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account.....	Contribution de l'État au Compte d'assurance-chômage.....	159,451	72,884		249,506
Government's contribution in respect of Fishermen's Benefits.....	Contribution de l'État au titre des prestations versées aux pêcheurs.....	5,821	8,964		24,270
Immigration - Operating expenditures.....	Immigration - Dépenses de fonctionnement.....	5,861	6,136		15,127
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,422	4,100		15,571
Annuities.....	Rentes.....	207	257		714
		298,371	183,243		423,222
Immigration Appeal Board.....	Commission d'appel de l'immigration.....	249	235		621
		298,804	179,953		423,369
Energy, Mines and Resources - Administration.....	Énergie, Mines et Ressources - Administration.....	1,088	1,531		3,718
Energy - Operating expenditures.....	Énergie - Dépenses de fonctionnement.....	6,167	3,110		5,653
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3,958	8,370		8,370
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		34,914		147,197
Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products.....	Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers.....	147,572	332,642		1,025,662
Payment to Alberta in respect of the maintenance of domestic oil price.....	Paiement à l'Alberta relativement au maintien du prix du pétrole canadien.....				
Petroleum Compensation Revolving Fund.....	Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière.....				
	Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes.....	103,937	-256,661		
	Programme canadien de remplacement du pétrole.....	13,502	20,000		-433,100
Canadian Home Insulation Program.....	Paiements à l'interprovincial Pipe Line Limited.....	13,876	3		44,000
Canada Oil Substitution Program.....					
Payments to interprovincial Pipe Line Limited.....					
Minerals and Earth Sciences - Operating expenditures.....	Minéraux et sciences de la Terre - Dépenses de fonctionnement.....	12,567	11,241		28,607
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	246	579		766
		96,039	155,729		820,676
Atomic Energy Control Board.....	Commission de contrôle de l'énergie atomique.....	927	914		2,167
Atomic Energy of Canada Limited - Operating expenditures.....	Énergie atomique du Canada Limitée - Dépenses de fonctionnement.....	49,700	20,800		62,200
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	9,950	2,295		7,095
		59,650	23,095		69,295
National Energy Board.....	Office national de l'énergie.....	1,422	1,227		3,139
		157,038	180,965		905,277

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
1982	1981	1982-83	1981-82	
Environment -				
Administration.....	2,612	2,704	7,685	6,842
Environmental Services -				
Operating expenditures.....	26,302	20,390	61,618	50,824
Capital expenditures.....	2,207	1,474	3,372	1,896
Grants and contributions.....	584	1,215	3,053	3,001
Parks Canada -				
Operating expenditures.....	14,797	12,536	35,203	28,872
Capital expenditures.....	4,222	3,021	5,747	4,453
	50,704	41,340	116,678	96,068
External Affairs -				
Canadian Interests Abroad -				
Operating expenditures.....	30,864	25,325	73,037	47,565
Capital expenditures.....	5,540	2,523	4,127	4,127
Grants and contributions.....	1,520	1,767	10,984	11,476
Passport Office Revolving Fund.....	-	516	-	866
World exhibitions.....	216	22	416	55
	37,684	28,495	88,047	61,870
Canadian International Development				
Agency -				
Operating expenditures.....	4,195	3,414	10,198	8,605
Grants and contributions.....	64,399	60,980	194,601	156,088
	68,594	64,394	204,799	164,693
International Development Research				
Centre.....	.....	.....	11,800	11,800
International Joint Commission.....	171	123	360	360
Canadian Commercial Corporation.....	104	1,541	1,086	2,102
	106,493	94,553	316,170	240,225
Finance -				
Financial and economic policies.....	5,909	1,584	14,746	7,252
Public Debt -				
Interest on public debt.....	1,210,832	1,014,866	3,984,693	3,016,605
Amortization and other debt charges.....	26,839	31,569	30,558	45,297
	1,237,671	1,046,435	4,075,251	3,061,902
Fiscal transfer payments.....	401,130	285,176	1,177,238	879,402
Anti-Dumping Tribunal.....	92	85	240	192
Inspector General of Banks.....	70	93	195	207
Special Program.....	1,046,872	.....	.....	.....
Auditor General.....	1,636	1,383,368	5,207,670	3,946,368
Insurance.....	918	2,455	5,342	5,605
Tariff Board.....	157	763	2,109	2,451
	1,647,583	1,336,714	5,215,735	3,957,356

<b>Pêches et océans -</b>					
Operating expenditures.....	28,927	24,618	63,150	54,707	
Capital expenditures.....	3,265	6,484	6,067	7,041	
Grants and contributions.....	256	284	910	833	
	32,448	31,386	70,127	62,581	
<b>Governor General.....</b>	393	237	1,012	698	
<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>					
Administration.....	3,737	3,195	9,010	6,660	
Indian and Inuit Affairs -					
Operating expenditures.....	33,895	21,255	67,259	50,597	
Capital expenditures.....	957	1,183	1,210	1,441	
Grants and contributions.....	47,502	39,434	139,442	139,784	
Northern Affairs -					
Operating expenditures.....	3,915	3,301	8,314	6,852	
Capital expenditures.....	71	1,254	84	1,269	
Grants and contributions.....	304	194	2,010	1,175	
Payments to Yukon Territory.....	3,242	23,981	27,782	41,959	
Payments to Northwest Territories.....	12,503	1	88,065	68,389	
Native Claims.....	135	39	662	786	
	106,261	93,837	343,838	320,412	
Northern Canada Power Commission.....					
	106,261	93,837	343,838	320,412	
<b>Industry, Trade and Commerce -</b>					
Trade-industrial -					
Operating expenditures.....	15,584	391	32,455	33,509	
Grants and contributions.....	24,739	28,925	57,174	50,452	
Textile and Clothing Board.....	81	55	167	134	
Payment to Canadian Patents and Development Limited.....		30		263	
Payments for construction of Dry Docks.....		2,111		2,111	
Liabilities under the Small Business Loans Act.....		711	1,540	1,388	
Insurance Payments under the Enterprise Development Program.....					
Tourism.....	1,326	1,050	3,851	3,332	
Grains and Oilseeds					
Operating expenditures.....	239	134	550	385	
Grants and contributions.....	1,749	2,559	2,466	4,231	
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act.....					
Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....					
Federal Business Development Bank.....					
Export Development Corporation.....					
Foreign Investment Review Agency.....					
	46,810	35,562	107,673	97,286	
<b>Commerce et Industrie -</b>					
Dépenses de fonctionnement.....	15,584	-	32,455	33,509	
Subventions et contributions.....	24,739	28,925	57,174	50,452	
Commission du textile et du vêtement.....	81	55	167	134	
Paiement à la Société canadienne des brevets et d'exploitation limitée.....		30		263	
Paiements pour la construction de cales sèches.....		2,111		2,111	
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises.....		711	1,540	1,388	
Paiements d'assurance en vertu du programme d'expansion des entreprises.....					
Tourisme.....	1,326	1,050	3,851	3,332	
Céréales et graines oléagineuses -					
Dépenses de fonctionnement.....	239	134	550	385	
Subventions et contributions.....	1,749	2,559	2,466	4,231	
Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.....					
Paiements relatifs à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....					
Banque fédérale de développement.....					
Société pour l'expansion des exportations.....					
Agence d'examen de l'investissement étranger.....					
	46,810	35,562	107,673	97,286	

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABLEAU III - Suite  
ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN	YEAR TO DATE-A CE JOUR	YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1982-83 1981-82
Justice -	Justice -			
Administration of Justice -	Administration de la justice -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,230	3,500	10,850 9,079
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	251	1,460	1,253 1,536
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne....	856	1,215	2,001 2,801
		5,887	5,175	14,104 12,416
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la			
	personne.....	488	472	1,215 1,095
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -			
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	415	407	1,048 945
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	6,154	5,461	17,196 16,631
		7,087	6,340	20,059 18,671
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	345	215	766 495
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	307	317	848 730
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	141	110	389 306
		13,187	12,157	36,166 32,918
Labour -	Travail -			
Department -	Ministère -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,590	2,281	6,867 5,944
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	583	846	3,539 2,627
Payments of compensation respecting	Palements d'indemnités à des			
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique			
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	3,718	2,304	5,567 5,227
		6,891	5,431	15,973 13,798
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail.....	334	361	906 844
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de			
Health and Safety.....	sécurité au travail.....	3,403	.....	4,537 .....
		10,628	5,792	21,416 14,642
National Defence -	Défense nationale -			
Defence services -	Services de défense -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	434,800	332,865	1,024,371 789,661
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	42,377	89,294	72,870 122,913
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	651	1,862	28,476 18,942
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de Défense (1951) Limitée.....	950	800	2,750 2,250
Military pensions.....	Pensions militaires.....	750	833	2,222 2,206
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de			
Canadian Forces Superannuation Account.....	pensions des Forces canadiennes.....	33,547	10,848	83,284 52,472
Amortization of actuarial deficiencies.....	Amortissement de déficits actuariels.....	- 20,771	- 3,370	- 23,188 10,893
Contribution to the Canada Pension Plan.....	Contribution au Régime de pensions du Canada..	2,823	2,203	5,693 4,923
		495,127	435,335	1,196,478 1,004,260



<b>National Health and Welfare -</b>			
Administration.....			
Health and Social Services -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
Contributions to provinces for			
hospital insurance, medical care and			
extended health care services.....			
Contributions pursuant to the Health			
Resources Fund Act.....			
Canada Assistance Plan Payments.....			
Medical services -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
Health protection -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
Income security -			
Program expenditures.....			
Family Allowance Payments.....			
Old Age Security, Guaranteed			
Income Supplement and Spouse's			
Allowance Payments.....			
Medical Research Council -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
<b>National Revenue -</b>			
Customs and Excise.....			
Taxation.....			
<b>Parliament -</b>			
Senate.....			
House of Commons.....			
Library of Parliament.....			
<b>Parlement -</b>			
Sénat.....			
Chambre des communes.....			
Bibliothèque du Parlement.....			
<b>Revenu national -</b>			
Douanes et Accises.....			
Impôt.....			
<b>Santé nationale et Bien-être social -</b>			
Administration.....			
Services sanitaires et sociaux -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....			
Contributions aux provinces pour			
assurance-hospitalisation, soins médicaux			
et services complémentaires de santé.....			
Contributions aux termes de la Loi sur la			
Caisse d'aide à la santé.....			
Versements en vertu du Régime			
d'assistance publique du Canada.....			
Services médicaux -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Protection de la santé			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Sécurité de revenu -			
Dépenses de programme.....			
Versements d'allocations familiales.....			
Versements de sécurité de la vieillesse,			
du supplément de revenu garanti et			
d'allocations au conjoint.....			
Conseil des recherches médicales -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....			

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
TABLEAU III - Suite ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES					
Privy Council -					
Privy Council.....		2,152	2,209	5,257	5,348
Canadian Intergovernmental Conference					
Secretariat.....		117	104	263	256
Chief Electoral Officer.....		418	190	418	934
Commissioner of Official Languages.....		469	390	1,256	1,075
Economic Council of Canada.....		532	518	1,371	1,436
Public Service Staff Relations Board.....		528	509	1,476	1,384
Fonction publique.....					
Conseil privé.....		2,152	2,209	5,257	5,348
Secrétariat des Conférences					
Intergouvernementales canadiennes.....		117	104	263	256
Directeur général des élections.....		418	190	418	934
Commissaire aux langues officielles.....		469	390	1,256	1,075
Conseil économique du Canada.....		532	518	1,371	1,436
Commission des relations du travail dans la					
Fonction publique.....		528	509	1,476	1,384
Travaux publics -		4,216	3,920	10,653	10,433
Administration.....		3,804	3,093	10,221	7,879
Services professionnels et techniques -					
Dépenses de programme.....		3,982	3,179	10,780	8,363
Fonds renouvelables des services de					
construction.....		12,957	8,693	19,898	14,077
Logement -					
Dépenses de fonctionnement.....		44,747	25,519	117,323	84,214
Dépenses en capital.....		8,702	9,334	18,877	12,733
Travaux maritimes -					
Dépenses de fonctionnement.....		3,383	2,258	5,671	4,148
Dépenses en capital.....		1,300	2,184	2,050	3,497
Voirie et autres travaux de génie -					
Dépenses de fonctionnement.....		3,969	4,030	5,098	4,669
Dépenses en capital.....		1,162	1,258	1,414	1,569
Gestion et aménagement fonciers -					
Dépenses de programme.....		1,261	1,688	3,011	6,755
Dépenses en capital.....		298	3,087	310	3,122
Subventions aux municipalités -					
Dépenses de fonctionnement.....		9	87	222	230
Dépenses en capital.....		26,403	35,351	59,175	91,032
Subventions aux municipalités.....		111,977	96,385	264,060	242,288
Société immobilière du Canada limitée.....		141	.....	10,615	.....
Société canadienne d'hypothèques et de					
logement -					
Dépenses de fonctionnement.....		63,894	60,704	116,714	188,191
Contributions pour la rénovation urbaine.....		70	920	943	943
Commission de la Capitale nationale -					
Dépenses de fonctionnement.....		68,664	61,624	117,667	169,134
Dépenses en capital.....		6,800	3,100	6,800	3,100
Subventions et contributions.....		5,200	624	5,200	624
Dépenses en capital.....		1,400	.....	1,400	.....
Subventions et contributions.....		13,400	8,724	13,400	3,768
Société de développement du Cap-Breton.....		189,482	161,733	395,722	435,146
Expansion économique régionale -					
Dépenses de fonctionnement.....		7,134	7,926	18,556	16,689
Dépenses en capital.....		616	385	1,324	640
Subventions et contributions.....		18,010	7,908	27,272	11,027
Dépenses en capital.....		26,260	16,219	47,162	28,356
Subventions et contributions.....		1,501	23,711	3,768	25,151
Société de développement du Cap-Breton.....		27,261	39,930	50,920	53,507
Regional Economic Expansion -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Cape Breton Development Corporation.....					



Science and Technology - Sciences et Technologie -			
Ministry of State.....	620	1,248	2,086
National Research Council of Canada - Conseil national de recherches du Canada -			
Scientific and Industrial Research - Recherches scientifiques et industrielles -			
Operating expenditures.....	14,323	9,939	32,643
Capital expenditures.....	2,421	1,258	24,441
Grants and contributions.....	5,367	3,626	1,515
Scientific and technical information.....	1,181	1,181	7,384
	23,437	16,004	1,326
			2,095
			48,378
			35,435
Natural Sciences and Engineering			
Research Council -			
Operating expenditures.....	320	205	532
Grants and contributions.....	11,323	41,628	35,271
	13,303	11,588	36,803
Sciences Council of Canada.....	256	226	567
	37,616	29,006	93,057
			73,891
Secretary of State -			
Administration.....	4,333	3,780	5,951
Official Languages -			
Operating expenditures.....	503	157	811
Grants and contributions.....	2,568	1,611	5,306
Education support -			
Program expenditures.....	302	219	724
Post Secondary Education Payments to Provinces.....	134,129	149,158	402,439
Payments under the Canada Student Loans Act.....	20,689	4,675	28,440
Translation.....	6,537	5,319	16,353
Citizenship -			
Operating expenditures.....	2,702	2,040	6,146
Grants and contributions.....	11,936	7,537	22,063
Fitness and Amateur Sport -			
Operating expenditures.....	40	421	127
Grants and contributions.....	6,015	2,963	16,198
	6,055	3,384	16,325
			11,589
Advisory Council on the Status of Women.....	128	131	293
Public Service Commission -			
Program expenditures.....	7,514	6,389	20,780
Staff Development and Training			
Revolving Fund.....	318	205	69
	7,832	6,594	20,849
Status of Women - Office of the Co-ordinator.....	117	108	252
	197,831	184,713	527,125
			535,824
Social development.....	271	246	722
			634
Solicitor General -			
Administration.....	1,705	1,175	4,133
Correctional services -			
Operating expenditures.....	34,457	30,818	89,585
Capital expenditures.....		1,042	1,678
National Parole Board.....	931	873	2,462
	36,005	32,733	93,795
			82,706
Royal Canadian Mounted Police -			
Operating expenditures.....	53,387	38,960	148,003
Capital expenditures.....	4,183	1,832	6,341
Pensions and other employee benefits - Members of the Force	5,302	6,542	27,834
	62,872	47,334	182,178
	100,583	81,242	280,036
			191,298

TABLE III - Concluded  
 STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE  
 TABLEAU III - Fin  
 ETAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF JUNE - MOIS DE JUIN	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83
Supply and Services - Services.....		19,856	18,477	49,201
Supply -				40,860
Program expenditures.....		1,362	1,071	1,621
Supply Revolving Fund.....		30,087	14,814	84,699
Defence Production Revolving Fund.....		3,188	- 2,020	8,995
Statistics Canada.....		56,493	32,582	144,816
Statistics Canada.....		14,837	12,788	36,257
Statistics Canada.....		69,330	45,130	180,773
Statistics Canada.....				133,423
Transport -				
Departmental Administration -				
Operating expenditures.....		7,520	6,373	17,051
Capital expenditures.....		85	54	144
Stores Revolving Fund.....		- 50	- 1,656	- 1,542
Marine transportation -				
Operating expenditures.....		24,784	25,012	60,194
Capital expenditures.....		1,890	2,427	3,258
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....		2,866	2,097	2,866
Payment to the Hamilton Harbour Commission.....				88
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....			345	
Payment to the National Harbours Board.....		6,526	19	24,620
Air transportation -				
Operating expenditures.....		37,667	29,596	91,462
Capital expenditures.....		3,345	2,797	5,245
Grants and contributions.....		574	66	2,738
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....		- 517	-16,602	-25,361
Surface transportation -				
Operating expenditures.....		1,730	1,490	3,351
Grants and contributions.....		7,032	4,152	36,024
Payments to CN Marine Inc. and Canadian National Railway Company.....		15,884	21,796	54,102
Payments to Northern Transportation Company Limited in respect of the Keewatin Resupply Operation.....				
Payments to Via Rail Canada Inc.....		44,776	26,231	236,217
Payments to Canadian National Railway Company for testing and evaluation in Newfoundland.....				
Canadian Transport Commission -				
Operating expenditures.....		2,702	2,965	7,125
Grants and contributions.....		1,404	2,579	6,463
Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act.....				
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....		57,980	24,459	140,288
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....		5,359	3,450	16,019
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....		67,445	33,453	169,895
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....		221,757	137,650	680,887
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....				382,040
Transportation -				
Administration centrale -				
Dépenses de fonctionnement.....		7,520	6,373	17,051
Dépenses en capital.....		85	54	144
Fonds renouvelable des magasins.....		- 50	- 1,656	- 1,542
Transports par eau -				
Dépenses de fonctionnement.....		24,784	25,012	60,194
Dépenses en capital.....		1,890	2,427	3,258
Paiement à la Compagnie de navigation Canartic Limitée.....		2,866	2,097	2,866
Paiement à la Commission du port de Hamilton.....				88
Paiement à la Société Les ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée.....			345	
Paiement au Conseil des ports nationaux.....		6,526	19	24,620
Transports aériens -				
Dépenses de fonctionnement.....		37,667	29,596	91,462
Dépenses en capital.....		3,345	2,797	5,245
Subventions et contributions.....		574	66	2,738
Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....		- 517	-16,602	-25,361
Transports de surface -				
Dépenses de fonctionnement.....		1,730	1,490	3,351
Subventions et contributions.....		7,032	4,152	36,024
Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....		15,884	21,796	54,102
Paiements à la Société des transports du Nord Limitée relativement à la mission de ravitaillement du district de Keewatin.....				
Paiements à Via Rail Canada Inc.....		44,776	26,231	236,217
Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....				
Commission canadienne des transports -				
Dépenses de fonctionnement.....		2,702	2,965	7,125
Subventions et contributions.....		1,404	2,579	6,463
Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer.....				
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		57,980	24,459	140,288
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		5,359	3,450	16,019
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		67,445	33,453	169,895
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		221,757	137,650	680,887
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....				382,040

Treasury Board - Secrétariat -				Conseil du Trésor - Secrétariat -			
Central Administration of the Public Services.....				Administration centrale de la Fonction publique.....			
Government Contingencies and Centrally Financed Programs.....				Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			
Employer Contributions to Insurance Plans.....				Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....			
Temporary assignments.....				Affectations temporaires.....			
Comptroller General - Management Practices and Controls.....				Contrôleur général - Pratiques et contrôles de gestion.....			
Implementation Assistance.....				Aide à la mise en œuvre.....			
Veterans Affairs -				Affaires des anciens combattants -			
Veterans Affairs -				Affaires des anciens combattants -			
Operating expenditures.....				Dépenses de fonctionnement.....			
Grants and contributions.....				Subventions et contributions.....			
War Veterans Allowance Board.....				Commission des allocations aux anciens combattants.....			
Pensions -				Pensions -			
Operating expenditures.....				Dépenses de fonctionnement.....			
Grants and contributions.....				Subventions et contributions.....			
Bureau of Pensions Advocates.....				Bureau des services juridiques des pensions....			
Expenditure by departments on behalf of other departments.....				Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....			
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....				TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....			

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accise						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	Other
Année financière ou mois	Particuliers	Sociétés	Non-résidents	Recettes pétrolières et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'importation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Redevances d'exportation sur le pétrole	Taxe sur le gaz naturel et les liquides du gaz	Autres
1976-77.....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	503	...	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81.....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr.....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	16	82	6	17
May-mai.....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil....	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août....	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept....	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	91	80	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars....	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp..	21	26	19	20	34	196	49	10	34	443	117	14
1982-83												
Apr.-avr....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25
May-mai.....	2,945	504	68	148	3,665	488	227	95	29	25	126	62
June-juin...	1,495	562	60	125	2,242	475	213	100	32	20	176	51

- (1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
July	..
August	84
September	75
October	35
January	11

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Total non-tax revenue	Total revenue (1)	
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements			Total			Other non-tax revenue (1)			
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments				
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de place- ments	Total	Autres recettes non fiscales	Total des recettes (1) non fiscales	Total des recettes (1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	247	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	404	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
20	- 3	31	...	- 1	...	1	...	127	127	61	188	219
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605
54	1,106	4,771	225	...	...	...	...	89	314	41	355	5,126
11	1,078	3,320	10	234	130	...	...	20	394	98	492	3,812

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	90
juin	93
juillet	..
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11



TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Canada Post Corpo- ration (1)	Communi- cations	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Énergie, mines et ressources		External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	Société cana- dienne des postes (1)	Communi- cations	CEIC	Autres	Indemni- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
								ACDI	Autres					
1976-77....	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78....	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79....	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80....	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81....	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr....	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai....	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin..	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil..	82	78	90	216	...	105	60	70	46	1,155	325	11	124	45
Aug.-août..	71	7	61	135	3	326	- 55	37	29	1,081	331	7	134	114
Sep.-sept..	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,169	328	10	131	- 21
Oct.-oct....	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov....	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc....	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan....	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév....	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars..	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp.	69	85	43	165	...	- 271	118	40	30	304	- 24	13	136	192
1982-83														
Apr.-avr....	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33
May-mai....	60	5	99	194	1	- 98	74	43	42	1,425	392	10	85	28
June-juin..	66	57	146	299	...	44	113	69	37	1,238	401	9	106	47

(1) See footnote (1) to table IV.



TABLEAU V

## DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

<u>National Defence</u>	<u>National Health &amp; Welfare Santé nationale et Bien-être social</u>					<u>Natio- nal Revenue</u>	<u>Public Works</u>	<u>Region- al Econo- mic Expan- sion</u>	<u>Secretary of State Secrétariat d'État</u>			<u>Solici- tor General</u>	<u>Trans- port</u>	<u>Veter- ans Affairs</u>	<u>Other Depart- mental Expen- ditures</u>	<u>Total Expen- ditures(1)</u>
	Hospital Insurance Medical & Health Care	Canada Assis- tance Plan	Family Allow- ances	Old Age Secu- rity	Other				Official Lan- guages	Educa- tion Support	Other					
<u>Défense nationale</u>	<u>Assurance Hospitali- sation et soins médicaux</u>	<u>Régime d'assis- tance du Canada</u>	<u>Alloca- tions fami- liales</u>	<u>Sécu- rité de la vieil- lesse</u>	<u>Autres</u>	<u>Revenu national</u>	<u>Travaux publics</u>	<u>Expan- sion écono- mique régio- nale</u>	<u>Langues offi- cielles</u>	<u>Aide à l'éduc- cation</u>	<u>Autres</u>	<u>Solli- citeur général</u>	<u>Trans- ports</u>	<u>Affaires des anciens combat- tants</u>	<u>Autres dépen- ses minis- tériel- les</u>	<u>Total des dépen- ses (1)</u>
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,001	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	23	63	87	87	162	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	185	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	21	91	145	89	207	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
651	20	104	...	...	46	35	131	158	95	13	69	75	227	18	135	2,677
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304
430	351	202	185	765	59	72	128	16	2	138	26	73	191	97	209	5,304
495	352	212	184	768	55	73	190	27	3	156	39	101	222	99	270	5,878

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

YEAR TO DATE 1982-83 - JUNE 1982

À CE JOUR 1982-83 - JUIN 1982

		(In millions of dollars - en millions de dollars)			
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)	
		Recettes et autres crédits	Paielements et autres charges	Source (+) Besoin (-)	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending Institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	41	234	- 193	
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	18	23	- 5	
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	5	33	- 28	
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	67	.....	+ 67	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Other -	Autres -				
Air Canada.....	Air Canada.....	8	.....	+ 8	
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	1	.....	+ 1	
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	.....	.....	.....	
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada				
Contributions.....	Contributions.....	1,172	.....	+ 1,172	
Investment income.....	Revenu de placements.....	589	.....	+ 589	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	708	- 708	
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,058	- 1,058	
Other.....	Autres.....	.....	.....	.....	
Total Canada Pension Plan Account.....	Total Compte du régime de pensions du Canada.....	1,761	1,766	- 5	
Unemployment Insurance Account -	Compte d'assurance-chômage -				
Premiums.....	Primes.....	1,214	.....	+ 1,214	
Government contributions.....	Contributions de l'État.....	379	.....	+ 379	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,993	- 1,993	
Other (net).....	Autres (net).....	.....	200	- 200	
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	1,593	2,193	- 600	
Superannuation accounts -	Comptes de pensions de retraite -				
Public Service.....	Fonction publique.....	933	321	+ 585	
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	226	79	+ 147	
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	18	5	+ 13	
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	196	.....	+ 155	
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions de retraite.....	1,373	405	+ 968	
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	2,363	2,837	- 474	
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	171	236	- 65	
Foreign exchange transactions -	Opérations de la réserve du change -				
Exchange Fund Account - Advances.....	Compte du Fonds des changes - Avances.....	6,452	6,408	+ 44	
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Subscriptions.....	Souscriptions.....	.....	14	- 14	
Less:	Moins:				
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Notes payable.....	Effets à payer.....	130	108	+ 22	
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	4,477	575	+ 3,902	
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	11,059	7,105	+ 3,954	

Unmatured debt transactions -				
Marketable bonds.....				
Canada savings bonds.....				
Special non marketable bonds issued				
to the Canada Pension Plan Investment				
Fund.....				
Treasury Bills.....				
Notes and loans payable in				
foreign currencies.....				
Less:				
Government's holdings of unmatured				
debt -				
Marketable bonds.....				
Canada savings bonds held on account				
of employees.....				
Special non marketable bonds issued				
to the Canada Pension Plan				
Investment Fund.....				
Transactions in unmatured debt payable				
in foreign currencies.....				
Total unmatured debt transactions				
payable in Canadian currency.....				
Operations sur la dette non échue -				
Obligations négociables.....				
Obligations d'épargne du Canada.....				
Obligations spéciales non négociables				
détenues par le Fonds de placement du				
régime de pensions du Canada.....				
Bons du Trésor.....				
Effets et prêts à payer en				
devises étrangères.....				
Moins:				
Dette non échue détenue par le				
gouvernement -				
Obligations négociables.....				
Obligations d'épargne du Canada détenues				
pour le compte du personnel.....				
Obligations spéciales non négociables				
détenues par le Fonds de placement				
du régime de pensions du Canada.....				
Opérations sur la dette non échue payable				
en devises étrangères.....				
Total des opérations sur la dette non échue				
payable en dollars canadiens.....				

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at June 30 au 30 juin	1981 at June 30 au 30 juin
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,791	41,273
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,598	14,708
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	162	143
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	20,150	22,390
		88,701	78,514
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	27	26
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	131	104
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	162	143
		88,381	78,241
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,398	2,937
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	4,921	1,705
		8,319	4,642
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		8,307	4,630
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	96,688	82,871

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JUNE 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF JUNE		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Canada Pension Plan	498.0	409.0	1,761.0	1,451.0
Superannuation Account	516.0	496.0	1,373.0	1,206.0
Unemployment Insurance Account	551.0	474.0	1,593.0	1,422.0
Government Annuities	*	*	*	*
Provincial Tax Collection Agreements				
Accounts	528.9	959.1	2,363.0	2,376.0
Oil Export Charges Sharing Account	12.0	29.3	54.3	105.6
Canadian Ownership Account	83.0	.....	171.0	.....
Other	6.3	3.6	12.6	10.5
	2,195.2	2,371.0	7,327.9	6,571.1

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to \$131.1 million while the portion payable to the provinces is \$54.3 million for a net revenue of \$76.8 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of \$262.5 million, amounts payable to the provinces of \$105.6 million and a net revenue of \$233.3 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	429.3
Payments to refiners of domestic petroleum	305.1
Gross petroleum compensation payments	734.4
Less: Petroleum compensation charge	562.0
Net Petroleum compensation payments	172.4

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUIN 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certains comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fins déterminées comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE JUIN		À CE JOUR	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Régime de pensions du Canada	498.0	409.0	1,761.0	1,451.0
Compte de pensions	516.0	496.0	1,373.0	1,206.0
Compte d'assurance-chômage	551.0	474.0	1,593.0	1,422.0
Rentes sur l'État	*	*	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	528.9	959.1	2,363.0	2,376.0
Compte de partage des redevances d'exportation sur le pétrole	12.0	29.3	54.3	105.6
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	83.0	.....	171.0	.....
Autres	6.3	3.6	12.6	10.5
	2,195.2	2,371.0	7,327.9	6,571.1

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de \$131.1 millions et les montants payables aux provinces sont de \$54.3 millions pour des revenus nets de \$76.8 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de \$262.5 millions, montants payables aux provinces de \$105.6 millions et revenus nets de \$233.3 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	429.3
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	305.1
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	734.4
Moins: Redevances d'indemnisation pétrolière	562.0
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	172.4



NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JUNE 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

	YEAR TO DATE
Hospital Insurance	633
Medical Care	218
Extended Health Care Services	203
	<u>1,054</u>

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits or gross budgetary revenues or expenditures.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUIN 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

	À CE JOUR
Assurance-hospitalisation	633
Soins médicaux	218
Services complémentaires de santé	203
	<u>1,054</u>

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits ou les revenus et dépenses budgétaires rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note 1 incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montré comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

---

Note: The information presented in the following four pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

---

Note: L'information présentée dans les quatre pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowing by Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railways - Bonds and notes.....			
Air Canada - Bonds and Notes.....			
	174	174	
	28	5	
	202	179	
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development.....			
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....			
Farm Improvement Loans Act.....			
Small Businesses Loans Act.....			
Fisheries Improvement Loans Act.....			
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....			
Advance Payments for Crops Act.....			
Enterprise Development Program.....			
Indian economic development program			
Loans to Nanisivik Mines Ltd for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....			
Loan to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....			
	100	59	2.0
	1,892	813	3.3
	(2)	155	.4
	(2)	186	1.0
	250	19	(3)
	9 (4)	9	7.8
	(2)	61	(3)
	400	95	1.5
	30	4	21.0
	5	4	
	2	1	
	2,588	1,347	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....			
Air Canada - Obligations et effets.....			
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Sociétés en tant que mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....			
Sociétés qui ne sont pas mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....			
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....			
Loi sur les prêts aux petites entreprises...			
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....			
Loi sur les subventions au développement régional et de la Loi sur l'expansion économique régionale.....			
Loi sur le paiement anticipé des récoltes...			
Programme de développement des entreprises...			
Programme du progrès économique des Indiens.....			
Prêts à Nanisivik Mines Ltd. pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound (île de Baffin).....			
Prêt à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....			

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
		Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
Other explicit guarantees - (5)	Autres garanties formelles - (5)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....	Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsa- bilité nucléaire.....	750	699 (6)	
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding develop- ment and production of the Challenger aircraft.....	Garantie à l'égard de prêts effectués à Canadair Ltée, en ce qui concerne le développement et la production de l'avion Challenger.....	1,350	1,205	
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding de Havilland DHC-7 aircraft.....	Garanties relatives aux dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'avion DHC-7 de la de Havilland.....	230	49 (7)	
Agreement with Bombardier/MLW to purchase two LRC train sets in the event that Amtrak does not purchase the train sets under a lease purchase agreement.....	Accord conclu avec Bombardier/MLW en vue de l'achat de deux ensembles de trains LRC dans le cas où Amtrak n'achèterait pas les ensembles de trains, conformément au contrat de location avec option d'achat.....	9	9 (8)	
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes.....	Garanties en prévision de destruc- tion ou pertes qui peuvent être occasionnées par le loyer ou l'usage de biens agricoles pour fins de recherche.....	*	*	
Guarantees with respect to designated purchasers in prescribed equity stock of Massey-Ferguson Ltd.....	Garanties concernant un investissement par des acheteurs désignés dans le capital-actions de Massey Ferguson Ltée.....	130	130 (9)	
Guarantees with respect to loans made to exporters.....	Garanties relatives aux prêts faits aux exportateurs.....		45	
		<u>2,469</u>	<u>2,137</u>	
Total explicit guarantees.....	Total des garanties formelles.....	<u>5,359</u>	<u>3,722</u>	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....	CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES.....		<u>2,051</u> (10)	
Total.....	Total.....		<u>5,773</u>	

(1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees at March 31, 1982.

(2) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.

(3) Less than .1%.

(4) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at March 31, 1982.

(5) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

(6) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian Nuclear installations as at March 31, 1982.

(7) Vote 1e) 1981-82 Supplementary Estimates "E" increased the authorized limit from \$130,000,000 as reported as at December 31, 1981. As well, claims have been paid with respect to the guarantee.

(8) Since March 31, 1982, the Department of the Industry, Trade and Commerce has been advised that Amtrak will not be purchasing the train sets. Therefore, a claim will be forthcoming from Bombardier MLW not to exceed \$9 million.

(1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 31 mars 1982.

(2) Ces Lois limitent la somme maximum de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximale de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.

(3) Moins de .1%.

(4) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 31 mars 1982.

(5) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec la Chrysler Canada Ltd à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente susmentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

(6) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrirait 15 installations nucléaires canadiennes au 31 mars 1982.

(7) Le crédit 1e) Budget Supplémentaire (E) de 1981-82 a augmenté la limite autorisée qui était de \$130,000,000 au 31 décembre 1981. D'autre part, les réclamations relatives aux garanties ont été payées.

(8) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'Amtrak n'achètera pas les ensembles de trains. Donc, une réclamation n'excédant pas \$9 millions est attendue de Bombardier/MLW.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Concluded)

- (9) Since March 31, 1982, the Department of Industry Trade and Commerce has been advised that a payment under the agreement with Massey-Ferguson Ltd. will be required in July 1982 - not to exceed \$130 million.
- (10) The Post Office Department was transformed into the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. At this time there are certain valuation issues still to be resolved with regard to major assets which will appear on the Corporation's Balance Sheet. Therefore the Corporation's contingent liabilities will be reported in this statement as in previous quarters until the transfer of asset titles from the Government to the Corporation has been made.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1982 (preliminary figures):

ASSETS	
Claims against the Government.....	
All other assets.....	
TOTAL ASSETS.....	

ACTIF	
Créances contre le gouvernement.....	
Autres éléments d'actif.....	
TOTAL DE L'ACTIF.....	

974  
36,591  
37,565

LIABILITIES	
Obligations to the Government.....	
Borrowings from lenders other than the Government.....	
All other liabilities.....	
TOTAL LIABILITIES.....	

PASSIF	
Dettes envers le gouvernement.....	
Emprunts autres que ceux du gouvernement.....	
Autres éléments de passif.....	
TOTAL DU PASSIF.....	

19,387  
7,252  
5,768  
32,407

EQUITY OF THE GOVERNMENT.....	
Share capital and contributed surplus.....	
Retained earnings.....	
TOTAL EQUITY.....	
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY.....	

AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Capital-actions et surplus d'apport.....	
Bénéfices non répartis.....	
TOTAL DE L'AVOIR.....	
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR.....	

4,243  
915  
5,158  
37,565

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Fin)

- (9) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'un paiement relatif à l'entente avec Massey Ferguson Ltée et n'excédant pas \$130 millions sera requis en juillet 81.
- (10) Le ministère des Postes est devenu le 16 octobre 1981 la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire. Présentement, certaines questions d'évaluation demeurent en suspens concernant des actifs importants devant apparaître au bilan de la Société. Donc, le passif éventuel de la Société sera présenté dans l'état ci-dessus tel qu'effectué précédemment jusqu'à ce que le transfert des titres de propriété entre le Gouvernement et la Société ait été complété.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars)

(en millions de dollars)

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at March 31, 1982 (preliminary figures):

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars - en millions de dollars)

<u>Programs</u>	<u>Programmes</u>	<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims (1)</u>	<u>5 Year average of net claims</u>	<u>Amount of fund or provision</u>
		<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités (1)</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....	108,937	-15	1	230
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund.....	Fonds d'assurance hypothécaire.....	27,254	24	82	186
Home improvement loan insurance fund.....	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons.....	25	*	*	6
Rental guarantee fund.....	Fonds de garantie de loyer.....	.....	...	...	24
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Accounts administered for the Government.....	Comptes administrés pour le gouvernement.....	242	...	*	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....	1,923	4	2	17

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets.

\* Less than \$500,000

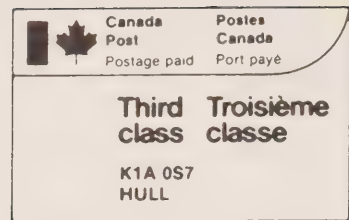
(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

\* Moins que \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacre-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7*



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**for**

**July 1982**

**Fiscal Year**

**1982-83**

**État  
des opérations  
financières**

**pour**

**juillet 1982**

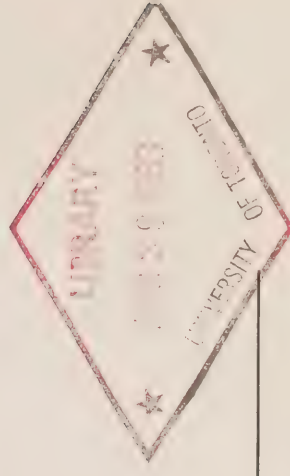
**Année financière**

**1982-83**

---

The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du Gouvernement du Canada du ministère des Approvisionnement et Services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	5,039	4,223	16,582
Expenditure.....	Dépenses.....	7,085	5,516	23,571
				19,828
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 2,046	- 1,293	- 6,989
				- 4,619
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances.....	- 151	- 218	- 258
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fins déterminées.....	- 589	+ 532	- 721
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 1,247	+ 879	+ 384
				+ 76
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 507	+ 1,193	- 595
				+ 754
Financial Requirements (excluding Foreign Exchange).....	Besoins financiers (Opérations de change non comprises).....	- 1,539	- 100	- 7,584
				- 3,865
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPÉRATIONS DE CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 579	+ 1,754	+ 3,375
				+ 1,668
Total Financial Requirements.....	Total des besoins financiers.....	- 2,118	+ 1,654	- 4,209
				- 2,197
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 131	+ 1,596	+ 954
				+ 1,663
Change in Cash Balance (increase + decrease -).....	Variation de l'encaisse (augmentation + diminution -).....	- 1,987	+ 3,250	- 3,255
				- 534
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....			
				3,403
				5,397

Notes appear on page 25.

Les notes explicatives figurent à la page 25.

TABLEAU II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS

		(In millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	2,349	1,937	7,924	6,686
Corporation.....	Sociétés.....	581	649	2,078	2,299
Non-resident.....	Non-résidents.....	124	86	333	261
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	95	37	462	203
		3,149	2,709	10,797	9,449
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	525	514	1,733	1,843
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	361	258	1,015	1,135
Excise duties.....	Droits d'accise.....	125	92	402	382
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	29	62	90	98
Oil export charges	Redevances d'exportation sur le pétrole				
(See note 2).....	(Voir note 2).....	31	80	108	343
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides				
	du gaz.....	38	106	348	242
Other taxes.....	Autres taxes.....	21	43	159	135
		1,130	1,155	3,865	4,178
Special petroleum compensation	Redevances spéciales d'indemnisation				
charges.....	pétrolière.....				
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	4	3	79	69
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	4,283	3,867	14,731	13,696
(See note 4).....	(Voir note 4).....				
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	470	50	855	505
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèques				
Corporation.....	et de logement.....				
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....			234	226
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	183	183	130	120
Exchange Fund Account.....	Compte du Fonds des changes.....			183	184
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	44	53	226	206
		697	286	1,688	1,291
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	59	70	223	272
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	756	356	1,851	1,513
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	5,039	4,223	16,582	15,209



Expenditure: (See Table III)		Dépenses: (détail au Tableau III)	
Agriculture.....	91	82	265
Canada Post Corporation (See note 7).....	13	77	26
Communications.....	185	90	571
Employment and Immigration Canada Employment and Immigration Commission.....	260	216	857
Other.....	367	216	857
Energy, Mines and Resources - Petroleum Compensation.....	102	105	275
Other.....	304	202	373
External Affairs - Canadian International Development Agency.....	74	70	279
Other.....	130	56	167
Finance - Public Debt.....	1,428	1,155	5,444
Fiscal Transfer Payments.....	756	325	1,933
Other.....	14	11	37
Indian Affairs and Northern Development.....	2,198	1,497	7,474
National Defence.....	155	123	444
National Health and Welfare - Hospital insurance, medical care and extended health care services.....	201	40	309
Canada Assistance Plan Payments.....	742	463	1,938
Family Allowance Payments.....	351	381	1,405
Old Age Security Payments.....	215	179	831
Other.....	183	163	736
National Revenue.....	786	704	3,071
Public Works.....	57	42	153
Regional Economic Expansion.....	1,592	1,469	6,284
Secretary of State - Official Languages.....	86	88	262
Education Support.....	152	163	548
Other.....	39	31	90
Solicitor General.....	2	9	8
Transport.....	138	165	570
Veterans Affairs.....	32	24	121
Other departmental expenditures.....	172	298	689
	137	133	417
	216	185	897
	105	95	394
	306	291	951
			833
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....	7,085	5,516	23,571
			19,828
SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....		EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....	
	- 2,046	- 1,293	- 6,989
			- 4,619

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued  
TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - suite

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE - À CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies - Lending Institutions - Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Sociétés et organismes de la Couronne - Institutions de crédit - Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	+ 172	+ 85	- 21	- 43
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	- 14	+ 29	- 19	- 6
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 149	- 196	- 177	- 208
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	+ 11	+ 78	+ 77	+ 77
		+ 20	- 71	- 139	- 180
All other Crown corporations and agencies - Air Canada.....	Autres Sociétés et organismes de la Couronne - Air Canada.....	- 1	.....	+ 7	+ 7
Atomic Energy of Canada Limited.....	Energie atomique du Canada Limitée.....	+ 1	+ 1	+ 2	+ 2
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	+ 1	- 3	+ 1	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	- 61	- 56	+ 68	- 99
		- 60	- 58	+ 78	- 92
Other loans, investments and advances - Provincial and territorial governments..	Autres prêts, dotations en capital et avances - Gouvernements provinciaux et territoiaux.....	- 55	+ 7	- 45	+ 12
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 38	- 28	- 82	- 55
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 31	- 1	- 83	- 66
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combat- tants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....	+ 4	+ 3	+ 13	+ 15
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'État.....	.....	*	.....	*
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	+ 1	- 5	+ 3	- 6
Other.....	Autres.....	+ 8	- 65	- 3	- 83
		+ 77	- 89	- 197	- 183
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 151	- 218	- 258	- 455
Specified purpose accounts	Comptes pour fins déterminées				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 140	+ 175	- 740	+ 237
Canada Pension Plan Account.....	Compte du régime de pensions du Canada... Comptes de pension de retraite.....	+ 148	- 35	+ 143	- 62
Superannuation Accounts.....	Comptes de pension de retraite.....	+ 137	+ 146	+ 1,105	+ 914
Government Annuities Account.....	Comptes des rentes sur l'État.....	- 8	- 8	- 33	- 33
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	+ 25	+ 182	- 449	+ 63
Canadian Ownership Account - Special charges and taxes.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne - Redevances et taxes spéciales.....	+ 69	.....	+ 240	.....
Less: Investments.....	Moins: Investissements.....	- 83	.....	- 319	.....
Net.....	Net.....	- 14	.....	- 79	.....
Miscellaneous deposit and trust accounts. Other specified purpose accounts.....	Comptes divers de dépôts et de fiducie... Autres comptes pour fins déterminées.....	- 738	+ 70	- 677	+ 16
		+ 1	+ 2	+ 9	- 2
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES... .....	- 589	+ 532	- 721	+ 1,133

Other Transactions		Autres opérations	
Cash in transit.....		Fonds en transit.....	
Interest & matured debt.....		Intérêts et dette échue.....	
Accounts payable.....		Comptes à payer.....	
Outstanding cheques and warrants.....		Chèques et mandats en circulation.....	
Outstanding postal money orders.....		Mandats-poste en circulation.....	
Miscellaneous.....		Divers.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....	
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS		III. OPÉRATIONS DE CHANGE	
(source + requirement -)		(source + besoin -)	
Exchange Fund Account - Advances.....		Comptes du Fonds des changes - Avances.....	
International Monetary Fund -		Fonds monétaire international -	
Subscriptions.....		Souscriptions.....	
Less:		Moins:	
International Monetary Fund -		Fonds monétaire international -	
Notes payable.....		Effets à payer.....	
Special Drawing Rights.....		Droits de tirages spéciaux.....	
Unmatured debt payable in foreign		Dette non échue à payer en devises	
currencies.....		étrangères.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....		TOTAL DES OPÉRATIONS DE CHANGE.....	
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS		IV. OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE	
(source + requirement -)		(source + besoin -)	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada savings bonds.....		Obligations d'épargne du Canada.....	
Special non-marketable bonds issued		Obligations spéciales non négociables	
to the Canada Pension Plan Investment		détenues par le Fonds de placement	
Fund.....		du régime de pensions du Canada.....	
Treasury bills.....		Bons du Trésor.....	
Notes and loans payable in foreign		Effets et prêts à payer en devises	
currencies.....		étrangères.....	
Less:		Moins:	
Government's holdings of unmatured		Dette non échue détenue par le	
debt -		gouvernement -	
Marketable bonds.....		Obligations négociables.....	
Canada savings bonds held on account		Obligations d'épargne du Canada détenues	
of employees.....		pour le compte du personnel.....	
Special non-marketable bonds issued		Obligations spéciales non négociables	
to the Canada Pension Plan Investment		détenues par le Fonds de placement	
Fund.....		du régime de pensions du Canada.....	
Transactions in unmatured debt payable		Opérations de la dette non échue à payer	
in foreign currencies.....		en devises étrangères.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS		TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE	
PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....		À PAYER EN DOLLARS CANADIENS.....	

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

TABLEAU II - ETAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		1982		1981
		at July 31	at July 31	at July 31
		au 31 juillet	au 31 juillet	au 31 juillet
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD			
		V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE		
	In Canadian dollars.....	En dollars canadiens.....		
	In foreign currencies.....	En devises étrangères.....		
	TOTAL CASH BALANCE.....	TOTAL DE L'ENCAISSE.....		
		3,328	5,363	
		75	34	
		3,403	5,397	

TABLE III

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

## TABLEAU III

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)				
	MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
	1982	1981	1982-83	1981-82
<b>Agriculture -</b>				
Administration.....		4,294	12,203	10,343
Agri-Food Development -				
Dépenses de fonctionnement.....		20,956	60,212	51,861
Capital expenditures.....		683	1,264	1,194
Grants and contributions.....		41,793	123,511	121,951
Agri-Food Regulation and Inspection -				
agro-alimentaire -				
Dépenses de fonctionnement.....	17,413	16,008	52,131	46,792
Dépenses en capital.....	205	67	371	259
Subventions et contributions.....	238	592	611	1,300
Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.....	130	179	426	931
Commission canadienne des grains.....	3,625	3,197	10,613	9,252
Commission canadienne du lait.....	89,357	80,936	280,490	242,021
Office canadien des provenances -	373	263	1,157	746
Dépenses de fonctionnement.....	100	111	311	291
Subventions et contributions.....	1,315	900	3,447	3,211
	1,415	1,011	3,758	3,502
	91,145	82,209	265,405	246,269
<b>Communications -</b>				
Communications -				
Dépenses de fonctionnement.....	11,348	7,595	34,147	25,554
Dépenses en capital.....	693	613	1,432	1,400
Subventions et contributions.....		1,135		1,569
Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales.....	5,267	909	3,039	2,637
<b>Arts et culture -</b>				
Dépenses de fonctionnement.....	620	607	1,704	1,614
Subventions et contributions.....	2,228	2,213	4,234	4,951
Versements à la Société canadienne des postes.....	73,100		73,100	
	75,948	2,820	78,068	6,568
Conseil des arts du Canada.....			59,883	12,485
Société Radio-Canada -				
Dépenses de fonctionnement.....	60,000	42,161	274,417	187,778
Dépenses en capital.....	5,000	2,000	26,225	17,000
Paieement pour le fonds de roulement.....		1,500		3,000
	65,000	45,661	300,642	207,778
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	129	122	481	487

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE - À CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
<b>Communications (Continued) -</b>					
<b>Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission.....</b>					
Communications (suite) -					
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....		2,218	1,946	6,427	5,599
<b>National Arts Centre Corporation.....</b>					
Corporation du Centre national des arts.....		11,848	10,746	15,797	13,726
<b>National Film Board -</b>					
National Film Board -					
Fonds renouvelable de l'Office national du film - Déficit de fonctionnement.....		4,283	1	12,149	24
Fonds renouvelable de l'Office national du film.....		1,737	3,673	5,379	14,512
.....		6,080	3,674	17,828	14,536
.....		2,023	2,288	6,073	5,704
<b>National Library.....</b>					
Bibliothèque nationale.....		5,084	4,672	14,899	13,441
<b>National Museums of Canada -</b>					
Musées nationaux du Canada -		485	1,261	3,953	4,260
Operating expenditures.....		5,569	5,933	18,652	17,701
Grants and contributions.....		3,403	2,746	9,382	7,875
<b>Public Archives.....</b>					
Archives publiques.....					
Conseil de Recherches en Sciences Humaines -		471	337	1,312	1,137
Dépenses de fonctionnement.....		5,536	3,054	17,051	12,210
Subventions et contributions.....		6,007	3,321	18,363	13,342
.....		184,939	89,579	571,084	336,963
<b>Consumer and Corporate Affairs -</b>					
<b>Department -</b>					
Ministère					
Program Expenditures.....		10,522	7,807	30,374	22,651
Metric Commission.....		11,489	527	1,823	1,823
.....		11,071	8,884	31,552	23,574
Standards Council of Canada.....		4,322	3,576	5,762	4,768
Restrictive Trade Practices Commission.....		140	150	377	188
.....		15,473	12,060	37,471	29,430
<b>Canada Post Corporation -</b>					
Operating deficit (See note 7).....		12,903	77,322	25,899	193,909
<b>Economic Development -</b>					
<b>Ministry of State.....</b>					
Développement économique -					
Ministère d'État.....		1,028	559	2,366	1,629
Northern Pipeline Agency.....		756	645	2,135	1,905
Administration du pipe-line du Nord.....		1,784	1,204	4,501	3,534



Employment and Immigration -			
Administration.....	770	669	945
Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.....	8,065	-	2,533
Administration.....	54,112	67,378	101,478
Employment and insurance -	42,973	38,693	168,992
Operating expenditures.....	144,376	101,760	522,446
Grants and contributions.....	448	404	29,437
Government's contribution to the	8,024	7,424	23,685
unemployment insurance account.....	2,372	2,035	7,943
Government's contribution in respect of	280,665	215,465	857,478
Fishermen's benefits.....	299	249	920
Immigration -	261,734	216,323	859,343
Operating expenditures.....			639,692
Grants and contributions.....			
Annuities.....			
Immigration Appeal Board.....			

Energy, Mines and Resources -			
Administration.....	1,657	1,732	5,317
Energy -	8,865	6,730	12,383
Operating expenditures.....	2,603	1,937	113
Capital expenditures.....	203,998	408,533	633,309
Grants and contributions.....			
Payments to refiners and other			
persons who import crude oil and			
petroleum products.....			
Payment to Alberta in respect of the			
maintenance of domestic oil price.....			
Petroleum Compensation Revolving Fund.....			
Canadian Home Insulation Program.....			
Canada Oil Substitution Program.....			
Petroleum Incentives Program.....			
Payments to Interprovincial			
Pipe Line Limited.....			
Minerals and Earth Sciences -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
Atomic Energy Control Board.....			
Atomic Energy of Canada Limited -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
National Energy Board.....			

Energie, Mines et Ressources -			
Administration.....	1,657	1,732	5,317
Energie	8,865	6,730	12,383
Dépenses de fonctionnement.....	2,603	1,937	113
Dépenses en capital.....	203,998	408,533	633,309
Subventions et contributions.....			
Paiements à des raffineurs et à d'autres			
personnes qui importent du pétrole brut			
et des produits pétroliers.....			
Paiement à l'Alberta relativement au			
maintien du prix du pétrole canadien.....			
Fonds renouvelable d'indemnisation			
pétrolière.....			
Programme d'isolation thermique des			
résidences canadiennes.....			
Programme canadien de remplacement du			
pétrole.....			
Programme d'encouragement du secteur pétrolier			
Paiements à l'interprovincial			
Pipe Line Limited.....			
Minéraux et sciences de la Terre -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Commission de contrôle de l'énergie			
atomique.....			
Énergie atomique du Canada Limitée -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Office national de l'énergie.....			

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1981-82
Environment -	Environnement -			
Administration.....	Administration.....	1,226	3,397	8,911
Environmental Services -	Services de l'environnement -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	34,110	27,335	95,728
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	2,388	962	5,760
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	14,484	1,554	17,537
Parks Canada -	Parcs Canada -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	23,169	18,415	58,372
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	6,759	4,354	12,506
		82,136	56,017	198,814
				152,085
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	32,012	28,153	105,049
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3,147	4,150	14,131
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,746	2,784	13,222
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du bureau des passeports.....	257	580	609
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	163	19	579
		37,385	34,526	132,372
				95,786
Canadian International Development	Agence canadienne de développement			
Agency -	International -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,125	4,366	15,323
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	69,302	64,959	263,903
		74,427	69,325	279,226
International Development Research	Centre de recherches pour le développement			
Centre.....	International.....	14,800	11,800	29,600
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	189	241	627
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	3,239	607	4,325
		129,980	116,499	446,150
				356,724
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	7,440	6,960	22,186
Public Debt -	Service de la dette publique -			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,416,655	1,138,625	5,401,348
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....			
		11,987	16,029	42,565
		1,428,642	1,154,654	5,443,913
Fiscal transfer payments.....	Paiements de transfert fiscal.....	755,670	325,316	1,932,908
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	169	231	409
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	156	185	392
Special Program.....	Programme spécial.....			
		2,192,077	1,487,846	7,389,747
Auditor General.....	Auditeur général.....	4,821	2,987	10,363
Insurance.....	Assurances.....	1,499	920	3,371
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	214	265	610
		2,198,611	1,491,518	7,414,346
				5,448,874

Fisheries and Oceans - Pêches et océans -	Operating expenditures.....	35,588	31,089	98,738	85,736
	Capital expenditures.....	3,255	4,820	9,322	11,861
	Grants and contributions.....	436	689	1,346	1,522
		39,279	36,598	109,406	99,179
Governor General.....					
		390	427	1,402	1,125
Indian Affairs and Northern Development - Affaires indiennes et Nord canadien -					
Indian and Inuit Affairs - Affaires indiennes et Inuit -	Administration.....	4,745	3,172	13,755	9,832
	Operating expenditures.....	30,349	21,409	97,608	72,006
	Capital expenditures.....	2,513	1,561	3,723	3,002
	Grants and contributions.....	72,751	59,056	212,193	198,840
Northern Affairs - Affaires du Nord -	Operating expenditures.....	6,804	5,950	15,118	12,802
	Capital expenditures.....	980	702	1,064	1,971
	Grants and contributions.....	760	1,256	2,770	2,431
	Payments to Yukon Territory.....	10,900	13,559	38,682	55,518
Payments to Northwest Territories..... Paiements aux Territoires du Nord-Ouest.....	Native Claims.....	25,186	16,655	113,251	85,044
		460	77	1,122	863
		155,448	128,387	499,286	442,309
		.....	.....	.....	1,500
Northern Canada Power Commission.....					
		155,448	123,397	499,286	443,809
Industry, Trade and Commerce - Industrie et Commerce -					
Trade-Industrial - Commerce et Industrie -	Operating expenditures.....	23,541	12,211	55,465	45,720
	Grants and contributions.....	31,223	11,670	88,397	62,122
	Textile and Clothing Board.....	66	56	233	190
	Payment to Canadian Patents and Development Limited.....	.....	.....	.....	263
Payments for construction of Dry Docks..... Paiements pour la construction de cales sèches.....		.....	7,493	.....	9,604
	Liabilities under the Small Business Loans Act.....	.....	.....	.....	.....
	Insurance Payments under the Enterprise Development Program.....	1,494	473	3,034	1,861
	Payment in respect of the guarantee of securities of Massey Ferguson Limited.....	.....	.....	.....	.....
Tourism..... Ogréales et graines oléagineuses -		126,591	.....	127,122	.....
		3,072	2,027	6,923	5,359
	Operating expenditures.....	306	180	856	565
	Grants and contributions.....	1,595	489	4,061	4,720
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act..... Paiements relatifs à la Loi sur les Paiements anticipés pour le grain des Prairies.....		450	120	3,640	604
	Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....	.....	.....	.....	.....
		188,238	84,719	289,731	131,008
		12,000	4,801	17,032	4,801
Federal Business Development Bank..... Banque fédérale de développement	Export Development Corporation.....	.....	.....	.....	.....
	Foreign Investment Review Agency.....	608	465	1,856	1,462
		200,946	39,985	308,619	137,271

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Justice -	Justice -				
Administration of Justice -	Administration de la justice -				
Operating expenditures.....	Depenses de fonctionnement.....	5,653	5,033	16,503	14,112
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	678	390	1,931	1,226
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne....	2,712	927	4,713	3,728
		8,043	6,350	23,147	19,066
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la				
	personne.....	636	533	1,851	1,628
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -				
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	535	466	1,583	1,411
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	5,887	5,501	23,683	22,132
		6,422	5,967	27,717	23,543
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	395	292	1,161	787
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	502	348	1,350	1,078
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	200	180	589	486
		17,198	13,670	53,364	46,588
Labour -	Travail -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures.....	Depenses de fonctionnement.....	3,643	3,194	10,510	8,798
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	30	976	3,569	3,603
Payments of compensation respecting	Paiements d'indemnités à des				
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique	3,051	1,046	8,618	6,613
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	6,724	4,548	22,097	19,014
		456	604	1,362	1,448
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail.....				
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de				
Health and Safety.....	sécurité au travail.....		2,231	4,537	2,231
		7,180	8,051	28,596	22,693
National Defence -	Défense nationale -				
Defence services -	Services de défense -				
Operating expenditures.....	Depenses de fonctionnement.....	441,147	386,442	1,465,518	1,176,103
Capital expenditures.....	Depenses en capital.....	252,552	65,663	325,422	188,576
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	849	5,374	29,325	24,316
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de défense (1951) Limitée.....	850	800	3,600	3,050
Military pensions.....	Pensions militaires.....	611	706	2,833	2,912
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de				
Canadian Forces Superannuation Account.....	pensions des Forces canadiennes.....	24,254	37,262	107,538	89,734
Amortization of actuarial deficiencies.....	Amortissement de déficits actuariels.....	18,881	35,721	4,307	24,828
Contribution to the Canada Pension Plan.....	Contribution au régime de pensions du Canada..	2,294	1,950	7,987	6,873
		741,438	462,476	1,937,916	1,466,736

National Health and Welfare -	Santé nationale et Bien-être social -				
Administration.....	Administration.....	3,700	2,777	11,004	7,890
Health and Social Services -	Services sanitaires et sociaux -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,030	2,306	7,854	7,127
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	9,243	4,014	43,483	16,632
Contributions to provinces for	Contributions aux provinces pour				
hospital insurance, medical care and	assurance-hospitalisation, soins médicaux				
extended health care services.....	et services complémentaires de santé.....				
Contributions pursuant to the Health	Contributions aux termes de la Loi sur la				
Resources Fund Act.....	Gaïssée d'aide à la santé.....	351,248	381,544	1,404,992	1,526,216
Canada Assistance Plan Payments.....	Versements en vertu du Régime		190		1,224
	d'assistance publique du Canada.....	214,748	179,494	831,239	684,233
Medical services -	Services médicaux -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	21,917	18,361	68,618	53,724
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	308	506	752	1,052
Health protection -	Protection de la santé -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,588	7,667	24,793	22,453
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	535	.....	566	.....
Income security -	Sécurité de revenu -				
Program expenditures.....	Dépenses de programme.....	1,151	-	16,666	13,036
Family Allowance Payments.....	Versements d'allocations familiales.....	183,692	163,127	736,488	654,124
Old Age Security, Guaranteed	Versements de sécurité de la vieillesse,				
Income Supplement and Spouse's	du supplément de revenu garanti et				
Allowance Payments.....	d'allocations au conjoint.....	785,915	703,635	3,071,319	2,722,693
		1,583,773	1,461,804	6,217,774	5,770,404
Medical Research Council -	Conseil des recherches médicales -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	222	152	584	411
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	9,777	7,148	35,525	28,736
		9,999	7,300	36,109	29,147
		1,591,772	1,468,504	6,253,883	5,739,551
National Revenue -	Revenu national -				
Customs and Excise.....	Douanes et Accise.....	36,535	32,058	106,064	96,768
Taxation.....	Impôt.....	49,043	56,066	182,471	164,933
		85,578	88,124	288,535	261,681
Parliament -	Parlement -				
Senate.....	Sénat.....	2,185	2,731	6,732	6,537
House of Commons.....	Chambre des communes.....	13,736	14,466	39,870	37,070
Library of Parliament.....	Bibliothèque du Parlement.....	1,032	982	2,639	2,251
		16,953	18,179	49,241	45,858



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ETAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
<b>Privy Council -</b>					
Privy Council.....	Conseil privé.....	3,078	3,299	8,335	8,647
Canadian Intergovernmental Conference.....	Conférence intergouvernementale canadienne.....	118	143	381	399
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	514	423	1,544	1,357
Commissioners of Official Languages.....	Commissaires aux langues officielles.....	682	523	1,938	1,598
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	747	699	2,118	2,135
Public Service Staff Relations Board.....	Commission des relations du travail dans la fonction publique.....	792	640	2,268	2,024
		5,931	5,727	16,584	16,160
<b>Public Works -</b>					
Administration.....	Administration.....	14,113	4,361	24,334	12,240
Professional and technical services -	Services professionnels et techniques -				
Program expenditures.....	Dépenses de programme.....	5,739	4,569	16,519	12,932
Construction Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelables des services de construction.....	8,098	12,322	27,996	26,399
Accommodation -	Logement -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,040	42,082	119,363	126,296
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	9,600	8,103	28,477	20,836
Marine -	Travaux maritimes -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,104	2,598	8,775	6,746
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	424	1,648	2,474	5,145
Transportation and other engineering -	Voie et autres travaux de génie -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,936	1,497	7,034	6,146
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	2,880	2,995	4,294	4,584
Land management and development -	Gestion et aménagement fonciers -				
Program expenditures.....	Dépenses de programme.....	1,301	3,475	4,312	10,230
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	166	615	476	3,737
Municipal Grants -	Subventions aux municipalités -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	130	111	352	341
Grants to municipalities.....	Subventions aux municipalités.....	9,865	7,690	69,040	98,722
Canada Lands Company Limited.....	Société immobilière du Canada Limitée.....	59,366	82,068	313,446	334,454
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	86,915	58,675	203,629	246,866
Urban renewal contributions.....	Contributions pour la rénovation urbaine.....	658	199	1,142	1,142
		87,573	58,874	205,230	248,008
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,007	4,584	8,807	7,684
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,700	7,737	6,900	8,361
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	681	.....	2,081	.....
		4,388	12,321	17,788	16,045
		152,057	163,261	547,779	598,407
<b>Regional Economic Expansion -</b>					
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	9,459	8,148	28,015	24,837
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,099	628	2,423	1,268
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	18,876	21,944	46,148	32,971
		29,434	30,720	76,586	59,076
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....	9,999	.....	13,767	25,151
		39,433	30,720	90,353	84,227



Science and Technology - Sciences et Technologie			
Ministry of State.....	1,377	731	3,000
National Research Council of Canada - Conseil national de recherches du Canada -			
Scientific and Industrial Research - Recherches scientifiques et industrielles -			
Operating expenditures.....	17,179	18,190	49,822
Capital expenditures.....	2,524	1,175	5,514
Grants and contributions.....	3,469	3,701	15,638
Scientific and technical information.....	1,882	1,407	3,502
	27,064	24,473	73,442
Natural Sciences and Engineering Research Council -			
Operating expenditures.....	455	339	1,249
Grants and contributions.....	13,321	9,948	54,219
	13,776	10,287	55,468
Sciences Council of Canada.....	391	317	1,025
	42,608	35,808	135,665
			109,699
Secretary of State - Secrétaire d'Etat -			
Administration.....	2,681	2,006	9,805
Official Languages - Langues officielles -			
Operating expenditures.....	485	262	1,296
Grants and contributions.....	1,676	8,265	6,982
Education support - Aide à l'éducation -			
Program expenditures.....	373	297	1,097
Post Secondary Education Payments to Provinces.....	134,181	152,363	536,620
Payments under the Canada Student Loans Act.....	3,677	12,568	32,117
Translation.....	7,934	6,908	24,287
Citizenship -			
Operating expenditures.....	2,750	2,526	8,896
Grants and contributions.....	3,123	4,155	25,186
Fitness and Amateur Sport - Santé et sport amateur -			
Operating expenditures.....	1,972	392	2,099
Grants and contributions.....	2,232	3,789	18,430
	4,204	4,187	20,529
Advisory Council on the Status of Women.....	163	109	456
Public Service Commission -			
Program expenditures.....	9,965	8,519	30,745
Staff Development and Training -			
Revolving Fund.....	439	305	508
	10,404	8,824	31,253
Status of Women - Office of the Co-ordinator.....	132	108	384
	171,783	202,572	698,908
			738,396
Social development.....			
	401	319	1,123
			953
Solicitor General - Solliciteur général -			
Administration.....	2,157	1,802	6,290
Correctional services - Services correctionnels -			
Operating expenditures.....	48,304	40,833	137,889
Capital expenditures.....	2,338	1,465	4,016
National Parole Board.....			
	1,289	1,117	3,751
	47,981	42,315	145,676
Royal Canadian Mounted Police -			
Operating expenditures.....	63,486	74,481	211,489
Capital expenditures.....	8,335	2,909	14,676
Pensions and other employee benefits - Members of the Force	11,090	10,231	38,924
	-2,911	87,621	285,089
	136,999	132,838	417,035
			324,136

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF JULY - MOIS DE JUILLET		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Supply and Services -	Approvisionnement et Services -				
Services.....	Services.....				
Supply -	Approvisionnement -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	22,175	18,142	71,376	59,002
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,116	795	2,737	1,959
Program Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des approvisionnements.....	13,871	17,637	98,570	69,882
Supply Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la production de				
Defence Production Revolving Fund.....	défense.....	1,904	6,508	7,091	4,455
		85,858	43,082	179,774	185,262
		19,409	34,242	55,666	75,449
Statistics Canada.....	Statistique Canada.....				
		54,667	77,324	235,440	210,747
Transport -	Transport -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	8,515	7,131	25,566	20,576
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	25	216	169	285
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	641	263	877	1,279
Marine transportation -	Transports par eau -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	32,761	30,818	92,955	83,120
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3,177	3,385	6,435	7,325
Payment to the Canarcic Shipping	Paiement à la Compagnie de navigation				
Company Limited.....	Canarcic limitée.....				
Payment to the Hamilton Harbour	Paiement à la Commission du port				
Commission.....	de Hamilton.....	289	206	377	206
Payment to the Jacques-Cartier and	Paiement à la Société Les ponts Jacques-				
Champlain Bridges Inc.....	Cartier et Champlain Incorporée.....	700		700	345
Payment to the National Harbours Board.....	Paiement au Conseil des ports nationaux.....	5,931	183	30,551	3,533
Air transportation -	Transports aériens -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,503	9,999	96,965	72,130
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	6,503	5,089	11,748	9,989
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,441	2,384	4,179	3,563
Self-Supporting Airports and Associated	Fonds renouvelable des aéroports autonomes				
Ground Services Revolving Fund.....	et services au sol connexes.....	3,905	20,181	29,266	14,466
Surface transportation -	Transports de surface -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,783	1,592	6,134	4,656
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	48,646	6,038	84,670	10,468
Payments to CN Marine Inc. and	Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie				
Canadian National Railway Company.....	des chemins de fer nationaux du Canada.....				
Payments to Northern Transportation	Paiements à la Société des transports du Nord				
Company Limited in respect of the	Limitée relativement à la mission de				
Kewatin Resupply Operation.....	ravitaillement du district de Kewatin.....				
Payments to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....	42,914	57,223	279,131	190,269
Payments to Canadian National Railway	Paiements à la Compagnie des chemins de fer				
Company for testing and evaluation	nationaux du Canada pour des essais et				
in Newfoundland.....	évaluations effectués à Terre-Neuve.....	2,278		2,789	
		169,678	162,368	680,610	449,332
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,665	3,216	10,790	9,418
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	726	432	7,189	6,853
Payments to Railway and Transportation	Paiements à des compagnies de chemin de fer				
Companies under the Railway Act.....	et de transport en vertu de la Loi sur				
	les chemins de fer.....	38,252	16,338	178,540	85,541
Payments under the Atlantic Region	Paiements en vertu de la Loi sur les				
Freight Assistance Act.....	subventions au transport des marchandises	3,804	3,083	19,823	16,331
	dans la Région atlantique.....	46,447	23,069	216,342	118,143
		216,065	185,435	896,952	567,475



TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accise						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	Other
Année financière ou mois	Particu- liers	Sociétés	Non- résidents	Recettes pétroliè- res et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'importa- tion	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Redevances d'exporta- tion sur le pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1976-77.....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	503	...	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81.....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin....	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil....	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août....	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept....	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	91	80	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars....	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp..(2)	21	26	19	20	34	196	49	10	34	443	117	14
1982-83												
Apr.-avr....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25
May-mai....	2,945	504	68	148	3,665	488	227	95	29	25	126	62
June-juin....	1,495	562	60	125	2,242	475	213	100	32	20	176	51
July-juil....	2,349	581	124	95	3,149	525	361	125	29	31	38	21

(1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
August	84
September	75
October	35
January	11

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Other non-tax revenue (1)	Total non-tax revenue	Total revenue (1)
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements									
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total			
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de place- ments	Total	Autres recettes non fiscales (1)	Total des recettes non fiscales	Total des recettes (1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
20	- 3	31	...	- 1	...	1	...	127	127	61	188	219
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605
54	1,106	4,771	225	...	...	...	...	89	314	41	355	5,126
11	1,078	3,320	10	234	130	...	...	20	394	98	492	3,812
4	1,134	4,283	470	...	...	183	...	44	697	59	756	5,039

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	90
juin	93
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11

TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	<u>Agri- culture</u>	<u>Canada Post Corpo- ration</u> (1)	<u>Communi- cations</u>	<u>Employment and Immigration Emploi et Immigration</u>		<u>Energy, Mines &amp; Resources Énergie, mines et ressources</u>		<u>External Affairs</u>		<u>Finance - Finances</u>			<u>Indian Affairs &amp; North- ern Develop- ment</u>	<u>Industry, Trade and Commerce</u>
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	<u>Agri- culture</u>	<u>Société cana- dienne des postes</u> (1)	<u>Communi- cations</u>	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
								ACDI	Autres					
1976-77....	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78....	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79....	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80....	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81....	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr....	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai....	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin..	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil..	82	78	90	216	...	105	60	70						
Aug.-août..	71	7	61	135	3	326	- 55	37	46	1,155	325	11	124	45
Sep.-sept..	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,081	331	7	134	114
										1,169	328	10	131	- 21
Oct.-oct...	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov...	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc...	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan...	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév...	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars..	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp. (2)	69	85	43	165	...	-271	118	40	30	304	- 24	13	136	192
1982-83														
Apr.-avr....	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33
May-mai....	60	5	99	194	1	- 98	74	43	42	1,425	392	10	85	28
June-juin..	66	57	146	299	...	44	113	69	37	1,238	401	9	106	47
July-juil..	91	13	185	260	1	102	202	74	56	1,428	756	14	155	201

(1) See footnote (1) to table IV.



TABLEAU V

DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

<u>National Defence</u>	<u>National Health &amp; Welfare Santé nationale et Bien-être social</u>					<u>Natio- nal Revenue</u>	<u>Public Works</u>	<u>Region- al Econo- mic Expan- sion</u>	<u>Secretary of State Secrétariat d'État</u>			<u>Solici- tor General</u>	<u>Trans- port</u>	<u>Veter- ans Affairs</u>	<u>Other Depart- mental Expen- ditures</u>	<u>Total Expen- ditures(1)</u>
	Hospital Insurance Medical & Health Care	Canada Assis- tance Plan	Family Allow- ances	Old Age Secu- rity	Other				Official Lan- guages	Educa- tion Support	Other					
<u>Défense nationale</u>	<u>Assurance Hospitali- sation et soins médicaux</u>	<u>Régime d'assis- tance du Canada</u>	<u>Alloca- tions fami- liales</u>	<u>Sécu- rité de la vieil- lesse</u>	<u>Autres</u>	<u>Revenu national</u>	<u>Travaux publics</u>	<u>Expan- sion écono- mique régio- nale</u>	<u>Langues offi- cielles</u>	<u>Aide à l'éduc- cation</u>	<u>Autres</u>	<u>Solli- citeur général</u>	<u>Trans- ports</u>	<u>Affaires des anciens combat- tants</u>	<u>Autres dépen- ses minis- tériel- les</u>	<u>Total des dépen- ses (1)</u>
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,001	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	23	63	87	87	162	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	185	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	21	91	145	89	207	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
651	20	104	---	---	46	35	131	158	95	13	69	75	227	18	135	2,677
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304
430	351	202	185	765	59	72	128	16	2	138	26	73	191	97	209	5,304
495	352	212	184	768	55	73	190	27	3	156	39	101	222	99	270	5,878
742	351	215	183	786	57	86	152	39	2	138	32	137	216	105	306	7,085

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

YEAR TO DATE 1982-83 - JULY 1982

À CE JOUR 1982-83 - JUILLET 1982

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)	
		Recettes et autres crédites	Paiements et autres charges	Source (+) Besoin (-)	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	656	677	- 21	
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	88	67	- 19	
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	91	268	- 177	
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	78	*	+ 78	
Other -	Autres -				
Air Canada.....	Air Canada.....	7	.....	+ 7	
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	3	1	+ 2	
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	3	2	+ 1	
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada				
Contributions.....	Contributions.....	1,726	.....	+ 1,726	
Investment income.....	Revenu de placements.....	697	.....	+ 697	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,182	- 1,182	
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,305	- 1,305	
Other.....	Autres.....	207	.....	+ 207	
Total Canada Pension Plan Account.....	Total Compte du régime de pensions du Canada.....	2,630	2,487	+ 143	
Unemployment Insurance Account -	Compte d'assurance-chômage -				
Premiums.....	Primes.....	1,642	.....	+ 1,642	
Government contributions.....	Contributions de l'État.....	522	.....	+ 522	
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	2,642	- 2,642	
Other (net).....	Autres (net).....	.....	262	- 262	
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	2,164	2,904	- 740	
Superannuation accounts -	Comptes de pensions de retraite -				
Public Service.....	Fonction publique.....	1,086	449	+ 637	
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	244	107	+ 137	
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	56	6	+ 50	
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	.....	.....	+ 281	
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions de retraite.....	1,667	562	+ 1,105	
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	3,536	3,985	- 449	
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	226	305	- 79	
Foreign exchange transactions -	Opérations de la réserve de change -				
Exchange Fund Account - Advances.....	Compte du Fonds des changes - Avances.....	10,776	10,339	+ 437	
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Subscriptions.....	Souscriptions.....	.....	13	- 13	
Less:	Moins:				
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Notes payable.....	Effets à payer.....	145	121	+ 24	
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	5,613	2,686	+ 2,927	
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	16,534	13,159	+ 3,375	

Unmatured debt transactions -			Opérations sur la dette non échue -		
Marketable bonds.....			Obligations négociables.....	2,054	1,739
Canada savings bonds.....			Obligations d'épargne du Canada.....	484	1,025
Special non-marketable bonds issued			Obligations spéciales non négociables		
to the Canada Pension Plan Investment			détenues par le Fonds de placement du	10	
Fund.....			régime de pensions du Canada.....	20,600	19,400
Treasury Bills.....			Bons du Trésor.....	5,508	2,685
Notes and loans payable in			effets et prêts à payer en	28,657	24,840
foreign currencies.....			devises étrangères.....		
Less:			Moins:		
Government's holdings of unmatured			Dette non échue détenue par le		
debt -			gouvernement -		
Marketable bonds.....			Obligations négociables.....	165	82
Canada savings bonds held on account			Obligations d'épargne du Canada détenues	*	*
of employees.....			pour le compte du personnel.....		
Special non-marketable bonds issued			Obligations spéciales non négociables		
to the Canada Pension Plan			détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....			du régime de pensions du Canada.....	.....	10
Transactions in unmatured debt payable			Opérations sur la dette non échue payable	2,686	5,612
in foreign currencies.....			en devises étrangères.....	5,704	6,847
Total unmatured debt transactions			Total des opérations sur la dette non échue	31,507	30,553
payable in Canadian currency.....			payable en dollars canadiens.....		954

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at July 31 au 31 juillet	1981 at July 31 au 31 juillet
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	43,641	42,673
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,437	14,525
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	164	144
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	20,575	22,795
		88,817	80,137
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	27	53
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	131	104
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....	du régime de pensions du Canada.....	164	144
		88,495	79,836
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,398	2,928
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	3,946	2,567
		7,344	5,495
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dette non échue détenue par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		7,332	5,483
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	95,827	85,319

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JULY 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF JULY 1982	1981	YEAR TO DATE 1982-83	1981-82
Canada Pension Plan	869.0	370.0	2,630.0	1,821.0
Superannuation Account	294.0	503.0	1,667.0	1,709.0
Unemployment Insurance Account	571.0	520.0	2,164.0	1,942.0
Government Annuities	*	*	*	*
Provincial Tax Collection Agreements	1,173.2	551.9	3,536.2	2,927.9
Oil Export Charges Sharing Account	15.9	25.7	70.2	131.3
Canadian Ownership Account	55.0	.....	226.0	.....
Other	18.9	6.2	31.5	16.7
	2,997.0	1,976.8	10,324.9	8,547.9

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to 177.3 million while the portion payable to the provinces is 70.2 million for a net revenue of 107.1 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of 343.7 million, amounts payable to the provinces of 131.3 million and a net revenue of 212.3 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	633.3
Payments to refiners of domestic petroleum	408.5
Gross petroleum compensation payments	1,041.8
Less: Petroleum compensation charge	776.7
Net Petroleum compensation payments	265.1

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUILLET 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certains comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fins déterminées comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS DE JUILLET 1982	1981	À CE JOUR 1982-83	1981-82
Régime de pensions du Canada	869.0	370.0	2,630.0	1,821.0
Compte de pensions	294.0	503.0	1,667.0	1,709.0
Compte d'assurance-chômage	571.0	520.0	2,164.0	1,942.0
Rentes sur l'État	*	*	*	*
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,173.2	551.9	3,536.2	2,927.9
Compte de partage des redevances d'exportation sur le pétrole	15.9	25.7	70.2	131.3
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	55.0	.....	226.0	.....
Autres	18.9	6.2	31.5	16.7
	2,997.0	1,976.8	10,324.9	8,547.9

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de 177.3 millions et les montants payables aux provinces sont de 70.2 millions pour des revenus nets de 107.1 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de 343.7 millions, montants payables aux provinces de 131.3 millions et revenus nets de 212.3 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Palements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	633.3
Palements à des raffineurs de pétrole intérieur	408.5
Palements bruts d'indemnisation pétrolière	1,041.8
Moins: Redevances d'indemnisation pétrolière	776.7
Palements nets d'indemnisation pétrolière	265.1

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR JULY 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

(in millions of dollars)

	YEAR TO DATE
Hospital Insurance	843
Medical Care	290
Extended Health Care Services	271
	<u>1,404</u>

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits or gross budgetary revenues or expenditures.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR JUILLET 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin-

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

(en millions de dollars)

	À CE JOUR
Assurance-hospitalisation	843
Soins médicaux	290
Services complémentaires de santé	271
	<u>1,404</u>

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits ou les revenus et dépenses budgétaires rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note I incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montré comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

---

Note: The information presented in the following four pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

---

Note: L'information présentée dans les quatre pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT MARCH 31, 1982 (Preliminary figures)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 31 MARS 1982 (Chiffres préliminaires)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)(1)
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowing by Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railways - Bonds and notes.....		174	
Air Canada - Bonds and Notes.....		28	5
	202	179	
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development.....		100	59
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....	1,892	813	3.3
Farm Improvement Loans Act.....	(2)	155	.4
Small Businesses Loans Act.....	(2)	186	1.0
Fisheries Improvement Loans Act.....	250	19	(3)
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....	9 (4)	9	7.8
Advance Payments for Crops Act.....	(2)	61	(3)
Enterprise Development Program.....	400	95	1.5
Indian economic development program			
Loans to Nanisivik Mines Ltd for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....	30	4	21.0
Loan to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....	5	4	
	2	1	
	2,588	1,347	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....	174	174	
Air Canada - Obligations et effets.....	28	5	
	202	179	
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Sociétés en tant que mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....	100	59	2.0
Sociétés qui ne sont pas mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....	1,892	813	3.3
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....	(2)	155	.4
Loi sur les prêts aux petites entreprises...	(2)	186	1.0
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....	250	19	(3)
Loi sur les subventions au développement régional et de la Loi sur l'expansion économique régionale.....	9 (4)	9	7.8
Loi sur le paiement anticipé des récoltes...	(2)	61	(3)
Programme de développement des entreprises...	400	95	1.5
Programme du progrès économique des Indiens.....	30	4	21.0
Prêts à Nanisivik Mines Ltd. pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound (Île de Baffin).....	5	4	
Prêt à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....	2	1	
	2,588	1,347	

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)(1)
Other explicit guarantees - (5)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....			
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding develop- ment and production of the Challenger aircraft.....	750	699 (6)	
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding de Havilland DHC-7 aircraft.....	1,350	1,205	
Agreement with Bombardier/MLW to purchase two LRC train sets in the event that Amtrak does not purchase the train sets under a lease purchase agreement.....	230	49 (7)	
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes.....	9	9 (8)	
Guarantees with respect to designated purchasers in prescribed equity stock of Massey-Ferguson Ltd.....	*	*	
Guarantees with respect to loans made to exporters.....	130	130 (9)	
	2,469	2,137	
Total explicit guarantees.....	5,359	3,722	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....		2,051 (10)	
Total.....		5,773	

(1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees at March 31, 1982.

(2) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.

(3) Less than .1%.

(4) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at March 31, 1982.

(5) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

(6) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian Nuclear installations as at March 31, 1982.

(7) Vote 1e) 1981-82 Supplementary Estimates "E" increased the authorized limit from \$130,000,000 as reported as at December 31, 1981. As well, claims have been paid with respect to the guarantee.

(8) Since March 31, 1982, the Department of the Industry, Trade and Commerce has been advised that Amtrak will not be purchasing the train sets. Therefore, a claim will be forthcoming from Bombardier MLW not to exceed \$9 million.

(1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 31 mars 1982.

(2) Ces Lois limitent la somme maximum de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximale de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.

(3) Moins de .1%.

(4) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 31 mars 1982.

(5) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec la Chrysler Canada Ltd à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente susmentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

(6) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrirait 15 installations nucléaires canadiennes au 31 mars 1982.

(7) Le crédit 1e) Budget Supplémentaire (E) de 1981-82 a augmenté la limite autorisée qui était de \$130,000,000 au 31 décembre 1981. D'autre part, les réclamations relatives aux garanties ont été payées.

(8) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'Amtrak n'achètera pas les ensembles de trains. Donc, une réclamation n'excédant pas \$9 millions est attendue de Bombardier/MLW.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Concluded)

- (9) Since March 31, 1982, the Department of Industry Trade and Commerce has been advised that a payment under the agreement with Massey-Ferguson Ltd. will be required in July 1982 - not to exceed \$130 million.
- (10) The Post Office Department was transformed into the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. At this time there are certain valuation issues still to be resolved with regard to major assets which will appear on the Corporation's Balance Sheet. Therefore the Corporation's contingent Liabilities will be reported in this statement as in previous quarters until the transfer of asset titles from the Government to the Corporation has been made.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at March 31, 1982 (preliminary figures):

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Fin)

- (9) Depuis le 31 mars 1982, le ministère de l'Industrie et du Commerce a été avisé qu'un paiement relatif à l'entente avec Massey Ferguson Ltée et n'excédant pas \$130 millions sera requis en juillet 81.
- (10) Le ministère des Postes est devenu le 16 octobre 1981 la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire. Présentement, certaines questions d'évaluation demeurent en suspens concernant des actifs importants devant apparaître au bilan de la Société. Donc, le passif éventuel de la Société sera présenté dans l'état ci-dessus tel qu'effectué précédemment jusqu'à ce que le transfert des titres de propriété entre le Gouvernement et la Société ait été complété.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIÈRE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars)

(en millions de dollars)

ASSETS	ACTIF	
Claims against the Government.....	Créances contre le gouvernement.....	974
All other assets.....	Autres éléments d'actif.....	<u>36,591</u>
TOTAL ASSETS.....	TOTAL DE L'ACTIF.....	<u>37,565</u>
LIABILITIES	PASSIF	
Obligations to the Government.....	Dettes envers le gouvernement.....	19,387
Borrowings from lenders other than the Government.....	Emprunts autres que ceux du gouvernement.....	7,252
All other liabilities.....	Autres éléments de passif.....	<u>5,768</u>
TOTAL LIABILITIES.....	TOTAL DU PASSIF.....	<u>32,407</u>
EQUITY OF THE GOVERNMENT.....	AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Share capital and contributed surplus.....	Capital-actions et surplus d'apport.....	4,243
Retained earnings.....	Bénéfices non répartis.....	<u>915</u>
TOTAL EQUITY.....	TOTAL DE L'AVOIR.....	<u>5,158</u>
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY.....	TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR.....	<u>37,565</u>

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at March 31, 1982 (preliminary figures):

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 31 mars 1982 (chiffres préliminaires):

(in millions of dollars - en millions de dollars)

Programs	Programmes	Insurance in force	Net claims (1)	5 Year average of net claims	Amount of fund or provision
		Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités (1)	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance- dépôts du Canada.....	108,937	-15	1	230
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund.....	Fonds d'assurance hypothécaire.....	27,254	24	82	186
Home improvement loan insurance fund.....	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélior- ation des maisons.....	25	*	*	6
Rental guarantee fund.....	Fonds de garantie de loyer.....	.....	...	...	24
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Accounts administered for the Government.....	Comptes administrés pour le gouvernement.....	242	...	*	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....	1,923	4	2	17

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets.

\* Less than \$500,000

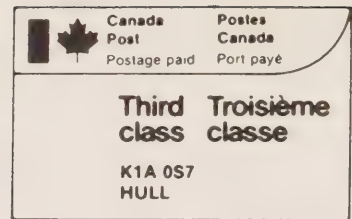
(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

\* Moins que \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à  
Imprimerie du gouvernement canadien,  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacré-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7*



**Government  
of Canada**

**Gouvernement  
du Canada**

**Statement  
of Financial  
Operations**

**for**

**August 1982**

**Fiscal Year**

**1982-83**

**État  
des opérations  
financières**

**pour**

**août 1982**

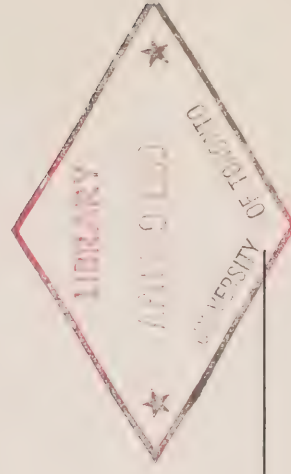
**Année financière**

**1982-83**

---

**The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada**

**L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada**



This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Quebec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des Approvisionnement et Services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
I.	BUDGETARY TRANSACTIONS				
	Revenues.....	4,149	4,235	20,731	19,444
	Expenditure.....	5,840	4,907	29,411	24,735
	Surplus (+) or Deficit (-).....	- 1,691	- 672	- 8,680	- 5,291
II.	NON BUDGETARY TRANSACTIONS				
	(source + requirement -)				
	Loans, investments and advances.....	- 74	- 31	- 332	- 486
	Specified purpose accounts.....	- 281	+ 198	- 1,002	+ 1,331
	Other transactions.....	+ 418	- 37	+ 840	+ 39
	Net source (+) or requirement (-).....	+ 63	+ 130	- 494	+ 884
	Financial Requirements (excluding Foreign Exchange).....	- 1,628	- 542	- 9,174	- 4,407
III.	FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS				
	(source + requirement -).....	- 1,184	- 510	+ 2,191	+ 1,158
	Total Financial Requirements.....	- 2,812	- 1,052	- 6,983	- 3,249
IV.	UNMATURED DEBT TRANSACTIONS				
	(source + requirement -).....	+ 1,596	- 245	+ 2,550	+ 1,418
	Change in Cash Balance (increase + decrease -).....	- 1,216	- 1,297	- 4,433	- 1,831
V.	CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....			2,188	4,100

Notes appear on page 25.

Les notes explicatives figurent à la page 25.

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT		YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1982-83 1981-82
<b>I. BUDGETARY TRANSACTIONS</b>				
<b>I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES</b>				
Revenue	Recettes			
Tax revenue -	Recettes fiscales -			
Income Tax -	Impôt sur le revenu -			
Personal.....	Particuliers.....	2,207	1,913	10,131
Corporation.....	Sociétés.....	430	612	2,508
Non-resident.....	Non-résidents.....	67	56	400
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	111	84	573
		2,815	2,665	13,612
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -			
Sales tax.....	Taxes de vente.....	529	571	2,262
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	218	309	1,233
Excise duties.....	Droits d'accise.....	83	70	485
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	35	43	125
Oil export charges	Redevances d'exportation sur le pétrole			
(See note 2).....	(Voir note 2).....	53	67	161
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides			
	du gaz.....	84	50	432
Other taxes.....	Autres taxes.....	61	55	220
		1,063	1,165	4,918
Special petroleum compensation	Redevances spéciales d'indemnisation			
charges.....	pétrolière.....	.....	212	.....
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	3	4	82
				73
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	3,881	4,046	18,612
(See note 4).....	(Voir note 4).....			17,742
<b>Non-tax revenue -</b>				
<b>Recettes non fiscales -</b>				
Return on investments -	Produits de placements -			
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	200	170	1,055
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèques			
Corporation.....	et de logement.....	.....	.....	234
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....	.....	.....	130
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	1	183
Exchange Fund Account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	22	16	228
		222	187	1,850
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	46	2	269
				274
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	268	189	2,119
				1,702
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	4,149	4,235	20,731
				19,444



<b>Expenditure: (See Table III)</b>				
Agriculture.....				
Canada Post Corporation				
(See note 7).....				
Communications.....				
Employment and Immigration -				
Canada Employment and Immigration				
Commission.....				
Other.....				
Energy, Mines and Resources -				
Petroleum Compensation.....				
Other.....				
<b>External Affairs -</b>				
Canadian International Development				
Agency.....				
Other.....				
<b>Finance -</b>				
Public Debt.....				
Fiscal Transfer Payments.....				
Other.....				
<b>Indian Affairs and Northern Development...</b>				
Industry, Trade and Commerce.....				
National Defence.....				
National Health and Welfare -				
Hospital insurance, medical care and				
extended health care services.....				
Canada Assistance Plan Payments.....				
<b>Family Allowance Payments.....</b>				
Old Age Security Payments.....				
Other.....				
<b>National Revenue.....</b>				
Public Works.....				
Regional Economic Expansion.....				
Secretary of State -				
Official Languages.....				
Education Support.....				
Other.....				
<b>Solicitor General.....</b>				
Transport.....				
Veterans Affairs.....				
Other departmental expenditures.....				

TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

<b>Dépenses: (détail au Tableau III)</b>				
Agriculture.....				
Société canadienne des postes				
(Voir note 7).....				
Communications.....				
Emploi et Immigration -				
Commission de l'emploi et de				
l'immigration du Canada.....				
Autres.....				
Énergie, Mines et Ressources -				
Indemnisation pétrolière.....				
Autres.....				
<b>Affaires extérieures -</b>				
Agence canadienne de développement				
international.....				
Autres.....				
<b>Finances -</b>				
Service de la dette publique.....				
Paiements de transfert fiscal.....				
Autres.....				
<b>Affaires indiennes et Nord canadien.....</b>				
Industrie et Commerce.....				
Défense nationale.....				
Santé nationale et bien-être social -				
Assurance-hospitalisation, soins médicaux				
et services complémentaires de santé...				
Versements en vertu du Régime				
d'assistance publique du Canada.....				
Versements d'allocations familiales.....				
Versements de sécurité de la vieillesse..				
Autres.....				
<b>Revenu national.....</b>				
Travaux publics.....				
Expansion économique régionale.....				
Secrétariat d'État -				
Langues officielles.....				
Aide à l'éducation.....				
Autres.....				
<b>Solliciteur général.....</b>				
Transports.....				
Affaires des anciens combattants.....				
Autres dépenses ministérielles.....				

TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

317

334

71

69

-

1

67

276

1

227

51

218

167

56

39

86

1,081

331

7

1,419

6,082

126

113

497

353

229

743

58

1,619

60

214

45

10

137

28

175

112

280

108

242

5,840

4,907

29,411

24,735

- 1,691

- 672

- 8,680

- 5,291

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued  
TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - suite

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT	1981	1982-83	YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981		1981-82
I. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	*	+ 36	- 21	- 7
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	+ 2	- 2	- 17	- 8
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	- 26	- 40	- 203	- 248
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	- 17	+ 68	- 10	+ 94
All other Crown corporations and agencies -	Autres Sociétés et organismes de la Couronne -	- 24	+ 11	- 173	- 169
Air Canada.....	Air Canada.....	+ 1	.....	+ 8	+ 7
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	+ 1	+ 1	+ 3	+ 3
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	- 1	.....	*	- 2
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	- 23	- 9	+ 45	- 108
Other loans, investments and advances -	Autres prêts, dotations en capital et avances -	- 22	- 8	+ 56	- 100
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 59	- 1	+ 14	+ 11
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	- 16	- 24	- 98	- 79
International organizations (subscriptions less notes payable)....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	- 2	.....	- 85	- 66
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits....	Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....	+ 3	+ 4	+ 16	+ 19
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'État.....	- 58	*	- 58	*
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	- 4	- 12	- 7	- 7
Other.....	Autres.....	- 18	- 34	- 215	- 217
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 74	- 31	- 332	- 486
Specified purpose accounts	Comptes pour fins déterminées				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	- 148	+ 166	- 888	+ 403
Canada Pension Plan Account.....	Compte du régime de pensions du Canada.....	- 204	+ 2	- 61	- 60
Superannuation Accounts.....	Comptes de pension de retraite.....	+ 73	+ 51	+ 1,178	+ 965
Government Annuities Account.....	Comptes des Rentes sur l'État.....	- 9	- 8	- 42	- 41
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	+ 12	+ 29	- 437	+ 92
Canadian Ownership Account -	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne -				
Special charges and taxes	Redevances et taxes spéciales.....	+ 74	.....	+ 314	.....
Less: Investments.....	Moins: Investissements.....	- 70	.....	- 389	.....
Net.....	Net.....	+ 4	.....	- 75	.....
Miscellaneous deposit and trust accounts.	Comptes divers de dépôts et de fiducie..	- 11	- 43	- 688	- 27
Other specified purpose accounts.....	Autres comptes pour fins déterminées....	+ 2	+ 1	+ 11	- 1
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES...	- 281	+ 198	- 1,002	+ 1,331

## Other Transactions

Cash in transit.....	
Interest & matured debt.....	
Accounts payable.....	
Outstanding cheques and warrants.....	
Outstanding postal money orders.....	
Miscellaneous.....	
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	

## Autres opérations

Fonds en transit.....	
Intérêts et dette échue.....	
Comptes à payer.....	
Chèques et mandats en circulation.....	
Mandats-poste en circulation.....	
Divers.....	
TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....	

## NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....

## OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....

## III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

## III. OPÉRATIONS DE CHANGE

(source + requirement -)

(source + besoin -)

Exchange Fund Account - Advances.....	
International Monetary Fund - Subscriptions.....	
Less:	
International Monetary Fund - Notes payable.....	
Special Drawing Rights.....	
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	

Comptes du Fonds des changes - Avances....	
Fonds monétaire international - Souscriptions.....	
Moins:	
Fonds monétaire international - Effets à payer.....	
Droits de tirages spéciaux.....	
Dette non échue à payer en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPÉRATIONS DE CHANGE.....	

## IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

## IV. OPÉRATIONS SUR LA DETTE NON ÉCHUE

(source + requirement -)

(source + besoin -)

Marketable bonds.....	
Canada savings bonds.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	
Treasury bills.....	
Notes and loans payable in foreign currencies.....	
Less:	
Government's holdings of unmatured debt -	
Marketable bonds.....	
Canada savings bonds held on account of employees.....	
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN CURRENCY.....	

Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada.....	
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	
Bons du Trésor.....	
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	
Moins:	
Dette non échue détenue par le gouvernement -	
Obligations négociables.....	
Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	
Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères.....	
TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À PAYER EN DOLLARS CANADIENS.....	

+ 884

- 494

+ 130

+ 63

OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....

NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....

+ 884

- 494

+ 130

+ 63

## TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	1982	1981
	at August 31	at August 31
	au 31 août	au 31 août
<b>V.</b>		
<u>CASH BALANCE AT END OF PERIOD</u>		
<b>V.</b>	<b>ENCAISSE EN FIN DE PERIODE</b>	
In Canadian dollars.....	2,176	4,068
In foreign currencies.....	62	32
TOTAL CASH BALANCE.....	2,188	4,100
	<b>TOTAL DE L'ENCAISSE.....</b>	

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT		
		1982	1981	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1982-83 1981-82
Agriculture - Administration.....	Agriculture -			
	Administration.....			
	Agri-Food Development -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
Grants and contributions.....	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
Agri-Food Regulation and Inspection -	Agri-Food Regulation			
	and Inspection -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
Racetrack Supervision Revolving Fund.....	Racetrack Supervision Revolving Fund.....			
	Racetrack Supervision Revolving Fund.....			
	Racetrack Supervision Revolving Fund.....			
	Racetrack Supervision Revolving Fund.....			
	Racetrack Supervision Revolving Fund.....			
Canadian Grain Commission.....	Canadian Grain Commission.....			
	Canadian Grain Commission.....			
	Canadian Grain Commission.....			
	Canadian Grain Commission.....			
	Canadian Grain Commission.....			
Canadian Dairy Commission.....	Canadian Dairy Commission.....			
	Canadian Dairy Commission.....			
	Canadian Dairy Commission.....			
	Canadian Dairy Commission.....			
	Canadian Dairy Commission.....			
Canadian Livestock Feed Board -	Canadian Livestock Feed Board -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	Government Telecommunications Agency			
	Revolving Fund.....			
	Revolving Fund.....			
	Revolving Fund.....			
	Revolving Fund.....			
Arts and Culture -	Arts and Culture -			
	Operating expenditures.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
	Grants and contributions.....			
Canada Council.....	Canada Council.....			
	Canada Council.....			
	Canada Council.....			
	Canada Council.....			
	Canada Council.....			
Canadian Broadcasting Corporation -	Canadian Broadcasting Corporation -			
	Operating expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
	Capital expenditures.....			
Payment for working capital.....	Payment for working capital.....			
	Payment for working capital.....			
	Payment for working capital.....			
	Payment for working capital.....			
	Payment for working capital.....			
Canadian Film Development Corporation.....	Canadian Film Development Corporation.....			
	Canadian Film Development Corporation.....			
	Canadian Film Development Corporation.....			
	Canadian Film Development Corporation.....			
	Canadian Film Development Corporation.....			

TABLE III - Continued

TABLEAU III - Suite

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT	1981	YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1981-82
Communications (Continued) -	Communications (suite) -			
Canadian Radio-Television and	Conseil de la radiodiffusion et des			
Telecommunications Commission.....	télécommunications canadiennes.....	1,624	1,505	8,051
				7,104
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....	.....	.....	15,797
National Film Board -	Office national du film -			13,726
National Film Board Revolving	Fonds renouvelable de l'Office national du	4,799	14,249	16,948
Fund - Operating Loss.....	film - Déficit de fonctionnement.....	- 176	- 9,946	5,203
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du	4,623	4,803	22,161
	film.....	1,897	1,384	18,839
				7,088
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	3,919	3,433	16,874
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -	1,401	225	5,354
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	.....	.....	4,485
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,714	1,978	12,096
				9,853
Public Archives.....	Archives publiques.....	352	291	1,664
Social Sciences and Humanities	Conseil de Recherches en			1,428
Research Council -	Sciences Humaines -	3,316	2,179	20,367
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,668	2,470	14,389
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	66,679	61,051	22,051
				16,617
				398,014
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -			
Department -	Ministère -			
Program Expenditures.....	Dépenses de programme.....	8,509	5,740	38,883
Metric Commission.....	Commission du système métrique.....	1,023	505	1,981
		9,532	6,245	40,864
Standards Council of Canada.....	Conseil canadien des normes.....	.....	.....	5,762
Restrictive Trade Practices Commission.....	Commission sur les pratiques restrictives	96	62	473
	du commerce.....			250
		9,628	6,307	47,099
				35,737
Canada Post Corporation -	Société canadienne des postes -			
Operating deficit (See note 7).....	Déficit d'opération (Voir note 7).....	- 1,387	6,959	24,512
				201,193
Economic Development -	Développement économique -			
Ministry of State.....	Département d'Etat.....	622	444	2,988
Northern Pipeline Agency.....	Administration du pipe-line du Nord.....	595	622	2,730
		1,217	1,066	5,718
				4,600



Employment and Immigration -		Emploi et Immigration -			
Administration.....		Administration.....		630	1,723
Canada Employment and Immigration Commission -		Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada -			
Administration.....		Administration.....		1,688	4,959
Employment and Insurance -		Emploi et assurance -			929
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....		31,118	132,596
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....		33,790	202,782
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account.....		Contribution de l'État au Compte d'assurance-chômage.....		153,948	676,394
Government's contribution in respect of Fishermen's Benefits.....		Contribution de l'État au titre des prestations versées aux pêcheurs.....		119	29,556
Immigration -		Immigration -			158
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....		6,536	30,221
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....		2,667	10,610
Annuities.....		Rentes.....		186	1,066
				226,678	1,094,154
				211	1,131
Immigration Appeal Board.....		Commission d'appel de l'immigration.....		227,517	1,086,860
					777,639
Energy, Mines and Resources -		Energie, Mines et Ressources -			
Administration.....		Administration.....		1,358	1,224
Energy -		Energie -			6,675
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....		5,906	27,686
Capital expenditures.....		Dépenses en capital.....		4,528	15,191
Grants and contributions.....		Subventions et contributions.....			12,900
Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products.....		Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers.....			
Payment to Alberta in respect of the maintenance of domestic oil price.....		Paiement à l'Alberta relativement au maintien du prix du pétrole canadien.....		157,655	790,964
Petroleum Compensation Revolving Fund.....		Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière.....			
				208,924	567,041
Canadian Home Insulation Program.....		Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes.....		18,000	60,502
Canada Oil Substitution Program.....		Programme canadien de remplacement du pétrole.....		5,202	51,014
Petroleum Incentives Program.....		Programme d'encouragement du secteur pétrolier.....		135,611	266,114
Payments to Interprovincial Pipe Line Limited.....		Paiements à l'Interprovincial Pipe Line Limited.....		714	714
Minerals and Earth Sciences -		Minéraux et sciences de la Terre -			
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....		16,427	68,278
Capital expenditures.....		Dépenses en capital.....		587	1,347
				127,864	1,183
Atomic Energy Control Board.....		Commission de contrôle de l'énergie atomique.....		1,183	5,311
Atomic Energy of Canada Limited -		Energie atomique du Canada Limitée -			
Operating expenditures.....		Dépenses de fonctionnement.....		25,500	122,400
Capital expenditures.....		Dépenses en capital.....		2,500	18,150
				28,000	140,550
National Energy Board.....		Office national de l'énergie.....		1,525	7,401
				167,772	872,415
					1,341,544

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1982-83	1981-82
Environment -	Environnement -			
Administration.....	Administration.....	7,368	3,349	16,279
Environmental Services -	Services de l'environnement -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	28,553	24,122	124,281
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	1,262	1,527	7,072
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,147	100	18,684
Parks Canada -	Parcs Canada -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	19,517	13,460	77,889
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	7,617	5,751	20,123
		65,464	48,309	264,278
				200,394
External Affairs -	Affaires extérieures -			
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	30,597	22,751	135,646
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	2,474	1,366	9,643
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,711	3,824	16,933
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du bureau des passeports.....	601	791	8
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	89	16	668
		37,472	28,748	169,844
Canadian International Development	Agence canadienne de développement			
Agency -	International -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,733	3,710	19,056
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	52,339	33,137	316,242
		56,072	36,847	285,298
International Development Research	Centre de recherches pour le développement			
Centre.....	International.....	.....	.....	29,600
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	158	177	778
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	1,108	662	5,433
		94,810	66,434	540,960
				423,158
Finance -	Finances -			
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	3,427	3,633	25,613
Public Debt -	Service de la dette publique -			
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,280,532	1,079,411	6,681,880
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....	7,138	992	49,683
		1,287,670	1,080,403	6,781,563
Fiscal transfer payments.....	Paiements de transfert fiscal.....	388,502	330,907	2,321,410
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	94	77	503
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	74	63	425
Special Program.....	Programme spécial.....	.....	.....	.....
		1,679,767	1,415,083	9,079,574
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,744	2,411	13,107
Insurance.....	Assurances.....	866	630	4,474
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	147	169	775
		1,683,524	1,418,293	9,097,870
				6,867,167

<b>Pêches et océans -</b>					
Operating expenditures.....	32,757	26,333	131,495	112,129	
Capital expenditures.....	6,049	2,994	15,371	14,855	
Grants and contributions.....	391	331	1,737	1,853	
	39,197	29,658	148,603	128,837	
<b>Gouverneur Général.....</b>	<b>305</b>	<b>327</b>	<b>1,707</b>	<b>1,452</b>	
<b>Indian Affairs and Northern Development -</b>					
Administration.....	3,749	3,811	17,504	13,643	
Indian and Inuit Affairs -					
Operating expenditures.....	17,671	30,795	115,279	102,801	
Capital expenditures.....	1,581	2,822	5,304	5,824	
Grants and contributions.....	59,054	48,373	271,247	247,213	
Northern Affairs -					
Operating expenditures.....	11,726	7,533	26,844	20,335	
Capital expenditures.....	604	445	1,668	2,416	
Grants and contributions.....	1,306	913	4,076	3,344	
Payments to Yukon Territory.....	5,500	13,329	44,182	42,189	
Payments to Northwest Territories.....	25,186	51,733	138,437	136,777	
Native Claims.....	421	501	1,364	1,543	
	44,743	47,798	216,760	206,428	
Northern Canada Power Commission.....	.....	.....	.....	1,500	
	126,798	133,597	626,084	577,406	
<b>Industry, Trade and Commerce -</b>					
Trade-Industrial -					
Operating expenditures.....	7,782	13,569	64,020	59,289	
Grants and contributions.....	18,475	76,731	106,872	138,853	
Textile and Clothing Board.....	60	47	293	237	
Payment to Canadian Patents and Development Limited.....	.....	.....	.....	763	
Payments for construction of Dry Docks.....	.....	.....	.....	9,604	
Liabilities under the Small Business Loans Act.....	.....	.....	.....	.....	
Insurance Payments under the Enterprise Development Program.....	1,157	178	4,191	2,039	
Payment in respect of the guarantee of securities of Massey Ferguson Limited.....	.....	.....	.....	.....	
Tourism.....	.....	.....	.....	.....	
Grains and Oilseeds.....	1,881	1,581	126,349	6,940	
Operating expenditures.....	224	276	1,080	841	
Grants and contributions.....	2,529	3,891	6,590	8,611	
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act.....	.....	.....	.....	.....	
Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....	130	61	3,770	665	
Federal Business Development Bank.....	22,461	16,278	22,461	16,278	
Export Development Corporation.....	54,699	112,612	344,430	243,430	
Foreign Investment Review Agency.....	.....	.....	17,032	4,801	
	.....	.....	.....	.....	
	436	362	2,292	1,854	
	55,135	112,974	363,754	250,245	

ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
1982	1981	1982-83	1981-82
Justice -	Justice -		
Administration of Justice -	Administration de la justice -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,241	4,449
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,352	267
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne....	3,569	690
		10,162	5,408
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la		
	personne.....	408	376
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -		
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	382	352
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	5,868	5,317
		6,868	6,045
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	301	190
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	310	277
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	136	105
		17,587	12,023
			70,951
			58,611
Labour -	Travail -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,694	-
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,296	4,050
Payments of compensation respecting	Paiements d'indemnités à des		17
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique		
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	80	2,086
		3,910	1,997
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail.....	336	87
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de		
Health and Safety.....	sécurité au travail.....	.....	.....
		4,246	1,860
			32,842
			20,833
National Defence -	Défense nationale -		
Defence services -	Services de défense -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	410,092	322,927
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	57,528	80,245
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	3,099	10,611
Defence Construction (1951) Limited	Construction de Défense (1951) Limitée.....	850	850
Military pensions.....	Pensions militaires.....	830	808
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de		
Canadian Forces Superannuation Account.....	pensions des Forces canadiennes.....	17,710	22,379
Amortization of actuarial deficiencies.....	Amortissement de déficits actuariels.....	4,563	17,631
Contribution to the Canada Pension Plan.....	Contribution au Régime de pensions du Canada..	1,990	1,657
		496,662	457,108
			2,434,578
			1,923,844

National Health and Welfare -					
Administration.....					
Health and Social Services -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Contributions to provinces for					
hospital insurance, medical care and					
extended health care services.....					
Contributions pursuant to the Health					
Resources Fund Act.....					
Canada Assistance Plan Payments.....					
Medical services -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
Health protection -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
Income security -					
Program expenditures.....					
Family Allowance Payments.....					
Old Age Security, Guaranteed					
Income Supplement and Spouse's					
Allowance Payments.....					
Medical Research Council -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
National Revenue -					
Customs and Excise.....					
Taxation.....					
Parliament -					
Senate.....					
House of Commons.....					
Library of Parliament.....					
Santé nationale et Bien-être social -					
Administration.....					
Services sanitaires et sociaux -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Contributions aux provinces pour					
assurance-hospitalisation, soins médicaux					
et services complémentaires de santé.....					
Contributions aux termes de la Loi sur la					
Caisse d'aide à la santé.....					
Versements en vertu du Régime					
d'assistance publique du Canada.....					
Services médicaux -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Protection de la santé -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Sécurité de revenu -					
Dépenses de programme.....					
Versements d'allocations familiales.....					
Versements de sécurité de la vieillesse,					
du supplément de revenu garanti et					
d'allocations au conjoint.....					
Conseil des recherches médicales -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Revenu national -					
Douanes et Accises.....					
Impôt.....					
Parlement -					
Sénat.....					
Chambre des communes.....					
Bibliothèque du Parlement.....					



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT	YEAR TO DATE-A CE JOUR	1981-82
		1982	1981	
<b>Privy Council -</b>				
Privy Council.....				
Canadian Intergovernmental Conference				
Secrétariat.....				
Intergouvernementales canadiennes.....				
Directeur général des élections.....				
Commissaire aux langues officielles.....				
Conseil économique du Canada.....				
Commission des relations du travail dans la				
Fonction publique.....				
		2,069	3,349	10,434
				11,996
				561
				1,717
				2,036
				2,591
				2,538
		4,188	5,279	20,772
				21,439
<b>Public Works -</b>				
Administration.....				
Services professionnels et techniques -				
Dépenses de programme.....				
Fonds renouvelables des services de				
construction.....				
Logement -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Travaux maritimes -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Voirie et autres travaux de génie -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Gestion et aménagement fonciers -				
Dépenses de programme.....				
Dépenses en capital.....				
Subventions aux municipalités -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Subventions aux municipalités.....				
Société immobilière du Canada Limitée.....				
Société canadienne d'hypothèques et de				
logement -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Contributions pour la rénovation urbaine.....				
Commission de la Capitale nationale -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Subventions et contributions.....				
		96,091	36,020	299,720
		44	117	1,259
		96,135	36,137	301,265
				284,145
				10,037
				13,496
				2,247
				17,788
				25,780
		213,696	140,743	761,475
				739,150
<b>Regional Economic Expansion -</b>				
Operating expenditures.....				
Capital expenditures.....				
Grants and contributions.....				
Cape Breton Development Corporation.....				
		7,644	6,913	35,659
		509	577	1,845
		25,271	25,810	71,419
		33,424	33,300	110,010
		11,500	16,690	25,267
		44,924	49,990	135,277
				134,217



<b>Science and Technology -</b>					
Ministry of State.....					
National Research Council of Canada -					
Scientific and Industrial Research -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Scientific and technical information.....					
Natural Sciences and Engineering					
Research Council -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Sciences Council of Canada.....					
<b>Secretary of State -</b>					
Administration.....					
Official languages -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Education support -					
Program expenditures.....					
Post Secondary Education Payments					
to Provinces.....					
Payments under the Canada					
Student Loans Act.....					
Translation.....					
Citizenship -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Fitness and Amateur Sport -					
Operating expenditures.....					
Grants and contributions.....					
Advisory Council on the Status					
of Women.....					
Public Service Commission					
Program expenditures.....					
Staff Development and Training					
Revolving Fund.....					
Status of Women - Office of					
the Co-ordinator.....					
Social development.....					
<b>Solicitor General -</b>					
Administration.....					
Correctional services -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
National Parole Board.....					
Royal Canadian Mounted Police -					
Operating expenditures.....					
Capital expenditures.....					
Pensions and other employee					
benefits - Members of the Force					
<b>Sciences et Technologie -</b>					
Département d'état.....					
Conseil national de recherches du Canada -					
Recherches scientifiques et industrielles -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Subventions et contributions.....					
Information scientifique et technique.....					
Conseil de recherches en sciences naturelles					
et en génie					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Conseil des sciences du Canada.....					
<b>Secrétariat d'état -</b>					
Administration.....					
Langues officielles -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Aide à l'éducation -					
Dépenses de programme.....					
Paielements pour l'enseignement					
postsecondaire faits aux provinces.....					
Paielements en vertu de la Loi canadienne					
sur les prêts aux étudiants.....					
Traduction.....					
Citoyenneté -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Santé et sport amateur -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Subventions et contributions.....					
Conseil consultatif de la situation de					
la femme.....					
Commission de la Fonction publique -					
Dépenses de programme.....					
Fonds renouvelable du perfectionnement et de					
la formation du personnel.....					
Situation de la femme - Bureau de					
la coordonnatrice.....					
Développement social.....					
<b>Solliciteur général -</b>					
Administration.....					
Services correctionnels -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Commission nationale des libérations					
conditionnelles.....					
Gendarmerie royale du Canada -					
Dépenses de fonctionnement.....					
Dépenses en capital.....					
Pensions et autres prestations des					
employés - Membres de la G.R.C.....					

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF AUGUST - MOIS D'AOUT		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Supply and Services -	Approvisionnement et Services -				
Services.....	Services.....	9,335	8,752	80,711	67,754
Supply -	Approvisionnements -				
Program expenditures.....	Dépenses de programme.....	1,331	764	4,068	2,723
Supply Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des approvisionnements.....	67	7,499	98,637	77,381
Defence Production Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la production de				
defence.....	défense.....	2,660	5,036	9,751	581
		13,393	11,879	182,167	147,277
		15,015	27,343	70,681	102,792
Statistics Canada.....	Statistique Canada.....				
		28,408	39,322	263,848	250,069
Transport -	Transport -				
Departmental Administration -	Administration centrale -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,593	6,148	32,159	26,724
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	360	586	529	871
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	775	182	102	1,461
Marine transportation	Transports par eau -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	33,799	29,856	126,754	112,976
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	2,356	4,192	8,741	11,517
Payment to the Canartic Shipping	Paiement à la Compagnie de navigation				
Company Limited.....	Canartic Limitée.....				
Payment to the Hamilton Harbour	Paiement à la Commission du port				
Commission.....	de Hamilton.....				
Payment to the Jacques-Cartier and	Paiement à la Société Les ponts Jacques-				
Champlain Bridges Inc.....	Cartier et Champlain Incorporée.....				
Payment to the National Harbours Board.....	Paiement au Conseil des ports nationaux.....	6,375	1,900	36,926	5,433
Air transportation -	Transports aériens -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	57,904	27,433	154,869	99,563
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	8,215	7,580	19,963	17,569
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,276	2,051	5,455	5,614
Self-Supporting Airports and Associated	Fonds renouvelable des aéroports autonomes				
Ground Services Revolving Fund.....	et services au sol connexes.....				
Surface transportation -	Transports de surface				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,732	13,734	31,998	28,200
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,381	1,506	7,515	6,162
Payments to CN Marine Inc. and	Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie				
Canadian National Railway Company.....	des chemins de fer nationaux du Canada.....	3,424	4,192	88,094	14,660
Payments to Northern Transportation	Paiements à la Société des transports du Nord				
Company Limited in respect of the	Limitée relativement à la mission de	11,931	10,742	77,449	67,257
Keewatin Resupply Operation.....	ravitaillement du district de Keewatin.....				
Payments to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....				
Payments to Canadian National Railway	Paiements à la Compagnie des chemins de fer				
Company for testing and evaluation	nationaux du Canada pour des essais et				
in Newfoundland.....	évaluations effectuées à Terre-Neuve.....	640			
		250,334	120,556	830,944	569,888
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,695	2,196	13,485	11,614
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	952	1,997	8,141	8,850
Payments to Railway and Transportation	Paiements à des compagnies de chemin de fer				
Companies under the Railway Act.....	et de transport en vertu de la Loi sur				
	les chemins de fer.....	22,348	16,240	200,888	101,781
Payments under the Atlantic Region	Paiements en vertu de la Loi sur les				
Freight Assistance Act.....	subventions au transport des marchandises				
	dans la Région atlantique.....	3,847	4,501	23,670	20,832
		28,842	24,934	246,184	143,077
		280,176	145,490	1,177,128	712,965

Treasury Board - Secrétariat -				Conseil du Trésor - Secrétariat -			
Central Administration of the Public Services.....				Administration centrale de la Fonction publique.....			
Government Contingencies and Centrally Financed Programs.....				Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....			
Employer Contributions to Insurance Plans.....				Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....			
Temporary assignments.....				Affectations temporaires.....			
Comptroller General - Management Practices and Controls.....				Contrôleur général - Pratiques et contrôles de gestion.....			
Implementation Assistance.....				Aide à la mise en oeuvre.....			
				14,310	18,702	59,290	61,234
Veterans Affairs - Veterans Affairs -				Affaires des anciens combattants - Affaires des anciens combattants -			
Operating expenditures.....				Dépenses de fonctionnement.....			
Grants and contributions.....				Subventions et contributions.....			
War Veterans Allowance Board.....				Commission des allocations aux anciens combattants.....			
Pensions -				Pensions			
Operating expenditures.....				Dépenses de fonctionnement.....			
Grants and contributions.....				Subventions et contributions.....			
Bureau of Pensions Advocates.....				Bureau des services juridiques des pensions....			
				23,597	15,136	87,698	75,221
				33,305	29,417	162,936	145,093
				151	94	533	461
				2,133	1,070	6,026	4,856
				48,367	43,719	243,696	219,399
				455	304	1,578	1,398
				108,008	89,740	502,467	446,428
Expenditure by departments on behalf of other departments.....				Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....			
				859	1,913	34,740	38,089
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....				TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....			
				5,840,187	4,906,724	29,411,250	24,734,759

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accise						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	Other
Année financière ou mois	Particu- liers	Sociétés	Non- résidents	Recettes pétroliè- res et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'importa- tion	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Radevances d'exporta- tion sur le pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1976-77....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78....	13,440	5,828	503	...	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	62	25
June-juin...	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sep.-sept...	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	567	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	91	80	2,497	461	214	86	32	87	70	66
Mar.-mars...	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp..(2)	21	26	19	20	34	196	49	10	34	443	117	14
1982-83												
Apr.-avr....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25
May-mai....	2,945	504	68	148	3,665	488	227	95	29	25	126	62
June-juin...	1,495	562	60	125	2,242	475	213	100	32	20	176	51
July-juil...	2,349	581	124	95	3,149	525	361	125	29	31	38	21
Aug.-août...	2,207	430	67	111	2,815	529	218	83	35	53	84	61

(1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
August	84
September	75
October	35
January	11

TABLEAU IV

RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Other tax revenue	Total	Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Other non-tax revenue (1)	Total non-tax revenue	Total revenue (1)
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on investments	Total			
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de placements	Total	Autres recettes non fiscales (1)	Total des recettes non fiscales	Total des recettes (1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
20	- 3	31	...	- 1	...	1	...	127	127	61	188	219
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605
54	1,106	4,771	225	...	...	...	...	89	314	41	355	5,126
11	1,078	3,320	10	234	130	...	...	20	394	98	492	3,812
4	1,134	4,283	470	...	...	183	...	44	697	59	756	5,039
3	1,066	3,881	200	...	...	...	...	22	222	46	268	4,149

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	91
juin	93
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11



TABLE V

BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Canada Post Corpo- ration (1)	Communi- cations	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Énergie, mines et ressources		External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	Société cana- dienne des postes (1)	Communi- cations	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures		Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
								ACDI	Autres					
1976-77....	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78....	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79....	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80....	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81....	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr....	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai....	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin..	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil..	82	78	90	216	...	105	60	70	46	1,155	325	11	124	45
Aug.-août..	71	7	61	135	3	326	- 55	37	29	1,081	331	7	134	113
Sep.-sept..	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,169	328	10	131	- 21
Oct.-oct....	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov....	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc....	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan....	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév....	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars..	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp.(2)	69	85	43	165	...	-271	118	40	30	304	- 24	13	136	192
1982-83														
Apr.-avr....	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33
May-mai....	60	5	99	194	1	- 98	74	43	42	1,425	392	10	85	28
June-juin..	66	57	146	299	...	44	113	69	37	1,238	401	9	106	47
July-juil..	91	13	185	260	1	102	202	74	56	1,428	756	14	155	201
Aug.-août...	69	- 1	67	226	1	- 51	218	56	39	1,287	389	8	126	55

(1) See footnote (1) to table IV.



TABLEAU V

## DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

<u>National Défense</u>	<u>National Health &amp; Welfare Santé nationale et Bien-être social</u>					<u>Natio- nal Revenue</u>	<u>Public Works</u>	<u>Region- al Econo- mic Expan- sion</u>	<u>Secretary of State Secrétariat d'État</u>			<u>Solici- tor General</u>	<u>Trans- port</u>	<u>Veter- ans Affairs</u>	<u>Other Depart- mental Expen- ditures</u>	<u>Total Expen- ditures(1)</u>
	Hospital Insurance Medical & Health Care	Canada Assis- tance Plan	Family Allow- ances	Old Age Secu- rity	Other				Official Lan- guages	Educa- tion Support	Other					
<u>Défense nationale</u>	<u>Assurance Hospitali- sation et soins médicaux</u>	<u>Régime d'assis- tance du Canada</u>	<u>Alloca- tions fami- liales</u>	<u>Sécu- rité de la vieil- lesse</u>	<u>Autres</u>	<u>Revenu national</u>	<u>Travaux publics</u>	<u>Expan- sion écono- mique régio- nale</u>	<u>Langues offi- cielles</u>	<u>Aide à l'éduc- cation</u>	<u>Autres</u>	<u>Solli- citeur général</u>	<u>Trans- ports</u>	<u>Affaires des anciens combat- tants</u>	<u>Autres dépen- ses minis- tériel- les</u>	<u>Total des dépen- ses (1)</u>
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,001	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	23	63	87	87	162	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	185	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	24	91	145	89	205	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
651	20	104	...	...	46	35	131	158	95	13	69	75	227	18	135	2,677
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304
430	351	202	185	765	59	72	128	16	2	138	26	73	191	97	209	5,304
495	352	212	184	768	55	73	190	27	3	156	39	101	222	99	270	5,878
742	351	215	183	786	57	86	152	39	2	138	32	137	216	105	306	7,085
497	353	229	235	743	58	60	214	45	10	137	28	112	280	108	242	5,840

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

YEAR TO DATE 1982-83 - AUGUST 1982

À CE JOUR 1982-83 - AOÛT 1982

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)	
		Recettes et autres crédits	Paievements et autres charges	Source (+) Besoin (-)	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	656	677	-	21
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	50	67	-	17
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	93	296	-	203
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	94	26	+	68
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Other -	Autres -				
Air Canada.....	Air Canada.....	8	.....	+	8
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada limitée.....	4	1	+	3
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	3	3	*	*
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada				
Contributions.....	Contributions.....	1,793	.....	+	1,793
Investment income.....	Revenu de placements.....	873	.....	+	873
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,197	-	1,197
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,503	-	1,503
Other.....	Autres.....	.....	27	-	27
Total Canada Pension Plan Account.....	Total Compte du régime de pensions du Canada.....	2,666	2,727	-	61
Unemployment Insurance Account -	Compte d'assurance-chômage -				
Premiums.....	Primes.....	2,066	.....	+	2,066
Government contributions.....	Contributions de l'État.....	676	.....	+	676
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	3,338	-	3,338
Other (net).....	Autres (net).....	.....	292	-	292
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	2,742	3,630	-	888
Superannuation accounts -	Comptes de pensions de retraite -				
Public Service.....	Fonction publique.....	1,243	585	+	658
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	253	134	+	119
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	58	8	+	50
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	351	.....	+	351
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions de retraite.....	1,905	727	+	1,178
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	4,500	4,937	-	437
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	314	389	-	75
Foreign exchange transactions -	Opérations de la réserve de change -				
Exchange Fund Account - Advances.....	Compte du Fonds des changes - Avances.....	14,457	14,444	+	13
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Subscriptions.....	Souscriptions.....	.....	13	-	13
Less:	Moins:				
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Notes payable.....	Effets à payer.....	145	121	+	24
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....	.....
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	6,569	4,403	+	2,166
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	21,171	18,981	+	2,190

Unmatured debt transactions -			
Marketable bonds.....			
Canada savings bonds.....			
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....			
Treasury Bills.....			
Notes and loans payable in foreign currencies.....			
Less:			
Government's holdings of unmatu- red debt -			
Marketable bonds.....			
Canada savings bonds held on account of employees.....			
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....			
Transactions in unmatu- red debt payable in foreign currencies.....			
Total unmatu- red debt transactions payable in Canadian currency.....			
Operations sur la dette non échue -			
Obligations négociables.....			
Obligations d'épargne du Canada.....			
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....			
Bons du Trésor.....			
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....			
Moins:			
Dette non échue détenue par le gouvernement -			
Obligations négociables.....			
Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....			
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....			
Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....			
Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....			

2,806	1,741	+ 1,065
487	1,156	- 669
11	.....	+ 11
25,900	23,725	+ 2,175
6,465	4,401	+ 2,064
85,683	37,023	+ 4,666
165	82	+ 83
1	.....	+ 1
.....	11	- 11
4,401	6,569	- 2,168
4,107	6,685	- 2,578
40,236	37,685	+ 2,551

## GOVERNMENT OF CANADA

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at August 31 au 31 août	1981 at August 31 au 31 août
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	44,391	42,672
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,309	14,260
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	165	146
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	21,550 80,416	22,810 79,888
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	27	52
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	131	98
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement		
Investment Fund.....	du régime de pensions du Canada.....	165	146
		90,092	79,592
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,398	2,928
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	3,186 6,584	2,567 6,496
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		6,572	5,483
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	96,664	85,075

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR AUGUST 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

In addition, certain receipts are credited to specified purpose accounts as follows:

(in millions of dollars)

	MONTH OF AUGUST		YEAR TO DATE	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Canada Pension Plan	247.7	377.3	2,665.7	2,198.3
Superannuation Account	238.6	201.0	1,905.6	1,910.0
Unemployment Insurance Account	578.0	480.6	2,742.0	2,422.6
Government Annuities	.5	.2	.5	.4
Provincial Tax Collection Agreements Accounts	964.7	807.5	4,500.9	3,735.4
Oil Export Charges Sharing Account	15.6	...	85.8	...
Canadian Ownership Account	88.2	...	314.2	...
Other	124.0	3.4	155.5	20.1
	2,257.3	1,870.0	12,370.2	10,286.80

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to 247.0 million while the portion payable to the provinces is 85.8 million for a net revenue of 161.2 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of 410.2 million, amounts payable to the provinces of 150.8 million and a net revenue of 259.4 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	790.9
Payments to refiners of domestic petroleum	529.6
Gross petroleum compensation payments	1,320.5
Less: Petroleum compensation charge	1,096.6
Net Petroleum compensation payments	223.9

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AOÛT 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certains comptes de passif.

En plus, certaines recettes sont créditées aux comptes pour fins déterminées comme suit:

(en millions de dollars)

	MOIS D'AOÛT		À CE JOUR	
	1982	1981	1982-83	1981-82
Régime de pensions du Canada	247.7	377.3	2,665.7	2,198.3
Compte de pensions	238.6	201.0	1,905.6	1,910.0
Compte d'assurance-chômage	578.0	480.6	2,742.0	2,422.6
Rentes sur l'État	.5	.2	.5	.4
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	964.7	807.5	4,500.9	3,735.4
Compte de partage des redevances d'exportation sur le pétrole	15.6	...	85.8	...
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	88.2	...	314.2	...
Autres	124.0	3.4	155.5	20.1
	2,257.3	1,870.0	12,370.2	10,286.80

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de 247.0 millions et les montants payables aux provinces sont de 85.8 millions pour des revenus nets de 161.2 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de 410.2 millions, montants payables aux provinces de 150.8 millions et revenus nets de 259.4 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Paiements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	790.9
Paiements à des raffineurs de pétrole intérieur	529.6
Paiements bruts d'indemnisation pétrolière	1,320.5
Moins: Redevances d'indemnisation pétrolière	1,096.6
Paiements nets d'indemnisation pétrolière	223.9



NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR AUGUST 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

(in millions of dollars)

	<u>YEAR TO DATE</u>
Hospital Insurance	1,045.8
Medical Care	360.0
Extended Health Care Services	352.4
	<u>1,758.2</u>

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits or gross budgetary revenues or expenditures.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR AOÛT 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

(en millions de dollars)

	<u>À CE JOUR</u>
Assurance-hospitalisation	1,045.8
Soins médicaux	360.0
Services complémentaires de santé	352.4
	<u>1,758.2</u>

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits ou les revenus et dépenses budgétaires rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note 1 incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montré comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT JUNE 30, 1982

---

Note: The information presented in the following four pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 30 JUIN 1982

---

Note: L'information présentée dans les quatres pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT JUNE 30, 1982

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 30 JUIN 1982

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowings by Crown corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railway Company -			
Bonds and notes.....		173	
Air Canada - Bonds and notes.....		29	
		202	177
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development for on-reserve housing.....		100	52
Loans to Nanisivik Mines Ltd. by the Canada Mortgage and Housing Corporation for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....		4	3
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....		1,904	790
Small Businesses Loans Act.....	(5)	238	3.0
Farm Improvement Loans Act.....	(5)	148	.4
Fisheries Improvement Loans Act.....	(5)	18	1.5
Advance Payments for Crops Act.....	(5)	15	(6)
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....		9(7)	8
Enterprise development program.....	379	120	6.9
Loans to Indians by approved lenders guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development for on-reserve housing.....			2.6
Indian economic development program.....	(2)	12(3)	
Loans to Nanisivik Mines Ltd. for develop- ment of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....	30	4(3)	16.8
Loans to Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd.....	(4)	2	
Loans to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....	2	*	
	2,430	1,472	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer Nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....		173	
Air Canada - Obligations et effets.....		29	
		202	177
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
De sociétés mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....		100	52
Prêts consentis à Nanisivik Mines Ltd par la Société canadienne d'hypothèques et de logement pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Île de Baffin...		4	3
De sociétés non mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....	1,904	790	3.4
Loi sur les prêts aux petites entreprises..	(5)	238	3.0
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....	(5)	148	.4
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....	(5)	18	1.5
Loi sur le paiement anticipé des récoltes..	(5)	15	(6)
Loi sur les subventions au développement régional et Loi sur l'expansion économique économique régionale.....	9(7)	8	6.9
Programme de développement des entreprises.	379	120	2.6
Prêts consentis aux Indiens par des prêteurs agréés, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour habitation sur les réserves.	(2)	12(3)	
Programme du progrès économique des Indiens.	30	4(3)	16.8
Prêts à Nanisivik Mines Ltd pour l'aména- gement d'une ville à Strathcona Sound, Île de Baffin.....	(4)	2	
Prêts à Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd.....	2	2	
Prêts à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....	2	*	
	2,430	1,472	

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)(1)
Other explicit guarantees - (8)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....			
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding development and production of the Challenger aircraft.....			
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding The De Havilland Aircraft of Canada Limited DHC-7 aircraft.....			
Guarantee with respect to loans to The De Havilland Aircraft of Canada Limited to finance the development and production of the DHC-8 aircraft and other general obligations of the company.....			
Guarantee with respect to loans made to exporters.....			
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes....			
Total explicit guarantees.....			
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....			
Total.....			
Autres garanties formelles - (8)			
Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsa- bilité nucléaire.....	750	699(9)	
Garantie à l'égard de prêts effectués à Canadair Ltée, en ce qui concerne le développement et la production de l'avion Challenger.....	1,350	1,155	
Garantie relative aux dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'avion DHC-7 de la Société de Havilland Aircraft of Canada Limited.....	230	100	
Garantie à l'égard de prêts effectués à la Société de Havilland Aircraft of Canada Limited pour financer le développe- ment et la production de l'avion DHC-8 et d'autres dettes générales encourues par la société.....	450	91	
Garanties relatives aux prêts faits aux exportateurs.....		13	
Garanties en prévision de destruction ou pertes qui peuvent être occasionnées par le loyer ou l'usage de bien agricoles pour fins de recherche.....	*	*	
Total des garanties formelles.....	<u>2,780</u> <u>5,412</u>	<u>2,058</u> <u>3,647</u> (10)	
CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES.....			2,144 (11)
Total.....		<u>5,791</u>	

- (1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees as at June 30, 1982.
- (2) Authorized limit for loan guarantees for on-reserve housing totals \$100,000,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation, the Farm Credit Corporation and other approved lenders.
- (3) Committed guarantees exist for loans to be made to Indians for on-reserve housing and for the Indian economic development program. The amounts to be guaranteed are \$14,035,479 and \$212,755 respectively. As at the reporting date, no loan instruments have been issued.
- (4) Authorized limit for loan guarantees for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island totals \$4,570,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation and other approved lenders.
- (5) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.
- (6) Less than .1%.
- (7) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at June 30, 1982.
- (8) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

Notes 8 (cont'd.), 9, 10, 11 and \* are on the next page.

- (1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 30 juin 1982.
- (2) La limite autorisée sur les prêts garantis pour habitations sur les réserves totalise \$100,000,000 (présenté ci-dessus) pour les prêts faits par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société du crédit agricole et autres prêteurs agréés.
- (3) Un engagement sur des garanties existe concernant des prêts devant être faits aux Indiens pour habitations sur les réserves et pour le Programme du progrès économique des Indiens. Les montants devant être garantis sont \$14,035,479 et \$212,755 respectivement. Aucun effet de prêt n'était émis à la date du rapport.
- (4) La limite autorisée sur les prêts garantis pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Ile de Baffin totalise \$4,570,000 (présenté ci-dessus) pour les prêts faits par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et autres prêteurs agréés.
- (5) Ces lois limitent la somme maximum de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximum de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.
- (6) Moins de .1%.
- (7) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 30 juin 1982.
- (8) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec Chrysler Canada Ltée à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente sus-mentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

Les notes 8 (suite), 9, 10, 11 et \* sont à la page suivante.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

- Negotiations are underway between the Department of Industry, Trade and Commerce, private lenders and Maislin Industries Ltd. to provide the Company with Government loan insurance which would not exceed 90% of the amount of any loans, the aggregate of which could not exceed US \$30,000,000. Treasury Board authorities have been given to insure loans to be made to St. Anthony Fisheries Ltd. and the Lake Group Ltd. The authorized limits of these loans are \$8,000,000 and \$13,000,000 respectively. As at the reporting date, no instruments have been issued. A letter of comfort was issued by the Department of Transport to guarantee loans made to Ridley Terminals Incorporated. These loans are for the purpose of construction of a coal terminal and Parliamentary approval is being sought to guarantee loans up to 80% of the initial capital cost of the project. At time of printing, the total amount loaned to Ridley was \$6,420,000.
- (9) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian nuclear installations as at June 30, 1982.
- (10) In July 1982, the Department of Industry, Trade and Commerce disbursed \$126,349,358 to acquire 62.5% of the outstanding Series "D" preferred shares of Massey-Ferguson Limited. This purchase results from an agreement dated June 15, 1981, between the Government of Canada and Massey-Ferguson Limited whereby the Government guaranteed to redeem, upon request, five million preferred shares in the event of a failure by the Company to pay a dividend. On June 30, 1982, the Company defaulted on its dividend payment. Also in July, 1982, the Department disbursed an amount of \$9,000,000 to acquire two LRC train sets from Bombardier Inc. This was the result of Amtrak not exercising its option to purchase the trains at the end of a lease-purchase agreement with Bombardier Inc. which Industry, Trade and Commerce had guaranteed.
- (11) The Post Office Department was converted to the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. There are certain valuations to be determined for major assets turned over to the Corporation. In addition, the transfer of titles to the land and buildings turned over to the Corporation by the Government has not been completed. Therefore the Corporation's contingent liabilities are reported in this table.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at June 30, 1982:

<b>ASSETS</b>	
Total assets excluding claims against the Government and other agent Crown corporations.....	
<b>LIABILITIES</b>	
Liabilities to other than Government	
Borrowings.....	
Other.....	
<b>NET ASSETS.....</b>	
<b>EQUITY OF THE GOVERNMENT</b>	
Obligations to the Government and other agent Crown corporations.....	
Less: claims against the Government and other agent Crown corporations.....	
Share capital and contributed surplus.....	
Retained earnings.....	
<b>TOTAL EQUITY.....</b>	

<b>ACTIF</b>	
Total de l'actif non compris les créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....	37,215
<b>PASSIF</b>	
Dettes envers d'autres que le gouvernement	
Emprunts.....	7,814
Autres.....	5,648
<b>ACTIF NET.....</b>	<b>23,753</b>
<b>AVOIR DU GOUVERNEMENT</b>	
Dettes envers le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....	19,941
Moins: créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....	1,298
Capital-actions et surplus d'apport.....	18,643
Bénéfices non répartis.....	4,922
<b>TOTAL DE L'AVOIR.....</b>	<b>23,753</b>

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ETAT DU PASSIF EVENTUEL (Suite)

Des négociations sont en cours entre le ministère de l'Industrie et Commerce, les prêteurs particuliers et Maislin Industries Ltd afin de fournir à la compagnie une assurance de prêt gouvernementale qui ne devrait pas excéder 90% du montant des prêts, lesquels ne pourront pas dépasser \$30 millions U.S. Le Conseil du Trésor a autorisé l'assurance des prêts à effectuer à St. Anthony Fisheries Ltd et Lake Group Ltd. Les limites autorisées de ces prêts sont respectivement de \$8,000,000 et \$13,000,000. Aucun effet n'était émis à la date du rapport. Le ministère des Transports a émis une lettre d'accord présumé pour garantir les prêts faits à Ridley Terminals Incorporated. Ces prêts ont pour objet la construction d'un terminal charbonnier et l'approbation parlementaire est requise pour garantir un prêt équivalent à 80% du coût en capital initial du projet. Au moment de l'impression, le montant total prêté à Ridley était de \$6,420,000.

- (9) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrait 15 installations nucléaires canadiennes au 30 juin 1982.
- (10) Au mois de juillet 1982, le ministère de l'Industrie et Commerce a versé la somme de \$126,349,358 pour l'achat de 62.5% des actions privilégiées (série D) en circulation de Massey-Ferguson Limited. Cet achat fait suite à une entente conclue le 15 juin 1981 entre le gouvernement du Canada et Massey-Ferguson Limited, selon laquelle le gouvernement garantissait le rachat sur demande de cinq millions d'actions privilégiées dans l'éventualité de l'incapacité de la compagnie de payer un dividende. Le 30 juin 1982, la compagnie a été incapable d'effectuer son paiement de dividendes. Egalement en juillet 1982, le ministère a déboursé un montant de \$9,000,000 afin d'acquérir deux ensembles de trains LRC de Bombardier Inc. Ceci résulte du fait qu'Amtrak n'a pas utilisé l'option d'acheter les ensembles de trains à l'expiration de son contrat de location-acquisition avec Bombardier Inc., laquelle option était garantie par le ministère de l'Industrie et Commerce.
- (11) Le ministère des Postes est devenu la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire le 16 octobre 1981. Cependant, il existe certaines valeurs à déterminer concernant d'importants éléments d'actif transférés à la Société. De plus, le transfert des titres pour les terrains et immeubles à la Société par le gouvernement n'est pas encore terminé; par conséquent, le passif éventuel de la Société est présenté dans le tableau ci-dessus.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIERE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 juin 1982:

(in millions of dollars)  
(en millions de dollars)

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at June 30, 1982:

<u>Programs</u>
Canada Deposit Insurance Corporation.....
Canada Mortgage and Housing Corporation -
Mortgage insurance fund (2).....
Home improvement loan insurance fund.....
Rental guarantee fund.....
Export Development Corporation -
Accounts administered for the Government.....
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....

<u>Programmes</u>
Société d'assurance-dépôts du Canada.....
Société canadienne d'hypothèques et de logement -
Fonds d'assurance hypothécaire (2).....
Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons.....
Fonds de garantie de loyer.....
Société pour l'expansion des exportations -
Comptes administrés pour le gouvernement.....
Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....

Insurance in force	Net claims (1)	5 Year average of net claims	Amount of fund or provision
Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités (1)	Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision
118,000	- 1	*	237
27,491	- 12	77	163
25	*	*	6
.....	...	...	25
226	...	*	...
1,745	1	3	18

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 juin 1982:

(in millions of dollars - en millions de dollars)

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(2) The Corporation's valuation as at June 30, 1981 of the Mortgage Insurance Funds disclosed an actuarial deficiency estimated at approximately \$210 million. This study is based on assumed future trends.

\* Less than \$500,000.

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

(2) L'évaluation au 30 juin 1981 du fonds d'assurance hypothécaire révèle un déficit actuariel estimé à \$210 millions. L'étude est basé sur les tendances futures.

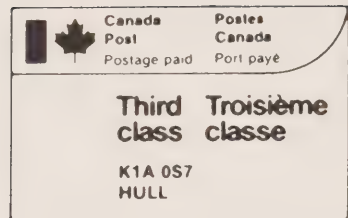
\* Moins que \$500,000.











*If undelivered, return COVER ONLY to*  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacre-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à*  
Imprimerie du gouvernement canadien  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacre-Coeur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S7

CA1  
FN  
Q77



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

**Statement  
of Financial  
Operations**

**État  
des opérations  
financières**

for

pour

September 1982

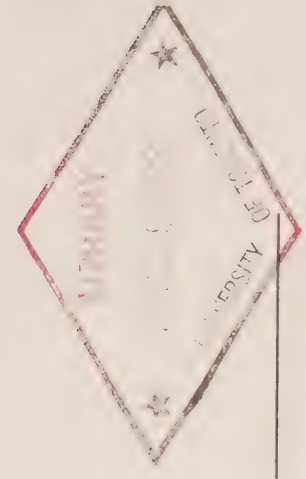
septembre 1982

Fiscal Year

Année financière

1982-83

1982-83



The Honourable Jean-Jacques Blais  
Receiver General for Canada

L'honorable Jean-Jacques Blais  
Receveur général du Canada

This statement is prepared by the Government of Canada Banking and Accounting Branch of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Director,  
Central Accounting and Control Division,  
Government of Canada Banking and Accounting Branch,  
10th Floor, Core A2,  
Place du Portage, Phase III,  
11 Laurier Street,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

Cet état financier est compilé par la Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement du Canada du ministère des Approvisionnement et Services. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,  
Division de la comptabilité centrale et du contrôle,  
Direction de la gestion bancaire et de la comptabilité du gouvernement  
du Canada,  
10<sup>e</sup> plancher, noyau 2A,  
Place du Portage, Phase III,  
11 rue Laurier,  
Hull, Québec.  
K1A 0S5  
Canada

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)				
		YEAR TO DATE-A CE JOUR		
		1981	1982-83	1981-82
MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		1981	1982-83	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES			
Revenue.....	Recettes.....	4,077	5,229	24,808
Expenditure.....	Dépenses.....	6,044	5,458	35,455
Surplus (+) or Deficit (-).....	Excédent (+) ou Déficit (-).....	- 1,967	- 229	- 10,647
				- 5,520
II. NON BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES			
(source + requirement -)	(source + besoin -)			
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances....	- 251	- 402	- 583
Specified purpose accounts.....	Comptes pour fins déterminées.....	+ 439	+ 715	- 563
Other transactions.....	Autres opérations.....	- 16	- 352	+ 824
				- 313
Net source (+) or requirement (-).....	Source nette (+) ou besoin net (-).....	+ 172	- 39	- 322
				+ 845
Financial Requirements (excluding Foreign Exchange).....	Besoins financiers (Opérations de change non comprises).....	- 1,795	- 268	- 10,969
				- 4,675
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPÉRATIONS DE CHANGE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	- 644	+ 102	+ 1,547
				+ 1,260
Total Financial Requirements.....	Total des besoins financiers.....	- 2,439	- 166	- 9,422
				- 3,415
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE			
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 2,017	- 82	+ 4,567
				+ 1,336
Change in Cash Balance (increase + decrease -).....	Variation de l'encaisse (augmentation + diminution -).....	- 422	- 248	- 4,855
				- 2,079
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....			
				1,766
				3,852

Notes appear on page 25.

Les notes explicatives figurent à la page 25.

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS

		(In millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal.....	Particuliers.....	1,982	2,198	12,113	10,797
Corporation.....	Sociétés.....	457	549	2,965	3,460
Non-resident.....	Non-résidents.....	60	60	460	347
Petroleum and gas revenue tax.....	Recettes pétrolières et gazières.....	136	79	709	396
		2,635	2,886	16,847	15,000
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax.....	Taxes de vente.....	482	568	2,744	2,982
Customs import duties.....	Droits de douane à l'importation.....	177	363	1,410	1,807
Excise duties.....	Droits d'accise.....	113	121	598	573
Special excise tax - Gasoline.....	Taxe d'accise spéciale - Essence.....	44	38	169	179
Oil export charges	Redevances d'exportation sur le pétrole				
(See note 2).....	(Voir note 2).....	14	70	175	480
Natural gas and gas liquids tax.....	Taxe sur le gaz naturel et les liquides				
	du gaz.....	104	68	536	360
Other taxes.....	Autres taxes.....	81	43	301	233
Special petroleum compensation	Redevances spéciales d'indemnisation				
charges.....	pétrolière.....	1,015	1,271	5,983	6,614
		.....	97	.....	309
Other tax revenue.....	Autres recettes fiscales.....	4	4	86	77
Total tax revenue	Total des recettes fiscales				
(See note 4).....	(Voir note 4).....	3,654	4,258	22,266	22,000
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments -	Produits de placements -				
Bank of Canada.....	Banque du Canada.....	75	270	1,130	945
Canada Mortgage and Housing	Société canadienne d'hypothèques				
Corporation.....	et de logement.....	183	180	417	406
Interest on bank deposits.....	Intérêts des dépôts bancaires.....	97	148	227	268
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	.....	1	183	186
Exchange Fund Account.....	Compte du Fonds des changes.....	.....	.....	.....	.....
Other return on investments.....	Autres produits de placements.....	18	18	266	240
		373	617	2,283	2,045
Other non-tax revenue.....	Autres recettes non fiscales.....	50	354	319	628
Total non-tax revenue.....	Total des recettes non fiscales.....	423	971	2,562	2,673
TOTAL REVENUE (See note 7).....	TOTAL DES RECETTES (Voir note 7).....	4,077	5,229	24,808	24,673



<b>Expenditure: (See Table III)</b>	
Agriculture.....	
Canada Post Corporation	
(See note 7).....	
Communications.....	
Employment and Immigration -	
Canada.....	
Commission.....	
Other.....	
Energy, Mines and Resources -	
Petroleum Compensation.....	
Other.....	
External Affairs -	
Canadian International Development	
Agency.....	
Other.....	
Finance -	
Public Debt.....	
Fiscal Transfer Payments.....	
Other.....	
Indian Affairs and Northern Development..	
Industry, Trade and Commerce.....	
National Defence.....	
National Health and Welfare -	
Hospital insurance, medical care and	
extended health care services.....	
Canada Assistance Plan Payments.....	
Family Allowance Payments.....	
Old Age Security Payments.....	
Other.....	
National Revenue.....	
Public Works.....	
Regional Economic Expansion.....	
Secretary of State -	
Official Languages.....	
Education Support.....	
Other.....	
Solicitor General.....	
Transport.....	
Veterans Affairs.....	
Other departmental expenditures.....	

TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....

SURPLUS (+) OR DEFICIT (-).....

<b>Dépenses: (détail au Tableau III)</b>	
Agriculture.....	
Société canadienne des postes	
(Voir note 7).....	
Communications.....	
Emploi et Immigration -	
Commission de l'emploi et de	
l'immigration du Canada.....	
Autres.....	
Énergie, Mines et Ressources -	
Indemnisation pétrolière.....	
Autres.....	
Affaires extérieures -	
Agence canadienne de développement	
international.....	
Autres.....	
Finances -	
Services de la dette publique.....	
Paiements de transfert fiscal.....	
Autres.....	
Affaires indiennes et Nord canadien.....	
Industrie et Commerce.....	
Défense nationale.....	
Santé nationale et Bien-être social -	
Assurance-hospitalisation, soins médicaux	
et services complémentaires de santé...	
Versements en vertu du Régime	
d'assistance publique du Canada.....	
Versements d'allocations familiales.....	
841	
Versements de sécurité de la vieillesse..	
Autres.....	
Revenu national.....	
Travaux publics.....	
Expansion économique régionale.....	
Secrétariat d'État -	
Aide à l'éducation.....	
Autres.....	
Langues officielles.....	
Soliciteur général.....	
Transports.....	
Affaires des anciens combattants.....	
Autres dépenses ministérielles.....	

TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7).....

EXCÉDENT (+) OU DÉFICIT (-).....

64	196	398	513
*	71	24	272
118	77	756	475
255	147	1,340	922
*	1	2	4
288	148	1,342	926
58	28	166	1,051
57	346	375	375
85	85	1,160	1,426
40	58	376	329
37	32	242	185
77	90	678	534
1,442	1,169	8,173	6,466
388	328	2,709	1,864
9	10	55	44
1,839	1,607	10,337	8,374
134	131	760	708
39	22	404	228
505	488	2,939	2,412
312	574	2,071	2,234
210	175	1,270	1,043
131	162	1,102	978
841	704	4,656	4,129
54	49	321	264
1,648	1,684	9,420	8,828
63	57	412	374
227	121	989	910
51	37	187	171
2	3	19	19
133	140	841	906
44	22	193	148
179	165	1,083	1,073
96	114	625	529
238	150	1,416	863
105	94	608	540
218	235	1,402	1,257
6,044	5,438	35,455	30,193
- 1,967	- 229	- 12,647	- 5,520

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - suite

		(In millions of dollars - en millions de dollars)			
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.	1981	YEAR TO DATE-A CE JOUR	1981-82
		1982		1982-83	1981-82
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES (source + besoin -)				
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances				
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	184	- 157	- 205	- 164
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	1	6	- 18	2
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	30	42	- 233	- 290
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	2	24	93	+ 118
		190	+ 169	- 363	- 338
All other Crown corporations and agencies -	Autres Sociétés et organismes de la Couronne -				
Air Canada.....	Air Canada.....	.....	.....	+ 8	+ 8
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	+ 1	.....	+ 4	+ 3
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	+ 1	+ 1	+ 1	- 1
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Other.....	Autres.....	50	- 306	- 5	- 415
		48	- 306	+ 8	- 405
Other loans, investments and advances -	Autres prêts, dotations en capital et avances -				
Provincial and territorial governments..	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	+ 2	+ 1	+ 16	+ 12
National Governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	14	- 15	- 112	- 94
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	2	- 15	- 87	- 81
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants non compris la provision pour prestations conditionnelles.....	+ 3	+ 4	+ 19	+ 23
Government controlled corporations.....	Sociétés contrôlées par l'État.....	.....	9	- 58	4
Private sector enterprises.....	Entreprises du secteur privé.....	2	+ 88	- 9	+ 2
Other.....	Autres.....	13	+ 72	- 228	- 145
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	- 251	- 402	- 583	- 888
Specified purpose accounts	Comptes pour fins déterminées				
Unemployment Insurance Account.....	Compte d'assurance-chômage.....	149	+ 93	- 1,037	+ 496
Canada Pension Plan Account.....	Compte du régime de pensions du Canada.....	10	+ 2	- 71	- 58
Superannuation Accounts.....	Comptes de pension de retraite.....	605	+ 464	+ 1,783	+ 1,429
Government Annuities Account.....	Comptes des Rentes sur l'État.....	8	- 8	- 50	- 49
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	- 72	+ 102	- 509	+ 194
Canadian Ownership Account -	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne -				
Special charges and taxes.	Redevances et taxes spéciales.....	74	+ 238	+ 388	+ 238
Less: Investments.....	Moins: Investissements.....	72	+ 232	- 461	- 232
Net.....	Net.....	2	+ 6	- 73	+ 6
Miscellaneous deposit and trust accounts.	Comptes divers de dépôts et de fiducie.....	64	+ 53	- 624	+ 26
Other specified purpose accounts.....	Autres comptes pour fins déterminées.....	7	+ 3	+ 18	+ 2
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES POUR FINS DÉTERMINÉES.....	+ 439	+ 715	- 563	+ 2,046

Cash in transit.....		Fonds en transit.....	+ 11	+ 1,828	+ 1,801
Interest & matured debt.....		Intérêts et dette échue.....	+ 139	+ 1,637	+ 1,604
Accounts payable.....		Comptes à payer.....	- 30	- 2,331	- 2,225
Outstanding cheques and warrants.....		Chèques et mandats en circulation.....	- 124	- 601	- 601
Outstanding postal money orders.....		Naudats-poste en circulation.....	+ 6	+ .....	+ 6
Miscellaneous.....		Divers.....	- 160	+ 13	+ 98
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....		TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....	- 16	+ 824	- 316
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....		OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	+ 172	- 322	+ 845

[illegible][illegible]

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		1982	1981	
		at September 30	at September 30	
		au 30 septembre	au 30 septembre	
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE			
In Canadian dollars.....	En dollars canadiens.....	1,664	3,786	
In foreign currencies.....	En devises étrangères.....	102	66	
TOTAL CASH BALANCE.....	TOTAL DE L'ENCAISSE.....	1,766	3,852	

STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Agriculture -					
Administration.....		3,132	2,714	19,179	15,788
Agri-Food Development -					
Operating expenditures.....		16,640	14,547	92,982	80,399
Capital expenditures.....		814	544	2,501	2,321
Grants and contributions.....		25,623	160,228	178,762	318,529
Agri-Food Regulation and Inspection -					
Operating expenditures.....		12,946	12,899	78,406	72,288
Capital expenditures.....		392	313	1,176	692
Grants and contributions.....		129	138	1,363	1,922
Racetrack Supervision Revolving Fund.....					
Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.....		168	.....	222	1,007
Canadian Grain Commission.....		2,695	2,348	16,107	13,707
Canadian Dairy Commission.....		62,533	193,781	390,640	504,640
Canadian Livestock Feed Board -		439	209	1,833	1,181
Operating expenditures.....		89	81	483	442
Grants and contributions.....		962	1,669	5,797	6,452
		1,051	1,750	6,280	6,894
		64,029	195,690	398,367	512,715
Communications -					
Communications -					
Communications -					
Depenses de fonctionnement.....		6,591	5,373	48,835	38,522
Depenses en capital.....		810	1,422	4,367	3,428
Subventions et contributions.....		.....	361	.....	2,220
Fonds renouvelable de l'Agence des telecommunications gouvernementales.....		3,474	76	960	3,664
Arts et culture -					
Depenses de fonctionnement.....		564	488	2,748	2,603
Subventions et contributions.....		1,234	2,875	5,688	8,591
Versements à la Société canadienne des postes.....		18,000	.....	109,100	.....
		79,798	3,363	172,588	171,194
Conseil des arts du Canada.....		.....	.....	59,883	12,485
Société Radio-Canada -					
Depenses de fonctionnement.....		70,000	45,000	360,810	264,779
Depenses en capital.....		5,000	3,000	31,225	20,000
Paie pour le fonds de roulement.....		.....	.....	.....	6,000
Faie pour le développement de l'industrie cinématographique canadienne.....		75,000	48,000	392,035	290,779
		110	80	714	611



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.	YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1981	1982-83	1981-82
		1982		
Communications (Continued) -	Communications (suite) -			
Canadian Radio-Television and	Conseil de la radiodiffusion et des			
Telecommunications Commission.....	télécommunications canadiennes.....	1,628	1,587	9,679
		.....	.....	13,726
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des arts.....			
National Film Board -	Office national du film -			
National Film Board Revolving	Fonds renouvelable de l'Office national du	4,996	1,004	21,944
Fund - Operating Loss.....	film - Déficit de fonctionnement.....	466	4,748	4,737
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du	4,530	5,752	28,681
film.....	film.....	1,661	1,606	28,681
				8,694
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	3,975	3,846	22,793
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -	349	300	5,703
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,324	4,146	4,785
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	2,520	2,094	28,486
				25,505
Public Archives.....	Archives publiques.....			14,616
Social Sciences and Humanities	Conseil de Recherches en			11,947
Research Council.....	Sciences Humaines -	304	263	1,968
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4,195	3,080	24,562
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	4,489	3,483	26,550
				19,160
		117,997	77,203	755,760
				475,217
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -			
Department -	Ministère -			
Program Expenditures.....	Dépenses de programme.....	7,945	10,021	46,828
Metric Commission.....	Commission du système métrique.....	967	455	2,948
		8,912	10,476	49,776
Standards Council of Canada.....	Conseil canadien des normes.....	.....	.....	5,762
Restrictive Trade Practices Commission.....	Commission sur les pratiques restrictives			4,768
	du commerce.....	112	107	357
		9,024	10,583	56,123
				46,320
Canada Post Corporation -	Société canadienne des postes -			
Operating deficit (See note 7).....	Déficit d'opération (Voir note 7).....	477	71,024	24,035
				272,217
Economic Development -	Développement économique -			
Ministry of State.....	Département d'État.....	799	427	3,787
Northern Pipeline Agency.....	Administration du pipe-line du Nord.....	606	634	3,336
		1,405	1,061	7,123
				5,661



<b>Employment and Immigration -</b>				
Administration.....				
Canada Employment and Immigration				
Commission -				
Administration.....				
Employment and Insurance -				
Operating expenditures.....				
Grants and contributions.....				
Government's contribution to the				
Unemployment Insurance Account.....				
Government's contribution in respect of				
Fishermen's Benefits.....				
Immigration -				
Operating expenditures.....				
Grants and contributions.....				
Annuities.....				
Immigration Appeal Board.....				

<b>Emploi et Immigration -</b>				
Administration.....				
Commission de l'emploi et de l'immigration				
du Canada -				
Administration.....				
Emploi et assurance				
Dépenses de fonctionnement.....				
Subventions et contributions.....				
Contribution de l'Etat au Compte				
d'assurance-chômage.....				
Contribution de l'Etat au titre des				
prestations versées aux pêcheurs.....				
Immigration -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Subventions et contributions.....				
Rentes.....				
Commission d'appel de l'immigration.....				

<b>Energy, Mines and Resources -</b>				
Administration.....				
Energy -				
Operating expenditures.....				
Capital expenditures.....				
Grants and contributions.....				
Payments to refiners and other				
persons who import crude oil and				
petroleum products (Note 3).....				
Payment to Alberta in respect of the				
maintenance of domestic oil price.....				
Petroleum Compensation Revolving Fund				
(Note 3).....				
Petroleum Compensation Program (Note 3).....				
Canadian Home Insulation Program.....				
Canada Oil Substitution Program.....				
Petroleum Incentives Program.....				
Payments to Interprovincial				
Pipe Line Limited.....				

<b>Energie, Mines et Ressources -</b>				
Administration.....				
Energie -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Subventions et contributions.....				
Pailements à des raffineurs et à d'autres				
personnes qui importent du pétrole brut				
et des produits pétroliers (Note 3).....				
Pailement à l'Alberta relativement au				
maintien du prix du pétrole canadien.....				
Fonds renouvelable d'indemnisation				
pétrolière. (Note 3).....				
Programme d'indemnisation pétrolière (Note 3)...				
Programme d'isolation thermique des				
résidences canadiennes.....				
Programme canadien de remplacement du				
pétrole.....				
Programme d'encouragement du secteur				
pétrolier.....				
Pailements à l'Interprovincial				
Pipe Line Limited.....				

<b>Minerals and Earth Sciences -</b>				
Operating expenditures.....				
Capital expenditures.....				
Atomic Energy Control Board.....				
Atomic Energy of Canada Limited -				
Operating expenditures.....				
Capital expenditures.....				
National Energy Board.....				

<b>Minéraux et sciences de la Terre -</b>				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Commission de contrôle de l'énergie				
atomique.....				
Energie atomique du Canada limitée -				
Dépenses de fonctionnement.....				
Dépenses en capital.....				
Office national de l'énergie.....				

255,953	148,010	1,342,813	925,649
1,185	1,291	7,860	7,965
7,014	3,163	34,700	18,543
.....	71	.....	262
4,952	4,547	17,852	51,413
.....	.....	561,799	1,434,195
229,167	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
208,923	.....	358,118	737,386
38,065	27,757	38,065	354,088
34,001	10,291	94,503	67,624
7,480	5,400	58,494	15,005
228,975	.....	495,089	.....
.....	.....	714	.....
16,479	13,848	84,757	69,709
1,327	519	2,674	2,396
243,104	66,287	962,267	1,263,614
1,261	1,177	6,572	5,550
39,700	13,400	162,100	113,200
2,325	1,200	20,475	15,595
48,028	14,600	182,576	128,796
1,501	1,327	8,902	7,376
287,891	83,991	1,160,306	1,425,535

TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Environnement -	Environnement -				
Administration.....	Administration.....	3,371	2,986	19,650	16,574
Services de l'environnement.....	Services de l'environnement.....				
Dépenses de fonctionnement.....	Dépenses de fonctionnement.....	25,542	24,695	149,823	126,976
Dépenses en capital.....	Dépenses en capital.....	2,287	2,689	9,309	7,074
Subventions et contributions.....	Subventions et contributions.....	1,064	673	19,748	5,328
Parcs Canada.....	Parcs Canada.....				
Dépenses de fonctionnement.....	Dépenses de fonctionnement.....	16,173	14,466	94,062	75,213
Dépenses en capital.....	Dépenses en capital.....	8,646	4,588	28,769	19,326
		57,083	50,097	321,361	250,491
External Affairs -	Affaires extérieures -				
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	30,677	25,777	166,323	124,246
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	3,213	2,392	19,818	12,035
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,497	3,183	18,430	19,650
Passport Office Revolving Fund.....	Fonds renouvelable du Bureau des passeports.....	8 -	53	*	-
World exhibitions.....	Expositions universelles.....	154	176	822	266
		35,540	31,475	205,393	156,019
Canadian International Development Agency -	Agence canadienne de développement international -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3,774	3,539	22,830	20,220
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	36,461	55,051	352,703	309,235
		40,235	58,590	375,533	329,455
International Development Research Centre.....	Centre de recherches pour le développement international.....			29,600	23,600
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	190	151	975	929
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	1,221	82	6,654	4,463
		77,195	90,298	618,155	514,466
Finance -	Finances -				
Financial and economic policies.....	Politiques financières et économiques.....	5,670	5,012	31,283	22,857
Public Debt -	Service de la dette publique -				
Interest on public debt.....	Intérêts sur la dette publique.....	1,431,533	1,165,084	8,113,413	6,399,725
Amortization and other debt charges.....	Amortissement et autres frais relatifs à la dette.....				
		10,385	4,283	60,068	66,601
Fiscal transfer payments.....	Paiements de transfert fiscal.....	1,441,978	1,169,367	8,173,481	6,486,326
Anti-Dumping Tribunal.....	Tribunal antidumping.....	388,078	328,676	2,709,488	1,864,301
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	117	75	620	575
Special Program.....	Programme spécial.....	83	88	508	543
		1,845,868	1,503,218	10,915,380	9,354,602
Auditor General.....	Auditeur général.....	2,472	2,719	15,579	13,722
Insurance.....	Assurances.....	674	649	5,148	4,650
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	165	128	940	907
		1,839,177	1,506,714	10,937,047	8,373,881



TABLE III - Continued  
STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

TABEAU III - Suite

ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)		
		MONTH OF SEPT.	MOIS DE SEPT.	YEAR TO DATE-A CE JOUR
		1982	1981	1982-83 1981-82
Justice -	Justice -			
Administration of Justice -	Administration de la justice -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	5,364	4,212	26,108 22,773
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,368	5,150	5,651 6,643
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne....	2,567	1,011	10,849 5,429
		9,299	10,373	42,608 34,845
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la			
	personne.....	406	470	2,665 2,474
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -			
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	395	335	2,360 2,098
Federal Judicial Affairs.....	Affaires de la magistrature fédérale.....	6,094	5,599	35,645 33,048
		6,488	6,404	38,005 37,620
Law Reform Commission.....	Commission de réforme du droit.....	249	209	1,711 1,186
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	323	325	1,983 1,680
Tax Review Board.....	Commission de révision de l'impôt.....	124	128	869 719
		16,890	17,439	87,841 76,050
Labour -	Travail -			
Department -	Ministère -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	2,736	8,600	15,940 13,347
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	756	364	5,621 3,984
Payments of compensation respecting	Paiements d'indemnités à des			
Public Service Employees and	employés de la Fonction publique	3,747	2,618	12,285 11,318
Merchant Seamen.....	et à des marins marchands.....	7,239	11,582	33,846 28,649
		328	319	2,026 1,854
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail.....			
Canadian Centre for Occupational	Centre canadien d'hygiène et de			
Health and Safety.....	sécurité au travail.....	.....	.....	4,537 2,231
		7,567	11,901	40,409 32,734
National Defence -	Défense nationale -			
Defence services -	Services de défense -			
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	388,217	393,492	2,263,827 1,892,522
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	65,096	52,747	448,046 321,568
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	225	927	32,649 35,854
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de Défense (1951) Limitée.....	1,000	900	5,450 4,800
Military Pensions.....	Pensions militaires.....	751	628	4,414 4,348
Government's contribution to the	Contribution du gouvernement au compte de			
Canadian Forces Superannuation Account.....	pensions des Forces canadiennes.....	47,362	12,425	172,610 124,538
Amortization of actuarial deficiencies.....	Amortissement de déficits actuariels.....	563	25,881	819 18,684
Contribution to the Canada Pension Plan.....	Contribution au Régime de pensions du Canada..	1,569	1,458	11,546 9,988
		504,783	488,458	2,939,361 2,412,302

National Health and Welfare -			
Administration.....			
Health and Social Services -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services.....			
Contributions pursuant to the Health Resources Fund Act.....			
Canada Assistance Plan Payments.....			
Medical services -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
Health protection -			
Operating expenditures.....			
Capital expenditures.....			
Income security -			
Program expenditures.....			
Family Allowance Payments.....			
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance Payments.....			
Medical Research Council -			
Operating expenditures.....			
Grants and contributions.....			
National Revenue -			
Customs and Excise.....			
Taxation.....			
Parliament -			
Senate.....			
House of Commons.....			
Library of Parliament.....			
Santé nationale et Bien-être social -			
Administration.....			
Services sanitaires et sociaux -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....			
Contributions aux provinces pour assurances-hospitalisation, soins médicaux et services complémentaires de santé.....			
Contributions aux termes de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé.....			
Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada.....			
Services médicaux -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Protection de la santé -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Dépenses en capital.....			
Sécurité de revenu -			
Dépenses de programme.....			
Versements d'allocations familiales.....			
Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint.....			
Conseil des recherches médicales -			
Dépenses de fonctionnement.....			
Subventions et contributions.....			
Revenu national -			
Douanes et Accise.....			
Impôt.....			
Parlement -			
Sénat.....			
Chambre des communes.....			
Bibliothèque du Parlement.....			



## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Privy Council -					
Privy Council.....					
Canadian Intergovernmental Conference					
Secrétariat.....		2,608	3,235	13,012	15,231
Intergovernmental Conferences					
Directeur général des élections.....		79	147	571	708
Commissioner of Official Languages.....		1,069	352	3,026	2,069
Economic Council of Canada.....		448	416	2,841	2,452
Public Service Staff Relations Board.....		594	534	3,239	3,125
Commission des relations du travail dans la					
Fonction publique.....		554	728	3,435	3,266
		5,352	5,412	26,124	26,851
Public Works -					
Administration.....		3,841	5,670	32,219	21,594
Services professionnels et techniques -					
Dépenses de programme.....		4,237	5,669	24,934	21,988
Fonds renouvelables des services de					
construction.....		3,988	2,436	39,467	34,027
Accommodation -					
Operating expenditures.....		39,256	31,740	196,830	197,441
Capital expenditures.....		5,759	11,664	40,970	44,540
Marine -					
Operating expenditures.....		3,360	4,438	16,502	14,324
Capital expenditures.....		1,816	1,397	5,888	8,383
Transportation and other engineering -					
Operating expenditures.....		2,578	1,148	16,894	9,596
Capital expenditures.....		4,473	4,985	13,849	13,705
Land management and development -					
Operating expenditures.....		534	3,055	5,896	15,250
Capital expenditures.....		.....	1,866	.....	6,369
Municipal Grants -					
Operating expenditures.....		120	173	779	597
Grants to municipalities.....		18,143	5,637	121,634	121,289
Canada Lands Company Limited.....		88,105	79,878	515,862	509,103
Canada Mortgage and Housing					
Corporation -		5,710	.....	20,275	.....
Urban renewal contributions.....					
National Capital Commission -					
Operating expenditures.....		123,858	79,025	423,578	361,911
Capital expenditures.....		1,144	.....	2,789	1,259
Grants and contributions.....		125,002	79,025	426,367	363,170
Regional Economic Expansion -					
Operating expenditures.....		4,300	5,801	13,107	15,838
Capital expenditures.....		3,000	4,864	9,900	18,360
Grants and contributions.....		1,200	800	3,281	3,047
Cape Breton Development Corporation.....		8,800	11,465	26,288	37,245
		227,317	170,368	988,792	909,518
Expansion économique régionale -					
Dépenses de fonctionnement.....		6,803	7,322	42,462	39,072
Dépenses en capital.....		936	755	3,868	2,600
Subventions et contributions.....		28,652	27,212	100,071	85,993
Subventions aux municipalités.....		36,397	55,293	146,401	122,665
Société de développement du Cap-Breton.....		15,001	1,440	40,268	43,281
		51,392	36,729	186,669	170,946



Science and Technology - Sciences et Technologie -			Sciences et Technologie -		
Ministry of State.....			Département d'Etat.....	621	569
National Research Council of Canada -			Conseil national de recherches du Canada -		4,263
Scientific and Industrial Research -			Recherches scientifiques et industrielles -		
Operating expenditures.....			Dépenses de fonctionnement.....	15,174	12,581
Capital expenditures.....			Dépenses en capital.....	2,793	1,582
Grants and contributions.....			Subventions et contributions.....	5,752	3,752
Scientific and technical information.....			Information scientifique et technique.....	1,287	1,356
				85,008	97,169
Natural Sciences and Engineering			Conseil de recherches en sciences naturelles		
Research Council -			et en génie -		
Operating expenditures.....			Dépenses de fonctionnement.....	410	247
Grants and contributions.....			Subventions et contributions.....	19,293	19,633
				19,703	19,880
Sciences Council of Canada.....			Conseil des sciences du Canada.....	307	279
				45,637	39,999
					224,656
					182,478
Secretary of State -			Secrétariat d'Etat -		
Administration.....			Administration.....	2,991	1,584
Official Languages -			Langues officielles -		
Operating expenditures.....			Dépenses de fonctionnement.....	296	175
Grants and contributions.....			Subventions et contributions.....	1,587	3,115
Education support -			Aide à l'éducation -		
Program expenditures.....			Dépenses de programme.....	646	228
Post Secondary Education Payments			Paiements pour l'enseignement		
to Provinces.....			postsecondaire faits aux provinces.....	115,309	134,511
Payments under the Canada			Paiements en vertu de la Loi canadienne		
Translation.....			sur les prêts aux étudiants.....	17,345	4,811
Citizenship.....			Traduction.....	5,914	5,353
Operating expenditures.....			Citoyenneté -		
Grants and contributions.....			Dépenses de fonctionnement.....	2,505	2,013
Fitness and Amateur Sport -			Subventions et contributions.....	15,662	4,673
Operating expenditures.....			Santé et sport amateur -		
Grants and contributions.....			Dépenses de fonctionnement.....	596	708
			Subventions et contributions.....	8,415	622
				9,011	1,330
Advisory Council on the Status			Conseil consultatif de la situation de		
of Women.....			la femme.....	181	133
Public Service Commission -			Commission de la Fonction publique -		
Program expenditures.....			Dépenses de programme.....	7,172	6,541
Staff Development and Training			Fonds renouvelable du perfectionnement et de		
Revolving Fund.....			la formation du personnel.....	231	638
				7,403	7,179
Status of Women - Office of			Situation de la femme - Bureau de		
the Co-ordinator.....			la coordonnatrice.....	93	105
				178,943	165,210
					1,052,755
					1,073,048
Social development.....			Développement social.....	274	250
					1,647
					1,423
Solicitor General -			Solliciteur général -		
Administration.....			Administration.....	1,406	1,104
Correctional services -			Services correctionnels -		
Operating expenditures.....			Dépenses de fonctionnement.....	38,031	33,903
Capital expenditures.....			Dépenses en capital.....	7,357	3,340
National Parole Board.....			Commission nationale des libérations		
			conditionnelles.....	856	882
				46,244	38,125
Royal Canadian Mounted Police -			Gendarmerie royale du Canada -		
Operating expenditures.....			Dépenses de fonctionnement.....	38,915	59,717
Capital expenditures.....			Dépenses en capital.....	5,802	11,107
Pensions and other employee			Pensions et autres prestations des		
benefits - Members of the Force			employées - Membres de la G.R.C.....	3,764	3,851
				48,461	78,675
				96,131	113,904
					625,323
					529,021

## STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

## ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES

		(in thousands of dollars - en milliers de dollars)			
		MONTH OF SEPT. - MOIS DE SEPT.		YEAR TO DATE-A CE JOUR	
		1982	1981	1982-83	1981-82
Supply and Services - Services.....	Approvisionnementnements et Services - Services.....		16,675	14,268	97,386
Supply - Program expenditures.....	Approvisionnementnements Dépenses de programme.....		1,862	522	3,245
Supply Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des approvisionnementnements.....		31,348	2,488	67,289
Defence Production Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la production de défense.....		1,729	1,473	8,022
			18,540	15,805	178,627
			14,014	17,401	84,695
Statistics Canada.....	Statistique Canada.....		526	33,206	263,322
					283,275
Transport - Departmental Administration - Operating expenditures.....	Transport - Administration centrale - Dépenses de fonctionnement.....		7,741	5,343	39,900
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....		811	4,340	1,340
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....		105	346	3
Marine transportation - Operating expenditures.....	Transports par eau - Dépenses de fonctionnement.....		30,374	21,787	157,128
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....		5,103	5,822	13,844
Payment to the Canartic Shipping Company Limited.....	Paiement à la Compagnie de navigation Canartic limitée.....				2,866
Payment to the Hamilton Harbour Commission.....	Paiement à la Commission du port de Hamilton.....				377
Payment to the Jacques-Cartier and Champlain Bridges Inc.....	Paiement à la Société Les ponts Jacques- Cartier et Champlain incorporée.....		750		1,450
Payment to the National Harbours Board.....	Paiement au Conseil des ports nationaux.....		2,782	1,860	39,708
Air transportation - Operating expenditures.....	Transports aériens - Dépenses de fonctionnement.....		4,803	20,404	150,066
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....		6,532	7,555	26,495
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		1,233	519	6,688
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes.....		20,035	1,619	11,963
Surface transportation - Operating expenditures.....	Transports de surface - Dépenses de fonctionnement.....		760	1,039	8,275
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		22,929	8,928	111,023
Payments to CN Marine Inc. and Canadian National Railway Company.....	Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....		11,580	10,738	89,029
Payments to Northern Transportation Company Limited in respect of the Keewatin Resupply Operation.....	Paiements à la Société des transports du Nord Limitée relativement à la mission de ravitaillement du district de Keewatin.....				
Payments to Via Rail Canada Inc.....	Paiements à Via Rail Canada Inc.....		44,863	38,082	442,081
Payments to Canadian National Railway Company for testing and evaluation in Newfoundland.....	Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour des essais et évaluations effectués à Terre-Neuve.....		2,393		5,822
			153,188	128,315	1,084,132
Canadian Transport Commission - Operating expenditures.....	Commission canadienne des transports - Dépenses de fonctionnement.....		2,586	2,341	16,071
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		867	1,548	9,008
Payments to Railway and Transportation Companies under the Railway Act.....	Paiements à des compagnies de chemin de fer et de transport en vertu de la Loi sur les chemins de fer.....		77,804	16,623	278,692
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....	Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique.....		3,929	4,405	27,599
			85,186	24,917	331,870
			238,374	150,232	1,415,502
					863,197

Treasury Board -	Conseil du Trésor -			
Secrétariat -	Secrétariat -			
Central Administration of the Public	Administration centrale de la Fonction			
Services.....	publique.....	3,984	4,006	21,000
Government Contingencies and Centrally	Programme des éventualités du gouvernement			
Financed Programs.....	et programmes financés par l'administration			
	centrale.....	.....	.....	.....
Employer Contributions to Insurance	Contributions de l'employeur aux régimes			
Plans.....	d'assurance.....	11,427	11,541	48,778
Temporary assignments.....	Affectations temporaires.....	51	56	798
		15,462	15,491	70,576
Comptroller General -	Contrôleur général -			
Management Practices and Controls.....	Pratiques et contrôles de gestion.....	792	843	4,968
Implementation Assistance.....	Aide à la mise en oeuvre.....	.....	.....	.....
		792	843	4,968
		16,254	16,334	75,544
				77,568

Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -	
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -	
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	17,396
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	31,659
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	100
Pensions -	Pensions -	82
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,156
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	48,720
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau des services juridiques des pensions....	309
		1,887
		5,694
		262,740
		1,736
		608,213
		540,082

Expenditure by departments on behalf of other departments.....	2,670	6,571	37,410	44,660
<hr/>				
Depenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....				
TOTAL EXPENDITURE (See note 7).....	6,043,170	5,458,768	35,454,420	30,193,527
TOTAL DES DÉPENSES (Voir note 7) .....				

TABLE IV

## BUDGETARY REVENUE BY PRINCIPAL SOURCES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal year or month	Income tax - Impôt sur le revenu					Other tax revenue - Autres recettes fiscales						
	Personal	Corporation	Non- resident	Petroleum and Gas Revenue Tax	Total	Excise taxes and duties - Taxes et droits d'accise						
						Sales	Customs import duties	Excise duties	Special excise tax on gasoline	Oil export charge	Natural gas and gas liquids tax	Other
Année financière ou mois	Particu- liers	Sociétés	Non- résidents	Recettes pétroliè- res et gazières	Total	Ventes	Droits de douane à l'impor- tation	Droits d'accise	Taxe d'accise spéciale sur l'essence	Redevances d'exporta- tion sur le pétrole	Taxe sur le gaz na- turel et les liquides du gaz	Autres
1976-77.....	14,620	5,377	451	...	20,448	3,929	2,097	865	600	661	...	485
1977-78.....	13,440	5,828	503	...	19,771	4,427	2,312	882	598	432	...	472
1978-79.....	14,048	6,262	568	...	20,878	4,729	2,747	878	516	328	...	499
1979-80.....	16,808	6,951	787	...	24,546	4,698	3,000	895	421	750	...	502
1980-81.....	19,837	8,106	867	27	28,837	5,429	3,188	1,042	453	842	187	573
1981-82												
Apr.-avr....	869	378	54	51	1,352	298	299	75	16	82	6	17
May-mai....	2,163	613	54	58	2,888	554	226	95	46	105	82	25
June-juin...	1,717	659	67	57	2,500	477	352	120	6	76	48	50
July-juil...	1,937	649	86	37	2,709	514	258	92	62	80	106	43
Aug.-août...	1,913	612	56	84	2,665	571	309	70	43	67	50	55
Sept.-sept...	2,198	549	79	60	2,886	568	363	121	38	70	68	43
Oct.-oct....	2,337	667	106	62	3,172	553	272	116	92	91	95	56
Nov.-nov....	2,271	520	69	54	2,914	609	306	113	1	78	104	63
Dec.-déc....	2,082	584	50	73	2,789	487	251	106	38	79	99	51
Jan.-jan....	2,713	747	206	58	3,724	486	242	67	35	76	46	46
Feb.-fév....	1,801	525	91	80	2,497	461	214	88	32	87	70	66
Mar.-mars...	2,024	1,641	81	170	3,916	411	298	102	25	71	107	33
Supp.-supp..(2)	21	26	19	20	34	196	49	10	34	- 443	117	14
1982-83												
Apr.-avr....	1,135	431	81	94	1,741	245	214	82	...	32	8	25
May-mai....	2,945	504	68	148	3,665	488	227	95	29	25	126	62
June-juin...	1,495	562	60	125	2,242	475	213	100	32	20	176	51
July-juil...	2,349	581	124	95	3,149	525	361	125	29	31	38	21
Aug.-août...	2,207	430	67	111	2,815	529	218	83	35	53	84	61
Sept.-sept..	1,982	457	60	136	2,635	482	177	113	44	14	104	81

(1) In accordance with the change in reporting treatment described in Note 7 to the Statement of Financial Operations, postal revenue reported in previous periods in this Table have been excluded from total revenue and have been netted in arriving at the postal expenditures now appearing under the Canada Post Corporation in Table V. The postal revenue reported in previous periods in this Table and netted in Table V are (in millions of dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
April	91
May	90
June	93
August	84
September	75
October	35
January	11

TABLEAU IV

## RECETTES BUDGÉTAIRES PAR SOURCES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

		Total tax revenue	Non-tax revenue - Recettes non fiscales							Total non-tax revenue (1)	Total revenue (1)	
Other tax revenue	Total		Return on investments - Produits de placements									
			Bank of Canada	Canada Mortgage & Housing Corp.	Interest on bank deposits	Farm Credit Corp.	Exchange Fund	Other return on invest- ments	Total			Other non-tax revenue(1)
Autres recettes fiscales	Total	Total des recettes fiscales	Banque du Canada	Société canadienne d'hypothèques et de logement	Intérêts des dépôts bancaires	Société du crédit agricole	Fonds des changes	Autres produits de place- ments	Total	Autres recettes non fiscales(1)	Total des recettes non fiscales	Total des recettes (1)
70	8,707	29,155	703	606	202	163	183	636	2,493	428	2,921	32,076
66	9,189	28,960	786	700	196	161	138	611	2,592	541	3,133	32,093
77	9,774	30,652	925	753	407	184	325	564	3,158	503	3,661	34,313
96	10,362	34,908	1,084	782	244	210	404	620	3,344	684	4,028	38,936
99	11,813	40,650	1,459	839	318	243	620	651	4,130	618	4,748	45,398
7	768	2,120	185	...	...	3	...	106	294	27	321	2,441
55	1,188	4,076	150	...	...	1	...	18	169	53	222	4,298
4	1,133	3,633	120	226	120	- 3	...	29	492	122	614	4,247
3	1,158	3,867	50	...	...	183	...	53	286	70	356	4,223
216	1,381	4,046	170	...	...	1	...	16	187	2	189	4,235
101	1,372	4,258	270	180	148	1	...	18	617	354	971	5,229
108	1,383	4,555	375	12	...	1	...	44	432	45	477	5,032
60	1,334	4,248	195	...	...	2	...	34	231	47	278	4,526
2	1,113	3,902	338	232	238	- 6	...	58	860	70	930	4,832
8	1,006	4,730	...	...	...	135	...	66	201	56	257	4,987
3	1,021	3,518	...	...	...	...	...	18	18	48	66	3,584
8	1,055	4,971	...	223	195	- 34	763	34	1,181	63	1,244	6,215
20	- 3	31	...	1	...	1	...	127	127	61	188	219
10	616	2,357	150	...	...	...	...	73	223	25	248	2,605
54	1,106	4,771	225	...	...	...	...	89	314	41	355	5,126
11	1,078	3,320	10	234	130	...	...	20	394	98	492	3,812
4	1,134	4,283	470	...	...	183	...	44	697	59	756	5,039
3	1,066	4,848	200	...	...	...	...	22	222	46	268	5,116
4	1,019	3,654	75	183	97	...	...	18	373	50	423	4,077

(1) En accord avec les changements décrits à la note 7 de l'état des opérations financières, les recettes postales rapportées antérieurement dans ce tableau ont été exclues du total des recettes et ont été déduites des dépenses totales ainsi que des dépenses postales maintenant montrées sous la Société canadienne des postes au tableau V. Les recettes postales qui ont été ainsi déduites sont (en millions de dollars):

1976-77	615
1977-78	773
1978-79	903
1979-80	1,118
1980-81	1,109
1981-82	
avril	91
mai	90
juin	93
août	84
septembre	75
octobre	35
janvier	11



TABLE V

## BUDGETARY EXPENDITURE BY PRINCIPAL CLASSES (IN MILLIONS OF DOLLARS)

Fiscal Year or month	Agri- culture	Canada Post Corpo- ration (1)	Communi- cations	Employment and Immigration Emploi et Immigration		Energy, Mines & Resources Énergie, mines et ressources		External Affairs		Finance - Finances			Indian Affairs & North- ern Develop- ment	Industry, Trade and Commerce
				CEIC	Other	Petroleum Compensa- tion	Other	CIDA	Other	Public debt charges	Fiscal transfer payments	Other		
Année finan- cière ou mois	Agri- culture	Société cana- dienne des postes (1)	Communi- cations	CEIC	Autres	Indemn- sation pétro- lière	Autres	Affaires exté- rieures ACDI	Autres	Frais de la dette publique	Paie- ments de transfert fiscal	Autres	Affaires Indien- nes et Nord canadien	Industrie et Commerce
1976-77....	638	500	651	2,755	19	945	453	467	264	4,721	3,113	155	865	511
1977-78....	959	464	757	2,622	17	925	648	821	305	5,550	3,003	92	989	337
1978-79....	768	372	880	3,002	17	628	422	616	346	7,058	3,028	80	1,035	357
1979-80....	782	294	861	3,447	16	1,657	521	683	370	8,524	3,523	67	1,126	483
1980-81....	882	488	977	3,579	9	2,708	1,062	668	416	10,687	3,788	306	1,438	535
1981-82														
Apr.-avr....	38	2	84	65	2	426	132	65	26	991	294	4	140	30
May-mai....	53	33	78	177	...	91	75	35	19	1,024	300	8	87	32
June-juin..	73	81	85	181	- 1	76	105	64	29	1,046	286	4	93	38
July-juil..	82	78	90	216	...	105	60	70	46	1,155	325	11	124	45
Aug.-août..	71	7	61	135	3	326	- 55	37	29	1,081	331	7	134	114
Sep.-sept..	196	71	77	148	1	28	57	58	32	1,169	328	10	131	- 21
Oct.-oct....	160	123	94	143	...	- 80	72	66	43	1,136	589	9	125	73
Nov.-nov....	92	63	91	165	1	- 91	70	49	30	1,493	324	9	119	44
Dec.-déc....	76	66	167	195	1	- 37	117	65	37	1,361	322	11	110	143
Jan.-jan....	87	277	59	203	1	- 79	63	48	56	1,108	427	13	108	103
Feb.-fév....	72	- 263	82	171	1	- 45	62	56	51	1,258	414	11	104	135
Mar.-mars...	56	17	123	236	...	- 21	94	151	53	2,042	619	11	96	60
Supp.-supp.(2)	69	85	43	165	...	-271	118	40	30	304	- 24	13	136	192
1982-83														
Apr.-avr....	48	- 49	141	104	*	227	41	93	32	1,353	384	4	153	33
May-mai....	60	5	99	194	1	- 98	74	43	42	1,425	392	10	85	28
June-juin..	66	57	146	299	...	44	113	69	37	1,238	401	9	106	47
July-juil..	91	13	185	260	1	102	202	74	56	1,428	756	14	155	201
Aug.-août...	69	- 1	67	226	1	- 51	218	56	39	1,287	389	8	126	55
Sept-sept..	64	*	118	255	1	- 58	346	40	37	1,442	388	9	134	39

(1) See footnote (1) to table IV.



TABLEAU V

## DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR CATÉGORIES PRINCIPALES (EN MILLIONS DE DOLLARS)

National Defence	National Health & Welfare Santé nationale et Bien-être social					Natio- nal Revenue	Public Works	Region- al Econo- mic Expan- sion	Secretary of State Secrétariat d'État			Solici- tor General	Trans- port	Veter- ans Affairs	Other Depart- mental Expen- ditures	Total Expen- ditures(1)
	Hospital Insurance Medical & Health Care	Canada Assis- tance Plan	Family Allow- ances	Old Age Secu- rity	Other				Official Lan- guages	Educa- tion Support	Other					
Défense nationale	Assurance Hospitali- sation et soins médicaux	Régime d'assis- tance du Canada	Alloca- tions fami- liales	Sécu- rité de la vieil- lesse	Autres	Revenu national	Travaux publics	Expan- sion écono- mique régio- nale	Langues offi- cielles	Aide à l'éduc- cation	Autres	Solli- citeur général	Trans- ports	Affaires des anciens combat- tants	Autres dépen- ses minis- tériel- les	Total des dépen- ses (1)
3,372	3,034	1,232	1,979	4,437	484	454	1,333	495	166	650	175	687	1,444	784	1,583	38,366
3,771	2,726	1,435	2,122	4,861	465	522	1,547	562	234	1,167	192	809	1,558	841	1,828	42,129
4,108	3,466	1,465	2,093	5,491	509	573	1,743	570	224	1,442	221	890	1,725	890	2,001	46,020
4,389	3,858	1,653	1,726	6,319	482	581	1,584	628	190	1,608	208	904	1,716	933	2,103	51,236
5,077	3,982	1,941	1,851	7,418	590	677	2,032	723	191	1,693	444	1,056	2,642	1,006	-1,162	57,704
214	382	169	164	662	32	49	90	4	2	151	20	47	157	83	144	4,669
355	381	161	164	677	36	47	183	10	2	152	23	63	87	87	162	4,602
435	382	175	163	680	43	78	162	40	2	154	25	81	138	92	231	5,041
463	381	179	163	704	42	88	163	30	9	165	24	133	185	95	285	5,516
457	134	184	162	702	43	55	141	50	1	144	21	91	145	89	207	4,907
488	574	175	162	704	48	57	171	37	3	140	20	114	150	94	236	5,458
568	358	186	163	724	46	60	145	75	4	139	24	135	267	92	231	5,770
483	357	188	157	736	52	65	147	63	2	134	21	88	179	94	214	5,439
512	358	198	167	728	51	79	174	46	2	135	29	90	243	97	267	5,810
435	319	192	177	757	65	65	316	74	4	153	19	95	115	97	225	5,582
457	319	202	201	755	47	64	138	74	2	123	23	69	140	101	236	5,060
510	318	185	177	756	81	75	227	83	68	126	27	102	246	101	290	6,909
651	20	104	...	...	46	35	131	158	95	13	69	75	227	18	135	2,677
271	351	202	184	752	39	58	78	8	1	138	24	106	268	93	167	5,304
430	351	202	185	765	59	72	128	16	2	138	26	73	191	97	209	5,304
495	352	212	184	768	55	73	190	27	3	156	39	101	222	99	270	5,878
742	351	215	183	786	57	86	152	39	2	138	32	137	216	105	306	7,085
497	353	229	235	743	58	60	214	45	10	137	28	112	280	108	242	5,840
505	312	210	131	841	54	63	227	51	2	133	44	96	238	105	218	6,044

(1) Voir la note (1) au tableau IV.

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		Receipts and Other Credits	Payments and Other Charges	Source (+) Requirement (-)	
		Recettes et autres crédits	Paiements et autres charges	Source (+) Besoin (-)	
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Lending institutions -	Institutions de crédit -				
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	1,091	1,296	-	205
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	50	68	-	18
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	93	326	-	233
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	119	26	+	93
Crown corporations and agencies -	Sociétés et organismes de la Couronne -				
Other -	Autres -				
Air Canada.....	Air Canada.....	8	.....	+	8
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada Limitée.....	5	1	+	4
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	3	2	+	1
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	.....	.....	.....	.....
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada				
Contributions.....	Contributions.....	2,038	.....	+	2,038
Investment income.....	Revenu de placements.....	1,067	.....	+	1,067
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	1,443	-	1,443
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	.....	1,698	-	1,698
Other.....	Autres.....	.....	35	-	35
Total Canada Pension Plan Account.....	Total Compte du régime de pensions du Canada.....	3,105	3,176	-	71
Unemployment Insurance Account -	Compte d'assurance-chômage -				
Premiums.....	Primes.....	2,492	.....	+	2,492
Government contributions.....	Contributions de l'État.....	856	.....	+	856
Benefits paid.....	Prestations versées.....	.....	4,038	-	4,038
Other (net).....	Autres (net).....	.....	347	-	347
Total Unemployment Insurance Account.....	Total Compte d'assurance-chômage.....	3,348	4,811	-	1,037
Superannuation accounts -	Comptes de pensions de retraite -				
Public Service.....	Fonction publique.....	1,684	733	+	951
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	776	161	+	615
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	92	10	+	82
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	421	286	+	135
Total superannuation accounts.....	Total Comptes de pensions de retraite.....	2,973	1,190	+	1,783
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	5,631	6,140	-	509
Canadian Ownership Account.....	Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne.....	388	461	-	73
Foreign exchange transactions -	Opérations de la réserve du change -				
Exchange Fund Account - Advances.....	Compte du Fonds des changes - Avances.....	18,602	18,542	+	60
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Subscriptions.....	Souscriptions.....	.....	14	-	14
Less:	Moins:				
International Monetary Fund -	Fonds monétaire international -				
Notes payable.....	Effets à payer.....	145	120	+	25
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	.....	.....	.....	.....
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue payable en devises étrangères.....	6,945	5,469	+	1,476
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	25,692	24,145	+	1,547

Unmatured debt transactions -					
Marketable bonds.....					
Canada savings bonds.....					
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....					
Treasury Bills.....					
Notes and loans payable in foreign currencies.....					
Less:					
Government's holdings of unmatured debt -					
Marketable bonds.....					
Canada savings bonds held on account of employees.....					
Special non marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....					
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....					
Total unmatured debt transactions payable in Canadian currency.....					
Opérations sur la dette non échue -					
Obligations négociables.....	3,655	1,741	+	1,914	
Obligations d'épargne du Canada.....	693	1,451	-	758	
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	12		+		
Bons du Trésor.....	32,525	29,075	+	3,450	
Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	6,841	5,468	+	1,373	
	43,726	37,736	+	5,991	
Moins:					
Dette non échue détenue par le gouvernement -					
Obligations négociables.....	165	112	+	53	
Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	11		+	11	
Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....			-		
Opérations sur la dette non échue payable en devises étrangères.....	5,469	6,945	-	1,476	
	5,646	7,069	-	1,424	
Total des opérations sur la dette non échue payable en dollars canadiens.....	49,371	44,804	+	4,567	

## GOVERNMENT OF CANADA

TABLE VII - UNMATURED DEBT BALANCE

## GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLEAU VII - SOLDE DE LA DETTE NON ÉCHUE

		(in millions of dollars - en millions de dollars)	
		1982 at September 30 au 30 septembre	1981 at September 30 au 30 septembre
Payable in Canadian Currency -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	45,241	42,672
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	24,220	14,097
Special non-marketable bonds.....	Obligations spéciales non négociables.....	166	147
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	22,824	22,890
		92,451	79,806
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	57	52
Canada savings bonds held on account of employees.....	Obligations d'épargne du Canada détenues pour le compte du personnel.....	120	98
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	166	147
Investment Fund.....			
		92,108	79,509
Payable in Foreign Currency -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	3,398	2,928
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	2,495	2,344
		5,893	5,272
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt -	Dettes non échues détenues par le gouvernement -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	12	12
		5,881	5,260
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	97,989	84,769

NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR SEPTEMBER 1982, FISCAL YEAR 1982-83

1. ITEMS NOT INCLUDED IN BUDGETARY REVENUE ACCOUNTS

In accordance with the stated accounting policies and practices of the Government, revenue is stated after deducting refunds paid and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of the provinces and receipts and revenues credited to budgetary expenditure and to certain liability accounts.

Items credited to specified purpose accounts, including government contributions where applicable, were:

(in millions of dollars)

	MONTH OF SEPTEMBER	YEAR TO DATE		
	1982	1981 1982-83	1981-82	
Canada Pension Plan	439.8	380.7	3,105.5	2,579.0
Superannuation Account	1,100.4	919.0	3,006.0	2,829.0
Unemployment Insurance Account	606.2	485.4	3,348.3	2,908.0
Government Annuities	.1	...	.6	.4
Provincial Tax Collection Agreements	1,131.0	1,374.6	5,631.9	5,110.0
Oil Export Charges Sharing Account	23.3	...	109.1	...
Canadian Ownership Account	74.0	237.7	388.1	237.7
Other	19.2	7.2	174.7	27.3
	3,394.0	3,404.6	15,764.2	13,691.4

2. OIL EXPORT CHARGES

Oil export charges are reported net of amounts payable to the oil producing provinces in accordance with the provisions of the Petroleum Administration Act as amended in fiscal year 1982-83. Prior to 1982-83, these charges were reported on a gross basis as no authority existed for the payments to the provinces.

Since the beginning of this fiscal year, gross oil export charges amount to 284.2 million while the portion payable to the provinces is 109.1 million for a net revenue of 175.1 million.

If the new treatment had been applicable in 1981-82, the comparable figures would have been: gross charges of 480.2 million, amounts payable to the provinces of 173.8 million and a net revenue of 306.4 million.

3. PETROLEUM COMPENSATION

The expenditure reported under Energy, Mines and Resources for petroleum compensation payments are reported net of compensation charges. Prior to July 23, 1982, these net expenditures were made under vote 15 and the Petroleum Compensation Revolving Fund. In accordance with the provisions of Bill C-103 (An Act to amend the Petroleum Administration Act), the net expenditures after July 22, 1982 are all reported as statutory expenditures under the Petroleum Compensation Program. Since the beginning of this fiscal year, the petroleum compensation transactions are as follows:

(in millions of dollars)

Payments to refiners and other persons who import crude oil and petroleum products	886
Payments to refiners of domestic petroleum	657
Gross petroleum compensation payments	1,543
Less:	
Petroleum compensation charge	1,378
Net Petroleum compensation payments	165

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR SEPTEMBRE 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83

1. ITEMS NE FIGURANT PAS AUX COMPTES DE REVENUS BUDGÉTAIRES

En accord avec les conventions et pratiques comptables du gouvernement, les revenus sont présentés après avoir déduit tout remboursement et ne comprennent pas les montants à recevoir, les impôts prélevés au nom des provinces, et les produits et recettes crédités aux dépenses budgétaires et à certains comptes de passif.

Les items crédités aux comptes pour fins déterminées, y compris les contributions du gouvernement s'il y a lieu, s'établissaient ainsi:

(en millions de dollars)

	MOIS DE SEPTEMBRE	A CE JOUR		
	1982	1981 1982-83	1981-82	
Régime de pensions du Canada	439.8	380.7	3,105.5	2,579.0
Compte de pensions	1,100.4	919.0	3,006.0	2,829.0
Compte d'assurance-chômage	606.2	485.4	3,348.3	2,908.0
Rentes sur l'Etat	.1	...	.6	.4
Comptes d'accords fiscaux avec les provinces	1,131.0	1,374.6	5,631.9	5,110.0
Comptes de partage des redevances d'exportation sur le pétrole	23.3	...	109.1	...
Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne	74.0	237.7	388.1	237.7
Autres	19.2	7.2	174.7	27.3
	3,394.0	3,404.6	15,764.2	13,691.4

2. REDEVANCES D'EXPORTATION SUR LE PÉTROLE

Les redevances d'exportation sur le pétrole sont rapportées après déduction des montants payables aux provinces productrices en accord avec la Loi sur l'administration du pétrole telle qu'amendée en 1982-83. Avant 1982-83, ces redevances étaient rapportées sur une base brute vu que la loi n'autorisait pas les paiements aux provinces.

Depuis le début de l'année financière, les revenus bruts sont de 284.2 millions et les montants payables aux provinces sont de 109.1 millions pour des revenus nets de 175.1 millions.

Si le nouveau traitement avait été en vigueur en 1981-82, les montants comparables auraient été comme suit: revenus bruts de 480.2 millions, montants payables aux provinces de 173.8 millions et revenus nets de 306.4 millions.

3. INDEMNISATION PÉTROLIÈRE

Les dépenses rapportées sous Énergie, Mines et Ressources pour les paiements d'indemnisation pétrolière incluent les redevances d'indemnisation pétrolière. Avant le 23 juillet 1982, ces dépenses nettes étaient portées au crédit 15 et au Fonds renouvelable d'indemnisation pétrolière. En accord avec les dispositions du Projet de loi C-103 (Loi modifiant la Loi sur l'administration du pétrole), les dépenses nettes ultérieures au 22 juillet 1982 sont rapportées comme dépenses budgétaires statutaires au compte du Programme d'indemnisation pétrolière. Depuis le début de l'année financière, les opérations d'indemnisation pétrolière représentent:

(en millions de dollars)

Paielements à des raffineurs et à d'autres personnes qui importent du pétrole brut et des produits pétroliers	886
Paielements à des raffineurs de pétrole intérieur	657
Paielements bruts d'indemnisation pétrolière	1,543
Moins:	
Redevances d'indemnisation pétrolière	1,378
Paielements nets d'indemnisation pétrolière	165



NOTES TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF  
CANADA FOR SEPTEMBER 1982, FISCAL YEAR 1982-83 - Concluded

4. CANADIAN OWNERSHIP ACCOUNT

The previous year's reporting of the special Canadian Ownership charges and taxes under budgetary revenue and the transfer of the full amount to the Canadian Ownership Account has been discontinued. In accordance with present legislation pertaining to the Canadian Ownership Account, all receipts and disbursements are recorded and reported as non-budgetary transactions under the Account.

5. HOSPITAL INSURANCE, MEDICAL CARE AND EXTENDED HEALTH CARE SERVICES

The detail of expenditures for National Health and Welfare's Contributions to provinces for hospital insurance, medical care and extended health care services is as follows:

(in millions of dollars)

	<u>YEAR TO DATE</u>
Hospital Insurance	1,228.3
Medical Care	422.9
Extended Health Care Services	419.8
	<u>2,071.0</u>

6. EFFECT ON BUDGETARY EXPENDITURE OF TRANSFERS OF DUTIES AND CHANGES IN LEGISLATION

Where transfers of duties and legislative changes took place during the current fiscal year, the amounts for the previous fiscal years have been adjusted for comparative purposes unless these changes had an effect on previously reported deficits or gross budgetary revenues or expenditures.

7. CANADA POST CORPORATION

The Canada Post Corporation came into effect on October 16, 1981. Prior to this date, postal revenues and operating and capital expenditures were reported essentially on a gross basis, that is, as budgetary revenue and budgetary expenditure respectively. Since October 16, 1981, postal revenues are netted against postal expenditures to arrive at the operating deficit of the Corporation. In addition certain items formerly included in other departments' expenditures (such as Public Works' services for the maintenance of buildings) have been assumed by the Corporation.

For comparative purposes, the presentation of prior year amounts has been revised to disclose the amounts on a basis similar to 1982-83, that is, postal revenues have been excluded from budgetary revenues and have been netted against budgetary expenditures. The effect on reported budgetary revenues and expenditures of prior years is shown in footnote (1) to Table IV of these financial statements. This change in treatment has no net effect on the budgetary position of the Government but for reasons stated above, the amounts are not strictly comparable.

The Canada Post Corporation Act provides that the Corporation may receive such advances as may be required to meet all operating and income charges for which postal revenues are not sufficient. The Act also provides that the operating deficit of the Corporation is to be reimbursed through a budgetary appropriation. To better reflect the impact on the monthly and year to date budgetary operations of the government, the operating deficit of the Corporation is shown as budgetary expenditures in these statements notwithstanding that an appropriation authorizing the charging of the deficit to budgetary expenditure is to be included in Supplementary Estimates.

NOTES SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU  
CANADA POUR SEPTEMBRE 1982, EXERCICE FINANCIER 1982-83 - Fin

4. COMPTE D'ACCROISSEMENT DU TAUX DE PROPRIÉTÉ CANADIENNE

Le rapport de l'année précédente des redevances et taxes concernant l'accroissement du taux de propriété canadienne comme recettes budgétaires et le virement, en totalité, de ces recettes au Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne ont été discontinués. En accord avec la législation courante concernant le Compte d'accroissement du taux de propriété canadienne, toutes les recettes et déboursés sont enregistrés au Compte et rapportés comme opérations non budgétaires.

5. ASSURANCE-HOSPITALISATION, SOINS MÉDICAUX ET SERVICES COMPLÉMENTAIRES DE SANTÉ

Le détail des dépenses du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour les contributions aux provinces à l'égard de l'assurance-hospitalisation, des soins médicaux et des services complémentaires de santé s'établit comme suit:

(en millions de dollars)

	<u>À CE JOUR</u>
Assurance-hospitalisation	1,228.3
Soins médicaux	422.9
Services complémentaires de santé	419.8
	<u>2,071.0</u>

6. CONSÉQUENCES SUR LES DÉPENSES BUDGÉTAIRES DE TRANSFERT DE RESPONSABILITÉS ET DE CHANGEMENTS DE LA LOI

Lorsque des transferts de responsabilités et des changements législatifs entrent en vigueur au cours de l'année financière, les dépenses des années précédentes sont ajustées pour permettre des études comparatives à moins que ces changements aient un effet sur les déficits ou les revenus et dépenses budgétaires rapportés antérieurement.

7. SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

La Société canadienne des postes a commencé ses activités le 16 octobre, 1981. Avant cette date, les revenus postaux ainsi que les dépenses d'opération et de capital étaient rapportés essentiellement sur une base brute, c'est-à-dire, respectivement comme revenus et dépenses budgétaires. Depuis le 16 octobre 1981, les revenus postaux sont déduits des dépenses postales afin d'arriver au déficit d'opération de la Société. De plus, certaines dépenses antérieurement incluses dans les crédits d'autres ministères (tel que les services d'entretien des immeubles du ministère des Travaux publics) sont maintenant incluses dans les dépenses de la Société.

Pour fins de comparaison, la présentation des montants de l'année précédente a été modifiée afin de se conformer à celle de 1982-83, c'est-à-dire, les recettes postales ont été exclues des recettes budgétaires et elles ont été déduites des dépenses budgétaires. L'effet de ce changement sur les recettes et dépenses budgétaires des années précédentes est décrit à la note 1 incluse au tableau IV de ces états financiers. Ce changement ne modifie en rien le déficit budgétaire du Gouvernement mais, pour les raisons citées ci-haut, les chiffres ne sont pas strictement comparables.

La Loi sur la Société canadienne des postes prévoit qu'elle peut recevoir des avances afin de rencontrer ses frais de fonctionnement et ses frais imputables sur le revenu lorsque les recettes postales sont insuffisantes. La Loi prévoit également que le déficit d'opération de la Société sera remboursé à partir d'une affectation de crédit budgétaire. Afin de mieux refléter son effet sur les opérations budgétaires mensuelles et accumulées du Gouvernement, le déficit d'opération de la Société est montré comme dépenses budgétaires dans ces états financiers même si un crédit doit encore être approuvé dans un budget supplémentaire.



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA  
AS AT JUNE 30, 1982

---

Note: The information presented in the following four pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents quarterly in arrears.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA  
AU 30 JUIN 1982

---

Note: L'information présentée dans les quatre pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government, and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES  
AS AT JUNE 30, 1982

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement, et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien, et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL  
AU 30 JUIN 1982

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) <sup>(1)</sup>
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) <sup>(1)</sup>
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowings by Crown corporations which are not agents of Her Majesty -			
Canadian National Railway Company -			
Bonds and notes.....		173	
Air Canada - Bonds and notes.....		29	
		202	177
Borrowings by other than Crown Corporations which are not agents of Her Majesty -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development for on-reserve housing.....		100	52
Loans to Nanisivik Mines Ltd. by the Canada Mortgage and Housing Corporation for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....		4	3
From other than agents under the -			
Canada Student Loans Act.....		1,904	790
Small Businesses Loans Act.....	(5)	238	3.4
Farm Improvement Loans Act.....	(5)	148	3.0
Fisheries Improvement Loans Act.....	(5)	18	.4
Advance Payments for Crops Act.....	(5)	15	1.5
Regional Development Incentives Act and Regional Economic Expansion Act.....	(5)	15	(6)
Enterprise development program.....	9(1)	8	6.9
Loans to Indians by approved lenders guaranteed by the Department of Indian Affairs and Northern Development for on-reserve housing.....	379	120	2.6
Indian economic development program.....	(2)	12(3)	
Loans to Nanisivik Mines Ltd. for develop- ment of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....	30	4(3)	16.8
Loans to Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd.....	(4)	2	
Loans to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....	2	2	
	2	*	
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts par des sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
Chemins de fer Nationaux du Canada -			
Obligations et effets.....		173	
Air Canada - Obligations et effets.....		29	
		202	177
Emprunts effectués par des entités autres que les sociétés de la Couronne qui ne sont pas mandataires de Sa Majesté -			
De sociétés mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.....		100	52
Prêts consentis à Nanisivik Mines Ltd par la Société canadienne d'hypothèques et de logement pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Ile de Baffin...		4	3
De sociétés non mandataires en vertu de -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....	1,904	790	3.4
Loi sur les prêts aux petites entreprises..	(5)	238	3.0
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....	(5)	148	.4
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....	(5)	18	1.5
Loi sur le paiement anticipé des récoltes..	(5)	15	(6)
Loi sur les subventions au développement régional et Loi sur l'expansion économique économique régionale.....	9(1)	8	6.9
Programme de développement des entreprises.	379	120	2.6
Prêts consentis aux Indiens par des prêteurs agréés, garantis par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour habitation sur les réserves.	(2)	12(3)	
Programme du progrès économique des Indiens.	30	4(3)	16.8
Prêts à Nanisivik Mines Ltd pour l'aména- gement d'une ville à Strathcona Sound, Ile de Baffin.....	(4)	2	
Prêts à Canadian Arctic Co-operative Federation Ltd.....	2	2	
Prêts à l'Association récréative du service civil d'Ottawa.....	2	*	

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (Suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
		Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu)(1)
Other explicit guarantees - (8)	Autres garanties formelles - (8)			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....	Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsa- bilité nucléaire.....	750	699(9)	
Guarantee with respect to loans to Canadair Limited regarding development and production of the Challenger aircraft.....	Garantie à l'égard de prêts effectués à Canadair Ltée, en ce qui concerne le développement et la production de l'avion Challenger.....	1,350	1,155	
Guarantee with respect to financial obligations incurred by air carriers regarding The De Havilland Aircraft of Canada Limited DHC-7 aircraft.....	Garantie relative aux dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'avion DHC-7 de la Société de Havilland Aircraft of Canada Limited.....	230	100	
Guarantee with respect to loans to The De Havilland Aircraft of Canada Limited to finance the development and production of the DHC-8 aircraft and other general obligations of the company.....	Garantie à l'égard de prêts effectués à la Société de Havilland Aircraft of Canada Limited pour financer le développe- ment et la production de l'avion DHC-8 et d'autres dettes générales encourues par la société.....	450	91	
Guarantee with respect to loans made to exporters.....	Garanties relatives aux prêts faits aux exportateurs.....		13	
Guarantees against destruction or losses that may be occasioned by the rental or use of agricultural property for research purposes....	Garanties en prévision de destruction ou pertes qui peuvent être occasionnées par le loyer ou l'usage de bien agricoles pour fins de recherche.....	*	*	
Total explicit guarantees.....	Total des garanties formelles.....	<u>2,780</u> <u>5,412</u>	<u>2,058</u> <u>3,647(10)</u>	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....	CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES.....		2,144(11)	
Total.....	Total.....		<u>5,791</u>	

- (1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the amount of outstanding guarantees as at June 30, 1982.
- (2) Authorized limit for loan guarantees for on-reserve housing totals \$100,000,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation, the Farm Credit Corporation and other approved lenders.
- (3) Committed guarantees exist for loans to be made to Indians for on-reserve housing and for the Indian economic development program. The amounts to be guaranteed are \$14,035,479 and \$212,755 respectively. As at the reporting date, no loan instruments have been issued.
- (4) Authorized limit for loan guarantees for development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island totals \$4,570,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation and other approved lenders.
- (5) These Acts place limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different time periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and vary depending upon the dollar value range of aggregate loans made by each lender.
- (6) Less than .1%.
- (7) Represents total loan guarantees made for loans having a balance outstanding as at June 30, 1982.
- (8) An agreement with Chrysler Canada Ltd. in the amount of \$200,000,000 has been entered into with respect to future loan guarantees. As at the reporting date no loans have been made under the above agreement and consequently no contingent liabilities exist.

- (1) Représente le rapport entre la moyenne annuelle des réclamations nettes au cours des cinq derniers exercices et le total des garanties en vigueur au 30 juin 1982.
- (2) La limite autorisée sur les prêts garantis pour habitations sur les réserves totalise \$100,000,000 (présenté ci-dessus) pour les prêts faits par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société du crédit agricole et autres prêteurs agréés.
- (3) Un engagement sur des garanties existe concernant des prêts devant être faits aux Indiens pour habitations sur les réserves et pour le Programme du progrès économique des Indiens. Les montants devant être garantis sont \$14,035,479 et \$212,755 respectivement. Aucun effet de prêt n'était émis à la date du rapport.
- (4) La limite autorisée sur les prêts garantis pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Île de Baffin totalise \$4,570,000 (présenté ci-dessus) pour les prêts faits par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et autres prêteurs agréés.
- (5) Ces lois limitent la somme maximum de la garantie sur les prêts effectués à diverses périodes par des prêteurs admissibles. La somme maximum de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la loi, comme étant un pourcentage de la totalité des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon l'échelle d'évaluation du dollar des prêts effectués par chaque prêteur.
- (6) Moins de .1%.
- (7) Représente les garanties totales données sur les prêts ayant un solde impayé au 30 juin 1982.
- (8) Une entente, au montant de \$200,000,000, a été conclue avec Chrysler Canada Ltée à l'égard de garanties sur les prêts futurs. À compter de la date de déclaration, aucun prêt n'a été consenti en vertu de l'entente sus-mentionnée, donc aucun passif éventuel n'existe.

Notes 8 (cont'd.), 9, 10, 11 and \* are on the next page.

Les notes 8 (suite), 9, 10, 11 et \* sont à la page suivante.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

Negotiations are underway between the Department of Industry, Trade and Commerce, private lenders and Maislin Industries Ltd. to provide the Company with Government loan insurance which would not exceed 90% of the amount of any loans, the aggregate of which could not exceed US \$30,000,000. Treasury Board authorities have been given to insure loans to be made to St. Anthony Fisheries Ltd. and the Lake Group Ltd. The authorized limits of these loans are \$8,000,000 and \$13,000,000 respectively. As at the reporting date, no instruments have been issued. A letter of comfort was issued by the Department of Transport to guarantee loans made to Ridley Terminals Incorporated. These loans are for the purpose of construction of a coal terminal and Parliamentary approval is being sought to guarantee loans up to 80% of the initial capital cost of the project. At time of printing, the total amount loaned to Ridley was \$6,420,000.

- (9) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian nuclear installations as at June 30, 1982.
- (10) In July 1982, the Department of Industry, Trade and Commerce disbursed \$126,349,358 to acquire 62.5% of the outstanding Series "D" preferred shares of Massey-Ferguson Limited. This purchase results from an agreement dated June 15, 1981, between the Government of Canada and Massey-Ferguson Limited whereby the Government guaranteed to redeem, upon request, five million preferred shares in the event of a failure by the Company to pay a dividend. On June 30, 1982, the Company defaulted on its dividend payment. Also in July, 1982, the Department disbursed an amount of \$9,000,000 to acquire two LRC train sets from Bombardier Inc. This was the result of Amtrak not exercising its option to purchase the trains at the end of a lease-purchase agreement with Bombardier Inc. which Industry, Trade and Commerce had guaranteed.
- (11) The Post Office Department was converted to the Canada Post Corporation by an act of Parliament on October 16, 1981. There are certain valuations to be determined for major assets turned over to the Corporation. In addition, the transfer of titles to the land and buildings turned over to the Corporation by the Government has not been completed. Therefore the Corporation's contingent liabilities are reported in this table.

\* Less than \$500,000.

II. FINANCIAL INFORMATION REGARDING AGENT CROWN CORPORATIONS

All assets and liabilities of agent Crown corporations are assets and liabilities of the Government due to the agency relationship. However, in accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of agent Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only financial transactions between the Government and agent Crown corporations are recorded in the Accounts of Canada.

Although borrowings by agent Crown corporations from lenders other than the Government of Canada are considered direct liabilities of the Government, such borrowings are not included in the Accounts of Canada since they are intended to be, and in practice are, repaid directly by the corporations.

The following table summarizes the financial information regarding agent Crown corporations as at June 30, 1982:

ASSETS	ACTIF
Total assets excluding claims against the Government and other agent Crown corporations.....	Total de l'actif non compris les créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....
LIABILITIES	PASSIF
Liabilities to other than Government	Dettes envers d'autres que le gouvernement
Borrowings.....	Emprunts.....
Other.....	Autres.....
NET ASSETS.....	ACTIF NET.....
EQUITY OF THE GOVERNMENT	AVOIR DU GOUVERNEMENT
Obligations to the Government and other agent Crown corporations.....	Dettes envers le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....
Less: claims against the Government and other agent Crown corporations.....	Moins: créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne....
Share capital and contributed surplus.....	Capital-actions et surplus d'apport.....
Retained earnings.....	Bénéfices non repartis.....
TOTAL EQUITY.....	TOTAL DE L'AVOIR.....

INFORMATION SUPPLEMENTAIRE SE RAPPORTANT A L'ETAT DES OPERATIONS FINANCIERES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ETAT DU PASSIF EVENTUEL (Suite)

Des négociations sont en cours entre le ministère de l'Industrie et Commerce, les prêteurs particuliers et Maislin Industries Ltd afin de fournir à la compagnie une assurance de prêt gouvernementale qui ne devrait pas excéder 90% du montant des prêts, lesquels ne pourront pas dépasser \$30 millions U.S. Le Conseil du Trésor a autorisé l'assurance des prêts à effectuer à St. Anthony Fisheries Ltd et Lake Group Ltd. Les limites autorisées de ces prêts sont respectivement de \$8,000,000 et \$13,000,000. Aucun effet n'était émis à la date du rapport. Le ministère des Transports a émis une lettre d'accord présumé pour garantir les prêts faits à Ridley Terminals Incorporated. Ces prêts ont pour objet la construction d'un terminal charbonnier et l'approbation parlementaire est requise pour garantir un prêt équivalent à 80% du coût en capital initial du projet. Au moment de l'impression, le montant total prêté à Ridley était de \$6,420,000.

- (9) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La loi couvrait 15 installations nucléaires canadiennes au 30 juin 1982.
- (10) Au mois de juillet 1982, le ministère de l'Industrie et Commerce a versé la somme de \$126,349,358 pour l'achat de 62.5% des actions privilégiées (série D) en circulation de Massey-Ferguson Limited. Cet achat fait suite à une entente conclue le 15 juin 1981 entre le gouvernement du Canada et Massey-Ferguson Limited, selon laquelle le gouvernement garantissait le rachat sur demande de cinq millions d'actions privilégiées dans l'éventualité de l'incapacité de la compagnie de payer un dividende. Le 30 juin 1982, la compagnie a été incapable d'effectuer son paiement de dividendes. Egalement en juillet 1982, le ministère a déboursé un montant de \$9,000,000 afin d'acquérir deux ensembles de trains LRC de Bombardier Inc. Ceci résulte du fait qu'Amtrak n'a pas utilisé l'option d'acheter les ensembles de trains à l'expiration de son contrat de location-acquisition avec Bombardier Inc., laquelle option était garantie par le ministère de l'Industrie et Commerce.
- (11) Le ministère des Postes est devenu la Société canadienne des postes en vertu d'une loi parlementaire le 16 octobre 1981. Cependant, il existe certaines valeurs à déterminer concernant d'importants éléments d'actif transférés à la Société. De plus, le transfert des titres pour les terrains et immeubles à la Société par le gouvernement n'est pas encore terminé; par conséquent, le passif éventuel de la Société est présenté dans le tableau ci-dessus.

\* Moins que \$500,000.

II. INFORMATION FINANCIERE CONCERNANT LES CORPORATIONS DE MANDATAIRE DE LA COURONNE

L'actif et le passif des corporations de mandataire de la Couronne sont des éléments d'actif et de passif du gouvernement, à cause de cette relation de mandataire. Cependant, selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des corporations de mandataire de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement. Seules les opérations financières entre les corporations de mandataire de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada.

Même si les emprunts par les corporations de mandataire de la Couronne, obtenus de prêteurs autres que le gouvernement du Canada constituent des éléments de passif direct du gouvernement, ces emprunts ne sont pas compris dans les comptes du Canada puisqu'ils sont censés être, et en pratique sont, remboursés directement par les corporations.

Le tableau ci-dessous résume l'information financière concernant les corporations de mandataire de la Couronne au 30 juin 1982:

(in millions of dollars)

(en millions de dollars)

ASSETS	ACTIF	
Total assets excluding claims against the Government and other agent Crown corporations.....	Total de l'actif non compris les créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....	37,215
LIABILITIES	PASSIF	
Liabilities to other than Government	Dettes envers d'autres que le gouvernement	
Borrowings.....	Emprunts.....	7,814
Other.....	Autres.....	5,648
NET ASSETS.....	ACTIF NET.....	23,753
EQUITY OF THE GOVERNMENT	AVOIR DU GOUVERNEMENT	
Obligations to the Government and other agent Crown corporations.....	Dettes envers le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne.....	19,941
Less: claims against the Government and other agent Crown corporations.....	Moins: créances contre le gouvernement et autres corporations de mandataire de la Couronne....	1,298
Share capital and contributed surplus.....	Capital-actions et surplus d'apport.....	18,643
Retained earnings.....	Bénéfices non repartis.....	4,922
TOTAL EQUITY.....	TOTAL DE L'AVOIR.....	188
		23,753



SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENT OF FINANCIAL OPERATIONS  
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations did not have sufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance as at June 30, 1982:

<u>Programs</u>	<u>Programmes</u>	<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités (1)</u>	<u>5 Year average of net claims</u>	<u>Amount of fund or provision</u>
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....	118,000	- 1	*	237
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund (2).....	Fonds d'assurance hypothécaire (2).....	27,491	- 12	77	163
Home improvement loan insurance fund.....	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons.....	25	*	*	6
Rental guarantee fund.....	Fonds de garantie de loyer.....	.....	...	...	25
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Accounts administered for the Government.....	Comptes administrés pour le gouvernement.....	226	...	*	...
Export insurance contracts entered into on its own behalf.....	Comptes d'assurance des exportations pris en son nom.....	1,745	1	3	18

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le tableau suivant résume l'information concernant ces programmes d'assurance au 30 juin 1982:

(in millions of dollars - en millions de dollars)

<u>Insurance in force</u>	<u>Net claims (1)</u>	<u>5 Year average of net claims</u>	<u>Amount of fund or provision</u>
<u>Assurance en vigueur</u>	<u>Montants nets des indemnités (1)</u>	<u>Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices</u>	<u>Montant du fonds ou de la provision</u>

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(2) The Corporation's valuation as at June 30, 1981 of the Mortgage Insurance Funds disclosed an actuarial deficiency estimated at approximately \$210 million. This study is based on assumed future trends.

\* Less than \$500,000.

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

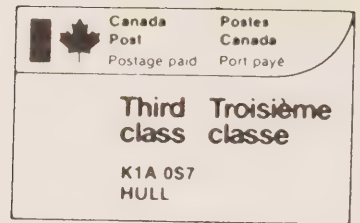
(2) L'évaluation au 30 juin 1981 du fonds d'assurance hypothécaire révèle un déficit actuariel estimé à \$210 millions. L'étude est basée sur les tendances futures.

\* Moins que \$500,000.









*If undelivered, return COVER ONLY to  
Canadian Government Printing Office,  
Supply and Services Canada,  
45 Sacre-Coeur Boulevard,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

*En cas de non-livraison  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à  
Imprimerie du gouvernement canadien  
Approvisionnement et Services Canada,  
45, boulevard Sacre-Coeur,  
Hull, Quebec, Canada, K1A 0S7*

926200063

CA1  
FN  
-Q77

Lacking Oct. 1982 - Mar. 1983









NOV 15 1993



